په مختلفو موضوع ګانو باندې

دتقريرونو يوه مُفصّله، مُعتَمَده، عِلمي، او تَحقيقي مجموعه:

دتقريرونو ډيره ښه مُدلّله خزينه

شپږم جلد

(تالیف)

ابوالشمس مولانا نورالهدیٰ عفی عنہ

فاضل جامعہ امدادُ العلوم پشاور صدر، ووفاق المدارس العربیہ ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

محلہ جنگی پشاور

مکتبہ اعزازیہ

جادہ میوند پختہ فروشی کابل

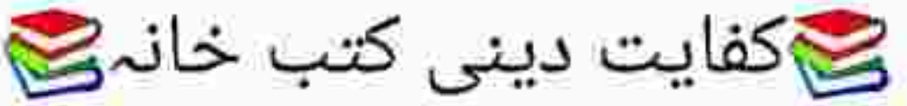
زیر اہتمام

کفایت اللہ ارمانی

0344-9995990

Scanned with CamScanner

دا کتاب د لیکوال په اجازه پی ډی ایف شوي
دی، الله تعالیٰ دې ابو شمس مولانا نور الهدي
صاحب ته اجر عظیم ورکړي.
ډیرو علماء کرام او طلباء ترې ګټه پورته کړه



کفایت الله ابن صدیق
ٹیلی گرام نمبر۔ +923247442395
واٹس ایپ نمبر
+923052488551

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

په مختلفو موضوع کانو باندې

د تقريرونو يوه مُفَصَّله، مُعتَمَده، عِلمي، او تَحقيقي مجموعه :

د تقريرونو مُدَلَّلَــــهُ ذَخيره

جلد ۶

تالِيف

اَبُوالشَّمس مولانا نُوْرُالْهُدٰى عُفِيَ عَنْهُ

فاضلِ جامعه امدادُ العلوم پشاور صدر، و وفاق المدارس العربية ملتان

ايم اے عبدالولی خان يونيورسٹی مردان

Scanned with CamScanner

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

د کتاب نوم : د تقریرونو مُدَلَّلَـــهُ ذَخیره جلد ٦

مؤلف : اَبُوالشَّمس مولانا نُوْرُالْهُدٰی عُفِيَ عَنْهُ

فون نمبر ۰۳۰٦ ۵۴۴۷۱۷۴

کمپوزر : مؤلف پخپله

د چاپ کال : ۱۴۴۳ھ ق ، مطابق ۲۰۲۱ ء

مکتبه اعزازیه
محله جنگي پشاور

زیر اهتمام : کفایت الله ارماني ۰۳۴۴-۹۹۹۵۹۹۰

نوټ : د کتاب ټول حقوق د مکتبه اعزازیه سره محفوظ دي

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سريزه (د شپږم جلد)

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّيْ عَلٰى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْم ، اَمَّابَعْد!

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ، اَلشُّكْرُ لِلّٰهِ . ددې کتاب شپږم جلد هم د الله ﷻ په فضل و کرَم سره پوره شو . چونکه پنځم جلد کې ټوله د جنت موضوع وه ، د هغې څه حصه پاتې وه چې هغه "د جنت حُورې بِيبيانې او خادِمان" او "د جنت متعلق فِقهي مسائل" دي ، دا موضوع ګانې مې هم دلته په دې شپږم جلد کې اوليکلی .

او ورسره مې په دې جلد کې د جهنم موضوع په پوره تفصيل سره اوليکله : چې هغه "د جهنم عذابونه" "د جهنميانو د پاره سختې سزاګانې او مختلف عذابونه" دي .

اګر چې "د جهنم متعلق تفصيلي واقعات" او "جهنم ته بُوتلونکي بَداعمال" پاتې دي چې هغه به اِن شَاءَ الله په راتلونکي اُووم جلد کې وي ، او ورسره به د "آخرت د ورځې تفصيلي احوال" څه نورې موضوع ګانې هم وي .

خوشخبري : اِن شَاءَ الله ددې پسې به اُووم جلد وي ، او دا سلسله به د الله ﷻ په توفيق سره همداسې تريو وخته پورې جاري وي .

الله تعالی دې دا ټول کتابونه په خپل دربار کې قبول کړي ، او پَروَردِګار عالَم دې دا کتابونه زما ، زما د والدينو ، اُستاذانو او ټول اُمتِ مُسلمه د پاره د مغفرت او نِجات ذريعه اوګرځوي .

آمِيْن يَا رَبَّ الْعَالَمِيْن .

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ

نوټ : که د کتاب متعلق يا بله څه مفيده مشوره وي نو په دې ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴ نمبر راسره رابطه کولې شی .

ابُوالشمس نُورُالهدٰی عفی عنه

Scanned with CamScanner

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

اِجمالي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۰۱	سريزه	ت
۰۲	**۱. د جنت حُورې، بِيبيانې او خادِمان**	۱
۰۳	**۲. د جنت او حُورو متعلق فِقهي مسائل**	۹۴
۰۴	**۳. د جهنم عذابونه**	۱۱۰
۰۵	**٤. د جهنميانو د پاره سختې سزاګانې او مختلف عذابونه**	۲۰۹
۰٦	خوشخبري	۳۳۱

Scanned with CamScanner

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

تفصيلي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱.	سريزه	ت
	۱. د جنت حُورې، بِيبيانې او خادِمان	۱
۲.	تمهيدي خبره	۳
۳.	د جنت ښائسته حُورې او پاکيزه ييبيانې	۳
۴.	د حُورې تعريف	۴
۵.	د دُنيا دې ښځو ته به الله تعالی په جنت کې ځواني او ښائست ورکړي	۹
۶.	د دُنيا ښځې به جنت ته د ځوانۍ په حالت کې داخليږي	۱۱
۷.	د جنت د ښځو ښائست	۱۲
۸.	د جنتي ښځو د پنډو حُسن	۱۵
۹.	د جنتي حُورو د غابنونو حُسن	۱۶
۱۰.	د جنتي حُورو د لاسونو او مخ حُسن	۱۷
۱۱.	د حورو د آنکو او زيوراتو حُسن	۱۷
۱۲.	د جنتي حُورو خوشبوئي	۱۹
۱۳.	د جنتي حُورو سَندرې	۱۹
۱۴.	د خپلو خاوندانو د وړاندې د جنتي ښځو سندرې	۲۱
۱۵.	د جنت نهر په غاړه باندې د ځوانانو جينکو سندرې	۲۲
۱۶.	د جنتي سَړو او خپلو ته د حُورو سندرې	۲۳
۱۷.	د حورو خوش آوازي آوريدو سره د جنت د اُونو نه ښائسته آواز راوتل	۲۳

Scanned with CamScanner

۱۸.	د دُنيا بنځو ته به د جنت په حُورو باندې د عبادت په وجه فضيلت حاصل وي	۲۴
۱۹.	د نېک عمله بنځو په جنت کې اُوچت مقام ، او د جنتي د پاره ډيرې خوشحالي	۲۷
۲۱.	د جنت تختونه	۲۸
۲۲.	د جنت تکيه ګاني	۲۸
۲۳.	د دُنيوي بنځې حُسن و جَمال	۳۰
۲۴.	د دُنيوي بنځې بنائست	۳۳
۲۵.	د دُنيوي بنځې د زَلفو بنائست	۳۴
۲۶.	د دُنيوي بنځې د پاره خادماني	۳۴
۲۷.	"لعبَه" حُورې	۳۷
۲۸.	حورِ "عَينَاء"	۳۷
۲۹.	"حورِعِين" به د خپل خاوند د اِستقبال د پاره د جنت په دروازه کې ولاړه وي	۳۸
۳۰.	د "حورِعِين" په ناز او نخرو سره تلل	۳۸
۳۱.	"حورِعِين" د څه شي نه پيدا شوي ؟	۳۹
۳۲.	په جنت کې به بې وَاده کس نه وي	۴۱
۳۳.	جنتيانو ته د حُورو ورکولو تعداد	۴۲
۳۵.	هر جنّتي ته به د سلو (۱۰۰) کسانو قوّت ورکولې شي	۴۷
۳۶.	په جنت کې به د بچو پيدا کيدو اِشتهاء نه پيدا کيږي ، خو که پيدا شي نو سمدست به په لږ ساعت کې هر څه اوشي	۵۰
۳۷.	په جنت کې به د خدمت د پاره د ملغلرو په شان بنائسته هلکان وي	۵۴
۳۸.	دا هلکان به په جنتيانو باندې د صفا شرابو ډک ګلاسونه ګرځوي	۵۵
۳۹.	د اَدنٰی جنتي د پاره به په زرهاؤ خادِمان وي	۵۶
۴۰.	**هغه خاص اعمال چې د هغې په وجه انسان ته په جنت کې حُورې نصيبه کيږي**	۵۷
۴۱.	۱. د قدرت باوجود غصه برداشت کولو سره د جنت حُورې نصيب کيدل	۵۹
۴۳.	۲. اَمانت اداء کولو ، قاتل معاف کولو ، او د هر مانځه نه پس سورة الاخلاص ويلو سره حورِعِين نصيبُ کيدل	۶۰

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۴۴.	۳ . جُمات صفا کولو سره حُورِ عِين نصيب کيدل	٦٠
۴۵.	۴ . د لاري نه د تکليف والا څيزلري کول ، او د جُمات نه ګندګي ويستل	٦١
۴٦.	۵ . په صدقې کولو سره د حورِ عِين مستحق کيدل	٦١
۴۷.	٦ . په صحيح طريقې سره د رمضان روژې نيولو سره د حورو مستحق کيدل	٦٢
۴۸.	۷ . د شهادت په وجه حُورِ عِين نصيب کيدل	٦٣
۴۹.	د شهادت په وخت شهيد ته حُورې راځي	٦۴
۵۰.	ورې چې د زخمي مجاهد لاس اُونيولو نو د مجاهد په لاس کې د حُورو د لاس ښائسته ننبې پاتې شوی	٦۵
۵۱.	د حورې د لاس نه اُوبه څکوُنکي مجاهد ته بيا د خوراک او څکاک ضرورت رانغی	٦٨
۵۲.	روژه دار مُجاهد ته په خوب کې د حُورِ عَيناء وينا چې : "نن د مونږ سره روژه ماته کړه"	٦٩
۵۳.	مجاهد ته د شهادت نه مخکې په خوب کې حُورو "مرحبا" وويله	۷۴
۵۴.	د حورو صفت اَوريدو سره اُمِّ ابراهيم خپل نِيازبِين ځوي جهاد ته ليږل	۷۷
۵۵.	۸ . تهجّد مونځ کولو سره د جنت حُورې نصيب کيدل	۸۱
۵٦.	۹ . د قرآن کريم په تلاوت سره د جنت حُورې نصيب کيدل	۸۴
۵۷.	د حُورو صفت اَوريدو سره د غفلت نه توبه ويستل ، او عبادت طرف ته متوجه کيدل	۸٦
۵۷.	کومه ښځه چې په دُنيا کې خپل خاوند ته تکليف رسوي نو د جنت حُوره دې ښځې ته خبرې کوي	۹۰
۵۸.	د غونډې تقرير خلاصه	۹۰
	۲ . د جنت او حُورو متعلق فِقهي مسائل	۹۴
۵۹.	جنت ته داخليدل اعمالو سره دي او کَه د الله تعالى په فضل سره ؟	۹٦
٦۰.	په جنت کې د ټولو نه لوي نِعمت د الله تعالى دِيدار او د هغه رَضا ده	۹۸

Scanned with CamScanner

نمبرشمار	موضوع	صفحه
٦١.	جنت ته به ځنې حيوانات هم ځي	٩٨
٦٢.	د مسلمانانو د نابالغه بچو حکم	١٠٠
٦٣.	د کافرانو د نابالغه بچو حکم	١٠١
٦٤.	دُنيوي ښځه به د جنت د حُورو سَرداره وي	١٠٢
٦٥.	کومې ښځې چې په دُنيا کې ډير خاوندان کړي وي نو دا به په جنت کې د کوم خاوند سره وي؟	١٠٣
٦٦.	کومه مسلمانه بالغه جينۍ چې بغير د نکاح کولو نه وفات شوي وي دا به په جنت کې چاته ورکولې شي؟	١٠٤
٦٧.	کومه نابالغه جينۍ چې په ماشوم والي کې وفات شوي وي دا به په جنت کې چاته ورکولې شي؟	١٠٥
٦٨.	که مسلمان خاوند د ګناهونو د وجې جهنم ته لاړ شي او ښځه يې جنت ته لاړه شي نو دواړه به څنګه ملاويږي؟	١٠٦
٦٩.	که خاوند د دُنيا نه کافر تللې وي او ښځه يې مسلمانه وي نو دا به په جنت کې چاته ورکولې شي؟	١٠٦
٧٠.	په جنت کې به جِماع وي خو مَني خارجيدل او غُسل به نه وي	١٠٧
٧١.	غِلمان به د خدمت د پاره وي ، د جِماع د پاره به نه وي	١٠٨
	٣ . د جهنم عذابونه	١١٠
٧٢.	تمهيدي خبره	١١١
٧٣.	د "جهنم" تعريف	١١٢
٧٤.	کافران به هميشه په جهنم کې وي ، او مسلمانان به صرف د ګناهونو ختمولو د پاره جهنم ته داخلولې شي	١١٢
٧٥.	د دُوزخ مختلف نومونه	١١٣
٧٥.	جهنم به د قيامت په ورځ ميدانِ محشر ته راوستې شي	١١٣

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
٧٦.	د جهنم به اَويا زره واکې وي، او هره واکه به اَويا زره فربښتو نيولي وي	١١٥
٧٧.	د قيامت په ورځ به جهنم ښکاره کړې شي او هر کس به يې په يقين سره او ګوري	١١٦
٧٨.	د سختې غصې په وجه د جهنم شور او آوازونه	١١٨
٧٩.	جهنم هر سهر او مابنام خطرناک آوازونه کوي	١٢٠
٨٠.	د جهنم آواز کولو سره د ټولو مخلوقاتو يَره	١٢٠
٨١.	د جهنم اُور به بار بار تېزولې شي	١٢٣
٨٢.	د جهنم اُور ډير ګرم دی	١٢٤
٨٣.	د جهنم اُور د دُنيا د اُور نه اَويا (٧٠) چنده زيات ګرم دی	١٢٥
٨٤.	د جهنم اُور دومره تېز دی چې ددې يوه حصه بلې حصې لره خُوري	١٢٦
٨٥.	د "طبقهٔ هاويه" اُور ډير ګرم دی	١٢٧
٨٦.	د جهنم اُور به لمبې وهي	١٢٧
٨٧	د جهنم د ګرمۍ اَثر ډير لرې رَسي	١٢٨
٨٨.	د جهنم اُور به همېشه بَل وي	١٢٩
٨٩.	د جهنم اُور درې زره (٣٠٠٠) کاله بل شوی، اوس تَک تور دی	١٢٩
٩٠.	د جهنم اُور به مخونه سوَزوي، او شکل به خرابوي	١٣٠
٩١.	د جهنم عذاب سره د تارګولو په شان توريدل	١٣١
٩٢.	د جهنم اُور سره به څرمن او اَندامونه د بدن نه جدا شي	١٣٢
٩٣.	د جهنم اُور سره د کافرانو څرمن سوَزيدل او بيا نوې کيدل	١٣٤
٩٤.	د جهنم اُور سره په لږ ساعت کې سل (١٠٠) پيرې څرمن سوَزيدل او دوباره جوړيدل	١٣٤
٩٥.	د هرو دوه څرمنو په مينځ کې جدا قِسم عذاب	١٣٥
٩٦.	په هره ورځ اَويا زره (٧٠٠٠٠) پيرې په اُور څرمن سوَزيدل او بيا جوړيدل	١٣٥
٩٧.	د مجرمانو مخونه به د اُور په لمبو کې پټ وي	١٣٦
٩٨.	د جهنم اُور به په کافرانو او مجرمانو باندې اِحاطه کړي وي	١٣٦
٩٩.	په ظالمانو باندې به د اُور دِيوالونو اِحاطه کړي وي	١٣٨

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۰۰	د جهنم اُور به په مجرمانو باندې د خپلو ګناهونو په مقدار اِحاطه کړي وي	۱۳۹
۱۰۱	د جهنم اُور به زړه ته رسيږي	۱۳۹
۱۰۲	کافران به د خپلو مخونو او شاګانو نه اُور ننشي دفع کولی	۱۴۰
۱۰۴	د جهنميانو مخونه به تَک تور وي	۱۴۲
۱۰۵	جهنميان به پَرمخې جهنم ته رابنکلې شي	۱۴۳
۱۰۶	رِياکار به پَرمخې جهنم ته غورځولې شي	۱۴۴
۱۰۷	ګمراهان به د قيامت په ورځ پَرمخ په مخونو باندې راپاڅولې شي	۱۴۷
۱۰۸	د يو سوال جواب	۱۴۷
۱۰۹	د جهنم خَشاک به انسانان او کانړي وي	۱۴۸
۱۱۰	ضروري وضاحت	۱۵۰
۱۱۱	د جهنم ډُوبوالې او غټوالې	۱۵۲
۱۱۲	الله تعالی د جهنم ډکولو فيصله کړې	۱۵۲
۱۱۳	په جهنم کې غورځيدونکې کانړې اَويا کاله پس د جهنم بيخ ته اُورسيد	۱۵۴
۱۱۴	صرف د جهنم په پُل باندې به دا ټول انسانان ځائيږي	۱۵۵
۱۱۵	په جهنم کې به د اُوښانو هومره ماران او د قچرو هومره لړمان وي	۱۵۶
۱۱۶	د لړَمانو غټې غټې لشې	۱۵۷
۱۱۷	څوک چې په دُنيا کې مؤمنانو ته ضرَر رسوي نو په جهنم کې به وربانديې ماران او لړَمان مسلّط کيږي	۱۵۸
۱۱۸	په جهنم کې زَهرجَن ګنجې مار	۱۵۹
۱۱۹	جهنم د کافرانو د پاره قيدخانه ده	۱۶۰
۱۲۰	د قيامت په ورځ د جهنم نه " عُنُق " راوتل ، او دې کسانو ته عذاب ورکول	۱۶۱
۱۲۱	د جهنم د سختې يَخنی عذاب	۱۶۳
۱۲۲	**د جهنم وَادیانې**	۱۶۵
۱۲۳	د جهنم په يوې وادۍ کې " هَبهَب " کوهي / (يا : هَبهب وادي)	۱۶۵

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۲۴	په جهنم کې "وَيل" وادي	۱۶۶
۱۲۵	په جهنم کې "جُبّ الحُزن" وادي	۱۶۷
۱۲۷	په جهنم کې "غَيّ" وادي	۱۶۸
۱۲۸	په جهنم کې "اَثام" وادي	۱۶۹
۱۲۹	په جهنم کې "مَوبِق" وادي	۱۶۹
۱۳۰	په جهنم کې اَویا زره (۷۰۰۰۰) خطرناکې وادیانې دي	۱۷۰
۱۳۱	د جهنم اُووه (۷) دَروازې دي، هر قِسم جهنميانو له ځانله ځانله دروازه مخصوص ده	۱۷۱
۱۳۲	جهنم د مخکې نه تيار کړې شوی، او اوس هم موجود دی	۱۷۳
۱۳۳	په جهنم باندې سخت خُويه او قوي فرښتې مقرر دي	۱۷۵
۱۳۴	په جهنم باندې د مقرر شوو فرښتو سختي او قوّت	۱۷۵
۱۳۵	په جهنم باندې نورلس (۱۹) فرښتې مقرر دي	۱۷۷
۱۳۶	د جهنم داروغه (مالِک) ډير بَدشکله دی، دا به د جهنم اُور تېزوي	۱۷۸
۱۳۷	د جهنم د پاسه پُل صِراط دی، هر کس به پدې باندې تېريږي	۱۸۰
۱۳۸	په پُل صراط باندې به هر کس د خپلو اعمالو په اِعتبار سره تيريږي	۱۸۲
۱۳۹	د پل صراط دواړو غاړو ته به د اَزغو په شان خطرناکې د اُورګنډې وي چې خلق به د خپلو ګناهونو په مقدار رانيسي	۱۸۴
۱۴۰	پُل صراط به د تورې نه تېره، او د ويښته نه نرې وي	۱۸۷
۱۴۱	په جهنم باندې د پل صراط ايخودو سره د فرښتو الله ﷻ ته عرض، او يَره	۱۸۸
۱۴۲	پل صراط دومره اُوږد دی چې د قيامت په ورځ به دا ټول خلق د دې د پاسه وي	۱۸۹
۱۴۳	په پل صراط باندې دري زره (۳۰۰۰) کاله مسافت مزل دی	۱۹۰
۱۴۴	که چيرته دا خلق په دُنيا کې د جهنم د اَحوالو نه خبر شي نو بيا به لږ اُوخاندي او ډير به اُوژاړي	۱۹۱
۱۴۵	د جهنم سزاګانې د انسان د سوچ نه بهر دي	۱۹۳

Scanned with CamScanner

نمبرشمار	موضوع	صفحه
١٤٦	اوس دې انسان سوچ او کړي چې جنهم ښه دی او که جنت؟	١٩٣
١٤٧	افسوس چې خلق د جهنم نه د بچ کیدو کوشش نه کوي	١٩٥
١٤٨	جهنم په شهوتونو او خواهشاتو باندې پټ شوی	١٩٥
١٤٩	مجموعي لحاظ سره په جهنم کې به زیات مقدار د یاجوج و ماجوج وي	١٩٨
١٥٠	په جهنم کې به د سړو په نِسبت ښځې زیاتې وي	٢٠٠
١٥٢	جهنم ته د زیاتو ښځو داخلیدو وجه " د خپل خاوند ناشکري، او ډیر لعنت ویل " دي	٢٠١
١٥٣	ددې اُمت په دري اَویا (٧٣) فِرقو کې به یوه فِرقه جنت ته ځي، او دا نورې دوه اَویا (٧٢) فِرقې به جهنم ته ځي	٢٠٣
١٥٤	د غونډې تقریر خلاصه	٢٠٥
١٥٥	دُعا	٢٠٧
	٤ . د جهنمیانو د پاره سختي سزاګانې او مختلف عذابونه	٢٠٩
١٥٦	نوټ	٢١٠
١٥٧	" د جهنم سزاګاني " ذکر کولو وجه	٢١٢
١٥٨	**جهنمیانو ته به مختلف قِسمه عذابونه ورکولې شي**	٢١٢
١٥٩	د کافرانو او ګناهګارانو په سَر به ګَرمې اُوبه اړولې شي	٢١٢
١٦٠	د جهنمیانو د ټولو نه سپَک عذاب هم ډیر خطرناک دی	٢١٤
١٦١	جهنمیان به د اُور په زَنځیرونو او هَتکړو کې ترلې شي	٢١٦
١٦٢	کافران به په زنځیرونو کې د ترلو نه پس په ګرمو اُوبو کې رابنکلې شي او جهنم ته به غور ځولې شي	٢١٨

Scanned with CamScanner

نمبرشمار	موضوع	صفحه
١٦٣	مُجرمان به په جهنم کې په زنځيرونو کې تړل شوي وي او د دوی قميصونه بهد ګوګړو وي	٢١٨
١٦٤	د جهنم زنځيرونه به ډير اوږده وي	٢١٩
١٦٥	د جهنم زنځيرونه به ډير درانه وي	٢٢٠
١٦٦	د جهنم په زنځيرونو کې د کافرانو تړلو کيفيت	٢٢٠
١٦٧	کافران به د اوسپنو په ګرزونو باندې وهلې شي	٢٢١
١٦٨	د جهنم د ګرزونو درُوند والې	٢٢٢
١٦٩	د جهنم په ګرز باندې وهلو سره تول اندامونه جدا جدا کيدل	٢٢٢
١٧٠	جهنمي به په ګرز باندې لږيدو سره ځان د جهنم په تالاب کې غوپه کړي	٢٢٣
١٧١	کافرانو ته به په جهنم کې د اُور په غر باندې د خَتلو سزا ورکولې شي	٢٢٣
١٧٢	**د جهنميانو خوراک**	٢٢٥
١٧٣	١. د زقوم د اُونې نه خوراک	٢٢٥
١٧٤	د زقوم اُونه به د وِيلې شوې تانبې په شان په خټه کې داسې جوش وهي لکه ګرمې اُوبه	٢٢٥
١٧٥	د زقوم اُونه د جهنم په مينځ کې ده ، په جهنميانو به ددې د خوراک نه پس ګرمې اُوبه څکلې شي	٢٢٦
١٧٦	که د زقوم اُونې يو څاڅکې دُنيا ته راواُوځاځي نو د ټولې دُنيا خلقو ژوند به تباه کړي	٢٢٩
١٧٧	٢. جهنميانو ته به د خوراک د پاره غِسلين (وِينې او زَوې) ورکولې شي	٢٣٠
١٧٨	"غِسلين" به ډير زيات ګرم وي	٢٣١
١٧٩	٣. جهنميانو ته به د خوراک د پاره ذا غصّه (په مَرۍ کې نختونکې خوراک) ورکولې شي	٢٣٢
١٨٠	٤. جهنمياتو ته به د خوراک د پاره ضَريع (اَزغي دار بُوټې) ورکولې شي	٢٣٣
١٨١	د ضريع تشريح	٢٣٣

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۱۸۲	**د جهنميانو د ځکلو اُوبه**	۲۳۴
۱۸۳	۱. په جهنميانو به کرمې جُوشيدلې اُوبه ځکلې شي	۲۳۴
۱۸۴	۲. په جهنميانو باندې به د زخمونو وِينې، زَوې، او نَوُونه ځکلې شي	۲۳۶
۱۸۵	د غسّاق په باره کې بل قول	۲۳۷
۱۸۶	که د جهنميانو د غسّاق (يعنی د وِينو او زَوُو) يوه بُوقه دنيا ته راواړولې شي نو ټوله دُنيا به بَدبُويه شي	۲۳۸
۱۸۷	جهنميان به وِينې او زَوې په ګوټ ګوټ ځکي خو په آسانه به يې نشي تيرولی	۲۳۸
۱۸۸	۳. په جهنميانو باندې به د ټبلو د خِيري يا ويلې شوې تانبې په شان ګرمې اُوبه هم ځکلې شي	۲۴۰
۱۹۰	۴. په دُنيا کې نشه کوونکي خلقو باندې به په آخرت کې طِينَةُ الْخَبَال (يعنی د جهنميانو خوَله) ځکلې شي	۲۴۱
۱۹۲	همیشه شراب ځکونکی به په جهنم کې د زِناکاره ښځو د شرمګاه اُوبه ځکي	۲۴۲
۱۹۳	جهنميانو ته به يوه قطره خوَږې اُوبه او يوه خوَږه نوَرۍ هم نشي ورکولی	۲۴۳
۱۹۵	**جهنميانو ته به د سختې تندې او سختې اُولږې عذاب ور کولې شي**	۲۴۴
۱۹۶	مجرمان به په جهنم کې تږي غورځولې شي	۲۴۴
۱۹۷	يهود او نصارٰی به د تَندې په حالت کې جهنم ته غورځولې شي	۲۴۴
۱۹۸	د کافرانو د اُولږې او تندې نه فريادونه	۲۴۵
۱۹۹	کافرانو ته په ميدانِ محشر کې پنځوس زره کاله خوراک او ځکاک نه ورکول او بيا پرې د جهنم ګرمې اُوبه ځکل	۲۴۹
۲۰۰	په جهنميانو باندې به د سختې تَندې نه پس ګرمې خُوټکيدلې اُوبه ځکلې شي	۲۵۰
۲۰۱	**جهنميانو د پاره د اُور خطرناک لباس**	۲۵۱
۲۰۲	کافرانو ته به د اُور کپړې وَراغوستلې	۲۵۱
۲۰۳	د بعضې مجرمانو قميصونه به د ګوګړو (رانځړو) وي	۲۵۲
۲۰۴	د جهنم د کپړو ګرمائش	۲۵۳

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۲۰۵	د جهنم لباس به اول اِبليس ته وَراغوستلې شي	۲۵۳
۲۰۶	په مړي باندې چغې سُورې وهونکې ښځې ته به د اُور لباس او خارَښ ګرته وَر واغوستلې شي	۲۵۴
۲۰۷	د اُور پَنړې	۲۵۶
۲۰۸	د دِين احکامات پټونکي عالِم ته به د قيامت په ورځ په ځُله کې د اُور واکې وَر واچولې شي	۲۵۷
۲۰۹	**د جهنميانو بِسترە او برَستن دواړه به د اُور وي**	۲۵۸
۲۱۰	جهنميان به د هر طرف نه اُور راګير کړي وي	۲۵۸
۲۱۱	د جهنميانو هر څه به د اُور وي	۲۵۹
۲۱۲	**د جهنميانو چغې او سُورې**	۲۶۱
۲۱۳	د زَفيرا و شهيق تشريح	۲۶۱
۲۱۴	**د جهنميانو ژړا**	۲۶۲
۲۱۵	جهنميان به د سخت عذاب په وجه دومره اُوژاړي چې په آخر کې به يې د ستر ګو نه د اُوښکو په ځای وِينې روانې شي	۲۶۲
۲۱۶	د ډيرې ژړا په وجه به د جهنميانو آواز کينې	۲۶۴
۲۱۷	جهنميان به په تنګ ځای کې اَچولې شي	۲۶۴
۲۱۸	کافران به د اُور په تابوتونو کې بند وي	۲۶۶
۲۱۹	د جهنم دروازې به په کافرانو باندې رابندولې شي او په ستَنو پورې به کلک ترلې شي	۲۶۸
۲۲۰	د الله تعالی عذاب او ترَل ډير سخت دي	۲۷۰
۲۲۱	د جهنميانو بَدبُوئي	۲۷۱
۲۲۲	د ځلور قِسمه جهنميانو د عذاب نه به نور جهنميان هم تَنګ وي	۲۷۳
۲۲۳	په جهنم کې کولمې راوتل او د ځان پسې رابنکل	۲۷۵
۲۲۳	**د جهنميانو جِسمونه به د عذاب د پاره غټولې شي**	۲۷۶

Scanned with CamScanner

نمبر شمار	موضوع	صفحه
٢٢٤	د کافر د غابنونو او څرمن غټ والي	٢٧٦
٢٢٥	د کافر د مَټ، ورَنون، او د ناستي ځای غټوالي	٢٧٧
٢٢٦	د کافر د اُوږو د مينځ غټ والي	٢٧٨
٢٢٧	د جهنميانو د غوږونو نَرمی نه ترد اُوږي پوري غټ والي	٢٧٨
٢٢٨	د جهنميانو د غوږونو د نرمی او اُوږي په مينځ کي به د نَوُونو او وِينو وادی (خوَړونه) بهيږي	٢٧٩
٢٣٠	بعضي مسلمانان به د خپلو ګناهونو په وجه دومره غټ شي چې د جهنم يو ګنج به مکمل اُونيسي	٢٨٠
٢٣١	کافر به د ځان پسې دوه فرسخه مقدرا غټه ژبه راکاږي	٢٨١
٢٣٢	د والدينو نافرماني کوونکي کس وجود به هم د عذاب د پاره غټولې شي	٢٨١
٢٣٣	د احاديثو په مينځ کې تطبيق	٢٨٢
٢٣٤	کافرانو د پاره به په جهنم کې د تکبّر په وجه د رَسوايَی عذاب وي	٢٨٣
٢٣٥	الله تعالی به د بعضي کافرانو ذليله کولو د پاره د هغوی په پُوزه باندې داغ اُولږوي	٢٨٣
٢٣٦	د جهنميانو په عذاب کې به هيڅ کمې نشي کولی	٢٨٤
٢٣٧	جهنميانو ته به د هر طرف نه د مرګ اَسباب راځي خو مړه کيږي به نه	٢٨٦
٢٣٨	د قيامت په ورځ به مرګ د جنت او جهنم په مينځ کې ذبح کړې شي	٢٨٧
٢٣٩	جهنميان به د الله ﷻ د دِيدار نه محروم وي	٢٩٠
٢٤٠	د کافرانو او مجرمانو د پاره بعضي نامعلوم عذابونه	٢٩٠
٢٤١	د قيامت په ورځ به په کافرانو او ګناهګارانو باندې د دوی غوږونه، ستر ګې او څرمن د دوی خلاف ګواهي ورکړي	٢٩٢
٢٤٢	د قيامت په ورځ به په کافرانو او ګناهګارانو باندې د دوی لاسونه او خپې د دوی خلاف ګواهي ورکړي	٢٩٣

د تقريرو
نمبرش
٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨

Scanned with CamScanner

نمبرشمار	موضوع	صفحه
۲۴۳	**د جهنميانو دَرخواستونه او آرزوګاني**	۲۹۴
۲۴۴	جهنميان به د جهنم نه د وتلو او دُنيا ته د واپس تللو درخواست اوکړي خو قبول به نشي	۲۹۴
۲۴۵	د عذاب په لیدلو اِقرار کول ، او دُنيا ته د واپس تللو آرزو کول	۲۹۷
۲۴۶	د جهنم په لیدلو دُنيا ته د واپس کیدلو آرزو کول	۲۹۸
۲۴۷	د جهنم په لیدلو اَفسوس کول : " چې کاش ما په دُنيا کې نېک اعمال کړي وی "	۲۹۹
۲۴۸	کافران به د جهنم په لیدلو دا آرزو اوکړي: " چې کاش په دُنيا کې مو د الله او رسول اِطاعت کړې وی "	۲۹۹
۲۴۹	کافران به په جهنم کې په خپلو کارونو پښیمانتیا ښکاره کړي	۳۰۰
۲۵۰	په کافر کې عقل نه وي	۳۰۰
۲۵۱	کافر به د جهنم په لیدلو آرزو اوکړي چې " کاش زه خاورې وی "	۳۰۱
۲۵۲	ظالمان به د عذاب په لیدلو پښیمانتیا ښکاره کړي خو فائده به نه ورکوي	۳۰۱
۲۵۳	ظالمان چې په دُنيا کې عذاب اوګوري نو نور مهلت به غواړي خو نه به شي ورکولی	۳۰۲
۲۵۴	کافران او ګناهګاران به د مرګ په وخت هم دا آرزو کوي چې په دُنيا کې د نېک عمل د پاره نور وخت راکړې شوې وی	۳۰۳
۲۵۵	مُجرم او کافر که د جهنم د عذاب نه ځان بچ کولو د پاره هر څه ورکول اُوغواړي خو دا به نشي قبلولی	۳۰۵
۲۵۶	د جهنم داروغه ګانو (نِګرانانو فرښتو) ته د عذاب سپَکولو درخواست کول	۳۰۷
۲۵۷	د جهنم د ټولو فرښتو سردار "مالِک" ته درخواست کول " چې مونږ ته دې مرګ راشي "	۳۰۸
۲۵۸	د جهنم داروغه ګان (محافظې فرښتې) به د کافرانو نه پوښتنې اوکړي	۳۰۹

Scanned with CamScanner

نمبرشمار	موضوع	صفحه
٢٥٩	منافقان به د قيامت په ورځ د مؤمنانو نه د نور حاصلولو درخواست اوکړي خو قبول به نشي	٣١١
٢٦٠	د جنتيانو او جهنميانو په خپل مينځ کې خبري	٣١٣
٢٦١	د قيامت په ورځ په مُجرمانو پسې خندل	٣١٣
٢٦٢	په جهنم کې به تابعين د خپلو ګمراه مشرانو نه د عذاب کمولو درخواست اوکړي خو هغوی به يې څه مدد اونکړې شي	٣١٥
٢٦٣	په جهنم کې به تابعين د خپلې ګمراهۍ پرَه په ګمراه متبوعينو وَرواچوي خو هغوی به اِنکار اوکړي	٣١٧
٢٦٤	مَتبوعين به د عذاب په لیدلو سره ځان د تابعينو نه بې زاره کړي	٣١٩
٢٦٥	شيطان به په جهنم کې د خپلو پيروانو نه ځان بې زاره کړي	٣٢٠
٢٦٦	تابعين به الله ﷻ ته دَرخواست اوکړي چې ”زمونږ دې ګمراه مشرانو ته دُوچند عذاب ورکړه، او لعنت پرې راأولیږه“	٣٢٢
٢٦٧	الله تعالی ته درخواست کول: ”چې مونږ لره ګمراه کوونکي مشران راته اُوښايه چې په خپو پرې اُوخيجو“	٣٢٤
٢٦٨	د کافرانو نه به په قيامت کې خپل باطل معبودان ورک شي	٣٢٤
٢٦٩	اوس الله ﷻ طرف ته متوجّه کيدل په کار دي، ګڼي ييا به سړی اَرمانونه کوي خو په ګوتو به ورته څه نه ورځي	٣٢٥
٢٧٠	خپل ځان او خپل اَولاد د جهنم د اُور نه بچ کول په کار دي	٣٢٦
٢٧١	د آخرت ناکامي ډير غټ تاوان دی	٣٢٧
٢٧٢	د غونډ تقرير خلاصه	٣٢٨
٢٧٣	دُعا	٣٣٠
٢٧٤	خوشخبري	٣٣١
٢٧٤	د غونډ کتاب اجمالي فهرست	٣

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

﴿ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴾

الدخان آية ۵۴.

د جنت حُورې، بِيبيانې او خادمان

تالِيف

اَبُو الشَّمْس مولانا نُوْرُ الْهُدٰى عُفِيَ عَنْهُ

فاضلِ جامعه امدادُ العلوم پشاور صدر، و وفاق المدارس العربية ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

د جنت حُوري، بيبيانې او خادِمان

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَنَعُوْذُبِاللهِ مِنْ شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَن يَّهْدِهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَن يُّضْلِلْهُ فَلَا هَادِيَ لَه ، وَنَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْکَ لَهُ وَنَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُه ،

اَمَّابَعْدُ فَأَعُوْذُبِاللهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ، قَالَ اللهُ تَبَارَکَ وَتَعَالٰى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيْدِ :

﴿ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴾. (١)

وَقَالَ تَعَالٰى: ﴿ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ ۝ كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ﴾. (٢)

وَقَالَ تَعَالٰى: ﴿ وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴾. (٣)

قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : .... وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ لَأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَلَأَتْهُ رِيْحًا ، وَلَنَصِيْفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا . (٤)

---

(١) الدخان آية ٥٤ . و سورة الطور آية ٢٠ .

(٢) الصافات آية ٤٨ ، ٤٩ .

(٣) البقرة آية ٢٥ .

(٤) پوره حديث داسې دى : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَرَوْحَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ أَوْ غَدْوَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا، وَلَقَابُ قَوْسِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ، أَوْ مَوْضِعُ قِيْدٍ ـ يَعْنِيْ سَوْطَهُ ـ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا ، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ لَأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَلَأَتْهُ رِيْحًا ، وَلَنَصِيْفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا . صحيح البخاري كِتَابُ الْجِهَادِ وَالسِّيَرِ بَابُ الْحُورِ الْعِينِ، وَصِفَتِهِنَّ يُحَارُ فِيهَا الطَّرْفُ . شَدِيدَةُ سَوَادِ الْعَيْنِ، شَدِيدَةُ بَيَاضِ الْعَيْنِ" رقم الحديث ٢٧٩٦ . سنن الترمذي أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْجِهَادِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْغَدْوِ وَالرَّوَاحِ فِي سَبِيلِ اللهِ رقم الحديث ١٦٥١ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٢٤٣٦ . مشكاة المصابيح كتاب أحوال القيامة وبدء الخلق باب صفة الجنة واهلها الفصل الاول رقم الحديث ٥٦١٤(٣) .

Scanned with CamScanner

وَ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : .... لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ لَحْمِهَا مِنَ الْحُسْنِ . (١)

صَدَقَ اللهُ الْعَظِيْم .

تمهيدي خبره

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو ورونو ! الله تعالى چې جنّتيانو ته په جنت کې کوم نِعمتونه ورکوي په هغې کې يو نِعمت حُورې هم دي .

د قرآن کريم په مختلفو ځايونو کې ، او په صحيح احاديثو کې دا خبره ذکر ده چې الله تعالى به جنتيانو ته د غټو سترګووالە ، د ملغلرو په شان داسې ښائسته همزولې حُورې هم ورکوي چې هغوی ته به د دينه مخکې انسانانو او پيريانو لاس نه وي وَروړی .

په نن موضوع کې به اِنْ شَاء الله زه تاسو ته د جنت د حُورو ، غِلمانو ، پاکيزه بيبيانو او خادمانو متعلق بيان کوم :

د جنت ښائسته حُورې او پاکيزه بيبيانې

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ﴾. (٢)

---

(١) پوره حديث داسې دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ ، وَالَّذِيْنَ عَلَى إِثْرِهِمْ كَأَشَدِّ كَوْكَبٍ إِضَاءَةً ، قُلُوْبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبَاغُضَ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ لَحْمِهَا مِنَ الْحُسْنِ، يُسَبِّحُوْنَ اللهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا، لَا يَسْقَمُوْنَ، وَلَا يَمْتَخِطُوْنَ ، وَلَا يَبْصُقُوْنَ ، آنِيَتُهُمُ الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ، وَأَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَوَقُوْدُ مَجَامِرِهِمُ الْأَلُوَّةُ _ قَالَ أَبُو الْيَمَانِ: يَعْنِي الْعُوْدَ _ ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ .
صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ رقم الحديث ٣٢٤٦ ، و رقم الحديث ٣٢٤٥ .
مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب صفة الْجنَّة وَأَهْلهَا الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٦١٩(٨) .

(٢) الدخان آية ٥٤ . و سورة الطور آية ٢٠ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

ترجمه: او مونږ به واده کړو دوی ته د غټو سترګووالا (ښائسته) حُورې. (۱)

د حُورې تعريف

"حُوره" هغې ښځې ته وايي چې حُوانه، ښکلي مخ والا، ښائسته، سپينه او د غټو مزيداره سترګو والا وي چې د سترګو سپين والې يې تک سپين وي او تور والې يې تک تور وي، جنتي چې هغې ته اوګوري نو د ډيرې ښائست په وجه به حيران شي، آننګي به يې دومره صفا وي چې جنّتي ته به د هغې په آننګو کې خپل مخ ښکاري. (۲)

۲. الله تعالى په قرآن کريم کې د حُورو نور صفتونه داسې ذکر کړي:

---

(۱) {وَ زَوَّجْنَاهُمْ} مِنَ التَّزْوِيْجِ أَوْ قَرَنَّاهُمْ {بِحُوْرٍ عِيْنٍ} بِنِسَاءٍ بِيْضٍ وَاسِعَاتِ الأعين حسانها. تفسير الجلالين سورة الدخان آية ۵۴.

{كَذَلِكَ وَ زَوَّجْنَاهُمْ} أَيْ كَمَا أَكْرَمْنَاهُمْ بِمَا وَصَفْنَا مِنَ الْجَنَّاتِ وَالْعُيُوْنِ وَاللِّبَاسِ كَذَلِكَ أَكْرَمْنَاهُمْ بِأَنْ زَوَّجْنَاهُمْ. {بِحُوْرٍ عِيْنٍ} أَيْ قَرَنَّاهُمْ بِهِنَّ، لَيْسَ مِنْ عَقْدِ التَّزْوِيْجِ، لِأَنَّهُ لَا يُقَالُ: زَوَّجْتُهُ بِامْرَأَةٍ. قَالَ أَبُوْ عُبَيْدَةَ: جَعَلْنَاهُمْ أَزْوَاجًا لَهُنَّ كَمَا يُزَوِّجُ الْبَعْلُ بِالْبَعْلِ. أَيْ جَعَلْنَاهُمُ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ. تفسير البغوي ج۷ ص ۲۳۷ الدخان آية ۵۴ ط دار طيبة.

(۲) وَالْحُوْرُ جَمْعُ حَوْرَاءَ وهي المرأةُ الشابةُ الحسناءُ الجميلةُ البيضاءُ شديدة سَوَاد العَيْنِ.

وقال زيد بن أسلم الحوراء التي يحار فيها الطرف وعين حسان الأعين . وقال مجاهد: الحوراء التي يحار فيها الطرف من رقة الجلد وصفاء اللون . وقال الحسن : الحوراء شديدة بياض العين شديدة سواد العين. حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح لابن قيم الجوزية ص ۲۱۹ الباب الثالث والخمسون: في ذكر نساء أهل الجنة وأصنافهن وحسنهن وأوصافهن وجمالهن الظاهر والباطن الذي وصفهن الله تعالى به في كتابه.

وَ "الْحُوْرُ" : هُنَّ النِّسَاءُ النَّقِيَّاتُ الْبَيَاضِ. قَالَ مُجَاهِدٌ: يَحَارُ فِيْهِنَّ الطَّرْفُ مِنْ بَيَاضِهِنَّ وَصَفَاءِ لَوْنِهِنَّ. وَقَالَ أَبُوْ عُبَيْدَةَ: "اَلْحُوْرُ" : هُنَّ شَدِيْدَاتُ بَيَاضِ الْأَعْيُنِ الشَّدِيْدَاتُ سَوَادِهَا ، وَاحِدُهَا أَحْوَرُ ، وَالْمَرْأَةُ حَوْرَاءُ، وَ"الْعِيْنُ" جَمْعُ الْعَيْنَاءِ، وَهِيَ عَظِيْمَةُ الْعَيْنَيْنِ. تفسير البغوي ج۷ ص ۲۳۷ الدخان آية ۵۴ ط دار طيبة.

(حُوْرٌ) جَمْعُ حَوْرَاءَ، وَهِيَ الشَّدِيْدَةُ بَيَاضَ الْعَيْنِ الشَّدِيْدَةُ سَوَادَهَا وَقَدْ تَقَدَّمَ. تفسير القرطبي ج ۱۷ ص ۱۸۸. سورة الرحمن آية ۷۲.

Scanned with CamScanner

﴿ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ ۝٤٨ كَاَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوْنٌ ﴾. (١)

ترجمه: او ددې جنتيانو سره به داسې ښځې وي چې (د حياء د وجې) خپل نظرونه به ښکته ساتونکي وي (يعنی د پاکدامۍ په وجه به يې د خپل خاوند نه علاوه بل چاته نه وي کتلي)، د غټو (ښائسته) سترګو واله به وي، ګويا چې دا به په ښائست کې د شُترمرغ د هغه هګۍ په شان وي کومه چې په پَرده کې محفوظه وي.

يعنی دا ښځې به د ملغلرو په شان ډيرې ښائسته وي. يا دا مطلب دی چې لکه څرنګې د شُترمرغ هګۍ سپينه او زيړوالي طرف ته مائله وي چې دا په ښځو کې ښائسته رَنګ دی نو همدغه شان به دا حُورې هم ښائسته او نازکې وي.

(په تفاسيرو کې ددې آيت بهترينه تشريح هم ذکر شوی). (٢)

---

(١) الصافات آية ٤٨، ٤٩.

(٢) په تفسير زاد المسير کې ذکر دي: قوله تعالى: ﴿وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ﴾ فيه قولان: أحدهما: أنهنّ نساء قد قصرن طَرْفهنَّ على أزواجهنَّ فلا يَنْظُرْنَ إلى غيرهم. وأصل القَصْر: الحبس. قال ابن زيد: إنَّ المرأة منهنَّ لَتقولُ لزوجها: وعِزَّةِ رَبِّي ما أرى في الجنَّة شيئًا أحسنَ منكَ، فالحمد لله الذي جعلني زوجكَ وجعلكَ زوجي. والثاني: أنّهنَّ قد قَصَرن طَرْف الأزواج عن غيرهنَّ، لكمال حُسنهنّ، سمعتُه من الشيخ أبي محمد بن الخشّاب النحوي.

وفي العِين ثلاثة أقوال: أحدها: حِسانُ العُيون، قاله مجاهد. والثاني: عِظام الأعيُن، قاله السدي وابن زيد. والثالث: كِبار العُيون حِسانُها، وواحدتُهنَّ عَيْناء، قاله الزجاج.

قوله تعالى: ﴿كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ﴾ في المراد بالبيض ها هنا ثلاثة أقوال: أحدها: أنه اللؤلؤ، رواه عليّ بن أبي طلحة عن ابن عباس، وبه قال أبو عبيدة. والثاني: بَيْضُ النَّعام، قاله الحسن، وابن زيد، والزجاج. قال جماعة من أهل اللغة: والعرب تُشَبِّه المرأةَ الحسناءَ في بياضها وحُسن لونها بِبَيْضَة النَّعامة، وهو أحسن ألوان النساء، وهو أن تكون المرأة بيضاء مُشَرَّبَةً صُفْرَةً. والثالث: أنه البَيْض حين يُقْشَر قبل أن تَمَسَّه الأيدي، قاله السدي، وإلى هذا المعنى ذهب سعيد بن جبير، وقتادة، وابن جرير.

فأما المكنون، فهو المصون. فعلى القول الأول: هو مكنون في صَدَفِهِ، وعلى الثاني: هو مكنون بريش النَّعام، وعلى الثالث: هو مكنون بقشره. زاد المسير في علم التفسير ج ٣ ص ٥٢١ الصافات آية ٤٨، ٤٩ ← ← ←

Scanned with CamScanner

٣. بل ځای الله تعالی فرمایي: ﴿ وَحُوْرٌ عِيْنٌ ۝٢٢ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ﴾. (١)

←←← په تفسیرِ بغوي کې ذکر دي: { وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ} حَابِسَاتُ الْأَعْيُنِ غَاضَّاتُ الْجُفُوْنِ، قَصَرْنَ أَعْيُنَهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ لَا يَنْظُرْنَ إِلَى غَيْرِهِمْ. {عِيْنٌ} أَيْ: حِسَانُ الْأَعْيُنِ، يُقَالُ: رَجُلٌ أَعْيَنُ وَامْرَأَةٌ عَيْنَاءُ وَنِسَاءٌ عِيْنٌ. { كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ} جَمْعُ الْبَيْضَةِ {مَكْنُوْنٌ} مَصُوْنٌ مَسْتُوْرٌ، وَإِنَّمَا ذَكَّرَ "المكنون والبيض" جمع لِأَنَّهُ رَدَّهُ إِلَى اللَّفْظِ. قَالَ الْحَسَنُ: شَبَّهَهُنَّ بِبَيْضِ النَّعَامَةِ تُكِنُّهَا بِالرِّيْشِ مِنَ الرِّيْحِ وَالْغُبَارِ، فَلَوْنُهَا أَبْيَضُ فِيْ صُفْرَةٍ. وَيُقَالُ: هَذَا أَحْسَنُ أَلْوَانِ النِّسَاءِ أَنْ تَكُونَ الْمَرْأَةُ بَيْضَاءَ مُشْرَبَةً صُفْرَةً، وَالْعَرَبُ تُشَبِّهُهَا بِبَيْضَةِ النَّعَامَةِ. تفسير البغوي ج٧ ص ٤٠ الصافات آية ٤٨، ٤٩ ط دار طيبة.

په تفسیرِ قرطبي کې ذکر دي: قَوْلُهُ تَعَالَى:﴿ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ﴾ أَيْ نِسَاءٌ قَدْ قَصَرْنَ طَرْفَهُنَّ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ فَلَا يَنْظُرْنَ إِلَى غَيْرِهِمْ، قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ وَغَيْرُهُمْ. عِكْرِمَةُ:" قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ" أَيْ مَحْبُوْسَاتٌ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ. وَالتَّفْسِيْرُ الْأَوَّلُ أَبْيَنُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي الْآيَةِ مَقْصُوْرَاتٌ وَلَكِنْ فِيْ مَوْضِعٍ آخَرَ " مَقْصُوْرَاتٌ" يَأْتِيْ بَيَانُهُ.... " عِيْنٌ" عظام العيون الواحدة عيناء ، وقال السُّدِّيُّ. مُجَاهِدٌ:" عِيْنٌ" حِسَانُ الْعُيُوْنِ. الْحَسَنُ: الشَّدِيْدَاتُ بياض العين، الشديد أت سَوَادِهَا. وَالْأَوَّلُ أَشْهَرُ فِي اللُّغَةِ. يُقَالُ: رَجُلٌ أَعْيَنُ وَاسِعُ الْعَيْنِ بَيِّنُ الْعَيَنِ، وَالْجَمْعُ عِيْنٌ. وَأَصْلُهُ فُعْلٌ بِالضَّمِّ فَكُسِرَتِ الْعَيْنُ، لِئَلَّا تَنْقَلِبَ الْوَاوُ يَاءً. وَمِنْهُ قِيلَ لِبَقَرِ الْوَحْشِ عِيْنٌ، وَالثَّوْرُ أَعْيَنُ، وَالْبَقَرَةُ عَيْنَاءُ." كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُوْنٌ" أَيْ مَصُونٌ. قَالَ الْحَسَنُ وَابْنُ زَيْدٍ: شُبِّهْنَ بِبَيْضِ النَّعَامِ، تُكِنُّهَا النَّعَامَةُ بِالرِّيشِ مِنَ الرِّيحِ والغبار، فلونها أبيض في صفرة وهو حسن أَلْوَانِ النِّسَاءِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ جُبَيْرٍ وَالسُّدِّيِّ: شُبِّهْنَ بِبَطْنِ الْبَيْضِ قَبْلَ أَنْ يُقَشَّرَ وَتَمَسَّهُ الْأَيْدِيْ. وَقَالَ عَطَاءٌ: شُبِّهْنَ بِالسِّحَاءِ الَّذِيْ يكون بين القشرة العليا ولباب البيض. وسحاة كل شي: قِشْرُهُ وَالْجَمْعُ سَحًا. قَالَهُ الْجَوْهَرِيُّ. وَنَحْوَهُ قَوْلُ الطَّبَرِيِّ. قَالَ: هُوَ الْقِشْرُ الرَّقِيْقُ، الَّذِيْ عَلَى الْبَيْضَةِ بَيْنَ ذَلِكَ. وَرُوِيَ نَحْوَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَالْعَرَبُ تُشَبِّهُ الْمَرْأَةَ بِالْبَيْضَةِ لِصَفَائِهَا وَبَيَاضِهَا . وَتَقُوْلُ الْعَرَبُ إِذَا وَصَفَتِ الشَّيْءَ بِالْحُسْنِ وَالنَّظَافَةِ: كَأَنَّهُ بَيْضُ النَّعَامِ الْمُغَطَّى بِالرِّيْشِ. وَقِيْلَ: الْمَكْنُوْنُ الْمَصُوْنُ عَنِ الْكَسْرِ، أَيْ إِنَّهُنَّ عَذَارَى. وَقِيْلَ: الْمُرَادُ بِالْبَيْضِ اللُّؤْلُؤُ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى:" وَحُوْرٌ عِيْنٌ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ" [الواقعة: ٢٢، ٢٣] أَيْ فِيْ أَصْدَافِهِ، قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ أَيْضًا. تفسير القرطبي ج ١٥ ص ٨٠ الصافات آية ٤٨، ٤٩ .

(١) الواقعة آية ٢٢، ٢٣.

Scanned with CamScanner

ترجمه : او (د دوی د پاره) د غټو سترګو واله (ښائسته) حُورې به وي ، د هغه ملغلرو په شان به (پاکیزه) وي کومې چې (په پَرده کې) پټې ساتل شوي وي. (١)

٤. بل ځای الله تعالی فرمایي :

﴿ فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ حِسَانٌ ..... حُوْرٌ مَّقْصُوْرٰتٌ فِي الْخِيَامِ ﴾. (٢)

ترجمه : په دې جنتونو کې به د بهترینو اخلاقو او ښائسته مخونو واله حُورې وي .... دا حُورې به (د زَبرجدو او یاقوتو) په خېمو کې محفوظې وي.

فائده : په دې آیت کې الله تعالی د حُورو په باره کې پخپله اُوفرمایل چې " حِسَانٌ " یعنی د ښائسته مخونو واله به وي. نو کله یې چې الله تعالی د مخ د ښائست صفت اوکړو نو یقیني چې دا به ډیرې ښائسته وي. (٣)

---

(١) {كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ} الْمَخْزُوْنِ فِي الصَّدَفِ لَمْ تَمَسَّهُ الْأَيْدِيْ. تفسير البغوي ج٨ ص ٤٠ سورة الواقعة آية ٢٣ . دار طيبة.

(كَأَمْثَالِ) أَيْ مِثْلِ أَمْثَالِ (اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ) أَيِ الَّذِيْ لَمْ تَمَسَّهُ الْأَيْدِيْ وَلَمْ يَقَعْ عَلَيْهِ الْغُبَارُ فَهُوَ أَشَدُّ مَا يَكُوْنُ صَفَاءً وَتَلَأْلُؤًا . أَيْ هُنَّ فِيْ تَشَاكُلِ أَجْسَادِهِنَّ فِي الْحُسْنِ مِنْ جَمِيْعِ جَوَانِبِهِنَّ . تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٢٠٥ سورة الواقعة آية ٢٣ .

(٢) الرحمن آية ٧٠، ٧٢ .

(٣) (حِسانٌ) أَيْ حِسَانُ الْخَلْقِ، وَإِذَا قَالَ اللهُ تَعَالَى : (حِسانٌ) فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَقْدِرُ أَنْ يَصِفَ حُسْنَهُنَّ! وَقَالَ الزُّهْرِيُّ وَقَتَادَةُ : (خَيْرَاتٌ) الْأَخْلَاقِ (حِسَانٌ) الْوُجُوْهِ . وَرُوِيَ ذَلِكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَدِيْثِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا . وَقَالَ أَبُوْ صَالِحٍ : لِأَنَّهُنَّ عَذَارَى أَبْكَارٌ. وَقَرَأَ قَتَادَةُ وابن السميقع وَأَبُوْ رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيُّ وَبَكْرُ بْنُ حَبِيْبٍ السَّهْمِيُّ (خَيِّرَاتٌ) بِالتَّشْدِيْدِ عَلَى الْأَصْلِ. وَقَدْ قِيْلَ: إِنَّ خَيِّرَاتٍ جَمْعُ خَيِّرٍ وَالْمَعْنَى ذَوَاتُ خَيْرٍ. وَقِيْلَ: مُخْتَارَاتٌ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ: فَالْخَيِّرَاتُ مَا اخْتَارَهُنَّ اللهُ فَأَبْدَعَ خَلْقَهُنَّ بِاخْتِيَارِهِ . فَاخْتِيَارُ اللهِ لَا يُشْبِهُ اخْتِيَارَ الْآدَمِيِّيْنَ . ثُمَّ قَالَ : (حِسانٌ) فَوَصَفَهُنَّ بِالْحُسْنِ. فَإِذَا وَصَفَ خَالِقُ الْحُسْنِ شَيْئًا بِالْحُسْنِ فَانْظُرْ مَا هُنَاكَ. وَفِي الْأُوْلَيَيْنِ ذَكَرَ بِأَنَّهُنَّ (قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ) وَ(كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ) فَانْظُرْ كَمْ بَيْنَ الْخَيِّرَةِ وَهِيَ مُخْتَارَةُ اللهِ. وَبَيْنَ قَاصِرَاتِ الطَّرْفِ. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ١٨٧ سورة الرحمن آية ٧٠ .

Scanned with CamScanner

۵. بل ځای الله تعالی فرمایي :

﴿ فِيهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآنٌّ ﴾. (۱)

ترجمه : په دې جنتونو کې به (د دوی د پاره) داسې بيبيانې وي چې خپل نظرونه به (د حياء د وجې) ښکته ساتونکي وي (يعنی د خپل خاوندانو نه علاوه به يې په بل چا نظر نه وي لږيدلی) ، چې د دې جنّتيانو نه وړاندې به دوی ته چا انسان يا پيري لاس هم نه وي وَروړی.

﴿ كَاَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴾. (۲)

ترجمه : گويا دا ښځې به (په ښائست او چَمک کې) د ياقوت او مرجان په شان وي.

۶. د جنت بيبيانې به د سړي هَمزولې وي، الله ﷻ فرمايي :

﴿ وَعِنْدَهُمْ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ اَتْرَابٌ ﴾. (۳)

ترجمه : او د دې جنتيانو سره به داسې ښځې وي چې د حياء د وجې به خپلې سترګې ښکته ساتي، (او) د دوی همزولې به وي.

بل ځای فرمايي : ﴿ وَ كَوَاعِبَ اَتْرَابًا ﴾. (۴)

ترجمه : او (د متقيانو د پاره) پېغلې همزولې جينکۍ به وي.

د كواعِب تشريح : كواعِب هغې ځوانو جينکو ته وايي چې سِينې يې راأوچتې شوې وي نو دا ډيرې ښائسته معلوميږي. (۵)

---

(۱) الرحمن آية ۵۶.

(۲) الرحمن آية ۵۸.

(۳) ص آية ۵۲.

(۴) النبأ آية ۳۳.

(۵) {وَكَوَاعِبَ} جَوَارِيَ لَوَاهِدَ قَدْ تَكَعَّبَتْ لُدِيُّهُنَّ، وَاحِدَتُهَا كَاعِبٌ. تفسير البغوي ج۸ ص ۳۱۶ سورة النبأ آية ۳۳ دار طيبة. تفسير القرطبي ج ۱۹ ص ۱۸۳ سورة النبأ آية ۳۳. ←←←←

Scanned with CamScanner

٧ . د جنت حُورې او بيبيانې به پاکيزه وي، الله تعالى فرمايي:

﴿ وَلَهُمْ فِيهَآ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴾. (١)

ترجمه: او د جنتيانو د پاره به په دې جنت کې پاکيزه بيبيانې وي، او دوی به په دې کې هميشه وي.

د دُنيا دې ښځو ته به الله تعالى په جنت کې ځوانې او ښائسته ورکړي

کومو ښځو چې په دُنيا کې د الله او رسول د احکاماتو موافق ژوند تېر کړې وي نو دوی ته به په جنت کې الله تعالى دوباره ځواني او ښائسته ورکړي.

الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ إِنَّآ أَنشَأْنَٰهُنَّ إِنشَآءً ۝٣٥ فَجَعَلْنَٰهُنَّ أَبْكَارًا ۝٣٦ عُرُبًا أَتْرَابًا ﴾. (٢)

ترجمه: بيشکه مونږ دا د جنت ښځې په يو خاص انداز سره پيدا کړې، پس دا مو پيغلې، محبوبې او همزولې جوړې کړې.

(يعنى هميشه به پيغلې وي، په خپلو خاوندانو باندې به عاشقانې وي، او د دوی همزولې به وي).

تشريح: "عُرُب" هغه ښځو ته وايي چې د خپلو خاوندانو سره عِشق او محبت کوي. (٣)

←←← { وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا } أَيْ: وَخُوْدًا كَوَاعِبَ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَمُجَاهِدٌ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ: {كَوَاعِبَ} أَيْ: لَوَاهِدَ، يَعْنُوْنَ أَن ثديهن لَوَاهِدَ لَمْ يَتَدَلَّيْنَ لِأَنَّهُنَّ أَبْكَارٌ عُرُب أَتْرَابٌ، أَيْ: فِيْ سِنٍّ وَاحِدَةٍ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٣٠٨ سورة النبأ آية ٣٣ .

(١) البقرة آية ٢٥ ./ په سورة النساء کې ذکر دي: ﴿ لَهُمْ فِيهَآ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴾.
ترجمه: د جنتيانو د پاره به په دې جنت کې پاکيزه بيبيانې وي، او مونږ به دوی په ډير ګڼ (د راحت واله) سيوري کې داخل کړو. النساء آية ٥٧ .

(٢) الواقعة آية ٣٥ تا ٣٧ .

(٣) {عُرُبًا} وَهِيَ جَمْعُ "عَرُوْبٍ" أَيْ: عَوَاشِقَ مُتَحَبِّبَاتٍ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. قَالَهُ الْحَسَنُ ←←←

Scanned with CamScanner

ددې آيت په باره کې مُفسّرين فرمايي چې ددينه مراد د دُنيا ښځې دي چې الله تعالى به يې په آخرت کې دوباره پيدا کړي.

او ځنې مفسّرين وايي چې ددينه مراد د جنت حُورې دي. (١)

←←← وَمُجَاهِدٌ وَقَتَادَةُ وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، وَهِيَ رِوَايَةُ الْوَالِبِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

وَقَالَ عِكْرِمَةُ عَنْهُ: مَلِقَةٌ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: غَنِجَةٌ.

وَقَالَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ: "عُرُبًا" حَسَنَاتِ الْكَلَامِ. {أَتْرَابًا} مُسْتَوِيَاتٍ فِي السِّنِّ عَلَى سِنٍّ وَاحِدٍ. تفسير البغوي ج٨ ص١٥ سورة الواقعة آية ٣٧ دار طيبة. وتفسير الجلالين.

وقوله: {عُرُبًا} جمع عروب: وهن المتحبّبات إلى أزواجهنّ قال ابن الأعرابي: العروب من النساء: المطيعة لزوجها المتحبّبة إليه. وقال أبو عبيدة العروب الحسنة التبعل. قلت: يريد حسن مواقعها وملاطفتها لزوجها عند الجماع. وقال المبرد: هي العاشقة لزوجها .... وذكر لمفسرون في تفسير العرب أنّهن العواشق المتحبّبات الغنجات الشكلات المتعشقات الغلمات المغنوجات كل ذلك من ألفاظهم ... قلت فجمع سبحانه بين حسن صورتها وحسن عشرتها وهذا غاية ما يطلب من النساء وبه تكمل لذة الرجل بهن. حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح لابن قيم الجوزية ص ٢٢٧ الباب الثالث والخمسون: في ذكر نساء أهل الجنة وأصنافهن وحسنهن وأوصافهن وجمالهن الظاهر والباطن الذي وصفهن الله تعالى به في كتابه.

(١) {إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً} خَلَقْنَاهُنَّ خَلْقًا جَدِيدًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَعْنِي الْآدَمِيَّاتِ الْعُجُزَ الشُّمْطَ. يَقُولُ خَلَقْنَاهُنَّ بَعْدَ الْهَرَمِ خَلْقًا آخَرَ. {فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا} عَذَارَى....

وَقَالَ الْمُسَيَّبُ بْنُ شَرِيكٍ: هُنَّ عَجَائِزُ الدُّنْيَا أَنْشَأَهُنَّ اللَّهُ تَعَالَى خَلْقًا جَدِيدًا كُلَّمَا أَتَاهُنَّ أَزْوَاجُهُنَّ وَجَدُوهُنَّ أَبْكَارًا. وَذَكَرَ الْمُسَيَّبُ عَنْ غَيْرِهِ: أَنَّهُنَّ فُضِّلْنَ عَلَى الْحُورِ الْعِينِ بِصَلَاتِهِنَّ فِي الدُّنْيَا.

وَقَالَ مُقَاتِلٌ وَغَيْرُهُ: هُنَّ الْحُورُ الْعِينُ أَنْشَأَهُنَّ اللَّهُ لَمْ يَقَعْ عَلَيْهِنَّ وِلَادَةٌ فَجَعَلَنَاهُنَّ أَبْكَارًا عَذَارَى وَلَيْسَ هُنَاكَ وَجَعٌ. تفسير البغوي ج٨ ص١٣ سورة الواقعة آية ٣٥.

(إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً) أَيْ خَلَقْنَاهُنَّ خَلْقًا وَأَبْدَعْنَاهُنَّ إِبْدَاعًا .... ثُمَّ قِيلَ: عَلَى هَذَا هُنَّ الْحُورُ الْعِينُ، أَيْ خَلَقْنَاهُنَّ مِنْ غَيْرِ وِلَادَةٍ. وَقِيلَ: الْمُرَادُ نِسَاءُ بَنِي آدَمَ، أَيْ خَلَقْنَاهُنَّ خَلْقًا جَدِيدًا وَهُوَ الْإِعَادَةُ، أَيْ أَعَدْنَاهُنَّ إِلَى حَالِ الشَّبَابِ وَكَمَالِ الْجَمَالِ. وَالْمَعْنَى أَنْشَأْنَا الْعَجُوزَ وَالصَّبِيَّةَ إِنْشَاءً وَاحِدًا. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٢١٠ سورة الواقعة آية ٣٥.

Scanned with CamScanner

د دُنيا ښځې به جنت ته د ځوانۍ په حالت کې داخليږي

١ . د مشکوة شريف حديث دی، چې نبي عليه السلام يوې بُودۍ ښځې ته وويل :

إِنَّهُ لَا تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَجُوزٌ . جنت ته به بُودۍ ښځه نه داخليږي .

هغې ورته وويل : په څه وجه به نه داخليږي ؟

دې بُودۍ چونکه قرآن کريم لوستلی وُ نو نبي عليه السلام ورته اوفرمايل :

أَمَا تَقْرَئِينَ الْقُرْآنَ؟ ﴿ إِنَّا أَنْشَأْنٰهُنَّ إِنْشَآءً، فَجَعَلْنٰهُنَّ أَبْكَارًا ﴾.

آيا تا قرآن کريم ندې لوستلی ؟ الله تعالى فرمايي : مونږ (د هغه ځای) دا ښځې په خاص انداز سره پيدا کړي، او هميشه مو پيغلې جوړې کړي . (١)

٢ . په ځنې احاديثو کې ددې سره څه نوره اِضافه هم شته چې :

يوه بُودۍ ښځه نبي عليه السلام ته راغله ، او ورته وې فرمايل :

يَا رَسُوْلَ اللهِ ! اُدْعُ اللهَ أَنْ يُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ .

اې د الله رسوله ! د الله ﷻ نه زما د پاره دُعا اوغواړه چې ما جنت ته داخله کړي .

نبي عليه السلام ورته اوفرمايل :

يَا أُمَّ فُلَانٍ ! إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ .

اې د فلانکي موري ! بيشکه جنت ته به بُودۍ نه داخليږي .

دا بودۍ په ژړا شوه او لاړه . پيغمبر عليه السلام صحابه کرامو ته اوفرمايل :

أَخْبِرُوْهَا أَنَّهَا لَا تَدْخُلُهَا وَهِيَ عَجُوزٌ ، إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَقُوْلُ : ﴿ إِنَّا أَنْشَأْنٰهُنَّ إِنْشَآءً، فَجَعَلْنٰهُنَّ أَبْكَارًا ﴾.

---

(١) عَنْ أَنَسٍ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِامْرَأَةٍ عَجُوْزٍ : إِنَّهُ لَا تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَجُوْزٌ . فَقَالَتْ: وَمَا لَهُنَّ ؟ وَكَانَتْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ. فَقَالَ لَهَا: أَمَا تَقْرَئِينَ الْقُرْآنَ؟ ﴿ إِنَّا أَنْشَأْنٰهُنَّ إِنْشَآءً ۝ فَجَعَلْنٰهُنَّ أَبْكَارًا ﴾ . سورة الواقعة آية ٣٥ ، ٣٦ . مشكاة المصابيح بَاب المزاح اَلْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٤٨٨٨(٥) .

Scanned with CamScanner

تاسو هغې ته خبر ورکړئ چې جنت ته به په دې بُودې توب حالت کې نه داخليږي (بلکه پيغله به ورنه جوړه شي او بيا به جنت ته داخله کړې شي) ، حُکه الله تعالى فرمايي : مونږ (د هغه ځای) دا ښځې په خاص انداز سره پيدا کړي ، او هميشه مو پيغلې جوړې کړي .(١)

همداسې مضمون په نورو احاديثو کې هم ذکر شوی .(٢)

د جنت د ښځو ښائست

د جنت ښځو ته الله تعالى ډير ښائست ورکړی ، ددې په باره کې درته يو څو احاديث ذکر کوم :

١. د بخاري شريف حديث دی ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

---

(١) وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي الشَّمَائِلِ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ مُرْسَلًا قَالَ : « أَتَتْ عَجُوزٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُوْلَ اللهِ ! أُدْعُ اللهَ أَنْ يُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ . فَقَالَ : يَا أُمَّ فُلَانٍ ! إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ . قَالَ: فَوَلَّتْ تَبْكِيْ . فَقَالَ : أَخْبِرُوْهَا أَنَّهَا لَا تَدْخُلُهَا وَهِيَ عَجُوزٌ ، إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَقُوْلُ: { إِنَّآ أَنشَأْنَٰهُنَّ إِنشَآءً ۝ فَجَعَلْنَٰهُنَّ أَبْكَارًا } . مرقاة المفاتيح ج ٧ ص ٣٠٦٣ بَاب المزاح اَلْفَصْل الثَّانِي في تشريح حديث ٤٨٨٨ . البعث والنشور للبيهقي بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ حُورِ الْعَيْنِ، وَالْوِلْدَانِ، وَالْغِلْمَانِ... رقم الحديث ٣٤٦ .

(٢) عَنْ مُجَاهِدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَعِنْدَهَا عَجُوزٌ . فَقَالَ : مَنْ هٰذِهِ؟ قَالَتْ : هِيَ عَجُوزٌ مِنْ أَخَوَاتِي . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الْعُجُزَ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ . فَشَقَّ ذٰلِكَ عَلَى الْمَرْأَةِ . فَلَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . فَقَالَ: إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْشِئُهُنَّ خَلْقًا غَيْرَ خَلْقِهِنَّ .

عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه : أَنَّ عَجُوزًا دَخَلَتْ عَلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَ لَهَا، وَمَازَحَهَا: "إِنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَجُوزٌ" . فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ . فَبَكَتْ بُكَاءً شَدِيْدًا . حَتّٰى رَجَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : يَا رَسُوْلَ اللهِ ! إِنَّ هٰذِهِ الْمَرْأَةَ تَبْكِيْ لِمَا قُلْتَ لَهَا أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَجُوزٌ . فَضَحِكَ وَقَالَ : "أَجَلْ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَجُوزٌ . وَلٰكِنْ قَالَ اللهُ تَعَالَى : { إِنَّآ أَنشَأْنَٰهُنَّ إِنشَآءً ۝ فَجَعَلْنَٰهُنَّ أَبْكَارًا ۝ عُرُبًا أَتْرَابًا } ، وَهُنَّ الْعَجَائِزُ الرُّمْصُ" . مرقاة المفاتيح ج ٧ ص ٣٠٦٤ بَاب المزاح اَلْفَصْل الثَّانِي في تشريح حديث ٤٨٨٨ .

Scanned with CamScanner

... وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ لَأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَلأَتْهُ رِيحًا، وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا. (١)

كه يوه جنّتي ښځه زمکې واله ؤ ته رابنکاره شي نو د آسمان او زمکې په مينځ کې دا هر څه به روښانه کړي او د خوشبوئي نه به يې ډک کړي، او د هغې د سَر يوه لوپټه د دُنيا او مَافِيهَا د هر څه نه ډيره بهتره ده.

٢. د بخاري شريف په يو بل حديث کې ذکر دي، نبي کريم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

.... لِكُلِّ امْرِئٍ زَوْجَتَانِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ، يُرَى مُخُّ سُوْقِهِنَّ مِنْ وَرَاءِ الْعَظْمِ وَاللَّحْمِ. (٢)

(په جنت کې) د هر سړي به د حُورِ عين نه دوه بيبيانې وي (دومره به ښائسته وي) چې د ډير حُسن په وجه به يې د بهر نه په هډوکي او غوښه کې دننه د پُنډو نَلي (مازغه) هم ښکاري.

(همداسې مضمون د بخاري شريف په نورو احاديثو کې هم ذکر شوی). (٣)

---

(١) پوره حديث داسې دی: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « لَرَوْحَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ، أَوْ غَدْوَةٌ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَقَابُ قَوْسِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ، أَوْ مَوْضِعُ قِيْدٍ ـ يَعْنِي سَوْطَهُ ـ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ لَأَضَاءَتْ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَلأَتْهُ رِيحًا، وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا » . صحيح البخاري كِتَابُ الجِهَادِ وَالسِّيَرِ بَابُ الحُورِ العِينِ، وَصِفَتِهِنَّ يُحَارُ فِيهَا الظَّرْفُ، شَدِيدَةُ سَوَادِ العَيْنِ، شَدِيدَةُ بَيَاضِ العَيْنِ" رقم الحديث ٢٧٩٦ . سنن الترمذي أَبْوَابُ فَضَائِلِ الجِهَادِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الغَدْوَةِ وَالرَّوَاحِ فِي سَبِيلِ اللهِ رقم الحديث ١٦٥١ . مشكاة المصابيح كتابُ أَحْوَالِ القِيَامَةِ وبدء الخلق بَابُ صفة الجنة وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٦١٤(٣).

(٢) پوره حديث داسې دی: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّذِيْنَ عَلَى آثَارِهِمْ كَأَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، قُلُوْبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لَا تَبَاغُضَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَحَاسُدَ، لِكُلِّ امْرِئٍ زَوْجَتَانِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ، يُرَى مُخُّ سُوْقِهِنَّ مِنْ وَرَاءِ الْعَظْمِ وَاللَّحْمِ » . صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الخَلْقِ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ رقم الحديث ٣٢٥٤.

(٣) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ. وَالَّذِيْنَ عَلَى إِثْرِهِمْ كَأَشَدِّ كَوْكَبٍ إِضَاءَةً. قُلُوْبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ. ←←←←

Scanned with CamScanner

۳. په ترمذي شريف کې ورسره نوره اِضافه هم شته، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

... لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُوْنَ حُلَّةً، يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِهَا. (۱)

په جنت کې به د هر جنتي دوه بيبيانې وي، هرې يوې به اَويا (۷۰) جوړه کپړې اغوستې وي، (دومره به ښائسته وي چې) د بهر نه به د دوی د پنډو نَلي (مازغه) هم ښکاري.

تطبيق: د بخاري شريف او ترمذي شريف په مذکوره احاديثو کې ذکر شو چې د هر جنتي د پاره به دوه حُورې وي، حالانکه په نورو صحيح احاديثو کې هر جنتي ته د بې شماره حُورو ورکولو تذکره راغلې، په يو حديث کې هر جنتي ته د دوه اَويا (۷۲) حُورو ورکولو تذکره هم راغلې.

نو په دې احاديثو کې تطبيق دا دی چې يقيني د هر جنتي د پاره به بې شماره حُورې وي،

← ← ← لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبَاغُضَ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ لَحْمِهَا مِنَ الْحُسْنِ، يُسَبِّحُوْنَ اللهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا، لَا يَسْقَمُوْنَ، وَلَا يَمْتَخِطُوْنَ، وَلَا يَبْصُقُوْنَ، آنِيَتُهُمُ الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ، وَأَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَوَقُوْدُ مَجَامِرِهِمُ الْأَلُوَّةُ ـ قَالَ أَبُو الْيَمَانِ: يَعْنِي الْعُوْدَ ـ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ.
صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ رقم الحديث ٣٢٤٦. مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب صفة الْجنَّة وَأَهْلهَا الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٦١٩(٨).

وفي رواية: .... وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، يُرَى مُخُّ سُوْقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الْحُسْنِ... صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ رقم الحديث ٣٢٤٥.

(۱) پوره حديث داسې دی: عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَوْءُ وُجُوْهِهِمْ عَلَى مِثْلِ ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالزُّمْرَةُ الثَّانِيَةُ عَلَى مِثْلِ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُوْنَ حُلَّةً يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَائِهَا. سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابٌ فِي صِفَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٣٥. وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

وفي رواية: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .... وَلِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ حُلَّةٌ يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ كَمَا يُرَى الشَّرَابُ الْأَحْمَرُ فِي الزُّجَاجَةِ الْبَيْضَاءِ. المعجم الاوسط رقم الحديث ٩١٥ بَابُ الْأَلِفِ مَنِ اسْمُهُ أَحْمَدُ.

Scanned with CamScanner

او دلته چې د کومو دوه (٢) حُورو تذکره شوی نو دا به هغه حُورې وي چې په ټولو حُورو کې به ډيرې زياتې ښائسته وي ، او د ډير ښائست په وجه به يې د پنډو نَلي هم د بهر نه ښکاري. (١)

د جنتي ښځو د پنډو حُسن

د جنتي ښځو پُنډی به هم ډيرې ښائسته وي ، نبي کريم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

إِنَّ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُرَى بَيَاضُ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ سَبْعِيْنَ حُلَّةً . حَتَّى يُرَى مُخُّهَا .

ييشکه د جنّتي ښځو د پنډو سپين والې به د اَويا (٧٠) جوړه کپړو د لاندې نه هم په نظر راځي ، تر دې چې د پنډو نَلي (مازغه) به يې هم په نظر راځي .

---

(١) (لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ) أَيْ : عَظِيْمَتَانِ (مِنَ الْحُوْرِ) أَيِ النِّسَاءِ الْبَيْضِ الْأَبْدَانِ، مِنَ الْحورِ وَهُوَ الْبَيَاضُ الْخَالِصُ، وَمِنْهُ الْحَوَارِيُّ وَالْحَوَارِيُّوْنَ (الْعِيْنِ) أَيْ: حِسَانُ الْأَعْيَانِ (يُرَى) بِصِيْغَةِ الْمَجْهُولِ أَيْ يُبْصَرُ (مُخُّ سُوْقِهِنَّ) جَمْعُ السَّاقِ، أَيْ مُخُّ عِظَامِهِنَّ (مِنْ وَرَاءِ الْعَظْمِ وَاللَّحْمِ مِنَ الْحُسْنِ) أَيْ مِنْ أَجْلِ لَطَافَةِ خِلْقَتِهِنَّ.... وَلَعَلَّ الزَّوْجَتَيْنِ الْمَذْكُوْرَتَيْنِ لِعُمُوْمِ أَفْرَادِ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ. وَأَمَّا أَهْلُ الْخُصُوْصِ فَيُزَادُ لَهُمْ عَلَى حَسَبِ مَقَامَاتِهِمْ. وَقَالَ الطِّيْبِيُّ رَحِمَهُ اللهُ : اَلظَّاهِرُ أَنَّ التَّثْنِيَةَ لِلتَّكْرِيْرِ لَا لِلتَّحْدِيْدِ، كَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ فَارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ ﴾ لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ أَنَّ لِلْوَاحِدِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْعَدَدَ الْكَثِيْرَ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ٩ ص ٣٥٨٠ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا .

وَذِكْرُ الزَّوْجَتَيْنِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ هُنَا لَا يُنَافِيْ ذِكْرَ أَكْثَرَ مِنْهُمَا فِيْ بَعْضِ الْأَحَادِيْثِ كَحَدِيْثِ أَحْمَدَ: « وَ إِنَّ لَهُ ـ أَيْ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ـ لَاثْنَتَانِ وَسَبْعُوْنَ زَوْجَةً سِوَى أَزْوَاجِهِ مِنَ الدُّنْيَا، وَإِنَّ الْوَاحِدَةَ مِنْهُنَّ لَتَأْخُذُ مَقْعَدَتِهَا قَدْرَ مِيْلٍ » . وَصَحَّ عَنِ الْبَيْهَقِيِّ : « إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيَتَزَوَّجُ خَمْسَ مِائَةِ حَوْرَاءَ وَأَرْبَعَةَ آلَافِ بِكْرٍ وَثَمَانِيَةَ آلَافِ ثَيِّبٍ يُعَانِقُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ مِقْدَارَ عُمُرِهِ فِي الدُّنْيَا » .... وَوَجْهُ عَدَمِ الْمُنَافَاةِ بَيْنَ هَذِهِ الْأَحَادِيْثِ وَاللهُ أَعْلَمُ أَنَّ الْمَوْصُوْفِيْنَ بِمَا ذُكِرَ مِنْ تِلْكَ الْخِلَلِ الْمَذْكُوْرَةِ اثْنَتَانِ وَالْبَاقِيَاتُ مِنْهُنَّ لَسْنَ كَذَلِكَ . أَوْ أُعْلِمَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقَلِيْلِ فَأَخْبَرَ بِهِ ثُمَّ أُعْلِمَ بِالْكَثِيْرِ فَأَخْبَرَ بِهِ . نَظِيْرُ مَا قَالُوْهُ فِيْ حَدِيْثِ : « صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً » . وَفِيْ رِوَايَةٍ « بِسَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً » وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ. الزواجر عن اقتراف الكبائر ج ٢ ص ٣٣٣ خَاتِمَةٌ فِيْ ذِكْرِ أُمُوْرٍ أَرْبَعَةٍ الْأَمْرُ الرَّابِعُ فِي الْجَنَّةِ وَنَعِيْمِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِذَلِكَ .

Scanned with CamScanner

بيا نبي عليه السلام (ددې خبرې) د اِستدلال د پاره د قرآن كريم دا آيت پيش كړو، چې الله تعالى فرمايي: ﴿كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ﴾. (١)

ترجمه: گويا دا ښځې به (په ښائست او چَمک کې) د ياقوت او مَرجان په شان وي.

ياقوت داسې كانړې دى چې كه ته په هغې كې تار واچوى بيا هغه صفا ليدل اُوغواړى نو د لرې نه به د رته صفا ښكاره شي.

(نو چې د دُنيا په كانړي كې دا صفت شته چې دنَنَه تار په كې ښكاره كيږي نو د جنت ښځې خو به نورې هم ښائسته وي). (٢)

د جنتي حُورو د غاښونو حُسن

په حديث كې راځي چې په جنت كې به يوه رَنا خوَره شي، جنتيان به هغې طرف ته خپل سرونه وَر اُوچت كړي: فَإِذَا هُوَ مِنْ ثَغْرِ حَوْرَاءَ ضَحِكَتْ فِي وَجْهِ زَوْجِهَا. (٣)

نو دا به د يوې حُورې د غاښونو رَنا وي چې د خپل خاوند مخې ته به يې خندلي وي.

---

(١) الرحمن آية ٥٨.

(٢) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُرَى بَيَاضُ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ سَبْعِينَ حُلَّةً حَتَّى يُرَى مُخُّهَا. وَذَلِكَ بِأَنَّ اللهَ يَقُولُ: {كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ} [الرحمن: ٥٨] فَأَمَّا الْيَاقُوتُ فَإِنَّهُ حَجَرٌ لَوْ أَدْخَلْتَ فِيهِ سِلْكًا ثُمَّ اسْتَصْفَيْتَهُ لَأُرِيتَهُ مِنْ وَرَائِهِ". سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابٌ فِي صِفَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٣٣. الترغيب والترهيب للمنذري فصل في وصف نساء أهل الجنة رقم الحديث ٥٧١٠ وقال المنذري: رَوَاهُ ابْن أَبِي الدُّنْيَا وَابْن حبَان فِي صَحِيحه وَالتِّرْمِذِيّ وَاللَّفْظ لَهُ وَقَالَ وَقد رُوِيَ عَن ابْن مَسْعُود وَلم يرفعهُ وَهُوَ أصح. كنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٣٠، تفسير البغوي ج٤ ص ٣٢٣ رقم الحديث ٢٠٩٣. البحر المحيط في التفسير ج ١٠ ص ٦٩. تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٥٠٤. الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٧١٢. صفوة التفاسير ج ٣ ص ٢٨٣.

(٣) عَنْ عَبْدِ اللهِ ﷺ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «سَطَعَ نُورٌ فِي الْجَنَّةِ فَرَفَعُوا رُءُوسَهُمْ فَإِذَا هُوَ مِنْ ثَغْرِ حَوْرَاءَ ضَحِكَتْ فِي وَجْهِ زَوْجِهَا» وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ: «بَرِقَتْ بَرْقَةٌ فِي الْجَنَّةِ فَقَالُوا حَوْرَاءُ ضَحِكَتْ فِي وَجْهِ زَوْجِهَا». حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٦ ص ٣٧٤. كنز العمال رقم الحديث ٣٩٤٦٦، تفسير البغوي ج ٥ ص ٧ سورة الواقعة في تفسير آية ٢٣. التفسير المظهري ج ٩ ص ١٧ سورة الواقعة في تفسير آية ٢٣.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

د جنتي حُورو د لاسونو او مخ حُسن

حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي:

لَوْ أَنَّ حَوْرَاءَ أَخْرَجَتْ كَفَّهَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَافْتَتَنَ الْخَلَائِقُ بِحُسْنِهَا ، وَلَوْ أَخْرَجَتْ نَصِيفَهَا لَكَانَتِ الشَّمْسُ عِنْدَ حُسْنِهِ مِثْلَ الْفَتِيلَةِ فِي الشَّمْسِ لَا ضَوْءَ لَهَا ، وَلَوْ أَخْرَجَتْ وَجْهَهَا لَأَضَاءَ حُسْنُهَا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. (١)

که چيرته يوه حُوره د آسمان او زمکې په مينځ کې خپل لاس راأوباسي نو دا ټول مخلوقات به د هغې د حُسن په وجه په فِتنه کې واقع شي، او که هغه خپله لوپټه (زړو کې) رابنکاره کړي نو د هغې د حُسن په وجه به نمر داسې شي لکه د نمر د وړاندې چې د ډيوې هيڅ رَڼا نه وي، او که هغه خپل مخ رابنکاره کړي نو د هغې حُسن به د آسمان او زمکې په مينځ کې دا هر څه رُوښانه کړي.

د حورو د اَنګو او زيوراتو حُسن

په مسند احمد او نورو ډيرو د احاديثو په کتابونو کې دا حديث ذکر دی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې جنّتي به په جنت کې اَويا (٧٠) کاله تَکيه لږولې وي.

(په بعضې احاديثو کې راځي چې په اَويا تَکيه ګانو باندې به يې تَکيه لږولې وي)

د آرخ (ډَډَې) بدلولو نه مخکې به ده ته (د جنت د حُورو نه) خپله بي بي راشي، دده په اُوږه به لاس اُووهي (چې ځان طرف ته يې متوجّه کړي)، دا سړې به هغې طرف ته اوګوري:

---

(١) الترغيب والترهيب للمنذري فصل في وصف نساء أهل الجنّة رقم الحديث ٥٧١٥ وقال المنذري: رَوَاهُ ابْن أَبِي الدُّنْيَا مَوْقُوفًا . التفسير المظهري ج ٨ ص ٣٧٧ سورة الدخان في تفسير آية ٥٤ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٤٢١ سورة الدخان في تفسير آية ٥٤ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي غِيَاثٍ . قَالَ: كُنَّا مَعَ كَعْبٍ يَوْمًا فَقَالَ : لَوْ أَنَّ يَدًا مِنَ الْحُورِ دُلِّيَتْ مِنَ السَّمَاءِ بِبَيَاضِهَا وَخَوَاتِيمِهَا لَأَضَاءَتْ لَهَا الْأَرْضُ كَمَا تُضِيءُ الشَّمْسُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا. قَالَ : قُلْتُ : يَدُهَا فَكَيْفَ بِالْوَجْهِ بَيَاضِهِ وَحُسْنِهِ وَجَمَالِهِ وَتَاجِهِ بِيَاقُوتِهِ وَلُؤْلُؤِهِ وَزَبَرْجَدِهِ. صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ صِفَةِ الْحُورِ الْعِينِ رقم ٢٩٤ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ٧٢، الترغيب والترهيب للمنذري فصل في وصف نساء أهل الجنّة رقم ٥٧١٨ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

فَيَنْظُرُ وَجْهَهُ فِيْ خَدِّهَا أَصْفَى مِنَ الْمِرْآةِ .

د هغې په آئنکو کې به خپل مخ د آئينې نه صفا اوګوري . (د هغې آئنکي به د آئنې نه هم زيات صفا وي) .

په هغې باندې (د ښائست د پاره) چې کومې ملغلرې وي په هغې کې به اَدنٰی ملغلره دومره قيمتي وي چې که دُنيا ته رابنکاره شي نو د مشرق او مغرب په مينځ کې به دا هر څه روښانه کړي . دا حُوره به په ده باندې سلام واچوي ، دا به ورته د سلام جواب ورکړي او پوښتنه به ورنه اوکړي : مَنْ أَنْتِ ؟ ته څوک يې ؟

هغه به ورته اووايي : أَنَا مِنَ الْمَزِيْدِ .

زه د مزيد نه يم . (يعنی الله تعالی چې تاسو ته د خصوصي اِنعام په طور کوم څه درکوي زه په هغې کې يو نِعمت يم) .

او په دې جنتي ښځه باندې به اَويا (٧٠) جوړه (د قِسما قِسم رنګونو واله) کپړې وي ، د ټولو نه اَدنٰی به د طوبٰی اُونې د نُعماني (سُور رَنګ) وي . د دې سړي نظر به د دې جنتي ښځې په بدن باندې اُولړي ، تر دې چې دا به د هغې د پنډو نَلي (مازغه) هم د بهر نه اُوګوري ، د دې ښځې په سَر باندې به داسې قيمتي تاجونه وي چې د هغې اَدنٰی ملغلره (که دُنيا ته رابنکاره شي نو دا) به د مشرق او مغرب په مينځ کې دا هر څه روښانه کړي . (١)

---

(١) عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَّكِئُ فِي الْجَنَّةِ سَبْعِيْنَ سَنَةً قَبْلَ أَنْ يَتَحَوَّلَ . ثُمَّ تَأْتِيْهِ امْرَأَتُهُ، فَتَضْرِبُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، فَيَنْظُرُ وَجْهَهُ فِيْ خَدِّهَا أَصْفَى مِنَ الْمِرْآةِ ، وَإِنَّ أَدْنَى لُؤْلُؤَةٍ عَلَيْهَا تُضِيْءُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، فَتُسَلِّمُ عَلَيْهِ، قَالَ: فَيَرُدُّ السَّلَامَ، وَيَسْأَلُهَا : مَنْ أَنْتِ ؟ وَتَقُوْلُ : أَنَا مِنَ الْمَزِيْدِ . وَإِنَّهُ لَيَكُوْنُ عَلَيْهَا سَبْعُوْنَ ثَوْبًا، أَدْنَاهَا مِثْلُ النُّعْمَانِ مِنْ طُوْبَى، فَيَنْفُذُهَا بَصَرُهُ، حَتَّى يَرَى مُخَّ سَاقِهَا . مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ، وَإِنَّ عَلَيْهَا مِنَ التِّيْجَانِ إِنَّ أَدْنَى لُؤْلُؤَةٍ عَلَيْهَا لَتُضِيْءُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ .

مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٧١٥ مُسْنَدُ الْمُكْثِرِيْنَ مِنَ الصَّحَابَةِ مُسْنَدُ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٧١ باب جماع اهل الجنة . صحيح ابن حبان بَابُ وَصْفِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا ذِكْرُ الْإِخْبَارِ بِأَنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِيْ وَصَفْنَا نَعْتَهَا مِنَ الْمَزِيْدِ الَّذِيْ ذَكَرَ اللهُ فِيْ كِتَابِهِ، وَوَعَدَ التَّمَكُّنَ مِنْهُ لِأَوْلِيَائِهِ رقم الحديث ٧٣٩٧ . مجمع الزوائد كِتَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ وَغَيْرِهِنَّ رقم الحديث ١٨٧٦٢ . ←←←

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

د جنت د حُورو خوشبوئي

امام مجاهد رَحِمَهُ اللهُ فرمايي :

إِنَّهُ لَيُوْجَدُ رِيْحُ الْمَرْأَةِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ مِنْ مَسِيْرَةِ خَمْسِيْنَ سَنَةً . (١)

د حورِ عِين خوشبوئي د پنځوس (٥٠) کاله مسافت په اندازه د لرې نه محسوسيږي .

په يو روايت کې ذکر دي چې د حورِ عِين خوشبوئي د پنځه سوه (٥٠٠) کاله مسافت په اندازه د لرې نه محسوسيږي . (٢) .

د جنت د حُورو سَندرې

الله تعالى فرمايي :

﴿ فَأَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ﴾ . (٣)

ترجمه : پس څوک چې ايمان راوړي او نېک اعمال اوکړي نو دوی به د جنت په باغيچو کې خوشحاله وي .

د يحيٰى ابن کثير رَحِمَهُ اللهُ نه ددې آيت ﴿ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ﴾ په تفسير کې نقل دي :

اَلْحَبْرُ : اَلسَّمَاعُ وَاللَّذَّةُ . د خوشحالۍ نه مراد دادی چې دوی به په جنت کې د حُورو سندرې اَورې او لِذّت به حاصلوي . (٤)

←←← الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٠٠ . كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٣٥٦ . تفسير ابن كثير ج ٦ ص ٣٢٨ ، الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٦٠٥ .

(١) مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ الْجَنَّةِ مَاذُكِرَ فِي الْجَنَّةِ وَمَا فِيهَا مِمَّا أُعِدَّ لِأَهْلِهَا رقم ٣٣٩٨٧ .

(٢) عَنْ مُجَاهِدٍ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّهُ قَالَ : لَيُوْجَدُ رِيْحُ الْمَرْأَةِ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ مِنْ مَسِيْرَةِ خَمْسِ مِائَةِ سنة . الدرالمنثور في التفسر بالمأثور ج ٧ ص ٤٢١ .

(٣) الروم آية ١٥ .

(٤) عَنْ عَامِرِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي كَثِيْرٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : {فِيْ رَوْضَةٍ يُحْبَرُوْنَ} [الروم: ١٥] قَالَ : اَلْحَبْرُ : اَلسَّمَاعُ وَاللَّذَّةُ . صفة الجنة لابن ابي الدنيا ص ١٨٦ رقم ٢٥٢ بَابُ غِنَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

Scanned with CamScanner

مفسّرينو د " يُحْبَرُوْنَ " ديرې معناګانې کړې ، يوه په کې دا هم ده چې دوی به د حُورو سندرې اَوري . (١)

٢. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې په جنت کې د حورِ عِين (يعنى د غټو ښائسته سترګو واله حورو) د راجمع کيدو يو ځای دی (چې هلته به حُورې د سېل او تفريح د پاره راجمع کيږي) او په اُوچت آواز سره به داسې سندرې وايي چې په مخلوقاتو کې به هيڅا داسې ښائسته آواز نه وي اَوريدلی .

حُورې به دا سندرې وايي :

نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَبِيْدُ ✡ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْأَسُ

مونږ به همیشه ژوندۍ يو هيڅ کله به مرګ (او فناء کيدل) مونږ ته نه راځي ، او مونږ به همیشه په نِعمتونو (خوشحالو) کې يو په مونږ به سختي (او محتاجي) نه راځي .

وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نَسْخَطُ ✡ طُوْبَى لِمَنْ كَانَ لَنَا وَكُنَّا لَهُ

او مونږ به همیشه (د خپل رَب يا د خپل خاوند نه) راضي يو پس مونږ به هيڅ کله نه ناراضه کيږو . د هغه سړي د پاره مبارکي (او خوشحالي) ده چې ځوک زمونږ د پاره دی او مونږ د هغه د پاره يو . (٢)

---

(١) (يُحْبَرُوْنَ) قَالَ الضَّحَّاكُ وَابْنُ عَبَّاسٍ : يُكْرَمُوْنَ . وَقِيْلَ : يُنَعَّمُوْنَ. وَقَالَهُ مُجَاهِدٌ وَقَتَادَةُ . وَقِيْلَ : يُسَرُّوْنَ. السُّدِّيُّ: يَفْرَحُوْنَ . وَالْحَبْرَةُ عِنْدَ الْعَرَبِ : اَلسُّرُوْرُ وَالْفَرَحُ، ذَكَرَهُ الْمَاوَرْدِيُّ. وَقَالَ الْجَوْهَرِيُّ : اَلْحَبْرُ: الْحُبُوْرُ وَهُوَ السُّرُوْرُ ... وَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ "فِيْ رَوْضَةٍ يُحْبَرُوْنَ" قَالَ : اَلسَّمَاعُ (اي الغناء) فِي الْجَنَّةِ. وَقَالَهُ الْأَوْزَاعِيُّ. قَالَ: إِذَا أَخَذَ أَهْلُ الْجَنَّةِ فِي السَّمَاعِ لَمْ تَبْقَ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ إِلَّا رَدَّدَتِ الْغِنَاءَ بِالتَّسْبِيْحِ وَالتَّقْدِيْسِ. تفسير القرطبي ج ١٤ ص ١٢ . زاد المسير في علم التفسير ج ٣ ص ٤١٨ سورة الروم آية ١٥ .

(٢) عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَمُجْتَمَعًا لِلْحُوْرِ الْعِيْنِ يَرْفَعْنَ بِأَصْوَاتٍ لَمْ تَسْمَعِ الْخَلَائِقُ مِثْلَهَا يَقُلْنَ : نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَبِيْدُ ✡ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْأَسُ

وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نَسْخَطُ ✡ طُوْبَى لِمَنْ كَانَ لَنَا وَكُنَّا لَهُ .

مشكاة المصابيح كتابُ أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صفة الجنة وَأَهْلهَا اَلْفَصْل الثَّانِي رقم ٥٦٤٩(٣٨) ، ←←←

د خپلو خاوندانو د وړاندې د جنتي ښځو سندرې

رسولُ الله صلي الله عليه وسلم فرمايي چې بيشکه د جنت بيبيانې به د خپلو خاوندانو د وړاندې په داسې ښائسته آواز باندې سندرې وايي چې داسې ښائسته آواز به هيڅا نه وي اَوريدلی . هغه سندرې به دا وايي :

نَحْنُ الْخَيِّرَاتُ الْحِسَانُ ، أَزْوَاجُ قَوْمٍ كِرَامٍ ، يَنْظُرُوْنَ بِقُرَّةِ أَعْيَانٍ .

مونږ خوش اَخلاقه ښائسته ښځې يو ، د مُعَزّزو خلقو بيبيانې يو ، دوی چې مونږ ته ګوري نو خپلې سترګې به يَخوي .

يوه سندره به دا هم وايي :

نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُتْنَهُ ، وَنَحْنُ الْآمِنَاتُ فَلَا نَخَفْنَهُ ، وَنَحْنُ الْمُقِيْمَاتُ فَلَا نَظْعَنَهُ .

مونږ به همېشه ژوندی يو وفات کيږو به نه . مونږ به همېشه په اَمن کې يو ويريږو به نه . مونږ به همېشه دلته جنت کې اُوسيږو ددې ځای نه به بل ځای ته نه ځو . (١)

←←← سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ الْحُورِ الْعِينِ رقم الحديث ٢٥٦٤ ، كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٤٦١ ذكر الحور ، مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٣٩٧١ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٢١ فصل في غناء الحور العين . تفسير الخازن ج ١ ص ٣٣ ، احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥٤١ .

نوټ : دې حديث ته اګر چې علماؤ ضعيف ويلی خو ضعيف حديث په فضائلو کې معتبر دی . ابوالشمس عفي عنه

(١) قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَزْوَاجَ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُغَنِّيْنَ أَزْوَاجَهُنَّ بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ مَا سَمِعَهَا أَحَدٌ قَطُّ ، وَإِنَّ مِمَّا يُغَنِّيْنَ بِهِ : نَحْنُ الْخَيِّرَاتُ الْحِسَانُ ، أَزْوَاجُ قَوْمٍ كِرَامٍ ، يَنْظُرُوْنَ بِقُرَّةِ أَعْيَانٍ . وَإِنَّ مِمَّا يُغَنِّيْنَ بِهِ : نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُتْنَهُ ، وَنَحْنُ الْآمِنَاتُ فَلَا نَخَفْنَهُ ، وَنَحْنُ الْمُقِيْمَاتُ فَلَا نَظْعَنَهُ . رواه الطَّبَرَانِيُّ بِسَنَدٍ صَحِيْحٍ . الزواجر عن اقتراف الكبائر ج٢ ص ٤٣٥ خَاتِمَةٌ فِي ذِكْرِ أُمُورٍ أَرْبَعَةٍ الْأَمْرُ الرَّابِعُ فِي الْجَنَّةِ وَنَعِيمِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِذَلِكَ . صحيح الترغيب والترهيب ج ٣ ص ٥١٩ كتاب صفة الجنة فصل في غناء الحور العين رقم الحديث ٣٧٤٩(١) وقال المنذري : رواه الطبراني في الصغير والأوسط ورواتهما رواة الصحيح . المعجم الاوسط للطبراني رقم الحديث ٤٩١٧ . كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٤٦٢ ذكر الحور . صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٥٩ باب غناء اهل الجنة . الاحاديث المختارة رقم الحديث ٣٠٣ . مجمع الزوائد كِتَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَغَيْرِهِنَّ رقم الحديث ١٨٧٦٠ وقال الهيثمي: رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الصَّغِيرِ وَالْأَوْسَطِ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ . ←←←

Scanned with CamScanner

د جنت نهر په غاړه باندې د ځوانانو جينکو سندرې

حضرت ابوهريرة ﷺ فرمايي : په جنت کې به يو نهر وي چې د جنت د اُوږدوالي په اندازه به اُوږد وي، ددې نهر په دواړو غاړو باندې به باکرې (ځوانانې) جينکې يو بل ته مخامخ ولاړې وي :

وَيُغَنِّيْنَ بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ يَسْمَعُهَا الْخَلَائِقُ، حَتَّى مَا يَرَوْنَ أَنَّ فِي الْجَنَّةِ لَذَّةً مِثْلَهَا .

او دوی به په داسې ښائسته آوازونو سره سَندرې وايي چې ټول (جنتيان) خلق به يې اَوري، تر دې چې دوی به محسوسه کړي چې ددې په شان مزه د جنت په بل څيز کې نشته.

صحابه کرام رضي الله عنهم فرمايي چې مونږ د حضرت ابوهريرة ﷺ نه پوښتنه اوکړه :

يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ! وَمَا ذَلِكَ الْغِنَاءُ ؟

اې ابوهريره ! دا سندرې به څه قِسم وي ؟

حضرت ابوهريرة ﷺ ورته اوفرمايل :

إِنْ شَاءَ اللهُ دا به د الله تعالى تسبيح، حمد، پاکي اوثناء وي. (١)

←←← وفي رواية : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنَّ الْحُوْرَ فِي الْجَنَّةِ يُغَنِّيْنَ يَقُلْنَ: نَحْنُ الْحُوْرُ الْحِسَانُ ، هُدِيْنَا لِأَزْوَاجٍ كِرَامٍ » . مجمع الزوائد كِتَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَغَيْرِهِنَّ رقم الحديث ١٨٧٦١ وقال الهيثمي : رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ، وَرِجَالُهُ وُثِّقُوا. المعجم الاوسط للطبراني رقم ٦٤٩٧ . كنزالعمال رقم ٣٩٣٦٠ ذكر الحور . الترغيب والترهيب للمنذري رقم ٥٧٢٢ .

(١) عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ : إِنَّ فِي الْجَنَّةِ نَهْرًا طُوْلُ الْجَنَّةِ، حَافَّتَاهُ الْعَذَارَى قِيَامٌ مُتَقَابِلَاتٌ، وَيُغَنِّيْنَ بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ يَسْمَعُهَا الْخَلَائِقُ، حَتَّى مَا يَرَوْنَ أَنَّ فِي الْجَنَّةِ لَذَّةً مِثْلَهَا . قُلْنَا : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ! وَمَا ذَلِكَ الْغِنَاءُ ؟ قَالَ : « إِنْ شَاءَ اللهُ التَّسْبِيْحُ، وَالتَّحْمِيْدُ، وَالتَّقْدِيْسُ وَثَنَاءٌ عَلَى الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ » . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٨٣ بَابُ السَّمَاعِ فِي الْجَنَّةِ، وَالتَّغَنِّي بِذِكْرِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: {فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ} [الروم: ١٥]. صحيح الترغيب والترهيب كتاب صفة الجنة فصل في غناء الحور العين رقم الحديث ٣٧٥١(٣) . العمل الصالح رقم الحديث ١٩٣٣ . اعراب القرآن و بيانه ج ٧ ص ٤٨١ . الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج١ ص ٩٥ .

Scanned with CamScanner

د جنتي سَر او خپوته د حُورو سندرې

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي : چې کوم بنده جنت ته داخل شي نو دده سَر او خپوته به حورِ عِين (يعنى د غټو سترګو واله ښائسته حُورې) کيني :

تُغَنِّيْنَهُ بِأَحْسَنِ صَوْتٍ سَمِعَهُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ .

ده ته په داسې ښائسته انداز باندې سندرې وايي چې پيريانو او انسانانو به ددينه مخکې داسې ښائسته آواز چيرته نه وي اَوريدلى .

دا (سندرې) به د شيطان بَاجه نه وي بلکه دا به د الله تعالى په بزرګۍ او پاکۍ باندې مشتمل وي . (١)

د حورو خوش آوازي اَوريدو سره د جنت د اُونو نه ښائسته آواز راوتل

١ . کله چې حُورې د اُونو لاندې ناستې وي او په خوش آوازۍ سره اشعار وايي نو د جنت اُونې چې دا آواز واوري نو دا به هم په حرکت کې راشي او ددينه نه به هم ښائسته آواز راأوځي . (٢)

٢ . بلکه د جنت اُونې به داسې وي چې کله په دې باندې هوا چليږي نو ددينه به

---

(١) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَا مِنْ عَبْدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا وَيَجْلِسُ عِنْدَ رَأْسِهِ ، وَعِنْدَ رِجْلَيْهِ نِسَاءٌ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ، تُغَنِّيْنَهُ بِأَحْسَنِ صَوْتٍ سَمِعَهُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ ، وَلَيْسَ بِمَزَامِيْرِ الشَّيْطَانِ، وَلَكِنْ بِتَمْجِيْدِ اللهِ وَتَقْدِيْسِهِ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٤٧٨ . مجمع الزوائد كِتَابُ أَهْلِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَغَيْرِهِنَّ رقم الحديث ١٨٧٥٩ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٢٢ فصل في غناء الحور العين . التفسير المظهري ج ٧ ص ٢٢٦ ، احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥٤١ .

(٢) قَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لِابْنِ شِهَابٍ : هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ سَمَاعٍ فَإِنَّهُ حُبِّبَ إِلَيَّ السَّمَاعُ ؟ قَالَ : إِيْ وَالَّذِيْ نَفْسُ ابْنِ شِهَابٍ بِيَدِهِ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرًا حِمْلُهُ اللُّؤْلُؤُ وَالزَّبَرْجَدُ تَحْتَهُ جَوَارٍ نَاهِدَاتٌ يَتَغَنَّيْنَ بِالْقُرْآنِ يَقُلْنَ : نَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْأَسُ ، وَنَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوْتُ . فَإِذَا سَمِعَ ذَلِكَ الشَّجَرُ صَفَّقَ بَعْضُهُ بَعْضًا، فَأَجَبْنَ الْجَوَارِيَ، فَلَا يُدْرَى أَصْوَاتُ الْجَوَارِيْ أَحْسَنُ أَمْ أَصْوَاتُ الشَّجَرِ . صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٥٠ بَابُ غِنَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

Scanned with CamScanner

بنائسته آواز رااُوځي. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً جُذُوْعُهَا مِنْ ذَهَبٍ، وَفُرُوْعُهَا مِنْ زَبَرْجَدٍ وَلُؤْلُؤٍ، فَتَهُبُّ لَهَا رِيْحٌ فَتُصَفِّقُ، فَمَا سَمِعَ السَّامِعُوْنَ بِصَوْتٍ شَيْءٍ قَطُّ أَلَذَّ مِنْهُ. (١)

بيشكه په جنت كې به داسې يوه اُونه وي چې د هغې تَنې به د سروزرو وي، او شاخونه به يې د زَبرجدو او ملغلرو وي، چې كله په دې باندې هوا اُولږي نو ددينه به داسې بنائسته آواز رااُوځي چې اَوريدونكو به ددينه ډير مزيدار آواز د بل شي نه وي اَوريدلى.

د دُنيا بنځو ته به د جنت په حُورو باندې د عبادت په وجه فضيلت حاصل وي

د دُنيا بنځې چې جنت ته لاړې شي نو دوى ته به د جنت په حُورو باندې ډير فضيلت حاصل وي؛ حُكه دوى به په دُنيا كې مونځونه، روژې، اَودسونه، او نور ډير عبادات كړي وي، او حُورو خو دا عبادات ندي كړي. نو دوى به د جنت د حورو سردارې وي.

١. د احاديثو په كتابونو كې يو اُوږد حديث ذكر دى، (چې حضرت اُمّ سلمة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د نبي عليه السلام نه د قرآن كريم د هغه آيتونو متعلق پوښتنه اوكړه چې په هغې كې د جنت د حُورو صفتونه بيان شوي، پيغمبر عليه السلام ورته د هر آيت پوره وضاحت اوكړو) د حديث په آخر كې اُمّ سلمة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د نبي عليه السلام نه دا پوښتنه هم اوكړه:

اې د الله رسوله! د دُنيا دا بنځې افضلې دي كه د جنت حُورِ عِين؟

نبي عليه السلام ورته اوفرمايل: د دُنيا دا بنځې افضلې دي... حُكه دوى مونځونه،

---

(١) الترغيب والترهيب فصل في شجر الجنّة وثمارها رقم الحديث ٥٦٨٠. صفة الجنة لابي نعيم الاصبهاني ذِكْرُ حُبُوْرِ أَهْلِهَا وَاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى الْغِنَاءِ وَالطَّرَبِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى {فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُوْنَ} [الروم: ١٥] رقم الحديث ٤٣٣.

وفي رواية: عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً ثَمَرُهَا زَبَرْجَدٌ وَيَاقُوْتٌ وَلُؤْلُؤٌ فَيَبْعَثُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ رِيْحًا فَتُصَفِّقُ، فَيُسْمَعُ لَهَا أَصْوَاتٌ لَمْ يُسْمَعْ أَلَذُّ مِنْهَا. صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ غِنَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٤.

وفي رواية: عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَعِيْدٍ الْحَارِثِيِّ، قَالَ: حُدِّثْتُ أَنَّ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةً آجَامُهَا مِنْ قَصَبٍ مِنْ ذَهَبٍ حِمْلُهَا اللُّؤْلُؤُ، فَإِذَا اشْتَهَى أَهْلُ الْجَنَّةِ أَنْ يَسْمَعُوْا صَوْتًا حَسَنًا بَعَثَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى تِلْكَ الْآجَامِ رِيْحًا فَتَأْتِي بِكُلِّ صَوْتٍ يَشْتَهُوْنَ. صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ غِنَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٦.

Scanned with CamScanner

روژې او نور عبادتونه کړي. (١)

نو الله ربّ العزت به دوی ته په حورو باندې دير فضيلت ورکړي، او دير نِعمتونه به ورکړي. (٢)

---

(١) پوره حديث داسې دی: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَخْبِرْنِيْ عَنْ قَوْلِ اللهِ {حُوْرٌ عِينٌ} [الواقعة: ٢٢]، قَالَ: "حُوْرٌ: بِيْضٌ، عِيْنٌ: ضِخَامُ الْعُيُوْنِ شُقُرُ الْجِرْدَاءِ بِمَنْزِلَةِ جَنَاحِ النُّسُوْرِ". قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَخْبِرْنِيْ عَنْ قَوْلِهِ: {كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُوْنٌ} [الطور: ٢٤]، قَالَ: «صَفَاؤُهُنَّ صَفَاءُ الدُّرِّ فِي الْأَصْدَافِ الَّتِيْ لَمْ تَمَسَّهُ الْأَيْدِيْ». قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَخْبِرْنِيْ عَنْ قَوْلِهِ: {فِيْهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ} [الرحمن: ٧٠]، قَالَ: «خَيْرَاتُ الْأَخْلَاقِ، حِسَانُ الْوُجُوْهِ». قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَخْبِرْنِيْ عَنْ قَوْلِهِ: {كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُوْنٌ} [الصافات: ٤٩]، قَالَ: «رِقَّتُهُنَّ كَرِقَّةِ الْجِلْدِ الَّذِيْ رَأَيْتِ فِيْ دَاخِلِ الْبَيْضَةِ مِمَّا يَلِي الْقِشْرَ وَهُوَ الْغُرْفِيُّ». قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَخْبِرْنِيْ عَنْ قَوْلِهِ: {عُرُبًا أَتْرَابًا} [الواقعة: ٣٧]، قَالَ: «هُنَّ اللَّوَاتِيْ قُبِضْنَ فِيْ دَارِ الدُّنْيَا عَجَائِزَ رَمْضَاءَ شَمْطَاءَ خَلَقَهُنَّ اللهُ بَعْدَ الْكِبَرِ، فَجَعَلَهُنَّ عَذَارَى عُرُبًا مُتَعَشِّقَاتٍ مُحَبَّبَاتٍ، أَتْرَابًا عَلَى مِيْلَادٍ وَاحِدٍ». قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ أَنِسَاءُ الدُّنْيَا أَفْضَلُ أَمِ الْحُوْرُ الْعِيْنُ؟، قَالَ: «بَلْ نِسَاءُ الدُّنْيَا أَفْضَلُ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ كَفَضْلِ الظِّهَارَةِ عَلَى الْبِطَانَةِ». قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! وَبِمَا ذَاكَ؟، قَالَ: "بِصَلَاتِهِنَّ وَصِيَامِهِنَّ وَعِبَادَتِهِنَّ اللهَ، أَلْبَسَ اللهُ وُجُوْهَهُنَّ النُّوْرَ، وَأَجْسَادَهُنَّ الْحَرِيْرَ بِيْضَ الْأَلْوَانِ خُضْرَ الثِّيَابِ صُفْرَ الْحُلِيِّ مَجَامِرُهُنَّ الدُّرُّ وَأَمْشَاطُهُنَّ الذَّهَبُ يَقُلْنَ: أَلَا نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوْتُ أَبَدًا، أَلَا وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْؤُسُ أَبَدًا، أَلَا وَنَحْنُ الْمُقِيْمَاتُ فَلَا نَظْعَنُ أَبَدًا، أَلَا وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نَسْخَطُ أَبَدًا، طُوْبَى لِمَنْ كُنَّا لَهُ وَكَانَ لَنَا". قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! اَلْمَرْأَةُ مِنَّا تَتَزَوَّجُ الزَّوْجَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ ثُمَّ تَمُوْتُ فَتَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَيَدْخُلُوْنَ مَعَهَا مَنْ يَكُوْنُ زَوْجُهَا؟، قَالَ: "يَا أُمَّ سَلَمَةَ! إِنَّهَا تُخَيَّرُ فَتَخْتَارُ أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا، فَتَقُوْلُ: أَيْ رَبِّ إِنَّ هَذَا كَانَ أَحْسَنَهُمْ مَعِيْ خُلُقًا فِيْ دَارِ الدُّنْيَا فَزَوِّجْنِيْهِ، يَا أُمَّ سَلَمَةَ ذَهَبَ حُسْنُ الْخُلُقِ بِخَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ". المعجم الكبير للطبراني ج ٢٣ ص ٣٦٧ رقم الحديث ٨٧٠ أُمُّ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، الْحَسَنُ عَنْ أُمِّهِ. المعجم الاوسط رقم الحديث ٣١٤١، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٢٠، مجمع الزوائد رقم الحديث ١١٣٩٦، ورقم الحديث ١٨٧٥٤. الزواجر ج ٢ ص ٣٣٤. حادي الارواح لابن قيم ص ٢٢٨. كنز العمال رقم الحديث ٣٠٤٦.

(٢) وَفِيْ حَدِيْثٍ عِنْدَ أَبِيْ يَعْلَى وَالْبَيْهَقِيِّ «وَالَّذِيْ بَعَثَنِيْ بِالْحَقِّ مَا أَنْتُمْ فِي الدُّنْيَا بِأَعْرَفَ بِأَزْوَاجِكُمْ وَمَسَاكِنِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ بِأَزْوَاجِهِمْ وَمَسَاكِنِهِمْ، فَيَدْخُلُ رَجُلٌ مِنْهُمْ عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ زَوْجَةً مِمَّا يُنْشِئُ اللهُ تَعَالَى، وَاثْنَتَيْنِ مِنْ وَلَدِ آدَمَ لَهُمَا فَضْلٌ عَلَى مَنْ أَنْشَأَ اللهُ بِعِبَادَتِهِمَا فِي الدُّنْيَا... ←←←←←

Scanned with CamScanner

٢ . امام قرطبي رَحِمَهُ اللهُ دا حديث رانقل کړی چې دجنت حُور عِين به د يو بل لاس نيولې وي او په داسې ښائسته انداز باندې به سندرې وايي چې تر اوسه به مخلوقاتو دغه شان يا ددې په مثل ښائسته آواز نه وي اَوريدلی .

(هغه حُورې به په سندرو کې دا اشعار وايي :)

نَحْنُ الرَّاضِيَاتِ فَلَا نَسْخَطُ أَبَدًا ✡ وَنَحْنُ الْمُقِيمَاتُ فَلَا نَظْعَنُ أَبَدًا

مونږ به (د خپل رَب يا د خپل خاوند نه) راضي يو هيڅ کله به نه ناراضه کيږو.

وَنَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوتُ أَبَدًا ✡ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْؤُسُ أَبَدًا

مونږ به ژوندۍ يو هيڅ کله به نه وفات کيږو ، او مونږ به خوشحاله يو هيڅ کله به سختي (او محتاجي) په مونږ نه راځي.

وَنَحْنُ خَيِّرَاتٌ حِسَانٌ ✡ حَبِيْبَاتٌ لِأَزْوَاجٍ كِرَامٍ.

مونږ خوش اخلاقه او ښائسته مخونو والە يو ، (او) مُعزّزو خاوندانو ته محبوبې يو .

حضرت عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمايي چې کله حور عِين دا سندرې اُووايي نو د دُنيا مؤمنانې ښځې به ورته دا جواب ورکړي :

نَحْنُ الْمُصَلِّيَاتُ وَمَا صَلَّيْتُنَّ ✡ وَنَحْنُ الصَّائِمَاتُ وَمَا صُمْتُنَّ

(مونږ ته دا شرَف حاصل دی چې :) مونږ (په دُنيا کې) مونځونه کړي تاسو مونځونه ندي کړي . او مونږ روژې نيولي تاسو روژې ندي نيولي .

وَنَحْنُ الْمُتَوَضِّيَاتُ وَمَا تَوَضَّأْتُنَّ ✡ وَنَحْنُ الْمُتَصَدِّقَاتُ وَمَا تَصَدَّقْتُنَّ.

او مونږ اَودسونه کړي تاسو اَودسونه ندي کړي ، او مونږ صدقې ورکړي تاسو صدقې ندي ورکړي .

حضرت عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمايي : فَغَلَبْنَهُنَّ وَاللهِ .

← ← ← الزواجر عن اقتراف الكبائر ج٢ ص ٤٣٣ خَاتِمَةٌ فِي ذِكْرِ أُمُورٍ أَرْبَعَةٍ الْأَمْرُ الرَّابِعُ فِي الْجَنَّةِ وَنَعِيمِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِذَلِكَ. البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٦٠٩ . حادي الارواح ص ٢٢٩ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧١٤ ، تفسير ابن كثير ج ٣ ص ٢٨٧ ، وج ٧ ص ٥٣٣ .

Scanned with CamScanner

قسَم په الله ، چې د دُنيا ښځې به (په دې جواب ورکولو سره) په حُورو باندې غالبې شي. (١)

بهر حال، د دُنيا دا ښځې چې جنت ته لاړې شي نو الله تعالى به دا په ډير ښائسته شکل باندې پيدا کړي، د جنت د حور عِين نه به ډيرې ښکلې وي، او د هغوى نه به ډيرې افضلې وي. (٢)

د نېک عمله ښځو په جنت کې اُوچت مقام، او د جنتي د پاره ډيرې خوشحالي

علامه ابن جوزي رَحِمَهُ اللهُ په "بُسْتَانُ الْوَاعِظِيْن" کې يو روايت راانقل کړى:

---

(١) وَفِي الْحَدِيْثِ: " إِنَّ الْحُوْرَ الْعِيْنَ يَأْخُذُ بَعْضُهُنَّ بِأَيْدِيْ بَعْضٍ وَيَتَغَنَّيْنَ بِأَصْوَاتٍ لَمْ تَسْمَعِ الْخَلَائِقُ بِأَحْسَنَ مِنْهَا وَلَا بِمِثْلِهَا : نَحْنُ الرَّاضِيَاتِ فَلَا نَسْخَطُ أَبَدًا ، وَنَحْنُ الْمُقِيْمَاتُ فَلَا نَظْعَنُ أَبَدًا ، وَنَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوْتُ أَبَدًا ، وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْؤُسُ أَبَدًا ، وَنَحْنُ خَيِّرَاتٌ حِسَانٌ حَبِيْبَاتٌ لِأَزْوَاجٍ كِرَامٍ. (خَرَّجَهُ التِّرْمِذِيُّ بِمَعْنَاهُ مِنْ حَدِيْثِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: إِنَّ الْحُوْرَ الْعِيْنَ إِذَا قُلْنَ هَذِهِ الْمَقَالَةَ أَجَابَهُنَّ الْمُؤْمِنَاتُ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الدُّنْيَا : نَحْنُ الْمُصَلِّيَاتُ وَمَا صَلَّيْتُنَّ ، وَنَحْنُ الصَّائِمَاتُ وَمَا صُمْتُنَّ، وَنَحْنُ الْمُتَوَضِّيَاتُ وَمَا تَوَضَّأْتُنَّ ، وَنَحْنُ الْمُتَصَدِّقَاتُ وَمَا تَصَدَّقْتُنَّ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: فَغَلَبْنَهُنَّ وَاللهِ . تفسير القرطبي ج ١٧ ص ١٨٧ سورة الرحمن في تفسير آية ٧٠ .

(٢) علامه قرطبي رَحِمَهُ اللهُ دې متعلق پوره تفصيل راانقل کړى: وَاخْتُلِفَ أَيُّهُمَا أَكْثَرُ حُسْنًا وَأَبْهَرُ جَمَالًا الْحُوْرُ أَوِ الْآدَمِيَّاتُ؟ فَقِيْلَ: اَلْحُوْرُ لِمَا ذُكِرَ مِنْ وَصْفِهِنَّ فِي الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ ، وَلِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ والسلامُ فِي دُعَائِهِ على الميت فِي الْجِنَازَةِ: (وَأَبْدِلْهُ زَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ). وَقِيْلَ: اَلْآدَمِيَّاتُ أَفْضَلُ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ بِسَبْعِيْنَ أَلْفَ ضِعْفٍ، وَرُوِيَ مَرْفُوْعًا . وَذَكَرَ ابْنُ الْمُبَارَكِ : قَالَ: إِنَّ نِسَاءَ الدُّنْيَا مَنْ دَخَلَ مِنْهُنَّ الْجَنَّةَ فُضِّلْنَ عَلَى الْحُوْرِ الْعِيْنِ بِمَا عَمِلْنَ فِي الدُّنْيَا. وَقَدْ قِيْلَ: إِنَّ الْحُوْرَ الْعِيْنَ الْمَذْكُوْرَاتِ فِي الْقُرْآنِ هُنَّ الْمُؤْمِنَاتُ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ يُخْلَقْنَ فِي الْآخِرَةِ عَلَى أَحْسَنِ صُوْرَةٍ. قَالَهُ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ. وَالْمَشْهُوْرُ أَنَّ الْحُوْرَ الْعِيْنَ لَسْنَ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الدُّنْيَا وَإِنَّمَا هُنَّ مَخْلُوْقَاتٌ فِي الْجَنَّةِ لِأَنَّ اللهَ تَعَالَى قَالَ: (لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ) وَأَكْثَرُ نِسَاءِ أَهْلِ الدُّنْيَا مَطْمُوْثَاتٍ. وَلِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ أَقَلَّ سَاكِنِي الْجَنَّةِ النِّسَاءُ) فَلَا يُصِيْبُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ امْرَأَةً. وَوَعَدَ الْحُوْرَ الْعِيْنَ لِجَمَاعَتِهِمْ. فَثَبَتَ أَنَّهُنَّ مِنْ غَيْرِ نِسَاءِ الدُّنْيَا. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ١٨٧ سورة الرحمن في تفسير آية ٧٠ .

Scanned with CamScanner

(اګرچې دا روايت اُوږد دی خو د عبرت نه ډک دی نو حُکه يې درته پوره رانقل کوم :)

د جنت تختونه : حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي چې د الله تعالى يو دوست به په جنت کې په يو تَخت باندې کيني ، ددې تخت اُوچتوالې به د پنځه سوه (٥٠٠) کاله مسافت په مقدار وي.

(((الله تعالى هم د جنت د فرشونو او تختونو په باره کې فرمايي :

﴿ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ﴾. (١)

ترجمه : او جنتيان به په اُوچتو بِسترو (فرشونو) باندې وي)))

دا تخت به د سرو ياقوتو نه جوړ وي ، ددې به د زمرودو دوه شنې وزرې وي ، په ددې تخت باندې به اَويا (٧٠) بِسترې وي ، ددې بِسترو مالوچ به د نُور وي ، بهرنې اَستر به يې د نرې وريښمو وي ، او دَنَنَه اَستر به يې د غټو وريښمو وي ، که چيرته ددې پورته طرف په ښکته طرف راوړَند کړې شي نو آخرته به په څلويښت (٤٠) کاله کې هم را اُو نه رسي.

د جنت تکيه ګانې : په ددې تخت باندې به د ناويانو د پاره جوړه شوې کمره وي چې د ملغلرو نه به جوړه شوې وي ، په ددې باندې به د نُور اَويا (٧٠) پَردې وي .

(((ددې په باره کې الله تعالى هم فرمايي : ﴿ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِئُونَ ﴾. (٢) ترجمه : دوی او د دوی بيبيانې به (د اُونو) په سيورو کې وي ، په تَختونو باندې به يې تکيه لږولي وي))) .

يعنى جنتي به د خپلو بيبيانو سره د جنت د اُونو د سيورو لاندې د تَختونو د پاسه د ناويانو په ددې کمره کې تکيه لږولې ناست وي.

---

(١) الواقعة آية ٣٤. / بل ځاى فرمايي : ﴿ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴾ الغاشية آية ١٣.

ترجمه : په ددې جنت کې به اُوچت اُوچت تَختونه وي.

(٢) يس آية ٥٦. / په سورة الكهف کې ذکر دي : ﴿ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ﴾. الكهف آية ٣١.

ترجمه : دوی به په ددې جنت کې په تختونو باندې تکيه لږولي وي.

Scanned with CamScanner

دې جنتي به د خپلې بي بي سره غاړه ملاؤ کړي وي، نه به دا بي بي سترې کيږي او نه به دا سړی سترې کيږي (يعنی د يو بل نه به يې زړه نه مړيږي)، په دې غاړه ملاؤولو کې به څلويښت (۴۰) کاله تېر شي.

کله چې دا جنتي خپل سَر راأوچت کړي نو ناڅاپه به يوه بې بي بي اوګوري، هغه به دې ته اوګوري او دا آواز به ورته اوکړي:

يَا وَلِيَّ اللهِ! أَمَا لَنَا فِيكَ مِنْ دَوْلَةٍ؟

اې د الله دوسته! آيا زمونږ د پاره د تا سره څه حصه نشته؟

دا جنتي به ورته اووايي:

حَبِيْبَتِيْ! مَنْ أَنْتِ؟ اې زما محبوبې! ته څوک يې؟

هغه به ورته اووايي:

أَنَا مِنَ اللَّوَاتِيْ قَالَ فِيْهِنَّ اللهُ ﴿ وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ ﴾(۱)

زه د هغه ښځو نه يم چې د هغې متعلق الله تعالى فرمايي: " او مونږ سره (د دې جنتيانو د پاره) نور زيات نعمتونه هم شته ".

نو د دې جنتي دا تَخت (يا: د سروزرو وزرو واله کرسی) به والوځي (او هغې بي بي ته به وَر اُورسي)، کله چې جنتي دا دويمه بي بي اُوګوري نو دا به په هغه اوله باندې يو لک (۱۰۰۰۰۰) درجې په نُور کې زياته وي، دا به د هغې سره څلويښت (۴۰) کاله داسې غاړه ملاؤ کړي چې نه به دا ښځه سترې کيږي او نه به دا سړې سترې کيږي. (۲)

---

(۱) ق آية ۳۵.

(۲) قَالَ ابن عَبَّاس رَضِي الله عَنهُما وَذَلِكَ أَن ولي الله فِي الْجنَّة على سَرِير. والسرير ارتفاعُه خَمْس مِائَة عَام وَهُوَ قَول الله عز وَجل {وفرش مَرْفُوعَة} (الواقعة ۳۴) قَالَ: والسرير من ياقوت أَخْضَر. وَله جَنَاحَانِ من زمرد أَخْضَر، وعَلى السرير سَبْعُونَ فراشا حشوها النُّور وظواهرها السندس وبطائنها من استبرق، وَلَو دلى أَعْلَاهَا فراشا مَا وصل إِلَى آخرهَا مِقْدَار أَرْبَعِينَ عَاما.

أَرَائِك الْجنَّة: وعَلى السرير أريكة وَهِي الحجلة، وَهِي من لؤلؤة عَلَيْهَا سَبْعُونَ سترا من نُور ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

د دُنيوي ښځې حُسن و جَمال : کله چې دا جنتي ځلويښت کاله پس خپل سَر راپورته کړي نو په دې خپل کور کې به يو پرقيدونکې نُور (رَنا) اوګوري، دا به حيران شي او عرض به اوکړي :

سُبْحَانَ الله، أَمَلَكٌ كَرِيْمٌ زَارَنَا أَمْ رَبُّنَا أَشْرَفَ عَلَيْنَا ؟

سبحان الله، آيا دا يوه مُعزّزه فرښته زمونږ ملاقات له راغله يا زمونږ رَب راته خپل دِيدار رانصيب کړو ؟

يوه فرښته کومه چې د نُور په کرسۍ ناسته وي هغه به دې جنتي ته اووايي :

نه خو ستا ملاقات ته فرښته راغلې، او نه درته خپل رَب دِيدار نصيب کړی.

دا جنتي به عرض اوکړي :

مَا هَذَا النُّوْرُ ؟ نو بيا دا رَنا د څه شي ده ؟

فرښته به ورته اووايي :

لَزَوْجَتُكَ الدُّنْيَوِيَّةَ وَهِيَ مَعَكَ فِي الْجَنَّةِ ، إِنَّهَا طَلَعَتْ عَلَيْكَ وَرَأَتْكَ مُعَانِقًا لِهَذِهِ فَتَبَسَّمَتْ ، فَهَذَا النُّوْرُ السَّاطِعُ الَّذِيْ تَرَاهُ فِيْ دَارِكَ هُوَ نُوْرُ ثَنَايَاهَا .

دا ستا دُنيوي بي بي ده هغه د تاسره په جنت کې ده، هغې تا طرف ته اُوکتل، هغې چې ته په غاړه ملاؤلو باندې اُوليدی نو مُسکی (په خندا) شوه، دا په خپل کور کې چې ته کومه پرقيدونکې رنا ګوری دا د هغې د غاښونو رَنا ده .

جنتي به خپل سَر راپورته کړي او هغې طرف ته به اوګوري، نو هغه به ده ته اووايي :

يَا وَلِيَّ اللهِ ! أَمَا لَنَا فِيْكَ مِنْ دَوْلَةٍ ؟

اې د الله دوسته ! آيا زمونږ د پاره د تاسره څه حصه شته ؟

دا جنتي به ورنه پوښتنه اوکړي :

←←← وَذَلِكَ قَوْله عز وَجل {هم وأزواجهم فِي ظلال على الأرائك متكئون} (يس ٥٦) يَعْنِي ظلال الْأَشْجَار على الأرائك يَعْنِي الأسرة فِي الحجال فَبَيْنَمَا هُوَ معانقها لَا تمل مِنْهُ وَلَا يمل مِنْهَا ، والمعانقة أَرْبَعِينَ عَامًا .....

Scanned with CamScanner

حَبِيْبَتِيْ! مَنْ أَنْتِ؟ اې زما محبوبې ! ته څوک يې ؟

هغه به ورته اووايي :

يَا وَلِيَّ اللهِ ! أَمَّا أَنَا فَمِنَ اللَّوَاتِي قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيْهِنَّ ﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ ﴾. (١)

اې د الله دوسته ! زه د هغه ښځو نه يم چې د هغې په باره کې الله تعالى فرمائلي دي : پس هيڅ نفس ته دا معلومه نده چې د دوی د پاره د سترګو د يَخ والي څومره نِعمتونه پټ ساتلي شوي.

نو دا جنتي تَخت به هغې طرف ته وَر والوځي (او هغې ته به وَر اُورسي) . کله چې دا جنتي د هغې سره ملاقات اوکړي نو دا به د هغې دويمې بي بي نه په نُور کې يو لک (١٠٠٠٠٠) چنده زياته وي.

لِأَنَّ هَذِهِ صَامَتْ وَصَلَّتْ وَ عَبَدَتِ اللهَ عَزَّ وَجَلّ . فَهِيَ إِذَا دَخَلَتِ الْجَنَّةَ أَفْضَلُ مِنْ نِسَاءِ الْجَنَّةِ لِأَنَّ أُولٰئِكَ أُنبِتْنَ نَبَاتًا .

ځکه د دُنيا دې ښځې به روژې نيولې وي ، مونځونه به يې کړي وي ، او د الله تعالى عبادت به يې کړې وي ، کله چې دا بي بي جنت ته داخله شي نو د جنت د ټولو ښځو نه به افضله وي ؛ ځکه د جنت حُوري خو صرف پيدا شوي (او د دُنيا ښځو عبادت هم کړی).

دا جنتي به ددې (دُنيا واله) ښځې سره څلويښت (٤٠) کاله داسې غاړه ملاؤ کړي چې په دواړو کې به هيڅوک نه سترې کيږي (او نه به يې د يو بل نه زړه مړيږي).

بيا به دا ښځه د جنتي مخې ته اُودريږي ددې په خپو کې به د ياقوتو پازيب وي ، کله چې دا په زمکه باندې خپه کيږدي نو ددې د پازيب نه به د جنت د هرې مرغۍ د ښائسته آواز په شان آواز راووځي.

کله چې دا سړی ددې ښځې د لاس وَرغوي له لاس وَرورې نو دا به (د هډوکي) د مازغو نه زيات نرم وي ، ددې د وَرغوي نه به د جنت د هرې خوشبوئي بُوئ محسوس

---

(١) السجدة آية ١٧ .

Scanned with CamScanner

کړي، ددې په بدن باندې به د نُور اَويا (٧٠) جوړه کپړې وي، که چيرته ددينه يو څادر (دُنيا ته راښکاړه او) خُور کړې شي نو د مشرق او مغرب په مينځ کې دا هر څه به روښانه کړي، دا به د نُور نه پيدا شوي وي، په دې باندې به د سروزرو، سپينو زرو او ملغلرو بَنکړي وي، دا کپړې به د غَنړې (عَنکبوت) د جَال نه ډيرې نرۍ وي، او په اُوچتولو کې به ډيرې سپَکې وي. دا کپړې به دومره صفا او باريکې وي چې دې سړي ته به د بهر نه د هغې په هډوکي، غوښه او پوستکي کې دَنَنَه د پُوندې نَلي (مازغه) هم ښکاري.

د کپړو په خي طرف لستونړي باندې به په نُور سره دا ليکل شوي وي:

﴿ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ ﴾.(١)

ترجمه: ټول تعريفونه الله تعالى لره دي کوم چې د مونږ سره خپله وعده ريښتيا کړه.

او په چپ (کَس) طرف لستونړي به په نُور سره دا ليکل شوي وي:

﴿ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ﴾.(٢)

ترجمه: ټول تعريفونه الله تعالى لره دي کوم چې د مونږ نه غم لرې کړو.

او په جِگر به يې په نُور سره دا ليکل شوي وي:

حَبِيْبِيْ! أَنَا لَكَ لَا أُرِيْدُ بِكَ بَدَلًا.

اې زما محبوبه! زه ستا يم، زه ستا په خُای باندې بل څوک نه غواړم. (٣)

---

(١) الزمر آية ٧٤.

(٢) فاطر آية ٣٤.

(٣) ..... فَإِذا رفع رَأسه رأى نُورا ساطعا فِي دَاره فيعجب، فَيَقُول: سُبْحَانَ الله أملك كريم زارنا أم رَبّنَا أشرف علينا؟ فَيَقُول الْملك وَهُوَ على كرْسِي من نُور بَينه وَبَين الْملك سَبْعُونَ عَاما وَالْملك فِي حَجَبته فِي الْمَلَائِكَة: لم يزرك ملك وَلم يشرف عَلَيْك رَبك عز وَجل. فَيَقُول مَا هَذَا النُّور؟

زَوْجَة الدُّنْيَا: فَيَقُول الْملك: لزوجتك الدُّنْيَوِيَّة وَهِي مَعَك فِي الْجنَّة إِنَّهَا طلعت عَلَيْك ورأتك معانقا لهَذِهِ فتبسمت فَهَذَا النُّور الساطع الَّذِي ترَاهُ فِي دَارك هُوَ نُور ثناياها. فيرفع رَأسه إِلَيْهَا فَتَقول: يَا ولي الله! أما لنا فِيك من دولة؟ فَيَقُول: حبيبتي! من أَنْتِ؟ فَتَقول لَهُ: يَا ولي الله! أما أَنا فَمن اللواتي ←←←←

Scanned with CamScanner

د دُنيوي ښځې ښائست : ددې ښځې سِينه به د سړي د پاره آئينه وي، دا ښځه به په صفا والي کې د یاقوتو په شان وي، په ښائست کې به د مرجان په شان وي، او په سپين والي کې به د شترمرغ د هغه هګۍ په شان وي کومه چې په پَرده کې محفوظه وي.

د دُنيا دا ښځې به په خپلو خاوندانو باندې عاشقانې وي، همزولې به وي، يعنی د پنځه ويشت (۲۵) کالو په عُمر به وي، د غابنونو په مينځ کې به يې د ښائست په وجه فاصلې وي، که چيرته دوی اُوخاندي نو د غابنونو نُور به يې اُوپرقيږي، که مخلوقات ددې خبرې واوري نو هر ښه اوبَد به پرې عاشقان شي، دا به ددې جنتي مخې ته ولاړه وي.

ددې د پنډو نُور (او حُسن) به په قدمونو باندې يو لک (۱۰۰۰۰۰) چنده زيات وي، ددې د وَرَنونو نُور (او حُسن) به په پنډو باندې يو لک (۱۰۰۰۰۰) چنده زيات وي، ددې د شاطرف حصې (ګُناټو) نُور به په وَرَنونو باندې يو لک (۱۰۰۰۰۰) چنده زيات وي، ددې د خټې حُسن به په شا طرف حصې باندې يو لک (۱۰۰۰۰۰) چنده زيات وي، ددې د سِينې نُور به په خټه باندې يو لک (۱۰۰۰۰۰) چنده زيات وي، او ددې د مخ نُور (او

←←← قَالَ الله عز وَجل فِيهِنَّ {فَلَا تعلم نفس مَا أُخْفِي لَهُم من قُرَّة أعين} (السَّجدَة ١٧) ، فيطير سَرِيره إِلَيْهَا فَإِذا لقيها فَهِيَ تضعف عَن هَذِه الْأُخْرَى بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور ؛ لِأَن هَذِه صَامتْ وصلتْ وعبدتِ الله عز وَجل فَهِيَ إِذا دخلت الْجنَّة أفضل من نسَاء الْجنَّة لِأَنَّ أُولَئِكَ أنبتن نباتا . فيعانق هَذِه مقادر أَرْبَعِينَ عَاما لَا تمل مِنْهُ وَلَا يمل مِنْهَا . ثمَّ إِنَّهَا تقوم بَين يَدَيْهِ وخلالها من يَوَاقِيت فَإِذا وطِئت يسمع من خلالها صفير كل طير فِي الْجنَّة . فَإِذا مسّ كفها كَانَ أَلين من المخ . ويشم من كفها رَائِحَة كلّ طيب فِي الْجنَّة . وَعَلَيْهَا سَبْعُونَ حلَّة من نُور لَو نشر الرِّدَاء مِنْهَا لأضاء مَا بَين الْمشرق وَالْمغْرب . خلقت من نور وَالْحلَل عَلَيْهَا أسورة من ذهب وأسورة من فضَّة وأسورة من لُؤْلُؤ . وَتلك الْحلَل أرق من نسج العنكبوت . وَهُوَ أخف عَلَيْهَا من النقش . وانه يرى مخّ سَاقهَا من صفائها و رقتها من وَرَاء الْعظم وَاللَّحم وَالْجلد . وَالْحلَل مَكْتُوب على ذراعها الْيَمين بِالنورِ { الْحَمْدُ لله الَّذِي صدقنا وعده } (الزمر ٧٤) وعَلى الذِّرَاع الآخر مَكْتُوب بِالنورِ {الْحَمد لله الَّذِي أذهب عَنَّا الحزن} (فاطر آية ٣٤).

تبادل الحبّ : ومكتوب على كَبِدهَا بِالنورِ : حَبِيبِي ! أَنَا لَكَ لَا أُرِيدُ بِكَ بَدَلًا .....

Scanned with CamScanner

حُسن) به په سينې باندې يو لک (١٠٠٠٠٠) چنده زيات وي (يعنی ددې ښځې هر يو اندام به د بل نه زيات ښکلې وي، او مخ به يې په ټولو اندامونو کې ښائسته وي).

که چيرته دا ښځه د دُنيا په سمندرونو کې خپلې لارې واچوي نو ټول سمندرونه به خوارې شي، که چيرته دا د خپل کور د چَت نه دُنيا ته مخ رانښکاره کړي نو ددې رَنا به د نمر او سپوږمۍ رَنا ختمه کړي.

د دُنيوي ښځې د زَلفو ښائست : په ددې ښځه باندې به د سرو ياقوتو تاج وي، دا به په ملغلرو او مرجان سره ښائسته کړې شوي وي. ددې په خي طرف به ددې د ويښتانو يولک (١٠٠٠٠٠) زَلفې وي، په ددې زلفو کې به بعضې د نُور وي، بعضې به د ياقوتو وي، بعضې به د ملغلرو وي، بعضې به د زَبرجدو وي، بعضې به د مرجان وي، او بعضې زلفې به د هغه ملغلرو وي چې په شنو او سرو زمرودو سره به ښائسته کړې شوې وي، په مختلف رنګونو واله جواهرو سره به پائيللې شوي وي، ددې زلفو نه به مختلف قِسمه خوشبوئي حُي، د جنت هر قِسمه خوشبوئي به ددې د يو ويښته د لاندې وي، ددې هره زلفه به د څلويښت (٤٠) کاله مسافت په اندازه د لرې نه پرې ږي.

ددې ښځې چَپ (ګس) طرف به هم همدغه شان (يولک) زلفې وي. ددې د سَر په شا طرف به هم د ويښتانو يو لک (١٠٠٠٠٠) زلفې وي، دا زلفې به يې سِينې ته رارسيدلې وي، قدمونو طرف ته به زوَرندې وي، او په مشکو به يې راکاږي.

د دُنيوي ښځې د پاره خادمانې : ددې ښځې به يو لک (١٠٠٠٠٠) خادمانې وي، ددې هره يوه زَلفه به يوې خادمې په لاس کې نيولې وي، همدغه شان ددې چپ (ګس) طرف او شا طرف به هم يو يو لک خادمانې وي چې ددې زلفې به يې نيولې وي.

ددې ښځې مخې ته به يو لک (١٠٠٠٠٠) داسې خادمانې وي چې د هغوی په لاسونو کې به د ملغلرو آنګيټی وي چې په هغې کې به د اُور نه بغير د بخور خوشبوئي سوزيږي، او ددې خوشبوئي به په جنت کې د سلو (١٠٠) کالو په فاصله باندې محسوسيږي.

ددې ښځې ګېر چاپيره به (د خدمت د پاره) داسې هلکان وي چې همېشه به حُوانان وي، په دوی به مرګ نه راځي، دا به د ډيروالي په وجه داسې معلوميږي لکه خوَرې ملغلری.

Scanned with CamScanner

دا ښځه به د الله د دُوست (يعنى ددې خپل خاوند) مخې ته ولاړه وي ، دا به د خپل خاوند خوشحالي کوري ، دا به پخپله هم خوشحاله وي او په دې خاوند باندې به عاشقه وي، بيا به دې خپل خاوند ته اووايي :

اې د الله دوسته ! اوس به ستا خوشحالي نوره هم زياته شي .

بيا به دا ښځه د خپل خاوند مخې ته روانه شي ، زر (١٠٠٠) قِسمه تَک به اوکړي ، په هر قِسمه تللو کې به د نُور په اَويا (٧٠) جوړه کپړو کې ښکاره شي ، ددې سره به د ويښتانو ګُومَنز کوونکې خادمه هم وي ، کله چې روانه وي نو په ډير ناز و نَخرو او مستۍ سره به ځي، يو طرف او بل طرف به کږيږي ، خوشحاله به وي او مُسکا به کوي ، کله چې يو طرف ته مائله شي نو زلفې او دواړه طرف خادماني به يې هم هاغې طرف ته مائلې شي ، او چې کله راتاؤ شي يا مخې طرف ته مائله شي نو دوی به هم ورسره په هماغه طرف مائله کيږي .

دا دُنيوي ښځې به الله تعالى (هلته په جنت کې په دويم ځل) په داسې انداز سره پيدا کړي وي چې هر وخت به د سړي د مخې نه نه جدا کيږي ، او نه به غائبيږي ، دا سړی به د هغې هر حُسن ګوري .

کله چې دا ښځه يو لک (١٠٠٠٠٠) قِسمه تَک کولو نه روستو کيني نو په ډير ښائسته انداز به کيني ، ددې زلفې او کمځی به رازوړندې وي ، (په دې ليدلو سره) د الله تعالى دا دوست (يعنى ددې خاوند) به دومره خوشحاله شي چې که الله تعالى د مخکې نه دا فيصله نه وې کړی چې " په جنت کې مرګ نشته " نو د ډيرې خوشحالي نه به دا مَړ شوې وُ ، او که الله تعالى ده ته طاقت نه وې ورکړی نو ده به هغې ښځې ته د ليدلو قوّت هم نه لرلو ؛ ځکه دده سره به يَره وه چې د هغې د ډير ښائست د وجې نه زما نظر ختم نشي .

دا ښځه به دې خپل خاوند ته اُووايي :

يَا وَلِيَّ اللهِ ! تَمَتَّعْ فَلَا مَوْتَ فِيْهَا .

اې د الله دوسته ! ته ښه مزې حاصلې کړه ځکه په جنت کې مرګ نشته . (١)

---

(١) ..... وكبدها مرآته . وَهِي على صفاء الْيَاقُوت وَحسن المرجان وَبَيَاض الْبيض الْمكنون {عربا أَتْرَابًا} (الوَاقِعَة ٣٧) الْعَرَب العاشقات لِأَزْوَاجِهِنَّ والأتراب بَنَات خمس وَعشْرين سنة . مفلجة لَو ضحِكت ←←←

←←←← لأضاء نور ثناياها ، وَلَو سمع الْخَلَائق منطقها لافتتن كل برّ وَفَاجِر . فَهِيَ قَائِمَة بَين يَدَيْهِ ، فساقها يضعف على قدميها بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور وفخذها يضعف على سَاقهَا بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور ، وعجزها يضعف على فخذها بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور ، وبطنها يضعف على عجزها بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور ، وصدرها يضعف على بَطنهَا بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور ، ووجهها يضعف على نحرها بِمِائَة ألف جُزْء من النُّور ، وَلَو تفلت فِي بحار الدُّنْيَا لعذبت كلهَا ، وَلَو أطلعت من سقف بَيتهَا إِلَى الدُّنْيَا لأخفى نورها نور الشَّمْس وَالْقَمَر ، عَلَيْهَا تَاج من ياقوت أَحْمَر مكلل بالدّرّ والمرجان ، على يَمِينهَا مائَة ألف قرن من قُرُون شعرهَا .

ضفائر الْجمال : وَتلك الْقُرُون قرن من نُور ، وَقرن من ياقوت ، وَقرن من لُؤْلُؤ ، وَقرن من زبرجد ، وَقرن من مرجان ، وَقرن من در مكلل بالزمرد الْأَخْضَر والأحمر ، مفضض بألوان الْجَوْهَر ، موشح بألوان الرياحين ، لَيْسَ فِي الْجنَّة طيب إِلَّا وَهُوَ تَحت شعرهَا الْوَاحِدَة ، تضيء مسيرَة أَرْبَعِينَ عَاما ، وعَلى يسارها مثل ذَلِك ، وعَلى مؤخرها مائَة ألف ذؤابة من ذوائب شعرهَا ، فَتلك الْقُرُون والذوائب إِلَى نحرها ، ثمَّ تتدلى إِلَى عجزها ثمَّ تتدلى إِلَى قدميها حَتَّى تجره بالمسك ، وَعَن يَمِينهَا مائَة ألف وصيفة ، كل قرن بيد وصيفة ، وَعَن يسارها مثل ذَلِك ، وَمن وَرَائِهَا مائَة ألف وصيفة كل وصيفة آخذة بذؤابة من ذوائب شعرهَا .

الوصائف : وَمن بَين يَدَيهَا مائَة ألف وصيفة ، مَعَهُنَّ مجامر من درّ ، فِيهَا بخور من غير نَار ، وَيذْهب رِيحه فِي الْجنَّة مسيرَة مائَة عَام ، حولهَا ولدان مخلدون شباب لَا يموتون ، كأنهن اللُّؤْلُؤ المنثور كَثْرَة فِيهِ ، قَائِمَة بَين يَدي ولي الله ، ترى إعجابه وسروره بهَا وَهِي مسرورة عاشقة لَهُ ، فَتَقول لَهُ : يَا ولي الله لتزدادن غِبْطَة وسرورا ، فتمشي بَين يَدَيْهِ بِمِائَة ألف لون من الْمَشْي فِي كل مشْيَة تجلى فِي سبعين حلَّة من النُّور وان الماشطة مَعهَا ، فَإِذا مشت تتمايل وتنعطف وتتكاسر وتدور وتبتهج بذلك وتبتسم ، فَإِذا مَالَتْ مَالَتِ الْقُرُون من الشّعْر مَعهَا ومالت الذوائب مَعهَا ومالت الوصفان مَعهَا ، فَإِذا دارت درن مَعهَا ، فَإِذا أَقبلت أقبلن مَعهَا خلقهَا الرَّحْمَن تبَارك وَتَعَالَى خلقَة إِذا أَقبلت فَهِيَ مُقَابِله وَإِذا ولت فَهِيَ مقبلة الْوَجْه لَا تفارق وَجهه وَلَا تغيب عَنهُ وَيرى كل شَيْء مِنْهَا ، إِذا جَلَست بعد مائَة ألف لون من الْمَشْي خرجت عجزتها من السرير وتدلي قُرُونهَا وذوائبها فيضطرب ولي الله لَوْلَا أَن الله سُبْحَانَهُ قضى أَن لَا موت فِيهَا لمَات طربا ، فلولا أَن الله تبَارك وَتَعَالَى قدرهَا لَهُ مَا اسْتَطَاعَ أَن ينظر إِلَيْهَا مَخَافَة أَن يذهب بَصَره ، فَتَقول لَهُ : يَا وَلِيّ الله تَمَتَّعْ فَلَا مَوْتَ فِيهَا .

بستان الواعظين ورياض السامعين لابن الجوزي ص ٢٣٥ مجلس في ذكر الجنّة وأوصافها وَمَا أعد الله لأوليائه من النّعيم فِيهَا.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

"لُعْبَه" حُوري

د جنت په حُورو کې څه حُوري دي چې هغې ته "لُعْبَه" وايي، دا دومره ښائسته دي چې د جنت نورې حُورې ددې په ښائست باندې تعجّب کوي. (١)

دا لُعبه حُورې د څلورو شيانو نه جوړې شوې: مشک، عنبر، کافور، او زعفران. که چيرته دا حُورې د دُنيا په سمندر کې لاړې واچوي نو د ټول سمندر اُوبه به خوږې شي. (٢)

حورِ "عَيْنَاء"

حضرت ابوهريره ﷺ فرمايي:

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ حَوْرَاءَ يُقَالُ لَهَا الْعَيْنَاءُ، إِذَا مَشَتْ مَشَى حَوْلَهَا سَبْعُوْنَ أَلْفَ وَصِيْفٍ، وَهِيَ تَقُوْلُ: أَيْنَ الْآمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ، وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ؟

بيشکه په جنت کې څه حُورې دي چې د هغې نوم "عَيْنَاء" دی، چې کله هغه روانه وي نو کېرچاپيره به ورنه اَويازره (٧٠٠٠٠) خدمتګاري جينکې روانې وي، او هغه حُوره دا

---

(١) عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ ﷺ، قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ حَوْرَاءَ يُقَالُ لَهَا: اللُّعْبَةُ، كُلُّ حُوْرِ الْجِنَانِ يُعْجَبْنَ بِهَا يَضْرِبْنَ بِأَيْدِيْهِنَّ عَلَى كَتِفِهَا وَيَقُلْنَ: طُوْبَى لَكِ يَا لُعْبَةُ لَوْ يَعْلَمُ الطَّالِبُوْنَ لَكِ لَجَدُّوْا. بَيْنَ عَيْنَيْهَا مَكْتُوْبٌ: مَنْ كَانَ يَبْتَغِيْ أَنْ يَكُوْنَ لَهُ مِثْلِيْ فَلْيَعْمَلْ بِرِضَاءِ رَبِّيْ عَزَّ وَجَلَّ. صفة الجنة لابن ابي الدنيا ص ٢١٢ رقم الحديث ٢٩٨ بَابُ صِفَةِ الْحُوْرِ الْعِيْنِ.

(٢) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ حَوْرَاءَ يُقَالُ لَهَا "لُعْبَةُ" خُلِقَتْ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ: مِنَ الْمِسْكِ وَالْعَنْبَرِ وَالْكَافُوْرِ وَالزَّعْفَرَانِ، وَعُجِنَ طِيْنُهَا بِمَاءِ الْحَيَوَانِ، فَقَالَ لَهَا الْعَزِيْزُ كُوْنِيْ فَكَانَتْ، وَجَمِيْعُ الْحُوْرِ عُشَّاقٌ لَهَا، وَلَوْ بَزَقَتْ فِي الْبَحْرِ بَزْقَةً تُعْذِبُ مَاءَ الْبَحْرِ، مَكْتُوْبٌ عَلَى نَحْرِهَا مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُوْنَ لَهُ مِثْلِيْ فَلْيَعْمَلْ بِطَاعَةِ رَبِّيْ. تنبيه الغافلين باحاديث سيد الأنبياء والمرسلين للسمرقندي ص ٧٧ بَابٌ: صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ حَوْرَاءَ يُقَالُ لَهَا "لُعْبَةُ" وَلَوْ بَزَقَتْ فِي الْبَحْرِ لَعَذُبَ مَاءُ الْبَحْرِ كُلِّهِ. مَكْتُوْبٌ عَلَى نَحْرِهَا مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُوْنَ لَهُ مِثْلِيْ فَلْيَعْمَلْ بِطَاعَةِ رَبِّيْ عز وجل. التذكرة باحوال الموتى وامور الآخرة للقرطبي ص ٩٨٦ باب منه في الحور العين وكلامهن وجواب لنساء الآدميات وحسنهن

Scanned with CamScanner

وايي : هغه خلق چيرته دې چې هغوی (په دُنيا کې) خلقو ته د نېکۍ حکم کولو او د بدۍ نه يې منع کول؟ (مونږ د هغوی د پاره يو). (١)

" حورِ عِين " به د خپل خاوند د اِستقبال د پاره د جنت په دروازه کې ولاړه وي

يحيٰى بن ابي کثير رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې د جنت حورِ عِين به د خپلو خاوندانو د اِستقبال د پاره د جنت په دَروازه کې ولاړې وي، د ملاقات په وخت به ورته وايي چې :

طَالَمَا انْتَظَرْنَاكُمْ .

مونږ د ډير وخت نه ستاسو اِنتظار کولو .

بيا به ورته په ښائسته آواز سره څه اَشعار هم اووايي .... (٢)

د " حورِ عِين " په ناز او نخرو سره تلل

علامه ابن جوزي رَحِمَهُ اللهُ دا روايت رانقل کړی : حضرت حسن رضي الله عنه فرمايي چې د الله دوست (يعنی جنتي) به په جنت کې د خپلې بي بي " حورِ عِين " سره د سرويا قوتو په تَخت باندې ناست وي، دده د پاسه به د نُور قُبه وي ، په دې وخت کې به دا دې حُورې ته اووايي : قَدِ اشْتَقْتُ إِلَى مشْيَتِكِ . زه ستا کرځيدو ته شوقي يم .

نو دا حُوره به د سرويا قوتو د تَخت نه رابښکته شي او د شنو مرجانو باغيچې ته به راشي، الله تعالى به د ددې د پاره په دې باغيچه کې د نُور دوه لارې پيدا کړي : په يوه لاره کې به زعفران رازَرغون شي، او په بله کې به کافور رازَرغون شي، نو دا حُوره به د زعفرانو په لاره

---

(١) التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي ص ٩٨٥ باب منه في الحور العين وكلامهن وجواب نساء الآدميات وحسنهن . النهاية في الفتن والملاحم لابن كثير ج ٢ ص ٣٣٨ كتاب صفة أهل الجنة وما فيها من النعيم . احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥٤٣ بيان جمل مفرقة من أوصاف أهل الجنة وردت بها الأخبار .

(٢) قَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ : إِنَّ الْحُوْرَ الْعِيْنَ يَتَلَقَّيْنَ أَزْوَاجَهُنَّ عِنْدَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَيَقُلْنَ : طَالَمَا انْتَظَرْنَاكُمْ . فَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نَسْخَطُ ، وَنَحْنُ الْمُقِيْمَاتُ فَلَا نَظْعَنُ ، وَنَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوتُ . بِأَحْسَنِ أَصْوَاتٍ سُمِعَتْ. فَيَقُوْلُ هُوَ: أَلَتِ حِبِّيْ لَيْسَ دُوْنَكِ مُقَصِّرٌ ، وَلَا وَرَاءَكِ مَعَدًّى . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ١٣١ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَمَا أَعَدَّ اللهُ فِيهَا . صفة الجنة لابن ابي الدنيا ص ١٨٩ رقم الحديث ٢٥٧ .

Scanned with CamScanner

حُي او د کافورو په لاره به واپس راځي.

وَتَمْشِيْ بِسَبْعِيْنَ أَلْف لَوْنٍ مِنَ الْغنجِ.

او دا به اَويازره (٧٠٠٠٠) قِسمه نَخرو سره تلل کوي. (١)

"حورِ عِين" د څه شي نه پيدا شوي؟

١. په يو حديث کې راځي، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

اَلْحُوْرُ الْعِيْنُ خُلِقْنَ مِنَ الزَّعْفَرَانِ. (٢)

حورِ عِين د زعفرانو نه پيدا شوي.

٢. حضرت زيد بن اسلم فرمايي:

إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَخْلُقِ الْحُوْرَ الْعِيْنَ مِنْ تُرَابٍ، إِنَّمَا خَلَقَهُنَّ مِنْ مِسْكٍ ، وَكَافُوْرٍ، وَ زَعْفَرَانٍ، وَأَنْتُمْ تَطْمَعُوْنَ أَنْ تُعَانِقُوْا هَؤُلَاءِ، وَلَا تُطِيْعُوْنَ اللهَ فِيْمَا أَمَرَكُمْ. (٣)

---

(١) رُوِيَ عَن الْحسن رَضِي الله عَنهُ أَنه قَالَ بَيْنَمَا ولِيّ الله فِي الْجنَّة مَعَ زَوجته من الْحور الْعين على سَرِير من يَاقوت أَحْمَر وَعَلِيهِ قبَّة من نُور إِذْ قَالَ لَهَا : قَدِ اشْتَقْتُ إِلَى مشْيَتِك . قَالَ فتنزل من سَرِير يَاقوت أَحْمَر إِلَى رَوْضَة مرجان أَخْضَر وينشئ الله عز وَجل لَهَا فِي تِلْكَ الرَّوْضَة طَرِيقين من نُور : أَحدهمَا نبت الزَّعْفَرَان وَالْآخر نبت الكافور فتمشي فِي نبت الزَّعْفَرَان وَترجع فِي نبت الكافور وتمشي بسبعين أَلف لون من الغنج . بستان الواعظين ورياض السامعين لابن الجوزي ص ١٣٢ مجلس فِي ذكر الْجنَّة وأوصافها وَمَا أعد الله لأوليائه من النَّعيم فِيهَا دلال الْحور

(٢) البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٥٥ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ حُورِ الْعَيْنِ. كنز العمال رقم الحديث ٣٩٤٦٣. صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٨٨ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٨١٣. تفسير الطبري ج ٢٢ ص ٣٠٣ . الدر المنثور فى التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٤٢٠ . تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٢٠٥ سورة الواقعة في تفسير آية ٢٢.

(٣) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: « إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَخْلُقِ الْحُوْرَ الْعِيْنَ مِنْ تُرَابٍ، إِنَّمَا خَلَقَهُنَّ مِنْ مِسْكٍ، وَكَافُوْرٍ، وَزَعْفَرَانٍ، وَأَنْتُمْ تَطْمَعُوْنَ أَنْ تُعَانِقُوْا هَؤُلَاءِ، وَلَا تُطِيْعُوْنَ اللهَ فِيْمَا أَمَرَكُمْ » . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ١ ص ٥٣٨ رقم الحديث ١٥٣٧ بَابُ فَضْلِ ذِكْرِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ. الدر المنثور فى التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٤٢١ . التفسير المظهري ج ٨ ص ٣٧٧، و ج ٩ ص ١٦٢. ←←←

Scanned with CamScanner

بيشكه الله تعالى حورِ عِين د خاورو نه ندي پيدا كړي بلكه دا يې د مشكو كافورو او زعفرانو نه پيدا كړي دي.

٣. په بعضې روایاتو كې راځي چې د حُورو مختلف آندامونه د مختلف قِسمه قيمتي شيانو (زعفرانو، مشكو، عنبرو، او سپينو كافورونو) نه جوړ شوي. (١)

٤. په احاديثو كې دا هم ذكر دي چې د جنت د مَنړې (سبب) نه به هم حُورې پيدا كيږي. (٢)

٥. په ځنې روایاتو كې راځي چې د عرش نه به باران اوشي او د هغې د څاڅكو د رحمت نه به حُورې پيدا شي. (٣)

←←← وفي رواية: عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: مَا مِنْ غُدْوَةٍ مِنْ غُدْوَاتِ الْجَنَّةِ ـ قِيْلَ: وَلِلْجَنَّةِ غُدْوَاتٌ؟ قَالَ: نَعَمْ ـ إِلَّا يُزَفُّ إِلَى وَلِيِّ اللهِ فِيْهَا عَرُوْسٌ لَمْ يَلِدْهَا آدَمُ وَلَا حَوَّاءُ، إِنَّمَا هِيَ إِنْشَاءٌ خُلِقَتْ مِنْ زَعْفَرَانٍ. صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم ٢٨٩ بَابُ صِفَةِ الْحُورِ الْعِينِ

(١) رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: خَلَقَ اللهُ الْحُوْرَ الْعِيْنَ مِنْ أَصَابِعِ رِجْلَيْهَا إِلَى رُكْبَتَيْهَا مِنَ الزَّعْفَرَانِ، وَمِنْ رُكْبَتَيْهَا إِلَى ثَدْيَيْهَا مِنَ الْمِسْكِ الْأَذْفَرِ، وَمِنْ ثَدْيَيْهَا إِلَى عُنُقِهَا مِنَ الْعَنْبَرِ الْأَشْهَبِ، وَمِنْ عُنُقِهَا إِلَى رَأْسِهَا مِنَ الْكَافُوْرِ الْأَبْيَضِ، عَلَيْهَا سَبْعُوْنَ أَلْفَ حُلَّةٍ مِثْلُ شَقَائِقِ النُّعْمَانِ، إِذَا أَقْبَلَتْ يَتَلَأْلَأُ وَجْهُهَا نُوْرًا سَاطِعًا كَمَا تَتَلَأْلَأُ الشَّمْسُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا، وَإِذَا أَدْبَرَتْ يُرَى كَبِدُهَا مِنْ رِقَّةِ ثِيَابِهَا وَجِلْدِهَا. فِي رَأْسِهَا سَبْعُوْنَ أَلْفَ ذُؤَابَةٍ مِنَ الْمِسْكِ الْأَذْفَرِ. لِكُلِّ ذُؤَابَةٍ مِنْهَا وَصِيْفَةٌ تَرْفَعُ ذَيْلَهَا وَهِيَ تُنَادِيْ: هَذَا ثَوَابُ الْأَوْلِيَاءِ. تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) ج ١٧ ص ٢٠٦ سورة الواقعة في تفسير آية ٢٢.

(٢) قَالَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: (إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيَمْسِكُ التُّفَّاحَةَ مِنْ تُفَّاحِ الْجَنَّةِ فَتَنْفَلِقُ فِي يَدِهِ فَتَخْرُجُ مِنْهَا حَوْرَاءُ لَوْ نَظَرَتْ لِلشَّمْسِ لَأَخْجَلَتِ الشَّمْسَ مِنْ حُسْنِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنَ التُّفَّاحَةِ). فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا سُلَيْمَانَ! إِنَّ هَذَا لَعَجَبٌ وَلَا يَنْقُصُ مِنَ التُّفَّاحَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ كَالسِّرَاجِ الَّذِيْ يُوْقَدُ مِنْهُ سِرَاجٌ آخَرُ وَسُرُجٌ وَلَا يَنْقُصُ، وَاللهُ عَلَى مَا يَشَاءُ قَدِيْرٌ. تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن) ج ١٧ ص ٢٠٦ سورة الواقعة في تفسير آية ٢٢.

(٣) قَالَ التِّرْمِذِيُّ الْحَكِيْمُ أَبُوْ عَبْدِ اللهِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى (حُوْرٌ مَقْصُوْرَاتٌ فِي الْخِيَامِ): بَلَغَنَا فِي ←←←←

Scanned with CamScanner

٦. علماؤ ليکلي : په جنت کې به په جنتيانو باندې وريځ تيريږي، دوی چې څه اوغواړي د هغې نه به راوريږي تر دې چې که دوی د هغې نه حُوري راوريدل اُوغواړي نو دا به هم ورنه راوريږي. (١)

په جنت کې به بې وَاده کس نه وي

په جنت کې به " بې وَاده کس " نه وي بلکه د هر چا به واده وي؛ حُکه د جنت په نِعمتونو کې يو نِعمت دا هم دی چې الله تعالی به سړو ته د جنت نښې، او حُورې ورکوي.

د مسلم شريف حديث دی، رسولُ الله صلی الله عليه وسلم فرمايي :

.... مَا فِي الْجَنَّةِ أَعْزَبُ. (٢)

←←← الرِّوَايَةِ أَنَّ سَحَابَةً أَمْطَرَتْ مِنَ الْعَرْشِ فَخُلِقَتِ الْحُوْرُ مِنْ قَطَرَاتِ الرَّحْمَةِ. ثُمَّ ضُرِبَ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ خَيْمَةٌ عَلَى شَاطِئِ الْأَنْهَارِ سَعَتُهَا أَرْبَعُوْنَ مِيْلًا وَلَيْسَ لَهَا بَابٌ. حَتَّى إِذَا دَخَلَ وَلِيُّ اللهِ الْجَنَّةَ انْصَدَعَتِ الْخَيْمَةُ عَنْ بَابٍ لِيَعْلَمَ وَلِيُّ اللهِ أَنَّ أَبْصَارَ الْمَخْلُوْقِيْنَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَالْخَدَمِ لَمْ تَأْخُذْهَا. فَهِيَ مَقْصُوْرَةٌ قَدْ قُصِرَ بِهَا عَنْ أَبْصَارِ الْمَخْلُوْقِيْنَ. وَاللهُ أَعْلَمُ. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ١٨٨ سورة الواقعة في تفسير آية ٧٢. التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي ج ١ ص ٩٣٤ باب منه. وهل تفضل جنة جنة؟، و ص ١٠٣٣ لبد من أقوال العلماء في تفسير كلمات وآيات من القرآن وردت في ذكر الجنة وأهلها.

(١) عَنْ كَثِيْرِ بْنِ مُرَّةَ الْحَضْرَمِيِّ، قَالَ : إِنَّ مِنَ الْمَزِيْدِ أَنْ تَمُرَّ السَّحَابَةُ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ فَتَقُوْلُ : مَا تَشَاءُوْنَ أَنْ أُمْطِرَكُمْ؟ فَلَا يَسْأَلُوْنَ شَيْئًا إِلَّا مَطَرَتْهُمْ. فَقَالَ كَثِيْرُ بْنُ مُرَّةَ : لَئِنْ أَشْهَدَنَا اللهُ ذَلِكَ الْمَشْهَدَ لَأَقُوْلَنَّ أَمْطِرِيْنَا جَوَارِيَ مُزَيَّنَاتٍ. صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم ٢٩٥ بَابُ صِفَةِ الْحُوْرِ الْعِيْنِ

(٢) پوره حديث داسې دی : عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: إِمَّا تَفَاخَرُوْا وَإِمَّا تَذَاكَرُوْا : اَلرِّجَالُ فِي الْجَنَّةِ أَكْثَرُ أَمِ النِّسَاءُ؟ فَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ ﷺ : أَوَلَمْ يَقُلْ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ. وَالَّتِيْ تَلِيْهَا عَلَى أَضْوَإِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ. لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ اثْنَتَانِ يُرَى مُخُّ سُوْقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ. وَمَا فِي الْجَنَّةِ أَعْزَبُ؟ » . صحيح مسلم كتاب صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ بَابُ أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُوْرَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَصِفَاتُهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ رقم الحديث ١٢ (٢٨٣٤). مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٧١٥٢، و رقم الحديث ٧٣٧٥. صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٢٠. المعجم الاوسط رقم الحديث ٦٤٣. الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٠٩ فصل في وصف نساء اهل الجنة.

Scanned with CamScanner

په جنت کې به بې واده کس نه وي.(١)

جنتيانو ته د حُورو ور کولو تعداد

١. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً الَّذِيْ لَهُ ثَمَانُوْنَ أَلْفَ خَادِمٍ، وَاثْنَانِ وَسَبْعُوْنَ زَوْجَةً ، وَيُنْصَبُ لَهُ قُبَّةٌ مِنْ لُؤْلُؤٍ، وَيَاقُوْتٍ وَزَبَرْجَدٍ كَمَا بَيْنَ الْجَابِيَةِ وَصَنْعَاءَ .(٢)

بيشکه د اَدنى مرتبې واله جنتي د پاره به اَتيازره (٨٠٠٠٠) خادمان ، او دوه اَويا (٧٢) بيبيانې (حُورې) وي ، د دوى د پاره به د ياقوتو او زَبرجدو خيمې اُودرولې شي چې (ددې اُوږدوالې به) د جابِيه نه تر صَنعاء (بنار) پورې وي.

٢. په يو روايت کې اَدنى جنتي ته د زر (١٠٠٠) حُورو ورکولو ذکر شوى.

حضرت عبدالله بن عمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي:

إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً رَجُلٌ لَهُ أَلْفُ قَصْرٍ ، مَا بَيْنَ كُلِّ قَصْرٍ مَسِيْرَةُ سَنَةٍ ، يَرَى أَقْصَاهَا كَمَا يَرَى أَدْنَاهَا ، فِيْ كُلِّ قَصْرٍ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ وَالزَّيَاحِيْنِ وَالْوِلْدَانِ مَا يَدْعُوْ بِشَيْءٍ إِلَّا أُتِيَ بِهِ .

---

(١) وَالْعَزَبُ مَنْ لَا زَوْجَةَ لَهُ ، وَالْعُزُوْبُ الْبُعْدُ وَسُمِّيَ عَزَبًا لِبُعْدِهِ عَنِ النِّسَاءِ . قَالَ الْقَاضِيْ ظَاهِرُ هَذَا الْحَدِيْثِ أَنَّ النِّسَاءَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَفِي الْحَدِيْثِ الْآخَرِ أَنَّهُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ ، قَالَ فَيَخْرُجُ مِنْ مَجْمُوْعِ هَذَا أَنَّ النِّسَاءَ أَكْثَرُ وَلَدِ آدَمَ . قَالَ وَهَذَا كُلُّهُ فِي الْآدَمِيَّاتِ وَإِلَّا فَقَدْ جَاءَ لِلْوَاحِدِ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْحُوْرِ الْعَدَدُ الْكَثِيْرُ . شرح النووي على مسلم (المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج) ج ١٧ ص ١٧٢ كتاب الجنة وصفة نعيمها واهلها

(٢) مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٧٢٣ مُسْنَدُ الْمُكْثِرِيْنَ مِنَ الصَّحَابَةِ مُسْنَدُ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْكَرَامَةِ رقم الحديث ٢٥٦٢ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ١٢٧ ، صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٠٦ . صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٠١ . شرح السنّة للبغوي ج ١٥ ص ٢١٨ ، تفسير البغوي ج ٥ ص ١٢ رقم الحديث ٢١٠٨ . مشكاة المصابيح بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا الْفَصْلُ الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٤٨(٣٨) . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٦٣٩ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٢٧ .

Scanned with CamScanner

د ټولو نه د کمې درجې والا جنتي به هغه کس وي چې د هغه به زر (١٠٠٠) محلونه وي، د هر دوه محلونو په مينځ کې به د يو کال مسافت په اندازه فاصله وي، آخري محل به داسې وينې لکه څنګه چې نزدې محل وِيني، په هر محل کې به حورِ عِين، قيمتي خوشبويانې او کم عُمره هلکان وي، دا جنتي چې څه اوغواړي نو ده ته به راوړلې شي .(١)

فائده : په دې روايت کې ذکر شو چې د اَدنٰى جنتي د پاره به زر (١٠٠٠) محلونه وي، او په هر محل کې به حورِ عِين وي . نو دا زر (١٠٠٠) حُورې شوی.

٣ . په يو حديث کې د هر جنتي د بيبيانو مجموعه تعداد دولس نيم زره (١٢٥٠٠) خُودل شوی .(٢)

٤ . بلکه انبياء کرامو، صدّقينو، او شهيدانو ته په جنتِ عَدن کې د دوه نيم کروړه (٢٥٠٠٠٠٠٠) حُورو ورکولو ذکر هم راغلی.

حضرت عبدالله بن عُمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي :

إِنَّ فِي الْجَنَّةِ قَصْرًا يُقَالُ لَهُ عَدْنٌ، حَوْلَهُ الْبُرُوْجُ وَالْمُرُوْجُ، وَلَهُ خَمْسَةُ آلَافِ بَابٍ، عَلَى كُلِّ بَابٍ خَمْسَةُ آلَافِ حَوْرَاء لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيْقٌ أَوْ شَهِيْدٌ. (٣)

---

(١) مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ الْجَنَّةِ مَا ذُكِرَ فِي الْجَنَّةِ وَمَا فِيهَا مِمَّا أُعِدَّ لِأَهْلِهَا رقم الحديث ٣٤٠٢٤ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٦٣٨ فصل فيما لأدنى اهل الجنة فيها . صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٣٢ صفة الجنة . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٤ ص ٢٣٨ .

(٢) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُزَوَّجُ خَمْسَمِائَةِ حَوْرَاءَ، وَأَرْبَعَ آلَافِ بِكْرٍ، وَثَمَانِيَةَ آلَافِ ثَيِّبٍ، يُعَانِقُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ مِقْدَارَ عُمُرِهِ فِي الدُّنْيَا» . البعث والنشور للبيهقي بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ حُورِ الْعَيْنِ، وَالْوِلْدَانِ، وَالْخِلْمَانِ رقم الحديث ٣٧٣ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٠٧ . الزواجر عن اقتراف الكبائر ج ٢ ص ٣٣٣ خَاتِمَةٌ فِي ذِكْرِ أُمُورٍ أَرْبَعَةٍ الْأَمْرُ الرَّابِعُ فِي الْجَنَّةِ وَنَعِيمِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِذَلِكَ . احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥٢١ صفة الحور العين والولدان.

(٣) تفسير ابي السعود (إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم) ج ٤ ص ٨٣ سورة التوبة في تفسير آية ٧٢ . تفسير الطبري ج ١١ ص ٥٦٣، و ج ١٣ ص ٥١٢ .

Scanned with CamScanner

بيشكه په جنت كې يو محل دى چې هغې ته " عدن " ويلې شي، ددې كبرچاپيره برجونه او چَمنونه دي، ددې محل پنځه زره (٥٠٠٠) دروازې دي، او په هره دروازه كې به پنځه زره (٥٠٠٠) حُورې وي، ديته به صرف نبي، صدّيق او شهيد داخليږي.

((**نوټ** : پنځه زره (٥٠٠٠) ته چې په پنځه زره (٥٠٠٠) كې ضرب ورکړې شي نو دا دوه نيم كروړه (٢٥٠٠٠٠٠٠) حُورې شوى)) .

په حُنې روايتونو كې ورسره دا هم ذكر دي چې عادِل بادشاه به هم ديته داخليږي. (١)

٥. د انبياء كرامو، صديقينو او شهيدانو په باره كې خو دا هم راځي چې دوى ته به دولس نيم كروړه (١٢٥٠٠٠٠٠٠) حورې ورکولې شي.

يو حُل حضرت عُمر ﷺ په ممبر باندې دا آيت اُولوست: ﴿ جَنّٰتُ عَدْنٍ ﴾. (٢)

ترجمه: (څوک چې نېک اعمال كوي نو د دوى د پاره) جنتونه د هميشه اُوسيد دي.

بيا حضرت عُمر ﷺ اوفرمايل: وَهَلْ تَدْرُوْنَ مَا جَنَّاتُ عَدْنٍ ؟

آيا تاسو ته پته ده چې: جنت عدن څه شى دى؟

---

(١) په مسند البزار كې دا حديث داسې ذكر دى: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَقَصْرًا يُسَمَّى عَدَنَ ، حَوْلَهُ الْبُرُوْجُ وَالْمُرُوْجُ ، لَهُ خَمْسَةُ آلَافِ بَابٍ عِنْدَ كُلِّ بَابٍ خَمْسَةُ آلَافِ حِبْرَةٍ لَا يَدْخُلُهُ أَوْ لَا يَسْكُنُهُ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيْقٌ أَوْ شَهِيْدٌ أَوْ إِمَامٌ عَادِلٌ » . مسند البزار ج ٦ ص ٤٤٩ رقم الحديث ٢٤٨٧.

وفي رواية: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو (بن العاص) ﷺ، قَالَ: « فِي الْجَنَّةِ قَصْرٌ يُدْعَى عَدْنًا، حَوْلَهُ الْبُرُوْجُ، وَالْمُرُوْجُ، لَهُ خَمْسَةُ آلَافِ بَابٍ، لَا يَسْكُنُهُ أَوْ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صِدِّيقٌ، أَوْ شَهِيْدٌ، أَوْ إِمَامٌ عَادِلٌ » . مصنف ابن ابي شيبة في الإمَامِ العَادِلِ رقم الحديث ٢١٩١٩ ، تفسير البغوي ج ٢ ص ٣٦٩ سورة التوبة في تفسير آية ٧٢ . التفسير المظهري ج ٤ ص ٢٦٥ .

(٢) پوره مضمون داسې دى: ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ أُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا ۭ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ﴾ . البينة آية ٧، ٨.

Scanned with CamScanner

نو پخپله يې اوفرمايل :

قَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ لَهُ خَمْسَةُ آلَافِ بَابٍ ، عَلَى كُلِّ بَابٍ خَمْسَةٌ وَعِشْرُوْنَ أَلْفًا مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ، لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا نَبِيٌّ .

دا په جنت کې يو محل دی چې د هغې پنځه زره (۵۰۰۰) دروازې دي ، او په هره دروازه کې پنځه ويشت زره (۲۵۰۰۰) حورِ عِين دي ، ديته به صرف نبي داخليږي .

بيا حضرت عُمر ﷺ د رسولُ الله صلى الله عليه وسلم قبر مبارک طرف ته اشاره اوکړه او وې فرمايل : هَنِيْئًا لِصَاحِبِ الْقَبْرِ .

ددې قبر واله (يعنې نبي عليه السلام) د پاره دې مبارک وي .

وَصِدِّيْقٌ . دې محل ته به (بل کس) صدّيق داخليږي .

د حضرت ابوبکر صديق ﷺ د پاره دې مبارک وي .

وَشَهِيْدٌ . او دې محل ته به (دريم کس) شهيد داخليږي .

بيا حضرت عُمر ﷺ اوفرمايل : وَأَنَّى لِعُمَرَ شَهَادَةٌ ؟

مګر عُمر (ﷺ) ته به شهادت څنګه ملاؤ شي ؟

بيا يې اوفرمايل : قسَم په هغه ذات چې هغه زه د ګفر بَدحالۍ نه راويستې يم هغه په دې باندې قادِر دی چې ماته د شهادت دا مرتبه راکړي . (۱)

(او يقيني چې بيا الله تعالى حضرت عُمر ﷺ ته د شهادت مرتبه ورکړه) .

---

(۱) عَنْ مُجَاهِدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ﷺ ، قَرَأَ عَلَى الْمِنْبَرِ {جَنَّاتُ عَدْنٍ} [البينة: ٨] فَقَالَ: وَهَلْ تَدْرُوْنَ مَا جَنَّاتُ عَدْنٍ ؟ قَالَ : قَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ لَهُ خَمْسَةُ آلَافِ بَابٍ ، عَلَى كُلِّ بَابٍ خَمْسَةٌ وَعِشْرُوْنَ أَلْفًا مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ، لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا نَبِيٌّ هَنِيْئًا لِصَاحِبِ الْقَبْرِ وَأَشَارَ إِلَى قَبْرِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَصِدِّيْقٌ هَنِيْئًا لِأَبِي بَكْرٍ . وَشَهِيْدٌ ، وَأَنَّى لِعُمَرَ شَهَادَةٌ ؟ ، ثُمَّ قَالَ : وَالَّذِي أَخْرَجَنِي مِنْ ضُرِّي إِنَّهُ لَقَادِرٌ عَلَى أَنْ يَسُوْقَهَا إِلَيَّ . مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ الْجَنَّةِ مَا ذُكِرَ فِي الْجَنَّةِ وَمَا فِيهَا مِمَّا أُعِدَّ لِأَهْلِهَا رقم الحديث ۳۴۰۳۲ . كنز العمال رقم الحديث ۳۹۷۷۰ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ۴ ص ۲۳۸ .

Scanned with CamScanner

((نوټ : پنځه زره (٥٠٠٠) ته چې په پنځه ويشت زره (٢٥٠٠٠) کې ضرب ورکړې شي نو دا دولس نيم کروړه (١٢٥٠٠٠٠٠٠) حُورې شوی)) .

٦. بلکه په ځنې کتابونو کې د کعب الاحبار نه نقل دي چې نبي ، صديق ، شهيد ، عادِل بادشاه ، او په اسلام باندې مضبوط پاتې کيدونکي کس د پاره به په جنت کې څلور آربه او نوي کروړه (٤٩٠٠٠٠٠٠٠٠) حُورې وي .

ځکه دوی ته چې د ياقوتو نه جوړ شوې کوم محل ورکولې شي نو په هغې کې به اَويا زره (٧٠٠٠٠) کورونه وي ، او په هر کور کې به اَويا زره (٧٠٠٠٠) حُورې وي ، چې ددينه مجموعه څلور آربه او نوي کروړه (٤٩٠٠٠٠٠٠٠٠) حُورې جوړيږي . (١)

(په ځنې نورو آحاديثو کې د جنتي د پاره د حُورو او کورونو مختلف تعداد راغلې دی) . (٢)

---

(١) قَالَ كَعْبٌ : إِنَّ فِي الْجَنَّةِ يَاقُوتَةً لَيْسَ فِيهَا صَدْعٌ وَلَا وَصْلٌ ، فِيهَا سَبْعُونَ أَلْفَ دَارٍ ، فِي كُلِّ دَارٍ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْحُورِ الْعِينِ ، لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيقٌ أَوْ شَهِيدٌ أَوْ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ مُحَكَّمٌ فِي نَفْسِهِ ، قَالَ: قُلْنَا: يَا كَعْبُ ! وَمَا الْمُحَكَّمُ فِي نَفْسِهِ ؟ قَالَ : الرَّجُلُ يَأْخُذُهُ الْعَدُوُّ فَيُحَكِّمُونَهُ بَيْنَ أَنْ يَكْفُرَ أَوْ يَلْزَمَ الْإِسْلَامَ فَيُقْتَلُ ، فَيَخْتَارُ أَنْ يَلْزَمَ الْإِسْلَامَ . مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ الْجَنَّةِ مَا ذُكِرَ فِي الْجَنَّةِ وَمَا فِيهَا مِمَّا أُعِدَّ لِأَهْلِهَا رقم الحديث ٣٤٠٣٣ .

((نوټ اَويا زره (٧٠٠٠٠) ته چې په اَويا زره (٧٠٠٠٠) کې ضرب ورکړې شي نو ددينه مجموعه څلور آربه او نوي کروړه (٤٩٠٠٠٠٠٠٠٠) حُورې جوړيږي)) .

(٢) وفي رواية : عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: «لَقِيتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ ﷺ فَسَأَلْتُهُمَا عَنْ تَفْسِيرِ هَذِهِ الْآيَةِ {وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ} [التوبة: ٧٢] قَالَا: عَلَى الْخَبِيرِ سَقَطْتَ، سَأَلْنَا عَنْهَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : " قَصْرٌ مِنْ دُرَّةٍ ، فِي ذَلِكَ الْقَصْرِ سَبْعُونَ أَلْفَ دَارٍ مِنْ زُمُرُّدَةٍ خَضْرَاءَ، فِي كُلِّ بَيْتٍ مِنْهَا سَبْعُونَ سَرِيرًا، عَلَى كُلِّ سَرِيرٍ سَبْعُونَ فِرَاشًا مِنْ كُلِّ لَوْنٍ، عَلَى كُلِّ فِرَاشٍ امْرَأَةٌ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، فِي كُلِّ بَيْتٍ مَائِدَةٌ عَلَى كُلِّ مَائِدَةٍ سَبْعُونَ لَوْنًا ، فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ وَصِيفًا أَوْ وَصِيفَةً ، يُعْطَى مِنَ الْقُوَّةِ مَا يَأْتِي عَلَى ذَلِكَ كُلِّهِ فِي غَدَاةٍ وَاحِدَةٍ». مجمع الزوائد ومنبع الفوائد كِتَابُ التَّفْسِيرِ سُورَةُ بَرَاءَةٌ (سورة التوبة) رقم الحديث ١١٠٣٥ . وقال الهيثمي: رَوَاهُ الْبَزَّارُ وَالطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ، وَفِيهِ جِسْرُ بْنُ فَرْقَدٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ، وَقَدْ وَثَّقَهُ سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، وَبَقِيَّةُ رِجَالِ الطَّبَرَانِيِّ ثِقَاتٌ. ←←←←←

Scanned with CamScanner

هر جنّتي ته به د سلو (١٠٠) کسانو قوّت ورکولې شي

١. په جنت کې به هر جنتي ته د سلو (١٠٠) کسانو د کوروالي (جِماع) قوّت ورکولې شي. (١)

٢. په يو حديث کې خو تر دې پورې راغلي دي چې هر جنّتي ته به په خوراک، څکاک، کوروالي، او شهوت کې د سلو (١٠٠) کسانو قوّت ورکولې شي. (٢)

←←← وفي رواية: عَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ قَالَ: «إِنَّ لِلَّهِ لَدَارًا دُرَّةٌ فَوْقَ دُرَّةٍ، أَوْ لُؤْلُؤَةٌ فَوْقَ لُؤْلُؤَةٍ، فِيهَا سَبْعُونَ أَلْفَ قَصْرٍ، فِي كُلِّ قَصْرٍ سَبْعُونَ أَلْفَ دَارٍ، فِي كُلِّ دَارٍ سَبْعُونَ أَلْفَ بَيْتٍ، لَا يَسْكُنُهَا إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صِدِّيقٌ أَوْ شَهِيدٌ أَوْ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ مُحَكَّمٌ فِي نَفْسِهِ». حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٥ ص ٣٧٩ .شعب الايمان رقم الحديث ٦٧٠٥. تنبيه الغافلين ج ١ ص ٣٩٢. صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم ١٦٣.

(١) د ترمذي شريف او مشکوة شريف حديث دی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

«يُعْطَى الْمُؤْمِنُ فِي الْجَنَّةِ قُوَّةَ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْجِمَاعِ»، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَوَ يُطِيقُ ذَلِكَ؟ قَالَ: «يُعْطَى قُوَّةَ مِائَةٍ» مؤمن ته به په جنت کې د کوروالي (جِماع) دومره دومره قوّت ورکولې شي. د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوشوه: اې د الله رسوله! آيا جنتي ته به د دومره (زيات) کوروالې طاقت لري؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل: يو جنتي ته به د سلو (١٠٠) کسانو قوّت ورکولې شي.

سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٣٦ قال الالباني: حسنٌ صحيح. مشكاة المصابيح كتابُ أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الْخلق بَابُ صفة الجنة وَأَهْلهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٣٦(٢٥). المعجم الاوسط رقم الحديث ٢٥١٧، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٣. كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٣٦١. مسند ابي داؤد الطيالسي رقم الحديث ٢١٢٤.

(٢) يو يهودي رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ته راغی، او وې ويل: آيا ستاسو دا ګمان دی چې جنتيان به خوراک او څکاک هم کوي؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل: آو، زما دې قسَم وي په هغه ذات باندې چې د هغه په قبضهٔ قدرت کې زما ساه ده يقيناً هر جنتي ته به په خوراک، څکاک، جِماع او خواهشاتو کې د سلو (١٠٠) کسانو قوّت ورکولې شي...

پوره حديث داسې دی: عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَتَزْعُمُ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ؟، قَالَ: «إِي وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ لَيُعْطَى قُوَّةَ مِائَةِ رَجُلٍ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالْجِمَاعِ وَالشَّهْوَةِ»، فَقَالَ الرَّجُلُ: فَإِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ تَكُونُ ←←←

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

۳ . بلکه جنتي به صرف د سهر په خت د سلو (۱۰۰) باکرو پېغلو سره د نزدې کيدو قوّت لري . (۱)

۴ . د جنت بيبيانې به هميشه باکرې وي ، (يعنی د هر ځل نه پس به واپس باکره کيږي) . (۲)

← ← ← لَهُ الْحَاجَةُ. وَلَيْسَ فِي الْجَنَّةِ أَذًى ؟ . فَقَالَ لَهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « حَاجَةُ أَحَدِهِمْ رَشْحٌ يَفِيضُ مِنْ جِلْدِهِ، فَإِذَا بَطْنُهُ قَدْ ضَمُرَ » . السنن الكبرى للنسائي سُورَةُ الزُّخْرُفِ قَوْلُهُ تَعَالَى: {وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ} [الزخرف: ٧١] رقم الحديث ١١٤١٤ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٣٩٩٤ . سنن الدارمي رقم الحديث ٢٨٦٧ ، اسناده صحيح . مسند البزار رقم الحديث ٤٣٠١ . المعجم الاوسط رقم الحديث ١٧٢٢ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٥٠٠٥ ، و رقم الحديث ٥٠٠٩ . حلية الاولياء ج ٧ ص ٣٦٦ . مجمع الزوائد باب في اكل اهل الجنة رقم الحديث ١٨٧٤٤ .

(١) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا . قَالَ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ! أَنُفْضِي إِلَى نِسَائِنَا فِي الْجَنَّةِ؟ قَالَ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ لَيُفْضِي فِي الْغَدَاةِ الْوَاحِدَةِ إِلَى مِائَةِ عَذْرَاءَ » . صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٦١ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٧١٨ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٥ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٦٠ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ١٠٠ .

(٢) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَنَطَأُ فِي الْجَنَّةِ؟ قَالَ : نَعَمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ دَحْمًا دَحْمًا فَإِذَا قَامَ عَنْهَا رَجَعَتْ مُطَهَّرَةً بِكْرًا .

د حضرت ابوهريره رضي الله عنه نه روايت دی چې د رسول الله صلی الله عليه وسلم نه پوښتنه اوشوه : آيا مونږ به په جنت کې کوروالي کوو ؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل : آو ، قسَم په هغه ذات چې د هغه په قبضهٔ قدرت کې زما ساه ده چې جنّتيان به بار بار په ډير قوّت سره کوروالي کوي ، چې کله جنتي ورنه راپاڅي نو بي بي به يې واپس باکره شي.

صحيح ابن حبان محققا بَابُ وَصْفِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا ذِكْرُ الْإِخْبَارِ بِأَنَّ الْمَرْءَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِذَا وَطِئَ جَارِيَتَهُ فِيهَا عَادَتْ بِكْرًا كَمَا كَانَتْ رقم الحديث ٧٤٠٢ . إسناده حسن. رجاله ثقات رجال مسلم . تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٥٣٣ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ١٠١ ، و ج ٧ ص ٦٥ . العمل الصالح رقم الحديث ١٩٥٩ .

(دَحْمًا دَحْمًا) قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ: هُوَ النِّكَاحُ وَالْوَطْءُ بِدَفْعٍ و إِزْعَاجٍ. وَالْتِصَابُهُ بِفِعْلٍ مُضْمَرٍ أَي يَدْحَمُونَ دَحْمًا يُجَامِعُونَ، وَالتَّكْرِيرُ لِلتَّأْكِيدِ، هُوَ بِمَنْزِلَةِ قَوْلِهِمْ : لَقِيتُهُمْ رَجُلًا رَجُلًا، أَي دَحْمًا بَعْدَ دَحْمٍ. لسان العرب ج ١٢ ص ١٩٦ فصل الدال المهملة

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

٥. او جنتي به په کوروالي نه ستړې کيږي، او نه به يې شهوت ختميږي. (١)

٦. الله تعالى فرمايي:

﴿ إِنَّ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ ﴾. (٢)

ترجمه: بيشکه جنتيان به نن ورځ په مَشغلو کې خوشحاله وي.

د حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ او حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه ددې مذکوره آيت

---

(١) دا مضمون په احاديثو کې هم ذکر دی، دوه احاديث درته رانقل کوم: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ، قَالَ: سُئِلَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَمَسُّ أَهْلُ الْجَنَّةِ نِسَاءَهُمْ؟ قَالَ: « نَعَمْ، بِذَكَرٍ لَا يَمَلُّ وَفَرْجٍ لَا يَحْفَى، وَشَهْوَةٍ لَا تَنْقَطِعُ ». د حضرت ابوهريره ﷺ نه روايت دی چې د رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نه پوښتنه اوشوه: آيا جنتيان به د خپلو ښځو سره کوروالې کوي؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل: آو، په داسې ذکر سره چې نه به ستړې کيږي، او داسې فَرج سره چې نه به سُولږي (او نه به چيپَړ کيږي)، او په داسې شهوت سره چې نه به ختميږي.

صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٩. مسند البزار رقم الحديث ٩٤١٦. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٦٧٤، و رقم الحديث ٧٧٢١. البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٦، بستان الواعظين لابن الجوزي ج ١ ص ١٣٤ رقم الحديث ٢٣١. مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٨٤٧ بابٌ في اكل اهل الجنة وشربهم و شهواتهم رقم الحديث ١٨٧٥٠. كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٧٧٩. الدرالمنثور ج ١ ص ١٠٠.

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ﷺ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: هَلْ يُجَامِعُ أَهْلُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ: « نَعَمْ، دِحَامًا دِحَامًا وَلَكِنْ لَا مَنِيَّ وَلَا مَنِيَّةَ ».

د حضرت ابوامامة ﷺ نه روايت دی چې د نبي کريم صلى الله عليه وسلم نه پوښتنه اوشوه: آيا جنتيان به جماع کوي؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل: آو، بار بار په پوره قوّت سره به يې کوي، خو مَني به نه وي (يعنى انزال به نه کيږي)، او مرګ به هم نه وي.

صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٦٠، و رقم الحديث ٣٦٧. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٢٧٩. والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٧. الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧١٤. تفسير ابن كثير ج ٣ ص ٢٥٧ و ج ٨ ص ٢١. مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٨٤٧ بابٌ في اكل اهل الجنة وشربهم و شهواتهم رقم الحديث ١٨٧٤٨. الزواجر ج ٢ ص ٤٣٣. كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٣٥٨، و رقم الحديث ٣٩٧٧٧. الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ١٠٠.

(٢) يس آية ٥٥.

Scanned with CamScanner

په تفسير کې نقل دي : چې جنّتيان به په دغه ورځ د باکرو سره په کوروالي کې مشغول وي. (١)

په جنت کې به د بچو پيدا کيدو اِشتهاء نه پيدا کيږي ، خو که پيدا شي نو سمدست به په لږ ساعت کې هر څه اوشي

جنتي ته به په جنت کې د خپلې بيبۍ او حورو نه د بچو پيدا کيدو اِشتهاء نه پيدا کيږي ، خو که چيرته بِالفَرض دا اِشتهاء يې پيدا شي نو دا هر څه به په لږ ساعت کې اوشي.

(يعنی د بيبۍ ماشوم په خپله کيدل ، بيا پيدا کيدل ، او بيا حُوانيدل دا ټول به په لږ ساعت کې پوره شي). ددې په باره کې درته يو څو احاديث ذکر کوم :

١. د ترمذي شريف حديث دی ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

اَلْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ وَسِنُّهُ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي. (٢)

که چيرته (بِالفَرض) مؤمِن ته په جنت کې د بچي خواهش پيدا شي نو (دده دا خواهش به داسې پوره کولې شي چې) ددې ماشوم په خپله کيدل ، زيږيدل ، او د حُوانۍ عُمر (درې

---

(١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ﷺ فِيْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: { إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فَاكِهُوْنَ } [يس: ٥٥] قَالَ: فِي افْتِضَاضِ الْعَذَارَى. صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٦٣ . تفسير الطبري ج ١٩ ص ٢٦٠ . تفسير القرطبي ج١٥ ص ٢٣ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٦٣ .

وفي رواية : عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِيْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: { فِيْ شُغُلٍ فَاكِهُوْنَ } قَالَ فِي افْتِضَاضِ الْعَذَارَى. صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ . تفسير الطبري ج ١٩ ص ٢٦٠ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٧ ص ٦٣ . الصحيح المسند من آثار الصحابة في الزهد والرقائق والاخلاق والآداب ج ٢ ص ١٢ رقم الحديث ٧٧ .

(٢) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْكَرَامَةِ رقم الحديث ٢٥٦٣ قال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ . وقال الالباني : صحيحٌ. سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤٣٣٨ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٠٦٣ ، و رقم الحديث ١١٧٦٤ . صحيح ابن حبان بَابُ وَصْفِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا ذِكْرُ الْإِخْبَارِ بِأَنَّ الْمَرْءَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ كَانَ لَهُ ذَلِكَ لِأَنَّ فِيهَا مَا تَشْتَهِي الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ رقم الحديث ٧٤٠٤ . مشكاة المصابيح رقم الحديث كتابُ أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الخلق بَابُ صفة الجنة وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الثَّانِي ٥٦٤٨(٣٨) . التفسير المظهري ج ٢ ص ٢١ .

Scanned with CamScanner

ديرش ۳۳ کالو) ته رسيدل به په لږ ساعت کې وي، او دا به داسې پېچې وي چې څنګه دده خواهش وي.

فائده : په دې حديث کې لفظ د " إِذَا " د تَعليق د پاره راغلی نو ددې مطلب دادی چې که: چيرته دا يې خواهش اوکړي. حالانکه جنتي به په جنت کې د بچو پيدا کيدو خواهش نه کوي. لکه د ترمذي شريف د مذکوره حديث نه پس صراحةً په بل حديث کې ذکر دي: (هغه حديث دادی:)

۲. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِذَا اشْتَهَى الْمُؤْمِنُ الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ كَمَا يَشْتَهِي، وَلَكِنْ لَا يَشْتَهِي. (۱)

کله چې مؤمن په جنت کې د بچي خواهش اوکړي نو دده د خواهش موافق به دا ټول په لږ ساعت کې اوشي، خو جنتي به د بچي خواهش نه کوي.

۳. په يو بل حديث کې صراحةً ذکر دي، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا يَكُونُ لَهُمْ فِيهَا وَلَدٌ. بيشکه جنتيانو د پاره به په جنت کې بچي نه وي.

امام ترمذي رَحِمَهُ اللهُ ددې په باره کې تحقيق هم رانقل کړي. (۲)

---

(۱) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْكَرَامَةِ رقم الحديث ۲۵۶۳ قال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وقال الالباني: صحيحٌ. مشكاة المصابيح رقم الحديث كتابُ أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الْخلق بَابُ صفة الجنة وَأَهْلهَا الْفَصْل الثاني ۵۶۴۸(۳۸). التفسير المظهري ج ۲ ص ۲۱.

(۲) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « اَلْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَ وَضْعُهُ وَسِنُّهُ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي »: " هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ، وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي هَذَا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فِي الْجَنَّةِ جِمَاعٌ وَلَا يَكُونُ وَلَدٌ ، هَكَذَا رُوِيَ عَنْ طَاوُسٍ، وَمُجَاهِدٍ، وَإِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ " وقَالَ مُحَمَّدٌ، قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِذَا اشْتَهَى الْمُؤْمِنُ الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ كَمَا يَشْتَهِي وَلَكِنْ لَا يَشْتَهِي » قَالَ مُحَمَّدٌ: وَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعُقَيْلِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا يَكُونُ لَهُمْ فِيهَا وَلَدٌ ». " سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْكَرَامَةِ رقم الحديث ۲۵۶۳ قال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وقال الالباني: صحيحٌ.

Scanned with CamScanner

همدارنګې ملاعلي قاري رحمه الله هم ددې متعلق تحقيق رانقل کړی. (١)

همدارنګې علامه ابن قيم رَحِمَهُ اللَّهُ هم په خپل کتاب " حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح " کې ددې مسئلې پوره تحقيق رانقل کړی ، او ترجيح يې ديته ورکړی چې په جنت کې به د جنتي د بچو خواهش نه کيږي.

٤. د رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نه يو صحابي پوښتنه اوکړه : چې آيا په جنت کې به زمونږ د پاره بيبيانې وي؟ نو نبي عليه السلام ورته اوفرمايل :

اَلصَّالِحَاتُ لِلصَّالِحِيْنَ، تَلَذُّوْنَهُنَّ مِثْلَ لَذَّاتِكُمْ فِي الدُّنْيَا، وَيَلْذَذْنَ بِكُمْ غَيْرَ أَنْ لَّا تَوَالُدَ.

نېکانې ښځې به د نېکانو سړو د پاره وي ، تاسو به د دوی نه داسې لذّت حاصلوی لکه څرنګې چې په دُنيا کې ورنه لذت حاصلوی ، او دوی به هم د تاسو نه لذّت حاصلوي ، خو صرف دومره ده چې (هلته په جنت کې) بچي پيدا کيدل به نه وي. (٢)

فائده : ددې حديث نه معلومه شوه چې په جنت کې به د بچو پيدا کيدو سلسله نه وي ، او جنتيان به ددې خواهش نه کوي.

---

(١) ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللَّهُ ددې مذکوره حديث تحقيق داسې رانقل کړی :

« الْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ » أَيْ: فَرْضًا وَتَقْدِيْرًا (كَانَ حَمْلُهُ) أَيْ : حَمْلُ الْوَلَدِ (وَوَضْعُهُ وَسِنُّهُ) أَيْ: كَمَالُ سِنِّهِ وَهُوَ الثَّلَاثُوْنَ سَنَةً (فِيْ سَاعَةٍ) ؛ لِأَنَّ الْإِنْتِظَارَ أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ . وَلَا مَوْتَ فِي الْجَنَّةِ وَلَا حَزَنَ (كَمَا يُشْتَهَى) : مِنْ أَنْ يَكُوْنَ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى وَنَحْوَ ذَلِكَ. (وَقَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ) أَيْ: ذُكِرَ فِي بَيَانِ هَذَا الْحَدِيثِ (إِذَا اشْتَهَى) أَوْ فِي هَذَا الْحَدِيْثِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ إِذَا اشْتَهَى (الْمُؤْمِنُ فِي الْجَنَّةِ الْوَلَدَ كَانَ فِي سَاعَةٍ) أَيْ حَصَلَ الْوَلَدُ فِيْ سَاعَةٍ (لَكِنْ لَا يُشْتَهَى) فَقَوْلُهُ : "وَلَكِنْ" هُوَ الْمَقْبُوْلُ حَقِيْقَةً . مرقاة المفاتيح ج ٩ ص ٣٥٩٧ بَابُ صفة الجنة وأهلها .

(٢) ..... قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ ! أَوَلَنَا فِيْهَا أَزْوَاجٌ ، أَوْ مِنْهُنَّ مُصْلِحَاتٌ؟ قَالَ : « اَلصَّالِحَاتُ لِلصَّالِحِيْنَ..... مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٦٢٠٦ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٣٧٧ . المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٦٨٣ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ جَامِعٌ فِي الْبَابِ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، كُلُّهُمْ مَدَنِيُّوْنَ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٣٥١ بَابٌ جامعٌ فى البعث .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

بل دا چې د جنت د بيبيانو په باره کې الله تعالى فرمائلي چې دا به پاکې وي. (١)

او په حديث کې راځي چې هلته به اِنزال او مَني نه وي. (٢)

او په جنت کې بچو ته ضرورت هم نه وي ؛ حُکه په دُنيا کې خو د بچو سلسله ددې د پاره وي چې د انسانانو دا سلسله ختمه نشي، او په جنت کې خو مرګ نشته نو بچو ته به هم د چا خواهش نه پيدا کيږي.

علامه ابن قيم رَحِمَهُ اللهُ د نورو ډيرو دلائلو په رڼا کې دا ثابته کړې " چې په جنت کې به د بچو پيدا کيدو سلسله نه وي ، او جنتي به ددې خواهش نه کوي ".

په آخر کې يې د دواړه قِسمه احاديثو په مينځ کې تطبيق هم کړې چې په کومو احاديثو کې راځي " چې په جنت کې به بچي پيدا کيدل نه وي " نو د هغې مطلب دادی چې د دُنيا په شان ډير وخت پس پيدا کيدل به نه وي.

او په کومو احاديثو کې چې راځي " چې په جنت کې به بچي پيدا کيدل وي " نو د هغې مطلب دادی چې که بِالفرض والمحَال جنتي ددې خواهش اوکړي نو سمدست به دا ټولې مرحلې په لږ وخت کې پوره شي. (٣)

---

(١) الله تعالى فرمايي : ﴿ لَهُمْ فِيهَآ أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ﴾. النساء آية ٥٧.

ترجمه: د دوی د پاره به په دې جنت کې پاکې بيبيانې وي.

(٢) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ﷺ. أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: هَلْ يُجَامِعُ أَهْلُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ: « نَعَمْ. دِحَامًا دِحَامًا وَلَكِنْ لَا مَنِيٌّ وَلَا مَذِيَّةٌ ». صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٦٠ ، و رقم الحديث ٣٦٧ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٤٧٩ . والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٧ .

(٣) علامه ابن قيم رَحِمَهُ اللهُ دا مسئله په پوره اُوږد تفصيل او دلائلو سره ذکر کړې . او ددې د پاره يې مستقل باب قائم کړې : حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح الباب السادس والخمسون: في ذكر اختلاف الناس هل في الجنة حمل وولادة أم لا؟ ص ٢٣٢ .

Scanned with CamScanner

په جنت کې به د خدمت د پاره د ملغلرو په شان ښائسته هلکان وي

په جنت کې به د جنتيانو د خدمت د پاره د ملغلرو په شان ښائسته خادِمان او هلکان وي چې تول عُمر به ځوانان وي، بُوډا والې به وريانديې هيڅ کله نه راځي.

۱. الله تعالى فرمايي:

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ ۚ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا ﴾.(۱)

ترجمه: او ګرځي به په په دې جنتيانو باندې داسې هلکان چې هميشه به ځوانان وي، چې کله ته دوی ته اوګورې نو دا ګمان به وريانديې اوکړې چې ګڼي دوی خوَرې وَرې ملغلرې دي.

يعنى لکه څرنګې چې ملغلرې په فَرش باندې خوَرې وَرې پرَتې وي نو ډيرې ښائسته ښکاري نو همدغه شان چې کله دا هلکان د خدمت د پاره ګرځي راګرځي نو هم ډير ښائسته به ښکاري. (۲)

۲. بل ځای الله تعالى فرمايي:

---

(۱) الدهر آية ۱۹.

(۲) ﴿ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا ﴾ قَالَ عَطَاءٌ: يُرِيْدُ فِيْ بَيَاضِ اللُّؤْلُؤِ وَحُسْنِهِ. وَاللُّؤْلُؤُ إِذَا نُثِرَ مِنَ الْخَيْطِ عَلَى الْبِسَاطِ كَانَ أَحْسَنَ مِنْهُ مَنْظُوْمًا. وَقَالَ أَهْلُ الْمَعَانِيْ: إِنَّمَا شَبَّهُوْا بِالْمَنْثُوْرِ لِانْتِشَارِهِمْ فِي الْخِدْمَةِ، فَلَوْ كَانُوْا صَفًّا لَشُبِّهُوْا بِالْمَنْظُوْمِ. تفسير البغوي ج ۵ ص ۱۹۳ سورة الدهر آية ۱۹.

وَالصِّفَةُ الثَّالِثَةُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُورًا ﴾ وَفِيْ كَيْفِيَّةِ التَّشْبِيْهِ وُجُوْهٌ أَحَدُهَا: شَبَّهُوْا فِيْ حُسْنِهِمْ وَصَفَاءِ أَلْوَانِهِمْ وَانْتِشَارِهِمْ فِيْ مَجَالِسِهِمْ وَمَنَازِلِهِمْ عِنْدَ اشْتِغَالِهِمْ بِأَنْوَاعِ الْخِدْمَةِ بِاللُّؤْلُؤِ الْمَنْثُوْرِ. وَلَوْ كَانَ صَفًّا لَشُبِّهُوْا بِاللُّؤْلُؤِ الْمَنْظُوْمِ. أَلَا تَرَى أَنَّهُ تَعَالَى قَالَ: ﴿ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ ﴾ فَإِذَا كَانُوْا يَطُوْفُوْنَ كَانُوْا مُتَنَاثِرِيْنَ. وَثَانِيْهَا: أَنَّهُمْ شُبِّهُوْا بِاللُّؤْلُؤِ الرَّطْبِ إِذَا انْتَثَرَ مِنْ صَدَفِهِ لِأَنَّهُ أَحْسَنُ وَأَكْثَرُ مَاءً. وَثَالِثُهَا: قَالَ الْقَاضِيْ: هَذَا مِنَ التَّشْبِيْهِ الْعَجِيْبِ لِأَنَّ اللُّؤْلُؤَ إِذَا كَانَ مُتَفَرِّقًا يَكُوْنُ أَحْسَنَ فِي الْمَنْظَرِ لِوُقُوْعِ شُعَاعِ بَعْضِهِ عَلَى الْبَعْضِ فَيَكُوْنُ مُخَالِفًا لِلْمُجْتَمِعِ مِنْهُ. التفسير الكبير ج ۳۰ ص ۷۵۳ سورة الدهر آية ۱۹.

Scanned with CamScanner

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكْنُونٌ ﴾.(١)

ترجمه: او د دوی کېرچاپېره به د دوی د خدمت د پاره داسې هلکان ګرځي ګویا چې دوی (د ډیر ښائست په وجه) په پَرده (سیپۍ) کې پټې ساتلې شوې (قیمتي) ملغلرې دي.(٢)

٣. حضرت عبدالله بن عُمر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمایي چې د هر جنتي د پاره به زر (١٠٠٠) هلکان د خدمت د پاره وي، او هر هلک به د بل نه جدا خدمت کوي.(٣)

دا هلکان به په جنتیانو باندې د صفا شرابو ډک ګلاسونه ګرځوي

الله تعالى فرمایي:

﴿ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۝١٧ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۝١٨ لَّا يُصَدَّعُونَ

---

(١) الطور آية ٢٤.

(٢) وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ ﴾ أَيْ فِي الصَّفَاءِ، وَ ﴿ مَكْنُونٌ ﴾ لِيُفِيْدَ زِيَادَةً فِي صَفَاءِ أَلْوَانِهِمْ أَوْلِبَيَانِ أَنَّهُمْ كَالْمُخَدَّرَاتِ لَا بُرُوزَ لَهُمْ وَلَا خُرُوجَ مِنْ عِنْدِهِمْ فَهُمْ فِي أَكْنَافِهِمْ. التفسير الكبير ج ٢٨ ص ٢١١ سورة الطور آية ٢٤.

{ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ } بِالْخِدْمَةِ { غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ } فِي الْحُسْنِ وَالْبَيَاضِ وَالصَّفَاءِ. { لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ } مَخْزُونٌ مَصُونٌ لَمْ تَمَسَّهُ الْأَيْدِي. قَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ: يَعْنِي فِي الصَّدَفِ.

وَ رُوِيَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّهُ لَمَّا تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ قَالَ: قَالُوا يَا رَسُوْلَ اللهِ! اَلْخَادِمُ كَاللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ، فَكَيْفَ الْمَخْدُوْمُ؟ . وَعَنْ قَتَادَةَ أَيْضًا قَالَ: ذُكِرَ لَنَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! هَذَا الْخَادِمُ فَكَيْفَ الْمَخْدُوْمُ؟ قَالَ: "فَضْلُ الْمَخْدُوْمِ عَلَى الْخَادِمِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ". تفسير البغوي ج ٤ ص ٢٩٣ سورة الطور آية ٢٤. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٦٩ سورة الطور آية ٢٤.

(٣) قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: وَمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا يَسْعَى عَلَيْهِ أَلْفُ غُلَامٍ، وَكُلُّ غُلَامٍ عَلَى عَمَلِ مَا عَلَيْهِ صَاحِبُهُ. تفسير البغوي ج ٤ ص ٢٩٣ سورة الطور آية ٢٤. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٦٩ سورة الطور آية ٢٤.

Scanned with CamScanner

عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ﴾. (۱)

ترجمه: ګرځوي به په دوی باندې داسې خادمان چې همیشه به ځوانان وي ګلاسونه، جګونه، او د صفا شرابو ډک جامونه، چې نه به ددې شرابو په وجه د سَر درد راځي او نه به دوی بې هوشه کیږي.

د اَدنٰی جنتي د پاره به په زرهاؤ خادِمان وي

۱. په یو حدیث کې د اَدنٰی درجې والا جنتي د پاره د زرو (۱۰۰۰) خادمانو ذکر راغلی.

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِنَّ أَسْفَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَجْمَعِيْنَ دَرَجَةً لَمَنْ يَقُوْمُ عَلَى رَأْسِهِ عَشَرَةُ آلَافِ خَادِمٍ، بِيَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ صَحْفَتَانِ، وَاحِدَةٌ مِنْ ذَهَبٍ وَالْأُخْرَى مِنْ فِضَّةٍ، فِيْ كُلِّ وَاحِدَةٍ لَوْنٌ لَيْسَ فِي الْأُخْرَى مِثْلُهُ، يَأْكُلُ مِنْ آخِرِهَا مِثْلَ مَا يَأْكُلُ مِنْ أَوَّلِهَا، يَجِدُ لِآخِرِهَا مِنَ الطِّيْبِ وَاللَّذَّةِ مِثْلَ الَّذِيْ يَجِدُ لِأَوَّلِهَا.... (۲)

په ټولو جنتیانو کې به د اَدنٰی درجې والا جنتي هغه کس وي چې لس زره (۱۰۰۰۰) خادمان به ده ته ولاړ وي، د هر خادِم په لاس کې به دوه رکیبۍ وي، یوه به د سروزرو وي او بله به د سپینو زرو وي، په هره رکیبۍ کې به داسې نِعمت وي چې هغه به په بله کې نه وي (یعنی جدا جدا خوراکونه به په کې وي)، جنتي به د آخري رکیبۍ نه داسې په شوق باندې خوراک کوي لکه څرنګې چې د اولې نه کوي، په آخِري خوراک کې به داسې خوشبو او خوَند مومي څنګه چې په اول کې مومي.

۲. بلکه په یو حدیث کې د اَدنٰی جنتي د پاره د اَتیازره (۸۰۰۰۰) خادمانو ذکر راغلی.

رسولُ الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

---

(۱) الواقعة آية ۱۷ تا ۱۹.

(۲) المعجم الاوسط للطبراني رقم الحديث ۷۶۷۴ بَابُ الْمِيمِ مَنِ اسْمُهُ: مُحَمَّدٌ. الترغيب والترهيب للمنذري فصل فِيمَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ فِيهَا رقم الحديث ۵۶۴۰ وقال المنذري: رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا وَالطَّبَرَانِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ وَرُوَاتُهُ ثِقَاتٌ. الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ۷ ص ۳۹۰.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً الَّذِيْ لَهُ ثَمَانُوْنَ أَلْفَ خَادِمٍ .... (١)

بيشكه د اَدنى مرتبې واله جنتي د پاره به اَتيازره (٨٠٠٠٠) خادمان وي.

٣. په يو روايت كې راځي چې ادنى جنتي كله په سفر باندې ځي نو لس لكه (١٠٠٠٠٠٠) خادِمان به ورسره وي. (٢)

فايده : نو چې كله د اَدنى جنتي د پاره د دومره ډيرو خادِمانو ذِكر راغلى نو د اَعلى جنتي د پاره خو به بې شماره خادِمان وي.

هغه خاص اعمال چې د هغې په وجه انسان ته په جنت كې حُورې نصيبه كيږي

دا خو يقيني خبره ده چې انسان ته د نېكو اعمالو په وجه په جنت كې حُورې او ييبيانې نصيبه كيږي.

الله تعالى په قرآن كريم كې د نېكو اعمالو كوونكو د پاره د جنت د نورو نعمتونو سره سره د حُورو زېرې هم اَورولى، فرمايي: ﴿ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ﴾. (٣)

---

(١) مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٧٢٣ مُسْنَدُ الْمُكْثِرِينَ مِنَ الصَّحَابَةِ مُسْنَدُ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْكَرَامَةِ رقم الحديث ٢٥٦٢ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ١٢٧، صفة الجنة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٢٠٦. صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٠١ . شرح السنّة للبغوي ج ١٥ ص ٢١٨، تفسير البغوي ج ٥ ص ١٢ رقم الحديث ٢١٠٨ . مشكاة المصابيح بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا الْفَصْلُ الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٤٨(٣٨) . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٦٣٩ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٢٧.

(٢) واخرج ابن وهب عن الحسن البصري أنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال إنّ ادنى اهل الجنة منزلة الذي يركب فى الف الف من خدم من الولدان المخلدين على خيل من ياقوت احمر لها اجنحة من ذهب . التفسير المظهري ج ٢ ص ٢٠ سورة آل عمران في تفسير آية ١٥ .

(٣) پوره آيت داسې دى: ﴿ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِن ثَمَرَةٍ رِّزْقًا ۙ قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُ ۖ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا ←←←←

Scanned with CamScanner

ترجمه: او د دوی د پاره به په دې جنت کې پاکې بيبيانې وي ۔

بل ځای فرمايي:

﴿ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۭ لَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۡ وَّنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيْلًا ﴾. (۱)

ترجمه: او کومو خلقو چې ايمان راوړو او نېک اعمال يې اوکړل نو ډير زر به مونږ دوی په داسې جنتونو کې داخل کړو چې د هغې د (اُونو) لاندې به نهرونه بهيږي ، دوی به په دې کې همیشه اُوسيږي ، د دوی د پاره به په دې جنت کې پاکې بيبيانې وي ، او مونږ به دوی په ډير ګڼ (د راحت والە) سيوري کې داخل کړو.

پس معلومه شوه چې په نېکو اعمالو سره انسان ته لکه څرنګې چې په جنت کې نور نِعمتونه نصيب کيږي نو همدغه شان ورته حُوري هم نصيب کيږي.

خو بيا هم په احاديثو کې خصوصي طريقې سره څه اعمال داسې ذکر شوی چې د هغې په کولو سره انسان ته په جنت کې حُوري ملاويږي. زه درته اِن شاء الله يو څو دغه اعمال ذکر کوم.

امام قرطبي رَحِمَهُ اللّٰهُ په خپل کتاب " اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة " کې په دې باندې مستقل باب قائم کړی: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ .

باب دی په بيان ددې کې چې نېک اعمال د حُورِ عِين مَهر دی.

هغه اعمال دادي:

←←← اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۡ وَّهُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴾. البقرة آية ۲۵ .

ترجمه: او (اې پيغمبره !) ته زيرې ورکړه هغه خلقو ته چې هغوی اِيمان راوړی او نېک کارونه يې کړي چې بيشکه د دوی د پاره داسې جنتونه (باغونه) دي چې د هغې د (اُونو) لاندې به نهرونه بهيږي . هر کله چې جنتيانو ته ددې باغونو نه څه ميوه د خوراک د پاره ورکړې شي نو دوی به وايي چې دا خو مونږ ته مخکې هم راکړې شوې وه ، او دوی ته به د دُنيا ميوو په شان ميوې ورکړې شي (خو خوَند به يې ډير مزيدار وي) . او د دوی د پاره به په دې جنت کې پاکې بيبيانې وي ، او دوی به په دې جنت کې همیشه وي.

(۱) النساء آية ۵۷ .

Scanned with CamScanner

١. د قدرت باوجود غصه برداشت کولو سره د جنت حُورې نصيب کيدل

د ترمذي شريف او مشکوة شريف حديث دی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يُنَفِّذَهُ دَعَاهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوْسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيِّرَهُ فِيْ أَيِّ الْحُوْرِ شَاءَ. (١)

څوک چې غصه برداشت کړي حالانکه دا ددې په نافذ (عمَلي) کولو باندې قادِر وي نو الله تعالى به د قيامت په ورځ (دده د اِعزاز د پاره) ده لره د ټولو مخلوقاتو د وړاندې راأوغواړي تردې چې ده ته به اختيار ورکړي چې کومه حُوره ستا خوښه وي هغه واخله.

يعنى دا سړى به د غصې برداشت کولو په وجه جنت ته داخل کړي، د جنت حُورې، نِعمتونه او اُوچته درجه به ورکړي. (٢)

---

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ الْبِرِّ وَالصِّلَةِ بَابٌ فِي كَظْمِ الْغَيْظِ رقم الحديث ٢٠٢١. ورقم الحديث ٢٤٩٣ أَبْوَابُ صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالرَّقَائِقِ وَالْوَرَعِ. مشكاة المصابيح كتاب الآداب بَابُ الرِّفْقِ وَالْحَيَاءِ وَحُسْنِ الْخُلُقِ الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٠٨٨(٢١). مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٥٦٣٧. سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤١٨٦. السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ١٦٦٣٥. شعب الايمان رقم الحديث ٧٩٥٠. تفسير القرطبي ج ٤ ص ٢٠٨.

(٢) ملا علي قاري رحمه الله په مرقاة کې د مذکوره حديث بهترينه تشريح نقل کړی: (مَنْ كَظَمَ غَيْظًا) أَيِ: احْتَرَعَ غَضَبًا كَامِنًا فِيْهِ (وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُنَفِّذَهُ): بِتَشْدِيْدِ الْفَاءِ أَيْ: يُمْضِيَهُ. وَفِي رِوَايَةٍ عَلَى إِنْفَاذِهِ، فَيَجُوْزُ تَخْفِيْفُ الْفَاءِ. وَالْجُمْلَةُ حَالِيَّةٌ وَجَوَابُ الشَّرْطِ (دَعَاهُ اللهُ عَلَى رُءُوْسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) أَيْ: شَهَرَهُ بَيْنَ النَّاسِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَبَاهَى بِهِ. وَيُقَالُ فِي حَقِّهِ: هَذَا الَّذِيْ صَدَرَتْ مِنْهُ هَذِهِ الْخَصْلَةُ الْعَظِيْمَةُ (حَتَّى يُخَيِّرَهُ) أَيْ: يَجْعَلُهُ مُخَيَّرًا (فِيْ أَيِّ الْحُوْرِ شَاءَ) أَيْ: فِيْ أَخْذِ أَيِّهِنَّ شَاءَ، وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنْ إِدْخَالِهِ الْجَنَّةَ الْمَنِيْعَةَ وَإِيْصَالِهِ الدَّرَجَةَ الرَّفِيْعَةَ. وَفِي النِّهَايَةِ: كَظْمُ الْغَيْظِ تَجَرُّعُهُ وَاحْتِمَالُ سَبَبِهِ وَالصَّبْرُ عَلَيْهِ. قَالَ الطِّيْبِيُّ رَحِمَهُ اللهُ: وَإِنَّمَا حُمِدَ الْكَظْمُ لِأَنَّهُ قَهْرٌ لِلنَّفْسِ الْأَمَّارَةِ بِالسُّوْءِ، وَلِذَلِكَ مَدَحَهُمُ اللهُ تَعَالَى بِقَوْلِهِ: {وَالْكَاظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ} [آل عمران: ١٣٤]، وَمَنْ كَفَّ النَّفْسَ عَنْ هَوَاهُ، فَإِنَّ الْجَنَّةَ مَأْوَاهُ، وَالْحُوْرَ الْعِيْنَ جَزَاهُ. قُلْتُ: وَهَذَا الثَّنَاءُ الْجَمِيْلُ وَالْجَزَاءُ الْجَزِيْلُ إِذَا تَرَتَّبَ عَلَى مُجَرَّدِ كَظْمِ الْغَيْظِ فَكَيْفَ إِذَا انْضَمَّ الْعَفْوُ إِلَيْهِ أَوْ زَادَ بِالْإِحْسَانِ عَلَيْهِ. مرقاة المفاتيح ج ٨ ص ٣١٨١ بَابُ الرِّفْقِ وَالْحَيَاءِ وَحُسْنِ الْخُلُقِ.

Scanned with CamScanner

۲ . اَمانت اداء کولو ، قاتل معاف کولو ، او د هر مانځه نه پس سورة الاخلاص ویلو سره حورِ عِین نصیب کیدل

رسولُ الله صلی الله علیه وسلم فرمایي : مَنْ كَانَ فِيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ ثَلَاثٍ زَوَّجَهُ اللهُ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ : مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ يَعْنِيْ أَمَانَةٌ خَفِيَّةٌ شَهِيَّةٌ فَأَدَّاهَا مِنْ مَخَافَةِ اللهِ ، أَوْ رَجُلٌ عَفَا عَنْ قَاتِلِهِ. أَوْ رَجُلٌ قَرَأَ "قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ" دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ. (۱)

په چا کې چې په درې (۳) کارونو کې یو کار وي نو الله تعالی به د حورِ عِین سره ده واده اوکړي، (هغه درې کارونه دادي، اول:) د چا سره چې د بل چا پټ خوَنده وَر اَمانت وي او دا کس هغه ته د الله ﷻ د یَرې نه دا اَمانت ورکړي. (دویم:) هغه کس چې هغه قاتِل ته معافي اوکړي (یعنی قصاص معاف کړي). (دریم:) هغه کس چې هغه د هر مانځه نه پس "قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ...." وایي.

۳ . جُمات صفا کولو سره حُورِ عِین نصیب کیدل

څوک چې جُماتونه صفا کوي نو په دې سره هم ده ته د جنت حُورِ عِین نصیب کیږي.

امام قرطبي رَحِمَهُ اللهُ دا حدیث رانقل کړی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي:

كَنْسُ الْمَسَاجِدِ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ. (۲)

د جُماتونو صفا کول د حُورِ عِین مَهر دی.

---

(۱) المعجم الكبير للطبراني ج ۲۳ ص ۳۹۵ رقم الحديث ۹۲۵ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ . الترغيب والترهيب للوام السنة رقم الحديث ۲۲۵ باب في الترغيب في أداء الأمانة . مجمع الزوائد كِتَابُ الدِّيَاتِ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَفْوِ عَنِ الْجَانِي وَالْقَاتِلِ رقم الحديث ۱۰۷۹۶ وقال الهيثمي: رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ، وَفِيهِ جَمَاعَةٌ لَمْ أَعْرِفْهُمْ. و رقم الحديث ۱۳۷۰۰ كِتَابُ الْبِرِّ وَالصِّلَةِ بَابُ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَالْعَفْوِ عَمَّنْ ظَلَمَ.

(۲) تفسير القرطبي ج ۱۶ ص ۱۵۳ سورة الدخان في تفسير آية ۵۴ . اَلتَّذْكِرَة بِأَحْوَال الْمَوْتَى وَأُمُور الْآخِرَة للقرطبي بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ۹۸۸.

Scanned with CamScanner

۴. د لارې نه د تکليف واله څيز لرې کول ، او د جُمات نه ګندګي ويستل

څوک چې د لارې نه داسې څيز لرې کړي چې هغه خلقو ته ضرَر رسوي ، يا د جُمات نه ګندګي اُوباسي نو په دې سره هم دا سړی د جنت د حُورو مستحق ګرځي .

حضرت علي ﷺ فرمايي چې ماته رسولُ الله صلى الله عليه وسلم اوفرمايل :

يَا عَلِيُّ ! أَعْطِ حُوْرَ الْعِيْنِ مُهُوْرَهُنَّ .

اې علي ! ته د حورِ عِين مَهر اداء کړه .

ما ورته عرض اوکړو : اې د الله رسوله ! د حورِ عِين مَهر څه شی دی ؟

نو نبي عليه السلام (راته) اوفرمايل :

إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيْقِ . وَإِخْرَاجُ الْقُمَامَةِ مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَذَلِكَ مُهُوْرُهُنَّ يَا عَلِيُّ .

اې علي ! د لارې نه تکليف واله څيز لرې کول ، او د جُمات نه ګندګي ويستل ؛ ځکه دا د حورِ عين مَهر دی . (۱)

په يو بل حديث کې راځي . رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

إِخْرَاجُ الْقُمَامَةِ مِنَ الْمَسْجِدِ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ . (۲)

د جُمات نه ګندګي ويستل د حورِ عِين مَهر دی .

۵. په صدقې کولو سره د حورِ عِين مستحق کيدل

څوک چې د الله تعالى د رَضا د پاره صدقه ورکوي نو په دې سره هم ده ته د جنت حُورې

---

(۱) عَنْ عَلِيٍّ ﷺ ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « يَا عَلِيُّ ! أَعْطِ حُوْرَ الْعَيْنِ مُهُوْرَهُنَّ » ، قُلْتُ: وَمَا مُهُوْرَهُنَّ ؟ قَالَ : « إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيْقِ ، وَإِخْرَاجُ الْقُمَامَةِ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَلِكَ مُهُوْرُهُنَّ يَا عَلِيُّ ». الترغيب في فضائل الأعمال وثواب ذلك لابن شاهين بَابُ فَضْلِ عَزْلِ الْأَذَى مِنْ طَرِيْقِ الْمُسْلِمِيْنَ رقم الحديث ٥٥٣ . كنز العمال كتاب المواعظ والرقائق والخطب والحكم فصل في الموعظة المخصوصة بالترغيبات التالي رقم الحديث ٤٤٢٦٨ . جامع الاحاديث رقم الحديث ٣٣٩٨٦ مسند علي بن ابي طالب رضي الله عنه . ورواه ابن النجار ، والديلمي .

(۲) تفسير القرطبي ج ١٦ ص ١٥٣ سورة الدخان في تفسير آية ٥٤ . اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٨٩.

Scanned with CamScanner

نصيب كيږي.

١. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ قَبَضَاتُ التَّمْرِ، وَفِلَقُ الْخُبْزِ. (١)

د حورِ عِين مَهر دادی چې انسان يو مُوتې قجورې او د روتې څه ټُکړې (حصې) صدقه کړي.

٢. حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي:

يَتَزَوَّجُ أَحَدُكُمْ فُلَانَةَ بِنْتَ فُلَانٍ بِالْمَالِ الْكَثِيْرِ وَيَدَعُ الْحُوْرَ الْعِيْنَ بِاللُّقْمَةِ وَالتَّمْرَةِ وَالْكِسْوَةِ. (٢)

په تاسو کې يو کس د فلاني د لور سره په (مَهر کې) ډير مال ورکولو سره نکاح کوي خو ليکن حورِ عِين د يوه نورې، يوې قجورې، او څه کپړو (په نه صدقه کولو سره) پريږدي.

د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه مقصد دادی چې خلق د دُنيا د ښځو سره نکاح کولو د پاره په مهر کې ډير مال ورکولو ته تيار دي خو ليکن معمولي صدقه نه ورکوي چې حورِ عِين ورته ملاؤ شي.

٦. په صحيح طريقې سره د رمضان روژې نيولو سره د حورو مستحق کيدل

څوک چې په صحيح طريقې سره د رمضانُ المبارک روژې اُونيسي نو په دې سره هم دا د جنت د حُورو مستحق ګرځي؛ ځکه د رمضان په مياشت کې حُورې پخپله د الله رضي الله عنه نه دُعا غواړي چې د روژه دارو سره زمونږ نکاح اوکړه. همدارنګې حُورې روژه دارو ته هم خِطاب

---

(١) تفسير القرطبي ج ١٦ ص ١٥٣ سورة الدخان في تفسير آية ٥٤. اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٨٩.

(٢) اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٨٩.

Scanned with CamScanner

کوي چې د روژې په نيولو سره زمونږ د حاصلولو کوشش اوکړئ. (١)

په احاديثو کې هم همدغه شان مضمون شته. (٢)

٧. د شهادت په وجه حُورِ عين نصيب کيدل

په ترمذي شريف او مشکوة شريف کې حديث ذکر دی، په هغې کې د شهيد شپږ (٦) خصلتونه او اِمتيازي اِنعامات ذکر شوي، په هغې کې يو دا هم دی:

وَيُزَوَّجُ اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ زَوْجَةً مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ. (٣)

---

(١) شهر رمضان فيه يزوج الصائمون في الحديث: "إن الجنة لتزخرف وتنجد من الحول إلى الحول لدخول رمضان فتقول الحور: يا رب اجعل لنا في هذا الشهر من عبادك أزواجا تقر أعيننا بهم وتقر أعينهم بنا" وفي حديث آخر " أَنَّ الْحُوْرَ يُنَادِيْنَ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ: هَلْ مِنْ خَاطِبٍ إِلَى اللهِ فَنُزَوِّجَهُ" . مهور الحور العين: طول التهجد وهو حاصل في رمضان أكثر من غيره . لطائف المعارف لابن رجب ج ١ ص ١٥٩ وظائف شهر رمضان المعظم المجلس الأول: في فضل الصيام

(٢) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا . أَنَّهُ سَمِعَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: " إِنَّ الْجَنَّةَ لَتُنَجَّدُ وَتُزَيَّنُ مِنَ الْحَوْلِ إِلَى الْحَوْلِ لِدُخُوْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ . فَإِذَا كَانَتْ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ هَبَّتْ رِيْحٌ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ يُقَالُ لَهَا الْمُثِيْرَةُ تُصَفِّقُ وَرَقَ أَشْجَارِ الْجِنَانِ . وَحَلَقَ الْمَصَارِيْعِ يُسْمَعُ لِذَلِكَ طَنِيْنٌ لَمْ يَسْمَعِ السَّامِعُوْنَ أَحْسَنَ مِنْهُ . فَيَثِبْنَ الْحُوْرُ الْعِيْنُ حَتَّى يَشْرُفْنَ عَلَى شَرَفِ الْجَنَّةِ . فَيُنَادِيْنَ : هَلْ مِنْ خَاطِبٍ إِلَى اللهِ فَيُزَوَّجَهُ .... شعب الايمان رقم الحديث ٣٤٢١ الصيام . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ١٤٩٣، تنبيه الغافلين ص ٣١٩ باب فضل شهر رمضان . كنزالعمال رقم الحديث ٢٤٢٨١ . الدرالمنثور ج ١ ص ٤٤٩ .

وفي رواية : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَانَ نَفْسَهُ وَ دِيْنَهُ فِيْ شَهْرِ رَمَضَانَ زَوَّجَهُ اللهُ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ وَأَعْطَاهُ قَصْرًا مِنْ قُصُوْرِ الْجَنَّةِ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ٤٥٤ سورة البقرة في تفسير آية ١٨٥ .

(٣) پوره حديث داسې دی: ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

لِلشَّهِيْدِ عِنْدَ اللهِ سِتُّ خِصَالٍ: يُغْفَرُ لَهُ فِيْ أَوَّلِ دَفْعَةٍ . وَيَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ . وَيُجَارُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ . وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ . وَيُوْضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ . اَلْيَاقُوْتَةُ مِنْهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا . وَيُزَوَّجُ اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ زَوْجَةً مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ . وَيُشَفَّعُ فِيْ سَبْعِيْنَ مِنْ أَقَارِبِهِ .

سنن الترمذي أَبْوَابُ فَضَائِلِ الْجِهَادِ بَابٌ فِيْ ثَوَابِ الشَّهِيْدِ رقم الحديث ١٦٦٣ ، ←←←←←

Scanned with CamScanner

شهيد ته به دوه اَويا (٧٢) حُورِ عِين په نكاح ورکړې شي.

د شهادت په وخت شهيد ته حُورې راځي

١. حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي چې د نبي عليه السلام د وړاندې د شهيد ذِکر اوشو نو دوی اوفرمايل: زمکه د شهيد د وِينې نه نه وي اُوچه شوي چې ده ته په ډيرې جَلتی سره دده دوه بيبيانې حُورې راشي ، دا دواړه (په شفقت او مهربانی کې) د هغه دوه شُوده ورکونکو اُوښو په شان وي چې د هغوی نه په خلاص ميدان (دَشته) کې خپل بچي ورک شوي وي (او د خپلو بچو په شَوق کې بې قراره وي).

وَفِيْ يَدِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا حُلَّةٌ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا.

ددې هرې حُورې په لاس کې به داسې جوړه وي چې هغه به د دُنيا او مَافِيها نه ډيره بهتره وي.(١)

٢. امام بيهقي رحمه الله په خپل کتاب "البعث والنشور" کې دا روايت ذکر کړی چې (يزيد بن شَجَره يو حُل خلقو ته اُوږد تقرير اوکړو، او په تقرير کې يې دا هم اوفرمايل چې:) کله په تاسو کې د چا د وِينې اول څاڅکي اوغورځيږي نو الله تعالى په دې سره دده ګناهونه داسې خمتوي لکه څنګه چې د څانګې نه پانړې دُوړيږي.

←←← وقال الترمذي: هذا حديث صحيح غريب. وقال الالباني: هذا حديث صحيح. مشكوة المصابيح كتاب الجهاد الفصل الثاني رقم ٣٨٣٤(٤٧)، سنن ابن ماجة بابُ فضلِ الشهادة في سبيل الله رقم الحديث ٢٧٩٩، مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ١٩٤٦٧، كنزالعمال رقم الحديث ١١١٤٣، مسند احمد رقم ١٧١٨٢، و رقم ١٧٧٨٣، مجمع الزوائد رقم ٩٥١٦، الجهاد لابن ابي عاصم رقم ٢٠٤.

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: ذُكِرَ الشُّهَدَاءُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَا تَجِفُّ الْأَرْضُ مِنْ دَمِ الشَّهِيْدِ حَتّٰى تَبْتَدِرَهُ زَوْجَتَاهُ كَأَنَّهُمَا ظِئْرَانِ أَضَلَّتَا فَصِيْلَيْهِمَا فِيْ بَرَاحٍ مِنَ الْأَرْضِ، وَفِيْ يَدِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا حُلَّةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا. مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ الْجِهَادِ مَا ذُكِرَ فِيْ فَضْلِ الْجِهَادِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ رقم الحديث ١٩٣٢٢. الجهاد لابن المبارک ج١ ص ٣٧ رقم ٢٠، مسند احمد رقم الحديث ٩٥٢٠، سنن ابن ماجة باب فضل الشهادة في سبيل الله رقم الحديث ٢٧٩٨، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٢٣٧، مصنف عبدالرزاق رقم الحديث ٩٥٦١.

Scanned with CamScanner

وَتَبْتَدِرُهُ اثْنَتَانِ مِنْ حُوْرِ الْعِيْنِ ، وَيَمْسَحَانِ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُوْلَانِ : فِدَانَا لَكَ ، وَيَقُوْلُ : أَنَا لَكُمَا.

او ده ته په جَلتي سره دوه حُورِ عِين راشي ، دده د مخ نه خاوري صفا کوي ، او دا ورته وايي چې مونږ په تا قربان يو (اوس ستا راتلل رانزدې شوي) ، دا زخمي هم ورته وايي چې زه ستاسو د پاره يم .

بيا ده ته داسې سل (١٠٠) جوړې وَر واغوستلې شي چې که هغه ټولې د لاس د دوه ګوتو په مينځ کې کيښودې شي نو په کې رابه شي ، دا کپړې به انسانانو نه وي جوړې کړي بلکه دا به جنّتي کپړې وي ... (١)

حُورې چې د زخمي مجاهد لاس اُونيولو نو د مجاهد په لاس کې د حُورو د لاس ښائسته نښې پاتې شوی

علامه ابن نحاس رحمه الله په " مشارعُ الأشواق " کې ذکر کړي چې ماته يو مُعتمد ملګري دا واقعه بيان کړې چې مونږ په اسکندريه کې په جهاد کې مصروف وو ، نو مونږ ته د مغرب د طرفه يو مجاهد راغې او په جهاد کې راسره شريک شو چې هغه به هميشه خپل يو لاس پټولو ، هيچاته به يې نه ښکاره کولو ، بعضې وخت به ددغه لاس د ګوتو سرونه ښکاره شو خو نور لاس به يې پټ کړې وُ .

---

(١) .... فَإِنَّ أَوَّلَ قَطْرَةٍ تَقْطُرُ مِنْ دَمِ أَحَدِكُمْ يَحُطُّ اللهُ بِهَا عَنْهُ خَطَايَاهُ كَمَا تَحُطُّ الْغُصْنُ مِنْ وَرَقِ الشَّجَرَةِ ، وَتَبْتَدِرُهُ اثْنَتَانِ مِنْ حُورِ الْعِيْنِ ، وَيَمْسَحَانِ التُّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُوْلَانِ : فِدَانَا لَكَ ، وَيَقُوْلُ : أَنَا لَكُمَا . فَيُكْسَى مِائَةَ حُلَّةٍ لَوْ وُضِعَتْ بَيْنَ أُصْبُعَيَّ هَاتَيْنِ لَوَسَعَتَاهُمَا ، لَيْسَتْ مِنْ نَسْجِ بَنِيْ آدَمَ ، وَلٰكِنَّهُمَا مِنْ ثِيَابِ الْجَنَّةِ .... البعث والنشور للبيهقي ج١ ص ٣١١ رقم الحديث ٥٦٢ بَابُ مَا جَاءَ فِي حَيَّاتِ جَهَنَّمَ وَعَقَارِبِهَا

وفي روايةٍ : عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَجَرَةَ ﷺ ، قَالَ : اَلسُّيُوْفُ مَفَاتِيْحُ الْجَنَّةِ ، فَإِذَا تَقَدَّمَ الرَّجُلُ إِلَى الْعَدُوِّ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: اَللّٰهُمَّ الصُرْهُ ، وَإِنْ تَأَخَّرَ قَالَتِ : اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، فَأَوَّلُ قَطْرَةٍ تَقْطُرُ مِنْ دَمِ السَّيْفِ يُغْفَرُ لَهُ بِهَا كُلُّ ذَنْبٍ ، وَيَنْزِلُ عَلَيْهِ حَوْرَانِ تَمْسَحَانِ الْغُبَارَ عَنْ وَجْهِهِ وَتَقُوْلَانِ : قَدْ آنَ لَكَ . وَيَقُوْلُ لَهُمَا : وَإِنَّكُمَا قَدْ آنَ لَكُمَا . مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ الْجِهَادِ مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ الْجِهَادِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ رقم الحديث ١٩٣٥١ .

Scanned with CamScanner

مونږ به د هغه سره خوراک ، څکاک کولو ، آخِر زمونږ په زړه کې څه شک پیدا شو " چې کیدې شي دده په لاس کې څه مُتعدِّي بیماري وي ځکه یې مونږ ته نه ښکاره کوي " مونږ به همیشه ددې د لیدلو کوشش کولو .

یوه ورځ ناڅاپه دده لاس ښکاره شو ، مونږ اُولید چې دده په لاس باندې د ګوتو سپینې نَخې وی (یعنی د شُودو په شان ښائسته سپین والې وُ) ، مونږ دا ګمان اوکړو چې دا به په ده باندې د برګي مرَض وي .

کله چې د خوراک وخت راغی نو مونږ دده سره د خوراک کولو نه اِنکار اوکړو ، دده سره چې کوم ملګرې وُ هغه مونږ ته وویل : تاسو ولې دده سره خوراک نه کوی ؟ مونږ ورته وویل چې دده په لاس کې مُتعدّي بیماري ده . هغه راته وویل :

دده سره یو ځای خوراک کوئ ، مه ویریږئ ، دا د برګي بیماري نده ، کله چې د تاسو سره دا کس ځانله شي نو ددې په باره کې ورنه پوښتنه اوکړئ دا به درته پوره واقعه او ددې سپین والي سبب بیان کړي .

مونږ دده سره خوراک شروع کړو ... یو وخت مونږ ځانله ددې کس نه پوښتنه اوکړه چې ستا ددې لاس د سپین والي سبب څه شی دی ؟ هغه اول اِنکار اوکړو خو چې کله مونږ ډیر اِصرار اوکړو او قسَم مو ورکړو نو هغه خپله واقعه داسې بیان کړه چې :

زه د مغرب اُوسیدونکې یم ، د مونږ سره نزدې فرَنګیان اُوسیږي ، مونږ همیشه د هغوی سره جهاد کوو ، کله مونږ ورباندې حمله اوکړو او کله هغوی راباندې حمله اوکړي ، یو ځل مونږ شل (٢٠) کسان په دُښمن باندې حملې کولو د پاره اُووتو ، د هغوی ښار ته وَر روان شو ، زمونږ عادت دا وُ چې د شپې به مو سفر کولو او ورځې به په یو غار کې پټیدو ، کله چې مونږ نمیائي لاړې ته اُورسیدو نو په مونږ باندې ورځ راغله ، مونږ په غره کې یو غار ته وَر روان شو ، کله چې هغې ته داخل شو نو په هغې کې مو کشار محسوس کړو ، ناڅاپه یو عجمي کافر بهر راأووت ، هغه مونږ اُولیدو نو واپس لاړ ، لږ وخت پس سل (١٠٠) عجمي کافران راأووتل .

دا کافران د خپلو ښارونو نه ددې د پاره راروان شوي وو چې زمونږ په ښار حمله اوکړي ، دوی به هم د شپې مزل کولو او د ورځې به په یو غار کې پټیدل ، په دوی باندې هم

Scanned with CamScanner

ورځ راغلې وه او په دې غار کې پټ شوې وو ، کله چې زمونږ سترګې د يو بل سره مخامخ شوی نو سمدستي مو په يو بل حمله اوکړه ، ځکه زمونږ او د دوی په مينځ کې دا طريقه د مخکې نه راروانه وه چې موقع پيدا کړو نو په يو بل سختې حملې کوو ، پس مونږ د دوی سره سخت جنګ اوکړو ، تر دې چې زمونږ يوولس (١١) ملګري شهيدان شو او د دوی پنځه څلويښت (٤٥) کافران مردار شو ، بيا هغوی په مونږ باندې په يو ځل سخته حمله اوکړه نو زما نه علاوه دا نور باقي ملګري هم شهيدان شو ، زه سخت زخمي شوم ، د شهيدانو په مينځ کې پروت ووم (هغوی دا ګمان اوکړو چې ګنې ټول مړه شو) ، په دې وخت کې ناڅاپه د آسمان نه داسې ښائسته ښځې (حُورې) راښکته شوی چې ددې په شان ښائسته ښځې ما په خپل ژوند کې نه وې ليدلی ، په دې کې به هره يوه ښځه يو شهيد ته ورتلله او ويل به يې :

هٰذَا نَصِيْبِيْ . دا زما په حصه (قِسمَت) کې دی .

دې ښځې به د شهيد لاس اُونيو ، شهيد به راپاڅيد او ورسره به لاړو .

تر دې چې يوه ښځه (حُوره) ماته راغله او وې ويل :

هٰذَا نَصِيْبِيْ . دا زما په حصه کې دی .

دې زما لاس اُونيو ، کله يې چې محسوسه کړه چې په ما کې رُوح دی نو د غصې په اَنداز کې يې زما لاس پريخود ، او وې ويل :

وَ أَنْتَ إِلَى السَّاعَةِ . ته لا تر اُوسه ژوندې يې .

نو هغه حُوره لاړه ، او زه يې پريخودم .

فَكَشَفَ لَنَا عَنْ سَاعِدِهِ فَإِذَا أَثَر قبضتها و أصابعها الخمس أَبْيَض شديد البياض مثل لبن الحَلِيْبِ .

پس دې مجاهد مونږ ته خپل مَړوَنْد راښکاره کړو نو دده په مَړوَنْد باندې د لاس د پنځو ګټو داسې ښائسته نخې وې چې د شودو په شان ځليدی . (١)

---

(١) مشارع الاشواق الى مصارع العشاق ج٢ ص٦٨٨ .

Scanned with CamScanner

د حورې د لاس نه اُوبه څکوُنکي مجاهد ته بيا د خوراک او څکاک ضرورت رانغی

شيخ الحديث مولانا موسٰی خان روحاني بازي رحمه الله په خپل کتاب " ترغِيبُ المسلمين " کې يوه واقعه رانقل کړی :

يو بزرګ فرمايي : چې يو حُل د مونږ سره په رُوم کې يو نېک سړی په سفر کې ملګرې وُ، مونږ يوولس (۱۱) ورځې سفر اوکړو ، په دې يوولس ورځو کې ده نه څه خوراک کړی، او نه يې اُوبه څکلي.

آخِر ما ورنه پوښتنه اوکړه : دا څه وجه ده چې تا په دې يوولس ورځو کې نه څه اُوخوړل او نه دې څه اُوڅکل؟ راته وې ويل چې کله سفر ختم شي او جدا کيږو نو بيا به درته ددې وجه بيان کړم.

کله چې د جدايۍ وخت رانزدې شو نو دې نېک کس ماته خپله واقعه بيان کړه چې : يو حُل مونږ څلورسوه (۴۰۰) مجاهدين د جِهاد د پاره اُووتو ، د کفارو سره مو سخته مقابله اوکړه ، (ډير کافران مردار شو ، چونکه کافران ډير زيات وو) زما ملګري شهيدان شو ، خو زه زَخمي ووم او د شهيدانو سره يو ځای پروت ووم ، زما سترګې پټې وی ، د نمَر ډوبيدو په وخت ما د پورته آسمان د طرفه ډيره ښائسته او مزيداره خوشبوئي محسوس کړه ، ما چې سترګې را اُوغړولی نو داسې ښائسته جينکۍ يعنی حُورې مې اُوليدی چې ددې نه مخکې ما داسې ښائسته جينکۍ چيرته نه وې ليدلی ، د دوی سره په لاسونو کې د اُوبو ډک ګلاسونه وو ، او د شهيدانو په خُله کې يې اُوبه اَچولی ، ما هم خپلې سترګې پټې کړی ، کله چې دا حورې ماته رااُورسيدی نو په دې کې دې يوې حُورې وويل :

أُصْبُرْنَ فِيْ حَلْقِ هٰذَا وَعَجِّلْنَ قَبْلَ اَنْ تُغْلَقَ اَبْوَابُ السَّمَآءِ . فَنَبْقٰى فِي الْاَرْضِ .

ددې کس په خُله کې اُوبه واچوئ ، او جَلتي (تَادي) اوکړئ هسې نه چې د آسمان دَروازې بندې شي او مونږ په زمکه کې پاتې شو .

دې بلې حُورې ورته وويل : أَأُسْقِيْهِ وَفِيْهِ رَمَقٌ؟

Scanned with CamScanner

آيا زه په ده باندې اُوبه اُوڅکم حالانکه په ده کې خو رُوح شته ؟

هغې بلې حُورې ورته وويل : اِسْقِيْهِ، لَابَأْسَ عَلَيْكِ يَا أُخْتِيْ.

زما خورې ! په ده باندې اُوبه اُوڅکه، په تا باندې هيڅ حرَج (ملامتيا) نشته.

نو دې حُورې زما په خُله کې هم دا اُوبه واچولې.

دې نيک کس د خپل سفر دې ملګري ته وويل :

فَأَنَا مُنْذ شَرِبْتُ ذٰلِكَ الشَّرَابَ لَا أَحْتَاجُ إِلٰى طَعَامٍ وَشَرَابٍ.

د کلۀ نه چې ما هغه اُوبه څکلې دي د هاغه وخت نه را په ديخوا ماته نه د خوراک ضرورت شته، او نه د څکاک. (١)

دا واقعه علامه عبدالله يافعي رحمه الله په خپل کتاب "روضُ الرّياحين" کې، او نورو علماؤ هم نقل کړې. (٢)

روژه دار مُجاهد ته په خوب کې د حُورِ عَيناء وينا چې :

" نن د مونږ سره روژه ماته کړه "

عبدالله بن مبارک رحمه الله په خپل کتاب کې دا واقعه رانقل کړې : حضرت ثابت بُناني رحمه الله فرمايي چې يو انصاري حُوان ډيره زَمانه جهاد اوکړو، (د شهادت دومره شَوقي

---

(١) ترغيب المسلمين في الرزق الحلال و طعمة الصالحين ص ١٤٥.

(٢) عن بعضهم ، قال كنتُ في بلاد الرّوم فَصَحِبَنَا رجلٌ فرأيناه لَا يأكلُ ولايشربُ، فقلتُ له : ما رأيتُك تأكلُ شيئًا مّن القوتِ منذ أحدَ عشرَ يومًا ، فقال : إذا دَنَا فراقي منكم حدّثتُكم . فلمّا دَنَا الفِراقُ قلتُ له : حَدِّثْنَا ما وَعَدتَّنَا . قال : غزونَا في أربع مائة ، فخرج علينا العدوّ ، فقتل أصحابي وجرحتُ أنَا ، فكنتُ بين القتلى ، فلما كان وقتُ الغروبِ أحسست برائحةٍ فائحةٍ من قِبَلِ الجوّ فَفَتَحْتُ عَيني فإذا بِجَوَارٍ عليهنّ ثيابٌ ما رأيتُ مثلها ، وفي أيديهنّ كأساتٌ يصببن في أفواهِ القتلى ، فغمضتُ عَيني حتى وَصَلْنَ إليّ ، فقالتْ واحدةٌ منهنّ: أصبْنَ في حلقِ هذا ، وعجّلْنَ قبلَ أن تغلقَ أبوابُ السماء فَنَبْقِيْ فى الأرض ، فقالت أخرى : أَأَسْقِيْهِ وفيه رمقٌ ؟ فقالت لها الأخرى : لا بأس عليكِ يا أختي ، فصبتْ في حلقي ، فأنا منذ شربتُ ذلك الشراب لاأحتاجُ إلى طعامٍ ولا شرابٍ . روض الرياحين في حكايات الصالحين ص ٣٦١ ، مشارع الاشواق ج١ ص ٥١٥ الباب الثاني والعشرون في فضل الجرح في سبيل الله تعالى و ذكر بعض الجرحى .

Scanned with CamScanner

وُ چې) په هر جنګ کې به د شهادت په غرض ورمخکې کيدو ليکن شهادت تر اوسه ورته نه وُ نصيبه شوی ، يوه ورځ يې د ځان سره په پريشانۍ کې دا سوچ کولو او وې ويل :

وَاللهِ مَا أَرَانِيْ إِلَّا لَوْ قَفَلْتُ إِلَى أَهْلِيْ فَتَزَوَّجْتُ .

(ما خو دير وخت شهادت اُوغوښت خو راته نصيب نه شو) قسَم په الله ، که چيرته زه کورته لاړ شم نو واده به کوم.

بيا دا ځوان په خپله خيمه کې (د غرمې په وخت) د ګيلولې په غرض اُوده شو (دده روژه وه) ، څه وخت پس خپلو ملګرو د ماسپخين مانځه ته راپاڅولو ، هغه چې کله راپاڅيد نو په چغو چغو يې اُوژړل ، ملګري يې اُويريدل چې کيدې شي ده ته په خوب کې څه تکليف رسيدلې وي . ده خپلو ملګرو ته وويل : ماته څه تکليف نشته ، ليکن (ژاړم په دې چې) اوس ماته په خُوب کې يو کس راغی ، او راته وې ويل : اِنْطَلِقْ إِلَى زَوْجَتِكَ الْعَيْنَاءِ .

ته خپلې بي بي " عَيْنَاء " ته لاړ شه. (١) (راځه چې زه دې ورله بوځم).

دا ځوان وايي چې زه ورسره روان شوم ، هغه زه يوې سپينې صفا زمکې ته راوستم ، بيا يې داسې ښائسته باغيچې ته دَنَه کړم چې ما ددينه زياته ښائسته باغيچه په خپل ژوند کې نه وه ليدلی ، ناڅاپه مې په هغې کې لس (١٠) داسې ښائسته جينکې اوليدی چې ما په ټول عُمر کې داسې ښائسته جينکې نه وې ليدلی ، زما دا اُميد وُ چې کيدې شي عَيْنَاء په دوی کې يوه وي ، نو ما د دوی نه پوښتنه اوکړه :

أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ؟ آيا په تاسو کې عَيْنَاء شته؟

هغوی راته وويل : هِيَ بَيْنَ أَيْدِيْنَا وَنَحْنُ جَوَارِيْهَا .

هغه زمونږ نه وړاندې ده ، مونږ د هغې خِدمت ګاريې يو .

بيا زه د خپل ملګري سره مخکې لاړم نو هلته مې يوه بله باغيچه اُوليده چې دا د هغه مخکينۍ باغيچې نه په حُسن کې ډيره زياته وه ، په دې کې شل (٢٠) جينکې وی چې دا د هغه مخکينۍ جينکو نه په ښائست کې ډيرې زياتې وی ، زما دا اُميد وُ چې عَيْنَاء به په

---

(١) عَيْنَاء د غټو سترګو واله ښائسته حُورې ته وايي .

Scanned with CamScanner

دوی کې يوه وي ، نو ما د دوی نه پوښتنه اوکړه :

أَفِيكُنَّ الْعَيْنَاءُ؟ آيا په تاسو کې د عَيْنَاء په نوم ښځه شته؟

هغوی وويل : هِيَ بَيْنَ أَيْدِينَا وَنَحْنُ جَوَارِيهَا .

هغه زمونږ نه وړاندې ده ، مونږ د هغې خِدمتګارې يو .

(همداسې ده د ديرشو ٣٠ جينکو تذکره اوکړه) .

دا ځوان وايي چې زه بيا مخکې لاړم ، تر دې چې زه د سرو ياقوتو نه جوړ شوي يو محل ته اُورسيدم ، دې محل په خپل ښائست سره خپلې خواؤ شا علاقې رُوښانه کړې وی ، ماته خپل ملګري وويل : ته دې محل ته ځنوځه . زه چې محل ته ځنوتم نو په هغې کې داسې ښائسته ځليدونکې ښځه موجود وه چې د محل رَڼا د هغې د وړاندې هيڅ نه وه ، زه د هغې سره په ځنګ کې کيناستم ، هغې د ماسره خبرې کولې ، په دې دَوران کې ماته خپل ملګري وويل : را اُووځه ، واپس ځو . (اګرچې زما زړه واپس راتګ نه غوښتل خو) ما چونکه د خپل ملګري د خبرې نه اِنکار نه شو کولې نو زه راپاڅيدم ، راروان شوم ، نو عَيْنَاء حُورې زما د ځادر يو طَرف اونيو او راته وې ويل :

أَفْطِرْ عِنْدَنَا اللَّيْلَةَ . نن د مونږ سره روژه ماته کړه .

دا ځوان وايي چې کله تاسو زه اوس د ماسپخين مانځه ته راپاڅولم نو ماته معلومه شوه چې دا خو صرف خوب وُ نو ځکه د غم په وجه مې اُوژړل .

د دوی دا خبرې په خپل مينځ کې روانې وی چې په دې وخت کې د کافرانو سره د جهاد کولو اعلان اوشو ، ټول مجاهدين په اَسونو باندې سواره شو او ميدانِ جنګ ته ورغلل ، په دې دَوران کې دا ځوان هم ورغی .

د کافرانو سره مسلسل جنګ شروع وُ ، کله چې مابنام د روژه ماتې وخت شو نو په همدې حالت کې دا ځوان شهيد شو ، حالانکه دده روژه وه . (يقيني چې ده روژه د عَيْنَاء حُورې سره ماته کړه ، او خوب يې ريښتيني شو) .(١)

---

(١) عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ أَنَّ فَتًى غَزَا زَمَانًا، وَتَعَرَّضَ لِلشَّهَادَةِ، فَلَمْ يُصِبْهَا، فَحَدَّثَ نَفْسَهُ، ←←←←←

Scanned with CamScanner

همدغه شان تفصيلي واقعه په نورو کتابونو کې هم ذکر ده چې مجاهِد ته په خُوب کې عَيناء حُوره راغله ، دده ورسره خبرې اوشوې ، بيا دا مجاهد په همدغه جهاد کې شهيد شو .(١)

← ← ← فَقَالَ : وَاللهِ مَا أَرَانِيْ إِلَّا لَوْ قَفَلْتُ إِلَى أَهْلِيْ فَتَزَوَّجْتُ . قَالَ : ثُمَّ قَالَ فِي الْفُسْطَاطِ ، ثُمَّ أَيْقَظَهُ أَصْحَابُهُ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ . قَالَ : فَبَكَى حَتّٰى خَافَ أَصْحَابُهُ أَنْ يَكُوْنَ قَدْ أَصَابَهُ شَيْءٌ . فَلَمَّا رَأَى ذٰلِكَ قَالَ : إِنِّيْ لَيْسَ بِيْ بَأْسٌ وَلٰكِنَّهُ أَتَانِيْ آتٍ ، وَأَنَا فِي الْمَنَامِ ، فَقَالَ : اِنْطَلِقْ إِلَى زَوْجَتِكَ الْعَيْنَاءِ . قَالَ : فَقُمْتُ مَعَهُ ، فَانْطَلَقَ بِيْ فِيْ أَرْضٍ بَيْضَاءَ نَقِيَّةٍ ، فَأَتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مَا رَأَيْتُ رَوْضَةً قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا ، فَإِذَا فِيْهَا عَشْرُ حِوَارٍ مَا رَأَيْتُ مِثْلَهُنَّ قَطُّ وَلَا أَحْسَنَ مِنْهُنَّ ، فَرَجَوْتُ أَنْ تَكُوْنَ إِحْدَاهُنَّ . فَقُلْتُ : أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ ؟ قُلْنَ : هِيَ بَيْنَ أَيْدِيْنَا وَنَحْنُ جَوَارِيْهَا . قَالَ : فَمَضَيْتُ مَعَ صَاحِبِيْ فَإِذَا رَوْضَةٌ أُخْرٰى يُضَعَّفُ حُسْنُهَا عَلَى حُسْنِ الَّتِيْ تَرَكْتُ ، فِيْهَا عِشْرُوْنَ جَارِيَةً يُضَاعَفُ حُسْنُهُنَّ عَلَى حُسْنِ الْجَوَارِي اللَّاتِيْ خَلَّفْتُ ، فَرَجَوْتُ أَنْ تَكُوْنَ إِحْدَاهُنَّ ، فَقُلْتُ : أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ ؟ قُلْنَ : هِيَ بَيْنَ أَيْدِيْنَا وَنَحْنُ جَوَارِيْهَا . حَتّٰى ذَكَرَ ثَلَاثِيْنَ جَارِيَةً ، قَالَ : ثُمَّ انْتَهَيْتُ إِلَى قُبَّةٍ مِنْ يَاقُوتَةٍ حَمْرَاءَ مُجَوَّفَةٍ قَدْ أَضَاءَ لَهَا مَا حَوْلَهَا ، فَقَالَ لِيْ صَاحِبِيْ : اُدْخُلْ . فَدَخَلْتُ ، فَإِذَا امْرَأَةٌ لَيْسَ لِلْقُبَّةِ مَعَهَا ضَوْءٌ ، فَجَلَسْتُ ، فَتَحَدَّثْتُ سَاعَةً ، فَجَعَلَتْ تُحَدِّثُنِيْ ، فَقَالَ صَاحِبِيْ : اُخْرُجْ اِنْطَلِقْ . قَالَ : وَلَا أَسْتَطِيْعُ أَنْ أَعْصِيَهُ . قَالَ : فَقُمْتُ ، فَأَخَذَتْ بِطَرْفِ رِدَائِيْ ، فَقَالَتْ : أَفْطِرْ عِنْدَنَا اللَّيْلَةَ . فَلَمَّا أَيْقَظْتُمُوْنِيْ رَأَيْتُ أَنَّمَا هُوَ حُلْمٌ ، فَبَكَيْتُ . فَلَمْ يَلْبَثُوْا أَنْ نُوْدِيَ فِي الْخَيْلِ . قَالَ : فَرَكِبَ النَّاسُ ، فَمَا زَالُوْا يَتَطَارَدُوْنَ حَتّٰى إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ ، وَحَلَّ لِلصَّائِمِ الْإِفْطَارُ ، أُصِيْبَ تِلْكَ السَّاعَةَ ، وَكَانَ صَائِمًا ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ مِنَ الْأَنْصَارِ . الجهاد لابن المبارک ج ١ ص ١٢٢ رقم ١٣٩ .

(١) حِكَايَةُ الشَّابِّ الَّذِيْ بَاعَ نَفْسَهُ : قَالَ الْفَقِيْهُ رَحِمَهُ اللهُ حَدَّثَنَا أَبِيْ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى ، بِإِسْنَادِهِ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ زَيْدٍ رَحِمَهُمُ اللهُ تَعَالَى ، قَالَ : بَيْنَمَا أَنَا يَوْمًا فِيْ مَجْلِسِنَا هٰذَا ، وَقَدْ تَهَيَّأْنَا لِلْخُرُوْجِ إِلَى الْغَزْوِ ، وَقَدْ أَمَرْتُ أَصْحَابِيْ أَنْ يَتَهَيَّئُوْا غَدَاةَ الْإِثْنَيْنِ ، وَقَدْ قَرَأَ رَجُلٌ فِيْ مَجْلِسِنَا : { إِنَّ اللهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ } [التوبة : ١١١] الْآيَةَ ، فَقَامَ غُلَامٌ ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً ، أَوْ نَحْوِ ذٰلِكَ ، وَقَدْ مَاتَ أَبُوْهُ وَأَوْرَثَهُ مَالًا كَثِيْرًا ، فَقَالَ : يَا عَبْدَ الْوَاحِدِ ! إِنَّ اللهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ، فَقُلْتُ : نَعَمْ حَبِيْبِيْ . فَقَالَ لِيْ : إِنِّيْ أُشْهِدُكَ يَا عَبْدَ الْوَاحِدِ أَنِّيْ قَدْ بِعْتُ نَفْسِيْ ، وَمَالِيْ بِأَنَّ لِيَ الْجَنَّةَ ، فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّ حَدَّ السَّيْفِ أَشَدُّ مِنْ ذٰلِكَ وَأَلَمَّ صَبِيٌّ ، وَإِنِّيْ أَخَافُ عَلَيْكَ أَنْ لَا تَصْبِرَ وَتَعْجَزَ عَنْ ذَا الْبَيْعِ . قَالَ : ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

←←←← فَقَالَ لِيْ : يَا عَبْدَ الْوَاحِدِ ! إِنِّيْ أُبَايِعُ اللهَ بِالْجَنَّةِ. ثُمَّ أَعْجَزُ إِنِّيْ أُشْهِدُكَ أَنِّيْ بَايَعْتُ اللهَ فَقَالَ : فَتَقَاصَرَتْ إِلَيْنَا أَنْفُسُنَا . فَقُلْنَا: صَبِيٌّ يَفْعَلُ وَنَحْنُ لَا نَفْعَلُ. قَالَ: فَخَرَجَ مِنْ مَالِهِ كُلِّهِ يَعْنِيْ تَصَدَّقَ بِهِ. إِلَّا فَرَسَهُ وَسِلَاحَهُ وَنَفَقَتَهُ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْخُرُوْجِ كَانَ أَوَّلَ مَنْ طَلَعَ عَلَيْنَا. فَقَالَ: اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عَبْدَ الْوَاحِدِ. فَقُلْتُ لَهُ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ. اِرْبَحِ الْبَيْعَ . ثُمَّ سِرْنَا وَهُوَ مَعَنَا يَصُوْمُ النَّهَارَ وَيَقُوْمُ اللَّيْلَ وَيَخْدِمُنَا. وَيَرْعَى دَوَابَّنَا. وَيَحْرُسُنَا إِذَا بِتْنَا. حَتَّى دُفِعْنَا إِلَى بِلَادِ الرُّوْمِ. فَبَيْنَمَا نَحْنُ كَذَلِكَ يَوْمًا إِذْ أَقْبَلَ وَهُوَ يُنَادِيْ . وَاشَوْقَاهُ إِلَى الْعَيْنَاءِ الْمَرْضِيَّةِ حَتَّى قَالَ أَصْحَابِيْ لَعَلَّهُ وَسْوَسَ الْغُلَامُ أو خلط عقله. حتى دَنَا وجعل ينادي : يَا عَبْدَ الْوَاحِدِ ! لَا صَبْرَ لِيْ وَاشَوْقَاهُ إِلَى الْعَيْنَاءِ الْمَرْضِيَّةِ. فَقُلْتُ: حَبِيْبِيْ وَمَا هَذِهِ الْعَيْنَاءُ الْمَرْضِيَّةُ ؟ قَالَ: إِنِّيْ غَفَوْتُ غَفْوَةً. يَعْنِيْ نِمْتُ نَوْمَةً. فَرَأَيْتُ كَأَنَّهُ أَتَانِيْ آتٍ فَقَالَ: أَذْهَبُ بِكَ إِلَى الْعَيْنَاءِ الْمَرْضِيَّةِ. فَهَجَمَ بِيْ عَلَى رَوْضَةٍ فِيْهَا شَطُّ نَهْرٍ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ. فَإِذَا عَلَى شَطِّ النَّهْرِ جَوَارٍ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحُلِيِّ وَالْحُلَلِ مَا لَا أَصِفُ. فَلَمَّا رَأَيْنَنِي اسْتَبْشَرْنَ. وَقُلْنَ: هَذَا زَوْجُ الْعَيْنَاءِ الْمَرْضِيَّةِ قَدْ قَدِمَ. فَقُلْتُ: اَلسَّلَامُ عَلَيْكُنَّ أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ الْمَرْضِيَّةُ ؟ فَقُلْنَ: لَا لَحْنُ خَدَمٌ لَهَا وَ إِمَاؤُهَا. فَتَقَدَّمْ أَمَامَكَ . فَتَقَدَّمْتُ فَإِذَا بِنَهْرٍ فِيْهِ لَبَنٌ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ، فِيْ رَوْضَةٍ فِيْهَا مِنْ كُلِّ زِينَةٍ. فِيْهَا جَوَارٍ. فَلَمَّا رَأَيْتُهُنَّ افْتُتِنْتُ مِنْ حُسْنِهِنَّ وَجَمَالِهِنَّ. فَلَمَّا رَأَيْنَنِي اسْتَبْشَرْنَ وَقُلْنَ: هَذَا وَاللهِ زَوْجُ الْعَيْنَاءِ الْمَرْضِيَّةِ قَدْ قَدِمَ عَلَيْنَا. فَقُلْتُ : اَلسَّلَامُ عَلَيْكُنَّ أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ الْمَرْضِيَّةُ ؟ فَقُلْنَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا وَلِيَّ اللهِ نَحْنُ خَدَمٌ لَهَا وَ إِمَاءٌ لَهَا فَتَقَدَّمْ أَمَامَكَ . فَتَقَدَّمْتُ فَإِذَا بِنَهْرٍ آخَرَ مِنْ خَمْرٍ، عَلَى شَطِّ الْوَادِيْ فِيْهِ جَوَارٍ أَنْسَيْنَنِيْ مَنْ خَلَفْتُ. فَقُلْتُ : اَلسَّلَامُ عَلَيْكُنَّ أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ الْمَرْضِيَّةُ ؟ فَقُلْنَ: لَا نَحْنُ إِمَاءٌ لَهَا وَخَدَمٌ لَهَا امْضِ أَمَامَكَ. فَتَقَدَّمْتُ فَإِذَا بِنَهْرٍ آخَرَ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَ رَوْضَةٌ فِيْهَا جَوَارٍ لَهُنَّ مِنَ النُّوْرِ وَالْجَمَالِ مَا أَنْسَانِيْ مَنْ خَلَفْتُ. فَقُلْتُ: اَلسَّلَامُ عَلَيْكُنَّ أَفِيْكُنَّ الْعَيْنَاءُ الْمَرْضِيَّةُ ؟ قُلْنَ: يَا وَلِيَّ الرَّحْمَنِ نَحْنُ إِمَاءٌ لَهَا امْضِ أَمَامَكَ. فَتَقَدَّمْتُ فَوَقَعْتُ فِيْ خَيْمَةٍ مِنْ دُرَّةٍ مُجَوَّفَةٍ عَلَى بَابِ الْخَيْمَةِ جَارِيَةٌ عَلَيْهَا مِنَ الْحُلِيِّ وَالْحُلَلِ مَا لَا أَصِفُهُ. فَلَمَّا رَأَتْنِي اسْتَبْشَرَتْ وَنَادَتْ مِنَ الْخَيْمَةِ. أَيَّتُهَا الْعَيْنَاءُ الْمَرْضِيَّةُ ! هَذَا بَعْلُكِ قَدْ قَدِمَ . قَالَ : فَدَنَوْتُ مِنَ الْخَيْمَةِ فَدَخَلْتُ فِيْهَا فَإِذَا هِيَ عَلَى سَرِيْرِهَا قَاعِدَةٌ وَسَرِيْرُهَا مِنْ ذَهَبٍ مُكَلَّلٍ بِالدُّرِّ وَالْيَاقُوْتِ. فَلَمَّا رَأَيْتُهَا افْتُتِنْتُ فِيْهَا وَهِيَ تَقُوْلُ: مَرْحَبًا بِوَلِيِّ الرَّحْمَنِ قَدْ دَنَا لَكَ الْقُدُوْمُ عَلَيْنَا . فَذَهَبْتُ لِأُعَنِّقَهَا. فَقَالَتْ: مَهْلًا فَإِنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَكَ أَنْ تُعَانِقَنِيْ. فَإِنَّ فِيْكَ رُوْحَ الْحَيَاةِ وَأَنْتَ تُفْطِرُ اللَّيْلَةَ عِنْدَنَا إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى. فَالْتَبَهْتُ يَا عَبْدَ الْوَاحِدِ وَلَا صَبْرَ لِيْ عَنْهَا. قَالَ عَبْدُ الْوَاحِدِ: فَمَا انْقَطَعَ كَلَامُنَا حَتَّى ارْتَفَعَتْ لَنَا سَرِيَّةٌ مِنَ الْعَدُوِّ فَحَمَلْنَا عَلَيْهِمْ وَحَمَلَ الْغُلَامُ. قَالَ: فَعَدَدْتُ تِسْعَةً مِنَ الْعَدُوِّ الَّذِيْنَ قَتَلَهُمُ الْغُلَامُ وَكَانَ هُوَ الْعَاشِرَ. فَمَرَرْتُ بِهِ وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِيْ دَمِهِ فَضَحِكَ مِلْءَ فِيْهِ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا . تنبيه الغافلين بأحاديث سيد الأنبياء والمرسلين للسمرقندي ص ٦٢٢ بَابُ: الْحِكَايَاتِ .

Scanned with CamScanner

مجاهد ته د شهادت نه مخکې په خوب کې حُورو "مرحبا" وويله

عبدالله بن مبارک رحمه الله په خپل کتاب کې دا واقعه رانقل کړې :

ابو اِدريس رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي چې د مدينې منوّرې نه يو کس مونږ ته راغی د هغه نوم زياد وُ ، مونږ په رُوم کې په صِقِلّيه مقام کې په جهاد کې مصروف وو ، هلته مونږ يو ښار محاصره کړو ، مونږ دري (٣) ملګري وو : يو زه ووم ، دويم زياد وُ ، او او دريم راسره د مدينې منوّرې يو بل کس وُ .

مونږ دا ښار يوه ورځ محاصره کړې وُ ، پس مونږ يو ملګرې اُوليږل چې خوراک راله راوړي ، ناڅاپه د مَنجنِيق نه راويشتل شوې يو کانړې راغی او د زياد سره نزدې اُوغورځيد ، د هغه کانړې يوه ټوټه راغله او د زياد زَنګون وُرباندې اُولږيد (سخت زخمي شو) چې په دې سره ورباندې بې هوشي راغله ، ما هغه رااُوچت کړو ، زما هغه بل ملګری هم راغی ، هغه ته مې آواز اوکړو ، مونږ دواړو زياد يو محفوظ ځای ته منتقل کړو چې د منجنيق پرې بل ګوزار او نه لږي ، د ورځې اکثره حصه مونږ اِنتظار اوکړو خو زياد هيڅ حرکت نه کولو (هماغه شان بې هُوشه وُ) .

ناڅاپه يې داسې اُوخندل چې نواجد غاښونه يې هم ښکاره شو ، بيا چپ شو ، بيا يې داسې اُوژړل چې اُوښکې يې را اُوبهيدی ، بيا چپ شو ، بيا يې په دويم ځل اُوخندل ، بيا څه وخت همداسې وُ چې فوراً په هوش کې راغی ، راکيناست ، او وې ويل :

مَا بِيْ هَاهُنَا؟ زه دلته ولې موجود يم ؟

مونږ ورته وويل : أَمَا عَلِمْتَ مَا أَمْرُكَ؟

آيا ته په خپله واقعه پوهه نه شوی ؟

هغه وويل : نه . مونږ ورته وويل : آيا تاته د منجنيق کانړې ياد دی چې د تاسره په څنګ کې لږيدلې وُ ؟ هغه وويل : آو . مونږ ورته وويل : ته په هغه کانړې باندې لږيدلې وی او بې هُوشي درباندې راغلې وه ، خو مونږ (اوس) اُوليدل چې تا عجيبه عجيبه حرکتونه اوکړل (دا ولې ؟) . هغه وويل : زه به تاسو ته ددې په باره کې خبر درکړم :

هغه دا چې په دې بې هُوشی کې زه په خُوب کې داسې يوې کمرې ته بوتلې شوم چې د

Scanned with CamScanner

ياقوتو او زَبرجدو نه جوړه شوې وه ، بيا زه داسې بهترين قالين له بوتلې شوم چې د وريښمو او قيمتي تارونو نه جوړه شوې وه ، په دې باندې په ترتيب سره تَکيه ګانې ايښودلې شوې وې ، کله چې زه په دې قالين باندې کيناستم نو ما د خپې طرف نه د زيوراتو شرَنګار واورېد .

د ډيرې ښائسته شکل ، ښائسته جامو او ښائسته زيوراتو والې يوه ښځه را اُووته (چې د حُسن يې هيڅ اِنتهاء نه وه) ، دې قالين ته راغله ، کله چې ماته را مخامخ شوه نو ماته يې " مرحبا اهلًا وسهلًا " وويل ، او دايې راته وويل :

ستا د پاره مرحبا ده اې مُشقت برداشت کوونکيه ، (بې وَفاء) ته خو د الله ﷻ نه زمونږ د غوښتلو هيڅ سوال نه کوې ، مونږ خو ستا د فلانۍ بي بي په شان نه يو .

کله چې دې ښځې دا خبره اوکړه نو زه په خَندا شوم ، دا راغله زما خې طرف کيناسته ، ما ورنه پوښتنه اوکړه : مَنْ أَنْتِ؟ ته څوک يې ؟

هغې وويل : أَنَا خَوْدُ زَوْجَتُكَ. زه ستا بي بي " خَود " يم . (١)

کله چې ما هغې ته لاس وَر ورانده کړو نو راته وې ويل :

عَلى رِسْلِكَ، إِنَّكَ سَتَأْتِيْنَا عِنْدَ الظُّهْرِ .

لږ صبر اوکړه ، بيشکه ته به ډير زر مونږ ته د ماسپخين په وخت راشې .

دې خبرې اَورېدو سره زه په ژړا شوم . (چې ماسپخين ته خو ډير وخت دی) .

کله چې دا ښځه د خپلو خبرو نه فارغه شوه نو ما د چَپ (ګس) طرف نه د زيوراتو شرَنګار واورېد ، ما چې اوکتل نو دا هم د هماغه مخکينۍ ښځې په شان بهترينه ښائسته ښځه وه ، دې هم ماته د همغې په شان مرحبا اهلاً و سهلاً وويل ، او هماغه شان خبره دې هم راته اوکړه ، نو زه په خندا شوم ، دا زما ګس طرف کيناسته ، کله چې ما ديته لاس وَرورانده کول اُوغوښتل نو دې هم راته وويل :

---

(١) " خَود " ښائسته او ځواني ښځې ته وايي . اَلخَوْد : بفتح الخاء المعجمة وإسكان الواو وبالدال المهملة وهي المرأة الحسناء الناعمة . ترتيب القاموس ٢/١٢٣ . مشارع الاشواق ج٢ ص ٧٧٠ .

Scanned with CamScanner

عَلٰى رِسْلِكَ، إِنَّكَ تَأْتِيْنَا عِنْدَ الظُّهْرِ .

لږ صبر اوکړه ، ته به يقيني مونږ ته د ماسپخين په وخت راځې .

نو زه په ژړا شوم .

ابو اِدريسؒ وايي : دا زياد د مونږ سره ناست وُ ، همدا خبرې يې کولې (سخت زخمي وُ)

فَلَمَّا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مَالَ، فَمَاتَ .

کله چې مؤذن آذان اوکړو نو په دې وخت کې زياد رااُوغورځيد او وفات شو . (١)

---

(١) قَالَ أَبُوْ إِدْرِيسَ رَحِمَهُ اللّٰهُ : قَدِمَ عَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ يُقَالُ لَهُ زِيَادٌ قَالَ : فَغَزَوْنَا صِقِلِّيَةَ مِنْ أَرْضِ الرُّوْمِ، فَحَاصَرْنَا مَدِيْنَةً قَالَ : وَكُنَّا ثَلَاثَةً مُتَرَافِقِيْنَ : أَنَا، وَ زِيَادٌ . وَ رَجُلٌ آخَرُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ . قَالَ : فَإِنَّا لَمُحَاصِرُوْنَ يَوْمًا ، وَقَدْ وَجَّهْنَا أَحَدَنَا الثَّالِثَ ؛ لِيَأْتِيَنَا بِطَعَامٍ، إِذْ أَقْبَلَتْ مَنْجَنِيْقَةٌ . فَوَقَعَتْ قَرِيْبًا مِنْ زِيَادٍ، فَشَظِيَتْ مِنْهَا شَظِيَّةٌ . فَأَصَابَتْ رُكْبَةَ زِيَادٍ . فَأُغْمِيَ عَلَيْهِ. فَاحْتَزَزْتُهُ. وَأَقْبَلَ صَاحِبِيْ. فَنَادَيْتُهُ. فَجَاءَنِيْ فَبَرَزْنَا بِهِ حَيْثُ لَا يَنَالُهُ الْقَتْلُ وَالْمَنْجَنِيْقُ . فَمَكَثْنَا طَوِيْلًا مِنْ صَدْرِ نَهَارِنَا لَا يَتَحَرَّكُ مِنْهُ شَيْءٌ. ثُمَّ أَفْتَرَ ضَاحِكًا حَتّٰى تَبَيَّنَتْ نَوَاجِذُهُ . ثُمَّ خَمَدَ . ثُمَّ بَكٰى حَتّٰى سَالَتْ دُمُوْعُهُ، ثُمَّ خَمَدَ . ثُمَّ ضَحِكَ مَرَّةً أُخْرٰى، ثُمَّ مَكَثَ سَاعَةً، فَأَفَاقَ . فَاسْتَوٰى جَالِسًا، فَقَالَ: مَا لِيْ هَاهُنَا ؟ فَقُلْنَا : أَمَا عَلِمْتَ مَا أَمْرُكَ ؟ قَالَ : لَا. قَالَ : أَمَا تَذْكُرُ الْمَنْجَنِيْقَ حِيْنَ وَقَعَ إِلٰى جَنْبِكَ ؟ قَالَ: بَلٰى . فَقُلْنَا : فَإِنَّهُ أَصَابَكَ مِنْهَا شَيْءٌ . فَأُغْمِيَ عَلَيْكَ ، وَ رَأَيْنَاكَ صَنَعْتَ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: نَعَمْ، أُخْبِرُكُمْ أَنَّهُ أُفْضِيَ بِيْ إِلٰى غُرْفَةٍ مِنْ يَاقُوْتَةٍ أَوْ زَبَرْجَدَةٍ ، وَأُفْضِيَ بِيْ إِلٰى فُرُشٍ مَوْضُوْنَةٍ بَعْضِهَا إِلٰى بَعْضٍ، فَبَيْنَ يَدَيْ ذٰلِكَ سِمَاطَانِ مِنْ نَمَارِقَ . فَلَمَّا اسْتَوَيْتُ قَاعِدًا عَلَى الْفِرَاشِ ، سَمِعْتُ صَلْصَلَةَ حُلِيٍّ عَنْ يَمِيْنِيْ، فَخَرَجَتِ امْرَأَةٌ . فَلَا أَدْرِيْ أَهِيَ أَحْسَنُ ، أَوْ ثِيَابُهَا ، أَوْ حُلِيُّهَا ؟ فَأَخَذَتْ إِلٰى طَرَفِ السِّمَاطِ ، فَلَمَّا اسْتَقْبَلَتْنِيْ، رَحَّبَتْ، وَسَهَّلَتْ، وَقَالَتْ: مَرْحَبًا بِالْحَافِي الَّذِيْ لَمْ يَكُنْ يَسْأَلُنَا اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَسْنَا كَفُلَانَةَ امْرَأَتِهِ . فَلَمَّا ذَكَرَتْهَا بِمَا ذَكَرَتْهَا بِهِ ضَحِكْتُ، وَأَقْبَلَتْ حَتّٰى جَلَسَتْ عَنْ يَمِيْنِيْ، فَقُلْتُ : مَنْ أَنْتِ ؟ قَالَتْ : أَنَا خَوْدُ زَوْجَتُكَ. فَلَمَّا مَدَدْتُ يَدَيَّ، قَالَتْ: عَلٰى رِسْلِكَ، إِنَّكَ سَتَأْتِيْنَا عِنْدَ الظُّهْرِ . فَبَكَيْتُ ، فَحِيْنَ فَرَغْتُ مِنْ كَلَامِهَا، سَمِعْتُ صَلْصَلَةً عَنْ يَسَارِيْ، فَإِذَا أَنَا بِامْرَأَةٍ مِثْلِهَا فَوَصَفَ نَحْوَ ذٰلِكَ فَصَنَعَتْ كَمَا صَنَعَتْ صَاحِبَتُهَا، فَضَحِكْتُ حِيْنَ ذَكَرَتِ الْمَرْأَةَ ، وَقَعَدَتْ عَنْ يَسَارِيْ، فَمَدَدْتُ يَدَيَّ، فَقَالَتْ: عَلٰى رِسْلِكَ، إِنَّكَ تَأْتِيْنَا عِنْدَ الظُّهْرِ . فَبَكَيْتُ. قَالَ: فَكَانَ قَاعِدًا مَعَنَا يُحَدِّثُنَا، فَلَمَّا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مَالَ، فَمَاتَ . الجهاد لابن المبارک ج ١ ص ١١٨ رقم ١٤٥ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

د حورو صفت اَوريدو سره اُمِّ ابراهيم هاشميه خپل نِياز بِين ځوي جهاد ته ليږل

علامه ابو جعفر احمد رحمه الله په خپل كتاب " تَنْبِيْهُ ذَوِى الْأَقْدَار عَلى مَسَالِكِ الْأَبْرَار " كې او علامه ابن نحاس رحمه الله په "مَشَارِعُ الْأَشْوَاق" كې دا واقعه رانقل كړې چې د بَصرې په بنار كې يو څو عبادت ګزاري زَنانه وې ، په هغې كې يوه اُمِّ ابراهيم هاشميه هم وه ، په دغه ورځو كې كافرانو د مسلمانانو په يو سَرحد باندې حمله اوكړه ، خلقو د جهاد د پاره تياري شروع كړو ، علماء كرامو هم خلقو ته د جهاد په باره كې تقريرونه كول ، شيخ عبدالواحد بن زيد بصري رحمه الله په يو مَجمع كې خلقو ته د جهاد په باره كې زبردست تقرير اوكړو ، په دې تقرير كې ده د قرآن كريم ، احاديثو او بهترينو قصيدو په ذريعه خلقو ته د جهاد ترغيب وركړو ، د مجاهدينو او شهيدانو د پاره يې د جنت د نِعمتونو او حُورو تذكره اوكړه ، ورسره يې د حُورو په حُسن و جمال او ښائست باندې بهترينه قصيده هم وويله ، په دې اشعارو كې د جنّتي حُورو ډير ښه صفتونه بيان شوي وو .(١) په دې سره د مجلس په خلقو كې د جهاد او شهادت سخته جَذبه راپيدا شوه .

په دې مجلس كې اُمِّ ابراهيم هم ناسته وه ، دې چې د حُورِعِين ښائسته صفت واورېد نو سمدستي راپاڅيده ، شيخ عبدالواحد ته راغله ، او ورته وې ويل :

اې ابوعبيد (عبدالواحد) ! آيا ته زما ځوي پيژنې ؟ د بصرې لوي لوي سردارانو هغه ته د خپلو لورانو د نكاح پيغام راليږلى خو ما د هيڅوا پيغام ندې قبول كړى :

فَقَدْ وَاللهِ أَعْجَبَتْنِيْ هٰذِهِ الْجَارِيَةُ ، وَأَنَا أَرْضَاهَا عِرْسًا لِوَلَدِيْ . فَكَرِّرْ مَا ذَكَرْتَ مِنْ حُسْنِهَا وَجَمَالِهَا .

قسَم په الله ، تا چې ددې جينۍ (حُورې) كوم صفت اوكړو ددې خو زه حيرانه كړم ، زما خوښه ده چې دا زه خپل ځوي ته په نكاح كړم ، خو تا چې ددې حُورې كوم حُسن و جمال ذكر كړو (مهرباني اوكړه) هغه بيا ذكر كړه .

---

(١) هغه اشعار په مشارع الاشواق ج١ ص ٢١٦ كې ذكر دي .

Scanned with CamScanner

شيخ عبدالواحد په نورو اَشعارو کې ددې حورې صفت په ډير بهترين اَنداز کې ذکر کړو ، خلقو چې د حُورې دا صفتونه واوريدل نو جذبه يې نوره هم زياته شوه ، اُمِّ ابراهيم راوړاندې شوه او عبدالواحد ته يې وويل :

قسَم په الله ، زه خو دې حُورې ډيره حېرانه کړم ، زما خوَښه ده چې ددې واده د خپل حُوي سره اوکړم ، آيا ته دا کولې شی چې ددې حُورې نکاح زما د حُوي سره اوکړی او ددې په عِوض کې د مانه لس زره (١٠٠٠٠) دِيناره واخلی ؟ (او دا په جهاد کې خرچ کړی) :

وَيَخْرُجُ مَعَكَ فِيْ هٰذِهِ الْغَزْوَةِ فَلَعَلَّ اللهُ يَرْزُقُهُ الشَّهَادَةَ . فَيَكُوْن شَفِيْعًا لِيْ وَ لِأَبِيْهِ فِي الْقِيَامَةِ.

او زما حُوي (ابراهيم) به د تاسره دې غزا ته لاړ شي ، کيدې شي چې الله تعالى ورته د شهادت اُوچته مرتبه ورکړي ، او دا به د قيامت په ورځ زما او د خپل پلار د پاره شفاعت کوونکې اوګرځي.

شيخ عبدالواحد ورته وويل : که چيرته تا دا کار اوکړو نو يقينًا چې ته ، ستا حُوي ، او دده پلار به کاميابه شی.

بيا دې ښځې خپل حُوي ته آواز اوکړو : يَا اِبْرَاهِيْمُ ! اې ابراهيم !

دې آواز اَوريدو سره د خلقو د مينځ نه يو ښائسته حُوان راپاڅيد ، او وې ويل :

لَبَّيْكَ يَا أُمَّاهُ . اې موري ! زه حاضريم .

مور ورته وويل :

أَيْ بُنَيَّ ! أَرَضِيْتَ بِهٰذِهِ الْجَارِيَةِ زَوْجَةً بِبَذْلِ مَهْجَتِكَ فِيْ سَبِيْلِهِ وَتَرْكِ الْعَوْدِ فِي الذُّنُوْبِ ؟

اې بچيه ! آيا ته په دې جينۍ (حُوره) باندې راضي يې چې دا ستا بي بي شي په دې شرط چې ته به د الله ﷻ په لار کې خپل ځان قرباني کوی او ګناهونو ته به نه راواپس کيږی ؟

حُوي ورته وويل : اې موري قسَم په الله ، زه په دې باندې پوره راضي يم . موريې وويل :

اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أُشْهِدُكَ أَنِّيْ زَوَّجْتُ وَلَدِيْ هٰذَا مِنْ هٰذِهِ الْجَارِيَةِ بِبَذْلِ مَهْجَتِهِ فِيْ سَبِيْلِكَ وَتَرْكِ الْعَوْدِ فِي الذُّنُوْبِ فَتَقَبَّلْهُ مِنِّيْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ .

Scanned with CamScanner

اې الله ! زه تا ګواه کوم چې ما ددې خپل ځوي نکاح ددې حُورې سره په دې شرط اوکړه چې دا به ستا په لار " جهاد " کې خپل ځان قربانوي ، او ګناهونو ته به نه راواپس کيږي ، پس اې اَرحمُ الرّاحمين ذات ! ته دا د مانه قبول کړه .

شيخ عبدالواحد وايي چې ددينه پس اُمِّ ابراهيم لاړه ، لس زره (١٠٠٠٠) دِيناره يې راوړل ، ماته يې راکړل ، او راته وې ويل چې دا د هغه حُورې مهَر دی په دې باندې د مجاهدينو د پاره اَسلحه وغيره واخله .

اُمِّ ابراهيم واپس لاړه ، خپل ځوي له يې بهترين اَس او ښه اَسلحه واخيسته ، ورله وَريې کړه . شيخ عبدالواحد د جهاد د پاره لښکر سره روان شو ، ابراهيم هم په مَنډه راغی ، د دوی سره شريک شو ، د قرآن کريم قاريانو به ګډ چاپيره دا آيت په خوش آوازې سره لوستلو :

﴿ إِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ﴾ . (١)

ترجمه : بيشکه الله تعالى د مؤمنانو نه د دوی ځانونه او د دوی مالونه اخيستي دي چې ددې په عِوض کې به د دوی د پاره جنت وي .

اُمِّ ابراهيم هم د لښکر رُخصتولو د پاره راأووته ، کله چې د ځوي (ابراهيم) نه جدا کيده نو په دې وخت کې يې ځوي ته يو کفن او خوشبوئي ورکړه ، او ورته وې ويل :

اې بچيه ! چې کله ته په ميدانِ جنګ کې د دشمن سره د مخامخ کيدو اِراده اوکړی نو دا کفن واغونده ، دا خوشبوئي په ځان اُولګوه ، او ياد لره چې الله تعالى تا په جهاد کې سستي کوونکی او نه ګوري (يعنی ښه په بهادری سره اُوجنګيږه) ، بيا يې خپل ځوي سِينې ته رانزدې کړو ، په تَندي يې ښکل کړو ، او وې ويل :

يَا بُنَيَّ ! لَا جَمَعَ اللّٰهُ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ إِلَّا بَيْنَ يَدَيْهِ فِيْ عَرَصَاتِ الْمَيْدَانِ .

اې بچيه ! الله تعالى دې ما او تا په دُنيا کې بيا نه يو ځای کوي بلکه د قيامت په ميدان کې دې مونږ خپلې مخې ته يو ځای کړي .

شيخ عبدالواحدؒ وايي چې مونږ جهاد ته روان شو ، کله چې د دُښمن علاقې ته اُورسيدو

---

(١) التوبة آية ١١١ .

او د جنګ اعلان اوشو ، خلق ميدان ته را اُووتل ، نو په دې مخکيني کسانو کې ابراهيم هم وُ ، ده په دُشمن باندې داسې سخته حَمله اوکړه او دومره په بهادرۍ سره اُوجنګيد و چې ډير کافران يې اُووژل ، آخر کافران دده نه ګېر چاپيره شو او دا يې هم شهيد کړو .

کله چې د جنګ ختميدو نه پس مسلمانانو ته فتح حاصله شوه او مونږ واپس بصرې ته د تللو اِرادە اوکړه نو ما خپلو ملګرو ته وويل : تاسو اُمّ ابراهيم ته د حُوي د شهادت خبر مه ورکوئ بلکه زه به ورته په ښه طريقې سره تسلّي ورکړم ، هسې نه چې د بې صبرۍ په وجه د هغې اَجر ختم شي .

پس کله چې مونږ بصرې ته فاتحانه طريقې سره را اُورسيدو نو خلق زمونږ اِستقبال د پاره راوتلي وو ، په دې کې اُمّ ابراهيم هم راوتلې وه ، کله چې هغې زه اُوليدم نو راته وې ويل :

يَا اَبَا عُبَيْدٍ ! هَلْ قُبِلَتْ مِنِّيْ هَدِيَّتِيْ فَأُهَنَّأُ أَمْ رُدَّتْ عَلَيَّ فَأُعَزَّى؟

اې ابوعبيد (عبدالواحد) ! که چيرته زما هديه قبوله شوي وي چې زه خوشحاله شم (د خلقو نه مبارکي واخلم) ، او که راواپس شوې وي چې بيا زه غمخواري اوکړم (او د خلقو نه تعزيت وصول کړم) .

ما ورته وويل : قَدْ قُبِلَتْ وَاللهِ هَدِيَّتُكِ ، إِنَّ اِبْرَاهِيْمَ حَيٌّ مَعَ الْأَحْيَاءِ يُرْزَقُ .

قسَم په الله ، ستا هديه قبوله شوى ، بيشکه ابراهيم حقيقي ژوندې دى ، د شهيدانو سره په جنت کې يو ځای خوراک څکاک کوي . (١)

اُمّ ابراهيم فورًا د شکريې اَداء کولو د پاره په سجده پريوته ، او وې ويل :

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ لَمْ يُخَيِّبْ ظَنِّيْ وَتَقَبَّلَ نُسُكِيْ مِنِّيْ .

تول تعريفونه هغه الله ﷻ لره دي چاچې زه نا اُميده نکړم ، او د مانه يې زما قرباني قبوله کړه .

ددينه پس دا خپل کور ته لاړه . صبا سهَر د شيخ عبدالواحد جُمات ته راغله ، ده ته يې آواز اوکړو :

---

(١) د شهيدانو په باره کې الله تعالى فرمايي :

﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ اَمْوَاتًا ، بَلْ اَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ ﴾ . آل عمران آية ١٦٩ .

Scanned with CamScanner

اَلسَّلَامُ عَلَيْکَ يَا اَبَا عُبَيْدٍ بُشْرَاکَ.

اې ابوعبيد (عبدالواحد) ! په تا باندې دې سلام وي، زه تاته د زيري د پاره راغلې يم.

عبدالواحد وايي ما ورته وويل: الله تعالى دې تا هميشه خوشحاله کړي، څه زيرې دی؟ راته وې ويل: بيګاه شپه مې خپل حُوي " ابراهيم " په خوب کې اُولید چې په يو ښائسته باغ کې وُ، شنه چَن يې اغوستې وه، د ملغلرو په تخت باندې ناست وُ، په سَر باندې يې قيمتي تاج وُ، او ماته يې وويل:

يَا اُمَّاهُ اَبْشِرِيْ فَقَدْ قبلَ الْمَهْر، وَزفّتِ الْعَرُوْسُ.

اې موري زيرې قبول کړه هغه مهر قبول کړې شو، او د ناوې رُخصتي اوشوه (يعنی زه ورسره ملاوُ شوم). (١)

بهر حال، دا خبره ډيره اُوږده شوه، ما هغه اعمال بيانول شروع کړي وو د کومو په وجه چې انسان د جنت د حُورو مستحق ګرځي، په هغې کې يو شهادت هم وُ.

٨. تهجّد مونځ کولو سره د جنت حُورې نصيب کيدل

ځوک چې د شپې تهجد اداء کوي نو په دې سره دا سړی د جنت د حُورو مستحق ګرځي. (٢)

ددې په باره کې درته يو څو واقعات رانقل کوم:

١. علامه قرطبي رَحِمَهُ اللهُ په خپل کتاب " اَلتَّذْكِرَة بِأَحْوَالِ الْمَوْتَى وَأُمُوْرِ الْآخِرَة " کې دا واقعه رانقل کړې: حضرت ثابت رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې زما پلار به د شپې په تيارې کې ولاړ وُ او د الله تعالى عبادت به يې ډير کولو، هغه پخپله فرمايي: چې ما يوه شپه په خوب کې داسې يوه ښځه اُوليده چې هغه د دُنيا د ښځو په شان نه وه، ما ورنه پوښتنه اوکړه:

مَنْ اَنْتِ؟ ته څوک يې؟

---

(١) تنبيه ذوى الاقدار على مسالک الابرار، و مشارع الاشواق الى مصارع العشّاق ج١ ص ٢١٥ الباب الرابع فيما جاء في فضل التحريض على الجهاد في سبيل الله تعالى.

(٢) مهور الحور العين: طول التهجد وهو حاصل في رمضان أكثر من غيره. لطائف المعارف لابن رجب ج ١ ص ١٥٩ وظائف شهر رمضان المعظم المجلس الأول: في فضل الصيام

Scanned with CamScanner

هغې وويل : زه حُوره يم د الله وِينځه (بنده) يم.

ما ورته وويل : د ماسره نکاح اوکړه. نو هغې راته وويل : د الله تعالى د وړاندې زما د نکاح پيغام پيش کړه او زما مَهر اداء کړه.

ما ورنه پوښتنه اوکړه : وَمَا مَهْرُكِ؟ ستا مَهر څه شی دی؟

هغې راته وويل :

طُوْلُ التَّهَجُّدِ . اُوږده اُوږده تهجد کول. (١)

٢ . يحيىٰ بن عيسىٰ سعدي رَحِمَهُ اللهُ د الله تعالى په شوق کې شپيته (٦٠) کاله اُوژړل ، هغه پخپله فرمايي چې يوه شپه ما خوب اُوليد گويا چې د خالصه مشکو يو نهر بهيږي ، ددې غاړو ته د ملغلرو اُونې وی ، څانګې يې د سروزرو وی ، ددې سره څه ښائسته حسينې جينکی هم وی ، هغوی ټولو په يو آواز باندې دا ويل :

سُبْحَانَ الْمُسَبَّحِ بِكُلِّ لِسَانٍ . سُبْحَانَ الْمَوْجُوْدِ بِكُلِّ مَكَانٍ . سُبْحَانَ الدَّائِمِ فِيْ كُلِّ زَمَانٍ . سُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ .

---

(١) ويروى عن ثابت رَحِمَهُ اللهُ أنه قال: كان أبي من القوّامين لله في سواد الليل، قال: رأيتُ ذاتَ ليلة في منامي امرأةً لا تشبه النّساء، فقلتُ لها: مَنْ أَنْتِ ؟ فقالت حوراء أمة الله . فقلت لها: زَوِّجِيْنِيْ نَفْسَكِ، فقالت: اخطبني من عند ربّي وأمهرني فقلت: وَمَا مَهْرُكِ؟ فقال: طُوْلُ التَّهَجُّدِ. وأنشدوا :

يا خاطب الحور في خدرها ✡ وطالبًا ذلك على قدرها

انهض بجد لا تكن وانيًا ✡ وجاهد أننفس على صبرها

وجانب الناس وارفضهم ✡ وحالف الوحدة في ذكرها

وقم إذا الليل بدا وجهه ✡ وصم نهارًا فهو من مهرها

فلو رأت عيناك إقبالها ✡ وقد بدت رمانتا صدرها

وهي تماشي بين أترابها ✡ وعقدها يشرق في نحرها

لهان في نفسك هذا الذي ✡ تراه في دنياك من زهرها

اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٨٩.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

پاکي ده هغه ذات لره چې په هره ژبه کې د هغه پاکي بيانولې شي ، پاکي ده هغه ذات لره چې هغه په هر ځای کې موجود دی ، پاکي ده هغه ذات لره چې هغه په هره زمانه کې موجود دی ، هغه لره پاکي ده ، هغه لره پاکي ده .

ما ورنه پوښتنه اوکړه : مَنْ أَلَّتُنَّ ؟ تاسو څوک يَې ؟

هغوی وويل : مونږ د الله تعالی په مخلوقاتو کې يو مخلوق يو . هغه لره پاکي ده .

ما ورنه پوښتنه اوکړه : تاسو دلته څه شی کوئ ؟ هغوی وويل :

ذَرَانَا إِلَهُ النَّاسِ رَبّ مُحَمَّدٍ ✡ لِقَوْمٍ عَلَى الْأَقْدَامِ بِاللَّيْلِ قُوَّمُ

مونږ د خلقو مَعبود او د محمد ﷺ رَب د هغه خلقو د پاره پيدا کړي يو چې هغوی د شپې (د الله تعالی د عبادت د پاره) په (خپلو) قدمونو باندې ولاړ وي .

يُنَاجُوْنَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ لِحَقِّهِمْ ✡ وَتسرِيْ هُموم الْقَوْمِ وَالنَّاسُ نُوَّمُ

دوی د ربّ العالمين سره د خپل حق د پاره مناجات کوي ، د دوی فکرونه (د الله تعالی په شوق کې) روان وي حالانکه نور خلق اُوده وي .

ما ورته وويل : دا خو ډيره د خوشحالی خبره ده . دا خلق څوک دي ؟ يقيناً الله تعالی د هغوی ستر کې په تاسو باندې يَخې کړي .

هغوی وويل : آيا ته دوی نه پيژنی ؟ ما ورته وويل : قسَم په الله ، زه دوی نه پيژنم .

نو هغوی وويل :

هَؤُلَاءِ الْمُتَهَجِّدُوْنَ بِاللَّيْلِ ، أَصْحَابُ السَّهر .

دا هغه خلق دي چې هغوی د شپې تهجد کوي ، او شپې ويخې تيروي . (١)

---

(١) و روي عن يحيى بن عيسى بن ضرار السعدي وكان قد بكى شوقًا إلى الله ستين عامًا ، قال: رأيتُ كأنّ ضَفَّة نهرٍ يجري بالمسك الأذفر ، حافتاه شجر اللؤلؤ ونبت من قضبان الذهب، فإنا بجوار مُزَيَّنَاتٍ يقلن بصوت واحد: سُبْحَانَ الْمُسَبَّحِ بِكُلِّ لِسَانٍ . سُبْحَانَ الْمَوْجُوْدِ بِكُلِّ مَكَانٍ . سُبْحَانَ الدَّائِمِ فِي كُلِّ زَمَانٍ ، سُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ . قال: فقلتُ: مَنْ أَلَّتُنَّ ؟ قلن : خلق من خلق الله سبحانه. قلتُ: وما تصنعن ها هنا؟ فقلن:

ذَرَانَا إِلَهُ النَّاسِ رَبّ مُحَمَّدٍ ✡ لِقَوْمٍ عَلَى الْأَقْدَامِ بِاللَّيْلِ قُوَّمُ ←←←

Scanned with CamScanner

ددينه علاوه نور ډير داسې واقعات هم شته چې د هغې نه دا معلوميږي چې څوک د شپې تهجد کوي نو په دې سره دا د جنت د حُورو مستحق ګرځي. (١)

٩. د قرآن کريم په تلاوت سره د جنت حُورې نصيب کيدل

د قرآن کريم په تلاوت سره هم انسان د جنت د حُورو مستحق ګرځي.

١. علامه قرطبي رَحِمَهُ اللهُ دا واقعه رانقل کړې: محمد بن نعمان مقري رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې زه په مکه معظمه مسجدِ حرام کې د جلا مقري رَحِمَهُ اللهُ سره ولاړ ووم، په دې وخت کې په مونږ باندې يو اُوږد قد واله، کمزوري جسم واله کس تير شو چې په هغه باندې زړې کپړې وې. جلا مقري رَحِمَهُ اللهُ هغه ته ورپاڅيد، د هغه سره لږ وخت اُودريد، بيا مونږ ته راغې، او پوښتنه يې رانه اوکړه:

←←←← يُنَاجُوْنَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ لِحَقِّهِمْ ✡ وَتسرِيْ هُموم الْقَوْمِ وَالنَّاسُ نُوَّمُ

فقلت: بخ. بخ لهو مَنْ هَؤُلَاءِ ؟ . لقد أقرَّ اللهُ أعينهم بِكُنَّ. فقلن: أما تعرفهم؟ فقلتُ: والله ما أفهم. قلن: هَؤُلَاءِ الْمُتَهَجِّدُوْنَ بِاللَّيْلِ. أَصْحَابُ السَّهر. اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٩١. عيون الحكايات لابن الجوزي ص ٣٢٣.

(١) قال مضر القارئ رَحِمَهُ اللهُ: غلبني النوم ليلة، فنمتُ عن حزبي، فرأيتُ في منامي فيما يرى النائم جارية كأن وجهها القمر المستتم ومعها رق، فقالت: أتقرأ أيها الشيخ ؟ قلت: نعم، فقالت: اقرأ هذا الكتاب، ففتحه فإذا فيه مكتوب: فو الله ما ذكرته قط إلا ذهب عني النوم.

ألهتك اللذائذ والأماني ✡ عن الفردوس والظل الدواني

ولذة نومة عن خير عيش ✡ مع الخيرات في غرف الجنان

تيقظ من منامك إن خيرا ✡ من النوم التهجد بالقران

اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٩٠.

و روى عن سحنون أنه قال: كان بمصر رجل يقال له سعيد، وكانت له أمّ من المتعبدات، وكانت إذا قام من الليل يصلي تقوم والدته خلفه، فإذا غلب عليه النوم ونعس تناديه والدته: يا سعيد إنه لا ينام من يخاف النار ويخطب الحور الحسان. فيقوم مرعوبًا. اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٨٩.

Scanned with CamScanner

هَلْ تَعْرِفُوْنَ مِنْ هَذَا الشَّيْخ ؟ آيا تاسو دا شيخ پيژنئ ؟

مونږ ورته وويل : نه (مونږ دا نه پيژنو) .

ده راته وويل : اِبْتَاعَ مِنَ اللهِ حوْرَاءَ بِأَرْبَعَةِ آلافِ خَتْمَةٍ .

دا هغه کس دی چې ده د الله تعالى نه د قرآن کريم په څلورزره (۴۰۰۰) ختمونو باندې د جنت حُوره اخيستې ده .

کله چې ده دا ختمونه پوره کړل نو هغه حُوره يې په ښائسته زيوراتو او ښائسته کپړو کې اُوليده ، پوښتنه يې ورنه اوکړه : مَنْ أَنْتِ؟ ته څوک يې ؟

هغې ورته وويل :

أَنَا الْحُوْرُ الَّتِيْ اِبْتَعْتَنِيْ مِنَ اللهِ تَعَالَى بِأَرْبَعَةِ آلافِ خَتْمَة . هَذَا الثَّمَنُ فَمَا نَحْلَتِيْ أَنَا مِنْكَ ؟

زه هغه حوره يم چې تا د الله تعالى نه په څلورزره (۴۰۰۰) ختمونو باندې اخيستې يم . دا خو زما قيمت شو ، اوس به ته ماته تحفه (او مَهر) څه شی راکوی ؟

ده ورته وويل : د قرآن کريم زر (۱۰۰۰) ختمونه.

جلا مقري رَحِمَهُ اللهُ خپلو ملګرو ته وويل : اوس دا د هغې زر (۱۰۰۰) ختمونو په پوره کولو کې لګيا دی . (۱)

۲ . مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللهُ فرمايي : زما (د قرآن کريم) څه وظائف داسې وو چې ما به دا په هره شپه لوستل ، پس يوه شپه زه بغير د ددې وظائفو ويلو نه اُوده شوم . په خوب کې مې يوه ډيره ښائسته جينۍ اُوليده ، د هغې په لاس کې يو کاغذ ؤ ، هغې د مانه پوښتنه اوکړه :

---

(۱) قال محمد بن النعمان المقري رَحِمَهُ اللهُ : كنتُ قاعدًا عند الجلا المقرى بمكة في المسجد الحرام إذ مرّ بنا شيخٌ طويلٌ ، نحيل الجسم ، عليه أطمار خلقة ، فقام إليه الجلا ووقف معه ساعة ثم انصرف إلينا فقال : هَلْ تَعْرِفُوْنَ مِنْ هَذَا الشَّيْخِ ؟ فقلنا: لا. فقال: اِبْتَاعَ مِنَ اللهِ حوْرَاءَ بِأَرْبَعَةِ آلافِ خَتْمَة . فلما أكملها رآها في المنام في حليها وحللها فقال: مَنْ أَنْتِ ؟ فقالت: أنا الحور التي ابتعتني من الله تعالى بأربعة آلاف ختمة هذا الثمن فما نحلتي أنا منك ؟ قال: ألف ختمة . قال الجلا: فهو يعمل فيها بعد. اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الحُوْرِ العِيْنِ ص ۹۸۹ .

Scanned with CamScanner

أَتُحْسِنُ أَنْ تَقْرَأَ؟ آيا ته صحيح طريقې سره خط لوستلې شى ؟

ما ورته وويل : آو (لوستلې يې شم). نو هغې ماته هغه كاغذ راكړو ، (ما چې اوكتل) نو په دغه كاغذكې دا اشعار ليكل شوي وو :

لَهَاكَ النَّوْمُ عَنْ طَلَبِ الْأَمَانِيْ ✡ وَعَنْ تِلْكَ الْأَوَانِسِ فِي الْجِنَانِ

خوب ته مشغوله كړې يى د طلب كولو د آرزوگانو (جنتونو) نه ، او د هغه محبت كوونكو حُوانو جينكو نه كومې چې په جنت كې دي.

تَعِيْشُ مُخَلَّدًا لَا مَوْتَ فِيْهَا ✡ وَتَلْهُوْ فِي الْخِيَامِ مَعَ الْحِسَانِ

ته به په جنت كې هميشه ژوند تيروى ، او ته به په خېمو كې د ښائسته جينكو سره مشغوليږى .

تَنَبَّهْ مِنْ مَنَامِكَ إِنَّ خَيْرًا ✡ مِنَ النَّوْمِ التَّهَجُّدُ بِالْقُرْآنِ

ته د خپل خوب نه رابيدار شه ؛ حُكه د خوب نه په تهجدو كې د قرآن كريم لوستل ډير بهتر دي.(١)

د حُورو صفت اَوريدو سره د غفلت نه توبه ويستل ، او عبادت طرف ته متوجّه كيدل

مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللَّهُ يوه ورځ د بَصرې په كوڅو كې روان وُ ، په دې وخت په لاره باندې د بادشاه يوه ښائسته وينځه تيريده چې د هغې سره ډير خادمان او نوكران وُ ، مالِک بن دِينار رَحِمَهُ اللَّهُ چې ورَ اُوكتل نو ډيره په جاه و جلال كې روانه وه .

---

(١) قال مالك بن دينار رَحِمَهُ اللَّهُ : كان لي أحزابٌ أقرؤها كل ليلة ، فنمتُ ذاتَ ليلة، فإذا أنا في المنام بجارية ذات حسن وجمال ، وبيدها رقعة ، فقالت: أَتُحْسِن أَنْ تَقْرَأَ ؟ فقلت: نعم، فدفعت إلي الرقعة، فإذا فيها مكتوب هذه الأبيات: لَهَاكَ النَّوْمُ عَنْ طَلَبِ الْأَمَانِيْ ✡ وَعَنْ تِلْكَ الْأَوَانِسِ فِي الْجِنَانِ

تَعِيْشُ مُخَلَّدًا لَا مَوْتَ فِيْهَا ✡ وَتَلْهُوْ فِي الْخِيَامِ مَعَ الْحِسَانِ

تَنَبَّهْ مِنْ مَنَامِكَ إِنَّ خَيْرًا ✡ مِنَ النَّوْمِ التَّهَجُّدُ بِالْقُرْآنِ

اَلتَّذْكِرَة بأحوال الموتى وأمور الآخرة بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ مُهُوْرُ الْحُوْرِ الْعِيْنِ ص ٩٩٠.

Scanned with CamScanner

(دا مسئله يادە کړئ چې څوک د وينځې اخيستلو اِرادە لري نو دده د پارە هغه وينځې تە کتل جائز دي).

مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللّٰهُ هغې وينځې تەآواز اوکړو، او ورتەوې ويل:

آيا ستا مالِک تالرە خرڅوي چې زە دې واخلم؟

وينځې چې دە طرف تە اُوکتل نو اگر چې دده پە بدن باندې پخوانی چُوغه وه، ظاهري شکل يې د فقيرانو وُ خو ليکن پە مخ کې يې نُورانيت وُ، نو وينځې دده نه پوښتنه اوکړه:

تەبيا خپلە خبرە تکرار کړه، تا څه وويل:

دەورتەوويل: آيا ستا مالِک تالرە خرڅوي چې زە دې واخلم؟

وينځې ورتەوويل: کەچيرتە بِالفرض زما مالِک ما خرڅوي نو ستا پە شان غريب سړی خو ما نشي اخيستی.

دەورتەوويل: زە د تانە بهترينه وينځه اخيستې شم.

وينځې چې دا خبرە واوريده نو پە خندا شوە، خپلو نوکرانو تەيې حکم اوکړو چې دا د ځان سرە راولئ.

کلە چې دا وينځه خپل کور تە اُورسيده، نو مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللّٰهُ يې بهر پە دَروازە کې اُودرول، او پخپلە کور تە دَننَه شوە.

بادشاه تەيې وويل چې: نن مې يوه عجيبه خبرە واوريده، هغه دا چې پەلارە رارروانه وووم نو يو فقير اُوليدم، راتە وې ويل چې کەستا مالِک تا خرڅوي چې زە دې واخلم؟

هغه بادشاه ډير اُوخندل، او وې ويل: هغه چيرتە دی چې زە يې هم اوګورم؟ وينځې ورتەوويل: هغه ما د ځان سرە راوستې دی، بهر پە دروازە کې ولاړ دی.

بادشاه هغه رااُوغوښت، او پوښتنه يې ورنه اوکړه: تا څه خبرە کوله؟ دەورتەوويل: دا وينځه پەما خرڅوی چې زە يې واخلم؟

بادشاه ورتەوويل: آيا تا سرە دومرە دولت شتە چې تەپرې دا واخلی؟ دا خو ډيرە زياتە قيمتي دە.

مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللّٰهُ ورتەوويل: قسَم پە الله، چې دا زما پە نزد د قجورو دوه زَرو هډوکو هومرە قيمت هم نه لري.

Scanned with CamScanner

بادشاه چې دا خبره واوريده نو ډيريې اُوخندل ، پوښتنه يې ورنه اوکړه چې : دا ولې ستا په نزد دومره بې قيمته ده ؟

ده ورته وويل : په دې کې ډير زيات عيبونه دي ، او عيب دار څيز خلق دومره ګران نه اخلي . بادشاه ورته وويل : په دې کې څه څه عيبونه دي ؟

ده ورته وويل : په دې کې ظاهري او باطني دواړه عيبونه شته ، ظاهري عيبونه يې دادي : که چيرته دا عطر استعمال نکړي نو بَدبُوئي به ورنه ځي ، که غابنونه صفا نکړي نو د خُلې نه به يې خراب بُوئی ځي ، که اُو نه لامبي نو بدن به يې ډير خيرَن وي ، که ويښتان اُو نه وينځي نو په سَر کې يې سپَکې کيږي ، که ويښتان غوَړ او ګومَنز نکړي نو بَدرَنګه به معلوميږي ، که عُمر يې زيات شي نو بُوډی به معلوميږي ييا به د هيڅ کار نه وي ، حيض نِفاس او نورو ييماريانې ورباندې راځي ، تَش اَودس ماتې او ډک اَودس ماتې کوي ، بَلغم او نوره ګندګي يې د بدن نه خارجيږي ، د دُنيا غمونه او تکليفونه ورباندې راځي . دا يې ظاهري عيبونه شو .

او باطني عيبونه يې دا دي چې دا که د تا سره محبت کوي نو د خپل غرَض د پاره يې کوي، په دې کې وَفاء نشته ، ځکه که ته وفات شی نو د تا نه پس چې دا چاته په ميراث کې پاتې شي نو د هغه سره به هم دغه شان محبت کوي . دا په خپل محبت کې صادقه نه ده .

ييا مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللَّهُ وويل : ماته داسې ښائسته ښځه (حُوره) معلومه ده چې هغه ددې ټولو عيبونو نه خالي ده ، او د هغې حاصلول هم آسان دي . هغه د مشکو ، کافورو او زعفرانو نه جوړه شوی ، د هغې د خُلې لاړې داسې خوَږې او مزيدارې دي چې که هغه دا په سمندر کې واچوي نو ټول سمندر به خوږ شي . که هغه د يو مړي سره خبرې اوکړي نو مړی به سمدست راژوندې شي ، که د هغې مخ د نمرد وړاندې ښکاره شي نو نمر به بې نُوره شي ، که هغه په تياره کې رابنکاره شي نو هر طرف به رَنا شي ، که د هغې زيورات او کپړې دُنيا ته رابنکاره شي نو ټوله دُنيا به مُنوّره شي ، که د هغې زلفې دُنيا ته رابنکاره شي نو ټوله دُنيا به مُزَيّنه او مُعطّره شي ، د مشک او زعفرانو په باغونو او ياقوت و مرجان په څانګو کې د هغې پَرورَش شوی . د جنت د تَسنِيم چينې نه هغې ته اُوبه ورکړل شوي ، هغه به هيڅ کله نه زړيږي ، د هغې ښائست به هيڅ کله نه ختميږي ، د هغې په محبت کې به هيڅ کله بې وَفائي نه

Scanned with CamScanner

راځي.

مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللّٰهُ چې د بادشاه د وړاندې د جنت د حُورې دا صفات بيان کړل نو هغه ډير متأثر شو، او وې ويل: يقيناً چې دا تا د کومې ښځې صفتونه بيان کړل ددې حاصلول په کار دي.

بيا بادشاه د مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللّٰهُ نه پوښتنه اوکړه: دا تا چې د کومې ښځې صفتونه بيان کړل ددې قيمت څه شی دی؟ او دا څوک څوک حاصلولې شي؟

ده ورته وويل: ددې ډير معمولي قيمت دی، او هر کس يې حاصلولې شي.

بيا يې بادشاه ته وويل: ددې قيمت دادی چې ته يو څو کارونه کوه:

د شپې په څه حصه کې راپاڅه او خاص د الله د رَضا د پاره دوه رکعته مونځ کوه، چې ستا مخې ته خوراک کيخودې شي نو د غريبانو حصه په کې هم کوه، د قرآن کريم تلاوت او ذِکر کوه، د لارې نه د تکليف والا څيز لرې کوه، د فقيرۍ ژوند تيروه، د دُنيا د حِرص او محبت نه ځان ساته، دُنيوي اَسباب صرف د ضرورت په مقدار ساته، په دُنيا کې د قناعت والا ژوند تيروه، نو ددې نتيجه به دا وي چې ته به په دُنيا کې په اِطمينان او سکون باندې يې، او په آخرت کې به د جنت په دائمي خوشحالو کې يې.

بادشاه چې دا خبرې واوريدی نو خپلې وينځې ته يې اُوکتل او پوښتنه يې ورنه اوکړه: تا ددې شيخ خبرې واوريدی، آيا دا ريښتيا وايي او که دروغ؟ وينځې ورته وويل: په الله قسَم چې دا ريښتيا وايي او د خپرخواهۍ خبره کوي.

بادشاه وويل: که خبره همدا وي نو بيا ته د الله ﷻ د رَضا د پاره آزاده يې، او زما فلانۍ فلانۍ زمکه او مال و دولت هم ستا شو، بيا بادشاه خپل غلامان هم آزاد کړل، او د کور مال يې په فقيرانو باندې صدقه کړو، د فخر لباس يې اُوويست او ساده کپړې يې واغوستې.

وينځې چې دا حالت اُوليد نو وې ويل: اې زما آقا! د تا نه پس زما د ژوند څه خوَند نشته، زه هم د تاسره عبادت طرف ته متوجّه کيږم، دې هم د فخر لباس اُوويست او ساده کپړې يې واغوستې.

مالک بن دِينار رَحِمَهُ اللّٰهُ دې دواړو ته د خپر دُعا اوکړه، او ورنه روان شو.

Scanned with CamScanner

دوی دواړو هم د الله تعالی عبادت شروع کړو ، او تر آخري عُمره پورې يې بهترين عبادت اوکړو . (١)

کومه بنځه چې په دُنيا کې خپل خاوند ته تکليف رسوي نو د جنت حُوره دې بنځې ته خبرې کوي

د ترمذي شريف او ابن ماجة شريف حديث دی ، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

کومه بنځه چې په دُنيا کې خپل خاوند ته تکليف رسوي نو په جنت کې چې ددې سړي د پاره د حُورو نه کومه بي بي ده هغه د دُنيا دې بنځې ته وايي :

لَا تُؤْذِيهِ، قَاتَلَكِ اللهُ، فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكِ دَخِيلٌ ، يُوشِكُ أَنْ يُفَارِقَكِ إِلَيْنَا .

الله تعالی دې تا هلاکه کړي ده ته ضرر مه رسوه ، دا خو د تا سره د يو څو ورځو ميلمه دی ، قريبه ده چې په نزدې ورځو کې به دا د تا نه جدا شي او مونږ ته به راشي . (٢)

د غونډې تقرير خلاصه

د غونډې تقرير خلاصه دا راأووته چې جنّتيانو ته په جنت کې کوم نِعمتونه ورکولې شي په هغې کې يو نِعمت حُورې هم دي .

دا حُورې به د ښائسته غټو سترګو واله وي ، د پاکدامنۍ په وجه به خپل نظر ښکته ساتونکي وي ، د بهترينو اخلاقو او ښائسته مخونووالا به وي ، په قيمتي خېمو کې به محفوظې وي ، ددې خپل خاوند نه مخکې په انسانانو او پيريانو کې به هيڅا هغې ته لاس نه وي وَروړی ، د ياقوتو مَرجان او ملغلرو په شان به ښائسته وي ، د جنتي همزولې به وي .

---

(١) روض الرياحين .

(٢) عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " لَا تُؤْذِي امْرَأَةٌ زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا، إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ: لَا تُؤْذِيهِ، قَاتَلَكِ اللهُ، فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكِ دَخِيلٌ ، يُوشِكُ أَنْ يُفَارِقَكِ إِلَيْنَا " . سنن الترمذي رقم الحديث ١١٧٤ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ . وقال الالباني : صحيح . سنن ابن ماجة كِتَابُ النِّكَاحِ بَابٌ فِي الْمَرْأَةِ تُؤْذِي زَوْجَهَا رقم الحديث ٢٠١٤ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢٢١٠١ . مشكاة المصابيح كتاب النِّكَاح بَابُ عِشْرَةِ النِّسَاءِ الْفَصْلُ الثَّانِي رقم الحديث ٣٢٥٨(٢١) .

Scanned with CamScanner

دا حُورې به دومره ښائسته وي چې که چيرته دُنيا ته رانښکاره شي نو غونډه دُنيا به رُوښانه او مُعطّره کړي ، د هغې مخ به دومره صفا وي چې جنتي ته به د هغې په آننګو کې خپل مخ ښکاري ، که يو لاس دُنيا ته رانښکاره کړي نو د دُنيا ټول مخلوقات به د هغې د حُسن په وجه په فِتنه کې واقع شي ، په بدن به يې اَويا (٧٠) جوړه قيمتي کپړې وي خو د ډير ښائست په وجه به يې په کپړو کې دَنَنه د هډوکو نَلي هم ښکاري.

د هغې د سَر لوښې به دومره قيمتي وي چې د دُنيا او مَافِيهَا نه به ډيره بهتره وي ، که دغه لوښې دُنيا ته رانښکاره کړي نو د هغې د ښائست په وجه به د نمر رَنا تَتَه شي.

د هغې هر اندام به د بل نه ښائسته وي ، او مخ به يې د ټولو نه ډير ښائسته وي ، غاښونه به يې هم دومره ښائسته وي چې د خندا په وخت به ورنه رَنا خوريږي.

د حُورو نه به داسې ښائسته خوشبوئي حُي چې د پنځه سوه (٥٠٠) کاله مسافت په اندازه به د لرې نه محسوسيږي.

د جنت حُورې به د خپلو خاوندانو د وړاندې په ښائسته انداز باندې سندرې وايي چې په دې سره به دې جنتي ته ډيره خوشحالي او لِذّت محسوسيږي.

دې دُنيوي ښځو ته به هم الله تعالى په جنت کې ډير ښائست او حُواني ورکړي ، دوی ته به د نېکو اعمالو په وجه د جنت په حورو باندې ډير فضيلت حاصل وي ، دا به د جنتي حُورو سرداري وي.

جنتيانو ته به "لُعبه" حورې هم ورکولې شي ، دا به داسې ښائسته وي چې د جنت نورې حُورې به ددې د ښائست په وجه تعجّب کوي. همدارنګې جنتياتو ته به "عَيناء" حورې هم ورکولې شي.

"حورِ عِين" به د جنت په دَروازه کې د خپلو خاوندانو استقبال کوي ، دا به د خپل خاوند د وړاندې په ډير ناز و نخرو سره ګرځي چې په دې سره به جنتي ته ډير لِذّت او خوشحالي حاصليږي. دا حُورې به د مشک زَعفران او کافورو نه جوړې شوې وي.

هر جنتي ته به د خپلې مرتبې موافق په زرهاؤ او لکونو په تعداد باندې حورې ورکولې شي. بيا به هر جنتي ته د سلو (١٠٠) کسانو د خوراک ، څکاک او کوروالي قوّت هم ورکولې شي. جنتي ته به دومره زيات قوّت ورکولې شي چې په لږ وخت کې به ډيرو حورو

Scanned with CamScanner

ته د نزدې کيدو قوّت لري خو په دې سره به په ده کې هيڅ کمزوري نه راځي. او د جنت ښځې به هم هميشه باکره وي.

په جنت کې به جنتي ته د خپلې بي بي او حورو نه د بچو پيدا کيدو خواهش نه پيدا کيږي خو که بِالفرض پيدا شي نو په لږ وخت کې به دده خواهش پوره شي.

په جنت کې به د جنتيانو د خدمت د پاره د ملغلرو په شان داسې ښائسته هلکان وي چې تول عُمر به ځوانان وي ، هيڅ کله به نه بوډاګان کيږي ، کله چې دوی خدمت کوي نو د خوَرو وَرو ملغلرو په شان به ښائسته معلوميږي ، دوی به په جنتيانو باندې د صفا شرابو ډک جامونه او ګلاسونه کړځوي ، همدارنګې دوی به جنتيانو ته د سروزرو او سپينوزرو په رکېبو کې مختلف قِسمه نعمتونه راوړي. د اَدنٰی جنتي د پاره به په زرهاؤ خادمان وي نو د اعلٰی د پاره خو به بې شماره وي.

لهذا انسان ته په کار دي چې نېک اعمال اوکړي او د جنت دا نِعمتونه حاصل کړي.

بيا خاصکر څه نېک اعمال داسې هم دي چې د هغې په وجه انسان ته په جنت کې حُورې نصيبه کيږي ، هغه اعمال يو څو دادي :

د قدرت باوجود غصه برداشت کول ، اَمانت اداء کول ، قاتِل معاف کول ، د هرمانځه نه پس سورة اخلاص ويل ، د جُمات صفائي کول او ګند ورنه لرې کول ، د لارې نه د تکليف والا څيزلرې کول ، فقيرانو ته صدقه ورکول ، په صحيح طريقې سره د رمضان روژې نيول ، په جهاد کې شهيد کيدل ، د شپې تهجد کول ، او د قرآن کريم تلاوت کول.

لهذا انسان ته په کار دي چې د جنت د حُورو ښائست ځان ته رامخې ته کړي او ددې د حاصلولو د پاره په نېکو اعمالو کې کوشش اوکړي.

ځکه ډير داسې خلق تېر شوي دي چې کله هغوی د حُورو صفات اَوريدلي نو د غفلت نه يې توبه ويستلې او عبادت طرف ته متوجِّه شوي.

دُعا

الله تعالی دې مونږ ته هم د هغه نېکو اعمالو کولو توفيق راکړي چې د هغې په وجه انسان ته د جنت حُورې نصيب کيږي.

ربِّ کريم دې مونږ تول په خپل فضل و کرم سره جنت ته داخل کړي.

Scanned with CamScanner

ربِّ کريم دې د جنت نِعمتونه او ددې اُوچتې درجې مونږ تولو ته رانصيبه کړي.

الله ﷻ دې د مونږ تولو نه راضي شي او په خپل ديدار باندې مو دې مشرّف کړي.

اې ربه! لکه څرنګې چې تا مونږ دلته راجمع کړي يو همدغه شان مو د قيامت په ورځ د خپل عرش د سيوري لاندې راجمع کړه، او همدغه شان مو د رسولُ الله صلى الله عليه وسلم د حوضِ کوثر په غاړه او جنت کې راجمع کړه.

يا الله! د قيامت په ورځ د نبي عليه السلام په لاس مبارک باندې د حوضِ کوثر اُوبه او د دوی شفاعتِ کُبریٰ مونږ تولو ته رانصيبه کړه.

آمِين يَارَبَّ الْعَالَمِيْن.

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

د جنت متعلق یو څو فقهي مسائل

تالیف

اَبُوالشَّمْس مولانا نُوْرُالْهُدٰی عُفِيَ عَنْهُ

فاضلِ جامعه امدادُ العلوم پشاور صدر ، و وفاق المدارس العربیة ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

Scanned with CamScanner

نوټ

د جنت او جنتي ښځو متعلق درته يو څو ضروري فِقهي مسائل رانقل کوم ، مُقرِرين حضرات دې ددې مسائلو نه هم د ځان د پاره اِنتخاب اوکړي او د تقرير په دَوران يا آخِر کې دې يې بيان کړي .

نفسِ مسئله مې په پښتو ژبه کې واضحه ليکلی ، البته د علماؤ د فائدې په خاطر مې لاندې په حاشيه کې د فتاؤ نه عربي عبارتونه هم رانقل کړي .

ابوالشمس عفي عنه

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

د جنت او جنتي بنځو متعلق يو څو فقهي مسائل

يو څو ضروري فِقهي مسائل هم واورئ :

جنت ته داخليدل اعمالو سره دي او که د الله تعالى په فضل سره ؟

جنت ته نفسِ دُخول به د الله تعالى په فضل سره وي . (١)

خو د الله ﷻ د قانون موافق د فضل مستحقين هغه خلق دي چې هغوی د اِيمان راوړو سره سره نېک اعمال هم کوي او د ګناهونو نه هم ځان ساتي . (٢)

او داسې هم کيدې شي چې د قانون نه بَالاتَر بغير د نېکو اعمالو نه الله تعالى په مؤمِن باندې خپل فضل و اِحسان اوکړي ، او ددې باره کې نصوص او احاديث هم شته .

او د الله تعالى قدرت په دې هم شته چې بغير د اِيمان نه چاته بَخنه اوکړي خو چونکه الله تعالى بغير د اِيمان نه د نه بخلو وعده کړې ، او هغه د خپلې وَعدې خلاف وَرزي نه کوي ، لهذا بغير د اِيمان نه چاته بَخنه نه کوي . (٣)

بيا په جنت کې د درجو فرق د نېکو اعمالو په اِعتبار سره دی . (٤)

---

(١) وأمّا نفسُ الدّخول فَبِالْفَضْل المجرد حيث لَايجبُ عليه شَيْءٌ . شرح فقه اكبر ص ١٩٢ مطبوعه ديوبند .

(٢) ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا﴾ . الكهف آية ١٠٧ .

(٣) ﴿إِنَّ اللهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ﴾ . يښكه الله تعالى د (خپلې) وعدې خلاف نه کوي . آل عمران آية ٩ .

وراجع لسبب دخول الجنة الفوائد العثمانية ص ٢٠٧ .

(٤) الجنان على ما ذكره ابن عباس رضي الله عنهما سبع : جنة الفردوس، وجنة عدن، وجنة النعيم، ودار الخلد، وجنة المأوى، ودار السلام، وعِلّيُون، وفي كل واحدة منها مراتب ودرجات متفاوتة على حسب تفاوت الأعمال والعمال . تفسير البيضاوي (أنوار التنزيل وأسرار التاويل) ص ٦٠ سورة البقرة في تفسير آية ٢٥ . شرح فقه اكبر ص ٩١ .

فَقَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ ﷺ .... إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوْهَا نَزَلُوْا فِيْهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ،... سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ سُوْقِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٤٩ ، سنن ابن ماجة كِتَابُ الزُّهْدِ ←←←

Scanned with CamScanner

په الكوكب الدرّي كې ددې خبرې د تائيد د پاره احاديث او نصوص شته. (١)

لهذا نيكي او بَدي بيكاره كنټرل جهالت دى ، (بلكه انسان ته به د نېكو اعمالو اجر ورکولې شي او د بدو اعمالو به سزا ورکولې شي) ، الله تعالى فرمايي :

﴿ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ﴾. (٢)

ترجمه : پس څوک چې د يوې ذرې په اندازه نيكي اوكړي نو دا به هغه اوګوري (يعنى د هغې ثواب به اوګوري) ، او څوک چې د يوې ذرې برابر بَدي اوكړي نو دا به هغه (هم) اوګوري (يعنى د هغې سزا به هم اوګوري).

البته خالصه په خپلو نېكو اعمالو باندې مغروره كيدل ، او د الله تعالى د فضل نه ځان مُستغنِي او بې نِيازه كنټرل حماقت دى. (٣)

←←← بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٤٣٣٦ ، مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَاب صفة الجنة وَأَهْلهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٤٧(٣٦) .

النجاة من النار بعفو الله ، ودخول الجنة برحمته ، و اِقتسام المنازل والدرجات بالاعمال ، و يدل عليه حديث ابي هريرة رضي الله عنه هذا أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ ... رواه الترمذي . التعليق الصبيح ج ٦ ص ٤٠٨ ط . المكتبة الفخرية ديوبند .

(١) محصله ان تحمل الآية على انّ الجنة تنال المنازل فيها بالاعمال فان درجات الجنة متفاوتة بحيث تفاوت الاعمال ، و ان يحمل الحديث على دخول الجنة والخلود فيها . الكوكب الدري ص ٢٦٣ ابواب التفسير سورة زخرف آية ٧٢ .

(٢) الزلزال آية ٧ ، ٨ .

(٣) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَنْ يُنَجِّيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ» قَالُوا : وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ : « وَلَا أَنَا، إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِيَ اللهُ بِرَحْمَةٍ . سَدِّدُوا وَقَارِبُوا، وَاغْدُوا وَ رُوحُوا، وَشَيْءٌ مِنَ الدُّلْجَةِ، وَالْقَصْدَ الْقَصْدَ تَبْلُغُوا . صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ الْقَصْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ رقم الحديث ٦٤٦٣ . مشكاة المصابيح بَاب سَعَة رَحْمَة الله الْفَصْل الأول رقم الحديث ٢٣٧١(٨) .

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: « لَنْ يُنْجِيَ أَحَدًا مِنْكُمْ عَمَلُهُ» قَالَ رَجُلٌ: وَلَا إِيَّاكَ ؟ يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ: «وَلَا إِيَّايَ، إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِيَ اللهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ، ←←←←←←

Scanned with CamScanner

په جنت کې د ټولو نه لوي نِعمت د الله تعالى دِيدار او د هغه رَضا ده

د جنت هر نِعمت ډير لوي دی ، خو بيا هم په دې ټولو نِعمتونو کې د الله تعالى دِيدار او د هغه رَضا ډير لوي نِعمت دی . (١)

جنت ته به ځنې حيوانات هم ځي

د مُقاتل رَحِمَهُ اللهُ نه نقل دي چې لس حيوانات به هم جنت ته داخليږي :

د نبي عليه السلام اُوښه ، د حضرت صالح عليه السلام اُوښه ، د حضرت ابراهيم عليه السلام سخي ، د حضرت اسماعيل عليه السلام ګډ ، د حضرت موسىٰ عليه السلام غوا ، د حضرت يونس عليه السلام ماهي ، د حضرت عُزير عليه السلام خَر ، د حضرت سليمان عليه السلام مېږي ، د بلقيس هُدهُد ، او د

← ← ← وَلَكِنْ سَدِّدُوْا » . صحيح مسلم كتاب صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ بَابُ لَنْ يَدْخُلَ أَحَدٌ الْجَنَّةَ بِعَمَلِهِ بَلْ بِرَحْمَةِ اللهِ تَعَالَى رقم الحديث ٧١(٢٨١٦) . فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤٢٧ احوالِ جنت و جهنم.

(١) عَنْ صُهَيْبٍ رضي الله عنه . عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ. قَالَ: يَقُوْلُ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : تُرِيْدُوْنَ شَيْئًا أَزِيْدُكُمْ ؟ فَيَقُوْلُوْنَ : أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوْهَنَا ؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ. وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ : فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ. فَمَا أُعْطُوْا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ" ... ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: { لِلَّذِيْنَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ} [يونس : ٢٦] . صحيح مسلم رقم الحديث ٢٩٧(١٨١) ، و رقم الحديث ٢٩٨(١٨١) . مشكاة المصابيح ٥٦٥٨(٣) بَاب رؤية الله تَعَالَى الفصل الاول رقم الحديث ٥٦٥٦(٢) ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٢٠٣ .

عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ اللهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُوْلُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ ؟ فَيَقُوْلُوْنَ : لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ. فَيَقُوْلُ: هَلْ رَضِيْتُمْ؟ فَيَقُوْلُوْنَ : وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ . فَيَقُوْلُ : أَنَا أُعْطِيْكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ . قَالُوْا : يَا رَبِّ ! وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ ؟ فَيَقُوْلُ : أُحِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِيْ فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا . صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٤٩ ، و رقم الحديث ٧٥١٨ كِتَابُ التَّوْحِيدِ بَابُ كَلَامِ الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ . صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ إِحْلَالِ الرِّضْوَانِ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلَا يَسْخَطُ عَلَيْهِمْ أَبَدًا رقم الحديث ٩ (٢٨٢٩) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٨٣٥ ، سنن الترمذي رقم الحديث ٢٥٥٥ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٤٠ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب صفة الْجنة وَأَهْلهَا الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٦٢٦(١٥) . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ٢ ص ٤٨٩ تخریج شدہ ایڈیشن.

Scanned with CamScanner

اصحابِ کهف سپي . (١)

همدارنګې د نبي عليه السلام بُراق به هم جنت ته داخليږي . (٢)

همدارنګې په احاديثو کې صراحةً ذکر شوي چې د نبي عليه السلام اُستوانه حَنانه به هم جنت ته داخليږي . (٣)

---

(١) قَالَ فِي شَرْحِ شِرْعَةِ الْإِسْلَامِ قَالَ مُقَاتِلٌ رَحِمَهُ اللهُ : عَشَرَةٌ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ: نَاقَةُ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ، وَنَاقَةُ صَالِحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَعِجْلُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَكَبْشُ إِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَبَقَرَةُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَحُوتُ يُونُسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَحِمَارُ عُزَيْرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَنَمْلَةُ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَهُدْهُدُ بِلْقِيسَ، وَكَلْبُ أَهْلِ الْكَهْفِ كُلُّهُمْ يُحْشَرُونَ كَذَا فِي مِشْكَاةِ الْأَنْوَارِ . غمز عيون البصائر في شرح الأشباه والنظائر احمد بن محمد مكي الحموي الحنفي ج ٢ ص ١٣١ . تفسير روح البيان ج ٥ ص ٢٢٦ سورة الكهف آية ١٨ .

قيل ليس في الجنة دواب سوى كلب أصحاب الكهف وحمار بلعام . تفسير الخازن ج٣ ص ١٦٠ سورة الكهف آية ١٨ . فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤١٨ احوالِ جنت و جهنم .

(٢) لَيْسَ مِنَ الْحَيَوَانِ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا خَمْسَةٌ : كَلْبُ أَصْحَابِ الْكَهْفِ وَكَبْشُ إِسْمَاعِيلَ، وَنَاقَةُ صَالِحٍ وَحِمَارُ عُزَيْرٍ، وَبُرَاقُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اَلْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ عَلَى مَذْهَبِ أَبِي حَنِيفَةَ النُّعْمَانِ لابن نجيم المصري ج ١ ص ٣٣١ اَلْفَنُّ الثَّالِثُ: الْجَمْعُ وَالْفَرْقُ .

(٣) عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، فَكَانَ يَشُقُّ عَلَيْهِ قِيَامُهُ، فَأُتِيَ بِجِذْعِ نَخْلَةٍ فَحُفِرَ لَهُ، وَأُقِيمَ إِلَى جَنْبِهِ قَائِمًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ فَطَالَ الْقِيَامُ عَلَيْهِ، اسْتَنَدَ إِلَيْهِ، فَاتَّكَأَ عَلَيْهِ، فَبَصُرَ بِهِ رَجُلٌ كَانَ وَرَدَ الْمَدِينَةَ فَرَآهُ قَائِمًا إِلَى جَنْبِ ذَلِكَ الْجِذْعِ، فَقَالَ لِمَنْ يَلِيهِ مِنَ النَّاسِ: لَوْ أَعْلَمُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَحْمَدُنِي فِي شَيْءٍ يَرْفُقُ بِهِ لَصَنَعْتُ لَهُ مَجْلِسًا يَقُومُ عَلَيْهِ، فَإِنْ شَاءَ جَلَسَ مَا شَاءَ، وَإِنْ شَاءَ قَامَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: « ائْتُونِي بِهِ » فَأَتَوْهُ بِهِ فَأَمِرَهُ أَنْ يَصْنَعَ لَهُ هَذِهِ الْمَرَاقِيَ الثَّلَاثَ أَوِ الْأَرْبَعَ هِيَ الْآنَ فِي مِنْبَرِ الْمَدِينَةِ . فَوَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ رَاحَةً فَلَمَّا فَارَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجِذْعَ وَعَمَدَ إِلَى هَذِهِ الَّتِي صُنِعَتْ لَهُ، " حَنَّ الْجِذْعُ، فَحَنَّ كَمَا تَحِنُّ النَّاقَةُ حِينَ فَارَقَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .... أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَمِعَ حَنِينَ الْجِذْعِ رَجَعَ إِلَيْهِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ، وَقَالَ: « اخْتَرْ أَنْ أُغْرِسَكَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي كُنْتَ فِيهِ، فَتَكُونَ كَمَا كُنْتَ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ أُغْرِسَكَ فِي الْجَنَّةِ فَتَشْرَبَ مِنْ أَنْهَارِهَا وَعُيُونِهَا فَيَحْسُنَ نَبْتُكَ، وَتُثْمِرَ فَيَأْكُلَ أَوْلِيَاءُ اللهِ ←←←

Scanned with CamScanner

اوس دا خبره چې دا حيوانات وغيره به په څه شکل کې جنت ته ځي ؟ نو ددې پوره علم د الله تعالى سره دى. (١)

د مسلمانانو د نابالغه بچو حکم

د مسلمانانو نابالغ بچي به هم د دوى سره په جنت کې وي؛ ددې د پاره چې ددې والدينو سترګې وربانديې يَخې شي. الله تعالى فرمايي:

﴿ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۭ كُلُّ امْرِئٍۢ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ﴾. (٢)

ترجمه: او کومو خلقو چې اِيمان راوړو او د دوى بچو هم په اِيمان کې د دوى پيروي اوکړه نو مونږ به (په جنت کې) د دوى بچي د دوى سره يو ځاى کړو، او مونږ به د دوى (پلارانو) د عملونو نه هيڅ کمې اونکړو، هر کس به په خپل عمل کې ګانړه (ګېر) وي.

د مسلمانانو نابالغ بچي به د خپلو والدينو د اِيمان په وجه جنت ته داخليږي. (٣)

په يو حديث کې راځي، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ وَأَوْلَادَهُمْ فِي الْجَنَّةِ. (٤)

← ← ← مِنْ ثَمَرَتِكَ وَنَخْلِكَ فَعَلْتُ » فَزَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُوْلُ لَهُ : « نَعَمْ قَدْ فَعَلْتُ مَرَّتَيْنِ ». فَسَأَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: « اِخْتَارَ أَنْ أُغْرِسَهُ فِي الْجَنَّةِ ». سنن الدارمي بَابُ مَا أُكْرِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَنِينِ الْمِنْبَرِ رقم الحديث ٣٢.

(١) فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤١٨ ، و ص ٤٢٩ احوالِ جنت و جهنم.

(٢) الطور آية ٢١.

(٣) .... وَإِنَّمَا يُسْتَفَادُ مِنْ تَفْسِيْرِ الْبَغَوِيِّ حَيْثُ قَالَ : اِخْتَلَفُوْا فِي تَفْسِيْرِ الْآيَةِ ، فَقَالَ قَوْمٌ: مَعْنَاهَا {وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيْمَانٍ} [الطور: ٢١] يَعْنِيْ : أَوْلَادَهُمُ الصِّغَارَ وَالْكِبَارَ. فَالْكِبَارُ بِإِيْمَانِهِمْ بِأَنْفُسِهِمْ . وَالصِّغَارُ بِإِيْمَانِ آبَائِهِمْ. فَإِنَّ الْوَلَدَ الصَّغِيْرَ يُحْكَمُ بِإِسْلَامِهِ تَبَعًا لِأَحَدِ الْأَبَوَيْنِ . مرقاة المفاتيح بَابُ الْإِيْمَانِ بِالْقَدَرِ ج ١ ص ١٩٢ في تشريح حديث ١١٧.

(٤) پوره حديث داسې دى : عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه ، قَالَ : سَأَلْتُ خَدِيْجَةُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَلَدَيْنِ مَاتَا لَهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « هُمَا فِي النَّارِ » . قَالَ: فَلَمَّا رَأَى الْكَرَاهِيَةَ ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

بيشكه مؤمنان او د دوی اَولاد به په جنت كې وي.

بلكه په احاديثو كې راځي چې د مسلمانانو كوم نابالغ بچي چې وفات شوي وي نو دوی به د خپلو والدينو شفارس كوي، او جنت ته به يې د ځان سره داخلوي. (١)

د كافرانو د نابالغه بچو حكم

د كافرانو نابالغ بچي به جنت ته ځي كه جهنم ته؟

ددې په باره كې چونكه دلائل متعارض دي نو ځكه امام اعظم ابو حنيفه رَحِمَهُ اللّٰهُ په دې باره كې توقّف كړی.

د بعضې علماؤ په نزد به د كافرانو نابالغ بچي جنت ته ځي، او د بعضو په نزد به جهنم ته ځي. (٢)

←←← فِي وَجْهِهَا قَالَ: « لَوْ رَأَيْتِ مَكَانَهُمَا لَأَبْغَضْتِهِمَا » قَالَتْ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! فَوَلَدِيْ مِنْكَ؟ قَالَ: « فِي الْجَنَّةِ » قَالَ: ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ الْمُؤْمِنِيْنَ وَأَوْلَادَهُمْ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمُشْرِكِيْنَ وَأَوْلَادَهُمْ فِي النَّارِ » ثُمَّ قَرَأَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: { وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيْمَانٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا اَلَتْنٰهُمْ } . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٣١ مُسْنَدُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . مشكاة المصابيح كتاب الإيمان بَاب الإِيمَان بِالْقَدَرِ الْفَصْل الثَّالِث رقم الحديث ١١٧(٣٩) . مجمع الزوائد كِتَابُ الْقَدَرِ بَابُ مَا جَاءَ فِي الأَطْفَالِ رقم الحديث ١١٩٤٠ .

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَمُوْتُ لَهُمَا ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللهُ وَإِيَّاهُمْ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ الْجَنَّةَ. قَالَ : يُقَالُ لَهُمْ: اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ. قَالَ: فَيَقُوْلُوْنَ: حَتَّى يَجِيْءَ أَبَوَانَا " قَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. فَيَقُوْلُوْنَ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ: " فَيُقَالُ لَهُمْ: اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَبَوَاكُمْ " . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٠٦٢٢ .

(٢) اما اولاد المشركين فتوقف فيهم ابو حنيفة رَحِمَهُ اللّٰهُ ، وصرح النسفي فى الكافي ان المراد منه نجاة بعضهم و هلاك بعضهم لاعدم العلم و هو مذهب مالک رَحِمَهُ اللّٰهُ كما صرح به ابو عمرو فى التمهيد ، وهو مذهب الشافعي رَحِمَهُ اللّٰهُ كما صرح به الحافظ ، و عن احمد رَحِمَهُ اللّٰهُ روايتان : احدهما التوقف على وفق الاخيرين ، وفى الاخرى النجاة ، واختار الثانية الحافظ ابن القيم رَحِمَهُ اللّٰهُ فى شفاء العليل . فيض الباري ج ٢ ص ٢٩٢ كتاب الجنائز . ارشاد الساري ج ٣ ص ٥٢٦ كتاب الجنائز باب ما قيل في اولاد المشركين .

Scanned with CamScanner

په فتح الباري کې ددې متعلق لس (١٠) اَقوال ذکر دي. (١)

خو راجح داده چې د کافرانو نابالغ بچي به جنت ته ځي (علامه شامي رحمه الله هم ددې مسئلې بنه تحقيق کړی). (٢)

دُنيوي ښځه به د جنت د حُورو سَر داره وي

کومې مسلمانې ښځې چې په دُنيا کې نېک اعمال کړي وي نو دا به په جنت کې د خپل مسلمان خاوند سره وي. (٣)

---

(١) فتح الباري لابن حجر ج ٣ ص ٢٤٦ بَابُ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ. فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤٢٤ احوالِ جنت و جهنم.

(٢) وَقَدْ اُخْتُلِفَ فِيْ سُؤَالِ أَطْفَالِ الْمُشْرِكِيْنَ وَفِيْ دُخُوْلِهِمُ الْجَنَّةَ أَوِ النَّارَ، فَتَرَدَّدَ فِيْهِمْ أَبُوْ حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللّٰهُ وَغَيْرُهُ وَقَدْ وَرَدَتْ فِيْهِمْ أَخْبَارٌ مُتَعَارِضَةٌ فَالسَّبِيْلُ تَفْوِيْضُ أَمْرِهِمْ إِلَى اللّٰهِ تَعَالَى. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ: اِعْلَمْ أَنَّ اللّٰهَ لَا يُعَذِّبُ أَحَدًا بِلَا ذَنْبٍ اهـ وَقَالَ تِلْمِيْذُهُ ابْنُ أَبِيْ شَرِيْفٍ فِيْ شَرْحِهِ وَقَدْ نُقِلَ الْأَمْرُ بِالْإِمْسَاكِ عَنِ الْكَلَامِ فِيْ حُكْمِهِمْ فِي الْآخِرَةِ مُطْلَقًا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ مِنْ رُءُوْسِ التَّابِعِيْنَ وَغَيْرِهِمَا وَقَدْ ضَعَّفَ أَبُو الْبَرَكَاتِ النَّسَفِيُّ رِوَايَةَ التَّوَقُّفِ عَنْ أَبِيْ حَنِيْفَةَ رَحِمَهُ اللّٰهُ. وَقَالَ: اَلرِّوَايَةُ الصَّحِيْحَةُ عَنْهُ أَنَّهُمْ فِي الْمَشِيْئَةِ لِظَاهِرِ الْحَدِيْثِ الصَّحِيْحِ « اَللّٰهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوْا عَامِلِيْنَ ».

وَقَدْ حَكَى فِيْهِمُ الْإِمَامُ النَّوَوِيُّ ثَلَاثَةَ مَذَاهِبَ، اَلْأَكْثَرُ أَنَّهُمْ فِي النَّارِ. اَلثَّانِي: التَّوَقُّفُ. اَلثَّالِثُ: اَلَّذِيْ صَحَّحَهُ أَنَّهُمْ فِي الْجَنَّةِ لِحَدِيْثِ « كُلُّ مَوْلُوْدٍ يُوْلَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ ». وَيَمِيْلُ إِلَيْهِ مَا مَرَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ وَفِيْهِمْ أَقْوَالٌ أُخَرُ ضَعِيْفَةٌ. رد المحتار على الدر المختار ج٢ ص ١٩١ مَطْلَبٌ فِي سُؤَالِ الْمَلَكَيْنِ هَلْ هُوَ عَامٌّ لِكُلِّ أَحَدٍ أَوْ لَا؟. فتاوى فريديه ج ١ ص ٤٤١ باب ما يتعلق بالروح والبرزخ والموت.

(٣) عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا، أَظُنُّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: " إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ الْجَنَّةَ سَأَلَ عَنْ أَبَوَيْهِ وَزَوْجَتِهِ وَوَلَدِهِ. فَيُقَالُ إِنَّهُمْ لَمْ يَبْلُغُوْا دَرَجَتَكَ وَعَمَلَكَ فَيَقُوْلُ: يَا رَبِّ قَدْ عَمِلْتُ لِيْ وَلَهُمْ فَيُؤْمَرُ بِإِلْحَاقِهِمْ بِهِ " وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ { وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيْمَانٍ } [الطور: ٢١] إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ١٢٢٤٨. هامش جلالين ج ٢ ص ٤٣٥ سورة طور. فتاوى فريديه ج ١ ص ٤٣٥ باب ما يتعلق بالروح والبرزخ والموت.

Scanned with CamScanner

دا به د جنت د حُورو سَرداره وي ، او دیته به په هغوی باندې دیر فضیلت حاصل وي ؛ ځکه دې په دُنیا کې دیر عبادات کړي او حُورو خو عبادات ندي کړي . (١)

نوټ : کوم سړي چې په دُنیا کې دیرې ښځې کړي وي نو دا ټولې به دده سره په جنت کې وي . (٢)

کومې ښځې چې په دُنیا کې دیر خاوندان کړي وي نو دا به په په جنت کې د کوم خاوند سره وي ؟

که یوې ښځې په دُنیا کې دیر خاوندان کړي وي (یعنی اول خاوند یې وفات شوي وي بیا یې بل سره نکاح کړي وي ، بیا هغه هم وفات شي نو د دریم سره نکاح او کړي) ، نو اوس چې دا ښځه جنت ته لاړه شي او ټول خاوندان یې هم جنت ته لاړ شي نو دا ښځه به چاته ملاویږي ؟

نو ددې په باره کې دوه اَقوال دي : یوقول دا دی چې دا ښځه به په جنت کې آخري خاوند

---

(١) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، قَالَتْ .... قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ أَنِسَاءُ الدُّنْيَا أَفْضَلُ أَمِ الْحُوْرُ الْعِيْنُ ؟ . قَالَ : « بَلْ نِسَاءُ الدُّنْيَا أَفْضَلُ مِنَ الْحُوْرِ الْعِيْنِ كَفَضْلِ الظِّهَارَةِ عَلَى الْبِطَانَةِ » . قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ ! وَبِمَا ذَاكَ ؟ . قَالَ: " بِصَلَاتِهِنَّ وَصِيَامِهِنَّ وَعِبَادَتِهِنَّ اللهَ . أَلْبَسَ اللهُ وُجُوْهَهُنَّ النُّوْرَ، وَأَجْسَادَهُنَّ الْحَرِيْرَ بِيْضَ الْأَلْوَانِ خُضْرَ الثِّيَابِ صُفْرَاءَ الْحُلِيِّ مَجَامِرُهُنَّ الدُّرُّ وَأَمْشَاطُهُنَّ الذَّهَبُ يَقُلْنَ : أَلَا نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوتُ أَبَدًا . أَلَا وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْؤُسُ أَبَدًا . أَلَا وَنَحْنُ الْمُقِيْمَاتُ فَلَا نَظْعَنُ أَبَدًا . أَلَا وَنَحْنُ الرَّاضِيَاتُ فَلَا نَسْخَطُ أَبَدًا طُوْبَى لِمَنْ كُنَّا لَهُ وَكَانَ لَنَا " .... المعجم الكبير للطبراني ج ٢٣ ص ٣٦٧ رقم الحديث ٨٧٠ أُمُّ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، الْحَسَنُ عَنْ أُمِّهِ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٣١٤١ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٢٠ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١١٣٩٦ ، و رقم الحديث ١٨٧٥٣ . الزواجر ج ٢ ص ٣٣٤ . حادي الارواح لابن قيم ص ٢٢٨ . كنز العمال رقم الحديث ٣٠٤٦ .

عن حبان بن أبي جبلة قال: [إن نساء الدنيا من دخل منهن الجنة فضلن على العين بما عملن في الدنيا] وروى مرفوعًا: [إن الأدميات أفضل من الحور العين بسبعين ألف ضعف . التذكرة باحوال الموتى وامور الآخرة للقرطبي ص ٩٨٧ باب منه في الحور العين وكلامهن وجواب نساء الآدميات وحسنهن .

(٢) فتاوی محمودیه ج ٣ ص ٤٣١ احوالِ جنت و جهنم .

Scanned with CamScanner

سره وي.

او دويم قول دادی چې ديته به اِختيار ورکولې شي نو دې چې کوم خاوند خوَښ کړو نود هغه سره به وي. (١)

په احاديثو کې دا هم ذکر دي چې ديته به اختيار ورکړې شي ، پس دا به هغه خاوند غوره کړي چې د چا اخلاق ښه وي ، او چا چې ددې سره په دُنيا کې په خوش اخلاقۍ باندې ژوند تېر کړې وي. (٢)

کومه مسلمانه بالغه جينۍ چې بغير د نکاح کولو نه وفات شوې وي دا به په جنت کې چاته ورکولې شي؟

کومه مسلمانه بالغه جينۍ چې بغير د نِکاح کولو نه (يعنی د واده نه مخکې) وفات شوې وي نو ديته به په جنت کې اِختيار ورکړې شي "چې دا په جنتيانو کې يو کس ځانله خوَښ کړي" نو چې ددې څوک خوَښ شو هم هغه ته به په نکاح ورکړې شي.

(ځکه په دُنيا کې ډير هلکان هم بغير د نکاح کولو نه وفات شوي دي نو په دوی کې به يو کس ځانله خوَښ کړي).

او که په جنتيانو کې يې څوک خوَښ نه شو نو بيا به ددې د پاره د حُورِعِين نه يو جنتي

---

(١) واختلف الناس فی المرأة التي يكون لها زوجان فی الدنيا لِأيّهما تكون فی الآخرة؟ قيل: تكون لآخرهما. وقيل: تخير فتختار أيّها شاء. مجموعة الفتاوى ج ٣ ص ١٥ كتاب الجنة زن دو شوهر بجنت بكدام شوهر ميرسد . بستان العارفين ص ٢٤٧ باب اذا كان لها زوجان. فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤٣٠ احوالِ جنت و جهنم.

(٢) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالَتْ..... قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! اَلْمَرْأَةُ مِنَّا تَتَزَوَّجُ الزَّوْجَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ وَالْأَرْبَعَةَ ثُمَّ تَمُوْتُ فَتَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَيَدْخُلُوْنَ مَعَهَا مَنْ يَكُوْنُ زَوْجُهَا؟، قَالَ: "يَا أُمَّ سَلَمَةَ! إِنَّهَا تُخَيَّرُ فَتَخْتَارُ أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا فَتَقُوْلُ: أَيْ رَبِّ إِنَّ هَذَا كَانَ أَحْسَنَهُمْ مَعِي خُلُقًا فِي دَارِ الدُّنْيَا فَزَوِّجْنِيْهِ. يَا أُمَّ سَلَمَةَ ذَهَبَ حُسْنُ الْخُلُقِ بِخَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ". المعجم الكبير للطبراني ج ٢٣ ص ٣٦٧ رقم الحديث ٨٧٠ أُمُّ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ. الْحَسَنُ عَنْ أُمِّهِ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٣١٤١ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧٢٠ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١١٣٩٦ ، و رقم الحديث ١٨٧٥٤ . الزواجر ج ٢ ص ٤٣٤ . حادي الارواح لابن قيم ص ٢٢٨ . كنزالعمال رقم الحديث ٣٠٤٦.

Scanned with CamScanner

سړی پیدا کړې شي او هغه ته به په نکاح ورکړې شي. (١)

کومه نابالغه جینۍ چې په ماشوم والي کې وفات شوي وي دا به په جنت کې چاته ورکولې شي؟

کومه نا بالغه جینۍ چې په ماشوم والي کې وفات شوي وي نو ددې حکم هم د هغه پاس مسئلې په شان دی چې (دا به جنت ته د داخلیدو په وخت بالغه جوړه کړې شي او) دیته به په جنت کې اِختیار ورکړې شي چې دا په جنتیانو کې یو کس ځانله خوَښ کړي نو هغه ته به په نکاح ورکړې شي.

او که په جنتیانو کې یې څوک خوَښ نه شو نو بیا به ددې د پاره د حُورِعِین نه یو جنتي سړی پیدا کړې شي او هغه ته به په نکاح ورکړې شي. (٢)

نوټ: کوم هلک چې د بلوغ نه مخکې وفات شوي وي نو حشر به یې په همدې حالت کې کیږي خو چې کله جنت ته داخلولې شي نو بیا به د ځوانۍ په عُمر کې وي، هلته به د دُنیا ښځې او حُورې ده ته په نکاح ورکولې شي. (٣)

---

(١) فی الغرائب: ولو ماتتْ قبل اَنْ تتزوجَ تخیر ایضًا اِنْ رضیتْ بآدمیّ زوجت منه. واِنْ لم ترض فاللّٰه یخلق من الحور العِین فیزوجها منه. مجموعة الفتاوی ج ٣ ص ١٥ کتاب الجنة زن دو شوهر بجنت بکدام شوهر میرسد. بستان العارفین ص ٢٤٧ باب اذا کان لها زوجان. فتاوی محمودیه ج ٣ ص ٤٣٠، وص ٤٣٧ احوالِ جنت و جهنم. فتاوی فریدیه ج ١ ص ٤٣٤ باب ما یتعلق بالروح والبرزخ والموت.

(٢) فی الغرائب: ولو ماتتْ قبل اَنْ تتزوجَ تخیر ایضًا اِنْ رضیتْ بآدمیّ زوجت منه. واِنْ لم ترض فاللّٰه یخلق من الحور العِین فیزوجها منه. مجموعة الفتاوی ج ٣ ص ١٥ کتاب الجنة زن دو شوهر بجنت بکدام شوهر میرسد. بستان العارفین ص ٢٤٧ باب اذا کان لها زوجان. فتاوی محمودیه ج ٣ ص ٤٣٠، وص ٤٣٧ احوالِ جنت و جهنم. فتاوی فریدیه ج ١ ص ٤٣٠ باب ما یتعلق بالروح والبرزخ والموت.

(٣) وَسُئِلَ (ابن حجر الهیتمي) رَحِمَهُ اللّٰهُ: هَل یحشر الطِّفل علی صورته؟ وَهل یتَزَوَّج من الْحور الْعین؟ وَهل الْولدَان من جنس الْحور؟ فَأَجَاب بقوله: اَلطِّفل یکون فِي الْحَشْر علی خلقته، ثمَّ عِنْد دُخُوله الْجنَّة یزْدَاد فِیهَا حَتَّی یکون کَالْبَالِغِ ثمَّ یتزوج من نسَاء الدُّنْیَا وَمن الْحور، وهنّ والولدان جنس وَاحِد. الفتاوی الحدیثیة لابن حجر الهیتمي ج ١ ص ١٣٠.

Scanned with CamScanner

که مسلمان خاوند د کناهونو د وجې جهنم ته لاړ شي او بنځه يې جنت ته لاړه شي نو دواړه به څنګه ملاويږي ؟

که مسلمان خاوند ګناهګار وفات شوې وي او په قيامت کې دا جهنم ته لاړ شي او بنځه يې نېک عمَله وي جنت ته لاړه شي ، نو اوس سوال دادی چې دوی دواړه به څنګه ملاويږي ؟

ددې جواب دادی چې مسلمان خو جهنم ته صرف د ګناهونو د صفائي د پاره ځي ، دائمي خو په جهنم کې نه وي ، نو د سزا خوړلو نه پس به د جهنم نه راويستلې شي او جنت ته به داخلولې شي . بيا به د خپلې بي بي سره هميشه وي .

بل دا چې دا خو يقيني خبره ده چې جنت کې غم او خفګان نشته ، نو دا مسلمانه جنتي بنځه به نشي خفه کولی . (١)

که خاوند د دُنيا نه کافر تللې وي او بنځه يې مسلمانه وي نو دا به په جنت کې چاته ور ګولې شي ؟

که د يوې بنځې خاوند د دُنيا نه کافر تللې وي ، خو دا بنځه يې مسلمانه وي نو چونکه

---

(١) ... وأهل الكبائر من المؤمنين لايخلدون فى النار وإن ماتو من غير توبة . لقوله تعالى : ﴿فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ﴾ . شرح عقائد ص ١١٦ مبحث اهل الكبائر من المؤمنين ...

وَاعْلَمْ أَنَّ مَذْهَبَ أَهْلِ السُّنَّةِ وَمَا عَلَيْهِ أَهْلُ الْحَقِّ مِنَ السَّلَفِ وَالْخَلَفِ أَنَّ مَنْ مَاتَ مُوَحِّدًا دَخَلَ الْجَنَّةَ قَطْعًا عَلَى كُلِّ حَالٍ فَإِنْ كَانَ سَالِمًا مِنَ الْمَعَاصِي كَالصَّغِيْرِ وَالْمَجْنُوْنِ وَالَّذِي اتَّصَلَ جُنُوْنُهُ بِالْبُلُوْغِ وَالتَّائِبِ تَوْبَةً صَحِيْحَةً مِنَ الشِّرْكِ أَوْ غَيْرِهِ مِنَ الْمَعَاصِي إِذَا لَمْ يُحْدِثْ مَعْصِيَةً بَعْدَ تَوْبَتِهِ وَالْمُوَفَّقُ الَّذِي لَمْ يُبْتَلَ بِمَعْصِيَةٍ أَصْلًا فَكُلُّ هَذَا الصِّنْفِ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَدْخُلُوْنَ النَّارَ أَصْلًا . لَكِنَّهُمْ يَرِدُوْنَهَا عَلَى الْخِلَافِ الْمَعْرُوْفِ فِي الْوُرُوْدِ . وَالصَّحِيْحُ أَنَّ الْمُرَادَ بِهِ الْمُرُوْرُ عَلَى الصِّرَاطِ وَهُوَ مَنْصُوْبٌ عَلَى ظَهْرِ جَهَنَّمَ أَعَاذَنَا اللهُ مِنْهَا وَمِنْ سَائِرِ الْمَكْرُوْهِ . وَأَمَّا مَنْ كَانَتْ لَهُ مَعْصِيَةٌ كَبِيْرَةٌ وَمَاتَ مِنْ غَيْرِ تَوْبَةٍ فَهُوَ فِي مَشِيْئَةِ اللهِ تَعَالَى فَإِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ أَوَّلًا وَجَعَلَهُ كَالْقِسْمِ الْأَوَّلِ . وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ الْقَدْرَ الَّذِي يُرِيْدُهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ثُمَّ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ فَلَا يَخْلُدُ فِي النَّارِ أَحَدٌ مَاتَ عَلَى التَّوْحِيْدِ . شرح النووي على مسلم ج ١ ص ٢١٧ كتاب الايمان باب الدليل على أن من مات على التوحيد دخل الجنة قطعا . فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤٣٢ احوال جنت و جهنم .

Scanned with CamScanner

کافر خو دائمي په جهنم کې وي ، دده د جهنم نه راوتل محال دي نو دې مسلماني ښځې ته به اِختيار ورکړې شي چې دا ځانله په جنتيانو کې يو کس خوَښ کړي ، خو که څوک يې خوَښ نه شو نو بيا به ورته يو جنتي خاوند پيدا کړې شي او د هغه سره به ورله نکاح اوکړې شي . (١)

په جنت کې به جِماع وي خو مَني خارجيدل او غُسل به نه وي

په جنت کې به د خپلو يببيانو او حُورو سره جِماع (کوروالې) وي . (٢)

خو ددې سره به مَني نه خارجيږي ؛ ځکه جنت پاک ځای دی ، هلته ناپاکي نشته . (٣)

---

(١) فتاوى فريديه ج ١ ص ٤٣٤ باب ما يتعلق بالروح والبرزخ والموت .

(٢) عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ: « يُعْطَى الْمُؤْمِنُ فِي الْجَنَّةِ قُوَّةَ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْجِمَاعِ » ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَوَ يُطِيقُ ذَلِكَ ؟ قَالَ : « يُعْطَى قُوَّةَ مِائَةٍ » . سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٣٦ قال الالباني : حسنٌ صحيح . مشكاة المصابيح كتابُ أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الْخلق بَابُ صفة الجنة وَأَهْلهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٣٦ (٢٥) .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَمَسُّ أَهْلُ الْجَنَّةِ نِسَاءَهُمْ؟ قَالَ : « نَعَمْ ، بِذَكَرٍ لَا يَمَلُّ وَفَرْجٍ لَا يَحْفَى ، وَشَهْوَةٍ لَا تَنْقَطِعُ » . صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٥٩ . مسند البزار رقم الحديث ٩٣١٦ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٦٧٤ ، و رقم الحديث ٧٧٢١ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٦ ، بستان الواعظين لابن الجوزي ج ١ ص ١٣٤ رقم الحديث ٢٣١ . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٨٤٧ بابٌ في اكل اهل الجنة وشربهم و شهواتهم رقم الحديث ١٨٧٥٠ .

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما ، قَالَ : قِيلَ : يَا رَسُولَ اللهِ ! أَنُفْضِي إِلَى نِسَائِنَا فِي الْجَنَّةِ ؟ قَالَ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ لَيُفْضِي فِي الْغَدَاةِ الْوَاحِدَةِ إِلَى مِائَةِ عَذْرَاءَ » . صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٦١ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٧١٨ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٥ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٣٦٠ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ١٠٠ .

(٣) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضي الله عنه ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ: هَلْ يُجَامِعُ أَهْلُ الْجَنَّةِ ؟ قَالَ : « نَعَمْ ، دِحَامًا دِحَامًا وَلَكِنْ لَا مَنِيَّ وَلَا مَنِيَّةَ » .

د حضرت ابوامامة رضي الله عنه نه روايت دی چې د نبي کريم صلى الله عليه وسلم نه پوښتنه اوشوه : آيا جنتيان به جماع کوي؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل : آو ، باربار په پوره قوّت سره به يې کوي ، خو مَني به نه وي ←←←

Scanned with CamScanner

همدارنګې په دې جِماع سره به په دوی باندې غُسل هم نه لازميږي . (١)

د کوروالي نه پس به دا بنځې دوباره باکره ګرځي . يعنی هميشه به باکره وي . (٢)

غِلمان به د خدمت د پاره وي ، د جِماع د پاره به نه وي

په جنت کې به هر جنتي ته غِلمان يعنی د خدمت د پاره د ملغلرو په شان ښائسته ځوانان هلکان ورکولې شي . (٣)

←←← (يعنی اِنزال به نه کيږي) ، او مرګ به هم نه وي .

صفة الجنة لابن ابي الدنيا بَابُ جِمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ رقم الحديث ٢٦٠ ، ورقم الحديث ٣٦٧ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٤٧٩ . والنشور للبيهقي رقم الحديث ٣٦٧ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٧١٤ . تفسير ابن كثير ج ٣ ص ٢٥٧ وج ٨ ص ٢١ . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٨٤٧ بابٌ في اكل اهل الجنة وشربهم و شهواتهم رقم الحديث ١٨٧٤٨ . الزواجر ج ٢ ص ٤٣٣ . كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٣٥٨ ، و رقم الحديث ٣٩٧٧٧ . الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ١٠٠ .

(١) وَلَيْسَت الْجنَّة دَار تَكْلِيف فَلَا يجب فِيهَا غُسل وَلَا غَيره، بِخِلَاف الدُّنْيَا فَلَا تقَاس تِلْكَ الدَّار بِهَذِهِ الدَّار . الفتاوى الحديثية لابن حجر الهيتمي ج ١ ص ٦ . فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤٢٠ احوالِ جنت و جهنم .

(٢) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قِيْلَ لَهُ: أَنَطَأُ فِي الْجَنَّةِ؟ قَالَ: نَعَمْ وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ دَحْمًا دَحْمًا فَإِذَا قَامَ عَنْهَا رَجَعَتْ مُطَهَّرَةً بِكْرًا .

د حضرت ابوهريره ﷺ نه روايت دی چې د رسولُ الله صلی الله عليه وسلم نه پوښتنه اوشوه : آيا مونږ به په جنت کې کوروالي کوو ؟ نبي عليه السلام ورته اوفرمايل : آو ، قسَم په هغه ذات چې د هغه په قبضهٔ قدرت کې زما ساه ده چې جنّتيان به بار بار په ډير قوّت سره کوروالي کوي ، چې کله جنتي ورنه راپاڅي نو بي بي به يې واپس باکره شي .

صحيح ابن حبان محققا بَابُ وَصْفِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِهَا ذِكْرُ الْإِخْبَارِ بِأَنَّ الْمَرْءَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِذَا وَطِىءَ جَارِيَتَهُ فِيهَا عَادَتْ بِكْرًا كَمَا كَانَتْ رقم الحديث ٧٤٠٢ . إسناده حسن. رجاله ثقات رجال مسلم . تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٥٣٣ . الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج ١ ص ١٠١ ، وج ٧ ص ٦٥ . العمل الصالح رقم الحديث ١٩٥٩ .

(٣) الله ﷻ فرمايي ﴿ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُوْنَ، إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنْثُوْرًا ﴾ . الدهر آية ١٩ .

ترجمه : او ګرځي به په دې جنتيانو باندې داسې هلکان چې هميشه به ځوانان وي ، چې کله ته دوی ته اوګورې نو دا ګمان به وربانډې اوکړې چې ګڼي دوی خوَرې وَرې ملغلرې دي .

بل ځای فرمايي : ﴿ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُوْنٌ ﴾ . الطور آية ٢٤ . ←←←←

Scanned with CamScanner

خو دا به د جِماع د پاره نه وي، بلکه صرف د خدمت د پاره به وي. (١)

←←← ترجمه: او د دوی ګېرچاپېره به د دوی د خدمت د پاره داسې هلکان ګرځي ګویا چې دوی (د ډېر ښائست په وجه) په پَرده (سیپی) کې پټې ساتلې شوې (قیمتي) ملغلرې دي.

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: وَمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا يَسْعَى عَلَيْهِ أَلْفُ غُلَامٍ، وَكُلُّ غُلَامٍ عَلَى عَمَلٍ مَا عَلَيْهِ صَاحِبُهُ. تفسير البغوي ج ٤ ص ٢٩٣ سورة الطور آية ٢٤. تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٦٩ سورة الطور آية ٢٤.

(١) والأشبه أن هؤلاء الولدان مخلوقون من الجنة كالحور العين خدماً لهم وغلماناً. حادي الأرواح إلى بلاد الأفراح لابن قيم الجوزي ص ٢١٦ الباب الثاني والخمسون: في ذكر خدمهم وغلمانهم. فتاوى محموديه ج ٣ ص ٤٢٠ احوالِ جنت و جهنم.

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

﴿ يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴾

ق آیة ۳۰.

د جهنم عذابونه

تالیف

اَبُوالشَّمْس مولانا نُوْرُالْهُدٰی عُفِيَ عَنْهُ

فاضلِ جامعه امدادُ العلوم پشاور صدر ، و وفاق المدارس العربية ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

د جهنم عذابونه

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى مَنْ لَّا نَبِيَّ بَعْدَهُ ، وَلَارَسُوْلَ بَعْدَهُ ، وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّيْنَ ، وَعَلٰى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ اَجْمَعِيْن ، وَعَلٰى مَنْ تَبِعَهُ وَتَبِعَهُمْ بِاِحْسَانٍ إِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ

اَمَّابَعْدُ فَأَعُوْذُبِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيْدِ :

﴿ يٰأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ﴾. (١)

وَقَالَ تَعَالٰى: ﴿ يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَاْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴾. (٢)

وَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : نَارُكُمْ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ . (٣)

صَدَقَ اللهُ الْعَظِيْم .

تمهيدي خبره

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو ورونو ! څوک چې په دُنيا کې د الله تعالى د

---

(١) التحريم آية ٦ .

(٢) ق آية ٣٠ .

(٣) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: « نَارُكُمْ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ » . قِيْلَ : يَا رَسُوْلَ اللهِ ! إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً . قَالَ : « فُضِلَتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةٍ وَسِتِّيْنَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا » . صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ، وَأَنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ رقم الحديث ٣٢٦٥ . صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيْمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ فِي شِدَّةِ حَرِّ نَارِ جَهَنَّمَ وَبُعْدِ قَعْرِهَا وَمَا تَأْخُذُ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ رقم الحديث ٣٠ (٢٨٤٣) . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٦٥(١) . شعب الايمان رقم الحديث ١٤٣ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٧٣٢٧ . سنن الترمذي رقم الحديث ٢٥٨٩ . سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤٣١٨ . المستدرك على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٧٥٣ .

Scanned with CamScanner

حكمونو نافرماني كوي كه هغه كافران وي يا نور ګناهګاران وي نو د دوی د پاره په قرآن كريم او احاديثو كې د جهنم سختې سزاګانې او مختلف عذابونه ذكر شوي.

په نن موضوع كې به اِن شاء الله زه تاسو ته د جهنم عذابونه او سزاګانې ذكر كوم، دا ددې د پاره چې مسلمانان ددينه خبر شي او ددينه د بچ كيدو كوشش او كړي.

خو اول درته د "جهنم" تعريف او ددې نومونه ذكر كوم:

د "جهنم" تعريف

د لغت په كتابونو كې د جهنم تعريف داسې شوی:

(جَهَنَّمُ): اِسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ النَّارِ الَّتِيْ يُعَذِّبُ بِهَا اللهُ عِبَادَهُ. (١)

جهنم نوم د هغه اُور د پاره دی په كوم سره چې الله تعالى (كافرانو او ګناهګارانو) بندګانو ته (په آخرت كې) عذاب وركوي.

كافران به هميشه په جهنم كې وي، او مسلمانان به صرف د ګناهونو ختمولو د پاره جهنم ته داخلولې شي

په دې خبره ځان پوهه كړئ چې څوك په ګُفر، شِرك او اِرتداد باندې مَړ شوې وي نو دوی به هميشه په جهنم كې وي. (٢)

ځكه د جهنم اُور اصلاً د كافرانو د پاره تيار شوې دی. (٣)

---

(١) مختار الصحاح ج ١ ص ٦٣ چ ه ن م. تاج العروس ج ٣١ ص ٤٣٧ چ ه ن م.

(٢) الله تعالى د كافرانو او مشركانو په باره كې فرمايي:

﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴾. البقرة آية ٣٩.

﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۭ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴾. البينة آية ٦.

الله تعالى د مرتدينو په باره كې فرمايي: ﴿ وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴾. البقرة آية ٢١٧.

(٣) الله تعالى فرمايي: ﴿ فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴾. البقرة آية ٢٤.

Scanned with CamScanner

او کومو مسلمانانو چې ګناهونه کړي او ددينه يې توبه نه وي ويستلي نو دوی به د مؤقت وخت د پاره جهنم ته داخلولې شي، دوی ته به د خپلو ګناهونو په مقدار سزا ورکولې شي بيا به د جهنم نه راويستلې شي او جنت ته به داخلولې شي.

د دُوزخ مختلف نومونه

په قرآن کريم کې د دوزخ مختلف نومونه ذکر شوي:

١. جَهَنَّم. (١) ٢. اَلنَّار. (٢) ٣. سَعِيْر. (٣) ٤. سَقَرْ. (٤)

٥. جَحِيْم. (٥) ٦. دَارُالْبَوَار. (٦) ٧. حُطَمَة. (٧)

جهنم به د قيامت په ورځ ميدانِ محشر ته راوستې شي

الله تعالى فرمايي:

﴿ كَلَّآ إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ وَجَآءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَجِايْٓءَ يَوْمَئِذٍ

---

(١) الله تعالى فرمايي: ﴿ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِّلطَّاغِيْنَ مَاٰبًا ﴾. النبا آية ٢١، ٢٢.

(٢) الله ﷻ فرمايي: ﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴾. البقرة آية ٣٩

(٣) الله تعالى فرمايي: ﴿ فَرِيْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ﴾. الشورى آية ٧.

(٤) الله تعالى فرمايي: ﴿ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ﴾. القمر آية ٤٨.

بل ځای فرمايي: ﴿ وَمَآ أَدْرٰىكَ مَا سَقَرُ ﴿٢٧﴾ لَا تُبْقِيْ وَلَا تَذَرُ ﴾. المدثر آية ٢٧، ٢٨.

(٥) الله تعالى فرمايي: ﴿ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ﴾. النازعات آية ٣٦.

(٦) الله تعالى فرمايي: ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّأَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴾. ابراهيم آية ٢٨، ٢٩.

(٧) الله تعالى فرمايي: ﴿ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿٤﴾ وَمَآ أَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿٥﴾ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ﴿٦﴾ الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْـِٕدَةِ ﴾. الهمزة آية ٤ تا ٧.

ددې اکثره آيتونو ترجمه روستو ځای په ځای ذکر شوی.

Scanned with CamScanner

بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى﴾. (١)

ترجمه: حقه ده دا خبره، هر كله چې زمكه اوخوزولې شي په بار بار خوَزولو سره (او ددې د پاسه هر څه ريزه ريزه كړې شي). او ستا رب (يعنى د هغه حُكم) به راشي، او فرښتې به صَف صَف راشي (يعنى صفونه به جوړ كړي). او په دغه ورځ به جهنم راوستلې شي، نو په دغه ورځ به انسان نصيحت حاصل كړي، او نصيحت به ده ته څه فائده وركړي؟ (يعنى په دغه ورځ به نصيحت اخيستل ده ته هيڅ فائده نه وركوي). (٢)

---

(١) الفجر آية ٢١ تا ٢٣.

(٢) {كَلَا} أَيْ: حَقًّا {إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا} أَيْ: وُطِئَتْ وَمُهِّدَتْ وَسُوِّيَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ، وَقَامَ الْخَلَائِقُ مِنْ قُبُورِهِمْ لِرَبِّهِمْ. {وَجَاءَ رَبُّكَ} يَعْنِي: لِفَصْلِ الْقَضَاءِ بَيْنَ خَلْقِهِ .... وَالْمَلَائِكَةُ يَجِيئُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ صُفُوفًا صُفُوفًا..... {يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ} أَيْ: عَمَلَهُ وَمَا كَانَ أَسْلَفَهُ فِي قَدِيمِ دَهْرِهِ وَحَدِيثِهِ، {وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى} أَيْ: وَكَيْفَ تَنْفَعُهُ الذِّكْرَى؟ . تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٣٩٩.

{كَلَّا} رَدْعٌ لَهُمْ عَنْ ذَلِكَ {إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا} زُلْزِلَتْ حَتَّى يَنْهَدِمَ كُلُّ بِنَاءٍ عَلَيْهَا وَيَنْعَدِمَ {وَجَاءَ رَبُّكَ} أَيْ أَمْرُهُ {وَالْمَلَكُ} أَيِ الْمَلَائِكَةُ {صَفًّا صَفًّا} حَالٌ أَيْ مُصْطَفِّينَ أَوْ ذَوِي صفوفٍ كثيرةٍ {وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ} تُقَادُ بِسَبْعِينَ أَلْفَ زِمَامٍ، كُلُّ زِمَامٍ بِأَيْدِي سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ، لَهَا زَفِيرٌ وَتَغَيُّظٌ {يَوْمَئِذٍ} بَدَلٌ مِنْ إِذَا وَجَوَابُهَا {يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ} أَيِ الْكَافِرُ مَا فَرَّطَ فِيهِ {وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى} اسْتِفْهَامٌ بِمَعْنَى النَّفْيِ أَيْ لَا يَنْفَعُهُ تَذَكُّرُهُ ذَلِكَ. تفسير الجلالين ص ٨٠٧.

قَوْلُهُ تَعَالَى: (وَجَاءَ رَبُّكَ) أَيْ أَمْرُهُ وَقَضَاؤُهُ، قَالَهُ الْحَسَنُ. وَهُوَ مِنْ بَابِ حَذْفِ الْمُضَافِ. وَقِيلَ: أَيْ جَاءَهُمُ الرَّبُّ بِالْآيَاتِ الْعَظِيمَةِ، وَهُوَ كَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ﴾ [البقرة: ٢١٠]، أَيْ بِظُلَلٍ. وَقِيلَ: جَعَلَ مَجِيءَ الْآيَاتِ مَجِيئًا لَهُ، تَفْخِيمًا لِشَأْنِ تِلْكَ الْآيَاتِ. وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى فِي الْحَدِيثِ: (يَا بْنَ آدَمَ! مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي. وَاسْتَسْقَيْتُكَ فَلَمْ تَسْقِنِي. وَاسْتَطْعَمْتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي) ..... (وَالْمَلَكُ) أَيِ الْمَلَائِكَةُ. (صَفًّا صَفًّا) أَيْ صفوفا..... (يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ) أَيْ يَتَّعِظُ وَيَتُوبُ. وَهُوَ الْكَافِرُ، أَوْ مَنْ هِمَّتُهُ مُعْظَمُ الدُّنْيَا. (وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى) أَيْ وَمِنْ أَيْنَ لَهُ الِاتِّعَاظُ وَالتَّوْبَةُ وَقَدْ فَرَّطَ فِيهَا فِي الدُّنْيَا. وَيُقَالُ: أَيْ وَمِنْ أَيْنَ لَهُ مَنْفَعَةُ الذِّكْرَى. فَلَا بُدَّ مِنْ تَقْدِيرِ حَذْفِ الْمُضَافِ، وَإِلَّا فَبَيْنَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ وَبَيْنَ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى تناف. قاله الزمخشري. تفسير القرطبي ج ٢٠ ص ٥٤.

Scanned with CamScanner

د جهنم به اَويازره واګې وي ، او هره واګه به اَويازره فربښتو نيولې وي

د جهنم به اَويا زره (٧٠٠٠٠) واګې وي ، او هره واګه به اَويا زره (٧٠٠٠٠) فربښتو نيولې وي.

د مسلم شريف حديث دی ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُوْنَ اَلْفَ زِمَامٍ. مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُوْنَ اَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّوْنَهَا. (١)

د قيامت په دغه ورځ به جهنم راوستې شي ، ددې به اَويا زره (٧٠٠٠٠) واګې وي ، د هرې واګې سره به اَويازره (٧٠٠٠٠) فربښتې وي چې دا به راکاږي.

د حديث تشريح : چې کله د قيامت په ورځ دا هر څه رښه رښه شي او زمکه هوار ميدان کړې شي نو جهنم چې الله تعالى په کوم ځای کې پيدا کړی فربښتې به يې د هغه ځای نه په رابښکلو راولي ، ددې جهنم به اَويازره (٧٠٠٠٠) واګې وي ، او هره واګه به اَويازره (٧٠٠٠٠) فربښتو نيولې وي چې دا مجموعه څلور اَربه او نوي کروړه (٤٩٠٠٠٠٠٠٠٠) فربښتې شوی. (٢)

فربښتې به دا جهنم په داسې ځای کې کيږدي چې د محشر واله خلقو او جنت په مينځ کې به وي ، بيا به د جهنم د پاسه پُل صراط کيښودې شي چې دا به جنت ته د تللو لاره وي ، نېک عمَله مسلمانان به په آسانه پرې تېر شي ، او کافران او ګناهګاران به تر پې لاندې جهنم ته اُوغورځيږي.

فربښتو به جهنم د واګو نه ځکه نيولې وي ځکه دا به غصه وي چې چيرته د محشر په ټولو

---

(١) صحيح مسلم كتاب الجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ فِي شِدَّةِ حَرِّ نَارِ جَهَنَّمَ وَبُعْدِ قَعْرِهَا وَمَا تَأْخُذُ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ رقم الحديث ٢٩(٢٨٤٢) . سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٧٣ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٦٦(٢) ، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٧٥٨.

(٢) ځکه اَويازره (٧٠٠٠٠) ته چې په اَويازره (٧٠٠٠٠) کې ضرب ورکړې شي نو ددينه څلور اَربه او نوي کروړه (٤٩٠٠٠٠٠٠٠٠) جوړيږي. ابوالشمس عفي عنه

Scanned with CamScanner

خلقو باندې په يو ځل حمله اونکړي او ټول تېر نکړي. (١)

البته جهنم به هر مُتكبّر ، سرکشه ، او مغرور فخر کوونکی د خلقو د مينځ نه راټول کړي او خپلې خټې ته به يې داخل کړي (لکه دا مضمون په يو اوږد حديث کې هم ذکر شوی) . (٢)

د قيامت په ورځ به جهنم بشکاره کړې شي او هر کس به يې په يقين سره اوګوري

١. الله تعالى فرمايي: ﴿ فَإِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرَىٰ ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنسَانُ مَا

---

(١) مظاهر حق ج ٩ بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا .

ملا علي قاري رَحِمَهُ اللهُ په " مرقاة " کې هم دې حديث تحقيق داسې کړی : (يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ) اَلْبَاءُ لِلتَّعْدِيَةِ أَيْ يُؤْتَى بِهَا مِنَ الْمَكَانِ الَّذِيْ خَلَقَهَا اللهُ تَعَالَى فِيْهِ. وَيَدُلُّ عَلَيْهِ قَوْلُ اللهِ تَعَالَى فِيْهِ : {وَجِيْءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ} [الفجر آية ٢٣] (يَوْمَئِذٍ) أَيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَقْتَ النَّدَامَةِ وَالْحَسْرَةِ وَالْمَلَامَةِ (لَهَا سَبْعُوْنَ أَلْفَ زِمَامٍ) بِكَسْرِ الزَّايِ وَهُوَ مَا يُشَدُّ بِهِ (مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُوْنَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّوْنَهَا) أَيْ يَسْحَبُوْنَهَا. أَيْ إِلَى أَنْ تُدَارَ بِأَرْضٍ لَا تَبْقَى لِلْجَنَّةِ طَرِيْقٌ إِلَّا الصِّرَاطُ عَلَى ظَهْرِهَا. وَفَائِدَةُ هَذِهِ الْأَزِمَّةِ الَّتِيْ يُجَرُّ بِهَا بَعْدَ الْإِشَارَةِ إِلَى عَظَمَتِهَا مَنْعُهَا مِنَ الْخُرُوْجِ عَلَى الْمَحْشَرِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ مِنْهُمْ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ٩ ص ٣٦١٣ بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا .

(٢) عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ ﷺ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ : إِذَا جَمَعَ اللهُ النَّاسَ فِيْ صَعِيْدٍ وَاحِدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، أَقْبَلَتِ النَّارُ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا. وَخَزَنَتُهَا يَكُفُّوْنَهَا. وَهِيَ تَقُوْلُ : وَعِزَّةِ رَبِّيْ لَيُخَلِّيَنَّ بَيْنِيْ وَبَيْنَ أَزْوَاجِيْ أَوْ لَأَغْشَيَنَّ النَّاسَ عُنُقًا وَاحِدًا . فَيَقُوْلُوْنَ : وَمَنْ أَزْوَاجُكِ ؟ فَتَقُوْلُ : كُلُّ مُتَكَبِّرٍ جبارٍ. فَتُخْرُجُ لِسَانَهَا فَتَلْتَقِطُهُمْ بِهِ مِنْ بَيْنِ ظَهْرَانَيِ النَّاسِ . فَتَقْذِفُهُمْ فِيْ جَوْفِهَا . ثُمَّ تَسْتَأْخِرُ، ثُمَّ تُقْبِلُ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَخَزَنَتُهَا يَكُفُّوْنَهَا وَهِيَ تَقُوْلُ : وَعِزَّةِ رَبِّيْ لَيُخَلِّيَنَّ بَيْنِيْ وَبَيْنَ أَزْوَاجِيْ أَوْ لَأَغْشَيَنَّ النَّاسَ عُنُقًا وَاحِدًا، فَيَقُوْلُوْنَ: وَمَنْ أَزْوَاجُكِ ؟ فَتَقُوْلُ: كُلُّ جُبَّارٍ كَفُوْرٍ، فَتَلْقُطُهُمْ بِلِسَانِهَا مِنْ بَيْنِ ظَهْرَانَيِ النَّاسِ فَتَقْذِفُهُمْ فِيْ جَوْفِهَا . ثُمَّ تَسْتَأْخِرُ ثُمَّ تُقْبِلُ فَيَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا وَخَزَنَتُهَا يَكُفُّوْنَهَا وَهِيَ تَقُوْلُ : وَعِزَّةِ رَبِّيْ لَيُخَلِّيَنَّ بَيْنِيْ وَبَيْنَ أَزْوَاجِيْ أَوْ لَأَغْشَيَنَّ النَّاسَ عُنُقًا وَاحِدًا، فَيَقُوْلُوْنَ : مَنْ أَزْوَاجُكِ ؟ فَتَقُوْلُ : كُلُّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ، فَتَلْقُطُهُمْ بِلِسَانِهَا مِنْ بَيْنِ ظَهْرَانَيِ النَّاسِ، فَتَقْذِفُهُمْ فِيْ جَوْفِهَا ثُمَّ تَسْتَأْخِرُ، وَيَقْضِي اللهُ بَيْنَ الْعِبَادِ . مسند ابي يعلى الموصلي مِنْ مُسْنَدِ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ ج ٢ ص ٣٧٩ رقم الحديث ١١٢٥ . رجاله ثقات. الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٢ ص ٥٣٥ سورة النساء في تفسير آية ٣٦ . كنز العمال رقم الحديث ٧٧٨٢ التكبر والخيلاء .

Scanned with CamScanner

سَعۡىٰ ۝٣٥ وَبُرِّزَتِ ٱلۡجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ﴾. (١)

ترجمه: بيا هر كله چې (د قيامت) هغه لويه هَنگامه راشي. په كومه ورځ چې به انسان هغه عمَلونه رايادكړي كوم چې ده كړي وي . او جهنم به د هر ليدونكي د پاره رابنكاره كړې شي.

(يعنى د جهنم نه به پَرده لرې كړې شي او هر كس به يې په خپلو سترګو اُوګوري). (٢)

٢. بل ځاى الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ لَتَرَوُنَّ ٱلۡجَحِيمَ ۝٦ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيۡنَ ٱلۡيَقِينِ ﴾. (٣)

ترجمه: تاسو به خامخا جهنم اُوګورى. بيا تاسو به خامخا دا جهنم د يقين په سترګو اُوګورى.

فائده: په دې آيت كې الله تعالى دوه پيرې په تاكيد سره وويل چې " تاسو به خامخا يقيني جهنم اوګورى". يا دا مطلب چې په اول ځل به يې د لرې نه اوګورى او په دويم ځل به يې د نزدې نه اوګورى. (٤)

---

(١) النازعات آية ٣٤ تا ٣٦.

(٢) {فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى} يَعْنِي النَّفْخَةَ الثَّانِيَةَ الَّتِي فِيهَا الْبَعْثُ وَقَامَتِ الْقِيَامَةُ. وَسُمِّيَتِ الْقِيَامَةُ: "طَامَّةً" لِأَنَّهَا تَطُمُّ عَلَى كُلِّ هَائِلَةٍ مِنَ الْأُمُورِ، فَتَعْلُو فَوْقَهَا وَتَغْمُرُ مَا سِوَاهَا. وَ"الطَّامَّةُ" عِنْدَ الْعَرَبِ: الدَّاهِيَةُ الَّتِي لَا تُسْتَطَاعُ. {يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى} مَا عَمِلَ فِي الدُّنْيَا مِنْ خَيْرٍ وَشَرٍّ. {وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى} قَالَ مُقَاتِلٌ يُكْشَفُ عَنْهَا الْغِطَاءُ فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا الْخَلْقُ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٣٠.

{فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى} وَهُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ. قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَطُمُّ عَلَى كُلِّ أَمْرٍ هَائِلٍ مُفْظِعٍ. كَمَا قَالَ تَعَالَى: {وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ} [القمر: ٤٦]. {يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى} أَيْ: حِينَئِذٍ يَتَذَكَّرُ ابْنُ آدَمَ جَمِيعَ عَمَلِهِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ، كَمَا قَالَ: {يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى} [الفجر: ٢٣]. {وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى} أَيْ: أَظْهَرَتْ لِلنَّاظِرِينَ فَرَآهَا النَّاسُ عِيَانًا. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٣١٧.

(٣) التكاثر آية ٦، ٧.

(٤) {لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ} قَرَأَ ابْنُ عَامِرٍ وَالْكِسَائِيُّ: "لَتُرَوُنَّ" بِضَمِّ التَّاءِ مِنْ أَرَيْتُهُ الشَّيْءَ. ←←←

Scanned with CamScanner

د سختې غصې په وجه د جهنم شور او آوازونه

د قيامت په ورځ چې کله جهنم دې کافرانو او مشرکينو لره د لرې نه اوګوري نو د ډيرې غصې په وجه به غرَمباري، شور او آوازونه کوي.

١. الله تعالى په قرآن کريم کې ددې تذکره داسې کړې:

﴿إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيرًا﴾.(١)

ترجمه: کله چې دا جهنم دوی (کافرانو او ګناهګارانو) لره د لرې نه اوګوري نو دوی به د جهنم د غصې نه جُوشيدل (غرَمباري) او آوازونه واوري.(٢)

←←← وَقَرَأَ الْآخَرُوْنَ بِفَتْحِ التَّاءِ، أَيْ: تَرَوْنَهَا بِأَبْصَارِكُمْ مِنْ بَعِيْدٍ. {ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا} مُشَاهَدَةً {عَيْنَ الْيَقِيْنِ}. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٥١٩.

{ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا} تكرير للتأكيد. أو الأولى إذا رأيتهم من مكان بعيد والثانية إذا وردوها. أو المراد بالأولى المعرفة وبالثانية الإبصار. {عَيْنَ الْيَقِيْنِ} أي الرؤية التي هي نفس اليقين، فإن علم المشاهدة أعلى مراتب اليقين. تفسير البيضاوي ج ٥ ص ٣٣٢.

(١) الفرقان آية ١٢.

(٢) {إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَان بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا} غَلَيَانًا كَالْغَضْبَانِ إِذَا غَلَى صَدْرُه مِنَ الْغَضَب {وَزَفِيْرًا} صَوْتًا شَدِيْدًا أَوْ سَمَاعَ التَّغَيُّظ رؤيته وعلمه. تفسير الجلالين ص ٣٧١.

(إِذا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكانٍ بَعِيْدٍ) أَيْ مِنْ مَسِيْرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ. (سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيْرًا) قِيْلَ: اَلْمَعْنَى إِذَا رَأَتْهُمْ جَهَنَّمُ سَمِعُوْا لَهَا صَوْتَ التَّغَيُّظِ عَلَيْهِمْ. وَقِيْلَ: اَلْمَعْنَى إِذَا رَأَتْهُمْ خُزَّانُهَا سَمِعُوْا لَهُمْ تَغَيُّظًا وَزَفِيْرًا حِرْصًا عَلَى عَذَابِهِمْ. وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ .... وَقَالَ الْكَلْبِيُّ: سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا كَتَغَيُّظِ بَنِيْ آدَمَ وَصَوْتًا كَصَوْتِ الْحِمَارِ. وَقِيْلَ: فِيْهِ تَقْدِيْمٌ وَتَأْخِيْرٌ، سَمِعُوْا لَهَا زَفِيْرًا وَعَلِمُوْا لَهَا تَغَيُّظًا. وَقَالَ قُطْرُبٌ: اَلتَّغَيُّظُ لَا يُسْمَعُ. وَلَكِنْ يُرَى، وَالْمَعْنَى: رَأَوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَسَمِعُوْا لَهَا زَفِيْرًا . تفسير القرطبي ج ١٣ ص ٧.

وَقَوْلُهُ: {إِذَا رَأَتْهُمْ} أَيْ: جَهَنَّمُ {مِنْ مَكَانٍ بَعِيْدٍ} يَعْنِيْ: فِي مَقَامِ الْمَحْشَرِ. قَالَ السُّدِّيُّ: مِنْ مَسِيْرَةِ مِائَةِ عَامٍ {سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيْرًا} أَيْ: حَنَقًا عَلَيْهِمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: {إِذَا أُلْقُوْا فِيْهَا سَمِعُوْا لَهَا شَهِيْقًا وَهِيَ تَفُوْرُ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ}. تفسير ابن كثير ج ٦ ص ٩٧.

Scanned with CamScanner

٢ . بل ځای الله ربّ العزت فرمايي :

﴿ إِذَآ أُلْقُوا۟ فِيهَا سَمِعُوا۟ لَهَا شَهِيقًا وَهِىَ تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ ٱلْغَيْظِ ﴾.(١)

ترجمه : کله چې دا کافران په دې جهنم کې واچولې شي نو دوی به ددې جهنم د غرّمباري آواز واوري او دا به جُوش وهي . (دا جهنم به کافرانو ته دومره غصه وي) قريبه ده چې د ډيرې غصې په وجه (د اُوريدو حصه د بلې حصې نه) اُوشلېږي . (٢)

٣ . حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي :

إِنَّ الْعَبْدَ لَيُجَرُّ إِلَى النَّارِ، فَتَشْهَقُ إِلَيْهِ شَهْقَةَ الْبَغْلَةِ إِلَى الشَّعِيرِ، ثُمَّ تَزْفِرُ زَفْرَةً لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا خَافَ. (٣)

بيشکه يو (ګناهګار) بنده به جهنم طرف ته راښکلې شي نو دا جهنم به ده ته (د غصې په وجه) غراړې کوي لکه څرنګې چې قچَر اُوربَشو ته هَنړاړې کوي ، بيا به داسې (خطرناک) آواز اوکړي چې هيڅوک به بغير د يَرې پاتې نشي (يعنی هر کس به اُويريږي) .

---

(١) الملک آية ٧، ٨.

(٢) { إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا } صَوْتًا مُنْكَرًا كَصَوْتِ الْحِمَارِ {وَهِيَ تَفُورُ} تَغْلِي {تَكَادُ تَمَيَّزُ} وَقُرِئَ تَتَمَيَّزُ عَلَى الْأَصْلِ تَتَقَطَّعُ {مِنَ الْغَيْظِ} غَضَبًا عَلَى الْكَافِرِ. تفسير الجلالين ص ٧٥٥.

{ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ} أَيْ: يَكَادُ يَنْفَصِلُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ؛ مِنْ شِدَّةِ غَيْظِهَا عَلَى مَنْ كَفَرَ بِاللهِ. تفسير ابن كثير ج٦ ص٩٧.

{سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا} وَهُوَ أَوَّلُ نَهِيقِ الْحِمَارِ وَذَلِكَ أَقْبَحُ الْأَصْوَاتِ {وَهِيَ تَفُورُ} تَغْلِي بِهِمْ كَغَلْيِ الْمِرْجَلِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: تَفُورُ بِهِمْ كَمَا يَفُورُ الْمَاءُ الْكَثِيرُ بِالْحَبِّ الْقَلِيلِ. {تَكَادُ تَمَيَّزُ} تَنْقَطِعُ {مِنَ الْغَيْظِ} مِنْ تَغَيُّظِهَا عَلَيْهِمْ. قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: تَكَادُ تَنْشَقُّ غَيْظًا عَلَى الْكُفَّارِ. تفسير البغوي ج٨ ص١٧٧.

(٣) تفسير ابن كثير ج٦ ص٩٧ سورة الملک في تفسير آية ٧ . تفسير القرطبي ج ١٨ ص ٢١١ . الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج٦ ص٢٣٩ . صفوة التفاسير ج٣ ص٣٩٣ . تفسير ابن ابي حاتم (تفسير القرآن العظيم لابن أبي حاتم) ج٨ ص٢٦٦٨ . تفسير الماوردي (النكت والعيون) ج٦ ص٥٣ . تفسير ابن رجب الحنبلي (روائع التفسير) ج٢ ص ٣٩ . تفسير العز بن عبدالسلام ج٣ ص ٣٤١ .

Scanned with CamScanner

جهنم هر سهر او مابنام خطرناک آوازونه کوي

مُغيپ بن سُمَيّ رَحِمَهُ اللهُ فرمايي :

إِنَّ لِجَهَنَّمَ كُلَّ يَوْمٍ زَفْرَتَيْنِ مَا يَبْقَى شَيْءٌ إِلَّا سَمِعَهُمَا إِلَّا الثَّقَلَيْنِ اللَّذَيْنِ عَلَيْهِمَا الْحِسَابُ وَالْعَذَابُ . (١)

بيشکه جهنم په هره ورځ دوه (٢) پيرې آوازونه کوي ، هر شی دا آواز اَوري بغير د دوه قِسمه مخلوقاتو نه ، (يعنی انسانان او پيريان يې نه اَوري) په کومو باندې چې حِساب او عذاب دی .

د جهنم آواز کولو سره د ټولو مخلوقاتو يَره

١ . د قيامت په ورځ د جهنم آواز کولو سره به په هر چا باندې سخته يَره راشي تر دې چې انبياء کرام به هم الله تعالی ته په سجده شي ، او د خپل ځان د بچ کيدو سوال به کوي ، خو صرف رسولُ الله صلی الله عليه وسلم به د خپل اُمت د بچ کيدو سوال کوي . (٢)

---

(١) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٦ ص ٦٧ مُغِيثُ بْنُ سُمَيّ . التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب الثاني عشر في ذكر تغيظها وزفيرها ص ١٠٦ .

(٢) أخرج ابْن وهب فِي الْأَهْوَال عَن العطاف بن خَالِد قَالَ: يُؤْتى بجهنم يَوْمئِذٍ يَأْكُل بَعْضهَا بَعْضًا يَقُودهَا سَبْعُونَ ألف ملك فَإِذا رَأَتْ النَّاس قَذَلِك قَوْله {إِذا رأتهم من مَكَان بعيد سمعُوا لَهَا تغيظاً وزفيراً} زفرت زفرَة لَا يبْقى نَبِي وَلَا صديق إِلَّا برك لِرُكْبَتَيْهِ وَيَقُول: يَا رب نَفسِي نَفسِي . وَيَقُولُ رَسُولُ الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم: أُمَّتِي . الدرالمنثور ج ٦ ص ٢٣٩ . التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب الثاني عشر في ذكر تغيظها وزفيرها ص ١٠٨ .

وَأخرج عبد الرَّزَّاق وَعبد بن حميد وَابْن جرير وَابْن الْمُنْذر وَابْن أبي حَاتِم عَن عبيد بن عُمَيْر فِي قَوْله {سمعُوا لَهَا تغيظاً وزفيراً} قَالَ: إِن جَهَنَّم لتزفر زفرَة لَا يَبْقَى مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ إِلَّا تزعد فرائصه حَتَّى أَن إِبْرَاهِيم عَلَيْهِ السَّلَام ليجثوا على رُكْبَتَيْهِ وَيَقُول: يَا رب لَا أَسأَلك الْيَوْم إِلَّا نَفسِي . الدرالمنثور ٦ / ٢٣٩ .

عَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ : إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ جَمَعَ اللهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَنَزَلَتِ الْمَلَائِكَةُ فَصَارُوا صُفُوفًا، فَيَقُولُ: يَا جِبْرِيلُ ائْتِنِي بِجَهَنَّمَ، فَيَأْتِي بِهَا جِبْرِيلُ تُقَادُ بِسَبْعِينَ ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

۲. يو حُل کعب الاحبار رَحِمَهُ اللهُ په جُمات کې ناست وُ ، په دې وخت کې حضرت عُمر رضي الله عنه جُمات ته راداخل شو ، او کعب الاحبار رَحِمَهُ اللهُ ته يې وويل :

اې کعب ! مونږ (د الله ﷻ د عذاب او جهنم نه) اُويَروه .

کعب الاحبار رَحِمَهُ اللهُ ورته اوفرمايل : قسَم په هغه ذات چې د هغه په قبضه کې زما ساه ده بيشکه جهنم به د قيامت په ورځ نزدې کړې شي :

لَهَا زَفِيْرٌ وَشَهِيْقٌ . ددې د پاره به آوازونه او رَمبارې وي .

تردې چې دا به نور هم رانزدې کړې شي ، نو دا به داسې خطرناک آواز اوکړي چې الله تعالى په مخ د زمکه څومره انبياء کرام ، صديقين او شهيدان پيدا کړي دا ټول به په ګُنډو باندې اُوغورځيږي ، او دا هريو به دا وايي : اې الله زما حفاظت اوکړه .

بيا کعب الاحبار رَحِمَهُ اللهُ حضرت عُمر رضي الله عنه ته اوفرمايل :

وَلَوْ كَانَ لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ عَمَلُ سَبْعِيْنَ نَبِيًّا لَظَنَنْتَ أَنْ لَا تَنْجُوَ

اې ابن خطاب ! که د تا سره (په دغه ورځ) د اَويا (۷۰) اَنبياء کرامو اعمال وي نو ته به (د جهنم د يَرې نه) دا ګمان اوکړې چې ګني ته به نِجات اُو نه مومي .

حضرت عُمر رضي الله عنه (دې اَوريدو سره) اوفرمايل :

وَاللهِ إِنَّ الْأَمْرَ لَشَدِيْدٌ . قسَم په الله ، معامله ډيره سخته ده . (۱)

←←← أَلْفَ زِمَامٍ حَتَّى إِذَا كَانَتْ مِنَ الْخَلَائِقِ عَلَى قَدْرِ مِائَةِ عَامٍ زَفَرَتْ زَفْرَةً طَارَتْ لَهَا أَفْئِدَةُ الْخَلَائِقِ، ثُمَّ زَفَرَتْ ثَانِيَةً فَلَا يَبْقَى مَلَكٌ مُقَرَّبٌ، وَلَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ إِلَّا جَثَا لِرُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ تَزْفَرُ الثَّالِثَةَ فَتَبْلُغُ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَذْهَلُ الْعُقُوْلُ فَيَفْزَعُ كُلُّ امْرِئٍ إِلَى عَمَلِهِ حَتَّى أَنَّ إِبْرَاهِيْمَ الْخَلِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُوْلُ : بِخُلَّتِيْ لَا أَسْأَلُكَ إِلَّا نَفْسِيْ، وَيَقُوْلُ مُوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: بِمُنَاجَاتِي لَا أَسْأَلُكَ إِلَّا نَفْسِيْ ، وَأَنَّ عِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيَقُوْلُ : بِمَا أَكْرَمْتَنِيْ لَا أَسْأَلُكَ إِلَّا نَفْسِيْ لَا أَسْأَلُكَ مَرْيَمَ الَّتِيْ وَلَدَتْنِيْ ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ : أُمَّتِيْ أُمَّتِيْ، لَا أَسْأَلُكَ الْيَوْمَ نَفْسِيْ إِنَّمَا أَسْأَلُكَ أُمَّتِيْ .... حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٥ ص ٣٧٢

(۱) عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: جَلَسْنَا إِلَى كَعْبِ الْأَحْبَارِ فِي الْمَسْجِدِ وَهُوَ يُحَدِّثُ، فَجَاءَ عُمَرُ رضي الله عنه فَجَلَسَ فِي نَاحِيَةِ الْقَوْمِ، فَنَادَاهُ، فَقَالَ: وَيْحَكَ يَا كَعْبُ، خَوِّفْنَا. قَالَ: ←←←←←

Scanned with CamScanner

نوټ : په قرآن کريم او احاديثو کې د جهنم د خبرو تذکره هم راغلی ، چې د الله تعالی سره به خبرې کوي . (١)

همدارنګې په احاديثو کې د جنت او جهنم په خپل مينځ کې د خبرو تذکره هم راغلی . (٢)

← ← ← وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ إِنَّ النَّارَ لَتَقْرُبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا زَفِيْرٌ وَشَهِيْقٌ حَتَّى إِذَا أُدْنِيَتْ وَقُرِّبَتْ زَفَرَتْ زَفْرَةً فَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا صِدِّيقٍ وَلَا شَهِيْدٍ إِلَّا جَثَا لِرُكْبَتَيْهِ سَاقِطًا حَتَّى يَقُوْلَ كُلُّ نَبِيٍّ وَصِدِّيْقٍ وَشَهِيْدٍ : اَللّٰهُمَّ لَا أُكَلِّفُكَ الْيَوْمَ إِلَّا نَفْسِيْ، وَلَوْ كَانَ لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ عَمَلُ سَبْعِيْنَ نَبِيًّا لَظَنَنْتَ أَنْ لَا تَنْجُوَ، قَالَ عُمَرُ ﷺ : وَاللهِ إِنَّ الْأَمْرَ لَشَدِيْدٌ . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٥ ص ٣٧١ .

وفي رواية : عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عُمَرَ ﷺ، قَالَ لِكَعْبٍ: يَا كَعْبُ ! خَوِّفْنَا ، قَالَ: نَعَمْ ، يَجْمَعُ اللهُ الْخَلَائِقَ فِيْ صَعِيْدٍ وَاحِدٍ يَنْفُذُهُمُ الْبَصَرُ وَيَسْمَعُهُمُ الدَّاعِيْ وَيُجَاءُ بِجَهَنَّمَ ، فَلَهَا يَوْمَئِذٍ ثَلَاثُ زَفَرَاتٍ ، فَأَوَّلُ زَفْرَةٍ لَا تَبْقَى دَمْعَةٌ فِيْ عَيْنٍ إِلَّا سَالَتْ حَتَّى يَنْسَكِبَ الدَّمُ ، وَأَمَّا الثَّانِيَةُ فَلَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا جَثَا لِرُكْبَتَيْهِ يُنَادِيْ : رَبِّ نَفْسِيْ نَفْسِيْ حَتَّى خَلِيْلُهُ إِبْرَاهِيْمَ . وَأَمَّا الثَّالِثَةُ فَلَوْ كَانَ لَكَ يَا عُمَرُ عَمَلُ سَبْعِيْنَ نَبِيًّا لَأَشْفَقْتَ حَتَّى تَعْلَمَ مِنْ أَيِّ الْفَرِيْقَيْنِ تَكُوْنُ . مصنف ابن ابي شيبة ج ٧ ص ٥٢ رقم ٣٤١٦٢ كِتَابُ ذِكْرِ النَّارِ مَا ذُكِرَ فِيمَا أُعِدَّ لِأَهْلِ النَّارِ وَشِدَّتِهِ. الزهد لاحمد بن حنبل ج ١ ص ١٠٠ رقم ٦٤١ . تلبيس ابليس ج ١ ص ٣٠٢ . تفسير القرطبي ج ١٠ ص ١٩٣ سورة النحل في تفسير آية ١١١ .

(١) ﴿ يَوْمَ نَقُوْلُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴾ . ق آية ٣٠ .

عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " اِشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا، فَأَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ : نَفَسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٍ فِي الصَّيْفِ، فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الزَّمْهَرِيْرِ " . صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ، وَأَنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ رقم الحديث ٣٢٦٠ . صحيح مسلم كِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعِ الصَّلَاةِ بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ لِمَنْ يَمْضِي إِلَى جَمَاعَةٍ، وَيَنَالُهُ الْحَرُّ فِي طَرِيْقِهِ رقم الحديث ١٨٥(٦١٧) .

(٢) عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوْثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِيْنَ وَالْمُتَجَبِّرِيْنَ ....صحيح البخاري كِتَابُ تَفْسِيْرِ الْقُرْآنِ بَابُ قَوْلِهِ: {وَتَقُوْلُ هَلْ مِنْ مَزِيْدٍ} رقم الحديث ٤٨٥٠ ، صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيْمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُوْنَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ٣٦(٢٨٤٦) .

Scanned with CamScanner

بلکه په احاديثو کې د جهنم د سترګو اوليدلو تذکره هم راغلی. (١)

د جهنم اور به بار بار تېزولې شي

د جهنم د اور لمبې چې کله معمولي کمزورې شي نو دوباره به تېزولې شي.

١. الله تعالى فرمايي: ﴿ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴾. (٢)

ترجمه: هر کله چې د جهنم لمبې کمې شي نو مونږ به په هغوی باندې د جهنم لمبې نورې زياتې کړو. (٣)

نوټ: که د جهنم لمبې کمې شي خو بيا به هم په کافرانو باندې عذاب نشي سپکولی.

---

(١) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وسلم: "مَنْ يَقُلْ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ، أَوِ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ وَالِدَيْهِ، أَوِ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ، فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ". وَفِي رِوَايَةٍ: "فَلْيَتَبَوَّأْ بَيْنَ عَيْنَيْ جَهَنَّمَ مَقْعَدًا" قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَهَلْ لَهَا مِنْ عَيْنَيْنِ؟ قَالَ: "أَمَا سَمِعْتُمُ اللهَ يَقُولُ: {إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ}" الآيَةَ. تفسير ابن كثير ج ٦ ص ٩٦.

(٢) بني اسرائيل (الاسراء) آية ٩٧.

(٣) {كُلَّمَا خَبَتْ} سَكَنَ لَهَبُهَا {زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا} تلهبا واشتعالا. تفسير الجلالين ٣٧٦.

{كُلَّمَا خَبَتْ} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كُلَّمَا سَكَنَتْ أَيْ سَكَنَ لَهَبُهَا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: طُفِئَتْ. وَقَالَ قَتَادَةُ: ضَعُفَتْ. وَقِيلَ: هُوَ الْهُدُوُّ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُوجَدَ نُقْصَانٌ فِي أَلَمِ الْكُفَّارِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: "لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ" (الزُّخْرُفُ ٧٥). وَقِيلَ: "كُلَّمَا خَبَتْ" أَيْ: أَرَادَتْ أَنْ تَخْبُوَ {زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا} أَيْ: وَقُودًا. وَقِيلَ: الْمُرَادُ مِنْ قَوْلِهِ: {كُلَّمَا خَبَتْ} أَيْ: نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ وَاحْتَرَقَتْ أُعِيدُوا فِيهَا إِلَى مَا كَانُوا عَلَيْهِ وَزِيدَ فِي تَسْعِيرِ النَّارِ لِتَحْرِقَهُمْ. تفسير البغوي ج ٣ ص ١٦٣.

وَأَمَّا قَوْلُهُ: {كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا} فَفِيهِ مَبَاحِثُ: الْبَحْثُ الْأَوَّلُ: قَالَ الْوَاحِدِيُّ الْخَبْوُ سُكُونُ النَّارِ، يُقَالُ: خَبَتِ النَّارُ تَخْبُو إِذَا سَكَنَ لَهَبُهَا، وَمَعْنَى خَبَتْ سَكَنَتْ وَطَفِئَتْ ... ثُمَّ قَالَ: {زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا} قَالَ ابْنُ قُتَيْبَةَ: زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا أَيْ تَلَهُّبًا.

الْبَحْثُ الثَّانِي: لِقَائِلٍ أَنْ يَقُولَ إِنَّهُ تَعَالَى لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابَ وَقَوْلُهُ: كُلَّمَا خَبَتْ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ الْعَذَابَ يَخِفُّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. قُلْنَا كُلَّمَا خَبَتْ يَقْتَضِي سُكُونَ لَهَبِ النَّارِ، أَمَّا لَا يَدُلُّ هَذَا عَلَى أَنَّهُ يَخِفُّ الْعَذَابُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ. التفسير الكبير ج ٢١ ص ٢١١.

Scanned with CamScanner

٢ . بل ځای الله جلّ جلاله فرمايي :

﴿ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ﴾.(١)

ترجمه : او کله چې جهنم (د الله دُشمنانو د پاره) سُور لمبه کړې شي . (٢)

٣ . الله تعالى به جهنميانو ته د قيامت په ورځ د عذاب ورکولو په وخت اوفرمايي :

﴿ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴾ . (٣)

ترجمه : پس تاسو (خپله سزا) اُوځکئ مونږ به هيڅ کله تاسو ته زيات نکړو مګر همدا عذاب به درته زياتوو . (٤)

د جهنم اُور ډير ګرم دی

د جهنم اُور ډير زيات ګرم دی .

په قرآن کريم ددې بيان شته چې منافقينو به يو بل ته ويل چې " په ګرمۍ کې جهاد ته مه ځئ " . نو الله تعالى ورته په جواب کې اوفرمايل :

﴿ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴾.(٥)

---

(١) التكوير آية ١٢ .

(٢) {وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ} أَيْ: أُوقِدَتْ لِأَعْدَاءِ اللهِ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٤٩ . تفسير الخازن ج ٤ ص ٣٩٨.
{وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ} أُوقِدَتْ إِيقَادًا شَدِيدًا، وَقُرِئَ سُعِّرَتْ بِالتَّشْدِيدِ لِلْمُبَالَغَةِ، قِيلَ: سَعَّرَهَا غَضَبُ اللهِ وَخَطَايَا بَنِي آدَمَ . التفسير الكبير ج ٣١ ص ٦٧ .

(٣) النبأ آية ٣٠ .

(٤) {فَذُوقُوا} أَيْ فَيُقَال لَهُمْ فِي الْآخِرَة عِنْد وُقُوع الْعَذَاب ذُوقُوا جَزَاءَكُمْ {فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا} فَوْق عَذَابِكُمْ . تفسير الجلالين ص ٧٨٨ .

(٥) پوره آيت داسې دی : ﴿ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ ۗ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا ۚ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴾. التوبة آية ٨١ .

Scanned with CamScanner

ترجمه: (اې پيغمبره!) ته ورته اووايه چې د جهنم اُور ډير زيات ګرم دی، کاش چې دوی پوهيدلی.

د جهنم اُور د دُنيا د اُور نه اَويا (٧٠) چنده زيات ګرم دی

د جهنم اُور د دُنيا د اُور نه اَويا (٧٠) چنده زيات ګرم دی، يعنی د دُنيا دا اُور په ګرمائش کې د جهنم د اُور په اَويائمه (٧٠) حصه دی.

١. د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی، رسولُ الله ﷺ (صحابه کرامو رضي الله عنهم) ته اوفرمايل:

نَارُكُمْ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ.

ستاسو (د دُنيا) اُور د جهنم د اُور اَويايمه (٧٠) حصه ده. (يعنی د جهنم اُور ورنه اَويا چنده زيات ګرم دی).

د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوشوه: يَارَسُوْلَ اللهِ! إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً.

اې د الله رسوله! د دُنيا دا اُور هم (د جهنميانو د تعذيب د پاره) کافي وُ. (نو بيا د دينه د تېز اُور پيدا کولو د پاره څه ضرورت وُ؟).

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم ورته (دوباره د تاکيد د پاره) اوفرمايل:

فُضِلَتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةٍ وَسِتِّيْنَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا.

د جهنم اُور د دُنيا د اُور نه نهه شپيته (٦٩) درجې زيات کړې شوې دی، او د هرې درجې ګرمائش د دُنيا د اُور په شان دی.(١)

---

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قَالَ: «نَارُكُمْ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِيْنَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ». قِيْلَ: يَارَسُوْلَ اللهِ! إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً. قَالَ: «فُضِلَتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةٍ وَسِتِّيْنَ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا». صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ، وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ رقم الحديث ٣٢٦٥. صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابٌ فِي شِدَّةِ حَرِّ نَارِ جَهَنَّمَ وَبُعْدِ قَعْرِهَا وَمَا تَأْخُذُ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ رقم الحديث ٣٠ (٢٨٤٣). مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْلُ الأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٦٥(١). شعب الايمان رقم الحديث ١٤٣. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٧٣٢٧. سنن الترمذي رقم الحديث ٢٥٨٩. سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤٣١٨. المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٧٥٣.

Scanned with CamScanner

د مذکوره حدیث تشریح : په مذکوره حدیث کې ذکر شو چې د جهنم اُور د دُنیا د اُور نه په ګرمائش کې اَویا چَنده زیات دی.

په دُنیا کې که مونږ اوګورو نو هم د ګرمائش په اعتبار سره د اُور مختلف قِسمونه شته: مثلاً د وَښو د اُور نه د لرګي اُور په ګرمائش کې زیات دی، بیا د کوئلې اُور د لرګي د اُور نه ډیر ګرم دی، بیا د بعضې بمونو نه چې کوم اُور پیدا کیږي دا د کوئلې د اُور نه هم ډیر ګرم دی. نو چې کله په دُنیا کې بعضې اُور د بعضو نورو نه په ګرمائش کې ډیر ګرم شته نو همدغه شان د آخرت اُور هم د ګرمائش په اِعتبار سره د دُنیا د اُور نه اَویا چنده زیات ګرم دی.

بل احتمال دا هم شته چې په عربو کې د اَویا (٧٠) عدد د ډیرو الي د پاره استعمالیږي، نو اوس به د حدیث مطلب دا شي چې : د جهنم اُور د دُنیا د اُور نه ډیر زیات ګرم دی. (١)

٢. د جهنم د اُور د ګرمائش اندازه تاسو ددینه اُولږئ چې علامه ابن ابن المعزي رَحِمَهُ اللهُ فرمایي : بَلَغَنِيْ أَنَّ رَجُلًا لَوْ خَرَجَ مِنْهَا إِلَى نَارِ الدُّنْيَا لَنَامَ فِيْهَا أَلْفَيْ سَنَةٍ.

ماته دا خبره رارسیدلې ده چې که چیرته یو کس د جهنم د اُور نه راأووځي او د دُنیا اُور ته راشي نو دا به (د دُنیا اُور داسې یَخ محسوس کړي چې) په دې کې به دوه زره (٢٠٠٠) کاله اُوده شي. (٢)

حالانکه د دُنیا اُور یَخ ندی خو دا به د جهنم د اُور په نسبت ورته یَخ معلوم شي.

د جهنم اُور دومره تېز دی چې ددې یوه حصه بلې حصې لره خُوري

د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي چې د جهنم اُور خپل رَب ته شکایت اوکړو او وې ویل:

رَبِّ ! أَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا. اې ربه ! زما یوې حصې بلې حصې لره اُوخوړل.

نو الله تعالی دیته د دوه (٢) ساګانو ویستلو اجازه ورکړه : یوه ساه په ژمي کې، او بله

---

(١) معارف الحديث ج ١ ص ١٧٠.

(٢) التخويف من النار لابن رجب الحنبلي ص ٩٥ الباب العاشر في شدة حرها وزمهريرها. تفسير ابن رجب الحنبلي ج ١ ص ٥٢٧ سورة التوبة في تفسير آية ٨١.

Scanned with CamScanner

ساه په اُوړي کې. (بيا نبي عليه السلام اوفرمايل:)

فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الزَّمْهَرِيْرِ.

پس تاسو چې (په اُوړي کې) دا سخته ګرمي، او (په ژمي کې دا) سخته يَخني محسوسوی نو دا ددې جهنم د ساګانو نتيجه ده.(١)

جهنم چې ساه دنَنه طرف ته راکاږي نو د ژمي سخته يَخني جوړه شي، او چې ساه بهر طرفته راُوباسي نو د اُوړي سخته ګرمي جوړه شي.

د "طبقهٔ هاويه" اُور ډير ګرم دی

د جهنم په طبقو کې يوه طبقه "هاويه" ده، ددې اُور ډير زيات ګرم دی.

الله تعالى فرمايي:

﴿وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝٨ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝٩ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ ۝١٠ نَارٌ حَامِيَةٌ﴾.(٢)

ترجمه: او د چا چې (د نېکو اعمالو) تَلې سپکې شوی نو د هغه ځای به "هاويه" وي. او تاته څه پته ده چې "هاويه" څه شی دی؟ (او څنګه ځای دی؟)، هغه ګرم اُور دی.

د جهنم اُور به لمبې وهي

الله رب العزت فرمايي:

﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝١٤ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝١٥ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى﴾.(٣)

---

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "اِشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا، فَأَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ: نَفَسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٍ فِي الصَّيْفِ، فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الزَّمْهَرِيْرِ". صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ، وَأَنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ رقم الحديث ٣٢٦٠. صحيح مسلم كِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعِ الصَّلَاةِ بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ لِمَنْ يَمْضِي إِلَى جَمَاعَةٍ، وَيَنَالُهُ الْحَرُّ فِي طَرِيْقِهِ رقم الحديث ١٨٥(٦١٧). سنن الترمذي رقم الحديث ٢٥٩٢. سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤٣١٩.

(٢) القارعة آية ٨ تا ١١.

(٣) الليل آية ١٤ تا ١٦.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

ترجمه : پس ما تاسو د هغه اُور نه اُويرولی چې هغه لمبې وهي . ديته به صرف بَدبخت کس داخليږي ، کوم چې (د رسول) تکذيب اوکړو او د اِيمان نه يې مخ واړول . (١)

د جهنم د ګرمی اَثر ډير لرې رَسي

١ . يو حُل کعب الاحبار رَحِمَهُ اللهُ حضرت عُمر رضي الله عنه ته د جهنم څه حالات بيانول ، په هغې کې يې ورته دا هم اوفرمايل :

يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ! لَوْ فُتِحَ مِنْ جَهَنَّمَ قَدْرُ مِنْخَرِ ثَوْرٍ بِالْمَشْرِقِ وَرَجُلٌ بِالْمَغْرِبِ لَغَلَا دِمَاغُهُ حَتَّى يَسِيْلَ مِنْ حَرِّهَا .

اې اميرالمؤمنين ! که چيرته په مشرق کې د جهنم د طرفه د غوائي د پُوزې د سُوري هومره ځای راکلاوُ کړې شي او يو کس په مغرب کې وي نو د جهنم د ګرمی په وجه به دده دِماغ اُوجوشيږي تردې چې د ګرمی په وجه به مکمل وِيلې شي . (٢)

---

(١) {فَأَنْذَرْتُكُمْ} يَا أَهْلَ مَكَّةَ. {نَارًا تَلَظَّى} أَيْ: تَتَلَظَّى. يَعْنِي تَتَوَقَّدُ وَتَتَوَهَّجُ. {لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى الَّذِي كَذَّبَ} الرَّسُوْلَ. {وَتَوَلَّى} عَنِ الْإِيْمَانِ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٤٤٧ .

(٢) پوره حديث د عبرت نه ډک دی نو ځکه يې درته رانقل کوم : عَنْ كَعْبٍ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ : قَالَ لِيْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَوْمًا وَأَنَا عِنْدَهُ : « يَا كَعْبُ ! خَوِّفْنَا » قَالَ: فَقُلْتُ: « يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ! أَوَلَيْسَ فِيْكُمْ كِتَابُ اللهِ وَحِكْمَةُ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ » قَالَ : « بَلَى، وَلَكِنْ يَا كَعْبُ خَوِّفْنَا » قَالَ: قُلْتُ: « يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِعْمَلْ عَمَلَ رَجُلٍ لَوْ وَافَيْتَ الْقِيَامَةَ بِعَمَلِ سَبْعِيْنَ نَبِيًّا لَازْدَرَأْتَ عَمَلَكَ مِمَّا تَرَى » قَالَ: فَأَطْرَقَ عُمَرُ رضي الله عنه وَأَنْكَسَ وَنَكَسَ مَلِيًّا قَالَ: ثُمَّ أَفَاقَ قَالَ: « زِدْنَا يَا كَعْبُ زِدْنَا » قَالَ : قُلْتُ: « يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ! لَوْ فُتِحَ مِنْ جَهَنَّمَ قَدْرُ مِنْخَرِ ثَوْرٍ بِالْمَشْرِقِ وَرَجُلٌ بِالْمَغْرِبِ لَغَلَا دِمَاغُهُ حَتَّى يَسِيْلَ مِنْ حَرِّهَا » قَالَ: فَأَطْرَقَ عُمَرُ وَنُكِّسَ مَلِيًّا . قَالَ: ثُمَّ أَفَاقَ. فَقَالَ: « زِدْنَا يَا كَعْبُ » قَالَ: قُلْتُ: « يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ! إِنَّ جَهَنَّمَ لَتَزْفُرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ زَفْرَةً مَا بَقِيَ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُصْطَفًى إِلَّا خَرَّ جَاثِيًا عَلَى رُكْبَتَيْهِ » قَالَ : " وَيَقُوْلُ: رَبِّ نَفْسِيْ نَفْسِيْ لَا أَسْأَلُكَ الْيَوْمَ إِلَّا نَفْسِيْ " قَالَ: فَأَطْرَقَ عُمَرُ رضي الله عنه مَلِيًّا . قَالَ: قُلْتُ: « يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ ! أَوَلَيْسَ تَجِدُوْنَ هَذَا فِيْ كِتَابِ اللهِ ؟ » قَالَ : « كَيْفَ ؟ » قَالَ: قُلْتُ: " قَوْلُ اللهِ سُبْحَانَهُ {يَوْمَ تَأْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ} [النحل: ١١١] " . الزهد لاحمد بن حنبل زُهْدُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ج ١ ص ١٠٠ رقم الحديث ٦٤١ . الزواجر ج١ ص ٣٩ . حلية الاولياء ج ٥ ص ٣٦٨ . تلبيس ابليس ص ٣٠٢ ذكر تلبيس إبليس في الشطح والدعاوى . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٥ ص ١٧٣ .

Scanned with CamScanner

۲ . په يو حديث کې راځي چې حضرت جبريل عليه السلام نبي عليه السلام ته د جهنم څه احوال ذکر کړل ، په هغې کې حضرت جبريل عليه السلام دا هم اوفرمايل :

وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَوْ أَنَّ قَدْرَ ثُقْبِ إِبْرَةٍ فُتِحَ مِنْ جَهَنَّمَ لَمَاتَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا مِنْ حَرِّهِ .

(اې پيغمبره !) قسَم په ذات چې هغه تاسو لره بَرحق رسول رالېږلي يَې که چيرته د جهنم نه د ستَنې د سُوري هومره ځای راکلاوُ کړې شي نو د هغې دګرمائش د وجې به د زمکې ټول مخلوقات مړه شي . (۱)

د جهنم اُور به هميشه بَل وي

الله ﷻ فرمايي : ﴿ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ﴾ . (۲)

ترجمه : څه مخونه به په دغه ورځ (د قيامت) باندې ذليل وي ، زَپلي (او ستړي) به وي ، دوی به بَل شوي اُور ته داخليږي .

د جهنم اُور درې زره (۳۰۰۰) کاله بل شوی ، اوس تک تور دی

۱ . د ترمذي شريف او مشکوة شريف حديث دی ، رسولُ الله ﷺ فرمايي :

أُوْقِدَ عَلَى النَّارِ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى احْمَرَّتْ ، ثُمَّ أُوْقِدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى ابْيَضَّتْ ، ثُمَّ أُوْقِدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى اسْوَدَّتْ فَهِيَ سَوْدَاءُ مُظْلِمَةٌ .

د جهنم اُور زر (۱۰۰۰) کاله بَل کړې شو تر دې چې هغه سُور شو ، بيا زر (۱۰۰۰) کاله نور بَل کړې شو تر دې چې هغه (د تبزوالي په وجه) سپين شو ، بيا زر (۱۰۰۰) کاله نور بَل

---

(۱) المعجم الاوسط للطبراني ج ۳ ص ۸۹ رقم الحديث ۲۵۸۳ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ۵۵۸۳ الرهيب من النار . الزواجر ج ۲ ص ۴۱۶ الامر الثالث في ذكر النار وما يتعلق بها . كنزالعمال رقم الحديث ۳۹۷۸۴ النار . مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۸۵۷۳ .

نوټ : دې حديث ته علماؤ ضعيف ويلی . ابوالشمس عفي عنه

(۲) الغاشية آية ۲ تا ۴ .

Scanned with CamScanner

کړي شو تر دې چې هغه ټور شو ، اوس هغه تک تور دی ، (هيڅ رڼا په کې نشته) . (١)

٢ . حضرت ابوهريرة ﷺ د جهنم اُور باره کې فرمايي :

أَتُرَوْنَهَا حَمْرَاءَ كَنَارِكُمْ هَذِهِ . لَهِيَ أَسْوَدُ مِنَ الْقَارِ .

آيا تاسو د جهنم په اُور باندې دا ګمان کوی چې ګني دا ستاسو د دُنيا د اُور په شان سُور دی حالانکه د جهنم اُور د تارکولو نه هم زيات تُور دی . (٢)

د جهنم اُور به مخونه سوَزوي ، او شکل به خرابوي

د قيامت په ورځ چې د چا د نېکو اعمالو تَله سپکه شي نو د داسې خلقو په باره کې الله تعالى فرمايي :

﴿ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَٰلِحُونَ ﴾ . (٣)

ترجمه : ه جهنم اُور به د دوی مخونه سوَزوي ، او دوی به په دې جهنم کې بَدشکله وي . (٤)

---

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ رقم الحديث ٢٥٩١ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٧٣(٩) . مسندالبزار رقم الحديث ٩٠٤٣ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٢٥٨٣ . شعب الايمان رقم الحديث ٧٧٨ . و رقم الحديث ٥٠٦ . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٥٧٣ . كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٤٨٣ ، و رقم الحديث ٣٩٤٩٨ ، و رقم الحديث ٣٩٧٨٤ .

(٢) موطا مالک كِتَابُ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ جَهَنَّمَ ج ٢ ص ٩٩٤ رقم الحديث ٢ .

(٣) المؤمنون آية ١٠٤ .

(٤) {تَلْفَح وُجُوْهَهُمُ النَّارُ} تُحرِقُهَا {وَهُمْ فِيْهَا كَالِحُوْنَ} شَمَّرَتْ شِفَاههم الْعُلْيَا وَالسُّفْلَى عَنْ أَسْنَانهمْ . تفسير الجلالين ص ٣٥٥ .

{تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ} تحرِقُها واللَّفحُ كالنَّفح إلَّا أنَّه أشدُّ تأثيرًا منه . وتخصيصُ الوجوهِ بذلك لأنَّها أشرفُ الأعضاء فبيانُ حالِها أزجرُ عن المعاصي المؤدِّيةِ إلى النَّارِ وهو البِدَارُ في تقديمها على الفاعل { وَهُمْ فِيْهَا كَالِحُوْنَ } من شدَّةِ الاحتراقِ . والكُلُوحُ تقلُّصُ الشَّفتينِ عن الأسنان وقرئ كلحون . تفسير ابي السعود (ارشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم) ج ٦ ص ١٥١ . ← ← ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

نبي عليه السلام ددې مذكوره آيت په تشريح كې فرمايي :

تَشْوِيْهِ النَّارُ فَتَقَلَّصُ شَفَتُهُ الْعُلْيَا حَتَّى تَبْلُغَ وَسَطَ رَأْسِهِ، وَتَسْتَرْخِيْ شَفَتُهُ السُّفْلَى حَتَّى تَضْرِبَ سُرَّتَهُ.

اُور به كافر داسې وريت كړي چې دده پاسنۍ شونډه به پورته اُوخيجي تردې چې د سَر مينځ ته به اُورسي ، او لاندينۍ شونډه به يې ښكته رازوَرنده شي تردې چې دده نامه ته به نزدې شي. (١)

د جهنم عذاب سره د تارګولو په شان توريدل

جهنمي به د جهنم عذاب سره د تارګولو په شان تور شي .

د بخاري شريف حديث دی ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې كله جنتيان جنت ته او جهنميان جهنم ته داخل شي نو الله تعالى به (فرښتو ته) اوفرمايي :

مَنْ كَانَ فِيْ قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجُوْهُ .

د چا په زړه كې چې د اُوري دانې هومره اِيمان وي هغه د جهنم نه راُوباسئ .

فَيَخْرُجُوْنَ قَدِ امْتُحِشُوْا وَعَادُوْا حُمَمًا .

←←← (وَهُمْ فِيْهَا كَالِحُوْنَ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : عَابِسُوْنَ . وَقَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ : اَلْكُلُوْحُ تَكَشُّرٌ فِيْ عُبُوْسٍ. وَالْكَالِحُ: الَّذِيْ قَدْ تَشَمَّرَتْ شَفَتَاهُ وَبَدَتْ أَسنانه ... وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَيْضًا " وَهُمْ فِيْهَا كَالِحُوْنَ " يُرِيْدُ كَالَّذِيْ كَلَحَ وَتَقَلَّصَتْ شَفَتَاهُ وَسَالَ صَدِيْدُهُ. وَقَالَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَلَمْ تَرَ إِلَى الرَّأْسِ الْمُشَيَّطِ بِالنَّارِ، وَقَدْ بَدَتْ أَسْنَانُهُ وَقَلَصَتْ شَفَتَاهُ. تفسير القرطبي ج ١٢ ص ١٥٢ .

(١) عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيْهَا كَالِحُوْنَ} [المؤمنون: ١٠٤] قَالَ: «تَشْوِيْهِ النَّارُ ...» . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّفْسِيْرِ تَفْسِيْرُ سُوْرَةِ الْمُؤْمِنُوْنَ ج ٢ ص ٤٢٨ رقم الحديث ٣٤٩٠ وقال الحاكم: هٰذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ . و رقم الحديث ٢٩٧١ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٨٣٦ . سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٨٧ ، و رقم الحديث ٣١٧٦ . حلية الاولياء ج ٨ ص ١٨٢ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الثَّانِيْ رقم الحديث ٥٦٨٤(٢٠) . كنزالعمال رقم ٣٩٧٩٠ .

Scanned with CamScanner

پس دوی به د جهنم نه راأوويستلې شي ، پس دوی به سوَزيدلي وي او د کويلې په شان به تَک تور شوي وي.

بيا به په نهرِ حيات کې واچولې شي ، نو دوی به ورنه داسې تروتازه (خوشحال) راأووځي لکه څنګه چې د سيلاب په غاړه باندې په خَځله کې پرَته دانه زَر رازرغونه شي، آيا ته نه ګوری چې دا دانه تَکه زيړه او تازه وي.(١)

د جهنم اُور سره به څرمن او اَندامونه د بدن نه جدا شي

د جهنم اُور دومره تېز دی چې په دې سره به څرمن، غوښه او نور اندامونه د بدن نه جدا شي خو الله تعالی به يې دوباره صحيح کړي ، او جهنمي به مسلسل په دغه عذاب کې ګرفتار وي.

١. الله تعالی فرمايي: ﴿ كَلَّآ ۖ إِنَّهَا لَظَىٰ ۝١٥ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ﴾.(٢)

ترجمه : حقه داده چې دا د جهنم اُور لمبې وهونکې اُور دی چې د سَر څرمن (يا : د وجود اَندامونه) لرې کوي.(٣)

---

(١) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، يَقُولُ اللهُ : مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ . فَيَخْرُجُونَ قَدِ امْتُحِشُوا وَعَادُوا حُمَمًا . فَيُلْقَوْنَ فِي نَهَرِ الْحَيَاةِ ، فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ . أَوْ قَالَ: حَمِيَّةِ السَّيْلِ " وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « أَلَمْ تَرَوْا أَنَّهَا تَنْبُتُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً » . صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٦٠ ، ورقم الحديث ٢٢ كِتَابُ الإِيمَانِ بَابٌ: تَفَاضُلِ أَهْلِ الإِيمَانِ فِي الأَعْمَالِ . صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ إِثْبَاتِ الشَّفَاعَةِ وَإِخْرَاجِ الْمُوَحِّدِينَ مِنَ النَّارِ رقم الحديث ٣٠٢ (١٨٣) . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب الْحَوْض والشفاعة الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٥٨٠(١٥) .

(٢) المعارج آية ١١ تا ١٦ .

(٣) {كَلَّا} لَا يُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ اللهِ شَيْءٌ . ثُمَّ ابْتَدَأَ فَقَالَ: {إِنَّهَا لَظَى} وَهِيَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ جَهَنَّمَ. وقيل: هِيَ الدَّرَكَةُ الثَّانِيَةُ سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَتَلَظَّى أَيْ: تَتَلَهَّبُ. {نَزَّاعَةً لِلشَّوَى} قَرَأَ حَفْصٌ عَنْ عَاصِمٍ "نَزَّاعَةً" نَصَبَ عَلَى الْحَالِ وَالْقَطْعِ، وَقَرَأَ الْآخَرُونَ بِالرَّفْعِ أَيْ هِيَ نَزَّاعَةٌ لِلشَّوَى، وَهِيَ الْأَطْرَافُ الْيَدَانِ وَالرِّجْلَانِ وَسَائِرُ الْأَطْرَافِ. قَالَ مُجَاهِدٌ: لِجُلُودِ الرَّأْسِ. وَرَوَى إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ عَنْهُ: تَنْزِعُ اللَّحْمَ دُونَ الْعِظَامِ. ←←←

Scanned with CamScanner

٢ . بل ځای الله ﷻ فرمايي :

﴿ وَمَآ أَدۡرَىٰكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا تُبۡقِي وَلَا تَذَرُ ۝ لَوَّاحَةٞ لِّلۡبَشَرِ ﴾.(١)

ترجمه: او تاته څه پته ده چې " سَقَر " (يعنی جهنم) څه شی دی؟ دا جهنم به نه د بدن غوښه پريږدي او نه به هډوکي پريږدي (بلکه ټول هر څه به سوَزوي) ، بَدلوُونکي (او سوَزوُنکي) د څرمن دی.

مفسّرينو ليکلي چې د جهنم اُور به د انسان څرمن په سوَزولو سره د شپې نه هم زياته توره کړي . (٢)

←←← قَالَ مُقَاتِلٌ: تَنْزِعُ النَّارُ الْأَطْرَافَ فَلَا تَتْرُكُ لَحْمًا وَلَا جِلْدًا. وَقَالَ الضَّحَّاكُ: تَنْزِعُ الْجِلْدَ وَاللَّحْمَ عَنِ الْعَظْمِ. وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : اَلْعَصَبُ وَالْعَقِبُ. وَقَالَ الْكَلْبِيُّ: لِأُمِّ الرَّأْسِ تَأْكُلُ الدِّمَاغَ كُلَّهُ ثُمَّ يَعُودُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ تَعُودُ لِأَكْلِهِ فَذَلِكَ دَأْبُهَا . وَقَالَ قَتَادَةُ : لِمَكَارِمِ خَلْقِهِ وَأَطْرَافِهِ. قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ: لِمَحَاسِنِ وَجْهِهِ. وَقَالَ ابْنُ جَرِيرٍ "الشَّوَى" جَوَارِحُ الْإِنْسَانِ مَا لَمْ يَكُنْ مَقْتَلًا . يُقَالُ: رَمَى فَأَشْوَى إِذَا أَصَابَ الْأَطْرَافَ وَلَمْ يصب المقتل . تفسير البغوي ج ٨ ص ٢٢٣ .

(١) المدثر آية ٢٧ تا ٢٩ .

(٢) {وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ} أَيْ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَكَلَتْهُ وَأَهْلَكَتْهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَا تُمِيتُ وَلَا تُحْيِي يَعْنِي لَا تُبْقِي مَنْ فِيهَا حَيًّا وَلَا تَذَرُ مَنْ فِيهَا مَيِّتًا كُلَّمَا احْتَرَقُوا جُدِّدُوا. وَقَالَ السُّدِّيُّ: لَا تُبْقِي لَهُمْ لَحْمًا وَلَا تَذَرُ لَهُمْ عَظْمًا. وَقَالَ الضحاك: إِذَا أَخَذَتْ فِيهِمْ لَمْ تُبْقِ مِنْهُمْ شَيْئًا وَإِذَا أُعِيدُوا لَمْ تَذَرْهُمْ حَتَّى تُفْنِيَهُمْ وَلِكُلِّ شَيْءٍ مَلَالَةٌ وَفَتْرَةٌ إِلَّا لِجَهَنَّمَ. {لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَرِ} مُغَيِّرَةٌ لِلْجِلْدِ حَتَّى تَجْعَلَهُ أَسْوَدَ. يُقَالُ: لَاحَهُ السُّقْمُ وَالْحُزْنُ إِذَا غَيَّرَهُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: تَلْفَحُ الْجِلْدَ حَتَّى تَدَعَهُ أَشَدَّ سَوَادًا مِنَ اللَّيْلِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : مُحْرِقَةٌ لِلْجِلْدِ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٢٧٠ .

(وَما أَدْراكَ مَا سَقَرُ) هَذِهِ مُبَالَغَةٌ فِي وَصْفِهَا. أَيْ وَمَا أَعْلَمَكَ أَيُّ شَيْءٍ هِيَ ؟ وَهِيَ كَلِمَةُ تَعْظِيمٍ. ثُمَّ فَسَّرَ حَالَهَا فَقَالَ: لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ أَيْ لَا تَتْرُكُ لَهُمْ عَظْمًا وَلَا لَحْمًا وَلَا دَمًا إِلَّا أَحْرَقَتْهُ. وَكَرَّرَ اللَّفْظَ تَأْكِيدًا. وَقِيلَ: لَا تُبْقِي مِنْهُمْ شَيْئًا ثُمَّ يُعَادُونَ خَلْقًا جَدِيدًا. فَلَا تَذَرُ أَنْ تُعَاوِدَ إِحْرَاقَهُمْ هَكَذَا أَبَدًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَا تُبْقِي مَنْ فِيهَا حَيًّا وَلَا تَذَرُهُ مَيِّتًا، تُحْرِقُهُمْ كُلَّمَا جُدِّدُوا . وَقَالَ السُّدِّيُّ: لَا تُبْقِي لَهُمْ لَحْمًا وَلَا تَذَرُ لَهُمْ عَظْمًا (لَوَّاحَةٌ لِلْبَشَرِ) أَيْ مُغَيِّرَةٌ . مِنْ لَاحَهُ إِذَا غَيَّرَهُ. تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٧٧ .

Scanned with CamScanner

د جهنم اُور سره د کافرانو ځرمن سوَزيدل او بيا نوې کيدل

الله تعالى د کافرانو په باره کې فرمايي :

﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا ۭ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ ۭ إِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ﴾.(١)

ترجمه : بيشکه کومو خلقو چې زمونږ د آيتونو نه انکار اوکړو نو ډير زَر به مونږ دوی د جهنم اُور ته داخل کړو ، هر کله چې د دوی ځرمنې اُوسوَزي نو مونږ به د دوی د سوَزيدلو ځرمنو نه علاوه نورې ځرمنې وربدلې کړو ددې د پاره چې دوی (نوې نوې) عذاب اُوځکي ، بيشکه الله تعالى غالِب (او) د حِکمت خاوند دی.

د جهنم اُور سره په لږ ساعت کې سل (١٠٠) پيرې ځرمن سوَزيدل او دوباره جوړيدل

د حضرت عُمر ﷺ د وړاندې چا دا آيت تلاوت کړو :

﴿ كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنٰهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا ﴾

نو حضرت عُمر ﷺ ورته اوفرمايل : دا آيت دوباره تلاوت کړه . نو هغه په دويمه پيره تلاوت کړو . په دې مجلس کې حضرت مُعاذ بن جبل ﷺ هم ناست وُ هغه اوفرمايل :

ما سره ددې آيت تفسير شته ، هغه دا چې : تُبَدَّلُ فِيْ سَاعَةٍ مِائَةَ مَرَّةٍ .

په لږ ساعت کې به سل (١٠٠) پيرې ده ته دا ځرمن بدلولې شي.

حضرت عُمر ﷺ اوفرمايل : هٰكَذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

همدغه شان ما هم د رسولُ الله صلى الله عليه وسلم نه آوريدلي دي. (٢)

---

(١) النساء آية ٥٦.

(٢) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ : قُرِئَ عِنْدَ عُمَرَ ﷺ : {كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا} [النساء آية ٥٦] ، فَقَالَ عُمَرُ ﷺ : أَعِدْهَا ، فَأَعَادَهَا ، فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ ﷺ : عِنْدِيْ تَفْسِيْرُهَا : ←←←←←

Scanned with CamScanner

د هرو دوه څرمنو په مينځ کې جدا قِسم عذاب

د يحيٰى بن يزيد رَحِمَهُ اللّٰهُ نه د مذکوره آيت په تفسير کې نقل دي :

يُجْعَلُ لِلْكَافِرِ مِائَةُ جِلْدٍ ، بَيْنَ كُلِّ جِلْدَيْنِ لَوْنٌ مِنَ الْعَذَابِ .

کافر ته به سل (١٠٠) څرمني وَر واغوستلې شي ، د هرو دوه (٢) څرمنو په مينځ کې به جدا قِسم عذاب وي . (١)

په هره ورځ اَويازره (٧٠٠٠٠) پېرې په اُور څرمن سوَزيدل او بيا جوړيدل

د حضرت حسن رَحِمَهُ اللّٰهُ نه ددې آيت (كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ) په تفسير کې نقل شوی :

تَأْكُلُهُمُ النَّارُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَرَّةٍ .

د جهنم اُور به په هره ورځ اَويازره (٧٠٠٠٠) پېرې کافرانو لره خُوري . (يعنی څرمن او غوښه به يې سوَزوي) .

خو کله چې د جهنم اُور دوی لره اُوسوزوي نو د الله ﷻ د طرفه به دوی ته وويلې شي :

عُوْدُوْا . تاسو واپس صحيح شئ . نو د مخکې په شان به دوباره صحيح شي .

(کافران به مسلسل په همدې عذاب کې گرفتار وي) . (٢)

←←← « تُبَدَّلُ فِيْ سَاعَةٍ مِائَةَ مَرَّةٍ » . فَقَالَ عُمَرُ : « هٰكَذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ » . المعجم الاوسط للطبراني ج ٥ ص ٧ رقم الحديث ٤٥١٧ . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٠٩٣٣ . كنزالعمال رقم الحديث ٤٣١٣ . تفسير البغوي ج٢ ص ٢٣٧ . تفسير ابن كثير ج ٢ ص ٢٣٧ سورة النساء في تفسير آية ٥٦ .

(١) قَالَ يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيُّ إِنَّهُ بَلَغَهُ فِيْ قَوْلِ اللّٰهِ: {كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا لِيَذُوْقُوا الْعَذَابَ} قَالَ: يُجْعَلُ لِلْكَافِرِ مِائَةُ جِلْدٍ ، بَيْنَ كُلِّ جِلْدَيْنِ لَوْنٌ مِنَ الْعَذَابِ. رَوَاهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ. تفسير ابن كثير ج٢ ص ٢٣٧ سورة النساء في تفسير آية ٥٦ .

(٢) قَالَ الْحَسَنُ رَحِمَهُ اللّٰهُ: تَأْكُلُهُمُ النَّارُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِيْنَ أَلْفَ مَرَّةٍ. كُلَّمَا أَكَلَتْهُمْ قِيْلَ لَهُمْ : عُوْدُوْا . فَيَعُوْدُوْنَ كَمَا كَانُوْا. تفسير ابن كثير ج٢ ص ٢٣٧ سورة النساء في تفسير آية ٥٦ .

عَنِ الْحَسَنِ قَوْلُهُ: { كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُوْدًا غَيْرَهَا } الآيَةَ. قَالَ: تُنْضِجُهُمْ ←←←←

Scanned with CamScanner

د مجرمانو مخونه به د اور په لمبو کې پټ وي

الله تعالى فرمايي :

﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ﴾.(١)

ترجمه : او ته به ګورې مُجرمان په دغه ورځ باندې چې په زنځيرونو کې به تړلې شوي وي ، د دوی قميصونه به د ګوګړو (رانځړو) وي (ددې د پاره چې اُور زر واخلي) ، او اُور به د دوی مخونه پټ کړي وي.

د جهنم اُور به په کافرانو او مجرمانو باندې اِحاطه کړې وي

د جهنم اُور به د کافرانو نه ګېرچاپېره تاؤ وي ، او دوی به د هر طرف نه عذاب راګېر کړي وي.

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ يَوْمَ يَغْشٰىهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ وَيَقُوْلُ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴾.(٢)

ترجمه : او بيشکه جهنم به خامخا کافرانو لره راګيروُنکې وي ، په کومه ورځ به چې دوی لره عذاب د دوی د پاسه نه ، او د دوی د لاندې خپو طرف نه پټ کړي (يعنی د هر طرف نه به يې عذاب راګېر کړي) ، او الله تعالى به ورته اوفرمايل : تاسو اُوځکئ مزه د هغه اعمالو کوم چې تاسو (په دُنيا کې) کول.

←←← فِي الْيَوْمِ سَبْعِيْنَ اَلْفَ مَرَّةٍ . تفسير ابن كثير ج ٢ ص ٦٤٧ سورة النساء في تفسير آية ٥٦ . مصنف ابن ابي شيبة ج ٧ ص ٥٢ مَاذُكِرَ فِيمَا أُعِدَّ لِأَهْلِ النَّارِ وَشِدَّتِهِ رقم الحديث ٣٤١٥١ .

(١) ابراهيم آية ٤٩، ٥٠.

(٢) العنكبوت آية ٥٤، ٥٥.

په سورة التوبة کې هم دا مضمون شته : ﴿ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكٰفِرِيْنَ ﴾. التوبة آية ٤٩.

Scanned with CamScanner

٢ . بل ځای الله ربّ العزت فرمايي :

﴿ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ﴾.(١)

ترجمه : د دوی د پاره به د دوی د پاسه د اُور وريځې (لمبې) وي ، او د دوی لاندې به هم د اُور وريځې وي. (٢)

٣ . بل ځای الله ﷻ فرمايي :

﴿ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ﴾. (٣)

ترجمه : ددې مجرمانو د پاره به د جهنم بِسترې (فرشونه) وي ، او د دوی د پاسه به د اُور برَستې وي. (٤)

٤ . بل ځای الله ﷻ د کافرانو په باره کې فرمايي :

﴿ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ﴾. (٥)

ترجمه : په دوی باندې به اُور بند کړې شوې وي.

---

(١) الزمر آية ١٦ .

(٢) { لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ } أَطْبَاقُ سُرَادِقَاتٍ مِنَ النَّارِ وَدُخَانِهَا. {وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ} فِرَاشٌ وَمِهَادٌ مِنْ نَارٍ إِلَى أَنْ يَنْتَهِيَ إِلَى الْقَعْرِ. وَسَمَّى الْأَسْفَلَ ظُلَلًا لِأَنَّهَا ظُلَلٌ لِمَنْ تَحْتَهُمْ نَظِيرُهَا قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾ .(الأعرَاف آية ٤١) . تفسير البغوي ج٧ ص ١١٢ سورة الزمر في تفسير آية ١٦ .

(٣) الاعراف آية ٤١ .

(٤) {لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ} أَيْ: فِرَاشٌ. {وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ} أَيْ: لُحُفٌ. وَهِيَ جَمْعُ غَاشِيَةٍ. يَعْنِي مَا غَشَّاهُمْ وَغَطَّاهُمْ. يُرِيدُ إِحَاطَةَ النَّارِ بِهِمْ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ. كَمَا قَالَ اللهُ. "لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ" (الزّمَر، ١٦) . تفسير البغوي ج٣ ص٢٢٩ .

"المهاد" الْفِرَاشُ. وَ"غَواشٍ" جَمْعُ غَاشِيَةٍ. أَيْ لِحَافٌ تَغْشَاهُمْ. تفسير القرطبي ج ٧ ص٢٠٧ .

(٥) البلد آية ٢٠ .

Scanned with CamScanner

(يعنى د جهنم دروازې به په دوى باندې بندې وي ، ددې د پاره چې ددې اُور په کرمائش کې کمې رانشي). (١)

په ظالمانو باندې به د اُور دِيوالونو اِحاطه کړې وي

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ اِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلظّٰلِمِيْنَ نَارًا ۙ اَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۭ ﴾. (٢)

ترجمه: بيشكه مونږ د ظالمانو د پاره اُور تيار کړې دى چې په دوى باندې به د اُور ديوالونو (پَردو) اِحاطه کړې وي.

(يعنى د هر طرف نه به اُور اولوګو دوى لره راګېر کړې وي ، ددينه د وتلو به يې هيڅ لار نه وي). (٣)

٢. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

لَسُرَادِقُ النَّارِ أَرْبَعَةُ جُدُرٍ ، كُلُّ جِدَارٍ مِنْهَا مَسِيْرَةُ أَرْبَعِيْنَ سَنَةً .

د جهنم اِحاطه په څلورو دِيوالونو مشتمل ده ، ددې هر ديوال پلن والې د

---

(١) {عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ} أَيْ: مُطْبَقَةٌ عَلَيْهِمْ، فَلَا مَحِيْدَ لَهُمْ عَنْهَا، وَلَا خُرُوْجَ لَهُمْ مِنْهَا. قَالَ أَبُوْ هُرَيْرَةَ، وَابْنُ عَبَّاسٍ، وَعِكْرِمَةُ، وَسَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَمُجَاهِدٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، وَعَطِيَّةُ الْعَوْفِيُّ، وَالْحَسَنُ، وَقَتَادَةُ، وَالسُّدِّيُّ: {مُؤْصَدَةٌ} أَيْ: مُطْبَقَةٌ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : مُغْلَقَةُ الْأَبْوَابِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: أَصَدَ الْبَابَ بِلُغَةِ قُرَيْشٍ: أَيْ أَغْلَقَهُ . وَقَالَ الضَّحَّاكُ: {مُؤْصَدَةٌ} حَيْثُ لَا بَابَ لَهُ. وَقَالَ قَتَادَةُ: {مُؤْصَدَةٌ} مُطْبِقَةٌ فَلَا ضَوْءَ فِيْهَا وَلَا فُرَجَ، وَلَا خُرُوْجَ مِنْهَا آخِرَ الْأَبَدِ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٤٠٩ سورة البلد في تفسير آية ٢٠

(٢) الكهف آية ٢٩.

(٣) ﴿أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا﴾ وَالسُّرَادِقُ هو الحجرة الَّتِي تَكُوْنُ حَوْلَ الْفُسْطَاطِ فَأَثْبَتَ لِلنَّارِ سَيْنًا شَبِيْهًا بِذَلِكَ يُحِيْطُ بِهِمْ مِنْ جَمِيْعِ الْجِهَاتِ، وَالْمُرَادُ أَنَّهُ لَا مُخَلِّصَ لَهُمْ مِنْهَا وَلَا فُرْجَةَ يَتَفَرَّجُوْنَ بِالنَّظَرِ إِلَى مَا وَرَاءَهَا مِنْ غَيْرِ النَّارِ بَلْ هِيَ مُحِيْطَةٌ بِهِمْ مِنْ كُلِّ الْجَوَانِبِ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: اَلْمُرَادُ مِنْ هَذَا السُّرَادِقِ الدُّخَانُ الَّذِيْ وَصَفَهُ اللهُ فِيْ قَوْلِهِ : (اِنْطَلِقُوا إِلَى ظِلٍّ ذِيْ ثَلَاثِ شُعَبٍ) [المرسلات : ٣٠] وَقَالُوْا: هَذِهِ الْإِحَاطَةُ بِهِمْ إِنَّمَا تَكُوْنُ قَبْلَ دُخُوْلِهِمُ النَّارَ فَيَغْشَاهُمْ هَذَا الدُّخَانُ وَيُحِيْطُ بِهِمْ كَالسُّرَادِقِ حَوْلَ الْفُسْطَاطِ. التفسير الكبير ج ٢١ ص ٤٥٩.

Scanned with CamScanner

څلويښت (۴۰) کاله مسافت په اندازه برابر دی. (۱)

نوټ: دا ديوالونه به ددې د پاره وي چې د جهنم په ګرمائش کې کمې رانشي، او د جهنميانو په عذاب کې نوره اِضافه هم اوشي.

د جهنم اُور به په مجرمانو باندې د خپلو ګناهونو په مقدار اِحاطه کړي وي

د جهنم اُور به په مجرمانو باندې يو شان نه وي بلکه په هر ګناهګار باندې به يې د خپلو ګناهونو په مقدار احاطه کړې وي.

د مسلم شريف حديث دی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى حُجْزَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى تَرْقُوَتِهِ.

بعضې جهنميان به هغه وي چې هغه لره به اُور تر دواړو خَنګرو (ګيټو) پورې نيولي وي، بعضې به هغه وي چې هغه لره به اُور تر دواړو زَنګونانو پورې نيولي وي، بعضې به هغه وي چې هغه لره به اُور تر د ملا پورې نيولي وي، او بعضې به هغه وي چې هغه لره به اُور تر د مرې پورې نيولي وي. (۲)

د جهنم اُور به زړه ته رسيږي

د جهنم د اُور يو نوم "حُطَمَة" دی. (۳)

---

(۱) المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْأَهْوَالِ رقم الحديث ۸۷۷۵ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ. سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ. مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْلُ الثَّانِي رقم الحديث ۵۶۸۱(۱۷). شرح السنّة للبغوي رقم الحديث ۴۴۰۷. كنز العمال رقم الحديث ۳۹۴۷۲ ذكر النار وصفتها.

(۲) صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ فِي شِدَّةِ حَرِّ نَارِ جَهَنَّمَ وَبُعْدِ قَعْرِهَا وَمَا تُؤْخَذُ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ رقم الحديث ۳۳(۲۸۴۵). مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْلُ الْأَوَّلُ رقم ۵۶۷۱(۷). مسند احمد مخرجا رقم ۲۰۱۰۳، ورقم الحديث ۲۰۱۰۸. المعجم الكبير للطبراني رقم ۶۹۷۰.

(۳) وَالْحُطَمَةُ مِنْ أَسْمَاءِ النَّارِ مِثْلُ سَقَرَ وَلَظَى سُمِّيَتْ حُطَمَةً لِأَنَّهَا تَحْطِمُ الْعِظَامَ وَتَكْسِرُهَا. تفسير البغوي ۵۳۰/۸

Scanned with CamScanner

الله ربّ العزت پخپله ددې په باره کې فرمايي:

﴿ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۝٥ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۝٦ الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى الْاَفْـِٕدَةِ ۝٧ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝٨ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴾. (١)

ترجمه: او تاته څه معلومه ده چې "حُطَمه" څه شی دی؟ دا د الله تعالی هغه اُور دی کوم چې (دده په حُکم) بَل شوې دی، کوم اُور چې زړونو ته رسيږي. بيشکه دا اُور به په دوی باندې (د هر طرف نه) بند کړې شي (ددې د پاره چې ددې ګرمائش کم نشي)، په اُوږدو اُوږدو ستَنو کې به (ترل شوي) وي.

کافران به د خپلو مخونو او شاګانو نه اُور نشي دفع کولی

چونکه کافران او مجرمان به د اُور په لمبو کې مکمل پټ وي دوی به کوشش کوي چې د خپلو مخونو او شاګانو نه اُور دفع کړي خو لرې کولې به يې نشي.

١. نبي عليه السلام به چې کله کافران د الله تعالی د عذاب نه يرول نو بعضې کافرانو به ويل چې: " دا عذاب به کله راځي؟ " نو الله تعالی ورته او فرمايل:

﴿ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴾. (٢)

ترجمه: که چيرته کافرانو ته هغه وخت معلوم شي کوم وخت چې به دوی د خپلو مخونو او خپلو شاګانو نه د جهنم اُور نشي لرې کولی، او نه به د دوی مدد کولې شي. (نو دوی به هيڅ کله په جَلتی باندې عذاب نه وُ غوښتلی). (٣)

---

(١) الهمزة آية ٥ تا ٩.

(٢) الانبياء آية ٣٩.

(٣) {وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ} فَقَالَ تَعَالَى: {لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُفُّونَ} لَا يَدْفَعُونَ {عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ} قِيلَ: وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمُ السِّيَاطُ. {وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ} يُمْنَعُونَ مِنَ الْعَذَابِ، وَجَوَابُ لَوْ فِي قَوْلِهِ: {لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ} مَحْذُوفٌ. مَعْنَاهُ: وَلَوْ عَلِمُوا لَمَا أَقَامُوا عَلَى كُفْرِهِمْ، وَلَمَا اسْتَعْجَلُوا، وَلَا قَالُوا: مَتَى هَذَا الْوَعْدُ؟. تفسير البغوي ج ٥ ص ٣١٩.

Scanned with CamScanner

٢ . د قيامت په ورځ به د ظالمانو لاسونه شاته تړلي شوي وي جهنم ته به اُلتې وَراُوغورځولې شي نو دوی به د خپل مخ په ذريعه ځان د جهنم د عذاب نه بچ کوي خو نه به يې شي بچ کولی .

الله تعالى فرماي: ﴿ أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ وَقِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴾ . (١)

ترجمه : پس آيا هغه څوک چې هغه د قيامت په ورځ د خپل مخ په ذريعه ځان د بَدترين عذاب نه بچ کوي (خو نه به يې شي بچ کولی ، نو آيا داسې کس د هغه چا سره برابر دی چې هغه ددې عذاب نه په اَمن وي ؟ هيڅ کله نه) . او ظالمانو ته به (د قيامت په ورځ) وويلې شي : تاسو د هغه عمَل سزا اُوځکئ کوم چې تاسو (په دُنيا کې) کول . (٢)

٣ . بل ځای الله ﷻ فرمايي :

﴿ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ﴾ . (٣)

ترجمه : په کومه ورځ چې به د کافرانو مخونه په اُور کې اَړولې راړولې شي ، دوی به وايي : اې کاش ، چې مونږ (په دُنيا کې) د الله او رسول اِطاعت کړې وی .

٤ . بل ځای فرمايي :

﴿ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُوْنَ ۝ ذُوْقُوْا فِتْنَتَكُمْ ۭ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴾ . (٤)

---

(١) الزمر آية ٢٤ .

(٢) { أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوْءَ الْعَذَابِ } أَيْ: شِدَّتَهُ، { يَوْمَ الْقِيَامَةِ } قَالَ مُجَاهِدٌ: يُجَرُّ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ. وَقَالَ عَطَاءٌ: يُرْمَى بِهِ فِي النَّارِ مَنْكُوْسًا ، فَأَوَّلُ شَيْءٍ مِنْهُ تَمَسُّهُ النَّارُ وَجْهُهُ. قَالَ مُقَاتِلٌ: هُوَ أَنَّ الْكَافِرَ يُرْمَى بِهِ فِي النَّارِ مَغْلُوْلَةً يَدَاهُ إِلَى عُنُقِهِ، وَفِي عُنُقِهِ صَخْرَةٌ مِثْلُ جَبَلٍ عَظِيْمٍ مِنَ الْكِبْرِيْتِ، فَتَشْتَعِلُ النَّارُ فِي الْحَجَرِ، وَهُوَ مُعَلَّقٌ فِي عُنُقِهِ فَخَرَّ وَوَهَجُهَا عَلَى وَجْهِهِ لَا يَطِيْقُ دَفْعَهَا عَنْ وَجْهِهِ، لِلْأَغْلَالِ الَّتِيْ فِي عُنُقِهِ وَيَدِهِ . وَمَجَازُ الْآيَةِ: أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوْءَ الْعَذَابِ كَمَنْ هُوَ آمِنٌ مِنَ الْعَذَابِ؟ . تفسير البغوي ج ٧ ص ١١٧ .

(٣) الاحزاب آية ٦٦ .

(٤) الذاريات آية ١٣ ، ١٤ .

Scanned with CamScanner

ترجمه : په کومه ورځ چې به ګناهګاران په اُور باندې سوَزولې شي (دوی ته به وويلې شي :) تاسو د خپل عذاب مزه اُوځکئ ، همدا هغه عذاب دی چې تاسو به په جَلتی باندې غوښتلو .

٥. بل ځای فرمايي : ﴿ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنتَصِرَانِ ﴾.(١)

ترجمه : (اې انسانانو او پيريانو !) په تاسو دواړو به (د قيامت په ورځ) د اُور شُعلې او لوګي رالېږلې شي خو تاسو به يې مقابله نشی کولی .

د جهنميانو مخونه به تک تور وي

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ ﴾.(٢)

ترجمه : او په ورځ د قيامت به ته هغه خلق اوګورې چې په الله باندې يې دروغ ترل چې د هغوی مخونه به تَک تور وي .

٢. بل ځای الله ﷻ فرمايي :

﴿ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾.(٣)

ترجمه : او څوک چې بَدکارونه (شِرک وغيره) اوکړي نو د بَدی سزا به د همغې په شان (بَدي) وي ، او په دوی باندې به ذِلّت راځور شي ، او د دوی د پاره به د الله تعالى (د عذاب) نه څوک بچ کوونکی نه وي ، (مخونه به يې داسې تَک تور وي) ګويا چې د دوی مخونو ته به د تورې شپې توتې وَر اَغوستل شوي وي ، همدا خلق جهنميان دي ، دوی به په دې کې هميشه وي .

---

(١) الرحمن آية ٣٥.

(٢) الزمر آية ٦٠.

(٣) يونس آية ٢٧..

Scanned with CamScanner

جهنميان به پَرمخې جهنم ته رانبکلې شي

١. مجرمان او مشرکان به پَرمخ جهنم ته غورځولې شي، الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ﴾.(١)

ترجمه: بيشکه مجرمان به په ګمراهۍ او بَل شوي اُور کې وي. په کومه ورځ چې به دوی په مخونو باندې (پَرمخې) په اُور کې رانبکلې شي، (او دا به ورته ويلې شي:) اوس د جهنم خوَند اُوځکئ. (٢)

---

(١) القمر آية ٤٧، ٤٨.

(٢) {إِنَّ الْمُجْرِمِينَ} الْمُشْرِكِينَ {فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ} قِيلَ: "فِي ضَلَالٍ" بُعْدٍ عَنِ الْحَقِّ. قَالَ الضَّحَّاكُ: "وَسُعُرٍ" أَيْ: نَارٌ تُسَعَّرُ عَلَيْهِمْ: وَقِيلَ: "ضَلَالٌ" ذَهَابٌ عَنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ فِي الْآخِرَةِ، "وَسُعُرٍ": نَارٌ مُسَعَّرَةٌ. قَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ: إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ فِي الدُّنْيَا وَنَارٍ فِي الْآخِرَةِ. وَقَالَ قَتَادَةُ: فِي عَنَاءٍ وَعَذَابٍ. ثُمَّ بَيَّنَ عَذَابَهُمْ فَقَالَ: {يَوْمَ يُسْحَبُونَ} يُجَرُّونَ {فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ} وَيُقَالُ لَهُمْ {ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ}. تفسير البغوي ج ٤ ص ٣٢٧.

اَلْمَسْأَلَةُ الثَّانِيَةُ: اَلْمُجْرِمُونَ هُمُ الْمُشْرِكُونَ هَاهُنَا كَمَا فِي قَوْلِهِ تعالى: ﴿ وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُؤُسِهِمْ ﴾ [السَّجدَة: ١٢] وَقَوْلِهِ: ﴿ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي ﴾ [المَعَارِج : ١١] وَفِي قَوْلِهِ: ﴿ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ [الرَّحمَن: ٤١] فَالْآيَةُ عَامَّةٌ، وَإِنْ نَزَلَتْ فِي قَوْمٍ خَاصٍّ. وَجُرْمُهُمْ تَكْذِيبُ الرُّسُلِ وَالنُّذُرِ بِالْإِشْرَاكِ وَ إِنْكَارِ الْحَشْرِ وَإِنْكَارِ قُدْرَةِ اللهِ تَعَالَى عَلَى الْإِحْيَاءِ بَعْدَ الْإِمَاتَةِ، وَعَلَى غَيْرِهِ مِنَ الْحَوَادِثِ.

اَلْمَسْأَلَةُ الثَّالِثَةُ: فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ يَحْتَمِلُ وُجُوهًا ثَلَاثَةً أَحَدُهَا: اَلْجَمْعُ بَيْنَ الْأَمْرَيْنِ فِي الدُّنْيَا أَيْ هُمْ فِي الدُّنْيَا فِي ضَلَالٍ وَجُنُونٍ لَا يَعْقِلُونَ وَلَا يَهْتَدُونَ، وَعَلَى هَذَا فَقَوْلُهُ: يُسْحَبُونَ بَيَانُ حَالِهِمْ فِي تِلْكَ الصُّورَةِ وَهُوَ أَقْرَبُ. ثَانِيهَا: اَلْجَمْعُ فِي الْآخِرَةِ أَيْ هُمْ فِي ضَلَالِ الْآخِرَةِ وَسُعُرٍ أَيْضًا. أَمَّا السُّعُرُ فَكَوْنُهُمْ فِيهَا ظَاهِرٌ. وَأَمَّا الضَّلَالُ فَلَا يَجِدُونَ إِلَى مَقْصِدِهِمْ أَوْ إِلَى مَا يَصْلُحُ مَقْصِدًا وَهُمْ مُتَحَيِّرُونَ سَبِيلًا .... التفسير الكبير ج ٢٩ ص ٣٢٣.

Scanned with CamScanner

٢. بل ځای الله تعالی فرمایي :

﴿ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ۭ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴾.(١)

ترجمه : او څوک چې د بَدی (شِرک) سره راشي نو دوی به پَرمخ په مخونو باندې په جهنم کې غورځولې شي ، (او دوی ته به وویلې شي :) تاسو ته صرف د هغه عمَلونو سزا درکولې شي کوم چې تاسو (په دُنیا کې) کول.(٢)

رِیاکار به پَرمخې جهنم ته غورځولې شي

څوک چې په دُنیا کې د رِیا او شهرت د پاره نېک عمل کوي نو د قیامت په ورځ به داسې رِیاکار د تولو نه مخکې پَرمخې جهنم ته غورځولې شي.

د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله ﷺ فرمایي :

د قیامت په ورځ د تولو نه مخکې چې د کومو خلقو خلاف جهنم ته د تللو فیصله کولې شي په هغې کې به اولنې هغه کس وي چې (په میدانِ جنګ کې) شهید شوې وي.

دا شهید به د الله ﷻ د وړاندې راوستې شي ، الله تعالی به ده ته د هر هر نِعمت اِظهار اوفرمایي (چې ما تاته دا دا نعمتونه درکړي وو) ، هغه به هر نعمت اوپیژني (او ددې اِقرار به اوکړي). بیا به الله تعالی ورته اوفرمایي :

فَمَا عَمِلْتَ فِيْهَا ؟ تا په دې نِعمتونو کې څه څه کړي وو ؟ (او د کومو مقاصدو د پاره دې اِستعمال کړي وو ؟)

دا به ورته ووایي : (ما آخري عمل دا کړې وُ چې) ما ستاد رَضا د پاره جهاد اوکړو تر دې پورې چې زه شهید شوم (او خپل قیمتي رُوح مې ستا په لاره کې قُرباني کړو).

---

(١) النمل آية ٩٠.

(٢) {وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ} يَعْنِي الشِّرْكَ. {فَكُبَّتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ} يَعْنِي أُلْقُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ. يُقَالُ: كَبَبْتُ الرَّجُلَ: إِذَا أَلْقَيْتَهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَالْكَبُّ وَأَكَبَّ، وَتَقُولُ لَهُمْ خَزَنَةُ جَهَنَّمَ: {هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ} فِي الدُّنْيَا مِنَ الشِّرْكِ. تفسير البغوي ج ٦ ص ١٨٣.

Scanned with CamScanner

الله تعالى به ورته اوفرمايي :

كَذَبْتَ . وَلٰكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ : جَرِيْءٌ . فَقَدْ قِيْلَ .

تا دروغ وويل ، تا خو ددې د پاره جهاد کړې وُ چې تاته بَهادر وويلې شي ، او دا تاته په دُنيا کې ويل شوي وو (لهذا ستا مقصد حاصل شوې دی) .

بيا به د الله ﷻ د طرفه دده په باره کې حکم اوکړې شي نو دا به پَرمخې رانبکلې شي او جهنم ته به اُوغورځولې شي .

دويم به هغه کس وي چې هغه عِلم حاصل کړې وي ، بيا يې بَل ته خودلې وي ، او قرآن کريم يې هم لوستلې وي . دا به هم د الله ﷻ د وړاندې پيش کړې شي ، الله تعالى به ده ته هم خپل ورکړي نعمتونه وريـاد کړي ، دا به هم د هغې اِقرار اوکړي ، بيا به ورنه پوښتنه اوکړي :

فَمَا عَمِلْتَ فِيْهَا ؟ تا په دې نِعمتونو کې څه څه کارونه کړي وو ؟ (او څنګه دې استعمال کړي وو ؟)

دا به ورته اووايي : تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ . وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيْكَ الْقُرْآنَ .

ما عِلم حاصل کړې وُ ، بيا مې نورو ته اُوخود ، او خالِصه ستا د رَضا د پاره مې قرآن مجيد لوستلې وُ .

الله تعالى به ورته اوفرمايي :

كَذَبْتَ . وَلٰكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ : عَالِمٌ . وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ : هُوَ قَارِئٌ . فَقَدْ قِيْلَ .

تا دروغ وويل ، تا خو عِلم ددې د پاره زده کړې وُ چې خلق درته عالِم اووايي ، او قرآن کريم دې ددې د پاره لوستلې وُ چې خلق درته قاري اووايي ، او دا تاته (په دُنيا کې) ويل شوي (لهذا ستا مقصد حاصل شوې دی) .

بيا به د الله ﷻ د طرفه دده په باره کې هم حکم اوشي ، دا به هم پَرمخې رانبکلې جهنم ته اوغورځولې شي .

دريم به هغه کس وي چې په هغه باندې الله ﷻ په دُنيا کې فراخي راوستې وه ، او هر قِسم مال يې ورکړې وُ ، دا به هم د الله ﷻ د وړاندې راوستې شي ، الله ﷻ به ده ته هم خپل نِعمتونه وَريـاد کړي (چې ما تاته دا دا نِعمتونه درکړي وو) ، دا به د تولو اِقرار اوکړي ، بيا

Scanned with CamScanner

به الله ﷻ ورته اوفرمايي :

فَمَا عَمِلتَ فِيهَا ؟ تا په دې نِعمتونو کې څه کړي وو ؟ (او څنګه دې استعمال کړي وو ؟)

دا به ورته اووايي : مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ .

اې الله ! په کومو ځايونو کې چې مال خرچ کول تاته خوښ وو په هغه ټولو ځايونو کې ما خپل مال صِرف ستا د رَضا د پاره خرچ کړې وُ .

الله تعالى به ورته اوفرمايي :

كَذَبْتَ، وَلٰكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ : هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ .

تا دروغ وويل ، دا کارونه خو تا ددې د پاره کړي وو چې خلق درته سخي اووايي ، او دا (په دُنيا کې) تاته ويل شوي (لهذا ستا مقصد هم حاصل شوې دی) .

بيا به دده په باره کې حکم اوشي ، دا به هم پَرمخې رانښکلې شي، او جهنم ته به اُوغورځولې شي . (١)

---

(١) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ . فَقَالَ لَهُ نَاتِلُ أَهْلِ الشَّامِ : أَيُّهَا الشَّيْخُ! حَدِّثْنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضٰى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اُسْتُشْهِدَ، فَأُتِيَ بِهِ ، فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : قَاتَلْتُ فِيكَ حَتّٰى اسْتُشْهِدْتُ ، قَالَ : كَذَبْتَ وَلٰكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ : جَرِيءٌ ، فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ ، فَسُحِبَ عَلٰى وَجْهِهِ حَتّٰى أُلْقِيَ فِي النَّارِ . وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ ، وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ ، فَعَرَفَهَا ، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ ، وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ . قَالَ : كَذَبْتَ ، وَلٰكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ : عَالِمٌ ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ : هُوَ قَارِئٌ ، فَقَدْ قِيلَ. ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلٰى وَجْهِهِ حَتّٰى أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللهُ عَلَيْهِ ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ ، فَعَرَفَهَا، قَالَ : فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ . قَالَ : كَذَبْتَ، وَلٰكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ : هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلٰى وَجْهِهِ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ . صحيح مسلم كِتَابُ الْإِمَارَةِ بَابُ مَنْ قَاتَلَ لِلرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ اسْتَحَقَّ النَّارَ رقم الحديث ١٥٢ (١٩٠٥) ، ورواه احمد في مسنده ، والنسائي رقم الحديث ٣١٣٧ مَنْ قَاتَلَ لِيُقَالَ فُلَانٌ جَرِيءٌ ، كنز العمال رقم الحديث ٧٤٧١ .

Scanned with CamScanner

كمراهان به د قيامت په ورځ پَرمخ په مخونو باندې راپاڅولې شي

١. الله رب العزت فرمايي:

﴿ وَمَنْ يَهْدِ اللهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَآءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمْيًا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْوٰهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنٰهُمْ سَعِيرًا ﴾.(١)

ترجمه: او چاته چې الله تعالى سَمه لاره اُوښائي نو هم هغه هدايت موندونكى دى، او څوك چې گمراه كړي نو ته به د الله نه علاوه بل هيڅوك د هغوى د پاره مددگار اُو نه گورى او مونږ به دوى د قيامت په ورځ په خپلو مخونو باندې (پَرمخې) راندې، گونگيان، او كانړه راپاڅوو، د دوى ځاى جهنم دى، كله چې د جهنم لمبې په كميدو شي نو مونږ به په هغوى باندې د اُور لمبې نورې هم زياتې كړو.

فائده: په مذكوره آيت كې ذكر شو چې كله كافران د قيامت په ورځ په مخونو باندې راپاڅولې شي نو دوى به راندې، گونگيان او كانړه وي، او په سَر باندې به ځي.

د يو سوال جواب: اوس كه ستاسو ذهن ته دا سوال راځي چې په سَر باندې انسان څنگه تللې شي؟

نو ددې جواب دادى چې كوم رَب انسان لره په خپو باندې بُوتللې شي نو هغه په دې باندې قادِر دى چې د قيامت په ورځ يې په سَر باندې بوځي. او دا خبره په احاديثو كې هم ذكر ده.

٢. د مسلم شريف حديث دى، چې يو سړي د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوكړه:

يَارَسُوْلَ اللهِ! كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

اې د الله رسوله! د قيامت په ورځ به كافر څنگه په مخ باندې (اُلتې) راپاڅولې شي؟

نبي عليه السلام ورته اوفرمايل:

---

(١) بني اسرائيل (الاسراء) آية ٩٧.

Scanned with CamScanner

أَلَيْسَ الَّذِيْ أَمْشَاهُ عَلَى رِجْلَيْهِ فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

کوم رَب چې انسان په دُنيا کې په خپو باندې بُوځي نو آيا هغه رَب په دې باندې قادِر ندی چې د قيامت په ورځ يې په مخ باندې بُوځي؟

حضرت قتادة ﷺ چې دا خبره واوريده نو وې فرمايل:

بَلَى، وَعِزَّةِ رَبِّنَا . آو ، زما دې قسَم وي په عزت د رَب زمونږ باندې چې هغه په دې باندې (يقيني) قادِر دی. (١)

د جهنم خَشاک به انسانان او کانړي وي

د جهنم اُور دومره خطرناک دی چې ددې خَشاک به کافران، ګناهګاران او کانړي وي.

١. الله تعالى فرمايي:

﴿ يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ﴾. (٢)

ترجمه: اې مؤمنانو! تاسو خپل ځانونه او خپل کورواله د هغه اُور نه اُوساتئ چې د هغې خشاک خلق او کانړي دي.

٢. بل ځای الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴾. (٣)

---

(١) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: « أَلَيْسَ الَّذِيْ أَمْشَاهُ عَلَى رِجْلَيْهِ فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ » قَالَ قَتَادَةُ ﷺ: بَلَى، وَعِزَّةِ رَبِّنَا . صحيح مسلم كتاب صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ بَابُ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ رقم الحديث ٥٤ (٢٨٠٦) . مسند أحمد مخرجا رقم الحديث ١٣٣٩٢ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٣٢٣ . شرح السنّة للبغوي رقم الحديث ٤٣١٥ ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٧٩٨.

(٢) پوره آيت داسې دی: ﴿ يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ﴾. التحريم آية ٦.

(٣) البقرة آية ٢٤.

Scanned with CamScanner

ترجمه : تاسو د هغه اُور نه اُويريږئ چې د هغې خشاک خلق او کانړي دي ، کوم اُور چې د کافرانو د پاره تيار کړې شوې دی .

تشريح : د " النّاس " نه مراد کافران او ګناهګاران دي ، چې په دوی سره به د جهنم اُور ګرمولې شي . او د " الحجارة " نه مراد کانړي دي .

اوس دا خبره چې ددينه کوم کانړي مراد دي ؟ نو ددې په باره کې مختلف اقوال دي :

حضرت ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا او اکثر مُفسّرين فرمايي چې په مذکوره آيت کې د " الحجارة " نه مراد د " کِبريت (ګوګړ) ټور کانړي " دي ؛ ځکه ددې لمبه ډيره زياته وي .

بل دا چې د کِبريت دا کانړي د نورو کانړو نه په عذاب ورکولو کې زيات سخت دی ؛ ځکه دا ډير زَر اُور اخلي ، ډير بَدبُويه دی ، ډير لوګي کوي ، په بدن پورې ډير زر نَخلي ، او چې ګرم شي نو ګرمائش يې زيات وي .

بل قول دادی چې ددينه " هر قِسم کانړي " مراد دي ، بيا دا آيت غټ دليل دی په دې باندې چې د جهنم اُور دومره خطرناک دی چې ددې خشاک کانړي دي .

بل قول دادی چې ددينه مراد " بُتان " دي ؛ ځکه اکثر بُتان د کانړو نه جوړولې شي .

(په تفاسيرو کې ددې آيت بهترين تحقيق ذکر شوی) . (١)

---

(١) { وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ } قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَأَكْثَرُ الْمُفَسِّرِينَ يَعْنِي حِجَارَةَ الْكِبْرِيتِ لِأَنَّهَا أَكْثَرُ إِلْتِهَابًا. وَقِيلَ : جَمِيعُ الْحِجَارَةِ وَهُوَ دَلِيلٌ عَلَى عَظَمَةِ تِلْكَ النَّارِ . وَقِيلَ: أَرَادَ بِهَا الْأَصْنَامَ لِأَنَّ أَكْثَرَ أَصْنَامِهِمْ كَانَتْ مَنْحُوتَةً مِنَ الْحِجَارَةِ كَمَا قَالَ "إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ" . تفسير البغوي ج ١ ص ٧٣ .

والوقود (بالفتح) : الحطب. وبالضم: التوقد. و" النَّاسُ" عُمُومٌ، وَمَعْنَاهُ الْخُصُوصُ فِيمَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ أَنَّهُ يَكُونُ حَطَبًا لَهَا. أَجَارَنَا اللهُ مِنْهَا. " وَالْحِجَارَةُ " هِيَ حِجَارَةُ الْكِبْرِيتِ الْأَسْوَدِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَالْفَرَّاءِ وَخُصَّتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَزِيدُ عَلَى جَمِيعِ الْأَحْجَارِ بِخَمْسَةِ أَنْوَاعٍ مِنَ الْعَذَابِ : سُرْعَةِ الْإِتِّقَادِ، نَتْنِ الرَّائِحَةِ، كَثْرَةِ الدُّخَانِ ، شِدَّةِ الْإِلْتِصَاقِ بِالْأَبْدَانِ ، قُوَّةِ حَرِّهَا إِذَا حَمِيَتْ . تفسير القرطبي ج ١ ص ٢٣٥ .

قَوْله تَعَالَى: {فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ } أَمَّا الْوَقُود، بِفَتْحِ الْوَاوِ، فَهُوَ مَا يُلْقَى فِي النَّارِ لِإِضْرَامِهَا كَالْحَطَبِ وَنَحْوِهِ، كَمَا قَالَ: {وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا} [الجن: ١٥] ←←←←←

Scanned with CamScanner

کافرانو به چونکه د بُتانو عبادت کولو او دا يې عقيده وه "چې دا به د قيامت په ورځ زمونږ شفاعت کوي" نو الله تعالى به د کافرانو د ذليله کولو د پاره د دوی د وړاندې دا بُتان جهنم ته اُوغورځوي چې د دوی اَفسوس نور هم زيات شي. (١)

٣. الله تعالى فرمايي:

﴿ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُونَ ۝ لَوْ كَانَ هٰؤُلَآءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوهَا ۖ وَكُلٌّ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴾. (٢)

ترجمه: بيشکه تاسو (مشرکان) او تاسو چې د الله تعالى نه علاوه د کومو بُتانو عبادت کوی دا ټول به د جهنم خَشاک وي، (اې مشرکانو!) تاسو (اوستاسو بُتان) به دې جهنم ته داخليږی. که چيرته دا بُتان (په ريښتيا) معبودان وی نو جهنم ته به نه تلل، او دوی ټول به په دې جهنم کې هميشه وي.

ضروري وضاحت: د دې آيت نه معلومه شوه چې کافران او دوی چې د کومو بُتانو

←←← وَقَالَ تَعَالَى: {إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ} [الأنبياء: ٩٨].

وَالْمُرَادُ بِالْحِجَارَةِ هَاهُنَا: هِيَ حِجَارَةُ الْكِبْرِيتِ الْعَظِيمَةُ السَّوْدَاءُ الصَّلْبَةُ الْمُنْتِنَةُ، وَهِيَ أَشَدُّ الْأَحْجَارِ حَرًّا إِذَا حَمِيَتْ، أَجَارَنَا اللهُ مِنْهَا .... عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ} قَالَ: هِيَ حِجَارَةٌ مِنْ كِبْرِيتٍ، خَلَقَهَا اللهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا، يُعِدُّهَا لِلْكَافِرِينَ ....

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعَنْ نَاسٍ مِنَ الصَّحَابَةِ: {فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ} أَمَّا الْحِجَارَةُ فَهِيَ حِجَارَةٌ فِي النَّارِ مِنْ كِبْرِيتٍ أَسْوَدَ، يُعَذَّبُونَ بِهِ مَعَ النَّارِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: حِجَارَةٌ مِنْ كِبْرِيتٍ أَنْتَنُ مِنَ الْجِيفَةِ.

تفسير ابن كثير ج ١ ص ٢٠١ .صفوة التفاسير ج ١ ص ٣٦.

(١) وقد قيل: إنّ المعنى في ذلك أن الكفار، لما عبدوا الآلهة من دون الله، واعتقدوا أنها تشفع لهم عند الله وتقربهم إليه، عوقبوا بأن جعلت معهم في النار إهانة لها وإذلالًا، ونكاية لهم، وإبلاغًا في حسرتهم وندامتهم، فإن الإنسان إذا قرن في العذاب بمن كان سبب عذابه كان أشد في ألمه وحسرته. التخويف من النار لابن رجب الحنبلي ص ١٣٣ الباب السادس عشر في ذكر حجارتها

(٢) الانبياء آية ٩٨، ٩٩.

Scanned with CamScanner

عبادت کولو دوی به ټول جهنم ته داخلولې شي.

البته کومو کافرانو چې د حضرت عیسٰی علیه السلام عبادت کړی، یا یې د حضرت عُزیر علیه السلام عبادت کړی، او یا یې د ملائکو عبادت کړی نو دا کافران خو به جهنم ته داخلیږي خو دا پیغمبران او ملائکې به جهنم ته نه داخلیږي؛ ځکه دوی خو دې کافرانو ته د خپل ځان د عبادت حکم نه وُ کړی بلکه دوی خو ورته دا حکم کړې وُ "چې تاسو خاص د الله تعالی عبادت کوئ" نو اوس چې کومو کافرانو د پیغمبرانو یا ملائکو عبادت کړی نو په دې کې خو ددې پیغمبرانو او ملائکو هیڅ ګناه نشته.

کله چې مذکوره آیت ﴿ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴾ نازل شو نو کافرانو نبي علیه السلام ته وویل:

نصارٰی خو د حضرت عُزیر علیه السلام عبادت کوي، یهود د حضرت عُزیر علیه السلام عبادت کوي، او دا بنواُمیه (یعنی د مکې مشرکان) خو د ملائکو عبادت کوي. نو آیا دا پیغمبران او فرښتې به هم جهنم ته ځي؟ نو ددې په جواب کې د قرآن کریم دا آیت نازل شو:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴾.(١)

ترجمه: بیشکه د کومو خلقو د پاره چې زمونږ د طرفه د مخکې نه نیکي (جنت) مقرر شوی (چې هغه دا انبیاء کرام او فرښتې دي) دوی به ددې جهنم نه لرې ساتلې شي.(٢)

---

(١) الانبياء آية ١٠١.

(٢) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: { إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ} [الأنبياء: ٩٨]. قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الزِّبَعْرَى: أَنَا أَخْصِمُ لَكُمْ مُحَمَّدًا، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! أَلَيْسَ فِيمَا أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْكَ: {إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ} [الأنبياء: ٩٨] قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: فَهَذِهِ النَّصَارَى تَعْبُدُ عِيسَى عليه السلام، وَهَذِهِ الْيَهُودُ تَعْبُدُ عُزَيْرًا عليه السلام، وَهَذِهِ بَنُو تَمِيمٍ تَعْبُدُ الْمَلَائِكَةَ، فَهَؤُلَاءِ فِي النَّارِ؟ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: { إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَى أُولَئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ} [الأنبياء: ١٠١]. المعجم الكبير ج ١٢ ص ١٥٣ أَبُو زُرْعَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. للطبراني رقم الحديث ١٢٧٣٩. مجمع الزوائد رقم الحديث ١١١٧٨، ورقم ١١١٧٧. مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣١٨٨٢. المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّفْسِيرِ تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَنْبِيَاءِ رقم الحديث ٣٤٤٩ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ. ووافقه الذهبي.

Scanned with CamScanner

نو ددې آيت نه واضحه شوه چې کافرانو د کومو پيغمبرانو يا فرښتو عبادت کړی نو اګر چې دا کافران به جهنم ته ځي خو دا انبياء کرام او فرښتې به جهنم ته نه ځي ؛ ځکه دوی خو دې کافرانو ته د خپل ځان د عبادت حکم نه وُ کړی.

د جهنم ډُوبوالې او غټوالې

جهنم دير زيات ډُوب او غټ دی ، د قيامت په ورځ چې کله کافران او ګناهګاران ديته اُوغورځولې شي نو دا به نه ډکيږي بلکه د نورو خلقو مطالبه به کوي.

۱ . الله تعالی ددې بيان داسې کړی :

﴿ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ ﴾. (۱)

ترجمه : په کومه ورځ چې به مونږ جهنم ته اووايو : آيا ته ډک شوی ؟ او هغه به اووايي: آيا نور زيات څه شته؟

الله تعالی د جهنم ډکولو فيصله کړی : چونکه الله ربّ العزت د مخکې نه دا فيصله کړی چې جهنم به د کافرانو او ګناهګارانو جِنّاتو او انسانانو نه ډکوم. فرمايي :

﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ ﴾. (۲)

ترجمه : او ستا د رَب دا خبره پوره شوی ده " چې زه به خامخا جهنم د (کافرو او ګناهګارو) پيريانو او انسانانو نه ډکوم.

نو چې کله د قيامت په ورځ دا کافران او ګناهګاران جهنم ته اُوغورځولې شي نو جهنم به

---

(۱) ق آية ۳۰.

(۲) هود آية ۱۱۹ .

همداسې مضمون په سورة السجدة کې هم ذکر دی ، الله تعالی فرمايي : ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰهَا وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّيْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِيْنَ﴾ . السجدة آية ۱۳ .

ترجمه : که چيرته مونږ غوښتلی نو هر کس ته به مو دده هدايت (جبراً) ورکړې وُ (خو داسې ځکه نه کوو چې يا خو امتحان نه پاتې کيږي) ، ليکن زما د طرفه دا خبره ثابته شوی چې زه به خامخا جهنم د (ګناهګارو) پيريانو او (ګناهګارو) انسانانو نه ډکوم.

Scanned with CamScanner

بيا هم ډک نشي او بار بار به د نورو خلقو مطالبه کوي، بيا به الله تعالى خپل قدم په دې کې کيږدي (كَمَا يَلِيْقُ بِشَانِهِ . څنګه چې د الله ﷻ د شان سره مناسب وي) نو بيا به ډک شي.

۲. د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی، رسول الله ﷺ فرمايي:

لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ يُلْقَى فِيْهَا وَتَقُوْلُ: هَلْ مِنْ مَزِيْدٍ؟ حَتَّى يَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ فِيْهَا قَدَمَهُ، فَيَنْزَوِيْ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ وَتَقُوْلُ: قَطْ قَطْ بِعِزَّتِكَ وَكَرَمِكَ.

په جهنم کې به مسلسل کافران او ګناهګاران وَر اچولې شي خو جهنم به همداسې وايي:

هَلْ مِنْ مَزِيْدٍ؟ آيا نور شته؟

تر دې چې الله ربّ العزت به په دې کې خپل قدم کيږدي (كَمَا يَلِيْقُ بِشَانِهِ) نو د جهنم بعضې حصې به بعضو نورو ته رانزدې شي، او جهنم به اووايي: بَس بَس (اې ربه!) زما دې ستا په عزت او کرَم باندې قسَم وي (چې زه ډک شوم). (۱)

همداسې مضمون په نورو احاديثو کې هم تفصيلاً ذکر شوی. (۲)

---

(۱) صحيح مسلم كتاب الجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ٣٨(٢٨٤٨). صحيح البخاري كِتَابُ التَّوْحِيدِ رقم الحديث. مشكاة المصابيح بَاب خلق الجَنَّة وَالنَّار الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٦٩٥(٢). مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٢٣٨٠، ورقم الحديث ١٢٤٤٠. ورقم الحديث ١٣٤٥٧

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِيْنَ وَالْمُتَجَبِّرِيْنَ. وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لِيْ لَا يَدْخُلُنِيْ إِلَّا ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ. قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحْمَتِيْ أَرْحَمُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِيْ، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِيْ أُعَذِّبُ بِكِ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِيْ، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مِلْؤُهَا. فَأَمَّا النَّارُ: فَلَا تَمْتَلِئُ حَتَّى يَضَعَ رِجْلَهُ فَتَقُوْلُ: قَطْ قَطْ، فَهُنَالِكَ تَمْتَلِئُ وَيُزْوَى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَلَا يَظْلِمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَأَمَّا الْجَنَّةُ: فَإِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا. صحيح البخاري كِتَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابُ قَوْلِهِ: {وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ} رقم الحديث ٤٨٥٠، صحيح مسلم كتاب الجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ٣٦(٢٨٤٦)، مسند احمد رقم الحديث ٨١٦٣، مشكوة المصابيح باب خلق الجنّة والنار الفصل الاول رقم الحديث ٧٤٤٧.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

په جهنم کې غورځيدونکې کافرې اَويا (٧٠) کاله پس د جهنم بېخ ته اُورسيد

١. د جهنم د ډُوبوالي اندازه تاسو د مسلم شريف ددې حديث نه اُولږوئ:

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي چې يو ځل مونږ (صحابه کرام) د رسولُ الله صلى الله عليه وسلم سره (په مجلس کې) ناست وو چې ناڅاپه يې (د دَهماکې په شان) تېز آواز واورېد.

پيغمبر عليه السلام د صحابه کرامو نه پوښتنه اوکړه:

تَدْرُوْنَ مَا هَذَا؟ آيا تاسو پوهيږئ چې دا آواز څه شي وُ؟

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي چې مونږ ورته وويل:

اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ أَعْلَمُ . الله او د هغه رسول (ددې په حقيقت باندې) ښه پوهيږي.

نبي عليه السلام اوفرمايل:

هَذَا حَجَرٌ رُمِيَ بِهِ فِي النَّارِ مُنْذُ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا، فَهُوَ يَهْوِيْ فِي النَّارِ الْآنَ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَعْرِهَا.

دا يو کافرې وُ چې د نن نه اَويا (٧٠) کاله مخکې جهنم ته غورځول شوې وُ هغه په جهنم کې مسلسل ښکته روان وُ تر دې چې هغه اوس د جهنم بېخ ته اُورسيد.

(نو دا تېز آواز د هغه کافرې وُ چې د جهنم بېخ ته اُورسيد). (١)

٢. په مسلم شريف کې دا روايت هم ذکر دی: چې يو ځل عُتبَه بن غَزوَان رضي الله عنه خلقو ته تقرير کولو په هغې کې يې دا هم اوفرمايل:

---

(١) عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ سَمِعَ وَجْبَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَدْرُوْنَ مَا هَذَا؟» قَالَ: قُلْنَا: اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «هَذَا حَجَرٌ رُمِيَ بِهِ فِي النَّارِ مُنْذُ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا، فَهُوَ يَهْوِيْ فِي النَّارِ الْآنَ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَعْرِهَا». صحيح مسلم كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها باب في شدة حر نار جهنم وبعد قعرها وما تأخذ من المعذبين رقم الحديث ٣١ (٢٨٤٤). البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٤٨٢. الترغيب والترهيب للوام السنّة رقم الحديث ١٠٢٥. كنز العمال رقم الحديث ٣٩٤٧٨.

Scanned with CamScanner

.... فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى مِنْ شَفَةِ جَهَنَّمَ. فَيَهْوِي فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا. لَا يُدْرِكُ لَهَا قَعْرًا.

بيشكه مونږ ته دا خبره ذكر شوى (يعنى د نبي عليه السلام نه دا حديث رانقل شوى چې هغوى فرمايل :) كه چيرته د جهنم د غاړې نه يو كانړې اوغورځول شي او دا اويا (٧٠) كاله لاندې په جهنم كې روان وي خو بيا به هم دا كانړې د جهنم ښخ ته او نه رسي.(١)

صرف د جهنم په پُل باندې به دا ټول انسانان ځائيږي

د جهنم د غټوالي اندازه تاسو ددينه اولږوئ چې حضرت عائشة رضي الله عنها فرمايي :

ما د نبي عليه السلام نه د قرآن كريم ددې آيت متعلق پوښتنه اوكړه :

﴿ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌ بِيَمِينِهِ ﴾.(٢)

ترجمه : او دا ټوله زمكه به د قيامت په ورځ د الله تعالى په موټي (قبضه) كې وي ، او ټول آسمانونه به دده په ښي لاس كې رانغښتل شوي وي . (كَمَا يَلِيقُ بِشَانِهِ)

حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي چې ما نبي عليه السلام ته اوفرمايل :

فَأَيْنَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللهِ يَوْمَئِذٍ؟

اې د الله رسوله ! (چې كله د قيامت په ورځ زمكه د الله تعالى په موټي كې وي او آسمانونه د هغه په لاس كې وي نو) په دې ورځ به بيا دا خلق چيرته وي ؟

نبي عليه السلام اوفرمايل :

عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ.

---

(١) عَنْ خَالِدِ بْنِ عُمَيْرٍ الْعَدَوِيِّ ، قَالَ: خَطَبَنَا عُتْبَةُ بْنُ غَزْوَانَ، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ : أَمَّا بَعْدُ ، « فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ آذَنَتْ بِصَرْمٍ وَوَلَّتْ حَذَّاءَ، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةٌ كَصُبَابَةِ الْإِنَاءِ. يَتَصَابُّهَا صَاحِبُهَا، وَ إِنَّكُمْ مُنْتَقِلُونَ مِنْهَا إِلَى دَارٍ لَا زَوَالَ لَهَا، فَانْتَقِلُوا بِخَيْرِ مَا بِحَضْرَتِكُمْ، فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَجَرَ يُلْقَى... صحيح مسلم كِتَابُ الزُّهْدِ وَالرَّقَائِقِ رقم ١٤(٢٩٦٧) . مشكاة المصابيح بَاب صفة الجنة وَأَهْلهَا الْفَصْل الأول رقم ٥٦٢٩(١٨) . شرح السنة للبغوي ج ١٤ ص ٢٨١ رقم ٤٠٨٦ .

(٢) الزمر آية ٦٧ .

Scanned with CamScanner

دا ټول خلق به د جهنم په پُل باندې وي. (١)

سبحان الله ، چې کله د جهنم په پُل باندې دا ټول انسانان او پيريان راځي نو پخپله جهنم به څومره غټ وي.

په جهنم کې به د اُوښانو هومره ماران او د قچرو هومره لړمان وي

١ . رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

إِنَّ فِي النَّارِ حَيَّاتٍ كَأَمْثَالِ أَعْنَاقِ الْبُخْتِ ، تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ فَيَجِدُ حَمْوَتَهَا أَرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا. وَإِنَّ فِي النَّارِ عَقَارِبَ كَأَمْثَالِ الْبِغَالِ الْمُؤَكَفَةِ، تَلْسَعُ إِحْدَاهُنَّ اللَّسْعَةَ . فَيَجِدُ حَمْوَتَهَا أَرْبَعِيْنَ سَنَةً .

بيشکه په جهنم کې به ماران وي چې د بُختي اُوښ په شان به غټ غټ وي (هغه به دومره زَهريله وي) که چيرته په هغې کې يو مار دوزخي اُوچيچي نو د هغې زهرو اثر (او دَرد) به څلويښت (۴۰) کاله محسوسوي. او (همدغه شان) په جهنم کې لړمان دي چې په غټ والي کې د هغه قچرو هومره دي په کومو باندې چې کتَه (پالان) اچولې شوې وي (هغه به دومره زهريله وي چې) که په هغې کې يو لړم دوزخي اُوچيچي نو د هغې زهرو اَثر به

---

(١) پوره حديث داسې دی : عَنْ مُجَاهِدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ ، قَالَ : قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَتَدْرِيْ مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ : أَجَلْ وَاللهِ مَا تَدْرِيْ أَنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ عَاتِقِهِ مَسِيْرَةَ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا، تَجْرِيْ فِيْهِ أَوْدِيَةُ الْقَيْحِ وَالدَّمِ ، قُلْتُ لَهُ : أَنْهَارُ ؟ قَالَ : لَا، بَلْ أَوْدِيَةٌ . ثُمَّ قَالَ : أَتَدْرِيْ مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ ؟ قَالَ: لَا. قَالَ : أَجَلْ وَاللهِ مَا تَدْرِيْ، حَدَّثَتْنِيْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَالْأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِيْنِهِ} . قُلْتُ: فَأَيْنَ النَّاسُ يَا رَسُوْلَ اللهِ يَوْمَئِذٍ ؟ قَالَ : « عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ » . البعث والنشور للبيهقي ج ١ ص ٣١٧ رقم الحديث ٥٧٣ . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّفْسِيْرِ تَفْسِيْرُ سُوْرَةِ الْأَمْرِ رقم الحديث ٣٦٣٠ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ . ووافقه الذهبي . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢٣٨٥٦ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ٨٥ . حلية الاولياء ج ٨ ص ١٨٣ . شرح السنّة للبغوي ج ١٥ ص ٢٥١ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٦٠١ .

Scanned with CamScanner

څلويښت (۴۰) کاله محسوسوي .

(يعنی په يو ځل چيچلو سره به څلويښت کاله ددې زهرو نه په تکليف کې وي) . (١)

٢. حضرت عبدالله بن عَمرو ﷺ فرمايي :

إِنَّ لِجَهَنَّمَ سَوَاحِلَ فِيْهَا حَيَّاتٌ وَعَقَارِبُ أَعْنَاقُهَا كَأَعْنَاقِ الْبُخْتِ .

بيشکه د جهنم د پاره ساحِل (غاړه) شته ، په هغې کې ماران او لړمان دي د هغوی څټونه د بُختي اُونټ په شان غټ دي . (٢)

د لړَمانو غټې غټې لشې

الله تعالی د کافرانو په باره کې فرمايي :

﴿ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ ﴾ . (٣)

ترجمه : مونږ به دوی ته د عذاب د پاسه عذاب زيات کړو .

حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ د مذکوره آيت په تفسير کې فرمايي :

زِيْدُوْا عَقَارِبَ أَنْيَابُهَا كَالنَّخْلِ الطِّوَالِ .

دوی ته به په عذاب کې داسې لړمان وَر زيات کړې شي چې د هغې لشې به د قجورو اُوږدو اُونو په اندازه وي . (۴)

---

(١) مسند احمد مخرجا ج ٢٩ ص ٢٥١ رقم الحديث ١٧٧١٢ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب صِفَة النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْل الثَّالِث رقم الحديث ٥٦٩١(٢٧) ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٦١ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٥٩٣ . كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٥٠٣ . صحيح الترغيب والترهيب فصل في ذكر حيّاتها وعقاربها رقم الحديث ٣٦٧٦(١) .

(٢) تفسير الطبري ج ١٤ ص ٣٣٢ سورة النحل في تفسير آية ٨٨ . الدرالمنثور في التفسير بالمأثور ج ٥ ص ١٥٧ . التخويف من النار لابن رجب الحنبلي الباب السابع عشر في ذكر حياتها وعقاربها ص ١٤٠ .

(٣) پوره آيت داسې دی : ﴿ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوْا يُفْسِدُوْنَ ﴾ . النحل آية ٨٨ .

(۴) عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ﷺ فِي قَوْلِ اللّٰهِ تَعَالَى: { زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ } [النحل: ٨٨] قَالَ ←←←

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

څوک چې په دُنيا کې مؤمنانو ته ضرَر رسوي نو په جهنم کې به ورباندې ماران او لږمان مسلط کيږي

يزيد بن شجره رَحِمَهُ اللّٰهُ فرمايي ... د جهنم د پاره داسې ساحِل شته لکه څرنګې چې د سمندر د پاره ساحِل وي، په دې کې به د قجورو اُونو هومره غټ غټ حشرات او ماران وي، او د قچرو په شان به غټ غټ لږمان وي، کله چې جهنميان د عذاب سپَک والي درخواست اوکړي نو دوی ته به وويلې شي:

اُخْرُجُوْا إِلَى السَّاحِلِ. تاسو د جهنم ساحل ته اُووځئ.

پس جهنميان به ساحل ته لاړ شي نو هلته به يې دغه حشرات د شُوندو، مخونو او کوم ځايونو چې الله تعالى اُوغواړي د هغه ځايونو نه به يې اُونيسي (اُو به يې چيچي)، او اَندامونه به ورته جدا کړي.

پس دا جهنميان به د هغه ځای نه اُوتختي، د جهنم اُور طرف ته به لاړ شي، او په دوی باندې به د خارښ بيماري مسلّط کړي. په دوی کې به يو کس خپل ځان دومره اُوکَروي چې هډوکي به يې رابنکاره شي.

(د جهنم په نِګرانانو کې) يو کس به د دوی نه پوښتنه اوکړي:

يَا فُلَانُ! هَلْ يُؤْذِيْكَ هَذَا؟ اې فلانکيه! آيا تاته دا عذاب صرَر درسوي؟

دا به ورته اووايي چې: آو (ضرر رارسوي).

هغه به ورته اووايي: ذَلِكَ بِمَا كُنْتَ تُؤْذِي الْمُؤْمِنِيْنَ.

←←← زِيْدُوْا عَقَارِبَ أَنْيَابُهَا كَالنَّخْلِ الطُّوَالِ. مجمع الزوائد ومنبع الفوائد ج ١٠ ص ٣٩٠ كِتَابُ صِفَةِ النَّارِ بَابُ زِيَادَةِ أَهْلِ النَّارِ مِنَ الْعَذَابِ رقم الحديث ١٨٦٠٠ وقال الهيثمي: رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ. المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٧٥٥ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ". و وافقه الذهبي. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٩١٠٣، و رقم الحديث ٩١٠٤. مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٤١٣٨. صحيح الترغيب والترهيب فصل في ذكر حيّاتها وعقاربها رقم الحديث ٣٦٧٨(٣). البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٦٠.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

دا سزا ددې په وجه ده چې تا به په دُنيا کې مؤمنانو ته ضرر رسول. (١)

په جهنم کې زَهرجَن ګنجې مار

څوک چې د خپل مال نه زکوة نه ورکوي نو الله تعالى به د قيامت په ورځ په ده باندې زَهرجَن ګنجې مار مُسلّط کړي.

د بخاري شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالًا، فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهُ مُثِّلَ لَهُ مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ، لَهُ زَبِيبَتَانِ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِلِهْزِمَتَيْهِ ـ يَعْنِي بِشِدْقَيْهِ ـ ثُمَّ يَقُولُ " أَنَا مَالُكَ أَنَا كَنْزُكَ " ثُمَّ تَلَا (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ ...) الآيَةَ.

چاته چې الله تعالى مال ورکړې وي، او دا ددې مال نه زکوة اداء نه کړي نو دده ددې مال نه به د قيامت په ورځ يو زهرجَن ګنجې مار جوړ کړې شي (چې د ډيرو زهرو د وجې به يې په سَر ويښتان هم نه وي)، ددې مار په سترګو کې به دوه توره تاکي وي (لکه څرنګې چې دا د زهرجنو مارانو په سترګو کې وي (٢))، او دا مار به دده په غاړه کې د طوق په طور وَرواچولې شي، بيا به دا مار ددې سړي دواړه وَښکي اُونيسي (چيچي به يې) او ورته

---

(١) عَنْ يَزِيْدَ بْنِ شَجَرَةَ الرَّهَاوِيِّ رضي الله عنه، وَكَانَ مِنْ أُمَرَاءِ الشَّامِ، وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى الْجُيُوْشِ، فَخَطَبَنَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ .... وَإِنَّ لِجَهَنَّمَ سَاحِلًا كَسَاحِلِ الْبَحْرِ، فِيْهِ هَوَامُّ وَحَيَّاتٌ كَالنَّخْلِ وَعَقَارِبُ كَالْبِغَالِ، فَإِذَا اسْتَغَاثَ أَهْلُ جَهَنَّمَ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمْ قِيْلَ: أُخْرُجُوْا إِلَى السَّاحِلِ. فَيَخْرُجُوْنَ، فَيَأْخُذُ الْهَوَامُّ بِشِفَاهِهِمْ وَوُجُوْهِهِمْ، وَمَا شَاءَ اللهُ فَيَكْشِفُهُمْ فَيَسْتَغِيْثُوْنَ فِرَارًا مِنْهَا إِلَى النَّارِ، وَيُسَلِّطُ عَلَيْهِمُ الْجَرَبَ فَيَحُكُّ وَاحِدٌ جِلْدَهُ حَتَّى يَبْدُوَ الْعَظْمُ فَيَقُوْلُ أَحَدُهُمْ: يَا فُلَانُ ! هَلْ يُؤْذِيْكَ هَذَا ؟ فَيَقُوْلُ : نَعَمْ . فَيَقُوْلُ : ذَلِكَ بِمَا كُنْتَ تُؤْذِي الْمُؤْمِنِيْنَ . المستدرک على الصحيحين للحاكم ذِكْرُ مَنَاقِبِ يَزِيْدَ بْنِ شَجَرَةَ الرَّهَاوِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ج ٣ ص ٥٦٤ رقم ٦٠٨٧ . الزهد والرقائق لابن المبارک والزهد لنعيم بن حماد ج ٢ ص ٩٥ . التخويف من النار الباب السابع عشري في ذکر حياتها وعقاربها . صحيح الترغيب والترهيب فصل في ذکر حياتها وعقاربها رقم ٣٦٧٧(٢) .

(٢) (زبيبتان) نابان يخرجان من فمه أو نقطتان سوداوان فوق عينيه وهو أوحش ما يکون من الحيات وأخبثه. تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري

وايي به : ''زه ستا خزانه يم (د كومې نه به چې تا زكوة نه وركولو)''. ددې نه پس نبي عليه السلام (ددې په تائيد كې) دا آيت اولوست :

﴿ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَآ اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ۭ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۭ سَيُطَوَّقُوْنَ مَا بَخِلُوْا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ ﴾ . (١)

ترجمه : او كومو خلقو ته چې الله تعالى په خپل فضل سره مال وركړې وي او په هغې كې بُخل كوي (يعنى زكوة تري نه اُوباسي) نو هغوى دې دا گمان نه كوي چې گني دا بُخل د دوى د پاره ښه دى ، بلكه دا بُخل د دوى په حق كې ډير بد دى ، ډير زر به د قيامت په ورځ دغه مال په كوم كې چې دوى بخل كړى دوى ته طوق واچولې شي . (٢)

جهنم د كافرانو د پاره قيدخانه ده

١. جهنم د كافرانو د پاره قيدخانه او جېل دى. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ حَصِيْرًا ﴾. (٣)

ترجمه : او مونږ جهنم د كافرانو د پاره قيدخانه گرځولى . (٤)

٢. دغه وجه ده چې كافران به په جهنم كې په ډير تنگ ځاى كې اچولې شي . (٥)

---

(١) آل عمران آية ١٨٠.

(٢) صحيح البخاري كِتَابُ الزَّكَاةِ بَابُ إِثْمِ مَانِعِ الزَّكَاةِ رقم الحديث ١٤٠٣ .

(٣) بني اسرائيل (الاسراء) آية ٨.

(٤) (وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِيْنَ حَصِيْرًا) أَيْ مَحْبِسًا وَسِجْنًا، مِنَ الْحَصْرِ وَهُوَ الْحَبْسُ. قَالَ الْجَوْهَرِيُّ: يُقَالُ حَصَرَهُ يَحْصُرُهُ حَصْرًا ضَيَّقَ عَلَيْهِ وَأَحَاطَ بِهِ. تفسير القرطبي ج ٥ ص ٢٢٤.

{وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِيْنَ حَصِيْرًا} أَيْ: مُسْتَقَرًّا وَمَحْصَرًا وَسِجْنًا لَا مَحِيْدَ لَهُمْ عَنْهُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا {حَصِيْرًا} أَيْ: سِجْنًا. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: يُحْصَرُوْنَ فِيْهَا. وَكَذَا قَالَ غَيْرُهُ . تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٤٨ .

(٥) الله تعالى فرمايي : ﴿ وَإِذَآ أُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ﴾. الفرقان آية ١٣ ، ١٤ .

←←←←

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

بلکه دوی به د اُور په تابوتونو کې واچولې شي ، بيا به دا تابوتونه د اُور په نورو تابوتونو کې بند کړې شي ، د پاسه به پرې د اُور ميخونه ټک وهلې شي ، او جهنم ته به اُوغورځولې شي .(١)

د قيامت په ورځ د جهنم نه "عُنُق" راوتل . او درې کسانو ته عذاب ورکول

د قيامت په ورځ به د جهنم نه يو عُنُق راأووځي (يعنی د اُوږد څټ په شان د اُوريوه حصه به وي ، يا د عُنق نه قوي کس مراد دی ، او يا ورنه يوه ډَله مراد ده) ، دا عُنُق به درې کسانو ته د رَسوايَۍ عذاب ورکړي او جهنم ته به يې داخل کړي .

د ترمذي شريف او مشکوة شريف حديث دی ، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

تَخْرُجُ عُنُقٌ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ وَلِسَانٌ يَنْطِقُ، يَقُوْلُ: إِنِّيْ وُكِّلْتُ بِثَلَاثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ، وَبِالْمُصَوِّرِيْنَ .

د قيامت په ورځ به د جهنم نه يو عُنُق راأووځي ، ددې به دوه (٢) سترګې وي چې ليدل به کوي ، دوه (٢) غوږونه به يې وي چې اَوريدل به کوي ، او ژبه به يې وي چې خبرې به

←←← ترجمه : او هر کله چې دوی د جهنم په تَنګ ځای کې اُوغورځولې شي چې لاسونه به يې د څټونو سره په زنځيرونو باندې ترل شوي وي نو هلته به دوی د مرګ دُعاګاني غواړي (يعنی دا به وايي چې " وای هلاک شو ") .

(١) عَنْ يُوْنُسَ بْنِ خَبَّابٍ، قَالَ : قَرَأَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ رضي الله عنه هَذِهِ الْآيَةَ: { لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ } [الأنبياء : ١٠٠] قَالَ : " إِذَا أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَنْ يُخَلَّدُ فِيْهَا جُعِلُوا فِيْ تَوَابِيْتَ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ جُعِلَتْ تِلْكَ التَّوَابِيْتُ فِيْ تَوَابِيْتَ أُخْرَى ، ثُمَّ جُعِلَتِ التَّوَابِيْتُ فِيْ تَوَابِيْتَ أُخْرَى ، فِيْهَا مَسَامِيْرُ مِنْ نَارٍ، فَلَا يَرَى أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّ فِي النَّارِ أَحَدًا يُعَذَّبُ غَيْرُهُ. ثُمَّ قَرَأَ: {لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ} [الأنبياء: ١٠٠] " . تفسير الطبري ج ١٦ ص ٣١٢ سورة الانبياء في تفسير آية ١٠٠ . تفسير مجاهد ص ٤٧٥ ، تفسير البغوي ج ٣ ص ٣١٨ ، تفسير القرطبي ج ١١ ص ٣٤٥ ، البحر المحيط في التفسير ج ٧ ص ٣٦٩ ، تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٣٧٧ سورة الانبياء آية ١٠٠ ،، التفسير الطبري ج ٦ ص ٢٣٩ ، صفوة التفاسير ج ٢ ص ٢٥٢ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٩٠٨٧ ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٩٧ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١١١٧٩ .

Scanned with CamScanner

کوي، او دا به وايي:

زه په دري (٣) کسانو باندې مقرر شوې يم (چې دوی جهنم ته داخل کړم او د خلقو د وړاندې د رَسوايَۍ عذاب ورکړم): ١. په هر ظالم مُتکبِّر سَرکشه باندې. ٢. چا چې د الله تعالى سره بل کس په عبادت کې شريک کړې وي. ٣. او (د جاندار) تصوير جوړوُنکو باندې. (١)

(ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللَّهُ په مرقاة کې او نورو شارحينو ددې حديث بهترينه تشريح هم نقل کړی). (٢)

بيا به دا عُنُق دا مجرمين په خپل کرفت کې راولي او د جهنم په عذابونو او سختيو کې

---

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٧٤ وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وقال الالباني: صحيح. مشكاة المصابيح بَاب التصاوير الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٤٥٠٢(١٤). مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٨٤٣٠. شعب الايمان رقم الحديث ٥٩٠٤. البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٢٤. شرح السنّة للبغوي ج ١٢ ص ١٣٢. كنزالعمال رقم الحديث ٩٣٧١.

(٢) (يَخْرُجُ عُنُقٌ): نِجْمَتَيْنِ أَيْ شَخْصٌ قَوِيٌّ، وَقِيلَ هُوَ طَائِفَةٌ. ذَكَرَهُ بَعْضُ الشُّرَّاحِ. وَفِي الْقَامُوسِ: اَلْعُنُقُ بِالضَّمِّ وَبِضَمَّتَيْنِ وَكَصُرَدٍ الْجِيدِ مُؤَنَّثٌ، وَالْجَمَاعَةُ مِنَ النَّاسِ وَقَالَ الطِّيبِيُّ: أَيْ طَائِفَةٌ (مِنَ النَّارِ): وَمِنْ بَيَانِيَّةٌ، وَالْأَظْهَرُ أَنَّهَا تَتَعَلَّقُ بِقَوْلِهِ يَخْرُجُ كَمَا أَنَّ قَوْلَهُ: (يَوْمَ الْقِيَامَةِ): ظَرْفٌ لَهُ. ثُمَّ الضَّمِيرُ فِي قَوْلِهِ: (لَهَا): رَاجِعٌ إِلَى مَعْنَى عُنُقٍ قَالَهُ الطِّيبِيُّ. وَالظَّاهِرُ أَنَّ الْمُرَادَ بِالْعُنُقِ الْجِيدُ عَلَى مَا هُوَ الْمَعْرُوفُ فِي اللُّغَةِ إِذْ لَا صَارِفَ عَنْ ظَاهِرِهِ فَهُوَ مُؤَنَّثٌ. وَالْمَعْنَى أَنَّهُ تَخْرُجُ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ عَلَى هَيْئَةِ الرَّقَبَةِ الطَّوِيلَةِ. لَهَا (عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ، وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ): كَمَا وَرَدَ مِثْلُ هَذِهِ الْأَوْصَافِ فِي الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ الْأَسْعَدُ يَشْهَدُ لِمَنْ وَافَاهُ بِالْعَهْدِ الْمِيثَاقِيِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (يَقُولُ): بِصِيغَةِ التَّذْكِيرِ. وَهُوَ بَدَلٌ مِنْ يَنْطِقُ أَوْ حَالٌ. وَالْمَعْنَى يَقُولُ لِسَانُهَا حَالًا أَوْ مَآلًا (إِنِّي وُكِّلْتُ بِثَلَاثَةٍ): أَيْ وَكَّلَنِيَ اللهُ بِأَنْ أُدْخِلَ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةَ النَّارَ، وَأُعَذِّبَهُمْ بِالْفَضِيحَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ (بِكُلِّ جَبَّارٍ): أَيْ ظَالِمٍ (عَنِيدٍ): أَيْ مُعَانِدٍ مُتَكَبِّرٍ عَنِ الْحَقِّ مُلَازِمٍ عَلَى الْبَاطِلِ. وَفِي النِّهَايَةِ: اَلْجَبَّارُ هُوَ الْمُتَمَرِّدُ الْعَاتِي وَالْعَنِيدُ الْجَائِرُ عَنِ الْقَصْدِ الْبَاغِي الَّذِي يَرُدُّ الْحَقَّ مَعَ الْعِلْمِ بِهِ. (وَكُلُّ مَنْ دَعَا مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ، وَبِالْمُصَوِّرِينَ): وَفِي هَذَا تَهْدِيدٌ شَدِيدٌ وَوَعِيدٌ أَكِيدٌ. مرقاة المفاتيح ج ٧ ص ٢٨٥٥ رقم الحديث ٤٥٠٢.

عنق بِضَم العين وَالنُّون أَي طَائِفَة وجانب من النَّار. الترغيب والترهيب للمنذري ج ٤ ص ٢٣ في تشريح حديث ٤٦٣٥.

Scanned with CamScanner

به يې اُوغورځوي. (١)

بلکه د نورو خلقو نه به يې پنځه سوه کاله مخکې جهنم ته اُوغورځوي. (٢)

په بعضې احاديثو کې په دې درې کسانو يو هغه کس ذکر شوی چې په ناحقه قتل اوکړي. (٣)

لکه څرنګې چې پلار ځوي پيژني ، او ځوي پلار پيژني نو ددينه زيات به دا عُنُق دغه مجرمان پيژني. (٤)

د جهنم د سختې يَخنې عذاب

د جهنم په عذابونو کې يو عذاب د سختې يَخنې هم دی. ځکه هلته په "طبقه زمهرير" کې به د سختې يَخنې په وجه د کافرانو اَندامونه توتې توتې کيږي.

---

(١) عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " يَخْرُجُ عُنُقٌ مِنَ النَّارِ فَيَقُوْلُ: إِنِّيْ وُكِّلْتُ بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ، وَبِمَنْ جَعَلَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ " قَالَ: « فَيَنْطَوِيْ عَلَيْهِمْ فَيَطْرَحُهُمْ فِيْ غَمَرَاتِ جَهَنَّمَ ». البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٢٥، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٣٦٩٢. كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٠٤٠.

(٢) وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « يَخْرُجُ عُنُقٌ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَتَكَلَّمُ بِلِسَانٍ طَلِقٍ ذَلِقٍ، لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرُ بِهِمَا، وَلَهَا لِسَانٌ تَكَلَّمُ بِهِ، فَتَقُوْلُ: إِنِّيْ أُمِرْتُ بِمَنْ جَعَلَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ، وَبِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ، وَبِمَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ، فَتَنْطَلِقُ بِهِمْ قَبْلَ سَائِرِ النَّاسِ بِخَمْسِ مِائَةِ عَامٍ» .مجمع الزوائد كِتَابُ صِفَةِ النَّارِ بَابٌ فِي أَهْلِ النَّارِ، وَعَلَامَتِهَا، وَأَوَّلِ مَنْ يُكْسَى حُلَلَهَا رقم الحديث ١٨٦١٣.

(٣) عَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ ﷺ، عَنْ نَبِيِّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: " يَخْرُجُ عُنُقٌ مِنَ النَّارِ يَتَكَلَّمُ يَقُوْلُ: وُكِّلْتُ الْيَوْمَ بِثَلَاثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ، وَبِمَنْ جَعَلَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ، وَبِمَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ، فَيَنْطَوِيْ عَلَيْهِمْ فَيَقْذِفُهُمْ فِيْ غَمَرَاتِ جَهَنَّمَ " . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٣٥٤. المعجم الاوسط رقم الحديث ٣١٨، ورقم الحديث ٣٩٨١. البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٢٦.

(٤) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، وَكَعْبٍ، قَالَا... يَخْرُجُ عُنُقٌ مِنَ النَّارِ، فَيَقُوْلُ: أُمِرْتُ بِثَلَاثَةٍ: بِمَنْ جَعَلَ مَعَ اللهِ إِلَهًا آخَرَ، وَبِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ، وَبِكُلِّ مُعْتَدٍ، لِأَنَّا أَعْرَفُ بِالرَّجُلِ مِنَ الْوَالِدِ بِوَلَدِهِ وَالْمَوْلُوْدِ بِوَالِدِهِ ... الزهد لاحمد بن حنبل زُهْدُ عُمَرَ بْنِ حَبِيْبِ بْنِ حَمَاسَةَ رَحِمَهُ اللهُ ج ١ ص ١٥٣.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

١ . د بخاري شريف حديث مخكې ذكر شو چې رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

... فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الزَّمْهَرِيْرِ .

پس تاسو چې (په اُوړي کې) دا سخته ګرمي ، او (په ژمي کې دا) سخته يَخني محسوسوی نو دا ددې جهنم د ساګانو نتيجه ده . (١)

جهنم چې ساه دَنَنه طرف ته راکاږي نو د ژمي سخته يَخني جوړه شي ، او چې ساه بهر طرفته راأوباسي نو د اُوړي سخته ګرمي جوړه شي .

٢ . په يو حديث کې داسې الفاظ هم ذکر دي ، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْبَرْدِ مِنْ زَمْهَرِيْرِ جَهَنَّمَ .

تاسو چې دا سخته يَخني محسوسوی نو دا د جهنم د يَخنی اَثر دی . (٢)

٣ . د جهنم په دې يَخه طبقه کې به دومره زياته يَخني وي چې د ډيرې يَخنی په وجه به د جهنميانو هډوکي مات شي ، او د هډوکو ماتيدو آواز به يې هم اَوريدلې شي . (٣)

---

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "اِشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا، فَأَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ : نَفَسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٍ فِي الصَّيْفِ، فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الزَّمْهَرِيْرِ " . صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الخَلْقِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ، وَأَنَّهَا مَخْلُوقَةٌ رقم الحديث ٣٢٦٠ . صحيح مسلم كِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَمَوَاضِعِ الصَّلَاةِ بَابُ اسْتِحْبَابِ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ لِمَنْ يَمْضِي إِلَى جَمَاعَةٍ، وَيَنَالُهُ الْحَرُّ فِي طَرِيقِهِ رقم الحديث ١٨٥(٦١٧) . سنن الترمذي رقم الحديث ٢٥٩٢ . سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤٣١٩ .

(٢) پوره حديث داسې دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : اِشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: رَبِّ! أَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا فَنَفِّسْنِيْ، فَأَذِنَ لَهَا فِي كُلِّ عَامٍ بِنَفَسَيْنِ، فَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْبَرْدِ، مِنْ زَمْهَرِيْرِ جَهَنَّمَ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ . مسند احمد مخرجا مُسْنَدُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ج ١٣ ص ١٥٦ رقم الحديث ٧٧٢٢ . السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ١١٥٧٦ . تفسير الطبري ج ٢٣ ص ٥٥٢ . لطائف المعارف لابن رجب ج ١ ص ٣١٨ المجلس الثاني في ذكر فصل الصيف .

(٣) عَنْ مُجَاهِدٍ : إِنَّ فِي النَّارِ لَزَمْهَرِيْرًا يُعَذَّبُوْنَ بِهِ، فَيَهْرُبُوْنَ مِنْهَا إِلَى ذَاكَ الزَّمْهَرِيْرِ، فَإِذَا وَقَعُوْا حَظَمَ عِظَامَهُمْ حَتَّى تُسْمَعَ لَهَا نَقِيْضًا . صفة النار لابن ابي الدنيا الْحَيَّاتُ وَالْعَقَارِبُ ص ٧٦ رقم ١٠٢ .

Scanned with CamScanner

٤. کله چې جهنميان د ګرمۍ نه تَنګ شي نو د جهنم داروغه ته به فرياد اوکړي "چې مونږ د جهنم نه يو طرف ته اُوباسه" ، کله يې چې هلته اُوباسي نو هلته به د ډيرې يَخنۍ د وجې د مرګ شي ، واپس به د هغه ځای نه راشي او جهنم ته به داخل شي. (١)

د جهنم وَادیانې

په جهنم کې ډېرې خطرناکې وادیانې دي ، په احادیثو او تفاسیرو کې ددې ذکر شته ، د یو څو وادیانو تذکره درته کوم :

د جهنم په یوې وادۍ کې "هَبهَب" کوهي / (یا : هَبهب وادي)

١. د جهنم په یوې وادۍ کې "هَبهَب" کوهي دی چې په هغې کې به متکبرین اُوسیږي.

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

إِنَّ فِيْ جَهَنَّمَ وَادِيًا ، فِي الْوَادِيْ بِئْرٌ يُقَالُ لَهُ "هَبْهَبُ" حَقًّا عَلَى اللهِ أَنْ يُسْكِنَهُ كُلَّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ. (٢)

---

(١) وعن عبد الملك بن عمير، قال بلغني أنّ أهل النار يسألون خازنها أن يخرجهم إلى جانبها، فيخرجهم، فيقتلهم البرد والزمهرير، حتى يرجعوا إليها فيدخلوها، مما وجدوا من البرد.

وروى أبو نعيم بإسناده عن ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أن كعبًا قال في جهنم بردًا هو الزمهرير يسقط اللحم حتى يستغيثوا بحر جهنم. وروي عن ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قال: الزمهرير لون من العذاب. وعن عكرمة قال: هو البرد الشديد . التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي ص ٩٦ الباب العاشر في شدة حرها وزمهريرها فصل في زمهرير جهنم بيت يتميز فيه الكافر من برده .

(٢) مجمع الزوائد كِتَابُ الْخِلَافَةِ بَابٌ فِي الْعَدْلِ وَالْجَوْرِ رقم الحديث ٩٠٠٥ وقال الهيثمي: رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْأَوْسَطِ، وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٣٥٤٧ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٤١٥٩ . المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٧٦٥ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٤٧٩ . حلية الاولياء ج ٢ ص ٣٥٥ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٣٣٢٥ وقال المنذري: رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ بِإِسْنَادٍ حسن وَأَبُو يعلى وَالْحَاكِم وَقَالَ صَحِيح الْإِسْنَاد. ورقم الحديث ٣٣٢٩ . الزواجر ج ٢ ص ١٨٧ . كنزالعمال رقم الحديث ٧٦٤٥ .

Scanned with CamScanner

بيشكه په جهنم كې يوه وادي ده ، په دې وادي كې يو كوهي دى چې هغې ته "هَبْهَب" ويلې شي ، په الله تعالى باندې لازم دي (يعنى هغه په ځان باندې دا لازم كړي) چې په دې كې به متكبّر سَركشه اُوسَوي (اوپاتې كوي).

٢. په يو روايت كې ذكر دي چې پخپله ددې وادي نوم "هَبهَب" دى.(١)

په جهنم كې "وَيل" وادي

١. په جهنم كې "وَيْل" وادي ډيره ډُوبه ده ، په دې كې به كافران غورځولې شي. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

وَيْلٌ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ يَهْوِيْ فِيْهِ الْكَافِرُ أَرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ قَعْرَهُ.

"وَيل" په جهنم كې (ډيره ډُوبه) وادي ده ، چې كله كافران په دې كې اُوغورځولې شي نو بيخ ته د رسيدلو نه مخكې به په دې كې څلويښت (٤٠) كاله بنكته روان وي.(٢)

٢. ددې وادي په باره كې دا هم نقل دي چې په دې كې به د جهنميانو د زخمونو وِينه

---

(١) قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ فِيْ جَهَنَّمَ وَادِيًا يُقَالُ لَهُ هَبْهَبُ، يَسْكُنُهُ كُلُّ جَبَّارٍ». سنن الدارمي بَابٌ: فِي أَوْدِيَةِ جَهَنَّمَ ج ٢ ص ١٨٥٨ رقم الحديث ٢٨٥٨ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب صِفَة النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٨٩(٢٥) . الزواجر ج ١ ص ١١٧.
بيشكه په جهنم كې يوه وادي ده چې هغې ته هبهب ويلې شي په هغې كې به هر متكبّر اُوسيږي.

(٢) پوره حديث داسې دى : عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: « وَيْلٌ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ يَهْوِيْ فِيْهِ الْكَافِرُ أَرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ قَعْرَهُ . وَالصَّعُوْدُ جَبَلٌ فِي النَّارِ يَتَصَعَّدُ فِيْهِ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا يَهْوِيْ مِنْهُ كَذَلِكَ أَبَدًا » . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْأَهْوَالِ ج ٤ ص ٦٣٩ رقم الحديث ٨٧٦٤ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ" ، ووافقه الذهبي. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٨٧٦٤ . صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٦٧ ذكر الاخبار عن وصف الويل ... . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٩١١٤. البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٤٦٧ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٥٥ . الزواجر ج ٢ ص ٤١٨ ، كنزالعمال رقم الحديث ٢٩٣٧.

Scanned with CamScanner

او پيپ جمع کيږي. (١)

په جهنم کې "جُبّ الحُزن" وادي

په جهنم کې "جُبُّ الحُزن" وادي د عذاب په اعتبار سره ډيره سخته ده، په دې کې به رِياکار قاريان اچولې شي.

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم (صحابه کرامو) ته اوفرمايل: تَعَوَّذُوْا بِاللهِ مِنْ جُبِّ الْحُزْنِ.

تاسو په الله تعالى سره د "جُبُّ الْحُزْن" نه پناه غواړئ.

صحابه کرامو رضي الله عنهم عرض اوکړو: اې د الله رسوله! "جُبُّ الْحُزن" څه شى دى؟

نبي عليه السلام ورته اوفرمايل:

وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ تَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ.

دا په جهنم کې داسې يوه وادي ده چې ددينه جهنم په هره ورځ سل (١٠٠) پيرې پناه غواړي.

صحابه کرام رضي الله عنهم فرمايي چې مونږ د پيغمبر عليه السلام نه پوښتنه اوکړه:

يَا رَسُوْلَ اللهِ وَمَنْ يَدْخُلُهُ؟ اې د الله رسوله! دې وادي ته به څوک داخليږي؟

نبي عليه السلام اوفرمايل: اَلْقُرَّاءُوْنَ الْمُرَاءُوْنَ بِأَعْمَالِهِمْ.

هغه قاريان به ديته داخليږي چې په خپلو اعمالو کې رِيا کوي. (٢)

---

(١) عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ رضي الله عنه، قَالَ: « وَيْلٌ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ يَسِيْلُ فِيْهِ صَدِيْدُ أَهْلِ النَّارِ جُعِلَ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ». البعث والنشور للبيهقي ج ١ ص ٢٧٢ رقم الحديث ٢٦٧. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٩١١٤. مجمع الزوائد رقم الحديث ١١٣٧٥.

(٢) عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « تَعَوَّذُوْا بِاللهِ مِنْ جُبِّ الْحَزَنِ ». قَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللهِ! وَمَا جُبُّ الْحَزَنِ؟ قَالَ: « وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ تَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ ». قُلْنَا: يَا رَسُوْلَ اللهِ وَمَنْ يَدْخُلُهُ؟ قَالَ: « اَلْقُرَّاءُوْنَ الْمُرَاءُوْنَ بِأَعْمَالِهِمْ ». سنن الترمذي أَبْوَابُ الزُّهْدِ ←←←←←←←←←

Scanned with CamScanner

(دا "جُبُّ الْحُزْن" او "جُبُّ الْحَزَن" دواړو طريقو سره ويل صحيح دي) .
دا وادي هم د کوهي په شان ډيره ډُوبه ده ، په دې کې به صرف او صرف غمونه او عذابونه وي .(١)

په جهنم کې "غَيّ" وادي

د جهنم په وادیانو کې یوه وادي "غَيّ" ده ، دا هم ډيره ډُوبه او ډيره ګرمه ده ، د جهنم نورې وادیانې ددې د ګرمائش نه پناه غواړي .
په دې وادي غَيّ کې به بېلمازه ، زِناکار ، شرابي ، سُود خُور ، د مور او پلار نافرمان ، او په دروغه ګواهي ورکوونکي ګناهګاران داخليږي .(٢)

←←← بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ رقم الحديث ٢٣٨٣ وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. سنن ابن ماجة بَابُ الِانْتِفَاعِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ رقم الحديث ٢٥٦ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٣٠٩٠ ، ورقم الحديث ٦١٨٩ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٤٨١ . شعب الايمان رقم الحديث ٦٤٣٥ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٤٣ . مشكاة المصابيح كتاب العلم الْفَصْلُ الثَّالِث رقم الحديث ٢٧٥(٧٨) . الزواجر ج ٢ ص ٤١٧ ، وج ١ ص ٦٥ . مجمع الزوائد رقم الحديث ١٨٥٨٥ . كنز العمال رقم الحديث ٧٤٨٠ .

نوټ : دې حديث ته علماؤ ضعيف ويلى . ابو الشمس عفي عنه

(١) (تَعَوَّذُوْا بِاللهِ مِنْ جُبِّ الْحَزَنِ) : بِضَمِّ الْحَاءِ وَسُكُوْنِ الزَّايِ وَبِفَتْحِهَا أَيْ مِنْ بِئْرٍ فِيْهَا الْحُزْنُ لَا غَيْرَ : قَالَ الطِّيْبِيُّ رَحِمَهُ اللهُ : جُبُّ الْحَزَنِ عَلَمٌ وَالْإِضَافَةُ فِيْهِ كَمَا هِيَ فِيْ دَارِ الْإِسْلَامِ أَيْ: دَارٌ فِيْهَا السَّلَامَةُ مِنْ كُلِّ حَزَنٍ وَآفَةٍ (قَالُوْا : يَا رَسُوْلَ اللهِ ! وَمَا جُبُّ الْحَزَنِ؟ قَالَ: وَادٍ) : أَيْ: هُوَ وَادٍ عَمِيْقٌ مِنْ كَمَالِ عُمْقِهِ يُشْبِهُ الْبِئْرَ .... مرقاة المفاتيح ج ١ ص ٣٣٧ كتاب العلم .

(٢) { فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا } هُوَ وَادٍ فِيْ جَهَنَّم أَيْ يقعون فيه . تفسير الجلالين ص ٢٠٢ سورة مريم في تفسير آية ٥٩ .
(فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا) قَالَ ابْنُ زَيْدٍ: شَرًّا أَوْ ضَلَالًا أَوْ خَيْبَةً . وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْعُوْدٍ ﷺ : هُوَ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ. وَالتَّقْدِيرُ عِنْدَ أَهْلِ اللُّغَةِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ هَذَا الْغَيَّ ، كَمَا قَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ : "وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا" [الفرقان: ٦٨] وَالْأَظْهَرُ أَنَّ الْغَيَّ اِسْمٌ لِلْوَادِيْ سُمِّيَ بِهِ لِأَنَّ الْغَاوِيْنَ يَصِيْرُوْنَ إِلَيْهِ. قَالَ كَعْبٌ : يَظْهَرُ فِيْ آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ بِأَيْدِيْهِمْ سِيَاطٌ كَأَذْنَابِ البقر ، ثم قرأ : "فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا" أَيْ هَلَاكًا وَضَلَالًا فِيْ جَهَنَّمَ. وَعَنْهُ: غَيٌّ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ أَبْعَدُهَا قَعْرًا وَأَشَدُّهَا حَرًّا ، فِيْهِ بِئْرٌ يُسَمَّى الْبَهِيْمَ كُلَّمَا خَبَتْ جَهَنَّمُ ←←←←←←

Scanned with CamScanner

په جهنم کې " اَثام " وادي

د جهنم په وديانو کې يوه وادي " اَثام " هم ده ، په دې کې به زِناکارو ته عذاب ورکولې شي.

يو قول دا هم دی چې : " غَيّ " او " اَثام " د جهنم په بيخ کې دوه کوهيان دي. (١)

په جهنم کې " مَوبِق " وادي

د جهنم په وديانو کې يوه وادي " مَوْبِق " هم ده .

دا هم نقل دي چې " مَوْبِق " په جهنم کې داُور يو نهر دی ، او غاړو ته يې غټ غټ

←←← فَتَحَ اللهُ تَعَالَى تِلْكَ الْبِئْرَ فَتُسَعَّرُ بِهَا جَهَنَّمُ . وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : غَيٌّ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ وَ أَنَّ أُوْدِيَةَ جَهَنَّمَ لَتَسْتَعِيْذُ مِنْ حَرِّهِ . أَعَدَّ اللهُ تَعَالَى ذَلِكَ الوادي للزاني المصر على الزنى، وَلِشَارِبِ الْخَمْرِ الْمُدْمِنِ عَلَيْهِ وَلِآكِلِ الرِّبَا الَّذِيْ لَا يَنْزِعُ عَنْهُ وَلِأَهْلِ الْعُقُوْقِ وَلِشَاهِدِ الزُّوْرِ وَلِامْرَأَةٍ أَدْخَلَتْ عَلَى زَوْجِهَا وَلَدًا لَيْسَ مِنْهُ .
تفسير القرطبي ج ١١ ص ١٢٥ .

قَوْلُهُ: {فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا} قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : {فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا} أَيْ: خُسْرَانًا . وَقَالَ قَتَادَةُ: شَرًّا . وعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ﷺ : {فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا} قَالَ: وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ، بَعِيْدُ الْقَعْرِ، خَبِيْثُ الطَّعْمِ. وَعَنْ أَبِي عِيَاضٍ فِيْ قَوْلِهِ: {فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا} قَالَ: وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ مِنْ قَيْحٍ وَدَمٍ. تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٢٤٥ .

(١) قَوْلُهُ: {وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا} . رُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو ﷺ أَنَّهُ قَالَ: {أَثَامًا} وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: {يَلْقَ أَثَامًا} أُوْدِيَةٌ فِيْ جَهَنَّمَ يُعَذَّبُ فِيْهَا الزُّنَاةُ . وَكَذَا رُوِيَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَمُجَاهِدٍ. وَقَالَ قَتَادَةُ: {يَلْقَ أَثَامًا} نَكَالًا كُنَّا نُحَدِّثُ أَنَّهُ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ. ...

وَقَدْ وَرَدَ فِي الْحَدِيْثِ الَّذِيْ رَوَاهُ ابْنُ جَرِيْرٍ وَغَيْرُهُ ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ ﷺ ـ مَوْقُوْفًا وَمَرْفُوْعًا ـ أَنَّ "غَيًّا" وَ "أَثَامًا" بِئْرَانِ فِيْ قَعْرِ جَهَنَّمَ أَجَارَنَا اللهُ مِنْهَا بِمَنِّهِ وَكَرَمِهِ. وَقَالَ السُّدِّيُّ : {يَلْقَ أَثَامًا} : جَزَاءً. وَهَذَا أَشْبَهُ بِظَاهِرِ الْآيَةِ ، وَلِهَذَا فَسَّرَهُ بِمَا بَعْدَهُ مُبَدِّلًا مِنْهُ، وَهُوَ قَوْلُهُ: {يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ}.
تفسير ابن كثير ج ٦ ص ١٢٦ سورة الفرقان في تفسير آية ٦٨ .

Scanned with CamScanner

ماران دي. (١)

بل قول دا هم دی چې " مَوْبِق " په جهنم کې د وِينو او زَوُو يوه وادي ده. (٢)

په جهنم کې اَويا زره (٧٠٠٠٠) خطرناکې وادياني دي

په جهنم کې اَويا زره (٧٠٠٠٠) داسې خطرناکې وادياني دي چې په هغې کې په لکونو مقدار ماران او لړمان دي، کافران او منافقين چې څنګه دې وادیانو ته وَر اُورسيږي نو دا ټول ماران او لړمان به وربانديې سمدست حمله اوکړي. (٣)

---

(١) (وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا) مَهْلِكًا قَالَهُ عَطَاءٌ وَالضَّحَّاكُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: هُوَ وَادٍ فِي النَّارِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ رَحِمَهُ اللهُ: وَادٍ فِي جَهَنَّمَ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: هُوَ نَهْرٌ فِي النَّارِ يَسِيلُ نَارًا عَلَى حَافَتَيْهِ حَيَّاتٌ مِثْلُ الْبِغَالِ الدُّهُمِ. قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: وَكُلُّ حَاجِزٍ بَيْنَ شَيْئَيْنِ فَهُوَ مَوْبِقٌ وَأَصْلُهُ الْهَلَاكُ، يُقَالُ: أَوْبَقَهُ أَيْ: أَهْلَكَهُ. تفسير البغوي ج ٥ ص ١٨١ سورة الكهف في تفسير آية ٥٢.

(٢) (وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا) قَالَ أَنَسُ ابن مَالِكٍ ﷺ: هُوَ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ مِنْ قَيْحٍ وَدَمٍ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﷺ: أَيْ وَجَعَلْنَا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْكَافِرِينَ حَاجِزًا. تفسير القرطبي ج ١١ ص ٢ سورة الكهف في تفسير آية ٥٢.

(٣) عَنْ أَبِي سَلَّامٍ، حَدَّثَنِي الْحَجَّاجُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الثُّمَالِيُّ ﷺ وَكَانَ قَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَجَّ مَعَهُ حَجَّةَ الْوَدَاعِ، أَنَّ نُفَيْرًا حَدَّثَهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ فِي جَهَنَّمَ سَبْعِينَ أَلْفَ وَادٍ، فِي كُلِّ وَادٍ سَبْعِينَ أَلْفَ شِعْبٍ، فِي كُلِّ شِعْبٍ سَبْعُونَ أَلْفَ ثُعْبَانٍ، وَسَبْعُونَ أَلْفَ عَقْرَبٍ، لَا يَنْتَهِي الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ حَتَّى يُوَاقِعُ ذَلِكَ كُلَّهُ.

كَذَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِي وَذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ رَحِمَهُ اللهُ فِي التَّارِيخِ الْكَبِيرِ فَقَالَ: قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ نُفَيْرَ بْنَ مُجِيبٍ حَدَّثَهُ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قُدَمَائِهِمْ. قَالَ: إِنَّ فِي جَهَنَّمَ سَبْعِينَ أَلْفَ وَادٍ، فِي كُلِّ وَادٍ سَبْعُونَ أَلْفَ شِعْبٍ، فِي كُلِّ شِعْبٍ سَبْعُونَ أَلْفَ بَيْتٍ، فِي كُلِّ بَيْتٍ سَبْعُونَ أَلْفَ بِئْرٍ، فِي كُلِّ بِئْرٍ سَبْعُونَ أَلْفَ ثُعْبَانٍ، فِي شِدْقِ كُلِّ ثُعْبَانٍ سَبْعُونَ أَلْفَ عَقْرَبٍ، لَا يَنْتَهِي الْكَافِرُ أَوِ الْمُنَافِقُ حَتَّى يُوَاقِعَ ذَلِكَ كُلَّهُ. البعث والنشور للبيهقي بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوْدِيَةِ جَهَنَّمَ ج ١ ص ٢٧٥ رقم الحديث ٤٧٨. الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٦٣. الزواجر ج ٢ ص ٤١٨. التخويف من النار لابن رجب الحنبلي الباب الرابع عشر. احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥٣١.

نوټ: دا حديث اګرچې امام بخاري رحمه الله په "التاريخ الكبير" کې هم نقل کړی خو بيا هم بعضې علماء ورته ضعيف وايي. ابوالشمس عفي عنه

Scanned with CamScanner

د جهنم اُووه (٧) دَروازې دي ، هر قِسم جهنميانو له ځانله ځانله دروازه مخصوص ده

د جهنم اُووه (٧) دَروازې دي ، هر قِسم جهنميانو له ځانله ځانله دروازه مخصوص ده .

1. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴾.(١)

ترجمه : او بيشكه جهنم ددې ټولو د وَعدې ځای دی (کوم چې د شيطان پيروي کوي). ددې جهنم اُووه (٧) دَروازې دي ، د هرې دَروازې د پاره په دوی کې جداجدا حصه مقرر ده .

يعنی د هر قِسمه ګناهګارانو د پاره ځانله ځانله دَروازه مقرر ده ، چې په هغې باندې به جهنم ته داخليږي . (٢)

ابن جُرَيج رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي چې د اولې دروازې نوم " جهنم " دی ، د دويمې دروازې نوم "لظى" دی ، د دريمې نوم "حُطمه" دی ، د څلورمې نوم "سَعير" دی ، د پنځمې

---

(١) الحجر آية ٤٣ ، ٤٤ .

(٢) قَوْلُهُ : { وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ } أَيْ: جَهَنَّمُ مَوْعِدُ جَمِيعِ مَنِ اتَّبَعَ إِبْلِيسَ ، كَمَا قَالَ عَنِ الْقُرْآنِ: {وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ} [هود : ١٧] . ثُمَّ أَخْبَرَ أَنَّ لِجَهَنَّمَ سَبْعَةَ أَبْوَابٍ: {لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ} أَيْ: قَدْ كَتَبَ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهَا جُزْءٌ مِنْ أَتْبَاعِ إِبْلِيسَ يَدْخُلُونَهُ ، لَا مَحِيدَ لَهُمْ عَنْهُ _أَجَارَنَا اللهُ مِنْهَا_ وَكُلٌّ يَدْخُلُ مِنْ بَابٍ بِحَسَبِ عَمَلِهِ، وَيَسْتَقِرُّ فِي دَرَكٍ بِقدر فعله . عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رضي الله عنه وَهُوَ يَخْطُبُ قَالَ: إِنَّ أَبْوَابَ جَهَنَّمَ هَكَذَا ،قَالَ أَبُو هَارُونَ: أَطْبَاقًا بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ . وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ايضا، قَالَ: أَبْوَابُ جَهَنَّمَ سَبْعَةٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ، فَيَمْتَلِئُ الْأَوَّلُ، ثُمَّ الثَّانِي، ثُمَّ الثَّالِثُ، حَتَّى تُمْلَأَ كُلُّهَا . وَقَالَ عِكْرِمة: {سَبْعَةُ أَبْوَابٍ} سَبْعَةُ أَطْبَاقٍ.... وَقَالَ قَتَادَةُ: {لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ} وَهِيَ وَاللهِ مَنَازِلُ بِأَعْمَالِهِمْ. رَوَاهُنَّ ابْنُ جَرِيرٍ. تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٥٣٦ سورة الحجر في تفسير آية ٤٣ ، ٤٤ .

Scanned with CamScanner

نوم "سَقر" دی، د شپږمې نوم "جحیم" دی، او د اوومې نوم "هاویه" دی. (۱)

د جهنم دروازې به د یو بل د پاسه قطه پر قطه وي، هره لاندینۍ دروازه به د پاسنۍ په نسبت کرمه وي.

بیا په جهنم کې مختلف درجې (او طبقې) دي: په پورتنۍ حصه کې به ګناهګاران مسلمانان وي، بیا ورپسې درجه د لظی ده په دې کې به نصارٰی وي، بیا ورپسې حُطمه ده په دې کې به یهود وي، بیا ورپسې سعیر دی په دې کې به صابِئین وي، بیا ورپسې سقر دی په دې کې به مجوس وي، بیا ورپسې جحیم دی په دې کې به د عربو مشرکین وي، بیا ورپسې هاویه دی په دې کې به منافقین، فرعون، او ددې ملګري وي. (۲)

---

(۱) وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: {سَبْعَةُ أَبْوَابٍ} أَوَّلُهَا جَهَنَّمُ، ثُمَّ لَظَى، ثُمَّ الْحُطَمَة، ثُمَّ سَعِيرٌ، ثُمَّ سَقَرُ، ثُمَّ الْجَحِيمُ، ثُمَّ الْهَاوِيَةُ. وَرَوَى الضَّحَّاكُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نَحْوَهُ. وَكَذَا رُوِيَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِنَحْوِهِ أَيْضًا. تفسير ابن كثير ج ۴ ص ۵۳۶ سورة الحجر في تفسير آية ۴۳، ۴۴.

(۲) عَنْ حِطَّان بْن عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُوْلُ: هَلْ تَدْرُوْنَ كَيْفَ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ؟ قُلْنَا: هِيَ مِثْلُ أَبْوَابِنَا. قَالَ لَا، هِيَ هَكَذَا بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ـ زَادَ الثَّعْلَبِيُّ: وَوَضَعَ إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى ـ وَأَنَّ اللهَ وَضَعَ الْجِنَانَ عَلَى الْأَرْضِ، وَالنِّيْرَانَ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ، فَأَسْفَلُهَا جَهَنَّمُ، وَفَوْقَهَا الْحُطَمَةُ، وَفَوْقَهَا سَقَرُ، وَفَوْقَهَا الْجَحِيْمُ، وَفَوْقَهَا لَظَى، وَفَوْقَهَا السَّعِيْرُ، وَفَوْقَهَا الْهَاوِيَةُ، وَكُلُّ بَابٍ أَشَدُّ حَرًّا مِنَ الَّذِيْ يَلِيْهِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً. قُلْتُ: كَذَا وَقَعَ هَذَا التَّفْسِيْرُ. وَالَّذِيْ عَلَيْهِ الْأَكْثَرُ مِنَ الْعُلَمَاءِ أَنَّ جَهَنَّمَ أَعْلَى الدَّرَكَاتِ، وَهِيَ مُخْتَصَّةٌ بِالْعُصَاةِ مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهِيَ الَّتِيْ تُخْلَى مِنْ أَهْلِهَا فَتَصْفِقُ الرِّيَاحُ أَبْوَابَهَا. ثُمَّ لَظَى، ثُمَّ الْحُطَمَةُ، ثُمَّ سَعِيْرٌ، ثُمَّ سَقَرُ، ثُمَّ الْجَحِيْمُ، ثُمَّ الْهَاوِيَةُ. قَالَ الضَّحَّاكُ: فِي الدَّرْكِ الْأَعْلَى الْمُحَمَّدِيُّوْنَ، وَفِي الثَّانِي النَّصَارَى، وَفِي الثَّالِثِ الْيَهُوْدِ، وَفِي الرَّابِعِ الصَّابِئُوْنَ، وَفِي الْخَامِسِ الْمَجُوْسُ، وَفِي السَّادِسِ مُشْرِكُو الْعَرَبِ، وَفِي السَّابِعِ الْمُنَافِقُوْنَ وَآلُ فِرْعَوْنَ وَمَنْ كَفَرَ مِنْ أَهْلِ الْمَائِدَةِ. قَالَ اللهُ تَعَالَى: "إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ" ـ وَقَدْ تُقَدَّمَ فِي النِّسَاءِ ـ وَقَالَ: "أَدْخِلُوْا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ". وقال: "فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنِّيْ أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِيْنَ". وَقَسَّمَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ الْعُلَمَاءَ السُّوْءَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ تَقْسِيْمًا عَلَى تِلْكَ الْأَبْوَابِ، ذَكَرْنَاهُ فِي كِتَابِ (التَّذْكِرَةِ). تفسير القرطبي ج ۱۰ ص ۳۰ سورة الحجر في تفسير آية ۴۳، ۴۴. ←←←←←←

Scanned with CamScanner

وهب بن مُنَبِّه رَحِمَهُ اللهُ ليکلي چې د هرو دوه (٢) دروازو په مينځ کې به د اَويا (٧٠) کاله مسافت په اندازه باندې مزل وي. (١)

جهنم د مخکې نه تيار کړې شوی ، او اوس هم موجود دی

د اهلُ السّنّة والجماعة دا عقيده ده چې جهنم د مخکې نه تيار کړې شوی دی.

١. الله تعالی د جهنم په باره کې فرمايي:

﴿ أُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴾. (٢)

ترجمه: د جهنم اُور د کافرانو د پاره تيار کړې شوې دی.

٢. همدارنګې ډير صحيح احاديث هم په دې باندې دلالت کوي چې جهنم د مخکې نه تيار کړې شوې دی. نبي عليه السلام پخپله د معراج په شپه د جنت او جهنم مشاهده کړې. همدارنګې مفسرينو هم همدا خبره په تفصل سره ذکر کړې. (٣)

←←← وَقَالَ جِوَيْبِرٌ، عَنِ الضَّحَّاكِ: {لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ} قال: بَابٌ لليهود، وَبَابٌ لِلنَّصَارَى، وَبَابٌ لِلصَّابِئِيْنَ، وَبَابٌ لِلْمَجُوْسِ، وَبَابٌ لِلَّذِيْنَ أَشْرَكُوْا ـ وَهُمْ كُفَّارُ الْعَرَبِ ـ وَبَابٌ لِلْمُنَافِقِيْنَ، وَبَابٌ لِأَهْلِ التَّوْحِيْدِ، فَأَهْلُ التَّوْحِيْدِ يُرْجَى لَهُمْ وَلَا يُرْجَى لِأُولَئِكَ أَبَدًا. تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٥٣٦ سورة الحجر في تفسير آية ٤٣، ٤٤.

وَقَالَ الضَّحَّاكُ: فِي الدَّرَكَةِ الْأُوْلَى أَهْلُ التوحيد الذين أُدْخِلُوا النَّارَ، يُعَذَّبُوْنَ بِقَدْرِ ذُنُوْبِهِمْ ثُمَّ يَخْرُجُوْنَ، وَفِي الثَّانِيَةِ النَّصَارَى، وَفِي الثَّالِثَةِ الْيَهُوْدُ، وَفِي الرَّابِعَةِ الصَّابِئُوْنَ، وَفِي الْخَامِسَةِ الْمَجُوْسُ، وَفِي السَّادِسَةِ أَهْلُ الشِّرْكِ، وَفِي السَّابِعَةِ الْمُنَافِقُوْنَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {إِنَّ الْمُنَافِقِيْنَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ} (النساء ١٤٥). تفسير البغوي ج ٤ ص ٣٨٣. وهكذا في تفسير النسفي ج ٢ ص ١٩١.

(١) وَقَالَ وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ: بَيْنَ كُلِّ بابين مسيرة سبعين سَنَةً، كُلُّ بَابٍ أَشَدُّ حَرًّا مِنَ الَّذِي فَوْقَهُ بِسَبْعِيْنَ ضِعْفًا. تفسير القرطبي ج ١٠ ص ٣٠ سورة الحجر في تفسير آية ٤٤. التذكرة بأحوال الموتى وأمور الآخرة للقرطبي ص ٨٤٥.

(٢) البقرة آية ٢٤.

(٣) {أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ}... وَقَدِ اسْتَدَلَّ كَثِيْرٌ مِنْ أَئِمَّةِ السُّنَّةِ بِهَذِهِ الْآيَةِ عَلَى أَنَّ النَّارَ مَوْجُوْدَةٌ الْآنَ لِقَوْلِهِ: {أُعِدَّتْ} أَيْ: أُرْصِدَتْ وَهُيِّئَتْ وَقَدْ وَرَدَتْ أَحَادِيْثُ كَثِيْرَةٌ فِي ذَلِكَ: ←←←←←←←

Scanned with CamScanner

بلکه نبي عليه السلام ته په دُنيا کې هم د مانځه په حالت کې د جُمات په مخامخ ديوال کې جنت او جهنم خودل شوي وو .

لکه دا خبره په بخاري شريف او مسلم شريف کې هم ذکره ده . (١)

←←← مِنْهَا: "تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ" ، وَمِنْهَا: " اِسْتَأْذَنَتِ النَّارُ رَبَّهَا فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلَ بَعْضِيْ بَعْضًا فَأْذَنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ نَفَسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٌ فِي الصَّيْفِ"، وَحَدِيثُ ابْنِ مَسْعُوْدٍ ﷺ سَمِعْنَا وَجْبَةً فَقُلْنَا مَا هَذِهِ ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " هَذَا حَجَرٌ أُلْقِيَ بِهِ مِنْ شَفِيْرِ جَهَنَّمَ مُنْذُ سَبْعِيْنَ سَنَةً الْآنَ وَصَلَ إِلَى قَعْرِهَا" وَهُوَ عِنْدَ مُسْلِمٍ وَحَدِيْثُ صَلَاةِ الْكُسُوْفِ وَلَيْلَةِ الْإِسْرَاءِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْمُتَوَاتِرَةِ فِيْ هَذَا الْمَعْنَى . وَقَدْ خَالَفَتِ الْمُعْتَزِلَةُ بِجَهْلِهِمْ فِيْ هَذَا . تفسير ابن كثير ج ١ ص ٢٠٢ سورة البقرة في تفسير آية ٢٤ .

اَلْمَسْأَلَةُ الثَّانِيَةُ : هَذِهِ الْآيَاتُ صَرِيْحَةٌ فِيْ كَوْنِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ مَخْلُوْقَتَيْنِ . أَمَّا النَّارُ فَلِأَنَّهُ تَعَالَى قَالَ فِيْ صِفَتِهَا: ﴿ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ﴾ فهذا صريحة فِيْ أَنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ . وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَلِأَنَّهُ تَعَالَى قَالَ فِيْ آيَةٍ أُخْرَى: ﴿ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴾ [آل عمران : ١٣٣] التفسير الكبير ج ٢ ص ٣٥٦ .

اَلسُّؤَالُ الثَّالِثُ: هَلْ تَدُلُّ الْآيَةُ عَلَى أَنَّ النَّارَ مَخْلُوْقَةٌ الْآنَ أَمْ لَا ؟ اَلْجَوَابُ : نَعَمْ لِأَنَّ قَوْلَهُ: "أُعِدَّتْ" إِخْبَارٌ عَنِ الْمَاضِيْ فَلَا بُدَّ أَنْ يَكُوْنَ قَدْ دَخَلَ ذَلِكَ الشَّيْءُ فِي الْوُجُوْدِ. التفسير الكبير ج ٩ ص ٣٦٤ .

(١) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ : إِنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى لَنَا يَوْمًا الصَّلَاةَ ، ثُمَّ رَقِيَ الْمِنْبَرَ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ قِبَلَ قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: « قَدْ أُرِيْتُ الْآنَ مُنْذُ صَلَّيْتُ لَكُمُ الصَّلَاةَ، الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، مُمَثَّلَتَيْنِ فِيْ قُبُلِ هَذَا الْجِدَارِ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ » . صحيح البخاري كِتَابُ الزِّقَاقِ بَابُ الْقَصْدِ وَالْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ رقم الحديث ٦٤٦٨ .

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ﷺ ، قَالَ : كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ يَوْمٍ شَدِيْدِ الْحَرِّ، فَصَلَّى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، حَتَّى جَعَلُوْا يَخِرُّوْنَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ نَحْوًا مِنْ ذَاكَ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، ثُمَّ قَالَ : "إِنَّهُ عُرِضَ عَلَيَّ كُلُّ شَيْءٍ تُوْلَجُوْنَهُ، فَعُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ، حَتَّى لَوْ تَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا أَخَذْتُهُ أَوْ قَالَ: تَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا فَقَصُرَتْ يَدِيْ عَنْهُ، وَعُرِضَتْ عَلَيَّ النَّارُ، فَرَأَيْتُ فِيْهَا امْرَأَةً مِنْ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ تُعَذَّبُ فِيْ هِرَّةٍ لَهَا، رَبَطَتْهَا فَلَمْ تُطْعِمْهَا، وَلَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ ... صحيح مسلم كِتَابُ الْكُسُوْفِ بَابُ مَا عُرِضَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ صَلَاةِ الْكُسُوْفِ مِنْ أَمْرِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٩(٩٠٤) .

Scanning with CamScanner
Scanned with CamScanner

همدارنګې جهنم به هيڅ کله نه فناء کيږي ، بلکه همیشه به وي ؛ ځکه په قرآن کريم او احاديثو کې ځای په ځای دا خبره ذکر ده چې کافران به همیشه په جهنم کې وي.

په جهنم باندې سخت ځويه او قوي فرښتې مقرر دي

په جهنم باندې ديرې سخت ځويه او قوي فرښتې مقرر دي ، الله تعالى فرمايي :

﴿ عَلَيْهَا مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَآ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴾.(١)

ترجمه : په دې جهنم باندې داسې فرښتې مقرر دي چې سخت ځويه او قوي دي ، دوی د الله تعالى نافرماني نه کوي په هغه کار کې چې د کوم ورته حکم اوکړي ، او هغه کار کوي چې د کوم دوی ته حکم اوکړې شي.

په جهنم باندې د مقرر شوو فرښتو سختي او قوّت

په جهنم باندې چې کومې فرښتې مقرر شوي دا به د جهنم خَزَنه (داروغه) وي ، همدا زَبانيه فرښتې دي ، دا به په جهنميانو باندې ديره سختي کوي ، او دومره قوي دي چې په يو ځل به اَويا زره (٧٠٠٠٠) کافران او ګناهګاران جهنم ته غورځوي ، الله تعالى په دوی کې هيڅ رحمت او نرمي نده پيدا کړی. (٢)

ددې فرښتو زړونه دومره سخت دي چې په جهنميانو باندې به يې هيڅ رَحم نه راځي ، بلکه دوی د غضب نه پيدا شوي. جهنميانو ته عذاب ورکول به داسې خوَښوي لکه څرنګې چې انسان خوراک او څکاک خوَښوي.

دا فرښتې به د جسم نه دومره غټې او قوي وي چې د هرې فرښتې د دواړو اُوګو (اُولو) په مينځ کې به د يو کال مسافت په اندازه فاصله وي ، يا به د مشرق او مغرب په اندازه فاصله وي.

د قوّت اندازه يې تاسو ددينه اُولږئ چې د دوی سره به په لاس کې د اُوسپنې ډَنډه وي

---

(١) التحريم آية ٦.

(٢) ٠{عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ} يَعْنِي خَزَنَةَ النَّارِ {غِلَاظٌ} فِظَاظٌ عَلَى أَهْلِ النَّارِ {شِدَادٌ} أَقْوِيَاءُ يَدْفَعُ الْوَاحِدُ مِنْهُمْ بِالدَّفْعَةِ الْوَاحِدَةِ سَبْعِينَ أَلْفًا فِي النَّارِ وَهُمُ الزَّبَانِيَةُ. لَمْ يَخْلُقِ اللهُ فِيهِمُ الرَّحْمَةَ . تفسير البغوي ج٨ ص ١٦٩

چې په يو ګوزار سره به اَويازره (٧٠٠٠٠) انسانان د جهنم مينځ ته غورځوي. (١)

ددې "زَبَانِيه" فرښتو تذکره الله تعالى په سورة العلق کې هم کړې، فرمايي:

﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ﴾. (٢)

ترجمه: پس دا کافر دې د خپل مجلس ملګري (د مدد د پاره) رااُوغواړي، مونږ به هم (دده د هلاکت د پاره) زَبانيه فرښتې رااُوغواړو.

په جهنم باندې مقرر شوو فرښتو ته "زَبانيه" ځکه وايي چې ددې معنى ده "دفع کول" دا فرښتې به هم جهنميان جهنم طرف ته دِيکه کوي. (١)

---

(١) (عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ) يَعْنِي الْمَلَائِكَةَ الزَّبَانِيَةَ غِلَاظَ الْقُلُوبِ لَا يَرْحَمُونَ إِذَا اسْتُرْحِمُوا. خُلِقُوا مِنَ الْغَضَبِ. وَحُبِّبَ إِلَيْهِمْ عَذَابُ الْخَلْقِ كَمَا حُبِّبَ لِبَنِي آدَمَ أَكْلُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ. شِدادٌ أَيْ شِدَادُ الْأَبْدَانِ. وَقِيلَ: غِلَاظُ الْأَقْوَالِ شِدَادُ الْأَفْعَالِ. وَقِيلَ غِلَاظٌ فِي أَخْذِهِمْ أَهْلَ النَّارِ شِدَادٌ عَلَيْهِمْ. يُقَالُ: فُلَانٌ شَدِيدٌ عَلَى فُلَانٍ. أَيْ قَوِيٌّ عَلَيْهِ يُعَذِّبُهُ بِأَنْوَاعِ الْعَذَابِ. وَقِيلَ: أَرَادَ بِالْغِلَاظِ ضَخَامَةَ أَجْسَامِهِمْ، وَبِالشِّدَّةِ الْقُوَّةَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَا بَيْنَ مَنْكِبَيِ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ مسيرة سنة، وقوة الواحد منهم أن يضرب بالمقمع فيدفع بتلك الضربة سبعين ألف إنسان فِي قَعْرِ جَهَنَّمَ. وَذَكَرَ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسلم فِي خَزَنَةِ جَهَنَّمَ: "مَا بَيْنَ مَنْكِبَيْ أَحَدِهِمْ كَمَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. تفسير القرطبي ج ١٨ ص ١٩٦.

وَقَوْلُهُ: {عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ} أَيْ: طِبَاعُهُمْ غَلِيظَةٌ، قَدْ نُزِعَتْ مِنْ قُلُوبِهِمُ الرَّحْمَةُ بِالْكَافِرِينَ بِاللَّهِ، {شِدَادٌ} أَيْ: تَرْكِيبُهُمْ فِي غَايَةِ الشِّدَّةِ وَالْكَثَافَةِ وَالْمَنْظَرِ الْمُزْعِجِ. عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا وَصَلَ أَوَّلُ أَهْلِ النَّارِ إِلَى النَّارِ وَجَدُوا عَلَى الْبَابِ أَرْبَعَمِائَةِ أَلْفٍ مِنْ خَزَنَةِ جَهَنَّمَ، سُودٌ وُجُوهُهُمْ، كَالِحَةٌ أَنْيَابُهُمْ، قَدْ نَزَعَ اللَّهُ مِنْ قُلُوبِهِمُ الرَّحْمَةَ، لَيْسَ فِي قَلْبِ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الرَّحْمَةِ، لَوْ طَيَّرَ الطَّيْرُ مِنْ مَنْكِبِ أَحَدِهِمْ لَطَارَ شَهْرَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغَ مَنْكِبَهُ الْآخَرَ، ثُمَّ يَجِدُونَ عَلَى الْبَابِ التِّسْعَةَ عَشَرَ، عَرْضُ صَدْرِ أَحَدِهِمْ سَبْعُونَ خَرِيفًا، ثُمَّ يَهْوُونَ مِنْ بَابٍ إِلَى بَابٍ خَمْسَمِائَةِ سَنَةٍ، ثُمَّ يَجِدُونَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْهَا مثل مَا وَجَدُوا عَلَى الْبَابِ الْأَوَّلِ، حَتَّى يَنْتَهُوا إِلَى آخِرِهَا. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ١٦٨.

(٢) العلق آية ١٧، ١٨.

Scanned with CamScanner

په جهنم باندې نورلس (١٩) فرښتې مقرر دي

الله تعالى فرمايي:

﴿ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحٰبَ النَّارِ إِلَّا مَلٰٓئِكَةً ﴾.(٢)

ترجمه: په دې جهنم باندې نورلس (١٩) فرښتې مقرر دي. او مونږ د جهنم داروغه ګان صرف فرښتې جوړې کړي.

تشريح: په دې نورلس (١٩) فرښتو کې يو د جهنم د فرښتو مشر دی چې نوم يې "مالک" دی، او اتلس (١٨) ورسره نورې فرښتې دي، دا ډيرې سختې فرښتې دي، د ډير خراب شکل والا دي، د خُلو نه يې د اُورلمبې راأوځي.(٣)

دا نورلس (١٩) فرښتې د جهنم اَفسرانې دي، د جهنم په عذابونو باندې مقرر دي، او دوی ته الله تعالى ډير قوّت ورکړی.

په دُنيا کې يو حضرت عزرائيل عليه السلام د ټولو مخلوقاتو رُوحونه قبض کولې شي نو نورلس فرښتې خو به د بعضې خلقو د عذاب د پاره په طريقِ اولى کافي کيدې شي.(٤)

---

(١) {فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ} أَيْ قَوْمَهُ وَعَشِيْرَتَهُ، أَيْ فَلْيَسْتَنْصِرْ بِهِمْ. {سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ} جَمْعُ زِبْنِيٍّ مَأْخُوْذٌ مِنَ الزِّبْنِ وَهُوَ الدَّفْعُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: يُرِيْدُ زَبَانِيَةَ جَهَنَّمَ سَمَّوْا بِهَا لِأَنَّهُمْ يَدْفَعُوْنَ أَهْلَ النَّارِ إِلَيْهَا. قَالَ الزَّجَّاجُ: هُمُ الْمَلَائِكَةُ الْغِلَاظُ الشِّدَادُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: لَوْ دَعَا نَادِيَهُ لَأَخَذَتْهُ زَبَانِيَةُ اللهِ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٤٨١. وتفسير القرطبي ج ٢٠ ص ١٢٦.

(٢) المدثر آية ٣٠، ٣١.

(٣) {عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ} أَيْ: عَلَى النَّارِ تِسْعَةَ عَشَرَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، وَهُمْ خَزَنَتُهَا: مَالِكٌ وَمَعَهُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ. وَجَاءَ فِي الْأَثَرِ: أَعْيُنُهُمْ كَالْبَرْقِ الْخَاطِفِ، وَأَنْيَابُهُمْ كَالصَّيَاصِيْ، يَخْرُجُ لَهَبُ النَّارِ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ. مَا بَيْنَ مَنْكِبَيْ أَحَدِهِمْ مَسِيْرَةُ سَنَةٍ. نُزِعَتْ مِنْهُمُ الرَّحْمَةُ. يَرْفَعُ أحدهم سبعين ألف فَيَرْمِيْهِمْ حَيْثُ أَرَادَ مِنْ جَهَنَّمَ. قَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ رَحِمَهُ اللهُ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْهُمْ يَدْفَعُ بِالدَّفْعَةِ الْوَاحِدَةِ فِيْ جَهَنَّمَ أَكْثَرَ مِنْ رَبِيْعَةَ وَمُضَرَ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٢٧٠.

(٤) قَوْلُهُ تَعَالَى: (عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ) أَيْ عَلَى سَقَرَ تِسْعَةَ عَشَرَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَلْقَوْنَ فِيْهَا أَهْلَهَا. ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

د جهنم د فرښتو سردار " مالِک " تذکره الله تعالی په قرآن کریم کې هم کړی :

﴿ وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ﴾. (١)

ترجمه : او کافران به آواز اوکړي : اې مالِک (د جهنم د فرښتو سرداره) ! ستا رب دې په مونږ باندې (د مرګ) فیصله اوکړي. (یعنی مونږ له دې مرګ راولي چې د دې عذاب نه خلاص شو). هغه به ورته (څه ډیر وخت پس) جواب ورکړي : بیشکه تاسو به همیشه دلته (په عذاب کې) پراته یئ.

د جهنم داروغه (مالِک) ډیر بَدشکله دی ، دا به د جهنم اُور تېزوي

د جهنم د نګهبانو فرښتو سردار " مالِک " ډیر بَدشکله دی ، او دا به د جهنم اُور تېزوي

په بخاري شریف کې اُوږد حدیث ذکر دی ، زه ورنه مخصوص حصه رانقل کوم :

حضرت سَمُره بن جُندُب ﷺ فرمایي چې نبي علیه السلام به اکثر (د سهر مانځه نه پس) صحابه کرامو ته فرمایل :

هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا ؟ آیا په تاسو کې چا (بیګاه شپه) خُوب لیدلی ؟

چا به چې خُوب لیدلې وُ نو پیغمبر علیه السلام ته به یې بیان کړو ، (دوی به ورته تعبیر ورکړو).

یو سهر نبي علیه السلام او فرمایل چې بیګاه شپه ماته (په خُوب کې) دوه کسان راغلل (دا دواړه حضرت جبریل عليه السلام او حضرت میکائیل عليه السلام وو) ، دوی زه راپاڅولم او راته

←←← ثُمَّ قِيْلَ : عَلَى جُمْلَةِ النَّارِ تِسْعَةَ عَشَرَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ هُمْ خَزَنَتُهَا . مَالِكٌ وَثَمَانِيَةَ عَشَرَ مَلَكًا. وَيَحْتَمِلُ أَنْ تَكُونَ التِّسْعَةَ عَشَرَ نَقِيْبًا ، وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُوْنَ تِسْعَةَ عَشَرَ مَلَكًا بِأَعْيَانِهِمْ. وَعَلَى هَذَا أَكْثَرُ الْمُفَسِّرِيْنَ. الثَّعْلَبِيُّ: وَلَا يُنْكَرُ هَذَا. فَإِذَا كَانَ مَلَكٌ وَاحِدٌ يَقْبِضُ أَرْوَاحَ جَمِيْعِ الْخَلَائِقِ كَانَ أَحْرَى أَنْ يَكُوْنَ تِسْعَةَ عَشَرَ عَلَى عَذَابِ بَعْضِ الْخَلَائِقِ . وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ : نَعَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَزَنَةَ جَهَنَّمَ فَقَالَ: [فَكَأَنَّ أَعْيُنَهُمُ الْبَرْقُ، وَكَأَنَّ أَفْوَاهَهُمُ الصَّيَاصِيْ، يَجُرُّوْنَ أَشْعَارَهُمْ، لِأَحَدِهِمْ مِنَ الْقُوَّةِ مِثْلَ قُوَّةِ الثَّقَلَيْنِ، يَسُوْقُ أَحَدُهُمُ الْأُمَّةَ وَعَلَى رَقَبَتِهِ جَبَلٌ، فَيَرْمِيْهِمْ فِي النَّارِ، وَيَرْمِيْ فَوْقَهُمُ الْجَبَلَ] . تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٧٩.

(١) الزخرف آية ٧٧.

Scanned with CamScanner

وې ويل : مونږ سره راځه. پس زه د دوی سره روان شوم .

.... (نبي عليه السلام په دې سفر کې ډير عجائبات اُوليدل ، او ډير ګناهګاران يې اُوليدل چې مختلف قِسمه سزاګاني ورکولې شوی) ...

نبي عليه السلام فرمايي :

فَانْطَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ كَرِيهِ الْمَرْآةِ ، كَأَكْرَهِ مَا أَنْتَ رَاءٍ رَجُلًا مَرْآةً ، وَإِذَا عِنْدَهُ نَارٌ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا .

مونږ مخکې لاړو ، پس مونږ داسې يو کس ته راغلو چې هغه زيات بَدصورته وُ ، څومره بَدصورته خلق چې تاسو ليدلي د هغې نه ډير بَدرنګه وُ ، دې کس سره اُور وُ چې هغه يې بلول ، او د هغې اُور ګېرچاپېره يې منډې وهلی .

نبي عليه السلام فرمايي چې ما ددې دوه ملګرو نه پوښتنه اوکړه :

مَا هَذَا؟ دا څوک دی ؟

دوی راته وويل : اِنْطَلِقْ اِنْطَلِقْ . مخکې لاړ شه ، مخکې لاړ شه .

(ځکه تر اوسه ډير عجائبات پاتې دي چې کله دا ټول اُوګورې نو بيا به درته حقيقت بيانوو . بيا پيغمبر عليه السلام مخکې لاړ او نور ډير عجائبات يې هم اُوليدل) .....

په آخر کې نبي عليه السلام فرمايي چې ما دې دواړو ملګرو ته وويل :

فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مُنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا، فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ ؟

يقيناً نن شپه خو ما ډير عجيب و غريب څيزونه (او خلق) اُوليدل ، دا څه شی وُ کوم چې ما اُوليدل ؟

نو هغوی راته وويل : أَمَا إِنَّا سَنُخْبِرُكَ .

اوس به مونږ تاته ددې خبر درکړو .

.... (نو بيا دوی نبي عليه السلام ته د هغه ټولو څيزونو او خلقو متعلق خبر ورکړو کوم چې دوی ليدلي وو . او د هغه بَدشکله کس په باره کې يې ورته وويل :)

وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيهُ الْمَرْآةِ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ

او کوم بَدشکله کس چې تا اُوليد د کوم سره چې اُور وُ ، بَلول يې ، او د هغې ګېرچاپېره

Scanned with CamScanner

يې منډې وهلی نو هغه "مالِک" د جهنم داروغه (مشر) ؤ.(١)

د جهنم د پاسه پُل صراط دی، هر کس به پدې باندې تېريږي

د جهنم د پاسه پُل صراط دی، هر کس به پدې باندې تېريږي، مُتقيانو ته به الله تعالی نِجات ورکړي اَخوا به پورې اُوځي، او کافران ظالمان به ښکته جهنم ته اُوغورځيږي.

الله تعالی فرمايي:

﴿ وَإِنْ مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۚ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا وَّنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴾.(٢)

ترجمه: او په تاسو کې به هر کس په دې جهنم باندې تېريږي، دا (د هر کس په جهنم باندې تېريدل) ستا په رَب باندې لازمه مقرر شوې فيصله ده. بيا به مونږ متقيانو ته نِجات ورکړو، او ظالمان به په دې کې په ګوڼدو باندې غورځيدلي پريږدو.

(يعنی کافران او ګناهګاران به ښکته جهنم ته اُوغورځوو).

تشريح: مُفسّرينو د "وُرُوْد" مختلفې معناګانې ذکر کړي:

په پل صراط باندې تېريدل. جهنم ته داخليدل. جهنم ته حاضرول.

---

(١) قَالَ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يُكْثِرُ أَنْ يَقُوْلَ لِأَصْحَابِهِ: «هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا ؟» قَالَ: فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُصَّ، وَإِنَّهُ قَالَ ذَاتَ غَدَاةٍ: «إِنَّهُ أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ، وَإِنَّهُمَا ابْتَعَثَانِي، وَإِنَّهُمَا قَالَا لِيْ: إِنْطَلِقْ، وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعَهُمَا ..... قَالَ: «فَانْطَلَقْنَا، فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ كَرِيْهِ الْمَرْآةِ، كَأَكْرَهِ مَا أَنْتَ رَاءٍ رَجُلًا مَرْآةً، وَإِذَا عِنْدَهُ نَارٌ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا» قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا: مَا هَذَا؟ قَالَ: قَالَا لِيْ: إِنْطَلِقْ إِنْطَلِقْ ..... قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا: فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مُنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا، فَمَا هَذَا الَّذِيْ رَأَيْتُ؟ قَالَ: قَالَا لِيْ: أَمَا إِنَّا سَنُخْبِرُكَ ..... وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيْهُ الْمَرْآةِ، الَّذِيْ عِنْدَ النَّارِ يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ ... صحيح البخاري كِتَابُ التَّعْبِيْرِ بَابُ تَعْبِيْرِ الرُّؤْيَا بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رقم الحديث ٧٠٤٧. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢٠٠٩٤. مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٠٤٨٦. السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ٨٦١١. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٦٩٨٤. كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٧٩٥.

(٢) مريم آية ٧١، ٧٢.

Scanned with CamScanner

دا ټولې معناګانې په خپل ځای صحيح دي. خو که مُتقيان جهنم ته داخل هم شي نو اُور به پرې هيڅ اَثر نه کوي لکه په حضرت ابراهيم عليه السلام باندې چې اُور اَثر نه کولو. (١)

---

(١) {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} وَهُوَ الْجَوَازُ عَلَى الصِّرَاطِ أَوِ الرُّؤْيَةُ أَوِ الدُّخُولُ دُخُولُ سَلَامَةٍ ... تفسير القرطبي ج ١١ ص ١٣٩.

عَنْ قَتَادَةَ قَوْلُهُ: {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} قَالَ: هُوَ الْمَمَرُّ عَلَيْهَا. وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ فِي قَوْلِهِ: { وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا } . قَالَ: وُرُودُ الْمُسْلِمِينَ الْمُرُورُ عَلَى الْجِسْرِ بَيْنَ ظَهْرَيْهَا، وَوُرُودُ الْمُشْرِكِينَ: أَنْ يَدْخُلُوهَا . تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٢٥٦.

قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} وَمَا مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا . وَقِيلَ: اَلْقَسَمُ فِيهِ مُضْمَرٌ. أَيْ: وَاللهِ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَارِدُهَا . وَالْوُرُودُ هُوَ مُوَافَاةُ الْمَكَانِ . وَاخْتَلَفُوا فِي مَعْنَى الْوُرُودِ هَاهُنَا. وَفِيمَا تَنْصَرِفُ إِلَيْهِ الْكِنَايَةُ فِي قَوْلِهِ : {وَارِدُهَا} . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَهُوَ قَوْلُ الْأَكْثَرِينَ؛ مَعْنَى الْوُرُودِ هَاهُنَا هُوَ الدُّخُولُ . وَالْكِنَايَةُ رَاجِعَةٌ إِلَى النَّارِ . وَقَالُوا: اَلنَّارُ يَدْخُلُهَا الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ ثُمَّ يُنْجِي اللهُ الْمُتَّقِينَ فَيُخْرِجُهُمْ مِنْهَا. وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْوُرُودَ هُوَ الدُّخُولُ: قَوْلُ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ حِكَايَةً عَنْ فِرْعَوْنَ: "يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ" (هود:٩٨) . وَرَوَى ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَنَّ نَافِعَ بْنَ الْأَزْرَقِ مَارَى (خاصم) ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي الْوُرُودِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: هُوَ الدُّخُولُ. وَقَالَ نَافِعٌ: لَيْسَ الْوُرُودُ الدُّخُولَ. فَتَلَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَوْلَهُ تَعَالَى: "إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ" (الأنبياء: ٩٨) أَدْخَلَهَا هَؤُلَاءِ أَمْ لَا؟ ثُمَّ قَالَ: يَا نَافِعُ! أَمَا وَاللهِ أَنْتَ وَأَنَا سَنَرِدُهَا وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَنِيَ اللهُ مِنْهَا وَمَا أَرَى اللهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُخْرِجَكَ مِنْهَا بِتَكْذِيبِكَ . وَقَالَ قَوْمٌ: لَيْسَ الْمُرَادُ مِنَ الْوُرُودِ الدُّخُولَ. وَقَالُوا : اَلنَّارُ لَا يَدْخُلُهَا مُؤْمِنٌ أَبَدًا لِقَوْلِهِ تَعَالَى: "إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَى أُولَئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا" (الأنبياء: ١٠١، ١٠٢) وَقَالُوا: كُلُّ مَنْ دَخَلَهَا لَا يَخْرُجُ مِنْهَا. وَالْمُرَادُ مِنْ قَوْلِهِ : { وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} الْحُضُورُ وَالرُّؤْيَةُ. لَا الدُّخُولُ كَمَا قَالَ اللهُ تَعَالَى: "وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ" (القصص: ٢٣) أَرَادَ بِهِ الْحُضُورَ . وَقَالَ عِكْرِمَةُ : اَلْآيَةُ فِي الْكُفَّارِ فَإِنَّهُمْ يَدْخُلُونَهَا وَلَا يَخْرُجُونَ مِنْهَا . وَرُوِيَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} يَعْنِي: الْقِيَامَةَ وَالْكِنَايَةُ رَاجِعَةٌ إِلَيْهَا. وَالْأَوَّلُ أَصَحُّ وَعَلَيْهِ أَهْلُ السُّنَّةِ أَنَّهُمْ جَمِيعًا يَدْخُلُونَ النَّارَ ثُمَّ يُخْرِجُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهَا أَهْلَ الْإِيمَانِ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ تَعَالَى: {ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا} . تفسير البغوي ج ٥ ص ٢٤٦.

Scanned with CamScanner

صحابه كرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ چې د قرآن كريم دا آيت واورېد نو د ډيرو سره به دا يَره وه چې :
" آيا مونږ به په پل صراط باندې سلامت تېرشو او كه نه ؟ " .(١)

په پُل صراط باندې به هر كس د خپلو اعمالو په اِعتبار سره تيريږي

په پُل صراط باندې به هر كس د خپلو اعمالو په اِعتبار سره تيريږي .

١ . د ترمذي شريف او مشكوة شريف حديث دى ، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

يَرِدُ النَّاسُ النَّارَ ثُمَّ يَصْدُرُوْنَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ. فَأَوَّلُهُمْ كَلَمْحِ الْبَرْقِ، ثُمَّ كَالرِّيْحِ، ثُمَّ كَحُضْرِ الْفَرَسِ، ثُمَّ كَالرَّاكِبِ فِيْ رَحْلِهِ ، ثُمَّ كَشَدِّ الرَّجُلِ، ثُمَّ كَمَشْيِهِ. (٢)

خلق به په پُل صراط باندې د تيريدلو د پاره حاضر شي ، بيا به د خپلو (نېكو) اعمالو مطابق ددينه اُووځي (يعنى اَخوا به پورې اُوځي) ، په دې كې به اول (او اَفضل) هغه خلق وي چې په پُل صراط باندې به د بجلى د پرَق په شان تېرشي ، بيا به هغه خلق وي چې د

---

(١) وقال رجل من الصحابة لآخر : أيقنتَ بالورود ؟ قال : نعم . قال : وأيقنت بالصدر ؟ قال : لا . قال : ففيم الضحك وفيم التثاقل ؟ تفسير النسفي ج ٢ ص ٣٢٧ .

عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: بَكَى عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ رضي الله عنه فِيْ مَرَضِهِ ، فَبَكَتِ امْرَأَتُهُ، فَقَالَ: مَا يُبْكِيْكِ ؟ قَالَتْ: رَأَيْتُكَ تَبْكِيْ فَبَكَيْتُ ، قَالَ ابْنُ رَوَاحَةَ رضي الله عنه : إِنِّيْ قَدْ عَلِمْتُ أَنِّيْ وَارِدُ النَّارَ ، فَمَا أَدْرِيْ أَنَاجٍ مِنْهَا أَنَا أَمْ لَا ؟ .

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِيْ حَازِمٍ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ رضي الله عنه وَاضِعٌ رَأْسَهُ فِيْ حِجْرِ امْرَأَتِهِ ، فَبَكَى، فَبَكَتِ امْرَأَتُهُ، قَالَ: مَا يُبْكِيْكِ ؟ قَالَتْ : رَأَيْتُكَ تَبْكِيْ فَبَكَيْتُ، قَالَ: إِنِّيْ ذَكَرْتُ قَوْلَ اللهِ {وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} [مريم: ٧١] فَلَا أَدْرِيْ أَنْجُوْ مِنْهَا، أَمْ لَا ؟ تفسير الطبري ج ١٥ ص ٥٩٢ .

عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِأَخِيهِ: هَلْ أَتَاكَ بِأَنَّكَ وَارِدُ النَّارَ ؟ قَالَ : نَعَمْ، قَالَ : فَهَلْ أَتَاكَ أَنَّكَ صَادِرٌ عَنْهَا ؟ قَالَ : لَا، قَالَ: فَفِيْمَ الضَّحِكُ ؟ قَالَ : فَمَا رُئِيَ ضَاحِكًا حَتَّى لَحِقَ بِاللهِ . تفسير الطبري ج ١٥ ص ٦٠٠ .

(٢) سنن الترمذي أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابٌ: وَمِنْ سُورَةِ مَرْيَمَ رقم الحديث ٣١٥٩ وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وقال الالباني: صحيح. مشكاة المصابيح بَاب الْحَوْض والشفاعة الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٠٦(٤١) . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْعِلْمِ رقم الحديث ٨٧٤١ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. و وافقه الذهبي. سنن الدارمي رقم الحديث ٢٨٥٢ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٨٩٩٢ .

Scanned with CamScanner

هوا د چَپې په شان به تېر شي ، بيا به هغه خلق وي چې د آس د منډې په شان به پرې تېر شي ، بيا به هغه خلق وي چې د اُوښ د سوَرلۍ په شان به پرې تېر شي ، بيا به هغه وي چې د سړي د مَنډې په شان به پرې تېر شي ، او بيا به هغه وي چې د سړي د پياده تللو په شان به پرې تېر شي .

(ملا علي قاري رَحِمَهُ اللّٰهُ په مرقاة کې د دې حديث پوره تشريح هم رانقل کړې) .(١)

٢ . په مسلم شريف او مشکوة شريف کې اُوږد حديث ذکر دی، په هغې کې دا هم دي :

چې رسولُ الله صلى الله عليه وسلم اوفرمايل : فَيَمُرُّ أَوَّلُكُمْ كَالْبَرْقِ .

په تاسو کې به اوّلني (افضل) کس (په پُل صراط باندې) د بجلۍ د پرَق په شان تېريږي.

حضرت ابوهريرة ﷺ فرمايي چې ما رسولُ الله صلى الله عليه وسلم ته عرض اوکړو : اې د الله رسوله ! زما مور او پلار دې د تاسو نه قربان شي په پُل صراط باندې به د بجلۍ پرَق په شان تيرېدو کيفيت څنګه وي ؟ (او په دُنيا کې د دې مثال څه شی دی ؟) .

نبي عليه السلام اوفرمايل :

أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْبَرْقِ كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ؟

---

(١) (يَرِدُ النَّاسُ النَّارَ) : يَرِدُ عَلَى وَزْنِ يَعِدُ مُضَارِعٌ مِنَ الْوُرُوْدِ بِمَعْنَى الْحُضُوْرِ. يُقَالُ: وَرَدْتُ مَاءَ كَذَا أَيْ حَضَرْتُهُ، وَإِنَّمَا سَمَّاهُ وُرُودًا لِأَنَّ الْمَارَّةَ عَلَى الصِّرَاطِ يُشَاهِدُوْنَ النَّارَ وَيَحْضُرُوْنَهَا ؛ وَعَلَى هَذَا يُتَأَوَّلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: {وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا} [مريم : ٧١] وَفِيْهِ إِيْمَاءٌ إِلَى أَنَّهُمْ حِيْنَئِذٍ فِي الْعَطَشِ الشَّدِيْدِ. وَإِنَّمَا مَرُّوْا عَلَى الصِّرَاطِ لِلْوُصُوْلِ إِلَى الْحَوْضِ الْمَوْرُوْدِ . قَالَ التُّوْرِبِشْتِيُّ رَحِمَهُ اللهُ : اَلْوُرُوْدُ لُغَةً قَصْدُ الْمَاءِ ، ثُمَّ يُسْتَعْمَلُ فِي غَيْرِهِ ، وَالْمُرَادُ مِنْهُ هَاهُنَا الْجَوَازُ عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ.....(ثُمَّ يَصْدُرُوْنَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ) أَيْ: بِحَسَبِ مَرَاتِبِ أَعْمَالِهِمُ الصَّالِحَةِ. (فَأَوَّلُهُمْ) أَيْ: أَسْبَقُهُمْ (كَلَمْحِ الْبَرْقِ) أَيِ: الْخَاطِفِ. (ثُمَّ كَالرِّيْحِ) أَيِ: الْعَاصِفِ. (ثُمَّ كَحُضْرِ الْفَرَسِ) أَيْ: جَرْيِهِ وَهُوَ بِضَمِّ الْحَاءِ وَسُكُوْنِ الضَّادِ الْعَدْوُ الشَّدِيْدُ. (ثُمَّ كَالرَّاكِبِ فِي رَحْلِهِ) أَيْ: عَلَى رَاحِلَتِهِ. وَعَدَّاهُ بِفِي لِتَمَكُّنِهِ مِنَ السَّيْرِ. كَذَا قَالَهُ الطِّيْبِيُّ رَحِمَهُ اللهُ . وَقِيْلَ : أَرَادَ الرَّاكِبَ فِي مَنْزِلِهِ وَمَأْوَاهُ ؛ فَإِنَّهُ يَكُوْنُ حِيْنَئِذٍ السَّيْرُ وَالسُّرْعَةُ أَشَدُّ (ثُمَّ كَشَدِّ الرَّجُلِ) أَيْ: عَدْوِهِ وَجَرْيِهِ. (ثُمَّ كَمَشْيِهِ) أَيْ: كَمَشْيِ الرَّجُلِ عَلَى هَيْئَتِهِ

. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ٨ ص ٣٥٧١ بَابُ الْحَوْضِ وَالشَّفَاعَةِ.

Scanned with CamScanner

آيا تاسو د بجلي پرَق ته نه ګورئ چې څومره زر تير شي او د سترګو په رَپ کې راواپس شي؟

ثُمَّ كَمَرِّ الطَّيْرِ، وَشَدِّ الرِّحَالِ، تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ، وَنَبِيُّكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ يَقُوْلُ: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ. حَتَّى تَعْجِزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ، حَتَّى يَجِيْءَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْتَطِيْعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا.

بيا به څه خلق د مارغانو په شان، څه خلق به د سړو د منډې په شان (يا پياده تلونکو په شان) تير شي، دوی به خپل اعمال په دې پل صراط باندې پورې باسي (يعنی چې د چا نېک اعمال څومره ښه وي همدومره به دا په پل صراط باندې تېز تيريږي)، په دې وخت کې به ستاسو پيغمبر د پل صراط سره ولاړ وي او دا به وايي: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ.

اې ربه! دوی (په پل صراط باندې) په سلامتيا سره تېر کړه، دوی په سلامتيا سره تېر کړه (دوی جهنم ته د غورځيدو نه محفوظ کړه). تردې چې د څه بندګانو اعمال به کمزوري وي (چې دوی ته به په پُل صراط باندې تېريدو کې پريشاني وي) تر دې چې يو سړی به (د خپلو بَدو اعمالو په وجه) په دې باندې د تيريدلو طاقت نه لري صرف په ګټو (ګوناټو باندې خُوښيدلو) سره به پرې روان وي.(١)

د پل صراط دواړو غاړو ته به د اَزغو په شان خطرناکې د اُور ګنډې وي چې خلق به د خپلو ګناهونو په مقدار رانيسي

١. د مسلم شريف او مشکوة شريف حديث دی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

---

(١) قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ..... فَيَمُرُّ أَوَّلُكُمْ كَالْبَرْقِ. قَالَ: قُلْتُ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي أَيُّ شَيْءٍ كَمَرِّ الْبَرْقِ؟ قَالَ: "أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْبَرْقِ كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ؟ ثُمَّ كَمَرِّ الرِّيْحِ، ثُمَّ كَمَرِّ الطَّيْرِ، وَشَدِّ الرِّحَالِ، تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ، وَنَبِيُّكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ يَقُوْلُ: رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ، حَتَّى تَعْجِزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ، حَتَّى يَجِيْءَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْتَطِيْعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا". صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانِ بَابُ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً فِيهَا رقم الحديث ٣٢٩(١٩٥). مشكاة المصابيح رقم الحديث ٥٦٠٨. كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٠٥٤. الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٢٩٣. مسند البزار رقم الحديث ٢٨٤٠.

Scanned with CamScanner

وَفِي حَافَتَيِ الصِّرَاطِ كَلَالِيْبُ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُوْرَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أُمِرَتْ بِهِ . فَمَخْدُوْشٌ نَاجٍ، وَمَكْدُوْسٌ فِي النَّارِ.

د پل صراط دواړو طرف غاړو باندې به اَزغي زوَړند وي ، دوی ته به د الله تعالی د طرفه دا حکم شوې وي چې هغه کس اُونیسي د کوم دنیولو حکم چې شوې وي ، ځنې کسان به په دې اَزغو باندې زخمي کیدو سره د جهنم نه نجات اُومومي (یعنی د پُل صراط نه به پورې اُوځي) ، او ځنې به داسې وي چې د هغوی لاس او خپې به ترل شوي وي او پَرمخ به جهنم ته اُوغورځولې شي .

د حدیث په آخر کې حضرت ابوهریرة ﷺ اوفرمایل :

وَالَّذِيْ نَفْسُ أَبِيْ هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ إِنَّ قَعْرَ جَهَنَّمَ لَسَبْعُوْنَ خَرِيْفًا .

قسَم په هغه ذات چې د ابوهریره ساه د هغه په قبضهٔ قدرت کې ده بیشکه د جهنم ژوروالې د اَویا (٧٠) کاله مسافت په اندازه ډُوب دی . (١)

٢ . د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی ، رسولُ الله ﷺ فرمایي : بیا به د جهنم د پاسه پُل صراط کیښودلې شي (هر پیغمبر به د خپل اُمت سره په دې باندې تیریږي) پس زه به په رسولانو کې اول هغه کس یم چې د خپل اُمت سره به په دې پُل باندې تېریږم ، په دغه ورځ باندې به د رسولانو نه بغیر بل هیڅوک خبرې نه کوي (یعنی چاته به د خبرو کولو جرأت نه وي) ، او رسولان به هم په دغه ورځ باندې دا وایي : اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ .

اې الله ! سلامتیا سره مو اُوساته ، اې الله ! سلامتیا سره مو اُوساته .

بیا نبي علیه السلام اوفرمایل :

وَفِيْ جَهَنَّمَ كَلَالِيْبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ.

او په جهنم کې (یعنی د پل صراط دواړه طرف ته) به د سعدان اَزغو په شان (د اُور) ځندې وي .

---

(١) صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ أَدْنَى أَهْلِ الجَنَّةِ مَنْزِلَةً فِيهَا رقم الحديث ٣٢٩(١٩٥) . مشكاة المصابيح رقم الحديث ٥٦٠٨ .

Scanned with CamScanner

بيا نبي عليه السلام د صحابه كرامو نه پوښتنه اوكړه :

هَلْ رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟ آيا تاسو سعدان اَزغي ليدلي ؟

هغوى ورته وويل : آو (مونږ ليدلي دي) . پيغمبر عليه السلام ورته اوفرمايل :

فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا إِلَّا اللهُ ، تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يُوبَقُ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُخَرْدَلُ ثُمَّ يَنْجُوْ .

د جهنم دا اَزغي به هم د سعدان د اَزغو په شان وي خو صرف ددې د غټ والي (او اُوږدوالي) اندازه د الله تعالى نه علاوه بل هيچا ته پته نه لږي . (يعنى د جهنم اَزغي به ډير غټ او ډير اُوږده وي) . دغه ازغي به خلقو لره د خپلو (بَدو) اعمالو په مقدار په تېزى سره رانيسي ، په دې خلقو كې به بعضې هغه خلق وي چې د خپل (بَد) عمل په وجه به هلاک شي ، او بعضې به هغه وي چې د اُوري د دَانې په اندازه به په دې اَزغو سره توتې توتې كړې شي خو بيا به نِجات اُومومي . (١)

په پل صراط باندې به د عامو مسلمانانو نخه هم دا وي چې هر كس به رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ وايي.

د ترمذي شريف حديث دى ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

شِعَارُ الْمُؤْمِنِ عَلَى الصِّرَاطِ : رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ .

---

(١) قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ..... فَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانَيْ جَهَنَّمَ. فَأَكُوْنُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوْزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأُمَّتِهِ. وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلُ، وَكَلَامُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اَللّٰهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ . وَفِيْ جَهَنَّمَ كَلَالِيْبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ. هَلْ رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟ " قَالُوْا : نَعَمْ. قَالَ : " فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا إِلَّا اللهُ ، تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يُوْبَقُ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُخَرْدَلُ ثُمَّ يَنْجُوْ .... صحيح البخاري كِتَابُ الأَذَانِ بَابُ فَضْلِ السُّجُوْدِ رقم الحديث ٨٠٦ ، و رقم الحديث ٦٥٧٣ كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ الصِّرَاطُ جِسْرُ جَهَنَّمَ . و رقم الحديث ٧٤٣٧ كِتَابُ التَّوْحِيْدِ بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: {وُجُوْهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ} . صحيح مسلم كِتَابُ الإِيْمَانَ بَابُ مَعْرِفَةِ طَرِيْقِ الرُّؤْيَةِ رقم الحديث ٢٩٩(١٨٢) . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب الْحَوْض والشفاعة الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٥٨١(١٦) . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٧٧١٧ ، و رقم الحديث ٧٩٢٧ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩١٩٧ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

په پل صراط باندې به د مؤمن نخه دا وي چې دوی به وايي :

رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ . اې ربه ! سالم مو اوساته ، سالِم مو اوساته .

(جهنم ته د غورځيدلو نه مو بچ کړه) . (١)

پُل صراط به د تورې نه تېره ، او د ويښته نه نرې وي

پُل صراط به د جهنم د پاسه ايخودلې شي ، دا به د تورې نه زيات تېره وي ، او د ويښته نه به زيات نرې وي ، او ټول مخلوقات به په دې باندې تېريږي .

١ . نبي عليه السلام فرمايي :

.... وَلِجَهَنَّمَ جِسْرٌ أَدَقُّ مِنَ الشَّعْرِ ، وَأَحَدُّ مِنَ السَّيْفِ ، عَلَيْهِ كَلَالِيْبُ وَحَسَكٌ يَأْخُذُوْنَ مَنْ شَاءَ اللّٰهُ .

او دجهنم د پاسه به پل صراط وي چې د ويښته نه به ډير نرې وي ، او د تورې نه به ډير تېره وي ، په دې باندې به د اُوسپنې ګنډې او اَزغي وي ، چې الله تعالى څوک نيول اوغواړي هغه به رانيسي . (٢)

٢ . رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

.... فَيَمُرُّوْنَ عَلَى الصِّرَاطِ ، وَالصِّرَاطُ كَحَدِّ السَّيْفِ ... (٣)

دا خلق به په پل صراط باندې تيريږي ، او پل صراط د تورې په شان تېره دی .

---

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالرَّقَائِقِ وَالْوَرَعِ بَابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الصِّرَاطِ رقم الحديث ٢٤٣٢ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَاب الْحَوْض والشفاعة الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٥٩٧(٣٢) . شرح السنّة للبغوي رقم الحديث ٤٣٢٩ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٠٣٠ .

(٢) مسند احمد مخرجا مُسْنَدُ الصِّدِّيقَةِ عَائِشَةَ بِنْتِ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا ج ٤١ ص ٣٠٢ رقم الحديث ٢٤٧٩٣ . شعب الايمان رقم الحديث ٣٦١ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٠٤٠ .

(٣) المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْأَهْوَالِ ج ٤ ص ٦٣٢ رقم الحديث ٨٧٥١ وقال الحاكم : وَالْحَدِيثُ صَحِيحٌ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ . و رقم الحديث ٣٤٢٢ تَفْسِيرُ سُورَةِ مَرْيَمَ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٤١٩٨ ، حلية الاولياء ج ٣ ص ٢٧٣ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٤٩٣ . العمل الصالح رقم الحديث ١٩٢٥ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

په جهنم باندې د پل صراط ايخودو سره د فرښتو الله ﷻ ته عرض ، او يَره

١ . حضرت سلمان فارسي ﷺ د نبي عليه السلام دا حديث نقل کوي .... چې کله د قيامت په ورځ د چَرې په شان تېره پل صراط د جهنم په شا کيښودلې شي نو فرښتې به الله تعالى ته عرض اوکړي :

مَنْ تُجِيْزُ عَلَى هَذَا؟ (اې الله !) ته به پدې باندې څوک تېروی ؟

الله تعالى به ورته اوفرمايي : مَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِيْ .

په مخلوقاتو کې زما څوک خوښ شي (هغه به وربانديې تېروم او هغه ته به نِجات ورکوم)

فرښتې به اووايي : سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ .

(اې ربه !) تا لره پاکي ده ، مونږ ستا هغه شان عبادت اونکړو څنګه چې ستا د عبادت حق وُ . (١)

٢ . حضرت مُعاذ بن جبل ﷺ فرمايي :

إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَسْكُنُ رَوْعُهُ حَتَّى يَتْرُكَ جِسْرَ جَهَنَّمَ وَرَاءَهُ . (٢)

بيشکه د مؤمن يَره به تر هغې وخته پورې نه ختميږي تر دې چې پل صراط شاته پريږدي (يعنى چې کله وربانديې تېر شي نو بيا به يې يَره ختمه شي) .

---

(١) پوره حديث داسې دی : عَنْ سَلْمَانَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : يُوْضَعُ الْمِيْزَانُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَوْ وُزِنَ فِيْهِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ لَوَسِعَتْ، فَتَقُوْلُ الْمَلَائِكَةُ: يَا رَبِّ لِمَنْ يَزِنُ هَذَا ؟ فَيَقُوْلُ اللهُ تَعَالَى: لِمَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِيْ . فَتَقُوْلُ الْمَلَائِكَةُ: سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ . وَيُوْضَعُ الصِّرَاطُ مِثْلَ حَدِّ الْمُوْسَى . فَتَقُوْلُ الْمَلَائِكَةُ : مَنْ تُجِيزُ عَلَى هَذَا ؟ فَيَقُوْلُ : مَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِيْ . فَيَقُوْلُ: سُبْحَانَكَ مَا عَبَدْنَاكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْأَهْوَالِ ج ٤ ص ٦٢٩ رقم الحديث ٨٧٣٩ وقال الحاكم: « هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ » ، ووافقه الذهبي . كنز العمال كتاب القيامة البعث والحشر الميزان رقم الحديث ٣٩٠٢٢ . الزواجر ج ٢ ص ٢٠٨ .

(٢) احياء علوم الدين ج ٤ ص ١٨٨ بيان أحوال الأنبياء والملائكة عليهم الصلاة والسلام في الخوف .

Scanned with CamScanner

پل صراط دومره اوږد دی چې د قیامت په ورځ به دا ټول خلق ددې د پاسه وي

پُل صراط دومره اوږد دی چې د قیامت په ورځ به دا ټول خلق ددې د پاسه وي.

د مسلم شریف او ترمذي شریف حدیث دی، حضرت عائشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمایي چې ما د رسولُ الله صلی الله علیه وسلم نه د الله تعالی ددې قول متعلق پوښتنه اوکړه:

﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ ﴾.(١)

(د آیت ترجمه داده: هغه ورځ ورته وَریاده کړه) په کومه ورځ چې به (دا) زمکه په بله زمکه باندې بَدَله کړې شي، او آسمانونه به په نورو آسمانونو باندې بدل کړې شي.(٢)

(یعنی ددې موجوده زمکې او آسمان په ځای په بله زمکه او بل آسمان پیدا کړې شي).

(حضرت عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمایي چې ما د نبي علیه السلام نه پوښتنه اوکړه چې کله دا موجوده زمکه او آسمان بدل کړې شي نو):

فَأَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟

اې د الله رسوله! په دغه ورځ به دا خلق چیرته وي؟

نبي علیه السلام اوفرمایل: عَلَى الصِّرَاطِ. په پل صراط باندې به وي.(٣)

---

(١) ابراهیم آیة ٤٨.

(٢) ددې موجوده زمکې او آسمانونو بَدلیدو کیفیت کې د علماؤ مختلف اَقوال شته هغه ټول په خپل ځای باندې صحیح دي. په تفسیر قرطبي ج ٩ ص ٣٨٢ کې د صحابه کرامو مختلف اَقوال ذکر دي.

(٣) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ} [ابراهيم: ٤٨] فَأَيْنَ يَكُوْنُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟ فَقَالَ: «عَلَى الصِّرَاطِ». صحيح مسلم كتاب صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ بَابٌ فِي الْبَعْثِ وَالنُّشُورِ وَصِفَةِ الْأَرْضِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رقم الحديث ٢٩ (٢٧٩١). سنن الترمذي أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابٌ: وَمِنْ سُورَةِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رقم الحديث ٣١٢١. سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤٢٧٩. صحيح ابن حبان رقم الحديث ٣٣١. مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب النفخ فِي الصُّور الْفَصْل الأول رقم الحديث ٥٥٢٥(٥).

Scanned with CamScanner

(دا حديث په نورو طريقو سره هم نقل دی). (١)

په پل صراط باندې درې زره (٣٠٠٠) کاله مسافت مزل دی

١. محمد بن سمار رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي چې ما د بصرې په بزرګانو کې د يو کس نه دا خبره واوريده چې هغوی فرمايل:

الصراط ثلاثة ألف سنة : ألف سنة يصعدون فيه ، وألف سنة يستوي بهم ، وألف سنة يهبطون منه.

په پل صراط باندې درې زره (٣٠٠٠) کاله مزل دی : زر (١٠٠٠) کاله پورته ختل دي، بيا زر (١٠٠٠) نېغ مزل کول دي، او بيا زر (١٠٠٠) کاله ښکته کوزيدل دي. (٢)

٢. د فُضيل بن عياض رَحِمَهُ اللَّهُ نه نقل دي چې په پل صراط باندې پنځلس زره (١٥٠٠٠) فرسخه مزل دی.

بل قول ورنه دا هم نقل دی چې په پل صراط باندې څلويښت زره (٤٠٠٠٠) فرسخه مزل دی. (٣)

---

(١) ..... عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَالْأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِيْنِهِ}. قُلْتُ: فَأَيْنَ النَّاسُ يَا رَسُوْلَ اللهِ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: « عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ ». البعث والنشور للبيهقي ج ١ ص ٣١٧ رقم الحديث ٥٧٣ . المستدرک على الصحيحين للحاکم كِتَابُ التَّفْسِيرِ تَفْسِيرُ سُورَةِ الزُّمَرِ رقم الحديث ٣٦٣٠ وقال الحاکم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ. ووافقه الذهبي. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢٤٨٥٦ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ٨٥.

(٢) قال محمد بن السماك: سمعت رجلًا من زهاد أهل البصرة يقولون: الصراط ثلاثة ألف سنة، ألف سنة يصعدون فيه ، وألف سنة يستوي بهم ، وألف سنة يهبطون منه. التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي ص ٢٤٢ الباب السادس والعشرون في ضرب الصراط على متن جهنم .

(٣) وروي عن بشر بن الحارث، قال: قال لي فُضيل بن عياض: يا بشر! مسيرة الصراط خمسة عشر ألف فرسخ، فانظر كيف تكون على الصراط .... وروى فضيل بن إسحاق، عن الفضيل، قال: الصراط أربعون ألف فرسخ. التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي ص ٢٤٢ الباب السادس والعشرون في ضرب الصراط على متن جهنم .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

خو مخکې ذکر شو چې نېکان بندګان به په دې باندې د بجلۍ د پرَق په شان تيريږي .

که چيرته دا خلق په دُنيا کې د جهنم د اَحوالو نه خبر شي نو بيا به لږ اُوخاندي او ډير به اُوژاړي

۱ . د بخارۍ شريف او مسلم شريف حديث دی ، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا .

که چيرته تاسو په هغه څه پوهيدی په کوم چې زه پوهيږم (چې هغه د زنکدن په وخت ، قبر ، قيامت ، او جهنم کې عذابونه دي) نو تاسو به لږ خندلي وو او ډير به موژړلي وو .(۱)

۲ . په بخارۍ شريف کې ددې حديث سره نوره اضافه هم شته : حضرت انس رضي الله عنه فرمايي چې رسولُ الله صلى الله عليه وسلم (مونږ ته) داسې خطبه اُولوسته چې ما د هغې په شان خطبه نه وه اَوريدلی ، وې فرمايل :

لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا .

که چيرته تاسو په هغه څه پوهيدی په کوم چې زه پوهيږم نو تاسو به لږ خندلي وو او ډير به موژړلي وو .

د رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صحابه کرامو خپل مخونه پټ کړل او په اُوچت آواز سره يې

---

(۱) صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» رقم الحديث ٦٤٨٥ و رقم الحديث ٦٤٨٦ . صحيح مسلم كتاب الْفَضَائِلِ بَابُ تَوْقِيرِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَتَرْكِ إِكْثَارِ سُؤَالِهِ عَمَّا لَا ضَرُورَةَ إِلَيْهِ... رقم الحديث ۱۳۴ (۲۳۵۹).

وفي رواية : عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه . قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ. فَقَالَ: « أَيُّهَا النَّاسُ ! إِنِّي إِمَامُكُمْ. فَلَا تَسْبِقُوْنِي بِالرُّكُوْعِ وَلَا بِالسُّجُوْدِ . وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا بِالْإِنْصِرَافِ. فَإِنِّي أَرَاكُمْ أَمَامِي وَمِنْ خَلْفِي» ثُمَّ قَالَ : « وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» قَالُوْا : وَمَا رَأَيْتَ يَا رَسُوْلَ اللهِ ؟ قَالَ: « رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ» . صحيح مسلم كِتَابُ الصَّلَاةِ بَابُ النَّهْيِ عَنْ سَبْقِ الْإِمَامِ بِرُكُوعٍ أَوْ سُجُودٍ وَنَحْوِهَا رقم الحديث ۱۱۲ (۴۲۶).

Scanned with CamScanner

ژړل .(١)

په مسلم شريف کې ورسره دا هم شته :

فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمٌ أَشَدُّ مِنْهُ .

د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په صحابه وُ باندې د دينه سخته ورځ چيرته نه وه راغلی .(٢)

په يو روايت کې ورسره دا هم شته :

... وَلَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعُدَاتِ تَجْأَرُوْنَ إِلَى اللهِ ...

... او تاسو به د خپلو بنځو نه په بسترو باندې خوَندونه نه وو اخيستي ، او تاسو به يقينًا دَشتو (صحراګانو) طرف ته وتلي وی الله ﷻ ته به مو زاری (ژړاګانې) کولی .(٣)

---

(١) عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. قَالَ : خَطَبَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ. قَالَ: « لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا ». قَالَ: فَغَطَّى أَصْحَابُ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وُجُوْهَهُمْ لَهُمْ خَنِيْنٌ . فَقَالَ رَجُلٌ: مَنْ أَبِي؟ قَالَ: فُلَانٌ. فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: { لَا تَسْأَلُوْا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ } . صحيح البخاري كِتَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابُ قَوْلِهِ: {لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ} رقم الحديث ٤٦٢١ ، و رقم الحديث ٦٤٨٦ .

(٢) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ ، قَالَ : بَلَغَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءٌ ، فَخَطَبَ فَقَالَ : « عُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ. فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ. وَلَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا » قَالَ : فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمٌ أَشَدُّ مِنْهُ . قَالَ : غَطَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَلَهُمْ خَنِيْنٌ. قَالَ: فَقَامَ عُمَرُ ﷺ فَقَالَ: رَضِيْنَا بِاللهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِيْنًا ، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا. قَالَ : فَقَامَ ذَاكَ الرَّجُلُ فَقَالَ : مَنْ أَبِي ؟ قَالَ : « أَبُوْكَ فُلَانٌ ». فَنَزَلَتْ: {يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا لَا تَسْأَلُوْا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ} [المائدة آية ١٠١] . صحيح مسلم كتاب الْفَضَائِلِ بَابُ تَوْقِيرِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَتَرْكِ إِكْثَارِ سُؤَالِهِ عَمَّا لَا ضَرُورَةَ إِلَيْهِ رقم الحديث ١٣٤(٢٣٥٩) .

(٣) حضرت ابوذر ﷺ فرمايي چې رسول الله ﷺ اوفرمايل : إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُوْنَ. أَطَّتِ السَّمَاءُ وَحَقَّ لَهَا أَنْ تَئِطَّ. مَا فِيْهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعَ إِلَّا عَلَيْهِ مَلَكٌ سَاجِدٌ . لَوْ عَلِمْتُمْ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا، وَلَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ ، وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعُدَاتِ تَجْأَرُوْنَ إِلَى اللهِ. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢١٥١٦ ، مشكاة المصابيح باب البكاء والخوف الفصل الثاني ←←←←

Scanned with CamScanner

٣ . حضرت يحيىٰ بن زكريا عليه السلام ته الله تعالى وَحي اوكړه :

... لَوِ اطَّلَعْتَ إِلَى جَهَنَّمَ اِطِّلَاعَةً لَبَكَّيْتَ الصَّدِيْدَ بَعْدَ الدُّمُوْعِ ...

(اې يحيىٰ !) كه چيرته ته يو پيره جهنم ته سَر ورښكاره كړې (او د هغې نه ځان خبر كړې) نو د ډيرې ژړا په وجه به دې د اُوښكو نه پس د سترګو نه وِينې راأووځي . (١)

د جهنم سزاګانې د انسان د سوچ نه بهر دي

حقيقت دادی چې لكه څرنګې د جنت نِعمتونه او خوشحالی دومره زياتې دي چې د هغې پوره تفصيلي بيان د انسان د سوچ نه بهر دی .

نو همدغه شان د جهنم سزاګانې او تكليفونه هم دومره سخت دي چې د هغې پوره تفصيلي بيان د انسان د سوچ نه بهر دی .

دا كومې سزاګانې چې په قرآن كريم او احاديثو كې ذكر شوي ددې مقصد صرف دادی چې انسان د جهنم د اُور نه اُويريږي ، او د هغه اعمالو نه ځان اُوساتي چې د هغې په وجه د جهنم مستحق ګرځي . (٢)

اوس دې انسان سوچ اوكړي چې جنهم ښه دی او كه جنت ؟

په قرآن كريم كې الله تعالى ځای په ځای د جنت د نِعمتونو او د جهنم د عذابونو تذكره

←←← رقم الحديث ٥٣٤٧(٩) ، سنن الترمذي أَبْوَابُ الزُّهْدِ بَابٌ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا رقم الحديث ٢٣١٢ ، سنن ابن ماجة رقم الحديث ٤١٩٠ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم تَفْسِيرُ سُورَةِ هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ رقم الحديث ٣٨٨٣ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ . وافقه

(١) پوره روايت داسې دی : عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي الْحُرِّ قَالَ: شَبِعَ يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا لَيْلَةً شَبْعَةً مِنْ خُبْزِ شَعِيْرٍ. فَنَامَ عَنْ حِزْبِهِ حَتَّى أَصْبَحَ . فَأَوْحَى اللهُ إِلَيْهِ : يَا يَحْيَى ! وَجَدْتَ دَارًا خَيْرًا لَكَ مِنْ دَارِيْ؟ وَجِوَارًا خَيْرًا لَكَ مِنْ جِوَارِيْ؟ وَعِزَّتِيْ يَا يَحْيَى لَوِ اطَّلَعْتَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ اطِّلَاعَةً لَذَابَ جِسْمُكَ وَ زَهَقَتْ نَفْسُكَ اشْتِيَاقًا . وَلَوِ اطَّلَعْتَ إِلَى جَهَنَّمَ اطِّلَاعَةً لَبَكَّيْتَ الصَّدِيْدَ بَعْدَ الدُّمُوْعِ . وَلَلَبِسْتَ الْحَدِيْدَ بَعْدَ الْمُسُوْحِ . الزهد والبكاء لابن ابي الدنيا بُكَاءُ يَحْيَى بْنِ زَكَرِيَّا صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ ص ٢٦٤ رقم ٤٠٤ . حلية الاولياء ج ٨ ص ٣٣٨ .

(٢) معارف الحديث ج ١ ص ١٦٨ مع الاختصار والتغير .

Scanning with CamScanner
Scanned with CamScanner

کړی، او بيا يې انسانانو ته ترغيب هم ورکړی چې:

" اوس تاسو سوچ اوکړئ چې په دې دواړو کې کوم يو ښه دی؟ جنت ښه دی او که جهنم؟ همدارنګې جنتي کس ښه دی او که جهنمي؟ "

نو لازمي خبره ده چې جنت ښه دی او جهنم ډير بَدځای دی.

١. په سورة الفرقان کې الله تعالى د جهنم د سختو سزاګانو تذکره کړی(١)، بيا ورپسې متصل فرمايي:

﴿ قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ﴾.(٢)

ترجمه: ته ورته اووايه چې آيا دا جهنم بهتر دی يا د هميشه اُوسيدلو جنت بهتر دی د کوم چې د متقيانو سره وعده کړې شوی؟

٢. بل ځای الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ﴾.(٣)

ترجمه: آيا هغه کس چې په جهنم کې واچولې شي هغه ښه دی او که هاغه کس ښه دی چې د قيامت په ورځ د الله تعالى د عذاب نه په اَمن راشي؟

٣. بل ځای الله ﷻ د جنت د نِعمتونو تذکره کړی، بيا فرمايي:

﴿ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ ﴾.(٤)

ترجمه: آيا دا (د جنت) مذکوره نِعمتونه د مېلمَستيا په طور بهتر دي او که د جهنم

---

(١) په کومو آيتونو کې چې الله تعالى د جهنم د سختو سزاګانو تذکره کړی هغه دادي: ﴿بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ۝ اِذَا رَاَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍۭ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا تَغَيُّظًا وَّزَفِيْرًا ۝ وَاِذَآ اُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا ۝ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوْا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا﴾. الفرقان آية ١١ تا ١٤.

(٢) الفرقان آية ١٥.

(٣) حم السجدة (فصلت) آية ٤٠.

(٤) الصافات آية ٦٢.

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

شهوتونو پسې ځي نو جهنم ته به داخليږي. او دا مضمون په احاديثو کې هم ذکر دی:

۱. د بخاري شريف حديث دی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ. (۱)

پټ کړې شوې دی جهنم په شهوتونو باندې (يعنی شهوتونو وربانديې اِحاطه کړی)، او پټ کړې شوې دی جنت په مشقتونو باندې. (يعنی د عباداتو مشقتونو وربانديې اِحاطه کړی). (۲)

يعنی جهنم د حرامو کارونو (لکه زِنا، غلا، غيبت ...) په شهوتونو کې ګډ دی، څوک چې دې خلافِ شرع شهوتونو پسې ځي نو جهنم ته به داخليږي. (۳)

۲. د ابوداؤد شريف او مشکوة شريف حديث دی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

چې کله الله تعالى جنت پيدا کړو نو حضرت جبريل عليه السلام ته يې اوفرمايل:

---

(۱) صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابٌ: حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ رقم الحديث ٦٤٨٧. مشكاة المصابيح كتاب الرقاق الفصل الأول رقم الحديث ٥١٦٠(٦).

په مسلم شريف کې دا حديث داسې ذکر دی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ. راګېر کړې شوې دی جنت په مشقتونو سره، او راګېر کړې شوې دی جهنم په شهوتونو سره.

صحيح مسلم كتاب الجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا رقم الحديث ١(٢٨٢٢). سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَابُ مَا جَاءَ حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ رقم الحديث ٢٥٥٩. سنن الدارمي رقم الحديث ٢٨٨٥. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٨٩٢٣، و رقم الحديث ١٢٥٥٩، صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧١٦، و رقم الحديث ٧١٨، شعب الايمان رقم الحديث ٩٣٣٨.

(۲) (حُجِبَتِ النَّارُ) أَيْ: أُحِيطَتْ (بِالشَّهَوَاتِ) كَالْخَمْرِ وَالزِّنَا. (وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ) كَالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ. مرقاة المفاتيح ج ٨ ص ٣٢٢٨ بَابٌ: حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ

(۳) قَالَ النَّوَوِيُّ رَحِمَهُ اللهُ: ... وَأَمَّا الشَّهَوَاتُ الَّتِي النَّارُ مَحْفُوفَةٌ بِهَا فَالظَّاهِرُ أَنَّهَا الشَّهَوَاتُ الْمُحَرَّمَةُ كَالْخَمْرِ وَالزِّنَا وَالْغِيبَةِ وَنَحْوِ ذَلِكَ. وَأَمَّا الشَّهَوَاتُ الْمُبَاحَةُ فَلَا تَدْخُلُ فِي هَذَا. مرقاة المفاتيح ج ٨ ص ٣٢٢٨ بَابٌ: حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ

Scanned with CamScanner

اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا.

تهلاړ شه او هغې ته اوګوره. (يعنی په هغې کې موجود نعمتونه اوګوره).

حضرت جبريل عليه السلام ورغی، هغې ته (او په هغې کې چې الله تعالی د جنتيانو د پاره کوم نِعمتونه تيار کړي وو هغې ته) يې اُوکتل.

بيا واپس راغی او الله ﷻ ته يې عرض اوکړو:

أَيْ رَبِّ! وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا.

اې ربه! زما دې ستا په عزت باندې قسَم وي (په دې کې خو داسې بهترين نِعمتونه دي) څوک چې ددې حال واوري نو ضرور به ديته د داخليدو کوشش کوي.

بيا الله تعالی جنت لره په مشقتونو کې راګېر کړو (يعنی ګېر چاپېره يې ورنه د عباداتو کولو مشقتونه مقرر کړل)، بيا يې حضرت جبريل عليه السلام ته اوفرمايل:

يَا جِبْرِيْلُ! اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا.

اې جبريل! ته (دوباره) ورشه او جنت اُوګوره.

نو حضرت جبريل عليه السلام ورغی، وې کتلو، واپس راغی او عرض يې اوکړو:

أَيْ رَبِّ! وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ.

اې ربه! زما دې ستا په ذات عزت باندې قسَم وي ما سره دا يَره ده چې هيڅوک به ديته داخل نشي. (ځکه ددينه ګېر چاپېره د عباداتو کولو مشقتونه دي کوم چې نفس ته ګران دي)

نبي عليه السلام اوفرمايل: همدغه شان چې کله الله تعالی جهنم پيدا کړو نو حضرت جبريل عليه السلام ته يې اوفرمايل:

يَا جِبْرِيْلُ! اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا. اې جبريل! لاړ شه، او جهنم اُوګوره.

حضرت جبريل عليه السلام ورغی، او هغې ته يې اُوکتل (چې ډير سخت عذابونه په کې مقرر شوي وو).

حضرت جبريل عليه السلام واپس راغی او الله ﷻ ته يې عرض اوکړو:

أَيْ رَبِّ! وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا.

Scanned with CamScanner

اې ربه ! زما دې ستا په عزت باندې قسَم وي هر څوک چې ددې جهنم حالت واوري نو ديته د داخليدو نه به ځان ساتي.

پس الله تعالى جهنم لره په شهوتونو سره راګېر کړو . بيا يې حضرت جبريل عليه السلام ته اوفرمايل : يَا جِبْرِيْلُ ! اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا .

اې جبريل ! ته (دوباره) لاړ شه او اوس يې اوګوره.

حضرت جبريل عليه السلام ورغى ، هغې ته يې اُوکتل (چې ګېر چاپېره ورنه ناجائزو شهوتونو اِحاطه کړې وه) ، نو واپس راغى او الله ﷻ ته يې عرض اوکړو :

أَيْ رَبِّ ! وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا .

اې ربه ! زما دې ستا په عزت باندې قسَم وي چې اوس د ما سره دا يَره ده چې هيڅوک به بچ پاتې نشي مګر هر کس به ديته داخل شي (ځکه ددينه ګېرچاپېره دُنيوي ناجائز شهوتونه دي او نفس دې طرف ته ميلان کوي). (١)

مجموعي لحاظ سره په جهنم کې به زيات مقدار د ياجوج و ماجوج وي

په جهنم کې به زيات خلق ياجوج و ماجوج وي ، تر دې چې که د انسانانو نه يو کس جهنم ته ځي نو د ياجوج و ماجوج نه به سل (١٠٠) کسان جهنم ته داخليږي.

---

(١) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : " لَمَّا خَلَقَ اللهُ الْجَنَّةَ قَالَ لِجِبْرِيْلَ : اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ : أَيْ رَبِّ ! وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا . ثُمَّ حَفَّهَا بِالْمَكَارِهِ. ثُمَّ قَالَ : يَا جِبْرِيْلُ ! اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا . فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : أَيْ رَبِّ ! وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ . قَالَ : فَلَمَّا خَلَقَ اللهُ النَّارَ قَالَ : يَا جِبْرِيْلُ ! اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا . فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : أَيْ رَبِّ ! وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا . فَحَفَّهَا بِالشَّهَوَاتِ . ثُمَّ قَالَ : يَا جِبْرِيْلُ اِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا . فَذَهَبَ فَنَظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : أَيْ رَبِّ ! وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيْتُ أَنْ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا . سنن ابي داؤد كِتَاب السُّنَّةِ بَابٌ فِي خَلْقِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٤٧٤٤ قال الالباني: حسن صحيح . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٨٦٤٨ . المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٧٢ . مشكاة المصابيح باب خلق الجنة والنار الفصل الثاني رقم الحديث ٥٦٩٦(٣) ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ١٦٧ ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٥٦٣ .

Scanned with CamScanner

د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی ، حضرت ابوسعيد خُدري ﷺ فرمايي چې رسولُ الله صلى الله عليه وسلم (صحابه كرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ته) اوفرمايل :

الله ﷻ به (د قيامت په ورځ حضرت آدم عليه السلام ته) اوفرمايي : يَا آدَمُ ! اې آدم!

حضرت آدم عليه السلام به جواب وركړي :

اې ربه ! زه حاضريم ، ستا په اِطاعت كې يم ، ټول خير ستا په قدرت كې دي .

الله تعالى به ورته اوفرمايل :

أَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ . د جهنم واله ډله راأوباسه .

حضرت آدم عليه السلام به ورته عرض اوكړي : د جهنم ډله څومره خلق دي ؟

الله ﷻ به ورته اوفرمايي : مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَ مِائَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ .

په هرو زرو (١٠٠٠) كې نهه سوه او نهه نوي (٩٩٩) خلق .

نبي عليه السلام اوفرمايل :

فَذَاكَ حِيْنَ يَشِيْبُ الصَّغِيْرُ (وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللهِ شَدِيْدٌ) .

(كله چې خلق دا خبره واوري) نو دا به هغه وخت وي چې (د ډير خفګان د وجې) ماشوم به بُوډا شي ، او هره حامله بنځه به خپل ماشوم (د خِپتې نه) أوغورځوي ، او ته به دا ټول خلق ګورې چې نَشه به بنكاري ، حالانكه دا به نَشه نه وي ليكن د الله تعالى عذاب به ډير سخت وي .

كله چې صحابه كرامو داخبره واوريده نو (خفه شو او) دا خبره ورته ډيره ګرانه تمامه شوه . نبي عليه السلام ته يې اوفرمايل :

يَا رَسُوْلَ اللهِ ! أَيُّنَا ذٰلِكَ الرَّجُلُ ؟

اې د الله رسوله ! په مونږ كې به دا (خُوش نصيبه) كس څوك وي ؟ (چې جنت ته به داخليږي) .

نبي عليه السلام ورته (د تسلّي د پاره) اوفرمايل :

Scanned with CamScanner

أَبْشِرُوْا، فَإِنَّ مِنْ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ أَلْفًا وَمِنْكُمْ رَجُلٌ.

تاسو زېرې قبول کړئ حُکه د یاجوج و ماجوج نه به زر (۱۰۰۰) کسان جهنم ته داخلیږي او د تاسو (یعنی زما اُمت) نه به یو کس جهنم ته داخلیږي. .... (۱)

په جهنم کې به د سړو په نِسبت ښځې زیاتې وي

په جهنم کې به د سړو په نسبت ښځې زیاتې وي، او دا خبره په صحیح احادیثو کې ذکر ده د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی، رسولُ الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

.... قُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ.

زه (د معراج په شپه، یا خُوب کې، او یا په حالت د کشف کې) د جهنم په دَروازه باندې اُودریدم نو (ما اُولیدل چې) جهنم ته اکثر داخلیدونکي ښځې وی. (۲)

---

(۱) عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُوْلُ اللهُ: يَا آدَمُ! فَيَقُوْلُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِيْ يَدَيْكَ، قَالَ: يَقُوْلُ: أَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ، قَالَ: وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ قَالَ: مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَ مِائَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِيْنَ، فَذَاكَ حِيْنَ يَشِيْبُ الصَّغِيْرُ (وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللهِ شَدِيْدٌ) " فَاشْتَدَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِمْ فَقَالُوْا: يَا رَسُوْلَ اللهِ! أَيُّنَا ذٰلِكَ الرَّجُلُ؟ قَالَ: « أَبْشِرُوْا، فَإِنَّ مِنْ يَأْجُوْجَ وَمَأْجُوْجَ أَلْفًا وَمِنْكُمْ رَجُلٌ » ثُمَّ قَالَ: « وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ، إِنِّيْ لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُوْنُوْا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ » قَالَ: فَحَمِدْنَا اللهَ وَكَبَّرْنَا، ثُمَّ قَالَ: « وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ، إِنِّيْ لَأَطْمَعُ أَنْ تَكُوْنُوْا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِنَّ مَثَلَكُمْ فِي الْأُمَمِ كَمَثَلِ الشَّعَرَةِ الْبَيْضَاءِ فِيْ جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ، أَوِ الرَّقْمَةِ فِيْ ذِرَاعِ الْحِمَارِ» . صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ} رقم الحديث ٦٥٣٠ . صحيح مسلم كِتَابُ الْإِيمَانِ بَابُ قَوْلِهِ يَقُولُ اللهُ لِآدَمَ أَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَمِائَةٍ وَتِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ رقم الحديث ٣٧٩(٢٢٢).

(۲) عَنْ أُسَامَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ، فَكَانَ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِيْنَ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوْسُوْنَ، غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ، وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ » . صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٤٧ . و رقم الحديث ٥١٩٦ كِتَابُ النِّكَاحِ بَابُ لَا تَأْذَنِ الْمَرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا لِأَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِهِ . صحيح مسلم كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْفُقَرَاءُ وَأَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ وَبَيَانِ الْفِتْنَةِ بِالنِّسَاءِ رقم الحديث ٩٣ (٢٧٣٦).

(قُمْتُ) أَيْ: لَيْلَةَ الْمِعْرَاجِ، أَوْ فِي الْمَنَامِ، أَوْ حَالَةَ كَشْفِ الْمَقَامِ، أَوْ بِطَرِيْقِ دَلَالَةِ الْمَرَامِ ... ←←←←

Scanned with CamScanner

جهنم ته د زياتو ښځو داخليدو وجه " د خپل خاوند ناشکري او ډير لعنت ويل " دي

ښځې چې د سړو په نسبت زياتې جهنم ته داخليږي نو ددې وجه هم داده چې دوی د خپل خاوند ناشکري کوي، او لعنت ډير وايي.

١. د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی، حضرت ابوسعيد خدري ﷺ فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم په غټ اختر يا وړوکي اختر کې عيدګاه طرف ته اُووت، په لاره کې په ښځو باندې تېر شو، نو هغوی ته يې اوفرمايل :

يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ فَإِنِّيْ أُرِيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ .

اې د ښځو ډلې ! تاسو صدقه کوئ؛ ځکه ماته دا (د کشف يا وَحي په ذريعه) اُوخودلې شوه چې تاسو په جهنم کې، زياتې يَې.

زَنانهُ پوښتنه اوکړه: وَبِمَ يَا رَسُوْلَ اللهِ؟

اې د الله رسوله ! دا د څه په وجه په جهنم کې زمونږ تعداد زيات دی؟

نبي عليه السلام ورته اوفرمايل : تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيْرَ

تاسو ډير لعنت وايَی ، او د (خپلو) خاوندانو ناشکري کوی. (١)

←←← (عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا) أَيْ أَكْثَرُ مَنْ دَخَلَهَا مَعَ الْكُفَّارِ (النِّسَاءُ) لِكَثْرَةِ مَيْلِهِنَّ إِلَى الدُّنْيَا وَلِمَنْعِهِنَّ الرِّجَالَ عَنْ طَرِيقِ الْعُقْبَى. مرقاة المفاتيح ج ٨ ص ٣٢٧٥ بَابُ فَضْلِ الْفُقَرَاءِ وَمَا كَانَ مِنْ عَيْشِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وفي رواية : عَنْ عِمْرَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «اِطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ » . صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٤٦ . ورقم الحديث ٦٤٢٩ . ورقم الحديث ٥١٩٨ . صحيح مسلم كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْفُقَرَاءُ وَأَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ وَبَيَانِ الْفِتْنَةِ بِالنِّسَاءِ رقم الحديث ٩٢ (٢٧٣٧) .

(١) پوره حديث داسې دی : عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ، قَالَ : خَرَجَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ إِلَى الْمُصَلَّى، فَمَرَّ عَلَى النِّسَاءِ، فَقَالَ: « يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ فَإِنِّيْ أُرِيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ» ←←←

Scanned with CamScanner

٢ . د مسلم شريف په يو روايت کې دي چې نبي عليه السلام هغه زَنانه وُ ته په جواب کې اوفرمايل :

لِأَنَّكُنَّ تُكْثِرْنَ الشَّكَاةَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ .

تاسو به په جهنم کې ځکه زياتې يَې چې شَکوې شکايتونه زيات کوې ، او د خاوند ناشکري کوې . (١)

٣ . په بخاري شريف او مسلم شريف کې اُوږد حديث دی ، د هغې په آخر کې ذکر دي چې نبي عليه السلام صحابه کرامو ته اوفرمايل :

وَرَأَيْتُ النَّارَ، فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ مَنْظَرًا قَطُّ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ .

او ما جهنم اُوليد ، د نن ورځې نه زيات هيبت ناک مَنظر ما کله هم نه وُليدلی، او ما دا هم اُوليدل چې په جهنم کې ښځې زياتې دي .

←←← فَقُلْنَ : وَبِمَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ : « تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلٍ وَدِينٍ أَذْهَبَ لِلُبِّ الرَّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِحْدَاكُنَّ ». قُلْنَ: وَمَا نُقْصَانُ دِينِنَا وَعَقْلِنَا يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ : « أَلَيْسَ شَهَادَةُ الْمَرْأَةِ مِثْلَ نِصْفِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ » قُلْنَ: بَلَى، قَالَ: « فَذَلِكِ مِنْ نُقْصَانِ عَقْلِهَا، أَلَيْسَ إِذَا حَاضَتْ لَمْ تُصَلِّ وَلَمْ تَصُمْ» قُلْنَ: بَلَى، قَالَ: « فَذَلِكِ مِنْ نُقْصَانِ دِينِهَا » . صحيح البخاري كِتَابُ الحَيْض بَابُ تَرْكِ الحَائِضِ الصَّوْمَ رقم الحديث ٣٠٤ . و رقم الحديث ١٤٦٢ كتاب الزكاة بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الأَقَارِبِ . صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ بَيَانِ نُقْصَانِ الإِيمَانِ بِنَقْصِ الطَّاعَاتِ، وَبَيَانِ إِطْلَاقِ لَفْظِ الكُفْرِ عَلَى غَيْرِ الكُفْرِ بِاللهِ، كَكُفْرِ النِّعْمَةِ وَالحُقُوقِ رقم الحديث ١٣٢ (٧٩) .

(١) پوره حديث داسې دی : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ﷺ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ يَوْمَ الْعِيدِ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّئًا عَلَى بِلَالٍ، فَأَمَرَ بِتَقْوَى اللهِ، وَحَثَّ عَلَى طَاعَتِهِ، وَوَعَظَ النَّاسَ وَذَكَّرَهُمْ، ثُمَّ مَضَى حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ، فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ، فَقَالَ: « تَصَدَّقْنَ، فَإِنَّ أَكْثَرَكُنَّ حَطَبُ جَهَنَّمَ ». فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْ سِطَةِ النِّسَاءِ سَفْعَاءُ الْخَدَّيْنِ، فَقَالَتْ: لِمَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ : « لِأَنَّكُنَّ تُكْثِرْنَ الشَّكَاةَ . وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ »، قَالَ: فَجَعَلْنَ يَتَصَدَّقْنَ مِنْ حُلِيِّهِنَّ، يُلْقِينَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ مِنْ أَقْرِطَتِهِنَّ وَخَوَاتِمِهِنَّ . صحيح مسلم كِتَابُ صَلَاةِ العِيدَيْنِ رقم الحديث ٣(٨٨٥) . سنن النسائي كِتَابُ صَلَاةِ العِيدَيْنِ قِيَامُ الإِمَامِ فِي الخُطْبَةِ مُتَوَكِّئًا عَلَى إِنْسَانٍ رقم الحديث ١٥٧٥ .

Scanned with CamScanner

صحابه كرامو عرض اوكړو : اې د الله رسوله ! دا ولې (په جهنم كې ښځې زياې دي) ؟
پيغمبر عليه السلام ورته اوفرمايل :

بِكُفْرِهِنَّ . دا د دوی د ناشكرۍ په وجه.

د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوشوه : يَكْفُرْنَ بِاللهِ؟ آيا دوی د الله تعالى ناشكري كوي ؟
نبي عليه السلام ورته اوفرمايل :

يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرْنَ الإِحْسَانَ ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ .

(نه . دوی د الله تعالى ناشكري نه كوي بلكه) دوی د خاوند ناشكري كوي ، او د هغه د اِحسان نه اِنكار كوي ، كه چيرته ته په دوی كې يوې ښځې سره ټول عُمر اِحسان اوكړې بيا دا د تانه (د هغې د مرضۍ خلاف) يوځيز اوګوري نو هغه به (تاته) وايي : ما خو د تانه هيڅ كله خير ندې ليدلى .(١) .

د دې اُمت په درې اَويا (٧٣) فِرقو كې به يوه فِرقه جنت ته ځي ،
او دا نورې دوه اَويا (٧٢) فِرقې به جهنم ته ځي

١. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم صحابه كرامو ته اوفرمايل :

---

(١) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ، أَنَّهُ قَالَ : خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ ..... قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ ! رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ هَذَا، ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ ؟ فَقَالَ: « إِنِّي رَأَيْتُ الجَنَّةَ، ـ أَوْ أُرِيتُ الجَنَّةَ ـ فَتَنَاوَلْتُ مِنْهَا عُنْقُودًا، وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا، وَرَأَيْتُ النَّارَ، فَلَمْ أَرَ كَاليَوْمِ مَنْظَرًا قَطُّ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ » قَالُوا: لِمَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: « بِكُفْرِهِنَّ » . قِيلَ: يَكْفُرْنَ بِاللهِ؟ قَالَ : " يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرْنَ الإِحْسَانَ ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ، ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ " . صحيح البخاري كِتَابُ النِّكَاحِ بَابُ كُفْرَانِ العَشِيرِ وَهُوَ الزَّوْجُ، وَهُوَ الخَلِيطُ، مِنَ المُعَاشَرَةِ رقم الحديث ٥١٩٧ . و رقم الحديث ١٠٥٢ أَبْوَابُ الكُسُوفِ بَابُ صَلاَةِ الكُسُوفِ جَمَاعَةً . و رقم الحديث ٢٩ كِتَابُ الإِيمَانِ بَابُ كُفْرَانِ العَشِيرِ، وَكُفْرٍ دُونَ كُفْرٍ . صحيح مسلم كِتَابُ الكُسُوفِ بَابُ مَا عُرِضَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلاَةِ الكُسُوفِ مِنْ أَمْرِ الجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ١٧(٩٠٧) . مشكاة المصابيح باب صلوة الخسوف الفصل الاول رقم الحديث ١٤٨٢(٣) .

Scanned with CamScanner

وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتَفْتَرِقَنَّ أُمَّتِيْ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً . وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَثِنْتَانِ وَسَبْعُوْنَ فِي النَّارِ .

قسَم په هغه ذات چې د محمد (يعنى زما) ساه د هغه په قبضهٔ قدرت کې ده زما اُمت به خامخا په درې آويا (٧٣) فِرقو باندې تقسيميږي، (په دې کې) يوه فِرقه به په جنت کې وي او دوه آويا (٧٢) به په جهنم کې وي.

د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوشوه : يَارَسُوْلَ اللهِ! مَنْ هُمْ؟

اې د الله رسوله! دا يوه فِرقه به څوک وي؟

پيغمبر عليه السلام ورته اوفرمايل :

اَلْجَمَاعَةُ . دا به هغه مسلمانان وي چې د صحابه کرامو د جَماعت سره په عقائدو کې برابر وي. (١)

٢. په يو حديث کې دي چې کله د نبي عليه السلام نه صحابه کرامو پوښتنه اوکړه :

وَمَا تِلْكَ الْفِرْقَةُ؟ دا يوه (نِجات مُوندونکې) ډَله به څوک وي؟

نو دوى ورته اوفرمايل : مَا أَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِيْ .

دا به هغه ډَله وي چې په کومه باندې نن زه يم او زما صحابه دي.

---

(١) عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اِفْتَرَقَتِ الْيَهُوْدُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً، فَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَسَبْعُوْنَ فِي النَّارِ، وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً . فَإِحْدَى وَسَبْعُوْنَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ . وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتَفْتَرِقَنَّ أُمَّتِيْ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً . وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَثِنْتَانِ وَسَبْعُوْنَ فِي النَّارِ» . قِيْلَ : يَا رَسُوْلَ اللهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ: « اَلْجَمَاعَةُ » . سنن ابن ماجة كِتَابُ الْفِتَنِ بَابُ افْتِرَاقِ الْأُمَمِ رقم الحديث ٣٩٩٢، و رقم الحديث ٣٩٩٣ . مصنف عبدالرزاق الصنعاني رقم الحديث ١٨٦٧٥ . سنن ابي داؤد كِتَاب السُّنَّةِ بَابُ شَرْحِ السُّنَّةِ رقم الحديث قال الالباني: حسن صحيح . سنن الترمذي أَبْوَابُ الْإِيمَانِ مَا جَاءَ فِي افْتِرَاقِ هَذِهِ الْأُمَّةِ رقم الحديث ٢٦٤٠ .

(اَلْجَمَاعَةُ) أي الموافقون لجماعة الصحابة الآخذون بعقائدهم المتمسكون برأيهم. تعليق محمد فؤاد عبد الباقي على سنن ابن ماجة .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

(یعنی کوم خلق چې زما او د صحابه کرامو په نقشِ قدم باندې راروان وي). (١)

نوټ : دا حدیث په نورو مختلفو طریقو سره هم نقل شوی. (٢)

په بعضو احادیثو کې ذکر دي چې دا اُمت به په دوه اَویا (٧٢) ډَلو تقسیمیږي ، دا یواَویا (٧١) ډَلې به هلاکیږي او صرف یوه ډَله به خلاصې مُومي. (٣)

د غونډې تقریر خلاصه :

د غونډې تقریر خلاصه دا رااُووته چې د جهنم ډیرې سختې سزاګانې او مختلف قِسمه عذابونه دي :

کله چې جهنم د قیامت په ورځ میدانِ محشر ته راوستې شي نو ددې به اَویا زره (٧٠٠٠٠) واګې وي ، او هره واګه به اَویا زره (٧٠٠٠٠) فرښتو نیولې وي ، جهنم به د سختې غصې

---

(١) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « تَفْتَرِقُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً، كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً » . قَالُوْا : وَمَا تِلْكَ الْفِرْقَةُ ؟ قَالَ: « مَا أَنَا عَلَيْهِ الْيَوْمَ وَأَصْحَابِيْ » . المعجم الاوسط ج ٥ ص ١٣٧ رقم الحديث ٤٨٨٦ مَنِ اسْمُهُ: عِيسَى . و ج ٨ ص ٢٢ رقم الحديث ٧٨٤٠ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٦٢ . الترغيب والترهيب لقوام السنة رقم الحديث ٩٦٥ . كنزالعمال رقم ١٠٥٧ .

(٢) عَنْ أَبِيْ أُمَامَةَ ﷺ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ: « تَفَرَّقَتْ بَنُوْ إِسْرَائِيْلَ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً . وَتَفَرَّقَتِ النَّصَارَى عَلَى اثْنَيْنِ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً . وَأُمَّتِيْ تَزِيْدُ عَلَيْهِمْ فِرْقَةً . كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا السَّوَادَ الْأَعْظَمَ » . المعجم الاوسط ج ٧ ص ١٧٥ رقم الحديث ٧٢٠٢ بَابُ الْمِيمِ مَنِ اسْمُهُ: مُحَمَّدٌ. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٨٠٣٥ . السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ١٦٧٨٣ .

(٣) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِنَّ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ تَفَرَّقَتْ إِحْدَى وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً، فَهَلَكَتْ سَبْعُوْنَ فِرْقَةً، وَخَلَصَتْ فِرْقَةٌ وَاحِدَةٌ . وَإِنَّ أُمَّتِيْ سَتَفْتَرِقُ عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً، تَهْلِكُ إِحْدَى وَسَبْعُوْنَ فِرْقَةً، وَتَخْلُصُ فِرْقَةٌ » . قَالُوا: يَا رَسُوْلَ اللهِ ! مَنْ تِلْكَ الْفِرْقَةُ ؟ قَالَ : « اَلْجَمَاعَةُ الْجَمَاعَةُ » . مسند احمد مخرجا ج ١٩ ص ٤٦٢ رقم الحديث ١٢٤٧٩ .

وفي رواية : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « إِنَّ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ اِفْتَرَقَتْ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ فِرْقَةً، وَأَنْتُمْ تَفْتَرِقُوْنَ عَلَى مِثْلِهَا، كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا فِرْقَةً » . احمد مخرجا ج ١٩ ص ٢٣١ رقم الحديث ١٢٢٠٨ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

په وجه غرَمباري او آوازونه کوي، چې په دې سره به په ټولو مخلوقاتو باندې يَره شي.
د جهنم اُور ډير زيات ګرم دی، دا د دُنيا د اُور نه اَويا (٧٠) چنده زيات ګرم دی، ددې د ګرمائش اثر به تر ډيرې لرې پورې رَسي.
د جهنم اُور درې زره (٣٠٠٠) کاله بل شوی اوس تَک تور دی، دا به بار بار تپزولې شي، دومره تپز دی چې ددې يوه حصه بلې حصې لره خُوري، او دا به مسلسل لمبې وهي.
د جهنم اُور به مخونه سوَزوي، شکل به خرابوي، په دې سره به څرمن او اَندامونه د بدن نه جدا شي، څرمنې به بار بار سوَزي او بيا به صحيح کيږي ددې د پاره چې جهنميان نوې نوې عذاب اُوځکي.
د مجرمانو مخونه به د اُور په لمبو کې پټ وي، اُور به ورباندې اخاطه کړي وي، ګېرچاپېره به ورنه د اُور ديوالونه وي، تر دې چې دا اُور به زړه ته رسيږي، خو څوک به يې د ځان نه نشي دفع کولی، مخونه به يې د اُور په وجه تَک تور وي.
د جهنم اُور دومره خطرناک دی چې ددې خَشاک به کافران، ګناهګاران او کانړي وي.
جهنم دومره ډُوب اوغټ دی چې د قيامت په ورځ کله کافران او ګناهګاران ديته اُوغورځولې شي نو دا به نه ډکيږي بلکه د نورو خلقو مطالبه به کوي.
د ډُوبوالي اندازه يې تاسو ددينه اُولګوئ چې کله دې جهنم ته يو کانړي اُوغورځولې شي او مسلسل ښکته روان وي نو اَويا (٧٠) کاله پس به ددې بېخ ته رسي.
په جهنم کې به د اُوښانو هومره ماران او د قچرو هومره لرَمان وي، د لرَمانو به غټې غټې لشې وي، همدارنګې په جهنم کې به زَهرجَن ګنجي ماران هم وي.
جهنم د کافرانو د پاره قيد خانه ده، په دې کې به د نورو عذابونو سره سره د سختې يَخنی عذاب هم وي.
ګمراهان به د قيامت په ورځ پَرمخ په مخونو باندې راپاڅولې شي، او پَرمخې به جهنم ته رانښکلې شي.
په جهنم کې به مختلفې واديانې وي چې په دې کې به خطرناک خطرناک عذابونه وي.
د جهنم اُووه (٧) دَروازې دي، هر قِسم جهنميانو له ځانله ځانله دروازه مخصوص ده.

Scanned with CamScanner

په جهنم باندې نورلس (١٩) اَفسراني فرښتې مقرر دي ، دا فرښتې ډيرې سخت خُويه ، بَدشکله او قوي دي ، دوی به جهنميانو ته سخت ترين عذابونه ورکوي .

د جهنم د پاسه پُل صراط دی چې د تورې نه تېره ، او د ويښته نه نرې دی ، هر کس به پدې باندې د خپلو اعمالو په اِعتبار سره تېريږي ، مؤمنان به وربانديې د بجلۍ د پرَق په شان تېرشي ، او کافران او ګناهګاران به ښکته جهنم ته اوغورځيږي .

د پل صراط دواړو غاړو ته به د اَزغو په شان خطرناکې د اُورګنډې وي چې خلق به د خپلو ګناهونو په مقدار رانيسي .

د جهنم سزاګاني د انسان د سوچ نه بهر دي ، که چيرته دا خلق په دُنيا کې د جهنم د اَحوالو نه خبر شي نو ييا به لږ اُوخاندي او ډير به اُوژاړي . لهذا همدا اوس دې انسان سوچ اوکړي چې آيا جنهم ښه دی او که جنت ؟ دا يقيني خبره ده چې د جنت نعمتونه بهتر دي او جهنم ډير بَدخُای دی ، نو ييا پکار ده چې انسان د جنت ګټلو د پاره نېک اعمال اوکړي او د جهنم نه بچ کيدو د پاره خُان د ګناهونو او ناجائزو خواهشاتو نه اُوساتي ؛ خُکه جهنم په شهوتونو او خواهشاتو باندې پټ شوی ، اوس چې څوک د ناجائزو شهوتونو پسې خُي نو خامخا به جهنم ته غورځيږي .

دغه وجه ده چې ددې اُمت په درې اَويا (٧٣) فِرقو کې به يوه فِرقه جنت ته خُي کومه چې د نبي عليه السلام او صحابه کرامو په نقشِ قدم باندې روانه وي ، او دا نورې دوه اَويا (٧٢) فِرقې به جهنم ته خُي .

دُعا

الله تعالى دې مونږ او تاسو ټول د جهنم د عذابونو نه اُوساتي .

ربِّ کريم دې مونږ ټول د هغه ګناهونو نه اُوساتي چې د هغې په وجه انسان د جهنم مستحق ګرځي .

الله ربّ العزت دې مونږ په هغه دَله کې شمار کړي چې هغه جنت ته خُي ، او د هغه دَلو نه مو دې اُوساتي چې هغوی به جهنم ته خُي .

رب ذوالجلال دې مونږ او تاسو ټولو ته په اِيمان باندې اِستقامت رانصيب کړي ، او د

Scanned with CamScanner

زنکدن په وخت دي زمونږ په ژبه باندي دا کلمه نصيب کړي چې :

" لَآ إِلٰهَ إِلَّا اللهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) "

آمِيْن يَارَبَّ الْعَالَمِيْن.

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

﴿ اِنَّ بَطۡشَ رَبِّكَ لَشَدِيۡدٌ ﴾ الدخان آیة ۵۴ .

د جهنميانو د پاره سختې سزاګانې او مختلف عذابونه

تالیف

اَبُوالشَّمس مولانا نُوۡرُالۡهُدٰی عُفِيَ عَنۡهُ

فاضلِ جامعه امدادُالعلوم پشاور صدر ، و وفاق المدارس العربية ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

Scanned with CamScanner

نوټ

" د جهنمیانو د پاره سختي سزاګاني او مختلف عذابونه "

دا موضوع اګر چې څه اندازه اُوږده ده ، خُکه په دې کې د جهنمیانو مختلف قِسمه عذابونه بیان شوي ، خو بیا هم دا موضوع په غټو غټو عنواناتو باندې تقسیم شوی ، که مُقرِّر په هر ځای کې تقریر اُودروي نو آئنده جُمعه یې د هغې نه اَخوا په آسانه شروع کولې شي.

لهذا مُقرِّرینو ته په کار دي چې دا موضوع په دوه جُمعو کې بیان کړي .

ابوالشمس عفي عنه

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

د جهنميانو د پاره سختي سزاګاني او مختلف عذابونه

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى مَنْ لَّا نَبِيَّ بَعْدَهُ ، وَلَا رَسُوْلَ بَعْدَهُ ، وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّيْنَ ، وَعَلٰى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ اَجْمَعِيْن ، وَعَلٰى مَنْ تَبِعَهُ وَتَبِعَهُمْ بِاِحْسَانٍ إِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ

اَمَّابَعْدُ فَأَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيْدِ : ﴿ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ﴾. (١)

وَقَالَ تَعَالٰى: ﴿ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهٗٓ اَحَدٌ ۝ وَّلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهٗٓ اَحَدٌ ﴾. (٢)

قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ عَلٰى أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِيْ مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي الْمِرْجَلُ وَالْقُمْقُمُ . (٣)

وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيْرًا . (٤)

صَدَقَ اللهُ الْعَظِيْم .

---

(١) البروج آية ١٢ .

(٢) الفجر آية ٢٥ ، ٢٦ .

(٣) صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٦٢ ، ورقم الحديث ٦٥٦١ ، صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا رقم الحديث ٣٢٣(٢١٣) ، سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم الحديث ٢٦٠٤ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٨٣٩٠ ، ورقم الحديث ١٨٣١٣ .

(٤) صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» رقم الحديث ٦٤٨٥ ، ورقم الحديث ٦٤٨٦ . صحيح مسلم كتاب الْفَضَائِلِ بَابُ تَوْقِيرِهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَرْكِ إِكْثَارِ سُؤَالِهِ عَمَّا لَا ضَرُورَةَ إِلَيْهِ... رقم الحديث ١٣٤ (٢٣٥٩).

وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ... «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا» قَالُوا : وَمَا رَأَيْتَ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: «رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ» . صحيح مسلم كِتَابُ الصَّلَاةِ بَابُ النَّهْيِ عَنْ سَبْقِ الإِمَامِ بِرُكُوعٍ أَوْ سُجُودٍ وَنَحْوِهِمَا ١١٢ (٤٢٦).

Scanned with CamScanner

" د جهنم سزاګاني " ذکر کولو وجه

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! لکه څرنګې چې په قرآن کريم او احاديثو کې د نېک عمَله کس د پاره د جنت نِعمتونه او خوشحالي په پوره تفصيل سره ذکر شوي نو همدغه شان د کافرانو او ګناهګارانو د پاره د جهنم سختې سزاګاني او مختلف عذابونه هم ذکر شوي.

او ددې سزاګانو ذکر کولو مقصد دادی چې کله خلق ددينه خبر شي نو ددينه د بچ کيدو کوشش به کوي ؛ ځکه چې کله يو کس د جهنم د سخت اُور ، د جهنم د کندو ، د جهنم د غټو غټو مارانو او لړمانو ، د جهنم د قِسما قِسم عذابونو ، د جهنميانو د خوراک او څکاک ، د جهنميانو د چغو او ژړاګانو ، د جهنميانو د هَتکړو او زنځيرونو ، د جهنميانو د اُور کپړو او بِسترو ، د جهنميانو د اُولړو او تَندو نه خبر شي نو ييا به هيڅ کله ګناهونو ته نه ورنزدې کيږي ، بلکه هميشه به د الله تعالى د رضا کارونه کوي چې په دې سره به دا کس پخپله د جهنم نه محفوظ شي او د جنت مستحق به اوګرځي.

جهنميانو ته به مختلف قِسمه عذابونه ورکولې شي

جهنميانو ته به په جهنم کې مختلف قِسمه عذابونه ورکولې شي.

اِن شَاء الله نن به زه تاسو ته " د جهنميانو د پاره د سختو سزاګانو او عذابونو " تذکره کوم، الله تعالى دې مونږ او تاسو ټول ددينه محفوظ اُوساتي. آمين

د کافرانو او ګناهګارانو په سَر به ګرمې اُوبه اړولې شي

د کافرانو او ګناهګارانو په سَر به ګرمې اُوبه اړولې شي چې په دې سره به د دوی د بدن څرمن او په خپته کې دَننه کولمې هر څه اُوسوزي.

١ . الله تعالى فرمايي : ﴿ فَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن نَّارٍ يُصَبُّ مِن فَوْقِ رُءُوسِهِمُ ٱلْحَمِيمُ ۝١٩ يُصْهَرُ بِهِۦ مَا فِى بُطُونِهِمْ وَٱلْجُلُودُ ۝٢٠ ﴾ . (١)

---

(١) الحج آية ١٩ ، ٢٠ .

Scanned with CamScanner

ترجمه : پس څوک چې کافران دي نو د دوی د پاره به د اُور نه کپړې پریکړې شي (یعنی د اُور کپړې به ورله جوړې کړې شي ، او دوی ته به وَر واغوستولې شي) ، د دوی د سرونو د پاسه به ګرمې (خُوتکیدلې) اُوبه اچولې شي چې په دې سره به د دوی په خپتو کې کولمې او څرمن ویلې شي .

۲ . په سورة الدّخان کې ذکر دي : چې الله تعالی به د قیامت په ورځ د ګناهګار په باره کې زَبانِیه فرښتو ته اوفرمایي :

﴿ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَى سَوَآءِ الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۝ ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۝ إِنَّ هَٰذَا مَا كُنتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴾ .(١)

ترجمه : تاسو دا ګناهګار اُونیسئ ، بیا یې د جهنم مینځ ته راکاږئ ، بیا دده د سَر د پاسه د ګرمو اُوبو عذاب وَر واړوئ (یعنی په سَر ورله خُوتکیدلې اُوبه واچوئ . بیا به دې ګنار ته اُوویلې شي :) دا عذاب اُوخکه ، بیشکه ته (په دُنیا کې په خپل ګمان باندې) عزت مَند (او) قدَرمن سړی وی (یعنی تا به خُان ته په خپل قوم کې معزّز سړی ویل) ، بیشکه دا هغه عذاب دی چې تاسو به (په دُنیا کې) ددې په باره کې شک کولو . (٢)

---

(١) الدخان آية ٤٧ تا ٥٠ .

(٢) قَوْلُهُ تَعَالَى: {خُذُوهُ} أَيْ يُقَالُ لِلزَّبَانِيَةِ: خُذُوهُ، يَعْنِي الْأَثِيمَ، {فَاعْتِلُوهُ} قَرَأَ أَهْلُ الْكُوفَةِ، وَأَبُو جَعْفَرٍ، وَأَبُو عَمْرٍو: بِكَسْرِ التَّاءِ، وَقَرَأَ الْبَاقُونَ بِضَمِّهَا، وَهُمَا لُغَتَانِ، أَيِ ادْفَعُوهُ وَسُوقُوهُ، يُقَالُ: عَتَلَهُ يَعْتِلُهُ عَتْلًا إِذَا سَاقَهُ بِالْعُنْفِ وَالدَّفْعِ وَالْجَذْبِ، {إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ} وَسَطِهِ. {ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ} قَالَ مُقَاتِلٌ، إِنْ خَازِنَ النَّارِ يَضْرِبُهُ عَلَى رَأْسِهِ فَيَنْقُبُ رَأْسَهُ عَنْ دِمَاغِهِ، ثُمَّ يَصُبُّ فِيهِ مَاءً حَمِيمًا قَدِ انْتَهَى حَرُّهُ . ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: {ذُقْ} هَذَا الْعَذَابَ. {إِنَّكَ} قَرَأَ الْكِسَائِيُّ "أَنَّكَ" بِفَتْحِ الْأَلِفِ، أَيْ لِأَنَّكَ كُنْتَ تَقُولُ: أَنَا الْعَزِيزُ. وَقَرَأَ الْآخَرُونَ بِكَسْرِهَا عَلَى الِابْتِدَاءِ، {إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ} عِنْدَ قَوْمِكَ بِزَعْمِكَ، وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا جَهْلٍ كَانَ يَقُولُ: أَنَا أَعَزُّ أَهْلِ الْوَادِي وَأَكْرَمُهُمْ، فَيُقَالُ لَهُ هَذَا خَزَنَةُ النَّارِ، عَلَى طَرِيقِ الِاسْتِحْقَارِ وَالتَّوْبِيخِ. {إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ} تَشُكُّونَ فِيهِ وَلَا تُؤْمِنُونَ بِهِ. تفسير البغوي (معالم التنزيل في تفسير القرآن) ج٤ ص ١٨٢ سورة الدخان .

Scanned with CamScanner

٣. رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

إِنَّ الْحَمِيْمَ لَيُصَبُّ عَلَى رُءُوْسِهِمْ، فَيَنْفُذُ الْجُمْجُمَةَ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ فَيَسْلُتَ مَا فِيْ جَوْفِهِ حَتّٰى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ. (١)

بيشكه ګرمې اُوبه به د جهنميانو په سَر باندې اړولې شي پس دا اُوبه به د دِماغو کوپړۍ ته اُورسيږي ، تر دې چې دده خِټې ته به اُورسي ، دده په خِټه کې چې هر څه وي هغه ټول به توتې توتې کړي ، تر دې چې دا ګرمې اُوبه به دده په قدمونو باندې اُوځي .

٤. امام ضحاک رَحِمَهُ اللّٰهُ (د جهنم د اُوبو ګرمائش بيانوي) فرمايي :

اَلْحَمِيْمُ يَغْلِيْ مُنْذُ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ إِلَى يَوْمِ يُسْقَوْنَهُ وَيُصَبُّ عَلَى رُءُوْسِهِمْ. (٢)

دا ګرمې اُوبه د هغه وخت نه جُوش وهي د کوم وخت نه چې الله تعالى آسمانونه او زمکه پيدا کړي ، او تر هغې وخته پورې به جوش وهي تر دې چې کله په جهنميانو باندې دا اُوځکلې شي ، او د دوی په سرونو باندې به اَړولې شي .

د جهنميانو د ټولو نه سپَک عذاب هم ډير خطرناک دی

د جهنميانو د ټولو نه سپَک عذاب هم ډير زيات خطرناک دی.

١. د مسلم شريف او مشکوة شريف حديث دی ، رسولُ الله صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

---

(١) مسند احمد مخرجا مُسْنَدُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ج ١٤ ص ٤٥٢ رقم الحديث ٨٨٦٤ . المستدرک على الصحيحين للحاکم تَفْسِيْرُ سُوْرَةِ الْحَجِّ رقم الحديث ٣٤٥٨ وقال الحاکم : هٰذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ . ووافقه الذهبي. سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِيْ صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٨٢ وقال الترمذي: هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ غَرِيْبٌ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٢٧ ، شرح السنّة للبغوي رقم الحديث ٤٣٠٦ ، مشکاة المصابيح کتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٧٩(١٥) . الزواجر ج ٢ ص ٤٢٠ ، صحيح الترغيب والترهيب فصل في شراب اهل النار رقم الحديث ٣٦٧٩(١) .

(٢) الزواجر عن اقتراف الکبائر ج٢ ص ٤٢٠ خَاتِمَةٌ فِيْ ذِكْرِ أُمُوْرٍ أَرْبَعَةٍ الْأَمْرُ الثَّالِثُ فِيْ ذِكْرِ النَّارِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا . صحيح الترغيب والترهيب فصل في شراب اهل النار رقم الحديث ٣٦٧٩(١).

Scanned with CamScanner

إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا مَنْ لَهُ نَعْلَانِ وَشِرَاكَانِ مِنْ نَارٍ يَغْلِيْ مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِ الْمِرْجَلُ. مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا وَ إِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا. (١)

بيشكه په جهنميانو کې به د تولو نه سپک عذاب د هغه چا وي چې د هغه په خپو کې به دوه (٢) د اُور پَنړې وي ، د پَنړو د پاسه به د اُور دوه تَسمې وي ، ددې دواړو (د ګرمائش) په وجه به دده دِماغ داسې جوش وهي لکه څنګه چې کتوی (دیګچې) جُوش وهي ، دا کس به دا ګمان نه کوي چې ګني بل کس دده نه په سخت عذاب کې مبتلاء دی (یعنی خپل ځان به د تولو نه په سخت عذاب کې ګرفتار ګڼي) حالانکه دا به په جهنميانو کې د تولو نه په سپک عذاب کې مبتلاء وي.

٢. دا حديث په بخاري شريف او مسلم شريف داسې هم ذکر دی ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ عَلَى أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِيْ مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي الْمِرْجَلُ وَالْقُمْقُمُ. (٢)

بيشكه د قيامت په ورځ به د تولو نه سپک عذاب د هغه چا وي چې د هغه د دواړو قدمونو تَلو لاندې به د اُور دوه (٢) سکروَټې وي چې ددې په وجه به دده دِماغ داسې جوشيږي لکه څرنګې چې کتوی او د اُوبو ګوزه جوش وهي.

---

(١) صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا رقم الحديث ٣٦٤(٢١٣) . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٦٧(٣).

وفي روايةٍ: عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَنْتَعِلُ بِنَعْلَيْنِ مِنْ نَارٍ يَغْلِيْ دِمَاغُهُ مِنْ حَرَارَةِ نَعْلَيْهِ » . صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا رقم الحديث ٣٦١ (٢١١) . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٤١٣٤ .

(٢) صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٦٢ ، و رقم الحديث ٦٥٦١ ، صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانَ بَابُ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا رقم الحديث ٣٦٣(٢١٣) ، سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم الحديث ٢٦٠٣ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٨٣٩٠ ، و رقم الحديث ١٨٣١٣ .

Scanned with CamScanner

جهنميان به د اُور په زَنځيرونو او هَتکړو کې تړلې شي

جهنميانو ته به په خپو کې د اُور زنځيرونه ، په لاسونو کې د اُور هَتکړې ، او مَرۍ کې د اُور طوقونه اچولې شي .

١. په قرآن کريم کې ذکر دي چې چاته عمَلنامه په چَپ (ګَس) لاس کې ورکړې شي دا به بيا افسوسونه کوي (١) نو الله تعالى به د داسې کس په باره کې فرښتو ته حکم اوکړي :

﴿ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝ ﴾. (٢)

ترجمه : دا اُونيسئ ، په غاړه کې ورته طوق (زنځير) واچوئ ، بيا يې جهنم ته داخل کړئ ، بيا يې په داسې زنځير کې داخل کړئ (تينګ يې اُوتړئ) چې د هغې اُوږدوالې اَويا (٧٠) ګزه دی ، بيشکه ده (په دُنيا کې) په لوي الله باندې اِيمان نه لرلو ، او نه به يې (خپل کور واله ته) د مسکين په خوراک باندې ترغيب ورکولو . (٣)

---

(١) الله تعالى ددې بيان داسې کړی : ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهْ ۝ وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ ۝ يَا لَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَهْ ۝ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهْ ﴾ الحاقة آية ٢٥ تا ٢٩ .
ترجمه : او چاته چې د هغه عمَلنامه په چَپ لاس کې ورکړې شي نو هغه به وايي : اې کاش ، چې ماته خپله عمَلنامه نه وې راکړې شوی ، او زه نه پوهيدلی چې زما حساب څه شی دی ؟ اې کاش چې دې مرګ زما فيصله کړې وی (زه ختم شوې وی) ، زما مال خو زما (هيڅ) په کار رانغی ، زما حکومت هم د ما نه هلاک (ختم) شو .

(٢) الحاقة آية ٣٠ تا ٣٤ .

(٣) {خُذُوهُ فَغُلُّوهُ} اِجْمَعُوْا يَدَهُ إِلَى عُنُقِهِ. {ثُمَّ الْجَحِيْمَ صَلُّوْهُ} أَيْ: أَدْخِلُوْهُ الْجَحِيْمَ. {ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ} فَأَدْخِلُوْهُ فِيْهَا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا بِذِرَاعِ الْمَلَكِ. فَتَدْخُلُ فِيْ دُبُرِهِ وَتَخْرُجُ مِنْ مَنْخَرِهِ . وَقِيْلَ: تَدْخُلُ فِيْ فِيْهِ وَتَخْرُجُ مِنْ دُبُرِهِ . وَقَالَ نَوْفٌ الْبَكَالِيُّ رَحِمَهُ اللهُ : سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا كُلُّ ذِرَاعٍ سَبْعُوْنَ بَاعًا كُلُّ بَاعٍ أَبْعَدُ مِنَّا بَيْنَكَ وَبَيْنَ مَكَّةَ، وَكَانَ فِيْ رَحْبَةِ الْكُوْفَةِ . وَقَالَ سُفْيَانُ رَحِمَهُ اللهُ : كُلُّ ذِرَاعٍ سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا . قَالَ الْحَسَنُ رَحِمَهُ اللهُ : اَللهُ أَعْلَمُ أَيُّ ذِرَاعٍ هُوَ. تفسر البغوي ج ٨ ص ٢١٢ سورة الحاقة في تفسير آية ٣٠ . وهكذا في تفسير القرطبي ج ١٨ ص ٢٧٢ .

Scanned with CamScanner

٢ . بل ځای الله تعالی د کافرانو په باره کې فرمايي :

﴿ إِنَّآ أَعۡتَدۡنَا لِلۡكَٰفِرِينَ سَلَٰسِلَا۠ وَأَغۡلَٰلٗا وَسَعِيرًا ﴾ . (١)

ترجمه : بيشکه مونږ تيار کړي دي د کافرانو د پاره د خپو زنځيرونه ، د غاړې طوقونه ، او دجهنم بليدونکې سُور اُور . (٢)

٣ . بل ځای الله ﷻ فرمايي : ﴿ إِنَّ لَدَيۡنَآ أَنكَالٗا وَجَحِيمٗا ﴾ . (٣)

ترجمه : بيشکه مونږ سره (په آخرت کې) غټې غټې درَنې بېړۍ (يعنی د خپو زنځيرونه) دي ، او د جهنم اُور دی . (٤)

---

(١) الدهر آية ٤ .

(٢) { إِنَّا أَعْتَدْنَا } هيأنا { لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ } يسحبون بها في النار { وَأَغْلَالًا } في أعناقهم تشد فيها السلاسل { وَسَعِيرًا } نارا مسعرة أي مهيجة يعذبون بها . تفسير الجلالين سورة الدهر آية ٤ .

{إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ} يَعْنِي : فِي جَهَنَّمَ {وَأَغْلَالًا} يَعْنِي : فِي أَيْدِيهِمْ. تُغَلُّ إِلَى أَعْنَاقِهِمْ {وَسَعِيرًا} وَقُودًا شَدِيدًا . تفسير البغوي ج٨ ص٢٩٣ سورة الدهر آية ٤ .

(٣) المزمل آية ١٢ .

(٤) {إِنَّ لَدَيْنَا} عِنْدَنَا فِي الْآخِرَةِ {أَنْكَالًا} قُيُودًا عِظَامًا لَا تَنْفَكُّ أَبَدًا . وَاحِدُهَا نَكَلٌ . قَالَ الْكَلْبِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : أَغْلَالًا مِنْ حَدِيدٍ . تفسير البغوي ج٨ ص٢٥٥ المزمل آية ١٢ .

{إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا} قُيُودًا ثِقَالًا جَمْع نِكْل بِكَسْرِ النُّون {وَجَحِيمًا} نَارًا مُحْرِقَة . تفسير الجلالين سورة المزمل آية ١٢ .

قَوْلُهُ تَعَالَى: (إِنَّ لَدَيْنا أَنْكالًا وَجَحِيمًا) الْأَنْكَالُ: الْقُيُودُ. عَنِ الْحَسَنِ وَمُجَاهِدٍ وَغَيْرِهِمَا. وَاحِدُهَا نِكْلٌ، وَهُوَ مَا مَنَعَ الْإِنْسَانَ مِنَ الْحَرَكَةِ. وَقِيلَ: سُمِّيَ نِكْلًا، لِأَنَّهُ يُنَكَّلُ بِهِ. قَالَ الشَّعْبِيُّ: أَتَرَوْنَ أَنَّ اللهَ تَعَالَى جَعَلَ الْأَنْكَالَ فِي أَرْجُلِ أَهْلِ النَّارِ خَشْيَةَ أَنْ يَهْرُبُوا ؟ لَا وَاللهِ وَلَكِنَّهُمْ إِذَا أَرَادُوا أَنْ يَرْتَفِعُوا اسْتَفَلَتْ بِهِمْ. وَقَالَ الْكَلْبِيُّ: الْأَنْكَالُ: الْأَغْلَالُ، وَالْأَوَّلُ أَعْرَفُ فِي اللُّغَةِ ... وَقِيلَ: إِنَّهُ أَنْوَاعُ الْعَذَابِ الشَّدِيدِ، قَالَهُ مُقَاتِلٌ. وَقَدْ جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ اللهَ يُحِبُّ النَّكَلَ عَلَى النَّكَلِ) بِالتَّحْرِيكِ. قَالَهُ الْجَوْهَرِيُّ. ←←←←←

Scanned with CamScanner

کافران به په زنځيرونو کې ډټرلو نه پس په ګرمو اوبو کې رابنکلې شي او جهنم ته به غورځولې شي

الله تعالى فرمايي:

﴿ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَآ اَرْسَلْنَا بِهٖ رُسُلَنَا ۚ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ اِذِ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ ۚ يُسْحَبُوْنَ ۝ فِي الْحَمِيْمِ ۚ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ﴾.(١)

ترجمه: کومو خلقو چې د کتاب (قرآن کريم) تکذيب اوکړو، او د هغه کتابونو (او حکمونو) تکذيب يې اوکړو په کومو سره چې مونږ نور رسولان رالېږلي دي (يعنې دا ټول يې دروغ اوګڼړل) نو ډير زر به دوی پوهه شي چې هر کله د دوی په ځټونو کې طوقونه او (خپو کې) زنځيرونه وي، دوی به (د جهنم) په ګرمو اوبو کې رابنکلې شي، بيا به په اُور کې سوزولې شي.

مُجرمان به په جهنم کې په زنځيرونو کې تړل شوي وي او د دوی قميصونه به د ګوګړو وي

مُجرمان به په جهنم کې په زنځيرونو کې تړل شوي وي او د دوی قميصونه به د ګوګړو وي. الله تعالى فرمايي:

﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَىِٕذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ﴾.(٢)

←←← قِيْلَ: وَمَا النَّكَلُ؟ قَالَ: (اَلرَّجُلُ الْقَوِيُّ الْمُجَرَّبُ، عَلَى الْفَرَسِ الْقَوِيِّ الْمُجَرَّبِ) ذَكَرَهُ الْمَاوَرْدِيُّ. قَالَ: وَمِنْ ذٰلِكَ سُمِّيَ الْقَيْدُ نِكْلًا لِقُوَّتِهِ، وَكَذٰلِكَ الْغُلُّ، وَكُلُّ عَذَابٍ قَوِيٍّ فَاشْتَدَّ، وَالْجَحِيْمُ النَّارُ الْمُؤَجَّجَةُ. تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٤٦ سورة المزمل آية ١٢.

(١) المؤمن (غافر) آية ٧٠ تا ٧٢.

(٢) ابراهيم آية ٤٩، ٥٠.

Scanned with CamScanner

ترجمه : او ته به ګوری مُجرمان په دغه ورځ باندې چې په زنځيرونو کې به تړلې شوي وي ، د دوی قميصونه به د ګوګړو (رانځړو) وي (ددې د پاره چې اُور زر واخلي) ، او اُور به د دوی مخونه پټ کړي وي .

د جهنم زنځيرونه به ډير اُوږده وي

جهنميان چې په کوم زنځير کې تړلې شي نو هغه به ډير زيات اُوږد وي ، په قرآن کريم کې ددې زنځير اُوږدوالې اَويا (۷۰) ګزه ذکر شوی . (۱)

خو ددينه د آخرت ګزونه مراد دي ، چې د هغې مقدار صرف الله تعالی ته معلوم دی ، يا ددې اَويا ګزونه مراد کثرت دی ، يعنی دا زنځيرونه به ډير اُوږده وي . (۲)

ددې زنځير اُوږدوالې په يو حديث کې ذکر شوی ، رسول الله ﷺ فرمايي :

لَوْ أَنَّ رَصَاصَةً مِثْلَ هٰذِهِ ـ وَأَشَارَ إِلَى مِثْلِ الْجُمْجُمَةِ ـ أُرْسِلَتْ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ، وَهِيَ مَسِيْرَةُ خَمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ لَبَلَغَتِ الْأَرْضَ قَبْلَ اللَّيْلِ ، وَلَوْ أَنَّهَا أُرْسِلَتْ مِنْ رَأْسِ السِّلْسِلَةِ لَسَارَتْ أَرْبَعِيْنَ خَرِيْفًا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ أَصْلَهَا أَوْ قَعْرَهَا. (۳)

---

(۱) الله تعالی فرمايي : ﴿ ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ﴾. الحاقة آية ۳۲ .

ترجمه : بيا يې په داسې زنځير کې داخل کړئ (تينګ يې اُوتړئ) چې د هغې اُوږدوالې اَويا (۷۰) ګزه دی .

(۲) (ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا) اَللهُ أَعْلَمُ بِأَيِّ ذِرَاعٍ ، قَالَهُ الْحَسَنُ . وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا بِذِرَاعِ الْمَلَكِ. وَقَالَ نَوْفٌ : كُلُّ ذِرَاعٍ سَبْعُوْنَ بَاعًا، وَكُلُّ بَاعٍ أَبْعَدُ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ مَكَّةَ . وَكَانَ فِيْ رَحْبَةِ الْكُوْفَةِ . تفسير القرطبي ج ۱۸ ص ۲۷۲ . تفسر البغوي ج ۸ ص ۲۱۲ سورة الحاقة في تفسير آية ۳۲ .

{ثُمَّ فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا} طولها {سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا} بذراع الملك عن ابن جريج وقيل لا يعرف قدرها إلّا الله . تفسير النسفي (مدارک التنزيل وحقائق التأويل) ج ۳ ص ۵۳۲

(۳) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم الحديث ۲۵۸۸ وقال الترمذي: هٰذَا حَدِيْثٌ إِسْنَادُهُ حَسَنٌ . مسند احمد مخرجا مُسْنَدُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا رقم الحديث ۶۸۵۶ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۶۲ ، مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَاب صِفَة النَّار وَأَهْلهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ۵۶۸۸(۲۴) . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ۲ ص ۸۴ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۹۴۷۳ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

که چيرته د سِيکې يوه حصه ددې په شان (په دې وخت کې نبي عليه السلام د سَر کوپړې په شان ځيز ته اِشاره اوکړه. يعنی د سَر په شان ګول او درَنه سِيکه) د آسمان نه زمکې طرف ته راأوغورځولې شي حالانکه د آسمان نه تر زمکې پورې د پنځه سوه (٥٠٠) کاله مسافت په اندازه مزل دی خو بيا به هم دا سيکه د شپې تيريدو نه مخکې مخکې (په مختصر وخت کې) زمکې ته راأورسي، خو که همدغه د سِيکې ګوله د هغه زنځير د سَر نه راأوغورځولې شي (په کوم زنځير باندې چې جهنميان ترلې شي) او دا سِيکه څلويښت (٤٠) کاله شپه او ورځ په ښکته راروانه وي خو بيا به هم ددې زنځير ښخ ته راأو نه رسي.

سبحان الله. د آسمان نه تر زمکې پورې پنځه سوه (٥٠٠) کاله مزل دی خو بيا هم نبي عليه السلام فرمايي چې دا سِيکه به په ډير لږ وخت کې زمکې ته راأورسي ليکن د جهنم هغه زنځير به دومره اُوږد وي چې هغه سيکه به مسلسل څلويښت (٤٠) کاله مزل اوکړي خو بيا به هم د زنځير ښخ ته راأو نه رسي.

د جهنم زنځيرونه به ډير درَانه وي

جهنميان چې په کوم زنځير ترلې شي هغه به دومره درُوند وي که چيرته د هغې يوه کړۍ د غر په سَر باندې کيښودلې شي نو مکمل غر به د تانبې په شان ويلي کړي، او ددې زنځير يوه کړۍ د ټولې دُنيا د اُوسپنو نه ډيره درَنه ده. (١)

د جهنم په زنځيرونو کې د کافرانو ترلو کيفيت

حضرت ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي چې دا زنځير به د کافر په دُبُره کې داخل کړې شي او دده په خُله به راأويستلې شي، بيا به داسې په دې زنځيرونو کې واچولې شي لکه ملخان چې د وريتولو د پاره په سيخ کې ټومبلې شي.

د ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه دا هم نقل دي چې دا زنځير به د کافر په دُبُره کې داخل کړې شي او دده د پُوزو په دواړو سُورو به راأويستلې شي چې بيا به په خپو باندې د اُودريدو قوت هم نه

---

(١) وَقَالَ مُقَاتِلٌ: لَوْ أَنَّ حَلْقَةً مِنْهَا وُضِعَتْ عَلَى ذِرْوَةِ جَبَلٍ لَذَابَ كَمَا يَذُوبُ الرَّصَاصُ. وَقَالَ كَعْبٌ: إِنَّ حَلْقَةً مِنَ السِّلْسِلَةِ الَّتِي قَالَ اللهُ تَعَالَى ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا أَنَّ حَلْقَةً مِنْهَا مِثْلُ جَمِيعِ حَدِيدِ الدُّنْيَا. تفسير القرطبي ج ١٨ ص ٢٧٢. وهكذا في تفسر البغوي ج ٨ ص ٢١٢ سورة الحاقة في تفسير آية ٣٢.

Scanned with CamScanner

لري. (١)

کافران به د اوسپنو په ګُرزُونو باندې وهلې شي

الله تعالى فرمايي : ﴿وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ۝ كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۗ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ﴾. (٢)

ترجمه : او ددوی (کافرانو د وهلو) د پاره به د اوسپنې ګرزونه وي، هر کله چې دوی د (دیر) غَم په وجه د جهنم نه د وتلو اِراده اوکړي نو (د ګرزونو په وهلو سره) دوباره به دې جهنم ته واپس کولې شي، (او دا به ورته ویلې شي :) تاسو سوزوُونکې عذاب اُوځکئ.

مُفسرینو لیکلي چې د جهنم لمبې به دا کافران دومره لرې اُوغورځوي چې دوی به د جهنم نه د وتلو اِراده اوکړي نو زَبانِیه فرښتې به دوباره دوی په ګرزونو باندې اُووهي او جهنم ته به یې اُوغورځوي. (٣)

---

(١) قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: (فَاسْلُكُوهُ) تَدْخُلُ فِي اسْتِهِ ثُمَّ تَخْرُجُ مِنْ فِيهِ ثُمَّ يُنْظَمُونَ فِيهَا كَمَا يُنْظَمُ الْجَرَادُ فِي الْعُودِ حِينَ يُشْوَى. وَقَالَ الْعَوْفِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يُسْلَكُ فِي دُبُرِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ مَنْخِرَيْهِ حَتَّى لَا يَقْوُمَ عَلَى رِجْلَيْهِ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٢٣٢ سورة الحاقة في تفسير آية ٣٢.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ... فَتَدْخُلُ فِي دُبُرِهِ وَتَخْرُجُ مِنْ مَنْخَرِهِ. وَقِيلَ: تَدْخُلُ فِي فِيهِ وَتَخْرُجُ مِنْ دُبُرِهِ. تفسر البغوي ج٨ ص ٢١٢ سورة الحاقة في تفسير آية ٣٠. وهكذا في تفسير القرطبي ج ١٨ ص ٢٧٢.

(٢) الحج آية ٢١، ٢٢.

(٣) {كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ} أَيْ: كُلَّمَا حَاوَلُوا الْخُرُوجَ مِنَ النَّارِ لِمَا يَلْحَقُهُمْ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ الَّذِي يَأْخُذُ بِأَنْفَاسِهِمْ {أُعِيدُوا فِيهَا} أَيْ: رُدُّوا إِلَيْهَا بِالْمَقَامِعِ. وَفِي التَّفْسِيرِ: إِنَّ جَهَنَّمَ لَتَجِيشُ بِهِمْ فَتُلْقِيهِمْ إِلَى أَعْلَاهَا فَيُرِيدُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا فَتَضْرِبُهُمُ الزَّبَانِيَةُ بِمَقَامِعَ مِنَ الْحَدِيدِ فَيَهْوُونَ فِيهَا سَبْعِينَ خَرِيفًا. {وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ} أَيْ: تَقُولُ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ: ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ، أَيِ: الْمُحْرِقِ، مِثْلُ الْأَلِيمِ وَالْوَجِيعِ. تفسير البغوي ج ٥ ص ٣٧٥.

أَمَّا قَوْلُهُ: (كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا) فَاعْلَمْ أَنَّ الْإِعَادَةَ لَا تَكُونُ إِلَّا بَعْدَ ←←←

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

د جهنم د ګرزونو درُوندوالې

د جهنم ګرزونه به دومره درانه وي چې تول انسانان او پيريان به يې نشي اُوچتولی.
رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

لَوْ أَنَّ مِقْمَعًا مِنْ حَدِيْدٍ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ فَاجْتَمَعَ لَهُ الثَّقَلَانِ مَا أَقَلُّوْهُ مِنَ الْأَرْضِ. (١)

که چيرته د اُوسپنې يو ګرز (په کوم باندې چې جهنميان وهلې شي، دا) په زمکه باندې کيښودلې شي بيا تول انسانان او جِنّات ددې (د اُوچتولو) د پاره راجمع شي خو بيا به يې هم د زمکې نه اُوچت نکړي.

د جهنم په ګرز باندې وهلو سره تول اندامونه جدا جدا کيدل

سعيد بن جُبير رَحِمَهُ اللهُ فرمايي: ... په دې ګرز باندې چې کله جهنمي اُووهلې شي نو تول اندامونه به يې د بدن نه اُوغورځيږي او چغې سُورې به وهي.
(اندامونه به يې بيا روغ شي او په دې عذاب کې به ګرفتار وي). (٢)

← ← ← الْخُرُوْجِ. وَالْمَعْنَى كُلَّمَا أَرَادُوْا أَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ فَخَرَجُوْا أُعِيْدُوْا فِيْهَا. وَمَعْنَى الْخُرُوْجِ مَا يُرْوَى عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ النَّارَ تَضْرِبُهُمْ بِلَهَبِهَا فَتَرْفَعُهُمْ حَتَّى إِذَا كَانُوْا فِيْ أَعْلَاهَا ضربوا بالمقاطع فَهَوَوْا فِيْهَا سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا. وَقِيْلَ لَهُمْ (ذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ) وَالْحَرِيْقُ الْغَلِيْظُ مِنَ النَّارِ الْعَظِيْمُ الْإِهْلَاكِ. التفسير الكبير ج ٢٣ ص ٢١٥.

(١) المستدرک على الصحيحين للحاكم ج ٤ ص ٦٤٢ كِتَابُ الْأَهْوَالِ رقم الحديث ٨٧٧٣ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٢٣٣، الترغيب والترهيب للمنذري فصل في سلاسلها وغير ذلک رقم الحديث ٥٥٧٤، مجمع الزوالد رقم الحديث ١٨٥٨٣، كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٤٩٠، الزواجر ج ٢ ص ٤١٩، تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٤٠٧ سورة الحج في تفسير آية ٢١. الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٦ ص ٢٢.

(٢) عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللهُ قَالَ ... ثُمَّ يُضْرَبُوْنَ بِمَقَامِعَ مِنْ حَدِيْدٍ، فَيَسْقُطُ كُلُّ عُضْوٍ عَلَى حِيَالِهِ، يَدْعُوْنَ بِالثُّبُوْرِ. تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٢١ سورة الصافات في تفسير آية ٦٧. تفسير الطبري ج ١٦ ص ٤٩٧، حلية الاولياء ج ٤ ص ٢٨٥، الدرالمنثور ج ٦ ص ٢١.

Scanned with CamScanner

جهنمي به په ګرز باندې لږيدو سره ځان د جهنم په تالاب کې غوپه کړي

مالک بن دينار رَحِمَهُ اللهُ فرمايي :

إِذَا أَحَسَّ أَهْلُ النَّارِ فِي النَّارِ بِضَرْبِ الْمَقَامِعِ اِلْتَمَسُوْا فِيْ حِيَاضِ الْجَحِيْمِ فَيَذْهَبُوْنَ سِفَالًا سِفَالًا كَمَا يَغْرَقُ الرَّجُلُ فِي الْمَاءِ فِي الدُّنْيَا يَذْهَبُ سِفَالًا سِفَالًا .(١)

چې کله جهنميان په اُور کې د اُوسپنې په ګرزونو باندې وهلو سره دَردمند شي نو د (ځان خلاصولو د پاره د) جهنم د ګرمو اُوبو په تالاب کې به غوپه اُووهي ، په دې کې به مسلسل همداسې ښکته روان وي لکه څرنګې چې په دُنيا کې څوک په اُوبو کې غرق شي او همداسې ښکته په اُوبو کې روان وي.

کافرانو ته به په جهنم کې د اُور په غر باندې د خَتلو سزا ورکولې شي

" صَعُوْد " په جهنم کې د اُور غردی چې کافران به په زُوره په دې غر باندې خيجولې شي او دوی به واپس ورنه راغورځيږي. دوی به مسلسل په دې عذاب کې ګرفتار وي.

١ . الله تعالى فرمايي : ﴿ سَأُرْهِقُهُ صَعُوْدًا ﴾.(٢)

ترجمه : ډير زر به زه دې کافر لره د جهنم په غر باندې په زُور اُوخيجوم.(٣)

٢ . رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

اَلصَّعُوْدُ جَبَلٌ مِنْ نَارٍ يَتَصَعَّدُ فِيْهِ الْكَافِرُ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا وَيَهْوِيْ فِيْهِ كَذَلِكَ مِنْهُ أَبَدًا.

" صَعُوْد " په جهنم کې (د اُور) يو غردی چې په دې باندې به کافر اَويا (٧٠) کاله بَره (په ډير مشقت سره) خيجي او د هغې نه به بيا ښکته راغورځي ، دا به مسلسل په همدې

---

(١) الزهد لاحمد بن حنبل ج ١ ص ٢٥٨ رقم ١٨٦٠ . الزهد والرقائق لابن المبارک والزهد لنعيم بن حماد ج ٢ ص ٩ ، التخويف من النار لابن رجب الحنبلي الباب الخامس عشر فصل في تفسير قوله تعالى: " ولهم مقامع من حديد " ص ١٣٠ .

(٢) المدثر آية ١٧ .

(٣) قَوْلُهُ تَعَالَى: (سَأُرْهِقُهُ) أَيْ سَأُكَلِّفُهُ. وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُوْلُ : سَأُلْجِئُهُ. وَالْإِرْهَاقُ فِيْ كَلَامِ الْعَرَبِ: أَنْ يُحْمَلَ الْإِنْسَانُ عَلَى الشَّيْءِ . تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٧٣ .

Scanned with CamScanner

عذاب کې ګرفتار وي. (١)

٣ . مُفسرينو ليکلي چې په صَعود غر باندې کله کافر لاس يا خپې کيږدي نو دومره به ګرم وي چې سمدست به دده لاس او خپې ويلې شي ، خو الله تعالى به يې ورته واپس جوړ کړي چې بار بار دا عذاب اُوځکي. (٢)

امام کلبي رَحِمَهُ ٱللَّهُ فرمايي چې صَعود په جهنم کې خُويه کانړې دی ، کافر به مجبور کولې شي چې په دې باندې بَره اُوخيجي ، تر دې چې دا کافر به ساه ويستلو ته هم نشي پريخودلى بلکه د مخکې طرف نه به د اُوسپنې په زنځيرونو باندې راښکلې شي او شاته نه به د اُوسپنې په ګرزونو باندې وهلې شي ، دا کافر به په ډيرو تکليفونو سره په ځلويښت (٤٠) کاله کې ددې غر سَر ته اُوخيجي نو د هغه ځای نه به بيا ښکته راُوخويولې شي تر دې چې د جهنم ښېخ ته به راُورسولې شي ، بيا به دوباره په همدې طريقې سره مجبور کړې شي چې پاس اُوخيجي ، پس دا کافر به مسلسل په همدې عذاب کې ګرفتار وي. (٣)

---

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ قَعْرِ جَهَنَّمَ رقم الحديث ٢٥٧٦ ، ورقم الحديث ٣٣٢٦ أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابٌ وَمِنْ سُورَةِ الْمُدَّثِّرِ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٨٧٦٤ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ" ووافقه الذهبي. تفسير الطبري ج ٢٣ ص ٤٢٧ ، تفسير البغوي ج ٥ ص ١٧٥ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٥٦ ، تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٧٣ ، تفسير البيضاوي ج ٥ ص ٢٦٠ ، تفسير النسفي ج ٣ ص ٥٦٤ سورة المدثر في تفسير آية ١٧ . صفوة التفاسير ج ٣ ص ٤٥٢ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم ٥٦٧٧(١٣) ، كنز العمال رقم ٢٩٣٥ .

(٢) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ : "سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا" قَالَ: هُوَ جَبَلٌ فِي النَّارِ مِنْ نَارٍ يُكَلَّفُ أَنْ يَصْعَدَهُ فَإِذَا وَضَعَ يَدَهُ ذَابَتْ . فَإِذَا رَفَعَهَا عَادَتْ فَإِذَا وَضَعَ رِجْلَهُ ذَابَتْ وَإِذَا رَفَعَهَا عَادَتْ . تفسير البغوي ج ٨ ص ٢٦٨ سورة المدثر في تفسير آية ١٧ .

وَرَوَى عَطِيَّةُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ﷺ قَالَ : " اَلصَّعُودُ " صَخْرَةٌ فِي جَهَنَّمَ إِذَا وَضَعُوا عَلَيْهَا أَيْدِيَهُمْ ذَابَتْ فَإِذَا رَفَعُوهَا عَادَتْ . تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٧٣ .

(٣) وَقَالَ الْكَلْبِيُّ رَحِمَهُ ٱللَّهُ : " اَلصَّعُودُ " صَخْرَةٌ مَلْسَاءُ فِي النَّارِ يُكَلَّفُ أَنْ يَصْعَدَهَا لَا يُتْرَكُ أَنْ يَتَنَفَّسَ فِي صُعُودِهِ، وَيُجْذَبُ مِنْ أَمَامِهِ بِسَلَاسِلَ مِنْ حَدِيدٍ، وَيُضْرَبُ مِنْ خَلْفِهِ بِمَقَامِعَ مِنْ حَدِيدٍ. فَيَصْعَدُهَا فِي أَرْبَعِينَ عَامًا فَإِذَا بَلَغَ ذِرْوَتَهَا أُحْدِرَ إِلَى أَسْفَلِهَا . ثُمَّ يُكَلَّفُ أَنْ يَصْعَدَهَا وَيُجْذَبُ مِنْ أَمَامِهِ وَيُضْرَبُ مِنْ خَلْفِهِ فَذَلِكَ دَأْبُهُ أَبَدًا أَبَدًا . تفسير البغوي ج ٨ ص ٢٦٨ سورة المدثر في تفسير آية ١٧ . تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٧٣ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

د جهنميانو خوراک

په جهنم کې به جهنميانو ته څلور (۴) قِسمه خوراک ورکولې شي :

۱. زَقُوم اُونه. ۲. غِسْلِيْن (يعنی د جهنميانو د زخمونو پيپ او نَوُونه)

۳. ذَا غُصَّه (يعنی په مَرۍ کې نَختونکې خوراک).

٤. ضَرِيْع (يعنی اَزغي دار بوټې).

دا څلور قِسمه خوراکونه دومره خطرناک دي چې ددې خوړل به د جهنمي د پاره لوي عذاب وي.

چونکه د جهنم مختلف حصې دي په دې هر حصه کې به جهنميانو ته مختلف قِسمه خراب خوراکونه او خرابې اُوبه ورکولې شي.(۱)

د قرآن کريم او احاديثو نه درته ددې هريو خوراک څه تفصيل بيانوم :

۱. د زقوم د اُونې نه خوراک

د زقوم اُونه به د وِيلې شوې تانبې په شان په خبټه کې داسې جوش وهي لکه ګرمې اُوبه

الله تعالی فرمايي :

﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّوْمِ ۝ طَعَامُ الْاَثِيْمِ ۝ كَالْمُهْلِ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ۝ كَغَلْيِ الْحَمِيْمِ﴾.(۲)

ترجمه : بيشکه د زقوم اُونه به د ګناهګارانو (کافرانو) خوراک وي، د تېلو د خِيري په شان (يا د وِيلې شوې تانبې په شان) به وي، دا به (دومره ګرم وي چې) په خبټه کې د

---

(۱) وَوَجْهُ الْجَمْعِ أَنَّ النَّارَ دَرَكَاتٌ. فَمِنْهُمْ مَنْ طَعَامُهُ الزَّقُّوْمُ، وَمِنْهُمْ مَنْ طَعَامُهُ الْغِسْلِيْنُ. وَمِنْهُمْ مَنْ طَعَامُهُ الضَّرِيْعُ، وَمِنْهُمْ مَنْ شَرَابُهُ الْحَمِيْمُ. وَمِنْهُمْ مَنْ شَرَابُهُ الصَّدِيْدُ. قَالَ الْكَلْبِيُّ: اَلضَّرِيْعُ فِيْ دَرَجَةٍ لَيْسَ فِيْهَا غَيْرُهُ. وَالزَّقُّوْمُ فِيْ دَرَجَةٍ أُخْرَى. تفسير القرطبي ج ۲۰ ص ۳۱ سورة الغاشية في تفسير آية ۴.

(۲) الدخان آية ۴۳ تا ۴۶.

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

ګرمو خُوتکيدلو اُوبو په شان جوش وهي.

تشريح : د زقوم اُونه ډيره تَرخه ده ، خوَند او بُوئ يې ډير خراب دی ، دا به په جهنميانو باندې په زُوره خوړلې شي ، او ددې خوراک به د دوی د پاره غټ عذاب وي . (١)

د زقوم اُوني ته " اَلشَّجَرَةُ الْمَلْعُوْنَة " هم وايي ، کله چې جهنميان اُوږې شي او ددينه خوراک اوکړي نو دا به د دوی په خټو کې داسې جوش وهي لکه څنګه چې ګرمې اُوبه خُوتکيږي . (٢)

دزقوم اُونه د جهنم په مينځ کې ده ، په جهنميانو به ددې د خوراک نه پس ګرمې اُوبه څکلې شي

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْٓ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ۝ طَلْعُهَا كَاَنَّهٗ رُءُوْسُ الشَّيٰطِيْنِ ۝ فَاِنَّهُمْ لَاٰكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيْمٍ ۝ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِاِلَى الْجَحِيْمِ ﴾ . (٣)

---

(١) قَالَ الشَّارِحُ : اَلزَّقُّوْمُ شَجَرَةٌ خَبِيْثَةٌ مُرَّةٌ كَرِيْهَةُ الطَّعْمِ وَالرَّائِحَةِ ، يُكْرَهُ أَهْلُ النَّارِ عَلَى تَنَاوُلِهِ . مرقاة المفاتيح ج ٩ ص ٣٦٢٠ .

(٢) وشَجَرَةُ الزَّقُّومِ : اَلشَّجَرَةُ الَّتِيْ خَلَقَهَا اللهُ فِيْ جَهَنَّمَ وَسَمَّاهَا الشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ . فَإِذَا جَاعَ أَهْلُ النَّارِ الْتَجَئُوْا إِلَيْهَا فَأَكَلُوْا مِنْهَا ، فَغَلَيَتْ فِيْ بُطُوْنِهِمْ كَمَا يَغْلِي الْمَاءُ الْحَارُّ . وَشَبَّهَ مَا يَصِيْرُ مِنْهَا إِلَى بُطُوْنِهِمْ بِالْمُهْلِ ، وَهُوَ النُّحَاسُ الْمُذَابُ . تفسير القرطبي ج ١٦ ص ١٣٩ سورة الدخان في تفسير آية ٤٣ .

په قرآن کريم کې هم د زقوم اُوني ته "الشجرة المعلونة" ويل شوی ، الله تعالى فرمايي :

﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِيْٓ اَرَيْنٰكَ اِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُوْنَةَ فِي الْقُرْاٰنِ وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا طُغْيَانًا كَبِيْرًا ﴾ . الاسراء آية ٦٠ .

(٣) الصافات آية ٦٤ تا ٦٨ .

Scanned with CamScanner

ترجمه : بيشکه زقوم داسې اُونه ده چې د جهنم په مينځ کې به رااُوځي ، ددې غونچې به داسې (بَدرنګه) وي لکه د شيطانانو سرونه (يا د مارانو سرونه) ، پس بيشکه جهنميان به ددينه ضرور خوراک کوي او ددينه به خِپتې ډکوي ، بيا به د دوی د پاره ددې د پاسه ګډون د ګرمو اُوبو وي (يعنی د زقوم خوړلو نه پس به ورله خوټکيدلې ګرمې اُوبه ورکولې شي چې دا به د هغه خوراک سره خلط شي) ، بيا به د دوی جهنم طرف ته واپس ګرځيدل وي.

تشريح : الله تعالی د زقوم اُونې د غُونچَکو تَشبِيه د شيطانانو د سَرونو سره ورکړه اګر چې د شيطانانو سَرونه چا ليدلي ندي خو د هر چا په ذهن کې دا خبره شته چې د شيطانانو سرونه ډير قبيح او بَدرنګ دي.

يا ددينه مراد " د مارانو سرونه " دي ، يا ددينه مراد "يو قِسم اُونه ده چې د هغې غونچَکې ډيرې بَدرنګې دي". (مفسّرينو ددې آيت ډير بسه تحقيق هم کړی) .(١)

---

(١) وَقَوْلُهُ: { إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ} أَيْ: أَصْلُ مَنْبَتِهَا فِي قَرَارِ النَّارِ. {طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ} تَبْشِيعٌ لَهَا وَتَكْرِيهٌ لِذِكْرِهَا. قَالَ وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ: شُعُورُ الشَّيَاطِينِ قَائِمَةٌ إِلَى السَّمَاءِ. وَإِنَّمَا شَبَّهَهَا بِرُءُوسِ الشَّيَاطِينِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مَعْرُوفَةً عِنْدَ الْمُخَاطَبِينَ؛ لِأَنَّهُ قَدِ اسْتَقَرَّ فِي النُّفُوسِ أَنَّ الشَّيَاطِينَ قَبِيحَةُ الْمَنْظَرِ. وَقِيلَ: الْمُرَادُ بِذَلِكَ ضَرْبٌ مِنَ الْحَيَّاتِ رُءُوسُهَا بَشِعَةُ الْمَنْظَرِ. وَقِيلَ: جِنْسٌ مِنَ النَّبَاتِ طَلْعُهُ فِي غَايَةِ الْفَحَاشَةِ. وَفِي هَذَيْنِ الْإِحْتِمَالَيْنِ نَظَرٌ، وَقَدْ ذَكَرَهُمَا ابْنُ جَرِيرٍ، وَالْأَوَّلُ أَقْوَى وَأَوْلَى. وَاللهُ أَعْلَمُ.

وَقَوْلُهُ: {فَإِنَّهُمْ لَآكِلُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ} ، ذَكَرَ تَعَالَى أَنَّهُمْ يَأْكُلُونَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الَّتِي لَا أَبْشَعَ مِنْهَا، وَلَا أَقْبَحَ مِنْ مَنْظَرِهَا، مَعَ مَا هِيَ عَلَيْهِ مِنْ سُوءِ الطَّعْمِ وَالرِّيحِ وَالطَّبْعِ، فَإِنَّهُمْ لَيُضْطَرُّونَ إِلَى الْأَكْلِ مِنْهَا، لِأَنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ إِلَّا إِيَّاهَا، وَمَا فِي مَعْنَاهَا، كَمَا قَالَ تَعَالَى {لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ. لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ} [الغَاشِيَة: ٦، ٧] . تفسير ابن كثير ج ٧ ص ٢٠ سورة الصافات آية ٦٤ .

قوله تعالى: (تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ) أي: في قَعْر النّار. قال الحسن: أصلُها في قَعْر النّار، وأغصانها ترتفع إلى دَرَكاتها. (طَلْعُهَا) أي: ثمرها، وسُمِّي طَلْعًا لطلوعة (كَأَنَّهُ رُؤُسُ الشَّيَاطِينِ) فإن قيل: كيف شبَّهها بشيءٍ لم يُشاهَد؟ فعنه ثلاثة أجوبة: أحدها: أنه قد استقرَّ في النفوس قُبح الشياطين وإن لم تُشاهَد فجاز تشبيهها بما قد عُلِمَ قُبحه .... والثاني: أنّ بين مكّة واليمن شجرا يسمى رؤوس الشياطين ←←←←←

Scanned with CamScanner

٢. بل ځای الله تعالی فرمايي:

﴿ ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۝ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۝ فَمَالِـُٔوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۝ فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۝ فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ۝ هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ﴾.(١)

ترجمه: اې ګمراهانو دروغ ګنړونکو! بيا به تاسو خامخا د زقوم د اُونې نه خوراک کوی، بيا به ددينه خِبتې ډکوی، بيا به (د خوراک نه پس) ددې د پاسه ګرمې خُوټکيدلې اُوبه څکی، پس دوی به دا د سخت تږي اُوښ د اُوبو څکلو په شان څکی، دا به د قيامت په ورځ د دوی ميلمستيا وي.

تشريح: "هِيُم" تږي اُوښ ته وايي، يا دا په اُوښانو کې يو بيماري ده چې د تَندې په وجه مسلسل اُوبه څکي خو تَنده يې نه ماتيږي، دومره ډيرې اُوبه اُوځکي چې آخر مَړ شي.

نو جهنميان به هم د زقوم اُونې خوړلو نه پس د تږي اُوښ په شان ګرمې اُوبه مسلسل څکي خو تنده به يې نه ختميږي. (٢)

←←← فشبّهها بها. قاله ابن السائب. والثالث: أنه أراد بالشياطين: حيّات لها رؤوس ولها أعراف، فشبّه طلعها برءوس الحيّات. ذكره الزجاج. قال الفراء: والعرب تسمّي بعض الحيّات شيطانًا. وهو حيّة ذو عُرْف قبيحُ الوجه. زاد المسير في علم التفسير ج ٣ ص ٥٤٣.

{ إِنَّهَا شَجَرَة تَخْرُج فِي أَصْلِ الْجَحِيم } أَيْ قَعْر جَهَنَّم وَأَغْصَانهَا تَرْتَفِع إِلَى دَرَكَاتهَا. { طَلْعُهَا } المشبه بطلع النخل { كَأَنَّهُ رُؤُس الشَّيَاطِين } الْحَيَّات الْقَبِيحَة الْمَنْظَر. تفسير الجلالين ص ٥٩١.

(١) الواقعة آية ٥١ تا ٥٦.

(٢) وَ "الْهِيمُ" الْإِبِلُ الْعِطَاشُ. قَالَ عِكْرِمَةُ وَقَتَادَةُ: الْهُيَامُ: دَاءٌ يُصِيبُ الْإِبِلَ لَا تُرْوَى مَعَهُ، وَلَا تَزَالُ تَشْرَبُ حَتَّى تَهْلَكَ... وَقَالَ الضَّحَّاكُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ: " الْهِيمُ" الْأَرْضُ السَّهْلَةُ ذَاتُ الرَّمْلِ. تفسر البغوي ج ٨ ص ١٩.

وَالْهِيْمُ: الْإِبِلُ العطاش التي لا تروى لِدَاءٍ يُصِيْبُهَا. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعِكْرِمَةَ وَقَتَادَةَ وَالسُّدِّيِّ وَغَيْرِهِمْ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ أَيْضًا: هِيَ الْإِبِلُ الْمِرَاضُ. الضَّحَّاكُ: الْهِيْمُ الْإِبِلُ يُصِيبُهَا دَاءٌ تَعْطَشُ مِنْهُ عَطَشًا شَدِيدًا ... وَقَالَ الضَّحَّاكُ وَالْأَخْفَشُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَابْنُ كَيْسَانَ: اَلْهِيْمُ: الْأَرْضُ السَّهْلَةُ ذَاتُ الرَّمْلِ. وَرُوِيَ أَيْضًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: فَيَشْرَبُوْنَ شُرْبَ الرِّمَالِ الَّتِيْ لَا تُرْوَى بِالْمَاءِ. تفسر القرطبي ج ١٧ ص ٢١٤.

Scanned with CamScanner

سعيد بن جُبير رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي : چې کله جهنميان د اُولې نه فرياد اوکړي :

فَأُغِيثُوا بِشَجَرَةِ الزَّقُّومِ .

نو د دوی فريادرَسي به د زقوم په اُوني سره اوکړې شي (يعنی د خوراک د پاره به ورته زقوم ورکړې شي) .

کله چې دوی دا اُوخوري نو (د ډير ګرمائش په وجه) د دوی د مخ څرمن به راُوغورځيږي ، که چيرته يو تيريدونکې کس په دوی باندې تېر شي نو دوی به د مخ د څرمن په وجه اُوپيژني (چې دوی زقوم خوړلی) ، بيا به په دې جهنميانو باندې سخته تَنده اُولې او د تَندې نه به فرياد اوکړي . نو د دوی فرياد رَسي به په داسې اُوبو سره اوکړې شي چې د ويلې شوې تانبې (يا د تېلو د خِيري) په شان به وي چې د هغې ګرمائش به آخري ډِګری ته رسيدلې وي ، کله چې دوی دا اُوبه خپلو مخونو ته نزدې کړي نو ددې د ګرمائش په وجه به د دوی د مخونو غوښې وريتې شي د کومو نه چې څرمن (د مخکې نه) غورځيدلي وي . (١)

که د زقوم اُوني يو څاڅکې دُنيا ته راُوځاځي نو د ټولې دُنيا خلقو ژوند به تباه کړي

١ . رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّومِ قُطِرَتْ فِي الْأَرْضِ لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعَائِشَهُمْ ، فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُوْنُ طَعَامُهُ ؟

قسَم په هغه ذات چې د هغه په قبضهٔ قدرت کې د محمد (يعنی زما) ساه ده که چيرته د زقوم د اُوني يو څاڅکې زمکې ته راُوځولې شي نو (د سختې بَدبُوئی ، تريخوالي او

---

(١) قَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ : إِذَا جَاعَ أَهْلُ النَّارِ اسْتَغَاثُوْا. فَأُغِيْثُوْا بِشَجَرَةِ الزَّقُّوْمِ فَيَأْكُلُوْنَ مِنْهَا. فَاخْتَلَسَتْ جُلُوْدَ وُجُوْهِهِمْ. فَلَوْ أَنَّ مَارًّا مَرَّ بِهِمْ يَعْرِفُهُمْ لَعَرَفَ جُلُوْدَ وُجُوْهِهِمْ فِيْهَا. ثُمَّ يَصُبُّ عَلَيْهِمُ الْعَطَشَ فَيَسْتَغِيْثُوْنَ. فَيُغَاثُوْنَ بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ وَهُوَ الَّذِيْ قَدِ انْتَهَى حَرُّهُ . فَإِذَا أَدْنَوْهُ مِنْ أَفْوَاهِهِمُ اشْتَوَى مِنْ حَرِّهِ لُحُوْمُ وُجُوْهِهِمُ الَّتِيْ قَدْ سَقَطَتْ عَنْهَا الْجُلُوْدُ. تفسير ابن كثير ج ٥ ص ١٤٠ سورة الكهف في تفسير آية ٢٩ .

Scanned with CamScanner

حرارت په وجه) د ټولې دُنيا په خلقو باندې به ژوند برباد کړي، نو د هغه جهنميانو به څه حال وي چې د هغوی خوراک همدا زقوم وي؟ (١)

٢. په يو بل حديث کې الفاظ داسې ذکر دي، نبي کريم صلى الله عليه وسلم فرمايي:

وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّوْمِ قُطِرَتْ فِيْ بِحَارِ الْأَرْضِ لَفَسَدَتْ. (٢)

قسَم په هغه ذات چې د هغه په قدرت کې زما ساه ده که چيرته د زقوم د اُونې يو څاڅکي د دُنيا په سمندرونو کې راوځځولې شي نو دا ټول سمندرونه به خراب (بَدبويه) کړي.

٢. جهنميانو ته به د خوراک د پاره غِسلين (وِينې او زَوې) ورکولې شي

د جهنميانو بل خوراک به هغه وِينې زَوې او نَوُونه وي کوم چې د دوی د زخمونو نه راُوتي وي.

چاته چې عمَل نامه په چَپ لاس کې ورکړې شي د هغوی په باره کې الله تعالى فرمايي:

---

(١) پوره حديث داسې دی: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ {اِتَّقُوا اللهَ حَقَّ تُقَاتِهِ. وَلَا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ} [آل عمران: ١٠٢] وَالَّذِيْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّوْمِ قُطِرَتْ فِيْ الْأَرْضِ لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعَائِشَهُمْ، فَكَيْفَ بِمَنْ يَكُوْنُ طَعَامُهُ؟ . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّفْسِيرِ تَفْسِيرُ سُورَةِ حم الدُّخَانِ رقم الحديث ٣٧٨٦ وقال الحاكم: وَهُوَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٣١٣٦، سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٨٥ وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ١١٠٠٤، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٨٨ فصل في طعام اهل النار، مشكاة المصابيح رقم الحديث ٥٦٨٣.

(٢) پوره حديث داسې دی: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ {يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ} [آل عمران: ١٠٢] قَالَ: « وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُّوْمِ قُطِرَتْ فِيْ بِحَارِ الْأَرْضِ لَفَسَدَتْ » . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ التَّفْسِيرِ وَمِنْ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ رقم الحديث ٣١٥٨ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ". ووافقه الذهبي. المعجم الاوسط رقم الحديث ٧٥٢٥، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ١١٠٦٨، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٤٣، الترغيب والترهيب للمنذري ٥٥٨٨ فصل في طعام اهل النار.

Scanned with CamScanner

﴿ فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هٰهُنَا حَمِيْمٌ ۝ وَّلَا طَعَامٌ اِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ ۝ لَّا يَاْكُلُهٗٓ اِلَّا الْخَاطِـُٔوْنَ ﴾(١)

ترجمه : پس نن ورځ دده د پاره دلته هيڅوک قريب دوست نشته ، او نه دده د پاره بل خوراک شته بغير د وِينو او زَوُو نه ، دا خوراک به بل هيڅوک نه خوري بلکه صرف ګناهګاران به يې خُوري.

د غسلين تشريح : " غِسْلِيْن " هغه وِينو ، زَوُو ، نَوُونو او زيړو اوبو ته وايي کومې چې د جهنميانو د زخمونو نه راڅوځي ، دا به د جهنميانو خوراک وي.

بل قول دا هم دی چې غِسلين د جهنم يوه اُونه ده . (٢)

" غِسلين " به ډير زيات ګرم وي

د کعب الاحبار رَحِمَهُ اللّٰهُ نه نقل دي :

وَاللّٰهِ لَوْ دُلِّيَ مِنْ غِسْلِيْنَ دَلْوٌ وَاحِدَةٌ فِيْ مَطْلِعِ الشَّمْسِ لَغَلَتْ مِنْهَا جَمَاجِمُ قَوْمٍ فِيْ مَغْرِبِهَا . (٣)

---

(١) الحاقة آية ٣٥ تا ٣٧ .

(٢) (وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِيْنٍ) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا قَالَ: اَلْغِسْلِينُ: الدَّمُ وَالْمَاءُ يَسِيْلُ مِنْ لُحُوْمِهِمْ. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْهُ : اَلْغِسْلِيْنُ: صَدِيْدُ أَهْلِ النَّارِ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٢١٧ .

{وَلَا طَعَام إِلَّا مِنْ غِسْلِيْن} صَدِيْدُ أَهْلِ النَّار أَوْ شَجَر فِيْهَا . تفسير الجلالين .

وَالْغِسْلِينُ فِعْلِيْنٌ مِنَ الْغِسْلِ. فَكَأَنَّهُ يَنْغَسِلُ مِنْ أَبْدَانِهِمْ. وَهُوَ صَدِيْدُ أَهْلِ النَّارِ السَّائِلِ مِنْ جُرُوْحِهِمْ وَفُرُوْجِهِمْ. عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ . وَقَالَ الضَّحَّاكُ وَالرَّبِيعُ بْنُ أَنَسٍ: هُوَ شَجَرٌ يَأْكُلُهُ أَهْلُ النَّارِ. تفسير القرطبي ج ١٨ ص ٢٧٣ ، وهكذا في تفسير البغوي ج ٥ ص ١٤٩ سورة الحاقة في تفسير آية ٣٦ .

(٣) قَالَ عُمَرُ رضي الله عنه لِكَعْبٍ: خَوِّفْنَا يَا كَعْبُ، قَالَ: وَاللّٰهِ إِنَّ لِلّٰهِ لَمَلَائِكَةً قِيَامًا مُنْذُ يَوْمِ خَلَقَهُمْ مَا ثَنَوْا أَصْلَابَهُمْ، وَآخَرِيْنَ رُكُوْعًا مَا رَفَعُوْا أَصْلَابَهُمْ، وَآخَرِيْنَ سُجُوْدًا مَا رَفَعُوْا رُءُوْسَهُمْ، حَتَّى يُنْفَخَ فِي الصُّوْرِ النَّفْخَةُ الْآخِرَةُ، فَيَقُوْلُوْنَ جَمِيْعًا: سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، مَا عَبَدْنَاكَ كَمَا يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تُعْبَدَ، ثُمَّ قَالَ: وَاللّٰهِ لَوْ أَنَّ لِرَجُلٍ يَوْمَئِذٍ كَعَمَلِ سَبْعِيْنَ نَبِيًّا لَاسْتَقَلَّ عَمَلَهُ مِنْ شِدَّةِ مَا يَرَى يَوْمَئِذٍ، وَاللّٰهِ لَوْ دُلِّيَ مِنْ غِسْلِيْنَ دَلْوٌ وَاحِدَةٌ فِيْ مَطْلِعِ الشَّمْسِ لَغَلَتْ مِنْهَا جَمَاجِمُ قَوْمٍ فِيْ مَغْرِبِهَا .... حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٥ ص ٣٦٨ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ١ ص ٧٥ رقم ٢٢٥ ، التخويف من النار لابن رجب الحنبلي الباب الثامن عشر في ذكر طعام أهل النار وشرابهم فيها

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

قسَم په الله، که چيرته د غِسلين يوه بُوقه په مشرق کې راتَوی کړې شي نو ددې (د کرمائش) په وجه به په مغرب کې د خلقو د دِماغو ګوپړی جوش اوکړي.

٣. جهنميانو ته به د خوراک د پاره ذا غصّه (په مَرۍ کې نختونکې خوراک) ورکولې شي

الله تعالى فرمايي:

﴿ إِنَّ لَدَيْنَآ أَنكَالًا وَجَحِيمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴾. (١)

ترجمه: بيشکه مونږ سره (په آخرت کې) غټې غټې درَنې بيړۍ (يعنی د خپو زنځيرونه) دي، او د جهنم اُور دی. او په مرۍ کې نَختونکې خوراک او دَردناک عذاب دی.

د "ذَا غُصّه" **تشريح**: حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي چې د "ذا غصه" نه هغه نه تيريدونکې خوراک مراد دی چې په مَرۍ کې به اُونغلي نو نه به يا ښکته کُيَ او نه به پورته راځي، او ددينه همدا د زقوم اُونه، د جهنميانو وِيني زَوې، او اَزغي دار بُوټې مراد دی.

د ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه بل قول دا هم نقل دی چې ددينه د اُور هغه اَزغي مراد دي چې په حَلق کې به اُونغلي ييا به نه ښکته کُيَ او نه به پورته راځي.
(په دې کې نور اَقوال هم شته). (٢)

---

(١) المزمل آية ١٢، ١٣.

(٢) (وَطَعامًا ذَا غُصَّةٍ) أَيْ غَيْرُ سَائِغٍ، يَأْخُذُ بِالْحَلْقِ، لَا هُوَ نَازِلٌ وَلَا هُوَ خَارِجٌ، وَهُوَ الْغِسْلِينُ وَالزَّقُّومُ وَالضَّرِيعُ قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ. وَعَنْهُ أَيْضًا: أَنَّهُ شَوْكٌ يَدْخُلُ الْحَلْقَ، فَلَا يَنْزِلُ وَلَا يَخْرُجُ. تفسر القرطبي ١٩/٤٦.

(وَطَعامًا ذَا غُصَّةٍ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: شَوْكٌ مِنْ نَارٍ يَعْتَرِضُ فِي حُلُوقِهِمْ. لَا يَخْرُجُ وَلَا يَنْزِلُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَغَيْرُهُ: شَجَرَةُ الزَّقُّومِ. وَقِيلَ: الضَّرِيعُ وَشَجَرَةُ الزَّقُّومِ. البحر المحيط في التفسير ج١٠ ص ٣١٧.

{وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ} يَغَصُّ بِهِ فِي الْحَلْقِ وَهُوَ الزَّقُّومُ أَوِ الضَّرِيعُ أَوِ الْغِسْلِينُ أَوْ شَوْكٌ مِنْ نَارٍ لَا يَخْرُجُ وَلَا يَنْزِلُ. تفسير الجلالين ص ٧٧٣، وهكذا في تفسير النسفي ج ٣ ص ٥٥٧، وتفسير البغوي ج ٥ ص ١٧٠.

Scanned with CamScanner

۴. جهنمياتو ته به د خوراک د پاره "ضَريع" (اَزغي دار بُوټي) ورکولې شي

الله تعالى فرمايي:

﴿ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ۝٦ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ﴾.(١)

ترجمه: د جهنميانو د پاره به بل هيڅ خوراک نه وي صرف اَزغي دار بُوټي به وي، چې نه به يې څَربوي او نه به يې اُولږه لرې کوي.

د "ضريع" تشريح: ضريع يو اَزغي دار بُوټي دی چې دلته په دُنيا کې هم شته، بُوی يې ډير بې کاره دی، څاروي يې هم نه خُوري.

خو په آيت کې ورنه د جهنم ضريع مراد دی، يعنی د دُوزخيانو خوراک به د جهنم هغه اَزغي وي چې هغه به ډير زيات تَرخه وي، د مرداري نه زياته بَدبُوئي به کوي، او ډير به ګرم وي. (٢)

---

(١) الغاشية آية ٦، ٧.

(٢) {لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ} قَالَ مُجَاهِدٌ وَعِكْرِمَةُ وَقَتَادَةُ: هُوَ نَبْتٌ ذُو شَوْكٍ لَاطِئٍ بِالْأَرْضِ، تُسَمِّيهِ قُرَيْشٌ الشِّبْرَقَ فَإِذَا هَاجَ سُمِّيَ الضَّرِيعَ، وَهُوَ أَخْبَثُ طَعَامٍ وَأَبْشَعُهُ. وَهُوَ رِوَايَةُ الْعَوْفِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. قَالَ الْكَلْبِيُّ: لَا تَقْرَبُهُ دَابَّةٌ إِذَا يَبِسَ. قَالَ ابْنُ زَيْدٍ: أَمَّا فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ "الضَّرِيعَ" الشَّوْكُ الْيَابِسُ الَّذِي يَبِسَ لَهُ وَرَقٌ، وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ شَوْكٌ مِنْ نَارٍ. وَجَاءَ فِي الْحَدِيثِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: "الضَّرِيعُ: شَيْءٌ فِي النَّارِ شِبْهُ الشَّوْكِ أَمَرُّ مِنَ الصَّبِرِ، وَأَنْتَنُ مِنَ الْجِيفَةِ، وَأَشَدُّ حَرًّا مِنَ النَّارِ". وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ، وَالْحَسَنُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُرْسِلُ عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوعَ حَتَّى يَعْدِلَ عِنْدَهُمْ مَا هُمْ فِيهِ مِنَ الْعَذَابِ، فَيَسْتَغِيثُونَ فَيُغَاثُونَ بِالضَّرِيعِ، ثُمَّ يَسْتَغِيثُونَ فَيُغَاثُونَ بِطَعَامٍ ذِي غُصَّةٍ، فَيَذْكُرُونَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُجِيزُونَ الْغُصَصَ فِي الدُّنْيَا بِالْمَاءِ، فَيَسْتَسْقُونَ، فَيُعْطِشُهُمْ أَلْفَ سَنَةٍ، ثُمَّ يُسْقَوْنَ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ شَرْبَةً لَا هَنِيئَةً وَلَا مَرِيئَةً، فَلَمَّا أَدْنَوْهُ مِنْ وُجُوهِهِمْ سَلَخَ جُلُودَ وُجُوهِهِمْ وَشَوَاهَا، فَإِذَا وَصَلَ إِلَى بُطُونِهِمْ قَطَعَهَا فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ جَلَّ: "وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ". تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٠٨. وهكذا في تفسير القرطبي ج ٢٠ ص ٢٩. ←←←←

Scanned with CamScanner

د جهنميانو د څکلو اُوبه

جهنميانو ته به به څلور (۴) قِسمه خطرناکې، بَدبُويه او بَدمزه اُوبه د څکلو د پاره ورکولې شي:

۱. مَاءٌ حَمِيْم (ګرمې اُوبه).

۲. مَاءٌ صَدِيْد/غَسَّاق (د زخمونو نه بهيدونکې وِينې زَوې او نَوُونه).

۳. مَاءٌ كَالْمُهْل (د تېلو د خِيري يا ويلې شوې تانبې په شان ګرمې اُوبه).

۴. طِيْنَةُ الْخَبَال (د جهنميانو د بدن خوَله).

ددې تولو بيان په قرآن کريم او احاديثو کې شوی، څه تفصيل يې درته بيانوم:

۱. په جهنميانو به ګرمې جُوشيدلې اُوبه څکلې شي

په جهنميانو به ګرمې جُوشيدلې اُوبه څکلې شي چې په دې سره به د دوی کولمې توتې شي.

۱. الله تعالى فرمايي: ﴿... وَسُقُوْا مَآءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَآءَهُمْ﴾.(۱)

ترجمه: او په جهنميانو باندې ګرمې جُوشيدلې اُوبه څکلې شي چې دا به د دوی کولمې توتې توتې کړي.

۲. بل ځای الله تعالى فرمايي:

← ← ← {لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ} يبيس الشبرق وهو شوك ترعاه الإبل ما دام رطبًا، وقيل شجرة نارية تشبه الضريع، ولعله طعام هؤلاء، والزقوم والغسلين طعام غيرهم، أو المراد طعامهم ما تتحاماه الإبل وتعافه لضره وعدم نفعه. تفسير البيضاوي ج ٥ ص ٣٠٧.

(۱) پوره آيت داسې دی: ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ ۬ فِيْهَآ اَنْهٰرٌ مِّنْ مَّآءٍ غَيْرِ اٰسِنٍ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهٗ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۚ وَاَنْهٰرٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۬ وَلَهُمْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۬ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوْا مَآءً حَمِيْمًا فَقَطَّعَ اَمْعَآءَهُمْ﴾. سورة محمد آية ١٥.

Scanned with CamScanner

﴿ فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۚ فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ﴾.(١)

ترجمه : بيا به (د زقوم خورلو نه پس) ددې د پاسه ګرمې خُوتکيدلې اُوبه څکې، پس دوی به دا د سخت تږي اُوښ د اُوبو څکلو په شان څکې.

٣. بل ځای الله ربّ العزت فرمايي :

﴿ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ﴾.(٢)

ترجمه : په دوی باندې به د خُوتکيدونکې ګرمې چينې نه اُوبه څکلې شي. (٣)

حسن بصري رَحِمَهُ اللّٰهُ فرمايي چې کله د يو څيز ګرمائش آخري ډِګری ته اورسيږي تر دې چې دده نه پورته بل څيز په ګرمائش کې نه وي نو عرب بيا ددې په باره کې وايي :

قَدْ أَنَى حَرُّهُ . دا ډير ګرم شو.

دا جهنم هم چې د کله نه الله تعالى پيدا کړی مسلسل بليږي تر دې چې ددې چينې د اُوبو ګرمائش آخري حد ته رسيدلی، دا اُوبه به په جهنميانو باندې څکلې شي. (٤)

---

(١) الواقعة آية ٥٤ ، ٥٥ .

(٢) الغاشية آية ٥ .

(٣) {تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ} مُتَنَاهِيَةٍ فِي الْحَرَارَةِ قَدْ أُوقِدَتْ عَلَيْهَا جَهَنَّمُ مُنْذُ خُلِقَتْ، فَدُفِعُوْا إِلَيْهَا وِرْدًا عِطَاشًا. قَالَ الْمُفَسِّرُوْنَ: لَوْ وَقَعَتْ مِنْهَا قَطْرَةٌ عَلَى جِبَالِ الدُّنْيَا لَذَابَتْ، هَذَا شَرَابُهُمْ. تفسر البغوي ج٨ ص٤٠٨ .

{ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ } اَلْآنِي: الَّذِيْ قَدِ انْتَهَى حَرُّهُ، مِنَ الْإِيْنَاءِ بِمَعْنَى التَّأْخِيْرِ. تفسير القرطبي ج ٢٠ ص ٢٩.

{تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ} شَدِيْدَةُ الْحَرَارَةِ. تفسير الجلالين ص ٨٠٥.

{ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ } أي تسقى من عين متناهية الحرارة، وصل حرها وغليانها درجة النهاية . صفوة التفاسير ج ٣ ص ٥٢٥.

(٤) {تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ} يَقُوْلُ: «قَدْ بَلَغَتْ إِنَاهَا، وَحَانَ شُرْبُهَا». عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: «كَانَتِ الْعَرَبُ تَقُوْلُ لِلشَّيْءِ إِذَا انْتَهَى حَرُّهُ حَتَّى لَا يَكُوْنَ شَيْءٌ أَحَرَّ مِنْهُ، قَدْ أَنَى حَرُّهُ». فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: {مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ} يَقُوْلُ: «أَوْقَدَ اللهُ عَلَيْهِمْ جَهَنَّمَ مُنْذُ خُلِقَتْ فَأَنَى حَرُّهَا». تفسير مجاهد ص ٧٢٤، تفسير الطبري ج ٢٤ ص ٣٢٩.

Scanned with CamScanner

٤. بل ځای الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ ﴾. (١)

ترجمه: دوی به د جهنم او د ديرو ګرمو اُوبو په مينځ کې ګرځي. (٢)

٢. په جهنميانو باندې به د زخمونو وِينې، زَوې، او نَوُونه څکلې شي

١. الله تعالى فرمايي:

﴿ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴾. (٣)

ترجمه: دوی به په دې جهنم کې نه خوَند د يَخنۍ څکي او نه به خوَند د ښه اُوبو څکي (يعنی نه به راحت اُوګوري او نه به داسې اُوبه اُو څکي چې تنده يې پرې ماته شي)، مګر ګرمې اُوبه او د زخمونو وِينې زَوې به وي. (٤)

---

(١) الرحمن آية ٤٤.

(٢) {يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ} قَدِ انْتَهَى حَرُّهُ. قَالَ الزَّجَّاجُ: أَنَى يَأْنِي فَهُوَ آنٍ إِذَا انْتَهَى فِي النُّضْجِ، وَالْمَعْنَى: أَنَّهُمْ يَسْعَوْنَ بَيْنَ الْجَحِيمِ وَالْحَمِيمِ فَإِذَا اسْتَغَاثُوا مِنْ حَرِّ النَّارِ جُعِلَ عَذَابُهُمُ الْحَمِيمَ الْآنِيَ الَّذِي صَارَ كَالْمُهْلِ، وَهُوَ قَوْلُهُ "وَ إِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ". (الكهف آية ٢٩). وَقَالَ كَعْبُ الْأَحْبَارِ: "آنٍ" وَادٍ مِنْ أَوْدِيَةِ جَهَنَّمَ يَجْتَمِعُ فِيهِ صَدِيدُ أَهْلِ النَّارِ فَيُنْطَلَقُ بِهِمْ فِي الْأَغْلَالِ فَيُغْمَسُونَ فِي ذَلِكَ الْوَادِي حَتَّى تَنْخَلِعَ أَوْصَالُهُمْ، ثُمَّ يَخْرُجُونَ مِنْهُ وَقَدْ أَحْدَثَ اللهُ تَعَالَى لَهُمْ خَلْقًا جَدِيدًا فَيُلْقَوْنَ فِي النَّارِ وَذَلِكَ قَوْلُهُ: "يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آنٍ". تفسير البغوي ج ٧ ص ٤٥٠ سورة الرحمن في تفسير آية ٤٤.

(٣) النبأ آية ٢٤، ٢٥.

(٤) وَقَوْلُهُ: {لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا} أَيْ: لَا يَجِدُونَ فِي جَهَنَّمَ بَرْدًا لِقُلُوبِهِمْ، وَلَا شَرَابًا طَيِّبًا يَتَغَذَّوْنَ بِهِ. وَلِهَذَا قَالَ: {إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا} قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ: اِسْتَثْنَى مِنَ الْبَرْدِ الْحَمِيمَ وَمِنَ الشَّرَابِ الْغَسَّاقَ. وَكَذَا قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ أَنَسٍ. فَأَمَّا الْحَمِيمُ: فَهُوَ الْحَارُّ الَّذِي قَدِ انْتَهَى حَرُّهُ وحُمُوه. والغَسَّاق: هُوَ مَا اجْتَمَعَ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ وَعَرَقِهِمْ وَدُمُوعِهِمْ وَجُرُوحِهِمْ. فَهُوَ بَارِدٌ لَا يُسْتَطَاعُ مِنْ بَرْدِهِ. وَلَا يُوَاجَهُ مِنْ نَتْنِهِ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٣٠٧ سورة النبأ في تفسير آية ٢٤، ٢٥. ←←←←←

Scanned with CamScanner

٢ . کله چې د قيامت په ورځ سَرکشه خلق جهنم ته داخل کړې شي نو دا به ورته وويلې شي :

﴿ هَٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝ وَآخَرُ مِن شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴾.(١)

ترجمه : پس تاسو همدا د ګرمو اُوبو او وِينو زَوُو عذاب اُوځکئ ، او ددينه علاوه ددې په شکل نور ډير قِسمه عذابونه (او د جهنم خوراکونه) دي.

د غساق په باره کې بل قول : د غساق په باره کې بل قول دا هم دی چې ددينه مراد هغه تورې بَدبويه او زهريله اُوبه دي کومې چې د جهنميانو د وِينو زَوُو او نَوُونو نه جوړې شوي وي ، او دومره زياتې به يخې وي چې د ډير يَخوالي په وجه به ددې څکل د جهنميانو د پاره لوي عذاب وي . (٢)

←←← { لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا } رُوِيَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ الْبَرْدَ النَّوْمُ. وَمِثْلُهُ قَالَ الْكِسَائِيُّ . وَ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ. تَقُولُ الْعَرَبُ: مَنَعَ الْبَرْدُ الْبَرْدَ أَيْ أَذْهَبَ الْبَرْدُ النَّوْمَ. وَقَالَ الْحَسَنُ وَعَطَاءٌ: "لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا" أَيْ: رَوْحًا وَرَاحَةً . وَقَالَ مُقَاتِلٌ: "لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا" يَنْفَعُهُمْ مِنْ حَرٍّ، "وَلَا شَرَابًا" يَنْفَعُهُمْ مِنْ عَطَشٍ. { إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : "اَلْغَسَّاقُ" الزَّمْهَرِيرُ يَحْرِقُهُمْ بِبَرْدِهِ. وَقِيلَ: صَدِيدُ أَهْلِ النَّارِ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٣١٥ . وهكذا في تفسير القرطبي ج ١٩ ص ١٨٠ .

(١) ص آية ٥٧ ، ٥٨ .

(٢) {هَذَا} أَيْ هَذَا الْعَذَابُ. { فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ} قَالَ الْفَرَّاءُ: أَيْ هَذَا حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ فَلْيَذُوقُوهُ. وَالْحَمِيمُ: الْمَاءُ الْحَارُّ الَّذِي انْتَهَى حَرُّهُ . "وَغَسَّاقٌ" ... وَاخْتَلَفُوا فِي مَعْنَى الْغَسَّاقِ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هُوَ الزَّمْهَرِيرُ يَحْرُقُهُمْ بِبَرْدِهِ، كَمَا تَحْرُقُهُمُ النَّارُ بِحَرِّهَا. وَقَالَ مُقَاتِلٌ وَمُجَاهِدٌ: هُوَ الَّذِي انْتَهَى بَرْدُهُ. وَقِيلَ: هُوَ الْمُنْتِنُ بِلُغَةِ التُّرْكِ. وَقَالَ قَتَادَةُ: هُوَ مَا يَغْسِقُ أَيْ: مَا يَسِيلُ مِنَ الْقَيْحِ وَالصَّدِيدِ مِنْ جُلُودِ أَهْلِ النَّارِ، وَلُحُومِهِمْ. وَفُرُوجِ الزُّنَاةِ... { وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ} مِثْلِهِ أَيْ: مِثْلُ الْحَمِيمِ وَالْغَسَّاقِ. { أَزْوَاجٌ } أَيْ: أَصْنَافٌ أُخَرُ مِنَ الْعَذَابِ. تفسير البغوي ج ٧ ص ٩٨ .

{ هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ } أي هذا هو العذاب الأليم فليذوقوه ، وهو الحميم أي الماء الحار المحرق، والغسّاق وهو ما يسيل من صديد أهل النار قال الطبري: في الآية تقديم وتأخير ←←←←

Scanned with CamScanner

نوټ : چې کله د غسّاق نه مونږ دا دويمه معنٰی واخلو نو دا به بيا د جهنميانو د پاره د ځکلو مستقل قِسم شي.

که د جهنميانو د غسّاق (يعنی د وِينو او زَوُو) يوه بُوقه دنيا ته راواړولې شي نو ټوله دُنيا به بَدبُويه شي

په جهنم کې چې د جهنميانو د زخمونو نه کومه وِينه ، نَوُونه او پيپ خارجيږي (کوم ته چې غَساق وايي او دا به د جهنميانو خوراک او ځکاک هم وي) دا به دومره بَدبُويه وي که چيرته د دينه د اُوبو يوې بُوقې په اندازه دُنيا ته راواُوغورځولې شي نو دا ټوله دُنيا به بَدبويه شي. دا خبره په احاديثو کې هم ذکر ده.

رسولُ الله صلی الله عليه وسلم فرمايي :

لَوْ أَنَّ دَلْوًا مِنْ غَسَّاقٍ يُهْرَاقُ فِي الدُّنْيَا لَأَنْتَنَ أَهْلُ الدُّنْيَا . (١)

که چيرته د جهنميانو د وِينو او زَوُو نه يوه بُوقه دنيا ته راواړولې شي نو د ټولې دُنيا خلق به بَدبودار (سخا) شي.

جهنميان به وِينې او زَوې په ګوټ ګوټ ځکي خو په آسانه به يې نشي تيرولی

الله تعالی فرمايي :

←←← أي هذا حميم وغساق فليذقوه، والحميمُ الذين أُغلي حتى انتهى حره، والغسّاق ما يسيل من جلودهم من الصديد والدم {وَآخَرُ مِن شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ} أي وعذابٌ آخر من هذا العذاب المذكور كالزمهرير، والسموم، وأكل الزقوم له منه أنواع وأصناف. صفوة التفاسير ج ٣ ص ٥٧.

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ بعد رقم الحديث ٢٥٨٤ ، مسند احمد مخرجا ج ١٧ ص ٣٣١ بعد رقم الحديث ١١٢٢٩ ، و رقم الحديث ١١٧٨٦ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥١٤ ، مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٨٢(١٨) ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٤٨٤ ، تفسير الطبري ج ٢٤ ص ٣١ ، شرح السنّة للبغوي رقم الحديث ٤٤٠٧ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٨٥ ، تفسير القرطبي ج ١٥ ص ٢٢٢ ، تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٤٠٧ ، و ج ٧ ص ٧٨ ، الزواجر ج ٢ ص ٤٢١.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

﴿ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءٍ صَدِيدٍ ۝ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ ﴾.(١)

ترجمه: او په جهنمي باندې به وِيني او زَوې څکلې شي ، دا به يې په ګوټ ګوټ څکي، او قريبه نده چې دا په آسانه (د حَلق نه) تېر کړي.

يعنى دا وِيني او زَوې به وربانديې په زُوره څکلې شي خو په آسانه به يې نشي تيرولى ؛ ځکه خوَند رنګ او بُوى به يې خراب وي ، او ډير زيات به ګرم وي.(٢)

د نبي عليه السلام نه ددې مذکوره آيت په تفسير کې نقل دي چې کله دا وِيني او زَوې جهنمي ته ورنزدې کړې شي نو دا به ددې څکل بَد اُوګڼي ، پس کله چې دا دده مخ ته ورنزدې کړې شي نو دده مخ به ورِيت شي او د سَر څرمن به يې بنکته راأوغورځيږي ، بيا چې کله دوى دا اُوڅکي نو د ده کولمې به توتې توتې کړي تر دې چې دده په شا لار (دُبره) باندې به بنکته اُوغورځيږي (او ددې بيان د قرآن کريم په مختلفو آيتونو کې هم شته).(٣)

---

(١) ابراهيم آية ١٦، ١٧.

(٢) {وَيُسْقَىٰ مِن مَاءٍ صَدِيدٍ} أَيْ: فِي النَّارِ لَيْسَ لَهُ شَرَابٌ إِلَّا مِنْ حَمِيمٍ أَوْ غَسَّاقٍ. فَهَذَا فِي غَايَةِ الْحَرَارَةِ. وَهَذَا فِي غَايَةِ الْبَرْدِ وَالنَّتَنِ، كَمَا قَالَ: {هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ وَآخَرُ مِن شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ} [ص: ٥٧، ٥٨].

وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَعِكْرِمَةُ: اَلصَّدِيدُ: مِنَ الْقَيْحِ وَالدَّمِ. وَقَالَ قَتَادَةُ: هُوَ مَا يَسِيلُ مِنْ لَحْمِهِ وَجِلْدِهِ. وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ: اَلصَّدِيدُ: مَا يَخْرُجُ مِنْ جَوْفِ الْكَافِرِ قَدْ خَالَطَ الْقَيْحَ وَالدَّمَ .... وَقَوْلُهُ: {يَتَجَرَّعُهُ} أَيْ: يَتَغَصَّصُهُ وَيَتَكَرَّهُهُ. أَيْ: يَشْرَبُهُ قَهْرًا وَقَسْرًا، لَا يَضَعُهُ فِي فِيهِ حَتَّى يَضْرِبَهُ الْمَلَكُ بِمِطْرَاقٍ مِنْ حَدِيدٍ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: {وَلَهُمْ مَقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ} [الحج: ٢١]. {وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ} أَيْ: يَزْدَرِدُهُ لِسُوءِ لَوْنِهِ وَطَعْمِهِ وَرِيحِهِ، وَحَرَارَتِهِ أَوْ بَرْدِهِ الَّذِي لَا يُسْتَطَاعُ. تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٤٨٥

(٣) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ: {وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءٍ صَدِيدٍ يَتَجَرَّعُهُ} قَالَ: "يُقَرَّبُ إِلَيْهِ فَيَتَكَرَّهُهُ، فَإِذَا أُدْنِيَ مِنْهُ شَوَى وَجْهَهُ، وَوَقَعَتْ فَرْوَةُ رَأْسِهِ، فَإِذَا شَرِبَهُ قَطَّعَ أَمْعَاءَهُ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ دُبُرِهِ. يَقُولُ اللهُ تَعَالَى {وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ} [مُحَمَّد: ١٥]، وَيَقُولُ: {وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ} [الكهف: ٢٩]. تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٤٨٥ سورة ابراهيم في تفسير آية ١٦، ١٧.

Scanned with CamScanner

جلد 6 17

٣. په جهنميانو باندې به د تېلو د خِيري يا ويلې شوې تانبې په شان ګرمې اوبه هم څکلې شي

الله تعالى فرمايي : ﴿ وَإِنْ يَّسْتَغِيثُوْا يُغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُجُوْهَ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ﴾.(١)

ترجمه : او كه چيرته دوى (د سختې تَندې نه) فرياد اوكړي (او اُوبه اُوغواړي) نو د دوى فريادرَسي به په داسې اُوبو سره كولې شي چې هغه به د تېلو د خِيري په شان (يا د ويلې شوې تانبې په شان) وي، چې مخونه به وريتوي، دا به ډيرې بَد څكل وي، او (جهنم) ډيرې بَد ځاى د اَستوګنې دى.(٢)

نبي كريم صلى الله عليه وسلم د مذكوره آيت ﴿ بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ ﴾ په تفسير كې فرمايي :

كَعَكَرِ الزَّيْتِ. فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ سَقَطَتْ فَرْوَةُ وَجْهِهِ فِيْهِ.

---

(١) الكهف آية ٢٩.

(٢) {وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا} مِنْ شِدَّةِ الْعَطَشِ {يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ} ... كَعَكَرِ الزَّيْتِ... وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هُوَ مَاءٌ غَلِيظٌ مِثْلُ دُرْدِيِّ الزَّيْتِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ رَحِمَهُ اللَّهُ : هُوَ الْقَيْحُ وَالدَّمُ. وَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ: "الْمُهْلِ" فَدَعَا بِذَهَبٍ وَفِضَّةٍ فَأُوقِدَ عَلَيْهِمَا النَّارَ حَتَّى ذَابَا ثُمَّ قَالَ: هَذَا أَشْبَهُ شَيْءٍ بِالْمُهْلِ. {يَشْوِي الْوُجُوهَ} يُنْضِجُ الْوُجُوهَ مِنْ حَرِّهِ. {بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ} النَّارُ {مُرْتَفَقًا} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : مَنْزِلًا وَقَالَ مُجَاهِدٌ: مُجْتَمَعًا وَقَالَ عَطَاءٌ: مَقَرًّا. وَقَالَ الْقُتَيْبِيُّ: مَجْلِسًا. وَأَصْلُ "الْمُرْتَفَقِ": الْمُتَّكَأُ. تفسير البغوي ج ٥ ص ١٦٨. وتفسير القرطبي ج ١٠ ص ٣٩٢.

{ بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ } قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: "الْمُهْلُ": مَاءٌ غَلِيظٌ مِثْلُ دُرْدِيِّ الزَّيْتِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: هُوَ كَالدَّمِ وَالْقَيْحِ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي انْتَهَى حَرُّهُ: وَقَالَ آخَرُونَ: هُوَ كُلُّ شَيْءٍ أُذِيبَ. وَقَالَ قَتَادَةُ: أَذَابَ ابْنُ مَسْعُودٍ شَيْئًا مِنَ الذَّهَبِ فِي أُخْدُودٍ، فَلَمَّا انْمَاعَ وَأَزْبَدَ قَالَ: هَذَا أَشْبَهُ شَيْءٍ بِالْمُهْلِ. وَقَالَ الضَّحَّاكُ: مَاءُ جَهَنَّمَ أَسْوَدُ، وَهِيَ سَوْدَاءُ وَأَهْلُهَا سُودٌ. وَهَذِهِ الْأَقْوَالُ لَيْسَ شَيْءٌ مِنْهَا يَنْفِي الْآخَرَ، فَإِنَّ الْمُهْلَ يَجْمَعُ هَذِهِ الْأَوْصَافَ الرَّذِيلَةَ كُلَّهَا، فَهُوَ أَسْوَدُ مُنْتِنٌ غَلِيظٌ حَارٌّ، وَلِهَذَا قَالَ: {يَشْوِي الْوُجُوهَ} أَيْ: مِنْ حَرِّهِ، إِذَا أَرَادَ الْكَافِرُ أَنْ يَشْرَبَهُ وقَرَّبه مِنْ وَجْهِهِ شَوَاهُ حَتَّى يَسْقُطَ جِلْدُ وَجْهِهِ فِيْهِ. تفسير ابن كثير ج ٥ ص ١٥٢ سورة الكهف في تفسير آية ٢٩.

Scanned with CamScanner

دا اُوبه به د زيتونو د خِيري په شان وي ، (دومره به ګرمي وي) کله چې جهنمي دا خپلې خُلې ته نزدې کړي نو دده د مخ څرمن به په دې کې راأوغورځيږي . (١)

٤ . په دُنيا کې نشه کوونکي خلقو باندې به په آخرت کې طِيْنَةُ الْخَبَال (يعنى د جهنميانو خوَله) څکلې شي

څوک چې په دُنيا کې د نَشې والە حرام څيزونه څکي لکه شراب وغيره نو په آخرت کې به په داسې ګناهګارانو باندې د جهنميانو د بدن خوَله څکلې شي .

د مسلم شريف حديث دى ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم يو کس ته اوفرمايل :

كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. إِنَّ عَلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرَبُ الْمُسْكِرَ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِيْنَةِ الْخَبَالِ .

هر نَشه آور څيز حرام دى ، بيشکه الله تعالى دا عهد کړى (يعنى په ځان يې لازمه کړى) چې څوک نَشه آور څيز څکي نو په ده باندې به (په جهنم کې) طِيْنَةُ الْخَبَال څکي .

صحابه کرامو د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوکړه :

يَا رَسُوْلَ اللهِ ! وَمَا طِيْنَةُ الْخَبَالِ ؟

اې د الله رسوله ! طِيْنَةُ الْخَبَال څه شى دى ؟

---

(١) عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ قَوْلِهِ: {كَالْمُهْلِ} [الكهف: ٢٩] قَالَ : « كَعَكَرِ الزَّيْتِ ، فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ سَقَطَتْ فَرْوَةُ وَجْهِهِ فِيْهِ » . سنن الترمذي أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابٌ وَمِنْ سُورَةِ سَأَلَ سَائِلٌ رقم الحديث ٣٣٢٢ ، و رقم الحديث ٢٥٨١ و رقم الحديث ٢٥٨٤ أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ . المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْأَهْوَالِ رقم الحديث ٨٧٨٦ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ ، ووافقه الذهبي . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٦٧٢ . صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٧٣ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٣١٣٧ ، مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٧٨(١٤) ، شرح السنة للبغوي رقم الحديث ٤٤٠٧ ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٥٠ ، كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٥٠٠ .

Scanned with CamScanner

پيغمبر عليه السلام ورته اوفرمايل :

« عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ » أَوْ « عُصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ »

دا دجهنميانو د بدن خوَلې دي. يا (يې دا اُوفرمايل چې) د جهنميانو د بدن نه نچوړ شوې وِينې او زَوې دي. (١)

همیشه شراب څکونکی به په جهنم کې د زِناکاره ښځو د شرمګاه اُوبه څکي

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ: مُدْمِنُ الْخَمْرِ وَقَاطِعُ الرَّحِمِ ، وَمُصَدِّقٌ بِالسِّحْرِ . وَمَنْ مَاتَ مُدْمِنَ الْخَمْرِ سَقَاهُ اللهُ مِنْ نَهْرِ الْغُوْطَةِ.

درې (٣) کسان به جنت ته نه داخليږي : (اول :) همیشه شراب څکونکی ، (دويم :) صِله رَحمي کټ کوونکی ، او (دريم :) د سِحر تصديق کوونکی . او څوک چې په داسې حالت کې مړ شي چې هغه همیشه شراب څکل نو الله تعالى به (په قيامت کې) په ده باندې د "نهر غُوطه "نه اُوبه اُوڅکي.

د نبي عليه السلام نه پوښتنه اوشوه : وَمَا نَهْرُ الْغُوْطَةِ؟

نهر غوطه څه شی دی ؟

---

(١) پوره حديث داسې دی : عَنْ جَابِرٍ ﷺ أَنَّ رَجُلًا قَدِمَ مِنْ جَيْشَانَ، وَجَيْشَانُ مِنَ الْيَمَنِ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَابٍ يَشْرَبُوْنَهُ بِأَرْضِهِمْ مِنَ الذُّرَةِ ، يُقَالُ لَهُ: الْمِزْرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « أَوَ مُسْكِرٌ هُوَ ؟ » قَالَ : نَعَمْ. قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ. إِنَّ عَلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرَبُ الْمُسْكِرَ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِيْنَةِ الْخَبَالِ » قَالُوْا : يَا رَسُوْلَ اللهِ ! وَمَا طِيْنَةُ الْخَبَالِ ؟ قَالَ: « عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ » أَوْ « عُصَارَةُ أَهْلِ النَّارِ » . صحيح مسلم كتاب الأَشْرِبَةِ بَابُ بَيَانِ أَنَّ كُلَّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَأَنَّ كُلَّ خَمْرٍ حَرَامٌ رقم الحديث ٧٢(٢٠٠٢) . سنن ابي داود كِتَاب الأَشْرِبَةِ بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمُسْكِرِ رقم الحديث ٣٦٨٠ . سنن النسائي رقم الحديث ٥٧٠٩ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ٥٣٥٧ . المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٧٢٣٣ ، مشكاة بَابُ بَيَانِ الْخَمْرِ وَوَعِيدِ شَارِبِهَا اَلْفَصْلُ الأَوَّلُ رقم الحديث ٣٦٣٩(٦) .

Scanned with CamScanner

پيغمبر عليه السلام ورته اوفرمايل :

نَهْرٌ يَخْرُجُ مِنْ قُرُوْجِ الْمُوْمِسَاتِ يُؤْذِيْ أَهْلَ النَّارِ رِيْحُ فُرُوْجِهِنَّ .

دا داسې يو نهر دی چې د زِناکارو ښځو د شرمګاهو نه به راڅوځي ، (دا به دومره بَدبويه وي چې) د دوی د شرمګاهو بَدبوئي به جهنميانو ته نور ضرر (او عذاب) هم زيات کړي .(١)

جهنميانو ته به يوه قطره خوړې اوبه او يوه خوړه نوړی هم نشي ورکولی

په جهنميانو باندې الله تعالی دا حرام کړي چې يوه قطره خوړې اوبه اوڅکي او يا يوه صحيح خوړه نوړی اوخوري ، بلکه هميشه به د اوبو په ځای د جهنم ګرمې اوبه او د زخمونو وِينې او زَوې څکي ، او د خوراک په ځای به د زقوم بَدبويه اونه او په مرۍ کې نختونکې اَزغي دار بُوتې خوري .

په قرآن کريم کې ذکر دي :

﴿ وَنَادَى أَصْحٰبُ النَّارِ أَصْحٰبَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيْضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْمَآءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالُوْا إِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴾.(٢)

ترجمه : او جهنميان به جنتيانو ته آواز اوکړي چې تاسو په مونږ باندې څه (لږې شان) اوبه راتوی کړئ يا چې تاسو ته الله تعالی کوم خوراک درکړې دی د هغې نه (څه) مونږ ته هم راکړئ . جنتيان به ورته اووايي : بيشکه الله تعالی دا دواړه څيزونه په کافرانو باندې

---

(١) عَنْ أَبِي مُوْسَى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : " ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ: مُدْمِنُ الْخَمْرِ وَقَاطِعُ الرَّحِمِ وَمُصَدِّقٌ بِالسِّحْرِ . وَمَنْ مَاتَ مُدْمِنَ الْخَمْرِ سَقَاهُ اللّٰهُ مِنْ نَهْرِ الْغُوْطَةِ " قِيْلَ: وَمَا نَهْرُ الْغُوْطَةِ؟ قَالَ: « نَهْرٌ يَخْرُجُ مِنْ فُرُوْجِ الْمُوْمِسَاتِ يُؤْذِيْ أَهْلَ النَّارِ رِيْحُ فُرُوْجِهِنَّ » المستدرک على الصحيحين للحاكم كِتَابُ الْأَشْرِبَةِ رقم الحديث ٧٢٣٤ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ" ووافقه الذهبي . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٩٥٦٩ ، صحيح ابن حبان ذِكْرُ الْبَيَانِ بِأَنَّ اللّٰهَ جَلَّ وَعَلَا يَسْقِي مُدْمِنَ الْخَمْرِ مِنْ نَهْرِ الْغُوطَةِ فِي النَّارِ لَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْهَا رقم الحديث ٥٣٤٦ . مجمع الزوالد كِتَابُ الْأَشْرِبَةِ بَابٌ فِي مُدْمِنِ الْخَمْرِ رقم الحديث ٨٢٠٦ وقال الهيثمي: رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَأَبُو يَعْلَى، وَالطَّبَرَانِيُّ، وَرِجَالُ أَحْمَدَ وَأَبِي يَعْلَى ثِقَاتٌ . كنز العمال رقم الحديث ٤٣٨٠٦ .

(٢) الاعراف آية ٥٠ .

Scanned with CamScanner

حرام کړي دي.

بلکه جهنميان به په جهنم کې د آرام و راحت هيڅ خوَند اُو نه ګوري ، او نه به داسې اُوبه اُوخکي چې تنده يې پرې ماته شي. (١)

جهنميانو ته به د سختي تندې او سختي اُولړي عذاب ور ګولې شي

جهنميانو ته به يو عذاب دا هم ور ګولې شي چې دوی به سخت تږي او سخت اُوږي ګولې شي ، خو چې کله دوی ددينه فرياد اوکړي نو بيا به ورته د جهنم هغه ازغي دار او خراب خوراکونه ور ګولې شي چې په مرۍ کې به نخلي ، او د جهنم سختې ګرمې اُوبه او وِينې زوې به ور ګولې شي.

مجرمان به په جهنم کې تږي غورځولې شي

الله تعالى فرمايي : ﴿ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا ﴾. (٢)

ترجمه : او مونږ به مجرمان (کافران) جهنم ته تږي اُوشړو.

جهنميان به دومره تږي ګولې شي چې د ډيرې تَندې د وجې به يې څټونه کاږه او کټ شي. (٣)

يهود او نصارىٰ به د تندې په حالت کې جهنم ته غورځولې شي

په بخاري شريف او مسلم شريف کې اُوږد حديث دی ، په هغې کې دا هم ذکر دي : چې الله تعالى به يهود او نصارىٰ وُ ته اوفرمايي :

---

(١) الله تعالى فرمايي: ﴿ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴾. النبا آية ٢٤ ، ٢٥.

ترجمه : دوی به په دې جهنم کې نه خوَند د يَخنۍ څکي او نه به خوَند د ښه اُوبو څکي (يعنى نه به راحت اُوګوري او نه به داسې اُوبه اُوخکي چې تنده يې پرې ماته شي) ، مګر ګرمې اُوبه او د زخمونو وِينې زَوې به وي.

(٢) مريم آية ٨٦.

(٣) {وَنَسُوْقُ الْمُجْرِمِيْنَ} الْكَافِرِيْنَ {إِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا} أَيْ مُشَاةً . وَقِيْلَ: عِطَاشًا قَدْ تَقَطَّعَتْ أَعْنَاقُهُمْ مِنَ الْعَطَشِ. "وَالْوِرْدُ" جَمَاعَةٌ يَرِدُوْنَ الْمَاءَ وَلَا يَرِدُ أَحَدٌ الْمَاءَ إِلَّا بَعْدَ عَطَشٍ. تفسير البغوي ج ٥ ص ٢٥٥.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

فَمَاذَا تَبْغُوْنَ؟ تاسو څه غواړئ؟

دوی به اووايي: عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا.

اې زمونږ ربه! مونږ ډير تږي شوي يو پس په مونږ باندې اُوبه اُوځکه.

دوی ته به اِشاره اوکړې شي چې تاسو ولې دې جهنم طرف ته نه ورځئ؟

پس دوی به د جهنم اُور ته راجمع کړې شي دا به ورته د اُوبو په شان ښکاره شي چې په يو بل به چَپې وهي (حالانکه دا به په حقيقت کې اُوبه نه وي) نو دوی ټول به په جهنم کې (ددې اُوبو د طلب پسې) اُوغورځيږي. (١)

د کافرانو د اُولږې او تندې نه فريادونه

د ترمذي شريف او مشکوة شريف حديث دی، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

يُلْقَى عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوْعُ فَيَعْدِلُ مَا هُمْ فِيْهِ مِنَ الْعَذَابِ.

په جهنميانو باندې به داسې اُولږه مسلّط کړې شي چې دا به د هغه عذاب سره برابر وي په کوم کې چې دوی د مخکې نه ګرفتار دي.

پس دوی به د ډيرې اُولږې د وجې فرياد اوکړي.

فَيُغَاثُوْنَ بِطَعَامٍ مِنْ ضَرِيْعٍ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ.

---

(١) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .... إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أُذِّنَ مُؤَذِّنٌ تَتْبَعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ، فَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ غَيْرَ اللهِ مِنَ الْأَصْنَامِ وَالْأَنْصَابِ إِلَّا يَتَسَاقَطُوْنَ فِي النَّارِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهَ بَرٌّ أَوْ فَاجِرٌ، وَغُبَّرَاتُ أَهْلِ الْكِتَابِ فَيُدْعَى الْيَهُوْدُ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ؟ قَالُوْا: كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرَ ابْنَ اللهِ فَيُقَالُ لَهُمْ: كَذَبْتُمْ مَا اتَّخَذَ اللهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ، فَمَاذَا تَبْغُوْنَ؟ فَقَالُوْا: عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا. فَيُشَارُ أَلَا تَرِدُوْنَ فَيُحْشَرُوْنَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَيَتَسَاقَطُوْنَ فِي النَّارِ، ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى فَيُقَالُ لَهُمْ: مَنْ كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ؟ قَالُوْا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيْحَ ابْنَ اللهِ، فَيُقَالُ لَهُمْ: كَذَبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ، فَيُقَالُ لَهُمْ: مَاذَا تَبْغُوْنَ؟ فَكَذَلِكَ مِثْلَ الْأَوَّلِ ... صحيح البخاري كِتَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابُ قَوْلِهِ: {إِنَّ اللَّهَ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ} [النساء: ٤٠] رقم الحديث ٤٥٨١. صحيح مسلم كِتَابُ الإِيمَانِ بَابُ مَعْرِفَةِ طَرِيقِ الرُّؤْيَةِ رقم الحديث ٣٠٢ (١٨٣).

Scanned with CamScanner

نو د دوی فريادرَسي به په ضريع (اَزغي دار، تريخ، بَدبويه بُوټي) سره اوکړې شي، چې دا ضريع به جهنميان نه څربوي او نه به يې اُولږه ختموي.

دوی به بيا فرياد اوکړي او خوراک به اُوغواړي:

فَيُغَاثُوْنَ بِطَعَامٍ ذِيْ غُصَّةٍ.

پس د دوی فريادرسي به په ذا غُصّه خوراک سره اوکړې شي (يعنی داسې خوراک به ورکړې شي چې په مری کې به اُونخلي، نه به بيا ښکته ځي او نه به پورته راځي).

په دې وخت کې به دوی ته ورياد شي چې کله به په دُنيا کې د دوی په مری کې څه څيز اُونختلو نو په اُوبو څکلو سره به يې ښکته کولو، پس دوی به د اُوبو د پاره فرياد اوکړي.

(چې دا خوراک پرې د مَری نه ښکته کړي).

فَيُدْفَعُ إِلَيْهِمُ الْحَمِيْمُ بِكَلَالِيْبِ الْحَدِيْدِ، فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وُجُوْهِهِمْ شَوَتْ وُجُوْهَهُمْ، فَإِذَا دَخَلَتْ بُطُوْنَهُمْ قَطَّعَتْ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ.

پس دوی ته به ګرمې اِيشيدلې اُوبه د اُوسپنو په اَنبورونو کې نيولو سره ورپورته کړې شي (يعنی فربښتو به دا د ګرمو خُوتکيدلو اُوبو لوخي د اُوسپنې په اَنبورونو کې نيولي وي او د دوی خُلو ته به يې د څکلو د پاره ورپورته کړي)، هر کله چې دا د ګرمو اُوبو لوخي د دوی خُلو ته ورنزدې شي نو د دوی د مخونو غوښه به ورِيته کړي، بيا کله چې دا ګرمې اُوبه د دوی خِپتو ته داخلې شي نو په خِپتې کې دَننه چې هر څه وي (لکه ګولمې وغيره) دا ټول به تُوتې تُوتې کړي.

پس څنې کافران به دې څنو نورو ته اُووايي:

اُدْعُوْا خَزَنَةَ جَهَنَّمَ. تاسو په جهنم باندې مقرر فربښتې را اُوغواړئ.

(پس دوی به هغه را اُوغواړي، کله چې هغوی راشي نو دوی به ورته اُووايي: تاسو د خپل رَب نه زمونږ د پاره دُعا اوغواړئ چې هغه د مونږ نه يوه ورځ عذاب سپَک کړي).

هغه فربښتې به ورته اُووايي: ﴿ أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ﴾.(١)

---

(١) غافر (مؤمن) آية ٥٠.

Scanned with CamScanner

ترجمه : آيا تاسو ته ستاسو پيغمبران په واضحه معجزو سره نه وو راغلي ؟

دوی به ورته ووايي : آو (راغلي وو).

هغوی به ورته اووايي : ﴿ فَادْعُوْا وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴾.(١)

ترجمه : پس تاسو پخپله دُعا اوغواړئ (مونږ ستاسو شفاعت نه شو کولی) او (دا ياد ساتئ چې) د کافر دُعا خو د ګمراهۍ نه علاوه بل هيڅ شی ندی.

(يعنی د کافر دُعا نه قبليږي، ضائع ده).

نبي عليه السلام فرمايي چې بيا به کافران يو بل ته اووايي :

اُدْعُوْا مَالِكًا. تاسو د جهنم مالِک (داروغه او مشر) رااُوغواړئ.

کله چې هغه راشي نو دوی به ورته آواز اوکړي :

﴿ يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ﴾.(٢)

ترجمه : اې مالک (د جهنم د فرښتو سردار) ! ستا رب دې په مونږ باندې (د مرګ) فيصله اوکړي.

(يعنی مونږ له دې مرګ راولي چې د دې عذاب نه خلاص شو).

هغه به ورته (څه وخت پس) جواب ورکړي : ﴿ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ﴾.(٣)

ترجمه : بيشکه تاسو به همیشه دلته پراته يَئ. (او په دې عذاب کې به ګرفتار يَئ).

_ اعمش رَحِمَهُ اللّٰهُ فرمايي چې ماته (د صحابه کرامو د طرفه) دا خبر راکړې شوی چې د دې کافرانو د جهنم داروغه ته درخواست او د هغه د طرفه د جواب په مينځ کې به زر (١٠٠٠) کاله وقفه وي، (يعنی د جهنم داروغه به ورته زر کاله پس جواب ورکړي) _

نبي عليه السلام فرمايي چې دا کافران به په خپل مينځ کې يو بل ته اووايي چې (د دې نورو نه خو کار اُو نه شو) :

---

(١) غافر آية ٥٠.

(٢) الزخرف آية ٧٧.

(٣) الزخرف آية ٧٧.

Scanned with CamScanner

اُدْعُوا رَبَّكُمْ فَلَا أَحَدَ خَيْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ .

تاسو خپل رَب رااُوبلئ ؛ ځکه تاسو د پاره (په عذاب لري کولو کې) د خپل رَب نه علاوه بل هيڅوک بهتر نشته .

نو دوی به الله تعالی ته درخواست اوکړي :

﴿ رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّيْنَ ۝ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظٰلِمُوْنَ ﴾ .(١)

ترجمه : اې زمونږ ربه ! په مونږ باندې خپله بَدبختي غالبه شوی او مونږ (په دُنيا کې) ګمراه قوم وو ، اې زمونږ ربه ! مونږ ددې جهنم نه اُوباسه بيا که چيرته مونږ دوباره دغه شان کارونه (شِرک او کُفر) اوکړل نو بيشکه مونږ به بيا ظالمان يو .

الله تعالی به ورته جواب ورکړي : ﴿ اِخْسَئُوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ﴾ .(٢)

ترجمه : تاسو په دې جهنم کې چَخې (کُوږې) شئ (يعنی د سپو په شان ذليل شئ) او ماسره (د عذاب لرې کولو باره کې) خبرې مه کوئ .

نبي عليه السلام فرمايي :

فَعِنْدَ ذَلِكَ يَئِسُوْا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ ، وَعِنْدَ ذَلِكَ يَأْخُذُوْنَ فِي الزَّفِيْرِ وَالْحَسْرَةِ وَالْوَيْلِ .

په دې وخت کې به دا کافران د هر څيز نه محروم شي . (يعنی د دوی به يقين پيدا شي چې نه خو د مونږ نه عذاب لرې کولې شي او نه رانه سپکولې شي) ، او په دې وخت کې به دوی چغې سُورې ، اَفسونونه ، او ځان ته هلاکت (خبرې) شروع کړي .(٣)

---

(١) المؤمنون آية ١٠٦ ، ١٠٧ .

(٢) المؤمنون آية ١٠٨ .

(٣) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ﷺ قَالَ : قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " يُلْقَى عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوْعُ فَيَعْدِلُ مَا هُمْ فِيْهِ مِنَ الْعَذَابِ ، فَيَسْتَغِيْثُوْنَ ، فَيُغَاثُوْنَ بِطَعَامٍ مِنْ ضَرِيْعٍ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ، فَيَسْتَغِيْثُوْنَ بِالطَّعَامِ فَيُغَاثُوْنَ بِطَعَامٍ ذِيْ غُصَّةٍ ، فَيَذْكُرُوْنَ أَنَّهُمْ كَانُوْا يُجِيْزُوْنَ الْغَصَصَ فِي الدُّنْيَا بِالشَّرَابِ فَيَسْتَغِيْثُوْنَ بِالشَّرَابِ فَيُرْفَعُ إِلَيْهِمُ الْحَمِيْمُ بِكَلَالِيْبِ الْحَدِيْدِ ، فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وُجُوْهِهِمْ شَوَتْ وُجُوْهَهُمْ ، فَإِذَا دَخَلَتْ ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

کافرانو ته په میدانِ محشر کې پنځوس زره کاله خوراک او څکاک نه ورکول ، او بیا پرې د جهنم ګرمي اوبه څکل

د حسن بصري رَحِمَهُ اللَّهُ نه نقل دي :

مَا ظَنُّكَ بِقَوْمٍ قَامُوْا عَلَى أَقْدَامِهِمْ خَمْسِيْنَ أَلْفَ سَنَةٍ لَمْ يَأْكُلُوْا فِيْهَا أَكْلَةً وَلَمْ يَشْرَبُوْا فِيْهَا شَرْبَةً حَتَّى انْقَطَعَتْ أَعْنَاقُهُمْ عَطَشًا وَاحْتَرَقَتْ أَجْوَافُهُمْ جُوْعًا، ثُمَّ انصرفَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ فَيُسْقَوْنَ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ قَدْ آنَ حَرُّهَا وَاشْتَدَّ نَضْجُهَا. (١)

په هغه خلقو باندې ستا څه خیال دی چې هغوی به (د قیامت په ورځ) په خپلو قدمونو باندې پنځوس زره (٥٠٠٠٠) کاله ولاړ وي ، په دې دومره اوږد وخت کې به یې نه یوه

← ← ← بُطُوْنَهُمْ قَطَّعَتْ مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ، فَيَقُوْلُوْنَ : اُدْعُوْا خَزَنَةَ جَهَنَّمَ، فَيَقُوْلُوْنَ : أَلَمْ {تَكُ تَأْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوْا بَلَى قَالُوْا فَادْعُوْا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِيْنَ إِلَّا فِيْ ضَلَالٍ} [غافر: ٥٠] " قَالَ: " فَيَقُوْلُوْنَ: اُدْعُوْا مَالِكًا، فَيَقُوْلُوْنَ: {يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ} [الزخرف: ٧٧] " قَالَ: " فَيُجِيْبُهُمْ {إِنَّكُمْ مَاكِثُوْنَ} [الزخرف: ٧٧] ـ قَالَ الْأَعْمَشُ: نُبِّئْتُ أَنَّ بَيْنَ دُعَائِهِمْ وَبَيْنَ إِجَابَةِ مَالِكٍ إِيَّاهُمْ أَلْفَ عَامٍ ـ قَالَ فَيَقُوْلُوْنَ: اُدْعُوْا رَبَّكُمْ فَلَا أَحَدَ خَيْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ، فَيَقُوْلُوْنَ: {رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّيْنَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُوْنَ} [المؤمنون: ١٠٧] " قَالَ: « فَيُجِيْبُهُمْ {اخْسَئُوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ}» قَالَ: « فَعِنْدَ ذَلِكَ يَئِسُوْا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ، وَعِنْدَ ذَلِكَ يَأْخُذُوْنَ فِي الزَّفِيْرِ وَالْحَسْرَةِ وَالْوَيْلِ » . سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٨٦ مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٨٦(٢٢) ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٤٧ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٨٩ ، كنز العمال رقم الحديث ٣٩٥٢٦ ، احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥٣٢ ، تفسير الطبري ج ١٧ ص ١٢٣ .

(١) التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب الحادي والعشرون في ذكر أنواع عذاب أهل النار فيها وتفاوتهم في العذاب بحسب أعمالهم فصل فيما يتحف به أهل النار عند دخولهم إليها أجارنا الله منها ص ١٩٨ . تفسير ابن رجب الحنبلي ج ٢ ص ٣٣ . مجموع رسائل لابن رجب ج ٤ ص ٣٠٤ . احياء علوم الدين ج ٤ ص ٥١٥ . : عمدة القاري شرح صحيح البخاري لعلامة بدر الدين العيني ج ١٩ ص ٢٨٩ . مجموع فتاوى ورسائل فضيلة الشيخ محمد بن صالح العثيمين ج ٢٠ ص ٣٧٣ . مجالس شهر رمضان ص ١٤٤ .

Scanned with CamScanner

نورې خورلې وي او نه به يې يو غرَپ اُوبه څکلي وي ، تر دې چې د دوی څټونه به د ډيرې تَندې د وجې نه کټ (کاږه) شي ، او خِټې به يې د اُولړې د وجې نه اُوسوزي ، بيا به دوی جهنم ته بوتلې شي ، هلته به د ګرمې خُوټکيدلې چيني نه په دوی باندې هغه اُوبه اُوڅکلې شي چې د هغې ګرمائش به آخري حَد ته رسيدلې وي ، او ښه به جُوشيدلې وي .

په جهنميانو باندې به د سختې تندې نه پس ګرمې خُوټکيدلې اُوبه څکلې شي

١. د حضرت کعب رَحِمَهُ اللّٰهُ نه نقل دي چې الله تعالى به د قيامت په ورځ يو بنده ته د غضب په نظر اوګوري ، او حکم به اوکړي : خُذُوْهُ . دا اُونيسئ .

نو يولک (١٠٠٠٠٠) يا زياتې فرښتې به دا جهنمي راُونيسي ، دوی به د الله تعالى د غضب په وجه دده د تَندي او قدمونو په مينځ کې غضب جمع کړي او جهنم ته به يې راکاږي ، د جهنم اُور به هم په ده باندې د الله د غضب په وجه اُويا چنده زيات په غصه وي .

فَيَسْتَغِيْثُ بِشَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ . پس دا به د اُوبو څکلو د پاره فرياد اوکړي .

فَيُسْقَى شَرْبَةً يَسْقُطُ مِنْهَا لَحْمُهُ وَعَصَبُهُ، ثُمَّ يُزْكَسُ فِي النَّارِ .

نو په ده باندې به داسې (ګرمې) اُوبه اُوڅکلې شي چې ددې په وجه به دده د بدن غوښې او پټې راُوغورځيږي ، بيا به دا پَرمخ (اُلتې) په جهنم کې اُوغورځولې شي .

پس دده د پاره په جهنم کې هلاکت دی . (١)

---

(١) عَنْ كَعْبٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ قَالَ: إِنَّ اللّٰهَ يَنْظُرُ إِلَى عَبْدِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ غَضْبَانُ، فَيَقُوْلُ: خُذُوْهُ، فَيَأْخُذُهُ مِائَةُ أَلْفِ مَلَكٍ وَيَزِيْدُوْنَ، فَيَجْمَعُوْنَ بَيْنَ نَاصِيَتِهِ وَقَدَمَيْهِ غَضَبًا لِغَضَبِ اللّٰهِ، فَيَسْحَبُوْنَهُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى النَّارِ، فَالنَّارُ عَلَيْهِ أَشَدُّ غَضَبًا مِنْ غَضَبِهِ سَبْعِيْنَ ضِعْفًا، فَيَسْتَغِيْثُ بِشَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ، فَيُسْقَى شَرْبَةً يَسْقُطُ مِنْهَا لَحْمُهُ وَعَصَبُهُ، ثُمَّ يُزْكَسُ فِي النَّارِ، فَوَيْلٌ لَهُ مِنَ النَّارِ . وَحُدِّثْتُ عَنْ بَعْضِ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ أَنَّهُ يَتَقَلَّبُ فِي أَيْدِيْهِمْ إِذَا أَخَذُوْهُ، فَيَقُوْلُ: أَلَا تَرْحَمُوْنِي؟ فَيَقُوْلُوْنَ: وَكَيْفَ نَرْحَمُكَ وَلَمْ يَرْحَمْكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ؟ . الزهد والرقائق لابن المبارک والزهد لنعيم بن حماد بَابُ صِفَةِ النَّارِ ج ٢ ص ٨٣ ، التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب الحادي والعشرون في ذكر أنواع عذاب أهل النار فيها وتفاوتهم في العذاب بحسب أعمالهم فصل فيما يتحف به أهل النار عند دخولهم إليها أجارنا الله منها ص ١٩٩ .

Scanned with CamScanner

۲ . جهنميان چې کله د زقوم اُونه اُوخوري نو ددې پسې به هم سخت تږي شي، کله چې دوی د اُوبو د پاره فرياد اوکړي نو دوی ته به ګرمې خُوتکيدلې اُوبه ورکړې شي ، دوی به دومره تږي وي چې د تږي اُوښ په شان به يې زرزر څکي . (۱)

جهنميانو د پاره د اُور خطرناک لباس

جهنميانو ته به د اُور مختلف قِسمه لباس ورَاغوستلې شي :

کافرانو ته به د اُور کپړې وَراغوستلې شي

الله تعالى فرمايي : ﴿ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن نَّارٍ ﴾ . (۲)

ترجمه : پس څوک چې کافران دي نو د دوی د پاره به د اُور نه کپړې پريکړې شي .

(يعنى د اُور کپړې به ورله جوړې کړې شي ، او دوی ته به وَر واغوستولې شي) . (۳)

---

(۱) الله تعالى فرمايي : ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ ۝ لَآكِلُونَ مِن شَجَرٍ مِّن زَقُّومٍ ۝ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝ فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهِيمِ ﴾ . الواقعة آية ۵۱ تا ۵۵ .

ترجمه : اې ګمراهانو دروغ ګڼونکو ! بيا به تاسو خامخا د زقوم د اُونې نه خوراک کوی ، بيا به ددينه خپټې دکوی ، بيا به (د خوراک نه پس) ددې د پاسه ګرمې خُوتکيدلې اُوبه څکی ، پس دوی به دا د سخت تږي اُوښ د اُوبو څکلو په شان څکی .

(۲) الحج آية ۱۹ .

(۳) (قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ) أَيْ خِيطَتْ وَسُوِّيَتْ، وَشُبِّهَتِ النَّارُ بِالثِّيَابِ لِأَنَّهَا لِبَاسٌ لَهُمْ كَالثِّيَابِ. وَقَوْلُهُ: "قُطِّعَتْ" أَيْ تُقَطَّعُ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ، وَذُكِرَ بِلَفْظِ الْمَاضِي لِأَنَّ مَا كَانَ مِنْ أَخْبَارِ الْآخِرَةِ فَالْمَوْعُودُ مِنْهُ كَالْوَاقِعِ الْمُحَقَّقِ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: "وَإِذْ قَالَ اللهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ" [المائدة: ١١٦] أَيْ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى. وَيَحْتَمِلُ أَنْ يُقَالَ قَدْ أُعِدَّتِ الْآنَ تِلْكَ الثِّيَابُ لَهُمْ لِيَلْبَسُوهَا إِذَا صَارُوا إِلَى النَّارِ. وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ: "مِنْ نَارٍ" مِنْ نُحَاسٍ، فَتِلْكَ الثِّيَابُ مِنْ نُحَاسٍ قَدْ أُذِيبَتْ وَهِيَ السَّرَابِيلُ الْمَذْكُورَةُ فِي "قَطِرَانَ" [ابراهيم: ٥٠] وليس في الآنية شي إذا حمي يَكُونُ أَشَدَّ حَرًّا مِنْهُ. وَقِيلَ: الْمَعْنَى أَنَّ النَّارَ قَدْ أَحَاطَتْ بِهِمْ كَإِحَاطَةِ الثِّيَابِ الْمَقْطُوعَةِ إِذَا لَبِسُوهَا عَلَيْهِمْ، فَصَارَتْ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ ثِيَابًا لِإِحَاطَتِهَا بِالْإِحَاطَةِ كَالثِّيَابِ، مِثْلُ: "وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا" . تفسير القرطبي ج ١٢ ص ٢٦ سورة الحج في تفسير آية ٥٠ . ←←←←

Scanned with CamScanner

د بعضې مجرمانو قميصونه به د ګوګړو (رانځړو) وي

الله تعالى فرمايي:

﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ﴾. (١)

ترجمه: او ته به ګورى مجرمان په دغه ورځ (د قيامت) باندې چې په زنځيرونو کې به تړلې شوي وي، د دوى قميصونه به د ګوګړو (رانځړو) وي، او اُور به د دوى مخونه پټ کړي وي.

تشريح: د مجرمانو قميصونه به ځکه د ګوګړو (رانځړو) چې دا اُور ډير زر اخلي، نو دوى ته به په دې کې عذاب سخت وي؛ ځکه ددې ګرمائش به هم ډير زيات وي. (٢)

←←← {فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ} أَيْ: فُصِّلَتْ لَهُمْ مُقَطَّعَاتٌ مِنْ نَارٍ. قَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ: مِنْ نُحَاسٍ وَهُوَ أَشَدُّ الْأَشْيَاءِ حَرَارَةً إِذَا حُمِيَ. تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٤٠٦.

(١) ابراهيم آية ٤٩، ٥٠.

(٢) {سَرَابِيْلُهُمْ} أَيْ: قُمُصُهُمْ، وَاحِدُهَا سِرْبَالٌ. {مِنْ قَطِرَانٍ} هُوَ الَّذِيْ تَهْنَأُ بِهِ الْإِبِلُ. وَقَرَأَ عِكْرِمَةُ وَيَعْقُوْبُ "مِنْ قَطِرٍ آنٍ" عَلَى كَلِمَتَيْنِ مُنَوَّنَتَيْنِ، وَالْقِطْرُ: النُّحَاسُ وَالصُّفْرُ الْمُذَابُ. وَالْآنُ: الَّذِي انْتَهَى حَرُّهُ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: {يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ آنٍ} (الرّحمن ٤٤). {وَتَغْشَى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ} أَيْ: تَعْلُوْ. تفسير بغوي ج ٤ ص ٣٦٣. و تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٥٢٢.

(سَرَابِيْلُهُمْ) أَيْ قُمُصُهُمْ ... "مِنْ قَطِرَانٍ" يَعْنِي قَطِرَانَ الْإِبِلِ الَّذِيْ تُهْنَأُ بِهِ. قَالَهُ الْحَسَنُ. وَذَلِكَ أَبْلَغُ لِاشْتِعَالِ النَّارِ فِيْهِمْ ... وَرُوِيَ عَنْ حَمَّادٍ أَنَّهُمْ قَالُوْا: هُوَ النُّحَاسُ. وَقَرَأَ عِيْسَى بْنُ عُمَرَ "قَطْرَانٍ" بِفَتْحِ الْقَافِ وَتَسْكِيْنِ الطَّاءِ. وَفِيْهِ قِرَاءَةٌ ثَالِثَةٌ: كَسْرُ الْقَافِ وَجَزْمُ الطَّاءِ، ... وَقِرَاءَةٌ رَابِعَةٌ: "مِنْ قَطِرٍ آنٍ" رُوِيَتْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِيْ هُرَيْرَةَ وَعِكْرِمَةَ وَسَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَيَعْقُوْبَ. وَالْقِطْرُ النُّحَاسُ وَالصُّفْرُ الْمُذَابُ. وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: "آتُوْنِيْ أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْراً". وَالْآنُ: الَّذِيْ قَدِ انْتَهَى إِلَى حَرِّهِ. وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: "وَبَيْنَ حَمِيْمٍ آنٍ". (وَتَغْشَى) أَيْ تَضْرِبُ (وُجُوْهَهُمُ النَّارُ) فَتُغَشِّيهَا. تفسير القرطبي ج ٩ ص ٣٨٥.

Scanned with CamScanner

د جهنم د کپړو ګرمائش

يو ځل حضرت جبريل عليه السلام نبي عليه السلام ته د جهنم څه احوال بيانول ، په هغې کې يې دا هم ذکر کړل :

وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَوْ أَنَّ ثَوْبًا مِنْ ثِيَابِ النَّارِ عُلِّقَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَمَاتَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا مِنْ حَرِّهِ . (١)

قسَم په هغه ذات چې هغه تاسو لره بَرحق رسول رالیږلي يَې. که چيرته د جهنم کپړې د آسمان او زمکې په مينځ کې زوَرندې کړې شي نو ددې د ګرمائش په وجه به د زمکې ټول مخلوقات مړه شي.

د جهنم لباس به اول اِبليس ته وَراغوستلې شي

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى حُلَّةً مِنَ النَّارِ إِبْلِيْسُ .

اول هغه کس چې هغه ته به د جهنم کپړې وَراغوستلې شي هغه به اِبليس وي.

ابليس به دا کپړې په خپلو وريزو باندې کيږدي او شاته به يې د ځان پسې راکاږي ، او دده اَولاد (او تابعدار) به دده پسې شاته روان وي ، ابليس به دا آواز کوي :

وَا ثُبُوْرَاهُ . هايَ هلاک شوم.

دده پيروکار (مُتّبِعين) به دا آواز کوي: يَا ثُبُوْرَهُمْ . هايَ زمونږ د پاره هلاکت دی.

---

(١) قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ﷺ : جَاءَ جِبْرِيْلُ عليه السلام إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ حِيْنٍ غَيْرِ حِيْنِهِ الَّذِيْ كَانَ يَأْتِيْهِ فِيْهِ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: « يَا جِبْرِيْلُ مَا لِيْ أَرَاكَ مُتَغَيِّرَ اللَّوْنِ ؟» فَقَالَ: « مَا جِئْتُكَ حَتَّى أَمَرَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ بِمَفَاتِيْحِ النَّارِ » فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « يَا جِبْرِيْلُ ! صِفْ لِيَ النَّارَ، وانْعَتْ لِيْ جَهَنَّمَ » فَقَالَ جِبْرِيْلُ : .... وَالَّذِيْ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَوْ أَنَّ ثَوْبًا مِنْ ثِيَابِ النَّارِ عُلِّقَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَمَاتَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا مِنْ حَرِّهِ .... المعجم الاوسط للطبراني ج ٣ ص ٨٩ رقم الحديث ٢٥٨٣ . كنز العمال كتاب القيامة باب في امور تقع بعد البعث النار رقم الحديث ٣٩٧٨٤ .

Scanned with CamScanner

(دوی به مسلسل همدا چغې وهي) تر دې چې د جهنم اُور ته به وَرَاُورسي ، هلته به ابليس بيا اووايي :

هائ زما د پاره هلاکت دی. دده مُتّبِعين به هم اووايي : هائ زمونږ د پاره هلاکت دی.

پس دوی ته به (د الله ﷻ د طرفه) وويلې شي :

﴿لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَّاحِدًا وَّادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا﴾.(١)

ترجمه : تاسو نن ورځ يو هلاکت (مرګ) مه غواړئ بلکه ډير هلاکتونه اُوغواړئ.

(يعنی اوس به همیشه د هلاکت چغې وهئ خو څه فائده به نه درکوي). (٢)

په مړي باندې چغې سُورې وهونکې ښځې ته به د اُور لباس او خارَښ ګرته وَرواغوستلې شي

د مسلم شريف حديث دی ، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

اَلنَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تَتُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا تُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ مِنْ قَطِرَانٍ، وَ دِرْعٌ مِنْ جَرَبٍ . (٣)

---

(١) الفرقان آية ١٤ .

(٢) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ﷺ ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى حُلَّةً مِنَ النَّارِ إِبْلِيْسُ ، فَيَضَعُهَا عَلَى حَاجِبِهِ، وَيَسْحَبُهَا مِنْ خَلْفِهِ، وَذُرِّيَّتُهُ مِنْ بَعْدِهِ ، وَهُوَ يُنَادِي : وَا ثُبُوْرَاهُ . وَيُنَادُوْنَ: يَا ثُبُوْرَهُمْ ـ قَالَ: عَبْدُ الصَّمَدِ: قَالَهَا مَرَّتَيْنِ ـ حَتَّى يَقِفُوْا عَلَى النَّارِ، فَيَقُوْلُ : يَا ثُبُوْرَهُ . وَيَقُوْلُوْنَ : يَا ثُبُوْرَهُمْ . فَيُقَالُ لَهُمْ ": { لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاحِدًا وَّادْعُوا ثُبُوْرًا كَثِيْرًا } [الفرقان : ١٤] . قَالَ عَفَّانُ : "وَذُرِّيَّتُهُ خَلْفَهُ، وَهُمْ يَقُوْلُوْنَ: يَا ثُبُوْرَهُمْ " . مسند احمد مخرجا ج ٢٠ ص ١٤ مُسْنَدُ الْمُكْثِرِيْنَ مِنَ الصَّحَابَةِ مُسْنَدُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ رقم الحديث ١٢٥٣٦ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٥٩٠٧ ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٩٠ ، كنز العمال رقم الحديث ٣٠١٨ ، تفسير البغوي ج ٣ ص ٤٣٨ ، تفسير القرطبي ج ١٣ ص ٨ ، تفسير ابن كثير ج ٦ ص ٩٧ ، البحر المحيط في التفسير ج ٨ ص ٨٨ .

(٣) صحيح مسلم كتاب الجنائز باب التشديد في النياحة رقم الحديث ٢٩(٩٣٤) . مشكاة المصابيح البكاء على الميّت الفصل الأول رقم الحديث ١٧٢٧(٦) . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢٢٩٠٣ ، صحيح ابن حبان رقم ٣١٤٣ .

Scanned with CamScanner

کله چې په مړي باندې چغې سُورې وهونکې ښځه د خپل مرګ نه مخکې توبه اُو نه باسي نو دا به د قیامت په ورځ په داسې حالت کې راپاڅولې شي چې په دې باندې به د ګوګړو (رَنځړو) قمیص وي (ددې د پاره چې اُور زر واخلي)، او د خارښ ګرته به وي. (یعنی په ټول بدن باندې به یې خارښ وي او سوَزي به).

تشریح : په مړي چغې سورې وهونکې ښځې په اندامونو باندې به خارښ ځکه لږولې شي چې دې به په دُنیا کې په چغو او سُورو سره د مړي کوروالهٔ زړونه سیزل، او د ګوګړو قمیص به ځکه وراَغوستلې شي چې دې به د غم په وخت تورې کپړې واغوستی او په مړي باندې به یې ماتَم کولو، نو الله تعالی ورته همدغه سزا هم ورکوي.

علامه ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ لیکلي چې زمونږ اَئمهٔ د همدغه شان احادیثو نه معلومه کړی چې په مړي باندې چغې سُورې وهل، مخ وهل، ګریوان شلول، ویښتان ویستل، مخ تورول، په سَر باندې خاورې شیندل، او ماتم کول داټول کارونه حرام دي.

(ملاعلي قاري رَحِمَهُ اللهُ په مرقاة کې ددې حدیث بهترینه تشریح هم نقل کړی). (١)

---

(١) (اَلنَّائِحَةُ) أَيِ: الَّتِيْ صَنْعَتُهَا النِّيَاحَةُ. (وَإِذَا لَمْ تَتُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا) أَيْ: قَبْلَ حُضُوْرِ مَوْتِهَا.... (تُقَامُ) مَجْهُوْلٌ مِنَ الْإِقَامَةِ. (يَوْمَ الْقِيَامَةِ) بَيْنَ أَهْلِ النَّارِ وَأَهْلِ الْمَوْقِفِ لِلْفَضِيْحَةِ. قَالَ الطِّيْبِيُّ: أَيْ: تُحْشَرُ، وَيُحْتَمَلُ أَنَّهَا تُقَامُ عَلَى تِلْكَ الْحَالَةِ بَيْنَ أَهْلِ النَّارِ وَأَهْلِ الْوَقْفِ، جَزَاءً عَلَى قِيَامِهَا فِي الْمَنَاحَةِ، وَهُوَ الْأَمْثَلُ. (وَعَلَيْهَا سِرْبَالٌ) أَيْ: قَمِيْصٌ مَطْلِيٌّ. (مِنْ قَطِرَانٍ) بِفَتْحِ الْقَافِ وَكَسْرِ الطَّاءِ، طِلَاءٌ يُطْلَى بِهِ، وَقِيْلَ: دُهْنٌ يُدْهَنُ بِهِ الْجَمَلُ الْأَجْرَبُ، وَمَا ضَبَطْنَاهُ هُوَ الْمَحْفُوْظُ فِي الْحَدِيْثِ، وَعَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ فِي الْآيَةِ أَيْضًا إِلَّا مَا شَذَّ، وَفِي الْقَامُوْسِ: اَلْقَطِرَانُ بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ وَكَفَرِبَانٍ: عُصَارَةُ الْأَبْهَلِ، وَأَمَّا قَوْلُ ابْنِ حَجَرٍ بِكَسْرِ الطَّاءِ وَسُكُوْنِهَا فَقَاصِرٌ مِنْ جِهَةِ الرِّوَايَةِ وَالدِّرَايَةِ. قَالَ الطِّيْبِيُّ: اَلْقَطِرَانُ مَا يَنْحَلِبُ مِنْ شَجَرٍ يُسَمَّى الْأَبْهَلَ فَيُطْبَخُ، وَيُدْهَنُ بِهِ الْإِبِلُ الْجَرْبَاءُ، فَيَحْرِقُ الْجَرَبَ بِحَرَارَتِهِ وَحِدَّتِهِ الْجِلْدَ، وَقَدْ تَبْلُغُ حَرَارَتُهُ الْجَوْفَ. (وَدِرْعٌ) عَطْفٌ عَلَى سِرْبَالٍ. قَالَ الطِّيْبِيُّ: دِرْعُ الْحَدِيْدِ يُؤَنَّثُ، وَدِرْعُ الْمَرْأَةِ قَمِيْصُهَا. اَلسِّرْبَالُ الْقَمِيْصُ مُطْلَقًا. (مِنْ جَرَبٍ) أَيْ: مِنْ أَجْلِ جَرَبٍ كَائِنٍ بِهَا. قَالَ الطِّيْبِيُّ: أَيْ يُسَلَّطُ عَلَى أَعْضَائِهَا الْجَرَبُ وَالْحِكَّةُ، بِحَيْثُ يُغَطِّيْ جِلْدَهَا تَغْطِيَةَ الدِّرْعِ، فَتُطْلَى مَوَاقِعُهُ بِالْقَطِرَانِ، لِتُدَاوَى فَيَكُوْنُ الدَّوَاءُ أَدْوَى مِنَ الدَّاءِ لِاشْتِمَالِهِ عَلَى لَذْعِ الْقَطِرَانِ، وَإِسْرَاعِ النَّارِ فِي الْجُلُوْدِ، وَاللَّوْنِ الْوَحْشِ. قَالَ التُّوْرِبِشْتِيُّ: خُصَّتْ بِدِرْعٍ مِنَ الْجَرَبِ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَجْرَحُ بِكِلَابِهَا الْمُحْرِقَةِ قُلُوْبَ ذَوَاتِ الْمَحَاسِنِ، وَتَحُكُّ بِهَا بَوَاطِنَهُنَّ، فَعُوْقِبَتْ فِي ذَلِكَ الْمَعْنَى بِمَا يُمَاثِلُهُ فِي الصُّوْرَةِ. ←←←←

Scanned with CamScanner

جلد 6 18

د اُور پَنړې

بعضې جهنميانو ته به د اُور پَنړې اچولې شي چې ددې په وجه د دوی دِماغ هم جوش وهي.

(مخکې د مسلم شريف حديث تير شو) رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا مَنْ لَهُ نَعْلَانِ وَشِرَاكَانِ مِنْ نَارٍ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي الْمِرْجَلُ. مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا وَإِنَّهُ لَأَهْوَنُهُمْ عَذَابًا. (١)

بيشكه په جهنميانو كې به د ټولو نه سپک عذاب د هغه چا وي چې د هغه په خپو كې به دوه (٢) د اُور پَنړې وي، د پَنړو د پاسه به د اُور دوه تَسمې وي، ددې دواړو (د ګرمائش) په وجه به دده دِماغ داسې جوش وهي لکه څنګه چې کتوی (ديګچې) جُوش وهي، دا کس به دا ګمان نه کوي چې ګني بل کس دده نه په سخت عذاب كې مبتلاء دی (يعنی خپل ځان به د ټولو نه په سخت عذاب كې ګرفتار ګڼي) حالانکه دا به په جهنميانو كې د ټولو نه په سپک عذاب كې مبتلاء وي.

← ← ← وَخُصَّتْ أَيْضًا بِسَرَابِيلَ مِنْ قَطِرَانٍ؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَلْبَسُ الثِّيَابَ السُّودَ فِي الْمَآثِمِ. فَأَلْبَسَهَا اللهُ تَعَالَى السَّرَابِيلَ لِتَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهَا .... قَالَ ابْنُ حَجَرٍ رَحِمَهُ اللهُ: وَأَخَذَ أَيِمَّتُنَا مِنْ هَذِهِ الْأَحَادِيثِ تَحْرِيمَ النَّوْحِ، وَتَعْدِيدَ مَحَاسِنِ الْمَيِّتِ، بِنَحْوِ وَا كَهْفَاهُ مَعَ رَفْعِ الصَّوْتِ وَالْبُكَاءِ، وَتَحْرِيمِ ضَرْبِ الْخَدِّ، وَشَقِّ الْجَيْبِ، وَنَشْرِ الشَّعْرِ وَحَلْقِهِ وَنَتْفِهِ، وَتَسْوِيدِ الْوَجْهِ، وَإِلْقَاءِ التُّرَابِ عَلَى الرَّأْسِ، وَالدُّعَاءِ بِالْوَيْلِ وَالثُّبُورِ. قَالَ إِمَامُ الْحَرَمَيْنِ وَآخَرُونَ: وَالضَّابِطُ أَنَّهُ يَحْرُمُ كُلُّ فِعْلٍ يَتَضَمَّنُ إِظْهَارَ جَزَعٍ يُنَافِي الْإِنْقِيَادَ وَالتَّسْلِيمَ لِقَضَاءِ اللهِ تَعَالَى. قَالُوا: وَمِنْ ذَلِكَ تَغْيِيرُ الزِّيِّ، وَلُبْسُ غَيْرِ مَا جَرَتِ الْعَادَةُ بِلُبْسِهِ، أَيْ: وَإِنِ اعْتِيدَ لُبْسُهُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ٣ ص ١٢٣٥ بَابُ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

(١) صحيح مسلم كِتَابُ الْإِيمَانِ بَابُ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا رقم الحديث ٣٦٤(٢١٣). مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٦٧(٣).

وفي روايةٍ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَنْتَعِلُ بِنَعْلَيْنِ مِنْ نَارٍ يَغْلِي دِمَاغُهُ مِنْ حَرَارَةِ نَعْلَيْهِ». صحيح مسلم كِتَابُ الْإِيمَانِ بَابُ أَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا رقم الحديث ٣٦١(٢١١). مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٤١٣٤.

Scanned with CamScanner

د دِين احکامات پټونکي عالِم ته به د قيامت په ورځ په خُله کې د اُور واګې وَر واچولې شي

کوم عالِم چې سره د عِلمه حق پټ کړي ، يا د خلقو نه د دِين احکامات پټ کړي نو د قيامت په ورځ به ده ته په خُله کې د اُور واګې وَر واچولې شي.

د ترمذي شريف او ابوداؤد شريف حديث دی ، رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ عَلِمَهُ ثُمَّ كَتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ. (١)

د چا نه چې د عِلم په باره کې څه تپوس اوکړې شي او هغه ده ته معلوم وي خو پټ يې کړي (او هغه ته يې اُو نه وايي) نو د قيامت په ورځ به ده ته د اُور واګې واچولې شي.

تشريح : په دې حديث کې د هغه عالِم د پاره سخت وعيد ذکر شوی چې دده نه خلق د داسې عِلم په باره کې پوښتنه اوکړي چې د هغې تعليم واجب او ضروري وی خو دا يې سره د عِلمه ورته اُو نه ښايي نو ده ته به د قيامت په ورځ په همدغه خُله کې د اُور واګې اچولې شي خو دا ياد ساتئ چې ددينه هغه عِلم مراد دی چې د هغې تعليم ضروري وي ، مثلاً يو کافر د اسلام راوړلو اِراده لري او هغه چا عالِم ته اووايي چې " ماته د اسلام تعليمات اُوښايه " ، يا د عالِم نه څوک د مانځه د احکاماتو متعلق پوښتنه اوکړي ، يا د څه حلال و حرام متعلق ورنه پوښتنه اوکړي او دې عالِم ته ددې صحيح جواب معلوم وي نو ددې جواب ورکول په دې عالِم لازمي دي ، که جواب ورنکړي نو په مذکوره وعيد کې راځي.

البته که دده نه څوک د مُباح يا نوافلو په باره کې پوښتنه اوکړي او دا جواب ورنکړي نو

---

(١) سنن الترمذي أَبْوَابُ الْعِلْمِ بَابُ مَا جَاءَ فِي كِتْمَانِ الْعِلْمِ رقم الحديث ٢٦٤٩ وقال الترمذي: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ. وقال الالباني: صحيح . سنن ابي داؤد كِتَاب الْعِلْمِ بَابُ كَرَاهِيَةِ مَنْعِ الْعِلْمِ رقم الحديث ٣٦٥٨ . سنن ابن ماجة رقم الحديث ٢٦٤ ، و رقم ٢٦٦ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٣٤٤ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ تَدَاوَلَهُ النَّاسُ بِأَسَانِيدَ كَثِيرَةٍ لُخَمِّعُ وَيُذَاكَرُ بِهَا، وَهَذَا الْإِسْنَادُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، ووافقه الذهبي . و رقم الحديث ٣٤٦ . مشكاة المصابيح كتاب العلم الْفَصْلُ الثَّانِي رقم الحديث ٢٢٣(٢٦) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٧٥٧١ .

Scanned with CamScanner

بيا په دې مذکوره وعيد کې نه راځي. (١)

د جهنميانو بِستره او بېرَستن دواړه به د اُور وي

د جهنميانو د پاره به لاندې د غورلو بِستره هم د اُور وي ، او د پاسه چې کومه بېرَستن اغوندي هغه به هم د اُور وي.

اللّٰه تعالى فرمايي : ﴿ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۭ ﴾. (٢)

ترجمه : ددې مجرمانو د پاره به د جهنم بِسترې (فرشونه) وي ، او د دوی د پاسه به د اُور بېرَستنې وي. (٣)

جهنميان به د هر طرف نه اُور راګير کړي وي

١. د جهنميانو د پاسه او ښکته به د اُور وريځې وي.

اللّٰه تعالى فرمايي :

﴿ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۭ ﴾. (٤)

ترجمه : د دوی د پاره به د دوی د پاسه د اُور وريځې (لمبې) وي ، او د دوی لاندې به هم د اُور وريځې وي.

٢. او هر طرف نه به اُور راګير کړي وي. اللّٰه ربّ العزت فرمايي :

---

(١) مظاهر حق ج ١ كتاب العلم.

(٢) الاعراف آية ٤١.

(٣) {لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ} أَيْ: فِرَاشٌ، {وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ} أَيْ: لُحُفٌ، وَهِيَ جَمْعُ غَاشِيَةٍ، يَعْنِي مَا غَشَّاهُمْ وَغَطَّاهُمْ. يُرِيدُ إِحَاطَةَ النَّارِ بِهِمْ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، كَمَا قَالَ اللّٰهُ، "لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ" (الزمر، ١٦). تفسير البغوي ج ٣ ص ٢٢٩.

"المهاد" الْفِرَاشُ. وَ"غواشٍ" جَمْعُ غَاشِيَةٍ، أَيْ لِبَاسٌ تَغْشَاهُمْ. تفسير القرطبي ج ٧ ص ٢٠٧.

(٤) الزمر آية ١٦.

Scanned with CamScanner

﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكٰفِرِينَ ۝ يَوْمَ يَغْشٰهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾.(١)

ترجمه : او بيشكه جهنم به خامخا كافرانو لره راګيروُنكې وي ، په كومه ورځ به چې دوی لره عذاب د دوی د پاسه نه ، او د دوی د لاندې خپو طرف نه پټ كړي (يعنی د هر طرف نه به يې عذاب راګير كړي) ، او الله تعالى به ورته اوفرمايل : تاسو اُوځكئ مزه د هغه اعمالو كوم چې تاسو (په دُنيا كې) كول.

د جهنميانو هر څه به د اُور وي

١ . حسن بصري رَحِمَهُ اللَّهُ به چې كله د جهنميانو تذكره كوله نو دا به يې فرمايل :

قد حذيت لَهُمْ نِعَالٌ مِن نارٍ ، وسرابيلُ مِن قطرانٍ، و طَعَامُهُمْ مِنْ نَارٍ، وشرابُهُم مِن نارٍ وفرشٌ مِن نارٍ، ولُحُف مِن نارٍ ، ومساكنُ مِن نارٍ، في شرِّ دارٍ وأسوأ عذابٍ فِي الْأَجْسَادِ أَكْلًا أَكْلًا، وَصَهْرًا صَهْرًا، وَحُطَمًا حُطَمًا.(٢)

د دوی څپلی به د اُور وي ، قميصونه به يې د ګوګړو وي ، خوراک به يې د اُور وي ، څكاک به يې د اُور وي ، بستر به يې د اُور وي ، څادرونه به يې د اُور وي ، د اُوسيدو ځای به يې د اُور وي ، په بَدترين كور كې به وي ، په ډير تور (خطرناک) عذاب كې به مبتلاء وي چې د دوی جِسم به بار بار خُوري ، ويلې كوي به يې ، او ماتوي به يې .

٢ . وهب بن مُنبّه رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي :

إِنَّ أَهْلَ النَّارِ الَّذِيْنَ هُمْ أَهْلُهَا، فَهُمْ فِي النَّارِ لَا يَهْدَؤُونَ وَلَا يَنَامُونَ وَلَا يَمُوْتُوْنَ ، يَمْشُوْنَ

---

(١) العنكبوت آية ٥٤ ، ٥٥ .

(٢) عن الحسن، أنه كان إذا ذكر أهل النار قال في وصفهم: قد حذيت لهم نعال من نار ... التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي ١٦٤ الباب التاسع عشر في ذكر كسوة أهل النار ولباسهم فيها فصل تفسير قوله تعالى : " لهم من جهنم مهاد ومن فوقهم غواش " . تفسير ابن رجب الحنبلي (روائع التفسير) ج ١ ص ٤٨١ سورة الاعراف في تفسير آية ٤١ .

Scanned with CamScanner

عَلَى النَّارِ، وَيَجْلِسُوْنَ عَلَى النَّارِ، وَيَشْرَبُوْنَ مِنْ صَدِيْدِ أَهْلِ النَّارِ وَيَأْكُلُوْنَ مِنْ زَقُّوْمِ النَّارِ، لُحُفُهُمْ نَارٌ، وَفَرْشُهُمْ نَارٌ، وَقُمُصُهُمْ نَارٌ وَقَطِرَانٌ، {وَتَغْشَى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ} [ابراهيم: ٥٠]" قَالَ: وَجُمِعَ أَهْلُ النَّارِ فِيْ سَلَاسِلَ بِأَيْدِي الْخَزَنَةِ أَطْرَافُهَا، يَجْذِبُوْنَهُمْ مُقْبِلِيْنَ وَمُدْبِرِيْنَ، فَيَسِيْلُ صَدِيْدُهُمْ إِلَى حُفَرٍ فِي النَّارِ، فَذَلِكَ شَرَابُهُمْ.

بيشكه كوم جهنميان چې به هميشه په جهنم كې وي دوی به په اُور كې وي، نه به سكون مُومي، نه به اُوده كيدې شي، او نه به وربانديې مرګ راځي، د دوی تلل به په اُور وي، كيناستل به يې په اُور وي، د جهنميانو د زخمونو وِينې او زَوې به څكي، د جهنم زقوم اُونه به خوري، بِسترې او څادرونه به يې د اُور وي، قميصونه به يې د اُور او ګوګړو وي، اُور به د دوی مخونه پټ كړي وي. او جهنميان به په زنځيرونو كې جمع كړې شي، فربښتو به دا زنځيرونه په لاسونو كې نيولي وي، مخكې او شاته به يې راكاږي، د دوی د زخمونو نه به وِينې او زَوې د جهنم په كنډو كې بهيږي او همدا به د دوی څكاک هم وي.

وهب بن مُنبِّه رَحِمَهُ اللَّهُ ددې خبرې كولو نه پس په ژړا شو، دومره يې اُوژړل چې آخر بې هوشه شو او را اُوغورځيد. (١)

---

(١) عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهٍ رَحِمَهُ اللَّهُ، قَالَ: "إِنَّ أَهْلَ النَّارِ الَّذِيْنَ هُمْ أَهْلُهَا .... قَالَ: ثُمَّ بَكَى وَهْبُ بْنُ مُنَبِّهٍ حَتَّى سَقَطَ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ. قَالَ: وَغَلَبَ بَكْرَ بْنَ خُنَيْسٍ الْبُكَاءُ حَتَّى قَامَ، وَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَتَكَلَّمَ وَبَكَى مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بُكَاءً شَدِيْدًا. صفة النار لابن ابي الدنيا أَلْوَانُ الْعَذَابِ ج١ ص ٨٧ رقم ١٢٣. التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي ص ١٦٣ الباب التاسع عشر. في ذكر كسوة أهل النار ولباسهم فيها فصل تفسير قوله تعالى: "لهم من جهنم مهاد ومن فوقهم غواش"

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

د جهنميانو چغې او سُورې

جهنميان به په جهنم کې د خَر په شان چغې سُورې وهي.

١. الله تعالى فرمايي: ﴿ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴾. (١)

ترجمه: ددې کافرانو د پاره به په دې جهنم کې تېزې چغې (او سورې) وي، او دوی به په دې کې هيڅ نه اَوري.

٢. بل ځای الله رب العزّت فرمايي:

﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴾. (٢)

ترجمه: پس کوم خلق چې بَدبخت دي نو دوی به په جهنم کې وي، د دوی د پاره به په دې جهنم کې تېزې چغې او کمزورې چغې وي.

د زَفير او شهيق تشريح: د حضرت عبدالله بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا نه نقل دي چې "زَفِيْر" تېز آواز ته وايي، او "شَهِيْق" کمزوري آواز ته وايي.

د امام ضحاک رَحِمَهُ اللهُ او مقاتل رَحِمَهُ اللهُ نه نقل دي چې د خَر اول آواز ته زفير وايي (کوم چې تېز وي)، او آخري آواز ته شهيق وايي (کوم چې کمزوري وي).

ابوالعالية رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې زفير هغه آواز ته وايي چې په مَرې کې وي، او شهيق هغه آواز ته وايي چې په سِينه کې وي. (٣)

---

(١) الانبياء آية ١٠٠.

(٢) هود آية ١٠٦.

(٣) {لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ} صَوْت شَدِيد {وَشَهِيق} صوت ضعيف. تفسير الجلالين ص ٣٠٠ سورة هود آية ١٠٦.

قَوْلُهُ: {فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: اَلزَّفِيرُ: الصَّوْتُ الشَّدِيدُ، وَالشَّهِيقُ الصَّوْتُ الضَّعِيفُ. وَقَالَ الضَّحَّاكُ رَحِمَهُ اللهُ وَمُقَاتِلٌ رَحِمَهُ اللهُ: اَلزَّفِيرُ أَوَّلُ نَهِيقِ الحِمَارِ، وَالشَّهِيقُ آخِرُهُ إِذَا رَدَّدَهُ فِي جَوْفِهِ. وَقَالَ أَبُو العَالِيَةِ رَحِمَهُ اللهُ: اَلزَّفِيرُ فِي الحَلْقِ وَالشَّهِيقُ فِي الصَّدْرِ. تفسير البغوي ج ٣ ص ٢٠٠.

Scanned with CamScanner

(په دې کې څه نور اَقوال هم شته). (۱)

بهر حال، جهنميان به په جهنم کې د سخت عذاب په وجه په تېز آواز او کمزوري آواز دواړو سره چغې سُوري وهي.

۳. بل ځای الله جلّ جلاله فرمايي: ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا ﴾. (۲)

ترجمه: او دا کافران به په دې جهنم کې چغې وهي.

د جهنميانو ژړا

جهنميان به د سخت عذاب په وجه دومره اُوژاړي چې په آخر کې به يې د سترګو نه د اُوښکو په ځای وِينې روانې شي

جهنميان به د سخت عذاب په وجه دومره اُوژاړي چې په آخر کې به يې په سترګو کې اُوښکې ختمې شي او د سترګو نه به يې د اُوښکو په ځای وِينې روانې شي، دا اُوښکې او وِينې به دومره زياتې وي چې که په دې کې کِشتی پريخودلې نو هم په کې تللې به شي.

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

يَاأَيُّهَا النَّاسُ اِبْكُوْا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِيْعُوْا فَتَبَاكَوْا، فَإِنَّ أَهْلَ النَّارِ يَبْكُوْنَ فِي النَّارِ حَتَّى تَسِيْلَ

---

(۱) (لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ) قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ: اَلزَّفِيرُ مِنَ الصَّدْرِ، وَالشَّهِيقُ مِنَ الْحَلْقِ. وَعَنْهُ أَيْضًا ضِدُّ ذَلِكَ. وَقَالَ الزَّجَّاجُ: اَلزَّفِيرُ مِنْ شِدَّةِ الْأَنِينِ، وَالشَّهِيقُ مِنَ الْأَنِينِ الْمُرْتَفِعِ جِدًّا، قَالَ: وَزَعَمَ أَهْلُ اللُّغَةِ مِنَ الْكُوفِيِّينَ وَالْبَصْرِيِّينَ أَنَّ الزَّفِيرَ بِمَنْزِلَةِ اِبْتِدَاءِ صَوْتِ الْحِمَارِ فِي النَّهِيقِ، وَالشَّهِيقَ بِمَنْزِلَةِ آخِرِ صَوْتِ الْحِمَارِ فِي النَّهِيقِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَكْسَهُ، قَالَ: اَلزَّفِيرُ الصَّوْتُ الشَّدِيدُ، وَالشَّهِيقُ الصَّوْتُ الضَّعِيفُ. وَقَالَ الضَّحَّاكُ وَمُقَاتِلٌ: اَلزَّفِيرُ مِثْلُ أَوَّلِ نَهِيقِ الْحِمَارِ، وَالشَّهِيقُ مِثْلُ آخِرِهِ حِينَ فَرَغَ مِنْ صَوْتِهِ. وَقِيلَ: اَلزَّفِيرُ إِخْرَاجُ النَّفَسِ وَهُوَ أَنْ يَمْتَلِئَ الْجَوْفُ غَمًّا فَيَخْرُجُ بِالنَّفَسِ، وَالشَّهِيقُ رَدُّ النَّفَسِ. وَقِيلَ: اَلزَّفِيرُ تَرْدِيدُ النَّفَسِ مِنْ شِدَّةِ الْحُزْنِ مَأْخُوذٌ مِنَ الزَّفْرِ وَهُوَ الْحَمْلُ عَلَى الظَّهْرِ لِشِدَّتِهِ، وَالشَّهِيقُ النَّفَسُ الطَّوِيلُ الْمُمْتَدُّ، مَأْخُوذٌ مِنْ قَوْلِهِمْ: جَبَلٌ شَاهِقٌ، أَيْ طَوِيلٌ. وَالزَّفِيرُ وَالشَّهِيقُ مِنْ أَصْوَاتِ الْمَحْزُونِينَ. تفسير القرطبي ج ۹ ص ۹۸.

(۲) فاطر آية ۳۷.

Scanned with CamScanner

دُمُوْعُهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ كَأَنَّهَا جَدَاوِلُ حَتَّى تَنْقَطِعَ الدُّمُوْعُ، فَتَسِيْلُ الدِّمَاءُ، فَتَقْرَحُ الْعُيُوْنُ، فَلَوْ أَنَّ سُفُنًا أُرْخِيَتْ فِيْهَا لَجَرَتْ. (١)

اې خلقو ! تاسو (د الله ﷻ د يَرې نه، يا د الله ﷻ په شوق کې) اُوژاړئ ، که د حقيقي ژړا طاقت مو نه وي نو بيا په تکلّف سره اُوژاړئ (يعنی د الله تعالی د عذاب تصوّر کولو سره د ژړا صورت اِختيار کړئ) ځکه جهنميان به په جهنم کې دومره اُوژاړي چې اُوښکې به يې په مخونو باندې داسې روانې وي ګويا چې دا بهيدونکې نالۍ دي ، تر دې چې اُوښکې به يې (په سترګو کې) ختمې شي ، بيا به يې د سترګو نه (د اُوښکو په ځای) وِينې بهيږي ، پس سترګې به يې زخمي شي ، (د دوی د سترګو نه به دومره اُوښکې او وِينې لاړې شي چې) که چيرته کشتۍ په دې اُوښکو او وِينو کې پريخودلې شي نو روانې به شي . (٢)

(همداسې مضمون په نورو احاديثو کې هم ذکر شوی) . (٣)

---

(١) شرح السنة للبغوي كِتَابُ الْفِتَنِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْهَا ج ١٥ ص ٢٥٣ . الزهد والرقائق لابن المبارک والزهد لنعيم بن حماد ج ٢ ص ٨٥ . الرقة والبكاء لابن ابي الدنيا ج ١ ص ٦١ رقم الحديث ٣٥ . تفسير البغوي ج ٤ ص ٨٠ سورة التوبة في تفسير آية ٨٢ . تفسير القرطبي ج ٨ ص ٢١٧ ، مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٨٥(٢١) . الترغيب والترهيب لقوام السنة رقم الحديث ٥٢٧ . تفسير ابن كثير ج ٤ ص ١٩١ سورة التوبة في تفسير آية ٨٢ . الدر المنثور ج ٤ ص ٢٥٧ . مجمع الزوائد باب بكاء اهل النار رقم الحديث ١٨٦٠٤ ، الزواجر ج ٢ ص ٤٢٣ .

(٢) (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِبْكُوْا) أَيِ ابْكُوْا خَوْفًا عَلَى ذُنُوْبِكُمْ، أَوْ شَوْقًا إِلَى رَبِّكُمْ، كَمَا أَخْبَرَ اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَنْ حَالَةِ أَنْبِيَائِهِ وَأَصْفِيَائِهِ: { إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوْا سُجَّدًا وَبُكِيًّا} [مريم: ٥٨] وَقَدْ سَجَدَ بَعْضُ السَّلَفِ فِيْ هَذِهِ الْآيَةِ فَقَالَ: هَذِهِ السَّجْدَةُ فَأَيْنَ الْبُكَاءُ؟ (فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِيْعُوْا) أَيْ لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَى الْبُكَاءِ الْحَقِيْقِيِّ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِالْأَمْرِ الْإِخْتِيَارِيِّ (فَتَبَاكَوْا) وَالْمَعْنَى تَحْمِلُوْا أَنْفُسَكُمْ بِالتَّكَلُّفِ عَلَى الْبُكَاءِ، وَفِيْهِ إِيْمَاءٌ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: {فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا} [التوبة : ٨٢] (فَإِنَّ أَهْلَ النَّارِ) أَيْ مِنَ الْكُفَّارِ وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَعُمَّ الْفُجَّارَ .... مرقاة المفاتيح ج ٩ ص ٣٦٢١ في تشريح حديث ٥٦٨٥ .

(٣) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ ﷺ ، أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : « إِنَّ أَهْلَ النَّارِ لَيَبْكُوْنَ حَتَّى لَوْ أُجْرِيَتِ السُّفُنُ فِيْ دُمُوْعِهِمْ لَجَرَتْ، وَإِنَّهُمْ لَيَبْكُوْنَ الدَّمَ يَعْنِيْ مَكَانَ ←←←←←←

Scanned with CamScanner

د ډيرې ژړا په وجه به د جهنميانو آواز کيږي

يوه ورځ صالح مُرّي رَحِمَهُ اللهُ خلقو ته وعظ کولو او په جهنم کې يې د ظالمانو د پاره مقرر شوې سزاګاني ذکر کولې ، نو دا يې هم اوفرمايل :

لَقَدْ بَلَغَنِيْ أَنَّهُمْ يَصْرُخُوْنَ فِي النَّارِ حَتَّى تَنْقَطِعَ أَصْوَاتُهُمْ فَلَا يَبْقَى مِنْهَا إِلَّا كَهَيْئَةِ الْأَذِيْنِ مِنَ الْمُذْنِفِ . (١)

په تحقيق سره ماته دا خبره رارسيدلې ده چې جهنميان به په جهنم کې چغې سُورې وهي تر دې چې د دوی آوازونه به کيږي ، په دوی کې به نور د ژړا طاقت نه وي صرف د خُلې نه به يې د قريبُ الموت کس په شان د ژړا کمزورې آواز راأوځي .

جهنميان به په تنګ ځای کې اچولې شي

څوک چې د آخرت نه مُنکر وي نو دوی به د جهنم په تَنګ او تياره ځای کې اچولې شي ، او ګډ چاپيره به ورنه أوروي .

١ . الله تعالى فرمايي : ﴿وَإِذَآ أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝ لَّا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا﴾ . (٢)

←←← الدَّمْعِ» المستدرک على الصحيحين للحاکم كِتَابُ الْأَهْوَالِ ج ٤ ص ٦٤٨ رقم الحديث ٨٧٩١ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ" ، ووافقه الذهبي . التفسير المظهري ج ٤ ص ٢٧٤ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٦٥١٨ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي مُوسَى ﷺ قَالَ : إِنَّ أَهْلَ النَّارِ لَيَبْكُوْنَ فِي النَّارِ حَتَّى لَوْ أُجْرِيَتِ السُّفُنُ فِي دُمُوْعِهِمْ لَجَرَتْ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَيَبْكُوْنَ الدَّمَ بَعْدَ الدُّمُوْعِ وَبِمِثْلِ مَا هُمْ فِيْهِ . مصنف ابن ابي شيبة كِتَابُ ذِكْرِ النَّارِ مَا ذُكِرَ فِيمَا أُعِدَّ لِأَهْلِ النَّارِ وَشِدَّتِهِ ج ٧ ص ٥٠ رقم الحديث ٣٤١٣١ ، حلية الاولياء ج ١ ص ٢٦١ ، كنزالعمال رقم الحديث ٣٩٥٢٨ .

(١) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٦ ص ١٦٥ صَالِحُ بْنُ بَشِيرٍ الْمُرِّيُّ . التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب الثاني والعشرون في ذكر بكاء أهل النار وزفيرهم وشهيقهم وصراخهم ودعائهم الذي لا يستجاب بهم ص ٢٠٢ .

(٢) الفرقان آية ١٣ ، ١٤ .

Scanned with CamScanner

ترجمه : او هر کله چې دوی د جهنم په تَنګ ځای کې اُوغورځولې شي چې لاسونه به يې د څټونو سره په زنځيرونو باندې ترل شوي وي نو هلته به دوی د مرګ دُعاګاني غواړي (يعنی دا به وايي چې "وای هلاک شو" نو دوی ته به وويلې شي :) تاسو نن ورځ يو هلاکت (مرګ) مه غواړئ بلکه ډير هلاکتونه اُوغواړئ (يعنی اوس هميشه د هلاکت چغې وهئ) . (١)

٢. د نبي عليه السلام نه د مذکوره آيت متعلق پوښتنه اوشوه ، نو دوی ورته اوفرمايل :

وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ إِنَّهُمْ لَيُسْتَكْرَهُوْنَ فِي النَّارِ كَمَا يُسْتَكْرَهُ الْوَتِدُ فِي الْحَائِطِ .

قسَم په هغه ذات چې د هغه په قبضهٔ قدرت کې زما ساه ده يقيناً جهنميان به د اُور په دې تَنګ ځای کې دومره په زُور ورننويستلې شي لکه ميخ چې په ديوال کې په زُور وَرتَک وهلې شي . (٢)

٣. حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ فرمايي :

إِنَّ جَهَنَّمَ لَتُضَيَّقُ عَلَى الْكَافِرِ كَتَضْيِيْقِ الزُّجِّ عَلَى الرُّمْحِ . (٣)

بيشکه جهنم به په کافر باندې داسې راتَنګولې شي لکه د نېزې د بيخ اُوسپنه چې په نېزه

---

(١) {وَإِذَا أُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : تُضَيَّقُ عَلَيْهِمْ كَمَا يَضِيْقُ الزُّجُّ فِي الرُّمْحِ . {مُقَرَّنِيْنَ} مُصَفَّدِيْنَ قَدْ قُرِنَتْ أَيْدِيْهِمْ إِلَى أَعْنَاقِهِمْ فِي الْأَغْلَالِ . وَقِيْلَ: مُقَرَّنِيْنَ مَعَ الشَّيَاطِيْنِ فِي السَّلَاسِلِ. {دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : وَيْلًا. وَقَالَ الضَّحَّاكُ: هَلَاكًا . تفسير البغوي ج ٦ ص ٧٥ . وهكذا في تفسير القرطبي ج ١٣ ص ٨ . / اَلزُّجُّ: حديدة في أسفل الرمح.

{دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُوْرًا} أَيْ: بِالْوَيْلِ وَالْحَسْرَةِ وَالْخَيْبَةِ . تفسير ابن كثير ج ٦ ص ٩٧ .

(٢) عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ ـ يَرْفَعُ الْحَدِيْثُ إِلَى رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ـ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ قَوْلِ اللهِ {وَإِذَا أُلْقُوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقَرَّنِيْنَ} قَالَ : "وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ إِنَّهُمْ لَيُسْتَكْرَهُوْنَ فِي النَّارِ كَمَا يُسْتَكْرَهُ الْوَتِدُ فِي الْحَائِطِ" . تفسير ابن كثير ج ٦ ص ٩٧ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٦ ص ٢٤٠ ، تفسير ابي السعود ج ٦ ص ٢٠٦ ، التفسير المظهري ج ٧ ص ١٤ .

(٣) تفسير القرطبي ج ١٣ ص ٨ . الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ٦ ص ٢٤٠ . التفسير المظهري ج ٧ ص ١٤ .

Scanned with CamScanner

باندې راتَنګولې شي.

کافران به د اور په تابوتونو کې بند وي

١. حضرت عبدالله بن مسعود ﷺ د قرآن کريم دا آيت اُولوست:

﴿ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴾. (١)

ترجمه: ددې کافرانو د پاره به په دې جهنم کې تېزې چغې (او سورې) وي، او دوی به په دې کې هيڅ نه اَوري.

بيا ابن مسعود ﷺ اوفرمايل:

إِذَا أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَنْ يُخَلَّدُ فِيهَا جُعِلُوا فِي تَوَابِيتَ مِنْ نَارٍ، ثُمَّ جُعِلَتْ تِلْكَ التَّوَابِيتُ فِي تَوَابِيتَ أُخْرَى، ثُمَّ جُعِلَتِ التَّوَابِيتُ فِي تَوَابِيتَ أُخْرَى، فِيهَا مَسَامِيرُ مِنْ نَارٍ، فَلَا يَرَى أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّ فِي النَّارِ أَحَدًا يُعَذَّبُ غَيْرُهُ.

کله چې په جهنم کې هغه خلق اُوغورځولې شي کوم چې به په دې کې هميشه وي (يعنی کافران) نو دوی به د اُور په تابوتونو کې بند کړې شي، بيا به دا تابوتونه په نورو تابوتونو کې بند کړې شي، بيا به هغه تابوتونه په نورو تابوتونو کې بند کړې شي، په دې باندې به د اُور ميخونه وي، په دوی کې به هيڅوک هم دا ګمان نه کوي چې ګڼي په جهنم کې بل چاته هم عذاب ورکولې شي (ځکه دوی به په تابوتونو کې ډير بَند پراته وي).

بيا ابن مسعود ﷺ (ددې د تائيد د پاره) دا آيت تلاوت کړو:

﴿ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴾. (٢)

---

(١) الأنبياء آية ١٠٠.

(٢) عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، قَالَ: قَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ ﷺ هَذِهِ الْآيَةَ: { لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ } [الأنبياء: ١٠٠] قَالَ: "إِذَا أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَنْ يُخَلَّدُ فِيهَا جُعِلُوا فِي تَوَابِيتَ مِنْ نَارٍ، ثُمَّ جُعِلَتْ تِلْكَ التَّوَابِيتُ فِي تَوَابِيتَ أُخْرَى، ثُمَّ جُعِلَتِ التَّوَابِيتُ فِي تَوَابِيتَ أُخْرَى، فِيهَا مَسَامِيرُ مِنْ نَارٍ، فَلَا يَرَى أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّ فِي النَّارِ أَحَدًا يُعَذَّبُ غَيْرُهُ. ثُمَّ قَرَأَ: {لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ} [الأنبياء: ١٠٠]". ←←←←

Scanned with CamScanner

٢. سُويد بن غَفَله رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي :

إِذَا أَرَادَ اللهُ أَنْ يَنْسَى أَهْلُ النَّارِ جُعِلَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ تَابُوتٌ مِنْ نَارٍ عَلَى قَدْرِهِ ، ثُمَّ أُقْفِلَ عَلَيْهِ بِأَقْفَالٍ مِنْ نَارٍ فَلَا يُضْرَبُ مِنْهُ عِرْقٌ إِلَّا وَفِيْهِ مِسْمَارٌ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ جُعِلَ ذَلِكَ التَّابُوْتُ فِي تَابُوْتٍ آخَرَ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ أُقْفِلَ عَلَيْهِ بِأَقْفَالٍ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ يُضْرَمُ بَيْنَهُمَا نَارٌ ، فَلَا يَرَى أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّ فِي النَّارِ أَحَدًا غَيْرَهُ .

کله چې الله تعالی د جهنميانو همیشه په جهنم کې د پریخودو اِراده اوکړي نو په دوی کې به د هر انسان د پاره دده د قَد موافق د اُورپو تابوت مقرر کړي (او په هغې کې به يې واچوي) ، بيا به دې تابوت ته د اُور قلفونه (تَالې) وَر واچولې شي ، د انسان په هر رګ باندې به د اُور میخونه تَک وهلې شي ، بيا به دا تابوت د اُور په يو بل تابوت کې واچولې شي ، ديته به هم د اُور قلفونه (تَالې) وَر واچولې شي ، بيا به ددې تابوتونو په مینځ کې اُور بَل کړې شي ، په دې جهنميانو کې به هيڅوک هم دا ګمان نه کوي چې ګنې په جهنم کې دده نه علاوه بل څوک هم شته . (ځکه دوی به د اُور په تابوتونو کې بَند وي ، د بل چا آواز به نه اَوري) .

ددې په باره کې الله تعالی هم فرمايي :

﴿ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ﴾.(١)

ترجمه : د دوی د پاره به د دوی د پاسه د اُور وريځې (لمبې) وي ، او د دوی لاندې به هم د اُور وريځې وي .

او ددې په باره کې الله تعالی دا هم فرمايي :

←←← تفسير الطبري ج١٦ ص ٤١٤ سورة الانبياء في تفسير آية ١٠٠ . تفسير مجاهد ص ٤٧٥ ، تفسير البغوي ج ٣ ص ٣١٨ ، تفسير القرطبي ج ١١ ص ٣٤٥ ، البحر المحيط في التفسير ج ٧ ص ٤٦٩ ، تفسير ابن كثير ج ٥ ص ٣٧٧ سورة الانبياء آية ١٠٠ ، ، التفسير الطبري ج ٦ ص ٢٣٩ ، صفوة التفاسير ج ٢ ص ٢٥٢ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٩٠٨٧ ، البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٩٧ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١١١٧٩ .

(١) الزمر آية ١٦ .

Scanned with CamScanner

﴿ لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَّمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۭ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴾.

ترجمه : ددې مجرمانو د پاره به د جهنم بِستري (فرشونه) وي ، او د دوی د پاسه به د اُوربرَستنې وي ، او مونږ ظالمانو ته همدغه شان سزا ورکوو. (١)

د جهنم دروازې به په کافرانو باندې رابندولې شي

او په ستَنو پورې به کلک تړلې شي

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِنَا هُمْ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۝ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤْصَدَةٌ ﴾.(٢)

ترجمه : او کومو خلقو چې زمونږ د آيتونو نه اِنکار اوکړو نو دوی خاوندان د چَپ لاس دي (يعنی سپيره دي) ، په دوی باندې به اُور بند کړې شوې وي.

(يعنی د جهنم دروازې به په دوی باندې بندې وي).

٢. بل ځای الله ﷻ فرمايي : ﴿ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۝ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴾. (٣)

ترجمه : بيشکه دا اُور به په دوی باندې (د هر طرف نه) بند کړې شي ، جهنميان به په اُوږدو اُوږدو ستَنو کې ترل شوي وي. (٤)

---

(١) عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ : إِذَا أَرَادَ اللهُ أَنْ يَنْسَى أَهْلُ النَّارِ جُعِلَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ تَابُوتٌ مِنْ نَارٍ عَلَى قَدْرِهِ، ثُمَّ أُقْفِلَ عَلَيْهِ بِأَقْفَالٍ مِنْ نَارٍ فَلَا يُضْرَبُ مِنْهُ عِرْقٌ إِلَّا وَفِيْهِ مِسْمَارٌ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ جُعِلَ ذَلِكَ التَّابُوتُ فِيْ تَابُوتٍ آخَرَ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ أُقْفِلَ عَلَيْهِ بِأَقْفَالٍ مِنْ نَارٍ ، ثُمَّ يُضْرَمُ بَيْنَهُمَا نَارٌ ، فَلَا يَرَى أَحَدٌ مِنْهُمْ أَنَّ فِي النَّارِ أَحَدًا غَيْرَهُ . فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: { لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ } [الزمر: ١٦] ، وَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ} [الأعراف: ٤١] " . مصنف ابن ابي شيبة ج ٧ ص ٢١٠ رقم ٣٥٤١٤ . حلية الاولياء ج ٤ ص ١٧٦ . البعث والنشور للبيهقي رقم ٥٣٩ ، صفة الصفوة رقم ٣٧٨ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم ٥٦١٥ .

(٢) البلد آية ١٩ ، ٢٠ .

(٣) الهمزه آية ٨، ٩ .

(٤) { إِنَّهَا عَلَيْهِم مُّؤْصَدَةٌ } أي إنّ جهنم مطبقة مغلقةٌ عليهم، لا يدخل إليهم روح ولا ريحان ←←←←

Scanned with CamScanner

وجه : د جهنم دروازې به په دوی باندې ځکه بندولې شي چې د جهنم ګرمائش ختم نشي. دغه وجه ده چې کله کافران جهنم ته راوستې شي نو د مخکې نه به دَروازې بندې وي چې کله دوی رااورسي نو په همدې وخت کې به ورته کلاؤ کړې شي ددې د پاره چې ګرمائش یې کم نشي. الله تعالی فرمایي:

﴿ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَاۗءُوْهَا فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا ﴾.(١)

ترجمه : او کافران به جهنم ته ډلې ډلې روان کړې شي تر دې چې کله دوی جهنم ته راشي نو ددې دَروازې به ورته (په همدغه وخت کې) کلاؤ کړې شي. (٢)

امام مُقاتِل رَحِمَهُ اللهُ فرمایي:

أُطْبِقَتِ الْأَبْوَابُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ سُدَّتْ بِأَوْتَادٍ مِنْ حَدِيْدٍ مِنْ نَارٍ حَتَّى يَرْجِعَ عَلَيْهِمْ غَمُّهَا وَحَرُّهَا. فَلَا يُفْتَحُ عَلَيْهِمْ بَابٌ وَلَا يُدْخَلُ عَلَيْهِمْ رَوْحٌ. (٣)

←←← {فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ} أي وهم موثوقون في سلاسل وأغلال، تشدُّ بها أيديهم وأرجلهم، بعد إطباق أبواب جهنم عليهم، فقد يئسوا من الخروج بإطباق الأبواب عليهم، وتمدد العمد إيذانًا بالخلود إلى غير نهاية. صفوة التفاسير ج ٣ ص ٥٧٧.

وَقَوْلُهُ: {إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ} أَيْ: مُطْبَقَةٌ ...عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ} قَالَ: "مُطْبَقَةٌ"....عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: {فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ} يَعْنِي: الْأَبْوَابُ هِيَ الْمَمْدُوْدَةُ. وَقَالَ قَتَادَةُ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُوْدٍ ﷺ: إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ بِعَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ. وَقَالَ الْعَوْفِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَدْخَلَهُمْ فِي عَمَدٍ فَمُدَّتْ عَلَيْهِمْ بِعِمَادٍ، وَفِي أَعْنَاقِهِمُ السَّلَاسِلُ فَسُدَّتْ بِهَا الْأَبْوَابُ. وَقَالَ قَتَادَةُ: كُنَّا نُحَدِّثُ أَنَّهُمْ يُعَذَّبُوْنَ بِعَمَدٍ فِي النَّارِ. وَاخْتَارَهُ ابْنُ جَرِيْرٍ. وَقَالَ أَبُوْ صَالِحٍ: {فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ} يَعْنِي الْقُيُوْدَ الطِّوَالَ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٤٨٢. تفسير البغوي ج ٨ ص ٥٣١ سورة الهمزه آية ٨، ٩.

(١) الزمر آية ٧١.

(٢) {حَتَّى إِذَا جَاۗءُوْهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا} أي حتى إذا وصلوا إليها فتحت أبواب جهنم فجأة لتستقبلهم. صفوة التفاسير ج ٣ ص ٨١ سورة الزمر.

(٣) تفسير البغوي ج ٨ ص ٥٣١ سورة الهمزه.

Scanned with CamScanner

د جهنم دروازې به په دوی باندې رابندې شي بيا به د اُوسپنې او اُور په ميخونو باندې کلکې کړې شي تر دې چې په دوی باندې به د دې غم او ګرمائش راشي ، نه به دوی ته دا دَروازې کلاؤلې شي ، او نه به دوی ته هوا ورځي.

همداسې مضمون په نورو احاديثو کې هم ذکر شوی. (١)

د الله تعالى عذاب او ترَل ډير سخت دي

١. په قرآن کريم کې ذکر دي :

﴿ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُعَذِّبُ عَذَابَهُۥٓ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُۥٓ أَحَدٌ ﴾. (٢)

ترجمه : پس په دغه ورځ به هيڅوک د الله تعالى د عذاب په شان (سخت) عذاب ورنکړي ، او هيڅوک به د الله تعالى د ترَلو په شان (په زَنځيرونو) ترَل اونکړي.

يعنى د الله تعالى عذاب او ترَل ډير سخت دي. (٣)

٢. بل ځاى الله ربّ العزت فرمايي : ﴿ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴾. (٤)

ترجمه : بيشکه ستا د رَب نيول ډير سخت دي.

يعنى چې کله الله تعالى ظالمان او د اسلام دُشمنان اُونيسي نو بيا ورته سخته سزا

---

(١) وَفِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ثُمَّ إِنَّ اللهَ يَبْعَثُ إِلَيْهِمْ مَلَائِكَةً بِأَطْبَاقٍ مِنْ نَارٍ، وَمَسَامِيرَ مِنْ نَارٍ وَعَمَدٍ مِنْ نَارٍ، فَتُطْبِقُ عَلَيْهِمْ بِتِلْكَ الْأَطْبَاقِ، وَتَشُدُّ عَلَيْهِمْ بِتِلْكَ الْمَسَامِيرِ وَتَمُدُّ بِتِلْكَ الْعَمَدِ، فَلَا يَبْقَى فِيهَا خَلَلٌ يَدْخُلُ فِيهِ رَوْحٌ، وَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ غَمٌّ، وَيَنْسَاهُمُ الرَّحْمَنُ عَلَى عَرْشِهِ، وَيَتَشَاغَلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ بِنَعِيمِهِمْ، وَلَا يَسْتَغِيثُونَ بَعْدَهَا أَبَدًا، وَيَنْقَطِعُ الْكَلَامُ، فَيَكُونُ كَلَامُهُمْ زَفِيرًا وَشَهِيقًا. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ. فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ. تفسير القرطبي ج ٢٠ ص ١٨٥ سورة الهمزه .

( ) الفجر آية ٢٥ ، ٢٦ .

(٣) {فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ} أَيْ: لَيْسَ أَحَدٌ أَشَدَّ عَذَابًا مِنْ تَعْذِيبِ اللهِ مَنْ عَصَاهُ. {وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ} أَيْ: وَلَيْسَ أَحَدٌ أَشَدَّ قَبْضًا وَوَثْقًا مِنَ الزَّبَانِيَةِ لِمَنْ كَفَرَ بِرَبِّهِمْ، عَزَّ وَجَلَّ. هَذَا فِي حَقِّ الْمُجْرِمِينَ مِنَ الْخَلَائِقِ وَالظَّالِمِينَ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٤٠٠ . تفسير القرطبي ج ٢٠ ص ٥٦ سورة الفجر .

(٤) البروج آية ١٢ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

ورکوي، او سخت اِنتقام ورنه اخلي. (١)

٣. بل ځای الله ﷻ فرمايي: ﴿ إِنَّ أَخْذَهُۥٓ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴾. (٢)

ترجمه: بيشکه د الله تعالی نيول دَردناک (او) ډير سخت دي. (٣)

د جهنميانو بَدبُوئي

١. د مسلمانانو بادشاه " منصور " امام اَوزاعي رَحِمَهُ اللَّهُ لره راأوغوښت، (کله چې امام اَوزاغي رَحِمَهُ اللَّهُ راغی نو بادشاه ورته وويل) چې څه نصيحتونه راته اوکړه، نو امام اوزاعي رَحِمَهُ اللَّهُ ورته ډير نصيحتونه اوکړل او د الله تعالی د عذاب نه يې اُويرول، په هغې کې يو نصيحت دا هم وُ چې:

نبي عليه السلام حضرت جبريل عليه السلام ته اوفرمايل چې ماته د جهنم څه حالات بيان کړه، نو هغه ورته د جهنم څه حالات بيان کړل، حضرت جبريل عليه السلام دا هم اوفرمايل:

---

(١) {إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ أَخْذَهُ بِالْعَذَابِ إِذَا أَخَذَ الظَّلَمَةَ لَشَدِيدٌ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٨٨.

{إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ} أَيْ: إِنَّ بَطْشَهُ وَانْتِقَامَهُ مِنْ أَعْدَائِهِ الَّذِينَ كَذَّبُوا رُسُلَهُ وَخَالَفُوا أَمْرَهُ. {لَشَدِيدٌ} عَظِيمٌ قَوِيٌّ؛ فَإِنَّهُ تَعَالَى ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ، الَّذِي مَا شَاءَ كَانَ كَمَا يَشَاءُ فِي مِثْلِ لَمْحِ الْبَصَرِ، أَوْ هُوَ أَقْرَبُ. تفسير ابن كثير ج ٨ ص ٣٧٢.

(٢) هود آية ١٠٢.

(٣) {إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ} يَقُولُ: إِنَّ أَخْذَ رَبِّكُمْ بِالْعِقَابِ مَنْ أَخَذَهُ أَلِيمٌ، يَقُولُ: مُوجِعٌ {شَدِيدٌ} الْإِيجَاعِ، وَهَذَا أَمْرٌ مِنَ اللهِ، تَحْذِيرٌ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ أَنْ يَسْلُكُوا فِي مَعْصِيَتِهِ طَرِيقَ مَنْ قَبْلَهُمْ مِنَ الْأُمَمِ الْفَاجِرَةِ، فَيَحِلُّ بِهِمْ مَا حَلَّ بِهِمْ مِنَ الْمَثُلَاتِ. تفسير الطبري ج ١٢ ص ٥٧١ سورة هود آية ١٠٢.

(إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ) أَيْ عُقُوبَتَهُ لِأَهْلِ الشِّرْكِ مُوجِعَةٌ غَلِيظَةٌ. وَفِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ وَالتِّرْمِذِيِّ حَدِيثُ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللهَ تَعَالَى يُمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُفْلِتْهُ" ثُمَّ قَرَأَ "وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى" الْآيَةَ. تفسير القرطبي ج ٩ ص ٩٦، وهكذا في تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٣٤٩.

Scanned with CamScanner

وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا أُدْخِلَ النَّارَ ثُمَّ أُخْرِجَ مِنْهَا لَمَاتَ أَهْلُ الْأَرْضِ مِنْ نَتَنِ رِيْحِهِ وَتَشْوِيْهِ خَلْقِهِ وَعَظْمِهِ .

که چيرته يو کس جهنم ته داخل کړې شي بيا د هغې نه راوويستلې شي (او دُنيا ته رابنکاره کړې شي) نو د هغه د بَدبُويَى ، بَدصورتى ، او غټ والي په وجه به د زمکې ټول مخلوقات مړه شي .

دې اَوريدو سره نبي عليه السلام په ژړا شو ، او حضرت جبريل عليه السلام هم په ژړا شو .... (١)

٢ . همداسې خبره د عبدالله بن عَمرو ﷺ نه هم نقل ده ، هغه فرمايي :

لَوْ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ النَّارِ أُخْرِجَ إِلَى الدُّنْيَا لَمَاتَ أَهْلُ الدُّنْيَا مِنْ وَحْشَةِ مَنْظَرِهِ ، وَمِنْ رِيْحِهِ .

که چيرته يو جهنمي دُنيا ته راوويستلې شي نو د ټولې دُنيا مخلوقات به د ده د بَدشکلى او بَدبُويَى په وجه مړه شي .

دې خبرې کولو نه پس عبدالله بن عَمرو ﷺ ډير زيات اوژړل . (٢)

---

(١) ... بَلَغَنِي يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ " أَنَّ جِبْرِيْلَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : .... وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا أُدْخِلَ النَّارَ ثُمَّ أُخْرِجَ مِنْهَا لَمَاتَ أَهْلُ الْأَرْضِ مِنْ نَتَنِ رِيْحِهِ وَتَشْوِيْهِ خَلْقِهِ وَعَظْمِهِ . فَبَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَبَكَى جِبْرِيْلُ لِبُكَائِهِ . فَقَالَ : بَلَى يَا مُحَمَّدُ ! وَقَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ : أَفَلَا أَكُوْنُ عَبْدًا شَكُوْرًا ؟ وَلِمَ بَكَيْتَ يَا جِبْرِيْلُ وَأَنْتَ الرُّوْحُ الْأَمِيْنُ ، أَمِيْنُ اللهِ عَلَى وَحْيِهِ ؟ " فَقَالَ : إِنِّيْ أَخَافُ أَنْ أُبْتَلَى بِمِثْلِ مَا ابْتُلِيَ بِهِ هَارُوْتُ ، وَمَارُوْتُ ، فَهُوَ الَّذِيْ مَنَعَنِيْ مِنَ اتِّكَالِي عَلَى مَنْزِلَتِيْ عِنْدَ رَبِّيْ عَزَّ وَجَلَّ ، فَأَكُوْنُ قَدْ أَمِنْتُ مَكْرَهُ ، فَلَمْ يَزَالَا يَبْكِيَانِ حَتَّى نُوْدِيَ مِنَ السَّمَاءِ : أَنْ يَا جِبْرِيْلُ وَيَا مُحَمَّدُ ، إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَمَّنَكُمَا أَنْ تَعْصِيَاهُ فَيُعَذِّبَكُمَا " . شعب الايمان ج ٩ ص ٥٠٨ قِيَامُ الْأَوْزَاعِيِّ مَعَ الْمَنْصُوْرِ وَعِظَتُهُ إِيَّاهُ . حلية الاولياء ج ٦ ص ١٣٨ .

(٢) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو ﷺ قَالَ : لَوْ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ النَّارِ أُخْرِجَ إِلَى الدُّنْيَا لَمَاتَ أَهْلُ الدُّنْيَا مِنْ وَحْشَةِ مَنْظَرِهِ ، وَمِنْ رِيْحِهِ . قَالَ : ثُمَّ بَكَى عَبْدُ اللهِ بُكَاءً شَدِيْدًا . الرقة والبكاء لابن ابي الدنيا ج ١ ص ٩٨ رقم ١٠٤ مَنْ وَعَظَ وَبَكَى . الترغيب والترهيب للمنذري فصل في عظم أهل النار وقبحهم فيها رقم الحديث ٥٥٩١ . التخويف من النار لابن رجب الحنبلي ص ١١٧ الباب العشرون في ذكر عظم خلق أهل النار فيها وقبح صورهم وهيئاتهم فصل في نتن ريح أهل النار .

Scanned with CamScanner

د ځلور قِسمه جهنميانو د عذاب نه به نور جهنميان هم تنګ وي

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې ځلور قِسمه جهنميان ځاسې دي چې په دوی باندې کوم عذاب وي دوی به ددې په وجه نورو جهنميانو ته د يو تکليف د پاسه نور تکليف رسوي، دا ځلور کسان به د جهنم د ګرمو اُوبو او اُور په مينځ کې منډې وهي، هلاکت او مرګ به غواړي، بعضې جهنميان به نورو ته اووايي:

مَا بَالُ هٰؤُلَاءِ قَدْ آذَوْنَا عَلٰى مَا بِنَا مِنَ الْأَذٰى.

په دې خلقو باندې څه شوي ؟ دوی خو مونږ ته د خپل تکليف د پاسه نور تکليف راأورسول.

په دې (ځلورو) کې به يو هغه کس وي چې د هغه نه به د سکروَټو تابوت راتاؤ شوې وي. دويم به هغه کس وي چې خپلې کولمې به راکاږي، دريم به هغه کس وي چې د ځُلې نه به يې زوې او وِينې بهيږي، او ځلورم به هغه کس وي چې خپله غوښه به خوري.

د تابوت والا ته به وويلې شي:

مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلٰى مَا بِنَا مِنَ الْأَذٰى؟

د الله د رحمت نه لرې ددې کس څه حال دی چې ده مونږ د خپل تکليف د پاسه په بل تکليف کې واچولو ؟ (يعنی ستا څه جُرم دی چې ستا په وجه مونږ نور هم په مصيبت کې اَخته شو؟)

هغه به ورته اووايي: إِنَّ الْأَبْعَدَ مَاتَ وَفِيْ عُنُقِهٖ أَمْوَالُ النَّاسِ لَمْ يَجِدْ لَهَا قَضَاءً.

بيشکه دا بَدنصيبه (د الله ﷻ د رحمت نه لرې کس) په داسې حالت کې مړ شوی چې دده په غاړه باندې د خلقو مالونه وو او هغه يې نه وو پوره کړي.

بيا چې کوم کس کولمې راکاږي هغه ته به وويلې شي:

مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلٰى مَا بِنَا مِنَ الْأَذٰى؟

په دې مَحرومُ القِسمة (د الله ﷻ د رحمت نه لرې کس) باندې څه شوي چې ده په مونږ باندې خپل مصيبت نور هم زيات کړو ؟

Scanned with CamScanner

هغه به ووايي : إِنَّ الْأَبْعَدَ كَانَ لَا يُبَالِي أَيْنَ أَصَابَ الْبَوْلُ مِنْهُ، ثُمَّ لَا يَغْسِلُهُ.

بيشکه دې بَدنصيبه به ددې هيڅ پرواه نه کوله چې تشې مِتيازې دده د بدن په کوم ځای لږيدلي ؟ بيا به ده دا نه وينځلی .

بيا چې د چا د خُلې نه زوې او وِينې بهيږي هغه ته به هم دا وويلې شي :

مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذَى؟

ددې اَبعد (يعنی د الله ﷻ د رحمت نه لرې کس) څه حال دی چې په مونږ باندې کوم تکليف ؤ ده د هغې د پاسه نور تکليف هم مونږ ته را اُورسول؟

هغه به ووايي :

إِنَّ الْأَبْعَدَ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى كُلِّ كَلِمَةٍ قَذِعَةٍ خَبِيثَةٍ، يَسْتَلِذُّهَا كَمَا يَسْتَلِذُّ الرَّفَثَ.

بيشکه دې بَدقِسمته به چې کله بې کاره ، خبيثه خبره اُوليده نو د هغې نه به يې داسې خوَند اخيستو لکه د بَدکاری نه چې خوَند اخلي.

بيا چې کوم کس خپله غوښه خوري هغه ته به ووېلې شي :

مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذَى؟

ددې اَبعد (د الله ﷻ د رحمت نه لرې کس) څه حال دی چې ده مونږ ته د خپل تکليف د پاسه نور تکليف هم را اُورسول ؟

هغه به اووايي : إِنَّ الْأَبْعَدَ كَانَ يَأْكُلُ لُحُومَ النَّاسِ بِالْغَيْبِ، وَيَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ.

دې بَدقِسمته به (د غيبت کولو په وجه) د خلقو غوښې خوړی او چُغل خوري به يې کوله. (١)

---

(١) عَنْ شُفَيِّ بْنِ مَاتِعٍ الْأَصْبَحِيِّ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَرْبَعَةٌ يُؤْذُونَ أَهْلَ النَّارِ عَلَى مَا بِهِمْ مِنَ الْأَذَى، يَسْعَوْنَ بَيْنَ الْحَمِيمِ وَالْجَحِيمِ، يَدْعُونَ بِالْوَيْلِ وَالثُّبُورِ، يَقُولُ أَهْلُ النَّارِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: مَا بَالُ هَؤُلَاءِ قَدْ آذَوْنَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذَى؟" قَالَ: «فَرَجُلٌ مُعَلَّقٌ عَلَيْهِ تَابُوتٌ مِنْ جَمْرٍ، وَرَجُلٌ يَجُرُّ أَمْعَاءَهُ، وَرَجُلٌ يَسِيلُ فُوهُ قَيْحًا وَدَمًا، وَرَجُلٌ يَأْكُلُ لَحْمَهُ» . قَالَ: "يُقَالُ لِصَاحِبِ التَّابُوتِ: مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذَى؟" قَالَ: "فَيَقُولُ: إِنَّ الْأَبْعَدَ مَاتَ وَفِي عُنُقِهِ أَمْوَالُ النَّاسِ، لَمْ يَجِدْ لَهَا قَضَاءً" . ←←←←

Scanned with CamScanner

په جهنم کې کولمې راوتل او د ځان پسې رابنکل

کوم عالِم یا مُبلِغ چې نورو خلقو ته نصیحت کوي خو پخپله پرې عمل نه کوي ، یا نور خلق د بَدو کارونو نه منع کوي خو پخپله یې کوي نو دده د پاره د قیامت په ورځ په جهنم کې سخته سزا ذکر شوی .

د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی ، رسولُ الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

يُجَاءُ بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُهُ فِي النَّارِ ، فَيَدُوْرُ كَمَا يَدُوْرُ الْحِمَارُ بِرَحَاهُ.

د قیامت په ورځ به یو کس راوستې شي او جهنم ته به اُوغورځولې شي ، دده ګولمې به په اُور کې بهر رااُووځي ، دا به په جهنم کې دومره په تېزۍ باندې تاویږي لکه څرنګې چې خَر د ژرَندې د کانړي نه ګېرچاپېره (د ګرځولو د پاره) تاویږي .

نور جهنمیان به ده ته راجمع شي او ورته اُو به وایي :

أَيْ فُلَانُ مَا شَأْنُكَ؟ أَلَيْسَ كُنْتَ تَأْمُرُنَا بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَانَا عَنِ الْمُنْكَرِ؟

←←← قَالَ: "وَيُقَالُ لِلَّذِيْ يَجُرُّ أَمْعَاءَهُ: مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذٰى؟" قَالَ: "فَيَقُوْلُ: إِنَّ الْأَبْعَدَ كَانَ لَا يُبَالِيْ أَيْنَ أَصَابَ الْبَوْلُ مِنْهُ، ثُمَّ لَا يَغْسِلُهُ. ثُمَّ يُقَالُ لِلَّذِيْ يَسِيْلُ فُوْهُ قَيْحًا وَدَمًا: مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذٰى؟" قَالَ: "فَيَقُوْلُ: إِنَّ الْأَبْعَدَ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى كُلِّ كَلِمَةٍ قَذِعَةٍ خَبِيْثَةٍ، يَسْتَلِذُّهَا كَمَا يَسْتَلِذُّ الرَّفَثَ. ثُمَّ يُقَالُ لِلَّذِيْ يَأْكُلُ لَحْمَهُ: مَا بَالُ الْأَبْعَدِ قَدْ آذَانَا عَلَى مَا بِنَا مِنَ الْأَذٰى؟ فَيَقُوْلُ: إِنَّ الْأَبْعَدَ كَانَ يَأْكُلُ لُحُوْمَ النَّاسِ بِالْغَيْبِ، وَيَمْشِيْ بِالنَّمِيْمَةِ. صفة النار لابن ابي الدنيا ج١ ص ١٤٢ رقم الحديث ٢٢٩ بُكَاءُ أَهْلِ النَّارِ. المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ٧٢٢٦ ، حلية الاولياء وطبقات الاصفياء ج٥ ص ١٦٧ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ١٠٣٢ باب الاستنزاه من البول والاحتراز منه لما فيه من العذاب ، وقال الهيثمي : رواه الطبراني في الكبير و رجاله موثقون ، كنزالعمال رقم الحديث ٤٣٩٧٩ ، الزواجر عن اقتراف الكبائر ج١ ص ٢٠٨ الكبيرة الحادية والسبعون عدم التنزّه من البول في البدن او الثوب ، و ج ٢ ص ١٤ الغيبة والسكوت عليها ، انكبائر للذهبي ج١ ص ١٤١ الكبيرة السادسة والثلاثون عدم التنزّه من البول وهو شعار للنصارى ، الصمت لابن ابي الدنيا رقم الحديث ١٨٦ و رقم الحديث ٣٢٣ ، ذم الغيبة والنميمة لابن ابي الدنيا رقم الحديث ٣٩ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٢٦٤ الترهيب من اصابة البول الثوب وعدم الاستبراء منه ، و رقم الحديث ٢٧٨٩ ، و رقم الحديث ٤٢٩٣ .

Scanned with CamScanner

اې فلانکيه! دا ستا څه حالت دی؟ آيا تا به مونږ ته دښه کارونو حکم نه کولو او د بَدو کارونو نه به دې نه منع کولو؟

دا به ورته اووايي: كُنْتُ آمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَلَا آتِيْهِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيْهِ.

(آو)، ما به تاسو ته د ښه کارونو حکم کولو خو پخپله مې نه کول، او د بدو کارونو نه به مې منع کولې. خو پخپله مې بَد کارونه کول (نو ځکه په دې عذاب کې ګرفتاريم). (١)

د جهنميانو جِسمونه به د عذاب د پاره غټولې شي

د کافرانو او نورو ګناهګارانو جِسمونه به په جهنم کې غټولې شي؛ ددې د پاره چې د دوی په عذاب کې نور زياتوالې هم راشي او دَرد زيات محسوس کړي. (٢)

بيا په احاديثو کې د جهنميانو د مختلفو اندامونو مختلف قِسمه غټ والې ذکر شوی، مثلا په بعضې احاديثو کې د يو اندام يو شان غټ والې ذکر شوی او په بعضو نورو احاديثو کې د همدې اندام زيات غټ والې ذکر شوی؛ دا ځکه چې د هر جهنمي بدن به د خپلو ګناهونو په مقدار غټولې شي. (ددې متعلق درته يو څو احاديث ذکر کوم:)

د کافر د غاښونو او څرمن غټ والې

د مسلم شريف حديث دی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

---

(١) .... يُجَاءُ بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُهُ فِي النَّارِ، فَيَدُوْرُ كَمَا يَدُوْرُ الْحِمَارُ بِرَحَاهُ، فَيَجْتَمِعُ أَهْلُ النَّارِ عَلَيْهِ فَيَقُوْلُوْنَ: أَيْ فُلَانُ مَا شَأْنُكَ؟ أَلَيْسَ كُنْتَ تَأْمُرُنَا بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَانَا عَنِ الْمُنْكَرِ؟ قَالَ: كُنْتُ آمُرُكُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَلَا آتِيْهِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيْهِ. صحيح البخاري كِتَابُ بَدْءِ الْخَلْقِ بَابُ صِفَةِ النَّارِ، وَأَنَّهَا مَخْلُوْقَةٌ رقم الحديث ٣٢٦٧، ورقم الحديث ٧٠٩٨ كِتَابُ الْفِتَنِ بَابُ الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوْجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ صحيح مسلم كِتَابُ الزُّهْدِ وَالرَّقَائِقِ بَابُ عُقُوْبَةِ مَنْ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَلَا يَفْعَلُهُ، وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَفْعَلُهُ رقم الحديث ٥١(٢٩٨٩). مشكاة المصابيح باب الامر بالمعروف الفصل الاول رقم الحديث ٥١٣٩(٣)، كنز العمال رقم الحديث ١٤٧٦٧.

(٢) قَالَ الْقَاضِيْ رَحِمَهُ اللهُ: يُزَادُ فِيْ مِقْدَارِ أَعْضَاءِ الْكَافِرِ زِيَادَةً فِيْ تَعْذِيْبِهِ بِسَبَبِ زِيَادَةِ الْمُمَاسَّةِ لِلنَّارِ. مرقاة المفاتيح بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا ج ٩ ص ٣٦١٦ في تشريح حديث ٥٦٧٢.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

ضِرْسُ الْكَافِرِ أَوْ نَابُ الْكَافِرِ مِثْلُ أُحُدٍ، وَغِلَظُ جِلْدِهِ مَسِيرَةُ ثَلَاثٍ.

د کافر غاښ يا داړۍ به (په جهنم کې) د اُحدغَر په اندازه غټې وي، او د ده څرمن به د دريو (۳) ورځو مسافت په اندازه غټه وي. (۱)

په يو حديث کې د دې سره څه نوره اِضافه هم شته:

د کافر د مَټ، ورَنون، او د ناستي ځای غټوالي

رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

ضِرْسُ الْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلُ أُحُدٍ، وَعَرْضُ جِلْدِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا، وَعَضُدُهُ مِثْلُ الْبَيْضَاءِ، وَفَخِذُهُ مِثْلُ وَرِقَانَ، وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ الرَّبَذَةِ. (۲)

د قيامت په ورځ به د کافر غاښ د اُحدغَر په اندازه غټ وي، د څرمنې پلنوالي (او غټ والي) به يې اَويا (۷۰) ګزه وي، مَټ به يې د بَيضاء غَر په اندازه غټ وي، ورَنون به يې د وَرِقَان غر په اندازه غټ وي، او د ناستي ځای به يې دومره غټ وي لکه د دې ځای نه ترد

---

(۱) صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ٤٤(٢٨٥١) . سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي عِظَمِ أَهْلِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٧٩ . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٧٢(٨) . صحيح ابن حبان رقم الحديث ٧٤٨٧ .

(۲) المستدرک على الصحيحين للحاكم ج ۴ ص ٦٣٧ رقم الحديث ٨٧٥٩ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ. إِنَّمَا اتَّفَقَا عَلَى ذِكْرِ ضِرْسِ الْكَافِرِ فَقَطْ .وقال الذهبي: صحيح . مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الثَّانِي رقم الحديث ٥٦٧٤(٢) . سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي عِظَمِ أَهْلِ النَّارِ رقم الحديث ٢٥٧٨ وقال الالباني: حسن . مجمع الزوائد كِتَابُ صِفَةِ النَّارِ بَابُ عِظَمِ خَلْقِ الْكَافِرِ فِي النَّارِ رقم الحديث ١٨٦٠٧ .

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: « إِنَّ ضِرْسَ الْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلُ أُحُدٍ، وَرَأْسُهُ مِثْلُ الْبَيْضَاءِ، وَفَخِذُهُ مِثْلُ وَرِقَانَ، وَغِلَظُ جِلْدِهِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا، وَإِنَّ مَجْلِسَهُ فِي النَّارِ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالرَّبَذَةِ » قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ ﷺ: « وَكَانَ يُقَالُ بَطْنُهُ مِثْلُ بَطْنِ إِضَمٍ » . المستدرک على الصحيحين للحاكم ج ۴ ص ٦٣٨ رقم الحديث ٨٧٦١ ,وقال الحاكم: هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخْرِجَاهُ لِتَوَقِّيهِ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ .

Scanned with CamScanner

زَيده مقام پوري.

په يو حديث کې د کافر د څرمني پلنوالي دوه څلويښت (۴۲) ګَزه هم راغلی. (۱)

د کافر د اُوږو د مينځ غټوالي

د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی، رسولُ الله صلی الله عليه وسلم فرمايي:

مَا بَيْنَ مَنْكِبَيِ الْكَافِرِ مَسِيْرَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لِلرَّاكِبِ الْمُسْرِعِ. (۲)

د کافر د دواړو اُوږو (اُولو) د مينځ فاصله به د تېز رَفتاره سوار د درې (۳) ورځو مسافت په اندازه وي.

يعنی د دواړو اُوږدو مينځ به يې دومره غټ وي چې په تېز رَفتار سوَرلی باندې سور کس به ددې په مينځ کې درې ورځې سفر کولې شي.

د جهنميانو د غوږونو نرمی نه تر د اُوږې پورې غټوالي

د جهنميانو د غوږونو نَرمی نه تر اُوږې پورې به د اُووه سوه (۷۰۰) کاله مسافت په اندازه فاصله وي.

رسولُ الله صلی الله عليه وسلم فرمايي:

يَعْظُمُ أَهْلُ النَّارِ فِي النَّارِ حَتَّى إِنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيْرَةَ سَبْعِ مِائَةِ عَامٍ.

جهنميان به اُور کې غټولې شي تر دې پورې چې په دوی کې به د يو کس د غوږونو د

---

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « ضِرْسُ الْكَافِرِ مِثْلُ أُحُدٍ، وَفَخِذُهُ مِثْلُ الْبَيْضَاءِ، وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ كَمَا بَيْنَ قُدَيْدٍ وَمَكَّةَ، وَكَثَافَةُ جِلْدِهِ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ ذِرَاعًا بِذِرَاعِ الْجَبَّارِ ». مسند احمد مخرجا ج ۱۴ ص ۱۳۴ رقم الحديث ۸۴۱۰، و ج ۱۶ ص ۵۴۳ رقم الحديث ۱۰۹۳۱. صحيح ابن حبان ذِكْرُ وَصْفِ غِلَظِ الْكَافِرِ فِي النَّارِ كَعُوْذُ بِاللهِ مِنْهَا رقم الحديث ۷۴۸۶. مجمع الزوائد كِتَابُ صِفَةِ النَّارِ بَابُ عِظَمِ خَلْقِ الْكَافِرِ فِي النَّارِ رقم الحديث ۱۸۶۰۵.

(۲) صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ۶۵۵۱. صحيح مسلم كتاب الْجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ۴۵(۲۸۵۲). كنز العمال رقم الحديث ۳۹۵۳۱.

Scanned with CamScanner

نَرمی نه تر د اوږي (اولې) پورې اووه سوه (٧٠٠) کاله مسافت په اندازه فاصله وي.(١)

د جهنميانو د غوږونو د نرمی او اوږي په مينځ کې به د نَوُونو اووِينو وادی (خوَړونه) بهيږي

امام مجاهد رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې ماته ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اوفرمايل:

أَتَدْرِيْ مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ؟ آيا ته پوهيږی چې جهنم څومره کلاوُ (غټ) دی؟

ما ورته وويل: نه. نو هغه راته وويل:

أَجَلْ وَاللهِ مَا تَدْرِيْ أَنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ عَاتِقِهِ مَسِيْرَةَ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا، تَجْرِيْ فِيْهِ أَوْدِيَةُ الْقَيْحِ وَالدَّمِ.

قسَم په الله، تاته پته نشته (خو اوس يې واوره:) بيشکه په جهنميانو کې به د يو کس د غوږونو د نَرمی او اوږي (اولي) په مينځ کې به اووه سوه (٧٠٠) کاله مسافت په اندازه فاصله وي چې په دې کې به د نَوُونو (پيپ) او وِيني وادی (خوَړونه) بهيږي.

مجاهد رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې ما ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ته وويل:

أَنْهَارُ؟ آيا د نَوُونو او وِينو نهرونه به په کې بهيږي؟

ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اوفرمايل: لَا، بَلْ أَوْدِيَةٌ.

نه، بلکه د نَوُونو او وِينو وادَی (خوَړونه او نالی) به په کې بهيږي.

---

(١) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « يَعْظُمُ أَهْلُ النَّارِ فِي النَّارِ، حَتَّى إِنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيْرَةَ سَبْعِ مِائَةِ عَامٍ، وَإِنَّ غِلَظَ جِلْدِهِ سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا، وَإِنَّ ضِرْسَهُ مِثْلُ أُحُدٍ » . مسند احمد مخرجا مُسْنَدُ الْمُكْثِرِيْنَ مِنَ الصَّحَابَةِ مُسْنَدُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ج ٨ ص ٤١٨ رقم الحديث ٤٨٠٠ . المعجم الاوسط رقم الحديث ٢٢١٠ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ١٣٤٨٢ . البعث والنشور للبيهقي رقم الحديث ٥٦٩ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٥٩٧ ، مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الثَّالِث رقم الحديث ٥٦٩٠(٢٦) . . مجمع الزوائد كِتَابُ صِفَةِ النَّارِ بَابُ عِظَمِ خَلْقِ الْكَافِرِ فِي النَّارِ رقم الحديث ١٨٦٠٥ . كنز العمال رقم الحديث ٣٩٥١٨ ، و رقم الحديث ٣٩٥٣٨.

Scanned with CamScanner

... (ييا ورته ابن عباس رضي الله عنهما د جهنم کلاؤ والي هم ذکر کړو) . (١)

بعضي مسلمانان به د خپلو ګناهونو په وجه دومره غټ شي چې د جهنم يو ګنج به مکمل اونيسي

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

..... وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِيْ مَنْ يَعْظُمُ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُوْنَ أَحَدَ زَوَايَاهَا . (٢)

بيشکه زما په اُمت کې به بعضي هغه خلق هم وي چې هغوی به د جهنم (د عذاب) د پاره غټولي شي تر دې چې دا به د جهنم يو ګنج (ګټ) شي .

---

(١) عَنْ مُجَاهِدٍ رَحِمَهُ اللهُ . قَالَ : قَالَ لِيْ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : أَتَدْرِيْ مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: أَجَلْ وَاللهِ مَا تَدْرِيْ أَنَّ بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ عَاتِقِهِ مَسِيْرَةَ سَبْعِيْنَ خَرِيْفًا، تَجْرِيْ فِيْهِ أَوْدِيَةُ الْقَيْحِ وَالدَّمِ . قُلْتُ لَهُ : أَنْهَارُ ؟ قَالَ : لَا، بَلْ أَوْدِيَةٌ . ثُمَّ قَالَ : أَتَدْرِيْ مَا سَعَةُ جَهَنَّمَ ؟ قَالَ: لَا، قَالَ : أَجَلْ وَاللهِ مَا تَدْرِيْ، حَدَّثَتْنِيْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {وَالْأَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِيْنِهِ} ، قُلْتُ: فَأَيْنَ النَّاسُ يَا رَسُوْلَ اللهِ يَوْمَئِذٍ ؟ قَالَ : « عَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ » . البعث والنشور للبيهقي ج ١ ص ٣١٧ رقم الحديث ٥٧٣ . المستدرک على الصحيحين للحاکم كِتَابُ التَّفْسِيْرِ تَفْسِيْرُ سُوْرَةِ الزُّمَرِ رقم الحديث ٣٦٣٠ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذِهِ السِّيَاقَةِ . وافقه الذهبي . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٢٤٨٥٦ . الزهد والرقائق لابن المبارک ج ٢ ص ٨٥ . حلية الاولياء ج ٨ ص ١٨٣ . شرح السنة للبغوي ج ١٥ ص ٢٥١ . الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ٥٦٠١ .

(٢) عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ . قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ أَبِيْ بُرْدَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ، فَدَخَلَ عَلَيْنَا الْحَارِثُ بْنُ أُقَيْشٍ . فَحَدَّثَنَا الْحَارِثُ لَيْلَتَئِذٍ . أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ : « إِنَّ مِنْ أُمَّتِيْ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ أَكْثَرُ مِنْ مُضَرَ، وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِيْ مَنْ يَعْظُمُ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُوْنَ أَحَدَ زَوَايَاهَا » سنن ابن ماجة كِتَابُ الزُّهْدِ بَابُ ذِكْرِ الشَّفَاعَةِ رقم الحديث ٤٣٢٣ قال الالباني: صحيح . المستدرک على الصحيحين للحاکم كِتَابُ الْأَهْوَالِ ج ٤ ص ٦٣٥ رقم الحديث ٨٧٦١ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحُ الْإِسْنَادِ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ٣٤١٥٠ ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٧٨٥٩ ، و رقم الحديث ٢٢٦٦٥ . مجمع الزوائد بَابٌ فِيْمَنْ مَاتَ لَهُ ابْنَانِ رقم الحديث ٣٩٨٤ وقال الهيثمي: رَوَاهُ أَحْمَدُ مِنْ حَدِيْثِ أَبِيْ بَرْزَةَ. وَرِجَالُهُ ثِقَاتٌ. كنز العمال رقم الحديث ٥٦٨١ ، و رقم الحديث ٨٦٧٩ . المعجم الكبير للطبراني ٣٣٦٠ ، و رقم الحديث ٣٣٦١ ، الزواجر ج ٢ ص ٤٢٢ .

Scanned with CamScanner

(يعنى دومره به غټ شي چې د جهنم په يو ګنج کې به راځي).

کافر به د ځان پسې دوه فرسخه مقدرا غټه ژبه راکاږي

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

إِنَّ الْكَافِرَ لَيَجُرُّ لِسَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَرَاءَهُ قَدْرَ فَرْسَخَيْنِ، يَتَوَطَّؤُهُ النَّاسُ. (١)

بيشكه كافر به د قيامت په ورځ د ځان پسې شاته د دوه (٢) فرسخه مزل په اندازه غټه ژبه راکاږي چې نور خلق به په دې باندې خپې ږدي.

نوټ: يو فرسخ درې (٣) مِيله وي، نو ګويا كافر به شپږ (٦) مِيله اوږه ژبه د ځان پسې شاته راکاږي او نور خلق به په دې باندې خپې ږدي.

دوالدينو نافرماني كوونكي كس وجود به هم د عذاب د پاره غټولې شي

څوک چې په دُنيا کې د والدينو نافرماني کوي نو دده وجود به هم په جهنم کې د عذاب د پاره غټولې شي، تر دې چې دده يو پَتون (ورځون) به د اُحد غَر هومره غټ وي، او غاښ به يې د بَيضاء غر هومره غټ وي.

په احاديثو کې ددې تذكره شوې ده. (٢)

---

(١) مسند احمد مخرجا مُسْنَدُ الْمُكْثِرِينَ مِنَ الصَّحَابَةِ مُسْنَدُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ج ٩ ص ٤٨٢ رقم الحديث ٥٦٧١. كنز العمال رقم الحديث ٣٩٥٣٥، و رقم الحديث ٣٩٥٣٤. التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب العشرون في ذكر عظم خلق أهل النار فيها وقبح صورهم وهيئاتهم ص ١٦٩.

(٢) عَنْ أَبِي غَسَّانَ الضَّبِّيِّ قَالَ: خَرَجْتُ أَمْشِي مَعَ أَبِي بِظَهْرِ الْحَرَّةِ، فَلَقِيَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، فَقَالَ لِي: مَنْ هَذَا؟ قُلْتُ: أَبِي، فَقَالَ: لَا تَمْشِ بَيْنَ يَدَيْ أَبِيكَ، وَلَكِنِ امْشِ خَلْفَهُ أَوْ إِلَى جَنْبِهِ، وَلَا تَدَعْ أَحَدًا يَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ، وَلَا تَمْشِ فَوْقَ إِجَارٍ أَبُوكَ تَحْتَهُ، وَلَا تَأْكُلْ عِرْقًا قَدْ نَظَرَ أَبُوكَ إِلَيْهِ، لَعَلَّهُ قَدِ اشْتَهَاهُ، ثُمَّ قَالَ: أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ خِدَاشٍ؟ قُلْتُ: لَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «فَخِذُهُ فِي جَهَنَّمَ مِثْلُ أَحَدٍ، وَضِرْسُهُ مِثْلُ الْبَيْضَاءِ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه: فَقُلْتُ: وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «كَانَ عَاقًّا لِوَالِدَيْهِ». المعجم الاوسط ج ٧ ص ٦٣ رقم الحديث ٦٨٥٧ بَابُ الْمِيمِ مَنِ اسْمُهُ: مُحَمَّدٌ. التخويف من النار والتعريف بحال دار البوار لابن رجب الحنبلي الباب العشرون في ذكر عظم خلق أهل النار فيها وقبح صورهم وهيئاتهم ص ١٧٠. الترغيب والترهيب للمنذري فصل في عظم أهل النار وقبحهم فيها رقم الحديث ٥٦٠٣

Scanned with CamScanner

د احاديثو په مينځ کې تطبيق

په مذکوره احاديثو کې ذکر شو چې د جهنميانو جسم به د عذاب د پاره غټولې شي. خو بل طرف ته په احاديثو کې دا هم ذکر دي چې مُتکبّرين به د قيامت په ورځ د سرو وَرو ميږو په اندازه واړه وي.

هغه حديث دادی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِيْ صُوَرِ الرِّجَالِ يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ.

مُتکبّرين به د قيامت په ورځ د سرُو وړو ميږو هومره د سړو په صورت کې په يو ځای کې راجمع کړې شي (يعنی شکل و صورت به يې د سړو په شان وي خو په جِسم کې به د سرو وړو ميږو هومره وي)، د هر طرف نه به په ذِلّت کې راګيروي. (١)

نو په ظاهره په مخکيني احاديثو او دې حديث کې تعارُض معلوميږي؛ ځکه په مخکيني احاديثو کې د جهنميانو د جِسم غټيدو خبره وه او په دې حديث کې د متکبّرينو د جِسم وړوکي کيدو خبره ده.

تعارُض دفع کول: خو په حقيقت کې ددې دواړو احاديثو په مينځ کې هيڅ تعارض او تضاد نشته ځکه د متکبرينو جسم به اول سرو وړو ميږو په اندازه وي ددې د پاره چې خلق يې د خپو لاندې ښنه مبده کړي، بيا به د دوی وجود واپس اصلي حالت ته راوستې شي او جهنم ته به اُوغورځولې شي، بيا به په جهنم کې د دوی جِسمونه د عذاب د پاره غټ کړې

---

(١) قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِيْ صُوَرِ الرِّجَالِ يَغْشَاهُمُ الذُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، فَيُسَاقُوْنَ إِلى سِجْنٍ فِيْ جَهَنَّمَ يُسَمّٰى بُوْلَسَ، تَعْلُوْهُمُ نَارُ الْأَنْيَارِ يُسْقَوْنَ مِنْ عُصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ طِيْنَةَ الْخَبَالِ. سنن الترمذي رقم الحديث ٢٤٩٢ وقال الترمذي: هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ. وقال الالباني: حسنٌ. الادب المفرد للبخاري رقم الحديث ٥٥٧ باب الكبر، مسند احمد رقم الحديث ٦٦٧٧، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ١١٨٢٧، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ٢٩١١(٢٢) الترغيب في التواضع والترهيب من الكبر والعجب والافتخار، مشكوة المصابيح باب الغضب والكـ الفصل الثاني رقم الحديث ٥١١٢(٩)، الزواجر ج١ ص ١١٠ الكبيرة الرابعة الكبر والعجب والخيلاء، شرح السنّة للبغوي رقم الحديث ٣٥٩٠.

Scanned with CamScanner

شي. (١)

كافرانو د پاره به په جهنم كې د تكبّر په وجه د رَسوايۍ عذاب وي

الله تعالى فرمايي:

﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَى النَّارِ اَذْهَبْتُمْ طَيِّبٰتِكُمْ فِيْ حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ﴾. (٢)

ترجمه: او (هاغه ورځ د يادولو قابله ده) په كومه ورځ چې كافران د جهنم اُور ته پيش (مخامخ) كړې شي (او دوی ته به وويلې شي) تاسو د دُنيا په ژوند كې خپل د مزو څيزونه ختم كړل (يعنی خپل خوَندونه مو حاصل كړل)، او د هغې نه مو ښه فائده واخيسته، پس نن ورځ به تاسو ته د ذِلّت عذاب دركولې شي، (دا) په سبب د ددې سره چې تاسو به (په دُنيا كې) په زمكه كې په ناحقه تكبر كولو، او په سبب د ددې سره چې تاسو به نافرماني كوله.

الله تعالى به د بعضې كافرانو ذليله كولو د پاره د هغوی په پُوزه باندې داغ اُولږوي

الله تعالى د يو كافر په باره كې فرمايي: ﴿ سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ﴾. (٣)

ترجمه: ډير زَر به مونږ د ددې كافر په پُوزه باندې داغ اُولږوو.

(يعنی پُوزه او مخ به يې تُور كړو چې په دې سره به يې ټول خلق پيژني).

---

(١) مظاهر حق ج ٩ باب صفة النار واهلها.

ملا علي قاري رَحِمَهُ اللّٰهُ هم د څه تحقيق ذكر كولو نه پس فرمايلي .... عَلَى أَنَّ الْأَظْهَرَ فِي الْجَمْعِ أَنْ يَكُوْنُوْا أَمْثَالَ الذَّرِّ فِيْ مَوْقِفٍ يُدَاسُوْنَ فِيْهِ. ثُمَّ تَعْظُمُ أَجْسَامُهُمْ وَيَدْخُلُوْنَ النَّارَ وَيَكُوْنُوْا فِيْهَا كَذٰلِكَ. مرقاة المفاتيح ج ٩ ص ٣٦١٦ بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا

(٢) الاحقاف آية ٢٠.

(٣) القلم آية ١٦.

Scanned with CamScanner

ددې آيت نور مطلبونه هم مفسّرِينو ذکر کړي. (١)

د جهنميانو په عذاب کې به هيڅ کمې نشي کولی

د جهنميانو په عذاب کې به هيڅ کمې نشي کولی بلکه مسلسل به ورته سخت سخت عذابونه ورکولې شي، تر دې چې جهنميان به بار بار د مرګ آرزو اوکړي چې په دې سره ددې سختو عذابونو نه خلاص شي خو چونکه په جهنم کې به مرګ نه وي نو حُکه به يې دا آرزو نشي پوره کولی، او په عذاب کې به يې کمې هم نشي کولی.

١. الله تعالی فرمايي:

﴿ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۚ كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ ﴾.(٢)

ترجمه: او کومو خلقو چې کُفر اوکړو نو د دوی د پاره د جهنم اُور دی، نه خو به په دوی باندې دا فيصله کولې شي چې مړه شي، او نه به په دوی باندې د جهنم عذاب کمولې شي، مونږ هر ناشکره (کافر) ته همدغه شان سزا ورکوو.

٢. بل ځای الله ربّ العزت فرمايي:

﴿إِنَّهُ مَنْ يَّأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ ۚ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ﴾.(٣)

---

(١) {سَنَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ} وَ" الْخُرْطُومُ": الْأَنْفُ. قَالَ أَبُو الْعَالِيَةِ وَمُجَاهِدٌ: أَيْ نُسَوِّدُ وَجْهَهُ. فَنَجْعَلُ لَهُ عَلَمًا فِي الْآخِرَةِ يُعْرَفُ بِهِ، وَهُوَ سَوَادُ الْوَجْهِ. قَالَ الْفَرَّاءُ: خَصَّ الْخُرْطُومَ بِالسِّمَةِ فَإِنَّهُ فِي مَذْهَبِ الْوَجْهِ لِأَنَّ بَعْضَ الشَّيْءِ يُعْتَبَرُ بِهِ عَنْ كُلِّهِ . وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: سَنَخْطِمُهُ بِالسَّيْفِ، وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ يَوْمَ بَدْرٍ . وَقَالَ قَتَادَةُ: سَنُلْحِقُ بِهِ شَيْئًا لَا يُفَارِقُهُ. قَالَ الْقُتَيْبِيُّ تَقُولُ الْعَرَبُ لِلرَّجُلِ سَبَّةً قَبِيحَةً: قَدْ وَسَمَهُ مَيْسَمَ سُوءٍ. يُرِيدُ: أَلْصَقَ بِهِ عَارًا لَا يُفَارِقُهُ، كَمَا أَنَّ السِّمَةَ لَا تَنْمَحِي وَلَا يَعْفُو أَثَرُهَا وَقَدْ أَلْحَقَ اللَّهُ بِمَا ذَكَرَ مِنْ عُيُوبِهِ عَارًا لَا يُفَارِقُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، كَالْوَسْمِ عَلَى الْخُرْطُومِ. وَقَالَ الضَّحَّاكُ وَالْكِسَائِيُّ: سَنَكْوِيهِ عَلَى وَجْهِهِ. تفسير البغوي ج ٨ ص ١٩٢.

(٢) فاطر آية ٣٦.

(٣) طه آية ٧٤.

Scanned with CamScanner

ترجمه : بيشکه څوک چې خپل رب ته مُجرم (مشرک) راشي نو نه خو به دا په دې جهنم کې مړ کيږي ، او نه به داسې ژوندې وي چې ده ته فائده حاصله شي .

(يعنى ده ته به په دې جهنم کې مرګ هم نه راځي ؛ ځکه په مرګ سره بيا د عذابونو نه خلاصيږي ، او نه به داسې ژوندې وي چې د ژوند نه فائده واخلي ، بلکه هميشه به په بَدحالت او عذاب کې وي) . (١)

٣ . همدغه شان مضمون په سورة الاعلى کې هم ذکر دى ، الله تعالى فرمايي :

﴿ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴾ . (٢)

ترجمه : بيا به دا په دې جهنم کې نه مړ کيږي ، او نه به داسې ژوندې وي چې د ژوند نه فائده واخلي . (٣)

---

(١) { إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا } قِيْلَ : هَذَا ابْتِدَاءُ كَلَامٍ مِنَ اللهِ تَعَالَى. وَقِيْلَ : مِنْ تَمَامِ قَوْلِ السَّحَرَةِ {مُجْرِمًا} أَيْ: مُشْرِكًا. يَعْنِيْ : مَاتَ عَلَى الشِّرْكِ. { فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا } فَيَسْتَرِيحُ. { وَلَا يَحْيَا } حَيَاةً يَنْتَفِعُ بِهَا. تفسير البغوي ج ٥ ص ٢٨٦ .

اَلْمَسْأَلَةُ الرَّابِعَةُ : اَلْجِسْمُ الْحَيُّ لَا بُدَّ وَأَنْ يَبْقَى إِمَّا حَيًّا أَوْ يَصِيْرُ مَيِّتًا . فَخُلُوُّهُ عَنِ الْوَصْفَيْنِ مُحَالٌ. فَمَعْنَاهُ فِي الْآيَةِ أَنَّهُ يَكُوْنُ فِيْ جَهَنَّمَ بِأَسْوَإِ حَالٍ لَا يَمُوْتُ مَوْتَةً مُرِيْحَةً وَلَا يَحْيَا حَيَاةً مُمْتِعَةً . التفسير الكبير ج ٢٢ ص ٧٩ سورة طه في تفسير آية ٧٤ .

(٢) الاعلى آية ١٣ .

(٣) { ثُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا } فَيَسْتَرِيْحُ {وَلَا يَحْيَا} حَيَاةً تَنْفَعُهُ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٤٠٢ .

{ثُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَا} فَفِيْهِ مَسْأَلَتَانِ: اَلْمَسْأَلَةُ الْأُوْلَى : لِلْمُفَسِّرِيْنَ فِيهِ وَجْهَانِ : أَحَدُهُمَا : لَا يَمُوْتُ فَيَسْتَرِيْحُ وَلَا يَحْيَا حَيَاةً تَنْفَعُهُ . كَمَا قَالَ : ﴿ لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ﴾ [فاطر: ٣٦] وَهَذَا عَلَى مَذْهَبِ الْعَرَبِ تَقُوْلُ لِلْمُبْتَلَى بِالْبَلَاءِ الشَّدِيْدِ : لَا هُوَ حَيٌّ وَلَا هُوَ مَيِّتٌ . وَثَانِيْهِمَا : مَعْنَاهُ أَنَّ نَفْسَ أَحَدِهِمْ فِي النَّارِ تَصِيْرُ فِيْ حَلْقِهِ فَلَا تَخْرُجُ فَيَمُوْتُ . وَلَا تَرْجِعُ إِلَى مَوْضِعِهَا مِنَ الْجِسْمِ فَيَحْيَا. التفسير الكبير ج ٣١ ص ١٣٥ سورة الاعلى في تفسير آية ١٣ .

Scanned with CamScanner

ترجمه: بيشکه څوک چې خپل رب ته مُجرم (مشرک) راشي نو نه خو به دا په دې جهنم کې مړ کيږي، او نه به داسې ژوندې وي چې ده ته فائده حاصله شي.

(يعنی ده ته به په دې جهنم کې مرګ هم نه راځي؛ ځکه په مرګ سره بيا د عذابونو نه خلاصيږي، او نه به داسې ژوندې وي چې د ژوند نه فائده واخلي، بلکه همیشه به په بَدحالت او عذاب کې وي). (١)

٣. همدغه شان مضمون په سورة الاعلى کې هم ذکر دی، الله تعالى فرمايي:

﴿ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴾. (٢)

ترجمه: بيا به دا په دې جهنم کې نه مړ کيږي، او نه به داسې ژوندې وي چې د ژوند نه فائده واخلي. (٣)

---

(١) { إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا } قِيلَ: هَذَا ابْتِدَاءُ كَلَامٍ مِنَ اللهِ تَعَالَى. وَقِيلَ: مِنْ تَمَامِ قَوْلِ السَّحَرَةِ {مُجْرِمًا} أَيْ: مُشْرِكًا. يَعْنِي: مَاتَ عَلَى الشِّرْكِ. { فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا } فَيَسْتَرِيحُ. { وَلَا يَحْيَا } حَيَاةً يَنْتَفِعُ بِهَا. تفسير البغوي ج ٥ ص ٢٨٦.

اَلْمَسْأَلَةُ الرَّابِعَةُ: اَلْجِسْمُ الْحَيُّ لَا بُدَّ وَأَنْ يَبْقَى إِمَّا حَيًّا أَوْ يَصِيرُ مَيِّتًا. فَخُلُوُّهُ عَنِ الْوَصْفَيْنِ مُحَالٌ. فَمَعْنَاهُ فِي الْآيَةِ أَنَّهُ يَكُونُ فِي جَهَنَّمَ بِأَسْوَإِ حَالٍ لَا يَمُوتُ مَوْتَةً مُرِيحَةً وَلَا يَحْيَا حَيَاةً مُمْتِعَةً. التفسير الكبير ج ٢٢ ص ٧٩ سورة طه في تفسير آية ٧٤.

(٢) الاعلى آية ١٣.

(٣) {ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا} فَيَسْتَرِيحُ {وَلَا يَحْيَا} حَيَاةً تَنْفَعُهُ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٤٠٢.

{ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَا} فَفِيهِ مَسْأَلَتَانِ: اَلْمَسْأَلَةُ الْأُولَى: لِلْمُفَسِّرِينَ فِيهِ وَجْهَانِ: أَحَدُهُمَا: لَا يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ وَلَا يَحْيَا حَيَاةً تَنْفَعُهُ، كَمَا قَالَ: ﴿لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا﴾ [فاطر: ٣٦] وَهَذَا عَلَى مَذْهَبِ الْعَرَبِ تَقُولُ لِلْمُبْتَلَى بِالْبَلَاءِ الشَّدِيدِ: لَا هُوَ حَيٌّ وَلَا هُوَ مَيِّتٌ. وَثَانِيهِمَا: مَعْنَاهُ أَنَّ نَفْسَ أَحَدِهِمْ فِي النَّارِ تَصِيرُ فِي حَلْقِهِ فَلَا تَخْرُجُ فَيَمُوتُ، وَلَا تَرْجِعُ إِلَى مَوْضِعِهَا مِنَ الْجِسْمِ فَيَحْيَا. التفسير الكبير ج ٣١ ص ١٣٥ سورة الاعلى في تفسير آية ١٣.

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

جهنميانو ته به د هر طرف نه د مرګ اَسباب راځي خو مړه کيږي به نه

جهنميانو ته به په جهنم کې د هر طرف نه د مرګ اَسباب (يعنی سخت سخت عذابونه) راځي خو ييا به هم نه مړه کيږي.

الله تعالی فرمايي:

﴿ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۚ وَمِنْ وَّرَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴾ (١)

ترجمه: او هر طرف نه به جهنمي ته (اَسباب د) مرګ راځي خو دا به نه مړ کيږي، او دده مخې ته به ډير سخت عذاب وي.

(يعنی د يو بل پسې به سخت سخت عذابونه وي).

ابراهيم تيمي رَحِمَهُ ٱللَّهُ فرمايي چې د کافر د بدن د هر ويښته لاندې به د مرګ اَسباب برابر وي يعنی د څلورواړه طرفونو نه به سخت سخت عذابونه وي خو ييا به هم نه مَړ کيږي ځکه په مرګ سره خو ييا د عذابونو نه راحت مُومي، بلکه کافر به مسلسل په دې عذاب کې ګرفتار وي. (مفسّرينو ددې آيت بهترين تحقيق هم رانقل کړی). (٢)

---

(١) ابراهيم آية ١٧.

(٢) وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ} يَعْنِي: يَجِدُ هَمَّ الْمَوْتِ وَأَلَمَهُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ مِنْ أَعْضَائِهِ. قَالَ إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ: حَتَّى مِنْ تَحْتِ كُلِّ شَعْرَةٍ مِنْ جَسَدِهِ. وَقِيلَ: يَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ قُدَّامِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَمِنْ فَوْقِهِ وَمِنْ تَحْتِهِ، وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. {وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ} فَيَسْتَرِيحُ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: تُعَلَّقُ نَفْسُهُ عِنْدَ حَنْجَرَتِهِ فَلَا تَخْرُجُ مِنْ فِيهِ فَيَمُوتُ، وَلَا تَرْجِعُ إِلَى مَكَانِهَا مِنْ جَوْفِهِ فَتَنْفَعُهُ الْحَيَاةُ. نَظِيرُهَا {ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَا} (الأعلى ١٣). {وَمِنْ وَرَائِهِ} أَمَامَهُ. {عَذَابٌ غَلِيظٌ} شَدِيدٌ. وَقِيلَ: الْعَذَابُ الْغَلِيظُ الْخُلُودُ فِي النَّارِ. تفسير البغوي ج ٤ ص ٣٢٢.

(وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمَا: أَيْ يَأْتِيهِ أَسْبَابُ الْمَوْتِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ، وَمِنْ فوقه وتحته ومن قدامه وخلفه، كقوله: "لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ" [الزمر: ١٦]. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ: يَأْتِيهِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ، لِلْآلَامِ الَّتِي فِي كل مكان من جسد. وَقَالَ الضَّحَّاكُ: إِنَّهُ لَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَمَكَانٍ حَتَّى مِنْ إِبْهَامِ رِجْلَيْهِ. ←←←←

Scanned with CamScanner

جلد 6 20

د قيامت په ورځ به مرګ د جنت او جهنم په مينځ کې ذبح کړې شي

په جهنم کې به مرګ نه وي ځکه مرګ به د قيامت په ورځ د جنت او جهنم په مينځ کې ذبح کړې شي. دا خبره په قرآن کريم او احاديثو کې ذکر ده :

1 . الله تعالى فرمايي :

﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾. (١)

ترجمه : او (اې پيغمبره !) ته دوی اُويَروه د ورځې د پښيمانتيا نه (يعنی د قيامت د ورځې نه) کله چې د کار فيصله اوشي (يعنی مرګ د ګډ په شکل د جنت او جهنم په مينځ کې ذبح کړې شي) ، حالانکه دوی (نن ورځ په دُنيا کې) په غفلت کې پراته دي او دوی اِيمان نه راوړي .

يعنی نن ورځ د عِناد په وجه اِيمان نه راوړي خو د قيامت په ورځ چې کله فيصله اوشي او مرګ ذبح کړې شي نو دوی ته به هلته افسوس ورشي . (٢)

←←← وَقَالَ الْأَخْفَشُ: يَعْنِي الْبَلَايَا الَّتِي تُصِيبُ الْكَافِرَ فِي النَّارِ سَمَّاهَا مَوْتًا، وَهِيَ مِنْ أَعْظَمِ الْمَوْتِ.... " وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ". قَالَ الضَّحَّاكُ: لَا يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ. وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: تَعَلَّقُ رُوحُهُ فِي حَنْجَرَتِهِ فَلَا تَخْرُجُ مِنْ فِيهِ فَيَمُوتُ، وَلَا تَرْجِعُ إِلَى مَكَانِهَا مِنْ جَوْفِهِ فَتَنْفَعُهُ الْحَيَاةُ. وَنَظِيرُهُ قَوْلُهُ: " لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى " [طه: ٧٤]. وَقِيلَ: يَخْلُقُ اللهُ فِي جَسَدِهِ آلَامًا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهَا كَأَلَمِ الْمَوْتِ. وَقِيلَ: " وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ" لِتَطَاوُلِ شَدَائِدِ الْمَوْتِ بِهِ، وَامْتِدَادِ سَكَرَاتِهِ عَلَيْهِ، لِيَكُونَ ذَلِكَ زِيَادَةً فِي عَذَابِهِ. قُلْتُ : وَيَظْهَرُ مِنْ هَذَا أَنَّهُ يَمُوتُ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ، لقول تَعَالَى: " لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا " [فاطر: ٣٦] وَبِذَلِكَ وَرَدَتِ السُّنَّةُ، فَأَحْوَالُ الْكُفَّارِ أَحْوَالُ مَنِ اسْتَوْلَى عَلَيْهِ سَكَرَاتُ الْمَوْتِ دَائِمًا، وَاللهُ أَعْلَمُ. (وَمِنْ وَرَائِهِ) أَيْ مِنْ أَمَامِهِ. (عَذَابٌ غَلِيظٌ) أَيْ شديد متواصل الآلام من غَيْرِ فتُورٍ. تفسير القرطبي ج ٩ ص ٣٥٢ . وهكذا في تفسير ابن كثير ج ٤ ص ٤٨٥ . و تفسير النسفي ج ٢ ص ١٦٧ .

(١) مريم آية ٣٩ .

(٢) ﴿ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ﴾ فُرِغَ مِنَ الحِسَابِ وَأُدْخِلَ أَهْلُ الجَنَّةِ الجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، وَذُبِحَ المَوْتُ. تفسير البغوي ج ٣ ص ٢٣٤ . ←←←←

Scanned with CamScanner

۲ . په بخاري شريف او مسلم شريف کې ددې تفصيل ذکر دی : رسولُ الله صلىٰ الله عليه وسلم فرمايي چې د قيامت په ورځ به مرګ د سپين او تور رَنګ واله (يعنی برک) ګډ په شکل راوستې شي ، د جنت او جهنم په مينځ کې به اُودرولې شي ، بيا به اوويلې شي :

يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! هَلْ تَعْرِفُوْنَ هَذَا؟ اې جنتيانو ! آيا تاسو دا پيژنی ؟

دوی به ورته سَر را اُوچت کړي اُو به يې ګوري ، بيا به اووايي :

نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ . آو (مونږ دا پيژنو) دا مرګ دی .

بيا به دوباره وويلې شي : يَا أَهْلَ النَّارِ! هَلْ تَعْرِفُوْنَ هَذَا؟

اې جهنميانو ! آيا تاسو دا پيژنی ؟

دوی به هم ورته سَر را اُوچت کړي ، ورته اُو به ګوري او بيا به اووايي :

نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ . آو ، دا مرګ دی .

فَيُؤْمَرُ بِهِ فَيُذْبَحُ . بيا به ددې مرګ په باره کې حکم اوشي او دا به ذبح کړې شي .

بيا به وويلې شي : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! خُلُوْدٌ فَلَا مَوْتَ ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ! خُلُوْدٌ فَلَا مَوْتَ .

اې جنتيانو ! اوس به تاسو هميشه ژوندي يَئ مرګ به (درله) نه راځي ، او اې جهنميانو ! اوس به تاسو هميشه ژوندي يَئ مرګ به نه راځي .

بيا رسولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دا آيت مبارک اُولوست :

﴿ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴾ . (١)

ترجمه : او ته دوی اُويروه د ورځې د پښيمانتيا نه کله چې د کار فيصله اوشي (يعنی مرګ د ګډ په شکل د جنت او جهنم په مينځ کې ذبح کړې شي) ، حالانکه دوی (نن ورځ په

← ← ← رُوِيَ أَنَّهُ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ: ﴿ قُضِيَ الْأَمْرُ ﴾ فَقَالَ : حِيْنَ يُجَاءُ بِالْمَوْتِ فِي صُوْرَةِ كَبْشٍ أَمْلَحَ فَيُذْبَحُ وَالْفَرِيْقَانِ يَنْظُرَانِ فَيَزْدَادُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرَحًا عَلَى فَرَحٍ وَأَهْلُ النَّارِ غَمًّا عَلَى غَمٍّ .

التفسير الكبير ج ٢١ ص ١٥٣ .

(١) مريم آية ٣٩ .

دُنيا كې) په غفلت كې پراته دي او دوی اِيمان نه راوړي.

نبي عليه السلام په لاس مبارک سره دُنيا طرف ته اِشاره اوكړه (چې دوی دلته په دُنيا كې په غفلت كې دي). (١)

٣. د بخاري شريف حديث دی، رسولُ الله صلى الله عليه وسلم فرمايي چې (كله) جنتيان جنت ته او جهنميان جهنم ته داخل شي نو بيا به د دوی په مينځ كې يو اِعلان كوونكې اُودريږي (او دا اِعلان به اوكړي):

يَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ، خُلُوْدٌ.

اې جهنميانو! مرګ نشته، او اې جنتيانو! مرګ نشته، تول به (په خپلو خپلو ځايونو كې) هميشه يَى. (٢)

---

(١) عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُجَاءُ بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، كَأَنَّهُ كَبْشٌ أَمْلَحُ فَيُوقَفُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ هَلْ تَعْرِفُوْنَ هَذَا؟ فَيَشْرَئِبُّوْنَ وَيَنْظُرُوْنَ وَيَقُوْلُوْنَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، قَالَ: وَيُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ هَلْ تَعْرِفُوْنَ هَذَا؟ قَالَ فَيَشْرَئِبُّوْنَ وَيَنْظُرُوْنَ وَيَقُوْلُوْنَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، قَالَ فَيُؤْمَرُ بِهِ فَيُذْبَحُ، قَالَ: ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! خُلُوْدٌ فَلَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ! خُلُوْدٌ فَلَا مَوْتَ" قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: {وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ} وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى الدُّنْيَا. صحيح مسلم كتاب الجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ٤٠(٢٨٤٩). صحيح البخاري. رقم الحديث ٤٧٣٠، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١١٠٦٦، مسند البزار رقم الحديث ٧٩٥٧، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ١١٢٥٤، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ١٣٣٤٦، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ٢٧٨.

(٢) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يَقُوْمُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ: يَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ، خُلُوْدٌ. صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابٌ: يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبْعُوْنَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ رقم الحديث ٦٥٤٤.

وفي رواية: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُدْخِلُ اللهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَيُدْخِلُ أَهْلَ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يَقُوْمُ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ فَيَقُوْلُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ، كُلٌّ خَالِدٌ فِيْمَا هُوَ فِيْهِ. صحيح مسلم كتاب الجَنَّةِ وَصِفَةِ نَعِيمِهَا وَأَهْلِهَا بَابُ النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَّارُونَ وَالْجَنَّةُ يَدْخُلُهَا الضُّعَفَاءُ رقم الحديث ٤٢ (٢٨٥٠)، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ٦١٣٨، شعب الايمان رقم الحديث ٣٨١، كنز العمال رقما لحديث ٣٩٤٥٤.

Scanned with CamScanner

جهنميان به د الله ﷻ د ديدار نه محروم وي

د جهنميانو د پاره به يو عذاب دا هم وي چې دوی به د الله تعالى د دِيدار نه محروم وي، او الله ﷻ به د دوی نه ناراضه وي. په قرآن کريم کې ذکر دي:

﴿ كَلَّآ إِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمَحْجُوبُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ﴾.(١)

ترجمه: حقه ده دا خبره چې بيشکه جهنميان به په دغه ورځ (د قيامت باندې) د خپل رَب (د دِيدار) نه منع کولې شي، بيا به دوی يقيناً جهنم ته داخلولې شي.

او دا يقيني چې لويه بَدبختي ده "چې انسان د الله تعالى د دِيدار نه هم محروم شي او بيا جهنم ته هم داخل کړې شي". (٢)

د کافرانو او مجرمانو د پاره بعضې نامعلوم عذابونه

د جهنم بعضې عذابونه خو هغه دي د کومو تذکره چې په قرآن کريم او حاديثو کې صراحةً ذکر شوی ليکن بعضې داسې عذابونه هم شته چې د هغې پوره حقيقت صرف الله تعالى ته معلوم دی. دې بعضې جهنميانو ته به الله تعالى همدغه شان نامعلوم سخت عذابونه ورکوي.

١. الله ﷻ په قرآن کريم کې د جهنميانو د پاره د څه عذابونو تذکره کړې، بيا فرمايي:

---

(١) المطففين آية ١٥.

(٢) {كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ} يَوْمَ الْقِيَامَةِ {لَمَحْجُوبُونَ} [قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : "كَلَّا" يُرِيدُ: لَا يُصَدِّقُونَ. ثُمَّ اسْتَأْنَفَ فَقَالَ: "إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ"] قَالَ بَعْضُهُمْ: عَنْ كَرَامَتِهِ وَرَحْمَتِهِ مَمْنُوعُونَ. وَقَالَ قَتَادَةُ: هُوَ أَلَّا يَنْظُرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيَهُمْ. وَقَالَ أَكْثَرُ الْمُفَسِّرِينَ: عَنْ رُؤْيَتِهِ. قَالَ الْحَسَنُ: لَوْ عَلِمَ الزَّاهِدُونَ الْعَابِدُونَ أَنَّهُمْ لَا يَرَوْنَ رَبَّهُمْ فِي الْمَعَادِ لَزَهَقَتْ أَنْفُسُهُمْ فِي الدُّنْيَا. قَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ: كَمَا حَجَبَهُمْ فِي الدُّنْيَا عَنْ تَوْحِيدِهِ حَجَبَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَنْ رُؤْيَتِهِ. وَسُئِلَ مَالِكٌ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَقَالَ: لَمَّا حَجَبَ اللَّهُ أَعْدَاءَهُ فَلَمْ يَرَوْهُ تَجَلَّى لِأَوْلِيَائِهِ حَتَّى رَأَوْهُ. وَقَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: فِي قَوْلِهِ: "كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ" دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ يَرَوْنَ اللَّهَ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٦٦ المطففين في تفسير آية ١٥.

Scanned with CamScanner

﴿ وَ اٰخَرُ مِنْ شَكْلِهٖۤ اَزْوَاجٌ ﴾.(١)

ترجمه : او ددينه علاوه ددې په شکل نور دير قِسمه عذابونه (او د جهنم خوراکونه) دي. (٢)

٣. کله الله ربّ العزت د کافرانو په باره کې فرمايي : ﴿ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴾.(٣)

ترجمه : د دوی د پاره سخت عذاب دی.

٣. کله د کافرانو په باره کې فرمايي : ﴿ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴾.(٤)

ترجمه : او د دوی د پاره دَرد ناک عذاب دی.

٤. کله د کافرانو په باره کې فرمايي : ﴿ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴾.(٥)

ترجمه : او ددوی د پاره لوي عذاب دی.

٥. او کله د کافرانو په باره کې فرمايي :

---

(١) ص آية ٥٨.

(٢) { وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ } مِثْلِهِ أَيْ: مِثْلُ الْحَمِيمِ وَالْغَسَّاقِ. { أَزْوَاجٌ } أَيْ: أَصْنَافٌ أُخَرُ مِنَ الْعَذَابِ. تفسير البغوي ج ٧ ص ٩٨.

{وَآخَرُ مِن شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ} أي وعذابٌ أخر من هذا العذاب المذكور كالزمهرير، والسموم، وأكل الزقوم له منه أنواع وأصناف. صفوة التفاسير ج ٣ ص ٥٧.

(٣) ﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۬ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴾. آل عمران آية ٤.

بل ځای فرمايي : ﴿ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّاٰتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۬ وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ يَبُوْرُ ﴾. فاطر آية ١٠.

(٤) پوره آيت داسې دی : ﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لِيَفْتَدُوْا بِهٖ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَا تُقُبِّلَ مِنْهُمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴾. المائدة آية ٣٦.

(٥) پوره آيت داسې دی : ﴿ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْكُفْرِ ۚ اِنَّهُمْ لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْـًٔا ۗ يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْاٰخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴾. آل عمران آية ١٧٦.

Scanned with CamScanner

﴿ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ﴾.(١)

ترجمه: د دوی د پاره به سخت ترين دَردناک عذاب وي.(٢)

پس معلومه شوه چې د کافرانو د پاره به په جهنم کې نامعلوم خطرناک عذابونه وي.

د قيامت په ورځ به په کافرانو او ګناهګارانو باندې د دوی غوږونه، ستركې، او څرمن د دوی خلاف ګواهي ورکړي

د قيامت په ورځ به په کافرانو او ګناهګارانو باندې د دوی خپل غوږونه، خپلې ستركې، او خپله څرمن دا ګواهي ورکړي چې دوی په مونږ باندې دا دا ګناهونه کړي وو.

الله تعالى ددې بيان داسې کړی:

﴿ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَآءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ۝١٩ حَتّٰٓى اِذَا مَا جَآءُوْهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝٢٠ وَقَالُوْا لِجُلُوْدِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ؕ قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝٢١ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝٢٢ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴾.(٣)

ترجمه: او (هغه ورځ یاده کړه) په کومه ورځ چې به د الله تعالى دُښمنان جهنم ته راجمع

---

(١) پوره آيت داسې دی: ﴿ هٰذَا هُدًى ؕ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ﴾. الجاثية آية ١١

بل ځای الله رب العزت فرمايي: ﴿ وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ﴾. سبا آية ٥.

(٢) {لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ} أي لهم عذاب من أشدِّ أنواع العذاب مؤلمٌ موجعٌ . قال الزمخشري: والرجزُ أشدُّ العذاب . صفوة التفاسير ج٣ ص ١٧٠ سورة الجاثية آية ١١ .

{أولئك لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ} أي فهؤلاء المجرمون لهم عذاب من أسوأ العذاب، شديد الإيلام، قال قتادة: الرجزُ: سوء العذاب . صفوة التفاسير ج٢ ص ٥٠٠ سورة سبا آية ٥.

(٣) حم السجدة (فصّلت) آية ١٩ تا ٢٣ .

Scanned with CamScanner

کړې شي ؟ پس دوی به جهنم ته دِيکه کولې شي (١) تر دې چې کله دوی جهنم ته راشي نو په دوی باندې به د دوی غوږونه ، د دوی سترګې ، او د دوی څرمن په هغه څه باندې ګواهي ورکړي کوم چې دوی (په دُنيا کې) کول ، دوی به خپلو څرمنو ته اُووايي : تاسو ولې په مونږ ګواهي اوکړه ؟ اندامونه به ورته اووايي : "مونږ هغه ذات ګويا کړو کوم چې هر څيز ګويا کړې دی". او دې الله تاسو په (دُنيا کې په) اول ځل پيدا کړي يَې او هم هغه طرف ته به تاسو وَر واپس کولې شی . او تاسو خو (د ګناه کولو په وخت) خپل ځانونه ددينه نه شو پټولی چې په تاسو باندې به ستاسو غوږونه ، ستاسو سترګې ، او ستاسو څرمنې ګواهي اوکړي ، بلکه تاسو دا ګمان کولو چې ګنې الله تعالی ستاسو ډير کارونه نه پيژني ، او تاسو همدې (غلط) ګمان هلاک کړی کوم چې تاسو په الله ﷻ باندې کړې ؤ ("چې ګنې هغه زمونږ د ډيرو کارونو نه خبر ندی"). پس تاسو (په دواړه جِهانه) نقصان موندونکي شوی .

د قيامت په ورځ به په کافرانو او ګناهګارانو باندې د دوی لاسونه او خپې د دوی خلاف ګواهي ورکړي

الله تعالی فرمايي :

﴿ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴾.(٢)

ترجمه : نن ورځ به مونږ د دوی په خُلو باندې مُهر اُولږوو ، او د دوی لاسونه به د مونږ سره خبرې اوکړي ، او د دوی خپې به په هر هغه څه باندې ګواهي اوکړي کوم چې دوی (په دُنيا کې) کول.

---

(١) ﴿فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ﴾ دوی به جهنم ته دِيکه کولې شي . يا دا مطلب چې دوی به په ډلو ډلو کې تقسيم کړې شي . يا دامطلب چې دا اوله ډله به دې آخري ډلې ته حصارولې شي چې ورسره يو ځای شي نو بيا به جهنم ته داخلولې شي.

{فَهُمْ يُوزَعُونَ} يُسَاقُونَ وَيُدْفَعُونَ إِلَى النَّارِ. وَقَالَ قَتَادَةُ وَالسُّدِّيُّ: يُحْبَسُ أَوَّلُهُمْ عَلَى آخِرِهِمْ لِيَتَلَاحَقُوا.
تفسير البغوي ج ٧ ص ١٧٠ . وتفسير القرطبي ج ١٥ ص ٣٥٠.

(٢) يس آية ٦٥.

Scanned with CamScanner

د جهنميانو دَرخواستونه او آرزوګاني

جهنميان به په جهنم کې الله تعالى ته ډير دَرخواستونه اوکړي ، او ډيرې آرزوګاني به اوکړي خو يو درخواست به يې هم نه قبليږي او يوه آرزو به يې هم نه پوره کيږي.

جهنميان به د جهنم نه دوتلو او دُنيا ته د واپس تللو درخواست اوکړي خو قبول به نشي

جهنميان به الله تعالى ته درخواست اوکړي " چې د جهنم نه مو اُوباسه او دُنيا ته مو دوباره اُوليږه چې نېک اعمال اوکړو " خو دوی دا درخواست به قبول نشي.

دا مضمون د قرآن کريم په مختلفو آيتونو کې په مختلف اَنداز سره ذکر شوی :

١. الله تعالى فرمايي :

﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴾.(١)

ترجمه : او کافران به په دې جهنم کې چغې وهي (او دا به وايي) اې زمونږ ربه ! مونږ ددې جهنم نه اُوباسه (او دُنيا ته مو اُوليږه) مونږ به نېک عمل اوکړو غير د هغه عمل نه کوم چې مونږ (په دُنيا کې) کولو . (الله تعالى به ورته اوفرمايي :) آيا مونږ تاسو ته دومره عُمر نه وُ درکړی چې څوک نصيحت حاصلول غواړي هغه په دې کې نصيحت حاصلولې شي ؟ او آيا تاسو ته ويروُونکی نه وُ راغلی ؟ پس (اوس) عذاب اُوځکئ ، د ظالمانو د پاره څوک مددګار نشته.

٢. بل ځای الله ﷻ ددې بيان داسې کړی :

﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝ قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴾.(٢)

---

(١) فاطر آية ٣٧.

(٢) المؤمنون آية ١٠٧ ، ١٠٨.

Scanned with CamScanner

ترجمه : (كافران به اووايي :) اې زمونږ ربه! مونږ ددې جهنم نه اُوباسه بيا كه چيرته مونږ (كُفر او شِرک ته) دوباره واپس شو نو يقيناً مونږ به ظالمان يو . الله تعالى به ورته اوفرمايي : تاسو په دې جهنم كې چَخې (كُورې) شئ او ماسره (د جهنم نه وتلو باره كې) خبرې مه كوئ .

سپې چې خلق شړي نو ورته وايي چې "چَخې شه" نو همدغه شان به الله تعالى كافرانو ته هم په جواب كې اووايي چې : ﴿ اِخْسَـُٔوْا فِيْهَا . تاسو په دې جهنم كې چَخې شئ ﴾ يعنى ذليل اولرې شئ . (١)

(په ورپسې آيتونو كې الله تعالى د دوى جهنم ته د تللو وجه دا هم ذكر كړى چې دوى به د مؤمنانو پورې ټوقې او خندا كوله) . (٢)

٣ . بل ځاى الله تعالى د مجرمانو بيان داسې كړى :

﴿ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُوْا رُءُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوْقِنُوْنَ ۝١٢ وَلَوْ شِئْنَا لَاٰتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدٰىهَا وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّىْ لَاَمْلَــَٔنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝١٣ فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاۗءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴾ . (٣)

---

(١) { اِخْسَـُٔوْا فِيْهَا } أي ذلّوا في النار وانزجروا كما تُزجر الكلاب { وَلَا تُكَلِّمُوْنِ } في رفع العذاب قال في التسهيل: اخسئوا: كلمة تستعمل في زجر الكلاب ففيها إهانةٌ وإبعاد . صفوة التفاسير ج ٢ ص ٢٩٣ .

{ اِخْسَـُٔوْا فِيْهَا } اسكتوا سكوت ذلة وهوان {وَلَا تُكَلِّمُوْنِ} في رفع العذاب عنكم فإنه لا يرفع ولا يخفف قيل هو آخر كلام يتكلمون به ثم ولا كلام بعد ذلك إلا الشهيق والزفير . تفسير النسفي ج ٢ ص ٤٨٣ .

(٢) هغه آيتونه دادي : ﴿ اِنَّهٗ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِيْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ۝١٠٩ فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتّٰٓى اَنْسَوْكُمْ ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ۝١١٠ اِنِّىْ جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْٓا اَنَّهُمْ هُمُ الْفَاۗىِٕزُوْنَ ﴾ . المؤمنون آية ١٠٩ تا ١١١ .

(٣) السجدة آية ١٢ تا ١٤ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

ترجمه : او که چيرته ته هغه وخت اوګورى کله چې مجرمانو خپل سرونه (د ذِلّت په وجه) د خپل رَب په وړاندې ټيټ کړي وي (او دا به وايي :) اې زمونږ ربه ! (اوس) مونږ (هر څه) اُوليدل او وَاَمو وريدل پس ته مونږ (دُنيا ته) واپس اُوليږه مونږ به نېک اعمال اوکړو ، بيشکه (اوس) مونږ (د آخرت په اُمورو) يقين کوونکي يو ، (الله تعالى فرمايي :) او که چيرته زمونږ خوَښه وى نو مونږ به هر کس ته دده هدايت (جبرًا) ورکړې وُ (يعنى د دوى د اِختيار نه بغير په زُوره به مو ورته هدايت کړې وُ) خو ليکن زما د طرفه دا خبره ثابته شوى چې " زه به خامخا جهنم (د سَرکشه) جِنّاتو او (سَرکشه) انسانانو تولو نه ډکوم " پس اوس (د خپل عمل) سزا اُوځکئ په سبب د دې سره چې تاسو د دې ورځې ملاقات هېر کړې وُ ، بيشکه مونږ به تاسو په عذاب کې پرېږدو ، او تاسو دائمي عذاب اُوځکئ په سبب د هغه کارونو (کُفر او ګناهونو) سره کوم چې تاسو کول . (١)

٤ . بل ځاى په قرآن کريم کې ذکر دي : چې کله دا باطل معبودان او ګمران پَرمخ جهنم

---

(١) {ولو ترى} الخطاب لرسول الله صلى الله عليه وسلم أو لكل أحد ولو امتناعية والجواب محذوف أي لرأيت أمراً عظيمًا { إذ المجرمون} هم الذين قالوا أئذا ضللنا فى الأرض ولو واذ للمضي وإنما جاز ذلك لأن المترقب من الله بمنزله الموجود لا يقدر لنرى ما يتناوله كأنه قيل ولو تكون منك الرؤية واذ ظرف له {ناكسو رؤوسهم} من الذل والحياء والندم {عند ربّهم} عند حساب ربهم ويوقف عليه لحق الحذف اذ التقدير يقولون {ربنا أبصرنا} صدق وعدك ووعيدك وسمعنا منك تصديق رسلك أو كنا عميا وصما فأبصرنا وسمعنا {فارجعنا} إلى الدنيا {نعمل صالحًا} أي الإيمان والطاعة {إنّا موقنون} بالبعث والحساب الآن {ولو شئنا لآتينا كلّ نفسٍ هداها} في الدنيا أي لو شئنا أعطينا كل نفس ما عندنا من اللطف الذي لو كان منهم اختيار ذلك لاهتدوا لكن لم نعطهم ذلك الطف لما علمنا منهم اختيار الكفر وإيثاره .... {ولكن حقّ القول منّي لأملأنّ جهنّم من الجنّة والنّاس أجمعين} ولكن وجب القول مني بما علمت أنه يكون منهم ما يستوجبون به جهنم وهو ما علم منهم أنهم يختارون الرد والتكذيب. تفسير النسفي ج ٣ ص ٨ .

{وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا } رُشْدَهَا وَتَوْفِيقَهَا لِلْإِيمَانِ، { وَلَكِنْ حَقَّ} وَجَبَ، {الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ} وَهُوَ قَوْلُهُ لِإِبْلِيسَ: "لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ" . (ص آية ٨٥) تفسير البغوي ج٦ ص ٣٠٣ سورة السجدة آية ١٣ .

Scanned with CamScanner

ته اُوغورځولې شي نو په دغه وخت کې به دا کافران ډير اَرمانونه اوکړي (١) يو ارمان به په کې دا هم وي :

﴿ فَلَوْ اَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾.(٢)

ترجمه : کاش ، که چيرته زمونږ د پاره دوباره (دُنيا ته) واپس کيدل اُوشي نو مونږ به مؤمنان شو .

د عذاب په ليدلو اِقرار کول ، او دُنيا ته دواپس تللو آرزو کول

الله تعالى فرمايي :

﴿ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ يَوْمَ يَاْتِيْ تَاْوِيْلُهٗ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ نَسُوْهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَّنَا مِنْ شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُوْا لَنَآ اَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ قَدْ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴾.(٣)

ترجمه : مشرکين اِنتظار نه کوي مګر صرف (د قرآني آيتونو د اِنکار) د اَنجام (جزاء) اِنتظار کوي ، پس په کومه ورځ چې ددې انجام راشي (يعنى د قيامت په ورځ جزاء او سزا اوګوري) نو کومو خلقو چې ددينه وړاندې دا ورځ هېره کړې وه هغوى به اووايي : " يقيناً (مونږ ته) زمونږ د رَب رسولان په حقې خبرې سره راغلي وو پس آيا (اوس) زمونږ د پاره څوک سفارش کوونکى شته چې زمونږ سفارش اوکړي ؟ او يا مونږ (دُنيا ته) واپس اوليږلې شو پس مونږ چې (مخکې په دُنيا کې) کوم کارونه کول (اوس به د هغې نه بدل کارونه اوکړو " (الله فرمايي) يقيناً دوى خپل ځانونه (د شِرک په کولو سره) نقصاني کړي

---

(١) هغه آيتونه دادي : ﴿ فَكُبْكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَالْغَاوٗنَ ۝ وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ اَجْمَعُوْنَ ۝ قَالُوْا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُوْنَ ۝ تَاللّٰهِ اِنْ كُنَّا لَفِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَمَآ اَضَلَّنَآ اِلَّا الْمُجْرِمُوْنَ ۝ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ ۝ وَلَا صَدِيْقٍ حَمِيْمٍ ﴾.الشعراء آية ٩٤ تا ١٠١.

(٢) الشعراء آية ١٠٢.

(٣) الاعراف آية ٥٣.

Scanned with CamScanner

او کوم دروغ به يې چې جوړول (چې ګنې د الله سره بل شريک شته) هغه ورنه ورک شول.

د جهنم په ليدلو دُنيا ته د واپس کيدلو آرزو کول

١. الله تعالى فرمايي:

﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾.(١)

ترجمه: او که چيرته ته هغه وخت اوګورى کله چې کافران په جهنم باندې اودرولې شي نو دوى به اووايي " اې کاش، چې مونږ (دُنيا ته) بيا واپس کړې شو نو مونږ به د خپل رب د آيتونو تکذيب نه کوو، او مونږ به مؤمنان شو ". (الله تعالى فرمايي:) بلکه دوى ته هغه څيز (ګُفر او شِرک) ښکاره شو کوم چې به دوى د دينه وړاندې پټولو، او که چيرته (بِالفرض) دوى (دُنيا ته) واپس کړې شي نو دوى به ضرور بيا هغه کارونه اوکړي د کوم نه چې دوى منع کړې شوي وو، او بيشکه دوى خامخا دروغجن دي.

٢. بل ځاى الله ربّ العزت فرمايي:

﴿ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ۝ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ﴾.(٢)

ترجمه: او ته به ګورى ظالمان چې هر کله دوى (د جهنم) عذاب اوګوري نو دوى به وايي " آيا (دُنيا ته) د واپس تللو څه لار شته؟ ". او ته به اوګورى چې هر کله دا ظالمان جهنم ته پيش کولې شي نو د ذِلّت په وجه به تِيټ شوي وي، جهنم ته به پَټ پَټ ګوري. (ځکه سَرونه به يې د ذِلّت په وجه ښکته وي نو د ډيرې يَرې په وجه به جهنم ته په تِيتو سترګو پَټ پَټ ګوري).

---

(١) الانعام آية ٢٧، ٢٨.

(٢) الشورى آية ٤٤، ٤٥.

Scanned with CamScanner

ددينه علاوه په نورو ديرو آيتونو کې هم دا مضمون شته " چې کله کافران په قيامت کې د جهنم د عذاب سختي اوګوري نو ددينه د وتلو به مختلف قِسمه درخواستونه او آرزوګاني اوکړي خو يو به هم نشي قبلولی. (١)

د جهنم په ليدلو اَفسوس کول : " چې کاش ما په دُنيا کې نېک اعمال کړي وی "

الله تعالی فرمايي :

﴿ وَجِايْٓءَ يَوْمَىِٕذٍۭ بِجَهَنَّمَ ۙ يَوْمَىِٕذٍ يَّتَذَكَّرُ الْاِنْسَانُ وَاَنّٰى لَهُ الذِّكْرٰى ۝ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِيْ قَدَّمْتُ لِحَيَاتِيْ ﴾. (٢)

ترجمه : او په دغه ورځ (د محشر) به جهنم راوستلې شي نو په دغه ورځ به انسان نصيحت حاصل کړي ، او نصيحت به ده ته څه فائده ورکړي ؟ (يعنی په دغه ورځ به ده ته نصيحت اخيستل هيڅ فائده ورنکړي) ، انسان به اووايي : " اې کاش ، چې ما د خپل (دائمي)ژوند د پاره وړاندې څه(نېک اعمال) ليږلي وی.

کافران به د جهنم په ليدلو دا آرزو اوکړي: "چې کاش په دُنيا کې مو د الله اورسول اِطاعت کړې وی"

الله تعالی فرمايي :

﴿ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ﴾.(٣)

---

(١) الله تعالی فرمايي : ﴿اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَى الْاِيْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ۝ قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۭ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ﴾ . المؤمن (غافر) ١٠ تا ١٢ .

(٢) الفجر آية ٢٣ ، ٢٤ .

(٣) الاحزاب آية ٦٦ .

Scanned with CamScanner

ترجمه : په کومه ورځ چې به ددې کافرانو مخونه په اُور کې اړولې راړولې شي دوی به وايي : اې کاش ، مونږ د الله او رسول اِطاعت کړې وی .

کافران به په جهنم کې په خپلو کارونو پښيمانتيا ښکاره کړي

الله تعالى فرمايي :

﴿ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيٓ أَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنْۢبِهِمْ ۚ فَسُحْقًا لِّأَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ﴾.(١)

ترجمه : او کافران به اووايي : که چيرته مونږ (د پيغمبرانو نه) اَوريدلی ، او يا پوهيدلی (عقل مو لرلی) نو نن به د جهنميانو په ډَله کې داخل نه وی ، (الله تعالى فرمايي :) نو دوی به د خپلې ګناه اِقرار اوکړي ، پس د جهنميانو د پاره هلاکت (د الله د رحمت نه لرې والې) دی .(٢)

په کافر کې عقل نه وي : د قرآن کريم ددې آيت نه دا خبره هم معلومه شوه چې په کافر

---

(١) الملک آية ١٠ ، ١١ .

(٢) {وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ} مِنَ الرُّسُلِ مَا جَاءُوْنَا بِهِ {أَوْ نَعْقِلُ} مِنْهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ الْهُدَى أَوْ نَعْقِلُهُ فَنَعْمَلُ بِهِ {مَا كُنَّا فِيْ أَصْحَابِ السَّعِيْرِ} قَالَ الزَّجَّاجُ: لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ سَمْعَ مَنْ يَعِيْ وَيَتَفَكَّرُ أَوْ نَعْقِلُ عَقْلَ مَنْ يُمَيِّزُ وَيَنْظُرُ مَا كُنَّا مِنْ أَهْلِ النَّارِ {فَاعْتَرَفُوْا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا} بُعْدًا. تفسير البغوي ١٧٧/٨ .

ثُمَّ اعْتَرَفُوْا بِجَهْلِهِمْ فَقَالُوْا وهم في النار: (لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ) مِنَ النُّذُرِ ـ يَعْنِي الرُّسُلَ ـ مَا جَاءُوْا بِهِ (أَوْ نَعْقِلُ) عَنْهُمْ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ الْهُدَى أَوْ نَعْقِلُهُ. أَوْ لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ سَمَاعَ مَنْ يَعِيْ وَيُفَكِّرُ. أَوْ نَعْقِلُ عَقْلَ مَنْ يُمَيِّزُ وَيَنْظُرُ. وَدَلَّ هَذَا عَلَى أَنَّ الْكَافِرَ لَمْ يُعْطَ مِنَ الْعَقْلِ شَيْئًا. وَقَدْ مَضَى فِيْ" الطُّوْرِ" بَيَانُهُ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ. (مَا كُنَّا فِيْ أَصْحَابِ السَّعِيْرِ) يَعْنِيْ مَا كُنَّا مِنْ أَهْلِ النَّارِ. وَعَنْ أَبِيْ سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه عَنْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : "لَقَدْ نَدِمَ الْفَاجِرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيْ أَصْحَابِ السَّعِيْرِ فَقَالَ اللهُ تَعَالَى فَاعْتَرَفُوْا بِذَنْبِهِمْ أي بتكذيبهم الرسل... (فَسُحْقاً لِأَصْحَابِ السَّعِيْرِ) أَيْ فَبُعْدًا لَهُمْ مِنْ رَحْمَةِ اللهِ . وَقَالَ سَعِيْدُ بْنُ جُبَيْرٍ وَأَبُوْ صَالِحٍ: هُوَ وَادٍ فِيْ جَهَنَّمَ يُقَالُ لَهُ السُّحُقُ. تفسير القرطبي ج ١٨ ص ٢١٢ سورة الملک آية ١٠ ، ١١ .

Scanning with CamScanner
Scanned with CamScanner

کې عقل نه وي ، ځکه که چيرته عقل يې لرلی نو بيا به يې اِيمان راوړې وی ، البته ذهن يې کار کوي ، نو ځکه خو يې په اِيمان نه راوړلو سره مؤاخذه کيږي ، په احاديثو کې هم دا خبره مذکوره ده . (١)

کافر به د جهنم په ليدلو آرزو اوکړي چې " کاش زه خاورې وی "

الله ربّ العزت فرمايي :

﴿ إِنَّآ أَنذَرْنَٰكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۖ يَوْمَ يَنظُرُ ٱلْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَٰفِرُ يَٰلَيْتَنِى كُنتُ تُرَٰبًا ﴾ . (٢)

ترجمه : بيشکه مونږ (تاسو) د نزدې عذاب نه اُويرولی. په کومه ورځ چې به هر کس هغه عمل اوګوري کوم چې دده لاسونو وړاندې ليږلې وي ، او کافر به اووايي : اې کاش، چې زه خاورې وی . (دوباره نه وې ژوندې شوی) .

ظالمان به د عذاب په ليدلو پښيمانتيا ښکاره کړي خو فائده به نه ورکوي

الله تعالى فرمايي : ﴿ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ﴾ . (٣)

ترجمه : او دوی به پټوي پښيمانتيا هر کله چې دوی عذاب اوګوري .

(يعنی د عذاب په ليدلو سره به پټ په زړه کې پښيمانه شي خو دا پښيمانتيا به ورته څه فائده نه ورکوي . يا دا مطلب چې دا مشران به د خپلو مَاتَحتو خلقو نه خپله پښيمانتيا

---

(١) .... لِأَنَّ الْعَقْلَ لَا يُعْطَى لِلْكَافِرِ وَلَوْ كَانَ لَهُ عَقْلٌ لَآمَنَ. وَإِنَّمَا يُعْطَى الْكَافِرُ الذِّهْنَ فَصَارَ عَلَيْهِ حُجَّةً. وَالذِّهْنُ يَقْبَلُ الْعِلْمَ جُمْلَةً، وَالْعَقْلُ يُمَيِّزُ الْعِلْمَ وَيُقَدِّرُ الْمَقَادِيرَ لِحُدُودِ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ. وَرُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ ! مَا أَعْقَلَ فُلَانًا النَّصْرَانِيَّ . فَقَالَ: (مَهْ إِنَّ الْكَافِرَ لَا عَقْلَ لَهُ أَمَا سَمِعْتَ قَوْلَ اللهِ تَعَالَى:) وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ. وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ: فَزَجَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ثُمَّ قَالَ : (مَهْ فَإِنَّ الْعَاقِلَ مَنْ يَعْمَلُ بِطَاعَةِ اللهِ) ذَكَرَهُ التِّرْمِذِيُّ الْحَكِيمُ أَبُو عَبْدِ اللهِ بِإِسْنَادِهِ .
تفسير القرطبي ج ١٧ ص ٧٣ سورة الطور في تفسير آية ٣٢ .

(٢) النبأ آية ٤٠ .

(٣) يونس آية ٥٤ .

Scanned with CamScanner

پټوي ځکه د هغوی د ملامتيا نه به ويريږي). (١)

ظالمان چې په دُنيا کې عذاب اوګوري نو نور مهلت به غواړي خو نه به شي ورکولی

الله تعالی فرمايي:

﴿ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ۝ وَسَكَنتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴾. (٢)

ترجمه: او (اې پيغمبره!) ته خلق د هغه ورځې نه اُويروه په کومه ورځ چې به په دوی باندې (په دُنيا کې) عذاب راشي نو ظالمان به وايي: "اې زمونږ ربه! ته مونږ نزدې مُودې پورې نور روستو کړه (يعنی لږ شان مهلت نور راکړه) نو مونږ به دعوت (بَلنه) قبول کړو او د رسولانو پيروي به اوکړو". (دوی ته به جواب ورکړې شي:) آيا تاسو به ددينه وړاندې قسَمونه نه خوړل چې تاسو له (د دُنيا نه) هيڅ زوال نشته؟. او (حالانکه) تاسو خو د هغه خلقو په کورونو کې اُوسيدلي وی کومو چې په خپلو ځانونو باندې ظلم کړې ؤ او تاسو ته دا ښه واضحه شوې وه چې مونږ د هغوی سره څه کار اوکړو؟ او تاسو ته مو (په قرآن کريم کې د عِبرت) ډير مثالونه بيان کړي وو.

(يعنی تاسو خو د حضرت نوح عليه السلام د قوم، د عاديانو، او ثموديانو په کورنو کې اُوسيدلي يَې. خو بيا مو هم د هغوی نه عِبرت وانه خيست).

---

(١) {وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ} قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: مَعْنَاهُ: أَظْهَرُوا النَّدَامَةَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمَ تَصَبُّرٍ وَتَصَنُّعٍ. وَقِيلَ: مَعْنَاهُ أَخْفَوْا أَيْ: أَخْفَى الرُّؤَسَاءُ النَّدَامَةَ مِنَ الضُّعَفَاءِ خَوْفًا مِنْ مَلَامَتِهِمْ وَتَعْيِيرِهِمْ. تفسير البغوي ج ٤ ص ١٣٧. التفسير المظهري ج ٥ ص ٣٤.

(٢) ابراهيم آية ٤٤، ٤٥.

Scanned with CamScanner

(امام قرطبي رَحِمَهُ اللَّهُ په خپل تفسير کې د جهنميانو پنځه درخواستونه او د الله ﷻ د طرفه دوی ته جوابونه هم ذکر کړي دي).(۱)

کافران او ګناهګاران به د مرګ په وخت هم دا آرزو کوي چې په دُنیا کې د نیک عمل د پاره نور وخت راکړې شوې وی

کافران او ګناهګاران به د مرګ په وخت هم دا سوال او آرزو کوي چې " مونږ ته دې نور وخت راکړې شي چې په هغې کې نیک اعمال او کړو " خو د دوی دا آرزو به نشي پوره کولی

۱. الله ربّ العزت په قرآن کې ددې بیان داسې کړی :

﴿ حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُوْنِ ۝ لَعَلِّيْٓ اَعْمَلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَكْتُ كَلَّا ۭ اِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَاۗىِٕلُهَا ۭ وَمِنْ وَّرَاۗىِٕهِمْ بَرْزَخٌ اِلٰى يَوْمِ يُبْعَثُوْنَ ﴾.(۲)

---

(۱) وَذَكَرَ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ قَالَ: لِأَهْلِ النَّارِ خَمْسُ دَعَوَاتٍ يُجِيبُهُمُ اللهُ فِي أَرْبَعَةٍ، فَإِذَا كَانَ فِي الْخَامِسَةِ لَمْ يَتَكَلَّمُوا بَعْدَهَا أَبَدًا. يَقُولُونَ :﴿رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ﴾ [غافر: ١١] فَيُجِيبُهُمُ اللهُ ﴿ذٰلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذا دُعِيَ اللهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ﴾ [غافر: ١٢]. ثُمَّ يَقُولُونَ :﴿رَبَّنا أَبْصَرْنا وَسَمِعْنا فَارْجِعْنا نَعْمَلْ صالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ﴾ [السجدة: ١٢] فَيُجِيبُهُمُ اللهُ تَعَالَى :﴿فَذُوقُوا بِما نَسِيتُمْ لِقاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِيناكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِما كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ [السجدة: ١٤] . ثُمَّ يَقُولُونَ :﴿رَبَّنا أَخِّرْنا إِلى أَجَلٍ قَرِيبٍ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ﴾ فَيُجِيبُهُمُ اللهُ تَعَالَى ﴿أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوالٍ﴾ فَيَقُولُونَ:﴿رَبَّنا أَخْرِجْنا نَعْمَلْ صالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ﴾ [فاطر: ٣٧] فَيُجِيبُهُمُ اللهُ تَعَالَى : ﴿أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَما لِلظّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ" [فاطر: ٣٧]. وَيَقُولُونَ: ﴿رَبَّنا غَلَبَتْ عَلَيْنا شِقْوَتُنا وَكُنَّا قَوْمًا ضالِّينَ﴾ [المؤمنون: ١٠٦] فَيُجِيبُهُمُ اللهُ تَعَالَى : ﴿اخْسَؤُا فِيها وَلا تُكَلِّمُونِ﴾ [المؤمنون: ١٠٨] فَلَا يَتَكَلَّمُونَ بَعْدَهَا أَبَدًا. خَرَّجَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ فِي "دَقَائِقِهِ" بِأَطْوَلَ مِنْ هَذَا وَقَدْ كَتَبْنَاهُ فِي كِتَابِ "التَّذْكِرَةِ" . تفسير القرطبي ج ٩ ص ٣٧٨ سورة ابراهيم في تفسير آية ٤٣ .

(۲) المؤمنون آية ٩٩ ، ١٠٠ .

Scanned with CamScanner

ترجمه : تر دې چې کله په دوی (کافرانو) کې یو چاته مرګ راشي نو دوی به وایي : اې زما ربه ! ما واپس دُنیا ته اُولیږه کیدې شي چې زه نېک اعمال اوکړم په هغه دُنیا کې کومه چې ما پریښې ده (یعنی کوم عُمر مې چې ضائع کړی د هغې تلافي به اوکړم . الله تعالی فرمایي :) هیڅ کله داسې نشي کیدی ، بیشکه دا دُنیا ته د واپس کیدو خبره داسې قول دی چې دا ددې ویونکی دی (خو ده ته هیڅ فائده نه رَسوي) ، او دده مخې ته بَرزخ دی (یعنی داسې مانِع دی چې دوی دوباره دُنیا ته نه پریږدي . او دا برزخ به) تر د هغه ورځې پورې (وي) په کومه ورځ چې به دوی دوباره راپاڅولې شي .(١)

٢ . بل ځای الله ﷻ فرمایي :

﴿ وَاَنۡفِقُوۡا مِنۡ مَّا رَزَقۡنٰكُمۡ مِّنۡ قَبۡلِ اَنۡ يَّاۡتِىَ اَحَدَكُمُ الۡمَوۡتُ فَيَقُوۡلَ رَبِّ لَوۡلَاۤ اَخَّرۡتَنِىۡۤ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيۡبٍ ۙ فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنۡ مِّنَ الصّٰلِحِيۡنَ ۝ وَلَنۡ يُّؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفۡسًا اِذَا جَآءَ اَجَلُهَا ؕ وَاللّٰهُ خَبِيۡرٌۢ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ ﴾.(٢)

ترجمه : (اې مومنانو !) مونږ چې درته څه درکړي دي د هغې نه (په حقوقِ واجبه او خیرات کې) خرچ کوئ ، ددې نه وړاندې چې په تاسو کې یو چاته مرګ راشي او هغه ییا (د آرزو او اَرمان په ډَول) دا وایي : اې زما ربه ! تا ولې ماته یو څو ورځې نور مهلت رانه کړو چې ما خیرات کړې وی ، او زه د نیکانو خلقو نه شمار شوې وی ، (خو دده دا اَرمان به فائده مَند ځکه نه وي چې) الله تعالی هیڅ کله یو چاته مُهلت نه ورکوي کله چې دده نیټه راشي ، او الله تعالی خبر دار دی د هغه کارونو نه چې تاسو یې کوی .

---

(١) {حَتَّى} ابْتِدَائِيَّة { إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ } وَرَأَى مَقْعَده مِنَ النَّار وَمَقْعَده مِن الْجَنَّة لَوْ آمَنَ { قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ} الْجَمْع لِلتَّعْظِيمِ { لَعَلِّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا} بِأَنْ أَشْهَد أَنْ لَا إله إلا الله يكون {فِيمَا تَرَكْتُ} ضَيَّعْت مِنْ عُمُرِيْ أَيْ فِي مقابلته . قال تعالى {كَلَّا} أَيْ لَا رُجُوع { إِنَّهَا} أَيْ رَبّ ارْجِعُونِ {كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا} وَلَا فَائِدَة لَهُ فِيهَا {وَمِنْ وَرَائِهِمْ} أَمَامهمْ {بَرْزَخٌ} حَاجِز يَصُدّهُمْ عَنِ الرُّجُوع {إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ} وَلَا رُجُوع بعده . تفسير الجلالين ص ٣٥٣ سورة المؤمنون في تفسير آية ٩٩ ، ١٠٠ .

(٢) المنافقون آية ١٠ ، ١١ .

Scanned with CamScanner

مُجرم او کافر که د جهنم د عذاب نه ځان بچ کولو د پاره هر څه ورکول اوغواړي خو دا به نشي قبلولی

١ . مُجرم که د جهنم د عذاب نه ځان بچ کولو د پاره خپل ځوي ، خپله بي بي ، خپل ورور او د دُنيا ټول مخلوق په عِوض کې ورکول اوغواړي خو دا به ورنه نشي قبلولی.

الله تعالی فرمايي :

﴿ يَوَدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِيْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيْهِ ۝١١ وَصَاحِبَتِهٖ وَاَخِيْهِ ۝١٢ وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِيْ تُـْٔوِيْهِ ۝١٣ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ ثُمَّ يُنْجِيْهِ ۝١٤ كَلَّا ۭ اِنَّهَا لَظٰى ۝١٥ نَزَّاعَةً لِّلشَّوٰى ﴾.(١)

ترجمه : مُجرم به په دغه ورځ (د قيامت) باندې دا خوښوي چې د دغې ورځې د عذاب نه (د ځان خلاصولو د پاره) خپل ځامن ، خپله ښځه ، خپل ورور ، خپله هغه قبيله کومې چې ده ته پناه ورکړې وه (او دا په کې اُوسيدلو) ، او د زمکې ټول مخلوق په بدله کې ورکړي بيا ده ته (ته د جهنم د عذاب نه) نجات ورکړي خو هيڅ کله به داسې اُونشي، حقه داده چې دا د جهنم اُور لمبې وهونکې اُوردی چې د سَر څرمن لرې کوي.

٢ . که کافر د جهنم د عذاب نه ځان بچ کولو د پاره د زمکې ډکوالي په اَندازه سره زَر ورکول اوغواړي خو بيا به هم ورنه نشي قبلولی.

الله تعالی فرمايي :

﴿اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّلَوِ افْتَدٰى بِهٖ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴾.(٢)

ترجمه : بيشکه کومو خلقو چې کُفر اوکړو او بيا د کُفر په حالت کې مړه شو نو هرګز به په دوی کې د هيڅا نه د زمکې ډکوالي په مقدار سره زَر قبول نشي اګر چې دا د خپل ځان په

---

(١) المعارج آية ١١ تا ١٦ .

(٢) آل عمران آية ٩١ .

فِديه کې (يعنی د عذاب نه خُان خلاصولو په عِوض کې) ورکول او غواړي، د همدې خلقو د پاره دَردناک عذاب دی، او د دوی د پاره به څوک مدد ګار نه وي.

۳. همدا مضمون په بخاري شريف او مسلم شريف کې هم ذکر شوی، رسولُ الله صلی الله علیه وسلم فرمايي چې د قيامت په ورځ به يو کافر راوستې شي، او هغه ته به اوويلې شي:

أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا، أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟

دا راته اووايه که چيرته د تا سره د زمکې د ډکوالي په اندازه سره زَر وی نو آيا تا به (د جهنم د عذاب نه خُان خلاصولو دپاره) دا په فِديه (عِوض) کې ورکولی؟

هغه به ووايي: آو. (ما به دا ورکولی).

ده ته به وويلې شي: قَدْ كُنْتَ سُئِلْتَ مَا هُوَ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ.

د تا نه (په دُنيا کې) ددينه د آسان څيز مطالبه شوې وه. (خو تا نه ؤ منلی). (۱)

هغه آسان څيز دا ؤ چې "ته د ما سره په عبادت کې بل څوک مه شريکوه" خو تا ييا هم د ماسره بل څوک په عبادت کې شريک کړې ؤ. (۲)

---

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ: "يُجَاءُ بِالْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُقَالُ لَهُ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا، أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُوْلُ: نَعَمْ. فَيُقَالُ لَهُ: قَدْ كُنْتَ سُئِلْتَ مَا هُوَ أَيْسَرُ مِنْ ذَلِكَ". صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابٌ: مَنْ نُوقِشَ الحِسَابَ عُذِّبَ رقم الحديث ٦٥٣٨. صحيح مسلم كتاب صِفَةِ الْقِيَامَةِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ بَابُ طَلَبِ الْكَافِرِ الْفِدَاءَ بِمِلْءِ الْأَرْضِ ذَهَبًا رقم الحديث ٥٢(٢٨٠٥). مسند احمد مخرجا رقم الحديث ١٤١٠٧.

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَقُوْلُ اللهُ تَعَالَى لِأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُوْلُ: نَعَمْ. فَيَقُوْلُ: أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا، وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ: أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا، فَأَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تُشْرِكَ بِي". صحيح البخاري كِتَابُ الرِّقَاقِ بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ رقم الحديث ٦٥٥٧. مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الْخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا الْفَصْلُ الْأَوَّلُ رقم الحديث ٥٦٧٠(٦).

Scanned with CamScanner

٤ . بلکه که ظالمان د قيامت په ورځ د جهنم د عذاب نه د ځان خلاصولو د پاره د ټولې دُنيا مال و دولت يو په ډَبل ورکول اوغواړي خو بيا به هم ورنه نشي قبلولی .

الله ﷻ د قيامت د ورځې عذاب بيانولو سره فرمايي :

﴿ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ وَبَدَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا يَحْتَسِبُوْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴾.(١)

ترجمه : او که چيرته ظالمانو سره په مخ د زمکه موجود ټول مال و دولت وي ، او ددې سره همدومره مقدار نور هم وي نو د قيامت د ورځې د سخت عذاب نه ځان بچ کولو د پاره به دا په عِوض کې ورکوي (خو دا به ورنه نشي قبلولی) ، او دوی ته به د الله تعالی د طرفه هغه عذابونه ښکاره شي د کومو چې دوی ګمان هم نه کولو . او دوی ته به ټول هغه بَد کارونه ښکاره شي کوم چې دوی (په دُنيا کې) کول ، او هغه عذابونه به ورباندې نازل شي په کوم پورې چې دوی ټوقې کولی .

د جهنم داروغه ګانو (نِګرانانو فرښتو) ته د عذاب سپکولو درخواست کول

الله تعالی فرمايي :

﴿ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوْٓا اَوَ لَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ۭ قَالُوْا بَلٰى ۭ قَالُوْا فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴾.(٢)

ترجمه : او کوم خلق چې په اُور (دوزخ) کې دي نو هغوی به د جهنم داروغه ګانو (نِګرانانو

---

(١) الزمر آية ٤٧ ، ٤٨ .

(٢) مؤمن (غافر) آية ٤٩ ، ٥٠ .

Scanned with CamScanner

فرښتو) ته اووايي : " تاسو (زمونږ د پاره) د خپل رَب نه دُعا اوغواړئ چې په مونږ باندې يوه ورځ عذاب سپک کړي " . فرښتې به ورته اووايي : آيا تاسو ته ستاسو پيغمبران په واضحه مُعجزو سره نه وو راغلي ؟ دوی به ورته ووايي : آو (راغلي وو) . فرښتې به ورته اووايي : تاسو پخپله (د ځان د پاره) دُعا اوغواړئ (ځکه مونږ ستاسو د پاره دُعا نه شو غوښتلی . الله تعالی فرمايي :) د کافر دُعا نده مګر باطله (ضائِع) ده (هيڅ فائده ورته نه ورکوي) . (١)

د جهنم د ټولو فرښتو سردار " مالِک " ته درخواست کول " چې مونږ ته دې مرګ راشي "

کافران چې کله د عذاب نه ډير تَنګ شي نو د جهنم د ټولو فرښتو سربراه " مالِک " ته به درخواست اوکړي چې " مونږ ته دې مرګ راشي د دې د پاره چې د دې عذاب نه خلاص شو " خو دوی دا درخواست به قبول نشي .

الله تعالی د دې بيان داسې کړی :

﴿ وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ۖ قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ﴾ . (٢)

ترجمه : او کافران به آواز اوکړي : اې مالِک (د جهنم د فرښتو سرداره) ! ستا رب دې په مونږ باندې (د مرګ) فيصله اوکړي . (يعنی مونږ له دې مرګ راولي چې د دې عذاب نه خلاص شو) . هغه به ورته (څه وخت پس) جواب ورکړي : بيشکه تاسو به همېشه دلته (په عذاب کې) پراته يَئ . (او په دې عذاب کې به ګرفتار يَئ) .

ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فرمايي : فَلَا يُجِيْبُهُمْ أَلْفَ سَنَةٍ .

---

(١) {وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ} حِيْنَ اشْتَدَّ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ، {لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ} . {قَالُوا} يَعْنِيْ خَزَنَةُ جَهَنَّمَ لَهُمْ، {أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوْا بَلَى قَالُوْا فَادْعُوْا} أَلْتُمْ إِذًا رَبَّكُمْ، إِنَّا لَا نَدْعُوْ لَكُمْ، لِأَنَّهُمْ عَلِمُوْا أَنَّهُ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ. قَالَ اللهُ تَعَالَى: {وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِيْنَ إِلَّا فِيْ ضَلَالٍ} أَيْ: يُبْطِلُ وَيُضِلُّ وَلَا يَنْفَعُهُمْ. تفسير البغوي ج ٧ ص ١٥٢ .

(٢) الزخرف آية ٧٧ .

Scanned with CamScanner

(د جهنم د ټولو فربښتو سردار) " مالک " به دوی ته زر (۱۰۰۰) کاله پس جواب ورکړي . (نور اَقوال هم په کې شته) . (۱)

امام اعمش رَحِمَهُ اللهُ هم فرمايي :

نُبِّئْتُ أَنَّ بَيْنَ دُعَائِهِمْ وَبَيْنَ إِجَابَةِ مَالِكٍ إِيَّاهُمْ أَلْفَ عَامٍ .

ماته (د صحابه کرامو د طرفه) دا خبر راکړې شوی چې ددې کافرانو د جهنم داروغه ته درخواست او د هغه د طرفه د جواب په مينځ کې به زر (۱۰۰۰) کاله وقفه وي ، (يعنی د جهنم داروغه به ورته زر کاله پس جواب ورکړي) . (۲)

محمد بن کعب قُرظي رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې د کافرانو درخواست او د مالِک فربښتې جواب په مينځ کې به اَتيا (۸۰) کاله فاصله وي ، او په هر کال کې درې سوه شپيته (۳٦۰) ورځې وي ، او (د آخرت) هره ورځ به د دُنيا د زرو (۱۰۰۰) کالو په مقدار اُوږده وي . (۳)

د جهنم داروغه گان (محافظې فربښتې) به د کافرانو نه پوښتنې اوکړي

۱ . الله تعالی فرمايي :

﴿ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۚ قَالُوا بَلَىٰ

---

(۱) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : يَقُولُونَ ذَلِكَ فَلَا يُجِيبُهُمْ أَلْفَ سَنَةٍ ، ثُمَّ يَقُولُ إِنَّكُمْ مَاكِثُونَ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ وَنَوْفٌ الْبِكَالِيُّ: بَيْنَ نِدَائِهِمْ وَإِجَابَتِهِ إِيَّاهُمْ مِائَةُ سَنَةٍ. وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرٍو : أَرْبَعُونَ سَنَةً. ذَكَرَهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ. تفسير القرطبي ج ١٦ ص ١١٧ سورة الزخرف في تفسير آية ٧٧ .

(۲) سنن الترمذي أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ رقم ٢٥٨٦ مشكاة المصابيح كتاب أَحْوَال الْقِيَامَة وبدء الخلق بَابُ صِفَةِ النَّارِ وَأَهْلِهَا اَلْفَصْل الثَّانِي رقم ٥٦٨٦(٢٢) .

(۳) قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرَظِيُّ:.... فَلَمَّا يَئِسُوا مِمَّا عِنْدَ الْخَزَنَةِ نَادَوْا: {يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ} (الزُّخرُف ٧٧) سَأَلُوا الْمَوْتَ. فَلَا يُجِيبُهُمْ ثَمَانِينَ سَنَةً وَالسَّنَةُ سِتُّونَ وَثَلَاثُمِائَةِ يَوْمًا. وَالْيَوْمُ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ. ثُمَّ لَحَظَ إِلَيْهِمْ بَعْدَ الثَّمَانِينَ إِنَّكُمْ مَاكِثُونَ . تفسير البغوي ج ٤ ص ٣٤٤ سورة ابراهيم في تفسير آية ٢١ . تفسير القرطبي ج ١٦ ص ١١٧ .

Scanned with CamScanner

وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝ قِيْلَ ادْخُلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴾.(١)

ترجمه: او کافران به جهنم ته ډلې ډلې روان کړې شي تر دې چې کله دوی جهنم ته راشي نو ددې دَروازې به ورته (په همدغه وخت کې) کلاؤ کړې شي ، او دوی ته به د جهنم محافظې فرښتې (د تَوبيخ د پاره) اووايي : آيا تاسو ته د خپل قوم نه پيغمبران نه وو راغلي چې په تاسو باندې يې ستاسو د رَب آيتونه تلاوت کړي وی ؟ او تاسو يې ددې ورځې د ملاقات نه يَرولي وی ؟ دا کافران به ورته اووايي : ولې نه (رسولان راغلي وو) خو ليکن په کافرانو باندې د عذاب حکم ثابت شو . دوی ته به وويلې شي : (اوس) تاسو د جهنم دَروازو ته داخل شئ ، په دې کې به همیشه پراته يَې ، پس جهنم د مُتکبّرينو د پاره ډير بَد ځای دی.

٢. بل ځای الله ﷻ ددې بيان داسې کړی :

﴿ كُلَّمَآ اُلْقِيَ فِيْهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَذِيْرٌ ۝ قَالُوْا بَلٰى قَدْ جَآءَنَا نَذِيْرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ۖ اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ﴾.(٢)

ترجمه : هر واړې چې په دې جهنم کې يوه ډله اُوغورځولې شي نو د جهنم محافظې فرښتې به د دوی د تويبخ د پاره) پوښتنې کوي چې : " آيا تاسو ته څوک ويرُوونکی (پيغمبر) نه ؤ راغلی ؟ " دوی به ورته اووايي : آؤ ، يقيناً مونږ ته ويرُوونکی (پيغمبر) راغلې ؤ خو مونږ د هغوی تکذيب اوکړو ، او مونږ (هغه رسولانو ته) وويل : الله تعالی هيڅ شيز ندې نازل کړی ، تاسو پخپله په لويه ګمراهۍ کې يَې.(٣)

---

(١) الزمر آية ٧١، ٧٢.

(٢) الملک آية ٨ ، ٩.

(٣) {كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ} جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ {سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا} سُؤَالَ تَوْبِيخٍ {أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ} رَسُولٌ يُنْذِرُكُمْ. {قَالُوا بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا} لِلرُّسُلِ {مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ...} تفسير البغوي ج ٨ ص ١٧٧.

Scanned with CamScanner

منافقان به د قيامت په ورځ د مؤمنانو نه د نور حاصلولو درخواست اوكړي خو قبول به نشي

الله تعالى فرمايي :

﴿ يَوْمَ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ ۚ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوْا نُوْرًا ۭ فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْرٍ لَّهٗ بَابٌ ۭ بَاطِنُهٗ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهٗ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُوْنَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ ۭ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْاَمَانِيُّ حَتّٰى جَاۗءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَّلَا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ مَاْوٰىكُمُ النَّارُ ۭ هِيَ مَوْلٰىكُمْ ۭ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴾.(١)

ترجمه : (د قيامت) په كومه ورځ باندې چې به منافقان سړي او منافقاني ښځې اووايي: " مونږ ته لږ انتظار اوكړئ چې ستاسو د نُور نه څه رَنا واخلو " دې منافقانو ته به (د مؤمنانو يا فرښتو د طرفه اِستهزاءً) وويلې شي : " تاسو واپس شاته (دُنيا ته) لاړشئ هلته نُور اُولټوئ (ځكه د نُور حاصلولو ځای دُنيا ده) " . پس ددې مؤمنانو او منافقينو په مينځ كې به يو دِيوال اُودرولې شي ، ددې دِيوال به يوه دَروازه وي ، ددې دَننه طرف به رحمت (جنت) وي او بهر طرف به ترينه عذاب وي. منافقان به مؤمنانو ته (د دِيوال بهر نه) آواز اوكړي : آيا مونږ د تاسو سره په دُنيا كې يو ځای نه وو ؟ (چې مونږ به مو يو ځای كولو او روژې به مو يو ځای نيولی ؟) مؤمنان به ورته اووايي : آو (تاسو د مونږ سره يو ځای وی.) خو ليكن تاسو خپل ځانونه په هلاكت كې اچولي وو (كُفر او شِرک مو كولو) او تاسو (په مونږ باندې د مصيبتونو راتلو) اِنتظار كولو ، (د نبي عليه السلام په نبوّت او قيامت باره كې) شک مو كولو ، او (باطلو) آرزوګانو درته دُهوكه دركړه تر دې پورې چې د الله تعالى حكم (مرګ راغی) ، او دُهوكه باز شيطان تاسو ته د الله په حقله دُهوكه دركړه ، پس نن ورځ به د تاسو نه نه څه فِديه (عِوض) اخيستلې شي (چې تاسو پرې د عذاب نه بچ

---

(١) الحديد آية ١٣ تا ١٥ .

Scanned with CamScanner

شی) ، او نه به د کافرانو نه فِديه اخيستلې شي ، (اوس) ستاسو ځای جهنم دی ، همدا (جهنم) ستاسو د پاره لائق او د ورتللو بَدځای دی .

د مذکوره آيتونو تشريح : د مذکوره آيتونو خلاصه داده چې مؤمنانو ته به الله تعالی د قيامت په ورځ د نېکو اعمالو په بدله کې يو نُور ورکړي چې په پُلِ صراط باندې به وربانديې ځي ، د منافقانو سره به دغه نُور نه وي ، دوی به تر يو ځای پورې د مؤمنانو په نُور باندې لاړ شي ، کله چې مؤمنان ورنه مخکې لاړ شي نو دوی به په تياره کې پاتې شي ، دوی به مؤمنانو ته اووايي : " مونږ ته لږ اِنتظار اوکړئ چې ستاسو د نُور نه رڼا واخلو " ، دې منافقينو ته به د مؤمنانو د طرفه يا د فرښتو د طرفه وويلې شي چې: " واپس لاړ شئ او هلته نُور طلب کړئ مونږ تاسو ته نُور نه شو درکولی " .

(ددې مطلب دادی چې مؤمنان به دوی ته اِستهزاءً اووايي چې تاسو دُنيا ته لاړ شئ او هلته نُور طلب کړئ . ځکه د قيامت نه خو دوباره دُنيا ته راتلل ممکن ندي .

يا دا مطلب دی چې مؤمنان به ورته هماغه ځای اُوښايي چې شاته لاړ شئ د کوم ځای نه چې راغلي يَې) .

بيا به ددې مؤمنانو او منافقانو په مينځ کې يو دِيوال حائِل شي چې دَننه طرف به يې جنت وي په دې کې به مؤمنان وي ، او بهر طرف به يې جهنم وي په دې کې به دغه منافقان وي . بيا به دا منافقان دې مؤمنانو ته اووايي : آيا مونږ د تاسو سره په دُنيا کې ملګري نه وو چې هلته به مو يو ځای عبادت کولو ؟

دوی به ورته اووايي : صحيح ده تاسو د مونږ سره وَی، خو ستاسو په زړونو کې منافقت وُ ، تاسو به دا اِنتظار کولو چې په مسلمانانو او نبي عليه السلام باندې څه مصيبت راشي چې مونږ ورنه خلاص شو ، او د نبي عليه السلام په نبوّت کې مو شک کولو ، او په زړونو کې مو باطلې آرزوګاني وی ، تاسو په همدې حالت وی، چې آخر مرګ درله راغی او شيطان دُهوکه کړی ، اوس که تاسو د عذاب نه ځان خلاصولو د پاره هر څومره فِديه يا عِوض ورکوی خو دا به درنه نشي اخيستلی ، لهذا ستاسو ځای همدا جهنم دی ، او دا ستاسو د پاره لائق هم دی ځکه تاسو په دُنيا کې منافقت کولو .

Scanned with CamScanner

د جنتيانو او جهنميانو په خپل مينځ کې خبرې

جنتيان به د جهنميانو نه د هغوی د تَوبيخ د پاره څه پوښتنې کوي ، الله تعالی ددې بيان داسې کړی :

﴿ وَنَادٰٓى اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ اَصْحٰبَ النَّارِ اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُّمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ۭ قَالُوْا نَعَمْ ۚ فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌۢ بَيْنَهُمْ اَنْ لَّعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۚ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كٰفِرُوْنَ ﴾.(١)

ترجمه : او جنتيان به جهنميانو ته (د هغوی د توبيخ د پاره) دا آواز اوکړي چې مونږ خو ټولې (د جنت) هغه وعدې ريښتنيې اُوموندی کومې چې زمونږ رب د مونږ سره کړې وی ، نو آيا تاسو هم (د جهنم) هغه وعدې ريښتينې اُوموندی کومې چې درسره خپل رَب کړې وی ؟ جهنميان به اووايي : آو (مونږ هغه وعدې ريښتينې اُوموندی) ، بيا به يو آواز کوونکی د دوی په مينځ کې دا آواز اوکړي چې : " په ظالمانو باندې د الله تعالی لعنت دی کومو به چې د الله تعالی د لارې نه خلق منع کول او په دې کې به يې کوږوالې لټولو (يعنی د خلقو په زړونو کې به يې د اسلام متعلق شُبهې اچولی) او دوی د آخرت نه هم مُنکِر وو " .

د قيامت په ورځ په مُجرمانو پسې خندل

کوم مجرمان (کافران يا منافقين) چې نن په دُنيا کې په مسلمانانو پسې خاندي نو د قيامت په ورځ به همدا مؤمنان په هغوی پسې خاندي .

١. الله ربّ العزت په قرآن کريم کې ددې بيان داسې کړی :

﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ اَجْرَمُوْا كَانُوْا مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَضْحَكُوْنَ ۝ وَاِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامَزُوْنَ ۝ وَاِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ ۝ وَاِذَا رَاَوْهُمْ قَالُوْٓا اِنَّ هٰٓؤُلَاۗءِ لَضَاۗلُّوْنَ ۝ وَمَآ اُرْسِلُوْا عَلَيْهِمْ حٰفِظِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ۝ عَلَى الْاَرَاۗىِٕكِ

---

(١) الاعراف آية ٤٤ ، ٤٥ .

Scanned with CamScanner

يَنْظُرُوْنَ ۝ هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴾.(١)

ترجمه: بيشكه كومو خلقو چې جُرمونه كړي (يعنى كافران دي) دوى به (په دُنيا كې) په مؤمنانو پورې خندا كوله. او كله به چې دا كافران په مسلمانانو باندې تيريدل نو يو بل ته به يې سترګې وهلى. او كله به چې دوى خپلو كورونو ته واپس كيدل نو (د تكبّر په وجه) خوشحال به وو. او كله به چې دې كافرانو مسلمانان اُوليدل نو دوى به (د مسلمانانو په باره كې دا) ويل "چې دا خلق ګمراهان دي". او (حال دا چې) كافران په مسلمانانو باندې نګرانان نه وو ليږل شوي. پس نن (د قيامت په) ورځ به مؤمنان په كافرانو پورې خندا كوي. مؤمنان به (د ملغلرو او ياقوتو) په تختونو به ناست وي ګوري به چې آيا كافرانو ته د هغه كارونو جزاء ورکړې شوه چې كوم دوى كول؟

٢. ابوصالح رَحِمَهُ اللَّهُ فرمايي چې جهنميانو ته به د جهنم دروازې كلاؤ كړې شي، دوى ته به اوويلې شي چې "تاسو د جهنم نه اُووځئ" كله چې جهنميان دا دروازې كلاؤ اُوګوري نو ديته به رامنډه كړي چې ورنه اُووځي، مؤمنان به په دې وخت كې جهنميانو ته ګوري. پس كله چې دا جهنميان دې دروازو ته راشي نو دا به ورته بَنده كړې شي (هغوى به واپس شي)، بار بار به ورسره همدا عمل كولې شي.

وَالْمُؤْمِنُوْنَ يَضْحَكُوْنَ. او مؤمنان به خاندي.

(دا حُكه چې دې مُجرمانو به په دُنيا كې په مؤمنانو پسې خندل، نو اوس به ورپسې مؤمنان خاندي). (٢)

---

(١) المطففين آية ٢٩ تا ٣٦.

(٢) {فَالْيَوْمَ} يَعْنِيْ فِي الْآخِرَةِ {الَّذِيْنَ آمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ} قَالَ أَبُوْ صَالِحٍ: وَذَلِكَ أَنَّهُ يُفْتَحُ لِلْكُفَّارِ فِي النَّارِ أَبْوَابُهَا، وَيُقَالُ لَهُمْ: اُخْرُجُوْا، فَإِذَا رَأَوْهَا مَفْتُوْحَةً أَقْبَلُوْا إِلَيْهَا لِيَخْرُجُوْا، وَالْمُؤْمِنُوْنَ يَنْظُرُوْنَ إِلَيْهِمْ فَإِذَا انْتَهَوْا إِلَى أَبْوَابِهَا غُلِّقَتْ دُوْنَهُمْ، يُفْعَلُ ذَلِكَ بِهِمْ مِرَارًا وَالْمُؤْمِنُوْنَ يَضْحَكُوْنَ. تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٦٩ سورة المطففين في تفسير آية ٣٤.

عَنْ أَبِيْ صَالِحٍ فِيْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ ﴾ [البقرة: ١٥] قَالَ: يُقَالُ لِأَهْلِ النَّارِ وَهُمْ فِي النَّارِ: اُخْرُجُوْا، فَتُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ النَّارِ، فَإِذَا رَأَوْهَا قَدْ فُتِحَتْ أَقْبَلُوْا إِلَيْهَا يُرِيْدُوْنَ الْخُرُوْجَ، وَالْمُؤْمِنُوْنَ ←←←

Scanned with CamScanner

۳ . حضرت کعب رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې د جنت او جهنم په مينځ کې به يو رُوشندان وي، کله چې مؤمن دا اِراده اوکړي چې په دُنيا کې دده کوم دُشمن وُ هغه په جهنم کې اُوګوري نو په دې رُوشن دان کې به جهنم ته اوګوري، لکه الله تعالى هم ددې بيان داسې کړی :

﴿ فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴾.(١)

ترجمه : پس دا به (جهنم طرف ته) اوګوري نو هغه (ملګری) به د جهنم په مينځ کې اوګوري .

پس دا مؤمن به خپل دُشمنان په جهنم کې اوګوري چې د سَر کوپړی به يې د ګرمائش په وجه جُوش وهي . (٢)

په جهنم کې به تابعين د خپلو ګمراه مشرانو نه د عذاب کمولو درخواست اوکړي خو هغوی به يې څه مدد اونکړې شي

١ . الله ربّ العزت فرمايي :

﴿ وَاِذْ يَتَحَآجُّوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ

←←← يَنْظُرُوْنَ إِلَيْهِمْ عَلَى الْأَرَائِكِ. فَإِذَا انْتَهَوْا إِلَى أَبْوَابِهَا غُلِّقَتْ دُوْنَهُمْ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ ﴿ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ ﴾ [البقرة: ١٥] وَيَضْحَكُ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حِيْنَ غُلِّقَتْ دُوْنَهُمْ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُوْنَ ﴾. تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٢٦٨ سورة المطففين في تفسير آية ٣٤ .

(١) الصافات آية ٥٥ .

(٢) ذَكَرَ ابْنُ الْمُبَارَكِ رَحِمَهُ اللّٰهُ قَالَ: ذُكِرَ لَنَا أَنَّ كَعْبًا رَحِمَهُ اللّٰهُ كَانَ يَقُوْلُ إِنَّ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ كُوًى، فَإِذَا أَرَادَ الْمُؤْمِنُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى عَدُوٍّ كَانَ لَهُ فِي الدُّنْيَا اِطَّلَعَ مِنْ بَعْضِ الْكُوَى. قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى فِيْ آيَةٍ أُخْرَى: ﴿ فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِيْ سَوَاءِ الْجَحِيْمِ ﴾ [الصافات: ٥٥] قَالَ: ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ اطَّلَعَ فَرَأَى جَمَاجِمَ الْقَوْمِ تَغْلِيْ. تفسير القرطبي ج ١٩ ص ٢٦٨ سورة المطففين في تفسير آية ٣٤ . تفسير البغوي ج ٨ ص ٣٦٩ . التفسير المظهري ج ١٠ ص ٢٢٧ .

Scanned with CamScanner

الْعِبَادِ ﴾.(١)

ترجمه : او کله چې جهنميان په جهنم کې د يو بل سره جګړه کوي (هغه جګړه به دا وي چې) کمزوري خلق (يعنی تابِعين) به هغه خلقو ته اووايي کومو چې تکبّر کولو (يعنی متبوعينو ته) : " بيشکه مونږ (په دُنيا کې) ستاسو تابِع وو پس آيا تاسو د مونږ نه د اُور څه حصه لرې کولې شی ؟ " . متکبّرين (يعنی دا مشران) به ورته اووايي : بيشکه مونږ ټول پدې جهنم کې يو (نو مونږ به ستاسو څه دِفاع اوکړو ؟) ، بيشکه الله تعالی د بندګانو په مينځ کې (قطعي) فيصله کړې ده .

٢ . همداسې مضمون په يو بل آيت کې هم ذکر دی ، الله ﷻ فرمايي :

﴿ وَبَرَزُوا لِلّٰهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ قَالُوْا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ ۭ سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ﴾.(٢)

ترجمه : او دوی ټول به الله تعالی ته ظاهر (يعنی حاضِر) شي ، پس کمزوري خلق (يعنی تابِعين) به متکبّرينو (مَتبوعينو) ته اووايي : بيشکه مونږ خو (په دُنيا کې) ستاسو تابِع وو پس آيا تاسو د مونږ نه د الله تعالی څه قدري عذاب لرې کولې شی ؟ دا متبوعين به ورته اووايي : که چيرته الله تعالی مونږ ته هدايت کړې وُ نو مونږ به هم تاسو ته هدايت کړې وُ (خو مونږ پخپله ګمراه وو نو ځکه مو تاسو ګمراه کړی . اوس) مونږ ټولو ته يو شان خبره ده که مونږ اُوژاړو يا صبر اوکړو خو زمونږ د پاره هيڅ د تښتې (او خلاصي) ځای نشته . (٣)

---

(١) المؤمن (غافر) آية ٤٧ ، ٤٨ .

(٢) ابراهيم آية ٢١ .

(٣) {وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا} أَيْ: خَرَجُوا مِنْ قُبُورِهِمْ إِلَى اللهِ وَظَهَرُوا جَمِيعًا {فَقَالَ الضُّعَفَاءُ} يَعْنِي: الْأَتْبَاعَ، {لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا} أَيْ: تَكَبَّرُوا عَلَى النَّاسِ وَهُمُ الْقَادَةُ وَالرُّؤَسَاءُ: {إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا} جَمْعُ تَابِعٍ. ←←←

په جهنم کې به تابعین د خپلې ګمراهۍ پرَه په ګمراه متبوعینو وَرواچوي خو هغوی به اِنکار اوکړي

په جهنم کې به تابعین (یعنی کشران) د خپلې ګمراهۍ پرَه په ګمراه متبوعینو (مشرانو) باندې وَرواچوي، هغوی ته به اووایي چې: "تاسو مونږ لره ګمراه کړي وو". خو هغوی به ددینه اِنکار اوکړي او ورته به اووایي چې: تاسو خو پخپله سَرکشه خلق وی مونږ خو دریاندې څه زُور ندې کړی.

۱. الله تعالی ددې بیان داسې کړی:

﴿ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَآءَلُوْنَ ۝٢٧ قَالُوْٓا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ۝٢٨ قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝٢٩ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝٣٠ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَآ ۖ اِنَّا لَذَآئِقُوْنَ ۝٣١ فَاَغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ۝٣٢ فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِى الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝٣٣ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ﴾.(١)

← ← ← مِثْلُ: حَرَسٍ وَحَارِسٍ. {فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ} دَافِعُونَ {عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ شَيْءٍ}. {قَالُوا} يَعْنِي الْقَادَةَ الْمَتْبُوعِينَ {لَوْ هَدَانَا اللهُ لَهَدَيْنَاكُمْ} أَيْ: لَوْ هَدَانَا اللهُ لَدَعَوْنَاكُمْ إِلَى الْهُدَى. فَلَمَّا أَضَلَّنَا دَعَوْنَاكُمْ إِلَى الضَّلَالَةِ {سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ} مَهْرَبٍ وَلَا مَنْجَاةٍ. تفسير البغوي ج ٤ ص ٣٤٣.

{وَبَرَزُوا} أَيِ الْخَلَائِقُ وَالتَّعْبِيرُ فِيهِ وَفِيمَا بَعْدَهُ بِالْمَاضِي لتحقيق وُقُوعه {لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ} الْأَتْبَاعُ {لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا} الْمَتْبُوعِينَ {إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا} جَمْعُ تَابِعٍ {فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ} دَافِعُونَ {عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللهِ مِنْ شَيْءٍ} "مِن" الْأُولَى لِلتَّبْيِينِ وَالثَّانِيَةُ لِلتَّبْعِيضِ {قَالُوا} الْمَتْبُوعُونَ {لَوْ هَدَانَا اللهُ لَهَدَيْنَاكُمْ} لَدَعَوْنَاكُمْ إِلَى الْهُدَى {سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ} زَائِدَةٌ {مَحِيصٍ} ملجأ. تفسير الجلالين ص ٣٣٢ سورة ابراهيم آية ٢١.

(١) الصافات آية ٢٧ تا ٣٣.

ترجمه: او په دې جهنميانو کې به بعضې بعضو نورو ته (يعنی تابِعين به مَتبوعينو ته) رامخامخ شي چې د يو بل نه به پوښتنې کوي. تابعين به ورته اووايي " بيشکه تاسو به په (په دُنيا کې) مونږ ته د خي طرف نه راتلی (يعنی پاخه قسَمونه به مو راته کول او د دِين نه مو ګمراه کړي وو) . مَتبوعين به ورته اووايي " بلکه تاسو خو (پخپله) مؤمنان نه وی. او زمونږ خو په تاسو باندې څه زُور نه وُ بلکه تاسو (پخپله) سَرکشه قوم وی . پس په مونږ باندې د خپل رب خبره ثابته شوه (((چې جهنم به د سَرکشه جِنّاتو او سَرکشه شيطانانو نه ډکوم))) بيشکه مونږ به (اوس ټول) ضرور د عذاب مزه څکو . پس مونږ تاسو (په وَسوسې اچولو سره) ګمراه کړی (څکه چې) يقيناً مونږ پخپله ګمراه وو . (الله تعالی فرمايي :) پس دوی (تابعين او متبوعين) ټول به په دغه ورځ په عذاب کې شريک وي. بيشکه مونږ د مجرمانو سره همدغه شان کار کوو . (١)

---

(١) {وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ} أَيِ: الرُّؤَسَاءُ وَالْأَتْبَاعُ {يَتَسَاءَلُونَ} يَتَخَاصَمُونَ. {قَالُوا} أَيِ: الْأَتْبَاعُ لِلرُّؤَسَاءِ. {إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ} أَيْ: مِنْ قِبَلِ الدِّينِ فَتُضِلُّونَنَا عَنْهُ ... وَقَالَ مُجَاهِدٌ: عَنِ الصِّرَاطِ الْحَقِّ، وَالْيَمِينُ عِبَارَةٌ عَنِ الدِّينِ وَالْحَقِّ، كَمَا أَخْبَرَ اللهُ تَعَالَى عَنْ إِبْلِيسَ: "ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ" (الأعراف ١٧) ، فَمَنْ أَتَاهُ الشَّيْطَانُ مِنْ قِبَلِ الْيَمِينِ أَتَاهُ مِنْ قِبَلِ الدِّينِ فَلَبَّسَ عَلَيْهِ الْحَقَّ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: كَانَ الرُّؤَسَاءُ يَحْلِفُونَ لَهُمْ أَنَّ مَا يَدْعُونَهُمْ إِلَيْهِ هُوَ الْحَقُّ، فَمَعْنَى قَوْلِهِ: "تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ" أَيْ: مِنْ نَاحِيَةِ الْأَيْمَانِ الَّتِي كُنْتُمْ تَحْلِفُونَهَا فَوَثِقْنَا بِهَا. وَقِيلَ: "عَنِ الْيَمِينِ" أَيْ: عَنِ الْقُوَّةِ وَالْقُدْرَةِ، كَقَوْلِهِ: "لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ" (الحاقة ٤٥)، وَالْمُفَسِّرُونَ عَلَى الْقَوْلِ الْأَوَّلِ.

{قَالُوا} يَعْنِي: الرُّؤَسَاءَ لِلْأَتْبَاعِ. {بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ} لَمْ تَكُونُوا عَلَى الْحَقِّ فَتُضِلَّكُمْ عَنْهُ، أَيْ: إِنَّمَا الْكُفْرُ مِنْ قِبَلِكُمْ. {وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ} مِنْ قُوَّةٍ وَقُدْرَةٍ فَنَقْهَرَكُمْ عَلَى مُتَابَعَتِنَا. {بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَاغِينَ} ضَالِّينَ. {فَحَقَّ} وَجَبَ. {عَلَيْنَا} جَمِيعًا. {قَوْلُ رَبِّنَا} يَعْنِي: كَلِمَةُ الْعَذَابِ، وَهِيَ قَوْلُهُ: "لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ" (السجدة ١٣)

{إِنَّا لَذَائِقُونَ} الْعَذَابَ. أَيْ: أَنَّ الضَّالَّ وَالْمُضِلَّ جَمِيعًا فِي النَّارِ. {فَأَغْوَيْنَاكُمْ} فَأَضْلَلْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَى وَدَعَوْنَاكُمْ إِلَى مَا كُنَّا عَلَيْهِ {إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ} ضَالِّينَ. قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: {فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ} الرُّؤَسَاءُ وَالْأَتْبَاعُ. {إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: الَّذِينَ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ. تفسير البغوي ج ٧ ص ٣٨.

Scanned with CamScanner

جلد 6 22

٢ . بل ځای الله جلّ جلاله فرمايي : ﴿ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ الْقَوْلَ ۚ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْٓا اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ جَآءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۭ وَجَعَلْنَا الْاَغْلٰلَ فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴾ .(١)

ترجمه : او که چيرته ته هغه وخت اوګورى چې کله ظالمان د خپل رَب د وړاندې اُودرولې شي ، يو بل ته به خبرې وَرګرځوي (يعنى جَګړه به يې جوړه کړي وي او په يو بل به الزامونه لږوي) ، کمزورې خلق (تابعين) به متکبّرينو (متبوعينو) ته اووايي " که چيرته تاسو نه وى نو مونږ به ضرور مؤمنان وو " . متکبّرين به کمزورو خلقو ته اووايي : " آيا مونږ تاسو د هدايت نه منع کړي وى پس ددينه چې تاسو ته هدايت راغلې ؤ ؟ بلکه تاسو خو پخپله مجرمان وى " . کمزورې خلق (تابِعين) به مُتکبِّرينو (متبوعينو) ته اووايي : " (نه) بلکه دا خو (ستاسو هغه) د شپې او ورځې مکر ؤ کله به چې تاسو مونږ ته حکم کولو چې مونږ د الله نه اِنکار اوکړو او د هغه سره (په عبادت کې) شريک مقرر کړو " . پس دوى چې کله عذاب اوګورې نو پښيمانتيا به پټوي (يعنى د عذاب په ليدلو سره به دا مشران پښيمانه شي او د خپلو مَاتَحتو خلقو نه پښيمانتيا پټوي ځکه د هغوى د ملامتيا نه به وېريږي) ، او مونږ به د کافرانو په ځټونو کې طوقونه (زَنځيرونه) واچوو ، دوى ته به صرف د هغه عملونو سزا ورکولې شي کوم چې دوى (په دُنيا کې) کول.

مَتبوعين به د عذاب په ليدلو سره ځان د تابعينو نه بېزاره کړي

١ . الله رب العزت فرمايي :

---

(١) سبا آية ٣١ تا ٣٣.

Scanned with CamScanner

﴿ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ ۭ وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ ۚ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّىْ كَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۭ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴾.(١)

ترجمه : او هر کله چې د کار فیصله اوشي (یعنی جنتیان جنت ته لاړ شي او جهنمیان جهنم ته لاړ شي) نو شیطان به (خپلو پیروکارو ته) اووایي : بیشکه الله تعالی تاسو سره (د پیغمبر په ژبه ریښتیني) وعده کړې وه (او هغه یې درسره پوره کړه) اوما هم درسره وعده کړې وه خو ما تاسو سره وعده خلافي اوکړه ، او زما په تاسو باندې څه زُور نه وُ صرف ما تاسو رااُوبللی پس تاسو زما خبره اُومنله ، پس تاسو ما مه ملامته کوی بلکه خپل ځانونه ملامته کړئ ، (اوس) نه زه ستاسو فریادرَسي (مددګار) یم او نه تاسو زما فریادرَسیان یَی ، بیشکه زه د هغه څه نه انکار کوم چې ددینه وړاندې تاسو زه د الله تعالی سره (په عبادت کې) شریکولم ، بیشکه د ظالمانو د پاره دَردناک عذاب دی . (٢)

---

(١) ابراهيم آية ٢٢ .

(٢) {وَقَالَ الشَّيْطَانُ} يَعْنِيْ: إِبْلِيْسَ. {لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ} أَيْ: فُرِغَ مِنْهُ فَأُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ. وَقَالَ مُقَاتِلٌ: يُوْضَعُ لَهُ مِنْبَرٌ فِي النَّارِ، فَيَرْقَاهُ فَيَجْتَمِعُ عَلَيْهِ الْكُفَّارُ بِاللَّائِمَةِ فَيَقُوْلُ لَهُمْ: {إِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ} فَوَفَّى لَكُمْ بِهِ. {وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ} وَقِيْلَ: يَقُوْلُ لَهُمْ: قُلْتُ لَكُمْ لَا بَعْثَ وَلَا جَنَّةَ وَلَا نَارَ. {وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ} وِلَايَةٍ. وَقِيْلَ: لَمْ آتِكُمْ بِحُجَّةٍ فِيْمَا دَعَوْتُكُمْ إِلَيْهِ. {إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ} هٰذَا اسْتِثْنَاءٌ مُنْقَطِعٌ مَعْنَاهُ: لٰكِنْ {دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ وَلُوْمُوْا أَنْفُسَكُمْ} بِإِجَابَتِيْ وَمُتَابَعَتِيْ مِنْ غَيْرِ سُلْطَانٍ وَلَا بُرْهَانٍ. {مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ} بِمُغِيْثِكُمْ. {وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ} بِمُغِيْثِيَّ. {إِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ} أَيْ: كَفَرْتُ بِجَعْلِكُمْ إِيَّايَ شَرِيْكًا فِيْ عِبَادَتِهِ وَتَبَرَّأْتُ مِنْ ذٰلِكَ. {إِنَّ الظَّالِمِيْنَ} الْكَافِرِيْنَ. {لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ}.

تفسير البغوي ج ٤ ص ٣٤٥ .

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

تابعين به الله ﷻ ته دَ رخواست اوکړي چې ''زمونږ دې ګمراه مشرانو ته دُوچند عذاب ورکړه ، او لعنت پرې راأولیږه''

١. په قرآن کريم کې ذکر دي :

﴿ وَقَالُوا رَبَّنَآ إِنَّآ أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا۠ ﴿٦٧﴾ رَبَّنَآ ءَاتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ﴾.(١)

ترجمه : او تابعين به اووايي : اې زمونږ ربه ! بيشکه مونږ د خپلو سردارانو او غټانو (مشرانو) حکم منلې ؤ پس دوی مونږ د (حَقې) لارې نه ګمراه کړو ، اې زمونږ ربه ! دوی ته دُوچند عذاب ورکړه او په دوی باندې لوي لعنت راأو ورَوه .

٢. بل ځای الله ربّ العزت فرمايي :

﴿ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ﴾.(٢)

ترجمه : تابعين به اووايي : اې زمونږ ربه ! چا چې مونږ ته دا مصيبت (او عذاب) رامخې ته کړی نو هغه ته په جهنم کې دوچند عذاب زيات کړه .(٣)

٣. د کافرانو مَتبوعين (سرداران) به اول جهنم ته داخليږي بيا به ورپسې دا تابعين (پيروکار) داخليږي ، تابعين به په خپلو مشرانو باندې لعنت وايي او ددوی د پاره به د الله تعالى نه د دُوچند عذاب ورکولو مطالبه کوي .

ددې بيان الله تعالى داسې کړی : ﴿قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ

---

(١) الاحزاب آية ٦٧ ، ٦٨ .

(٢) ص آية ٦١ .

(٣) {قَالُوا} يَعْنِي: الْأَتْبَاعُ {رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا} أَيْ: شَرَعَهُ وَسَنَّهُ لَنَا. {فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ} أَيْ: ضَعِّفْ عَلَيْهِ الْعَذَابَ فِي النَّارِ. قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ ﷺ: يَعْنِي حَيَّاتٍ وَأَفَاعِيَ. تفسير البغوي ج ٧ ص ١٠٠ .

Scanned with CamScanner

وَالْاِنْسِ فِي النَّارِ ۭ كُلَّمَا دَخَلَتْ اُمَّةٌ لَّعَنَتْ اُخْتَهَا ۭ حَتّٰٓى اِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا جَمِيْعًا ۙ قَالَتْ اُخْرٰىهُمْ لِاُوْلٰىهُمْ رَبَّنَا هٰٓؤُلَاۗءِ اَضَلُّوْنَا فَاٰتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۭ قَالَ لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَّلٰكِنْ لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَقَالَتْ اُوْلٰىهُمْ لِاُخْرٰىهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴾.(١)

ترجمه : الله تعالى به (كافرانو ته) اووايي :" تاسو په جهنم كې د هغه اُمتونو سره داخل شئ كوم چې ستاسو نه وړاندې د پيريانو او انسانانو نه جهنم ته تللي دي "، كله چې يوه ډَله جهنم ته داخله شي نو پخپله هَم مِثله ډَله باندې به لعنت وايي (كومه چې د دوى سره په شِرک كې شريكه وي)، تر دې چې كله دا ټول په دې جهنم كې راجمع شي نو روستونَى (د تابعينو) ډَله به د مخكينى (يعنى مَتبوعينو) په حق كې اُووايي : " اې زمونږ ربه ! دې مشرانو خو مونږ ګمراه كړي وو پس ته دوى ته د جهنم دُوچند عذاب ورکړه " . الله تعالى به ورته اوفرمايي : " په تاسو كې هر يو ته دوچند عذاب دى خو تاسو پرې نه پوهيږى " . او دا اَولنى (د مَتبوعينو) ډَله به دې روستنو (تابعينو) ته اووايي " چې تاسو ته خو په مونږ باندې څه فضيلت نشته (ځكه مونږ او تاسو ټول په كُفر كې شريک يو) پس اُوځكئ عذاب د هغه كارونو په وجه كوم چې تاسو كول. (٢)

---

(١) الاعراف آية ٣٨ ، ٣٩ .

(٢) {قَالَ ادْخُلُوْا فِيْ أُمَمٍ} يَعْنِي: يَقُوْلُ اللهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اُدْخُلُوْا فِيْ أُمَمٍ، أَيْ: مَعَ جَمَاعَاتٍ. {قَدْ خَلَتْ} مَضَتْ. {مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ} يَعْنِي كُفَّارَ الْأُمَمِ الْخَالِيَةِ. {كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا} يُرِيْدُ أُخْتَهَا فِي الدِّيْنِ لَا فِي النَّسَبِ. فَتَلْعَنُ الْيَهُوْدُ الْيَهُوْدَ وَالنَّصَارَى النَّصَارَى، وَكُلُّ فِرْقَةٍ تَلْعَنُ أُخْتَهَا وَيَلْعَنُ الْأَتْبَاعُ الْقَادَةَ . وَلَمْ يَقُلْ أَخَاهَا لِأَنَّهُ عَنَى الْأُمَّةَ وَالْجَمَاعَةَ. {حَتَّى إِذَا ادَّارَكُوْا فِيْهَا} أَيْ: تَدَارَكُوْا وَتَلَاحَقُوْا وَاجْتَمَعُوْا فِي النَّارِ. {جَمِيْعًا قَالَتْ أُخْرَاهُمْ} قَالَ مُقَاتِلٌ: يَعْنِيْ أُخْرَاهُمْ دُخُوْلًا النَّارَ وَهُمُ الْأَتْبَاعُ. {لِأُوْلَاهُمْ} أَيْ: لِأُوْلَاهُمْ دُخُوْلًا وَهُمُ الْقَادَةُ، لِأَنَّ الْقَادَةَ يَدْخُلُوْنَ النَّارَ أَوَّلًا. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: يَعْنِي آخِرَ كُلِّ أُمَّةٍ لِأُوْلَاهَا. وَقَالَ السُّدِّيُّ : أَهْلُ آخِرِ الزَّمَانِ لِأُوْلَاهُمُ الَّذِيْنَ شَرَعُوْا لَهُمْ ذَلِكَ الدِّيْنَ. {رَبَّنَا هَؤُلَاءِ} الَّذِيْنَ. {أَضَلُّوْنَا} عَنِ الْهُدَى يَعْنِي الْقَادَةَ {فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ} أَيْ: ضَعِّفْ عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ ← ← ← ←

Scanned with CamScanner

Scanned with CamScanner

الله تعالی ته درخواست کول : " چې مونږ لره ګمراه کوونکي مشران راته اوښایه چې په خپو پرې اوخیجو "

په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ﴾.(١)

ترجمه : او کافرانو به (په جهنم کې) اووایي : اې زمونږ ربه ! مونږ ته هغه خلق اوښایه کومو چې مونږ ګمراه کړي وو که هغه پیریان وي او که انسانان وي چې مونږ یې د خپلو قدمونو لاندې اومړو ، ددې د پاره چې د ډیرو ښکته (ذلیلو) خلقو نه شي.

د کافرانو نه به په قیامت کې خپل باطل معبودان ورک شي

الله تعالی د کافرانو د پاره د جهنم سزا ذکر کولو نه روستو فرمایي :

﴿ ثُمَّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۭ قَالُوْا ضَلُّوْا عَنَّا بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَّدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْـــًٔا ۭ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴾.(٢)

ترجمه : بیا به دې کافرانو ته وویلې شي : (نن) ستاسو هغه شریکان چیرته دي کوم چې تاسو د الله تعالی نه علاوه د هغه سره (په عبادت کې) شریکول ؟ هغوی به اووایي : هغه ټول د مونږ نه ورک شو ، بلکه مونږ خو ددینه وړاندې (په دُنیا کې) د بل هیڅ شي عبادت نه کولو ، الله تعالی کافران همدغه شان ګمراه کوي.

←←← {قَالَ} اللهُ تَعَالَى، {لِكُلٍّ ضِعْفٌ} يَعْنِي لِلْقَادَةِ وَالْأَتْبَاعِ ضِعْفٌ مِنَ الْعَذَابِ، {وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُوْنَ} مَا لِكُلِّ فَرِيْقٍ مِنْكُمْ مِنَ الْعَذَابِ... {وَقَالَتْ أُوْلَاهُمْ} يَعْنِي الْقَادَةَ {لِأُخْرَاهُمْ} لِلْأَتْبَاعِ، {فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ} لِأَنَّكُمْ كَفَرْتُمْ كَمَا كَفَرْنَا فَنَحْنُ وَأَنْتُمْ فِي الْكُفْرِ سَوَاءٌ وَفِي الْعَذَابِ سَوَاءٌ، {فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ}. تفسير البغوي ج ٣ ص ٢٢٨.

(١) حم السجدة (فصلت) آية ٢٩.

(٢) المؤمن (غافر) آية ٧٣، ٧٤.

Scanned with CamScanner

اوس الله ﷻ طرف ته متوجّه کيدل په کار دي ، ګڼي بيا به سړی اَرمانونه کوي خو په ګوتو به ورته څه نه ورځي

انسان ته په کار دي چې اوس د دُنيا ژوند غنيمت اُوګڼي او الله ﷻ طرف ته متوجّه شي ځکه د الله تعالی عذاب راتلو نه پس به بيا انسان مختلف قِسمه اَرمانونه کوي خو په لاس به هيڅ نه ورځي .

الله تعالی ددې تفصيلي بيان داسې کړی :

﴿ وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴾ (١)

ترجمه : او تاسو خپل رَب ته راجع شئ او د هغه حکم اُومنئ مخکې ددينه چې په تاسو باندې عذاب راشي بيا به ستاسو مدد نشي کولی . او تاسو تابعداري اوکړئ د ډير بهترين هغه څيز کوم چې تاسو ته نازل کړې شوی (چې هغه قرآن کريم دی) مخکې ددينه چې په تاسو باندې ناڅاپه عذاب راشي او تاسو خبر هم نه يَی . ددې د پاره چې بيا يو نفس اُو نه وايي چې : های افسوس ما د الله تعالی په حق کې کوتاهي اوکړه ، او ما خو (د دِين پورې) ټوقې کولی . يا يو کس دا اُو نه وايي : که چيرته الله تعالی ماته هدايت کړې وی نو زه به (اوس) د پرهيزګارانو په ډَله کې شمار ووم . يا کله چې عذاب اوګوري نو يو کس دا اُو نه وايي : که چيرته زما د پاره دوباره (دُنيا ته) تلل وي نو زه به بيا د نېکانو خلقو نه شم . (ده ته به د الله ﷻ د طرفه وويلې شي :) آو ، بيشکه تاته زما آيتونه راغلل خو تا هغه دروغ اُوګڼړل ، لوئِي دې اوکړه ، او د کافرانو نه شوی .

---

(١) الزمر آية ٥٤ تا ٥٩ .

Scanned with CamScanner

خپل ځان او خپل اَولاد د جهنم د اُور نه بچ کول په کار دي

انسان ته په کار دي چې خپل ځان او خپل اَولاد دداسې کارونو نه اُوساتي چې د هغې په وجه دوی د جهنم مستحق ګرځي.

١. الله تعالی هم په قرآن کریم کې مؤمنانو ته د جهنم د عذاب نه د بچ کیدو حکم کړی:

﴿ يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ﴾.(١)

ترجمه: اې مؤمنانو! تاسو خپل ځانونه او خپل کورواله د هغه اُور نه اُوساتئ چې د هغې خشاک خلق او کانړي دي.

نوټ: خپل ځان او خپل اَولاد د جهنم نه په دې طریقه بچ کیږي چې انسان پخپله هم ځان د ګناهونو نه اُوساتي او خپل اَولاد هم د ګناهونو نه اُوساتي، همدغه شان پخپله هم نېک اعمال کوي او خپلو بچو ته هم ددې حکم کوي. (٢)

٢. بل ځای الله ربّ العزت فرمایي:

﴿ فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴾.(٣)

---

(١) پوره آیت داسې دی: ﴿ يَاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلٰٓئِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَآ اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُؤْمَرُوْنَ ﴾. التحريم آية ٦.

(٢) {يَآ أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا أَنْفُسَكُمْ} قَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا: أَيْ بِالْإِنْتِهَاءِ عَمَّا نَهَاكُمُ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ وَالْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ {وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا} يَعْنِيْ: مُرُوْهُمْ بِالْخَيْرِ وَانْهَوْهُمْ عَنِ الشَّرِّ وَعَلِّمُوْهُمْ وَأَدِّبُوْهُمْ تَقُوْهُمْ بِذٰلِكَ نَارًا. تفسير البغوي ج ٨ ص ١٦٩.

{يَآ أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قُوْٓا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا} فِيْهِ مَسْأَلَةٌ وَاحِدَةٌ: وَهِيَ الْأَمْرُ بِوِقَايَةِ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ وَأَهْلَهُ النَّارَ. قَالَ الضَّحَّاكُ: مَعْنَاهُ قُوْا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلُوْكُمْ فَلْيَقُوْا أَنْفُسَهُمْ نَارًا. وَرَوَى عَلِيُّ بْنُ أَبِيْ طَلْحَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا: قُوْا أَنْفُسَكُمْ وَأْمُرُوْا أَهْلِيْكُمْ بِالذِّكْرِ وَالدُّعَاءِ حَتّٰى يَقِيَهُمُ اللّٰهُ بِكُمْ. وَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ وَقَتَادَةُ وَمُجَاهِدٌ: قُوْا أَنْفُسَكُمْ بِأَفْعَالِكُمْ وَقُوْا أَهْلِيْكُمْ بِوَصِيَّتِكُمْ. تفسير القرطبي ج ١٨ ص ١٩٤.

(٣) البقرة آية ٢٤.

Scanned with CamScanner

ترجمه : تاسو د هغه اُور نه اُويريږئ چې د هغې خشاک خلق او کانړي دي ، کوم اُور چې د کافرانو د پاره تيار کړې شوې دی .

۳ . بل ځای الله ﷻ فرمايي : ﴿ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ﴾ .(۱)

ترجمه : پس ما تاسو د هغه اُور نه اُويرولی چې هغه لمبې وهي .

د آخرت ناکامي ډير غټ تاوان دی

که انسان په آخرت کې ناکام شي او د جهنم مستحق اوګرځي نو يقينًا چې دا ډير غټ تاوان دی . الله تعالی هم داسې خلقو ته کامِل تاوانيان ويلي :

﴿ قُلْ إِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ﴾ .(۲)

ترجمه : ته ورته اووايه : بيشکه (کامِل) تاوانيان هغه خلق دي کومو چې د قيامت په ورځ خپل ځانونه او خپل کورواله په تاوان کې واچول ، خبردار همدا ښکاره تاوان دی . (۳)

---

(۱) الليل آية ۱۴ .

(۲) الزمر آية ۱۵ .

(۳) {قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِيْنَ} أَيْ: إِنَّمَا الْخَاسِرُوْنَ كُلَّ الْخُسْرَانِ ..... {ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ} أَيْ: هَذَا هُوَ الْخَسَارُ الْبَيِّنُ الظَّاهِرُ الْوَاضِحُ. تفسير ابن كثير ج ۷ ص ۹۰ .

{ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيْهِمْ} أَزْوَاجَهُمْ وَخَدَمَهُمْ. {يَوْمَ الْقِيَامَةِ} قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : وَذَلِكَ أَنَّ اللهَ جَعَلَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ مَنْزِلًا فِي الْجَنَّةِ وَأَهْلًا فَمَنْ عَمِلَ بِطَاعَةِ اللهِ كَانَ ذَلِكَ الْمَنْزِلُ وَالْأَهْلُ لَهُ. وَمَنْ عَمِلَ بِمَعْصِيَةِ اللهِ دَخَلَ النَّارَ وَكَانَ ذَلِكَ الْمَنْزِلُ وَالْأَهْلُ لِغَيْرِهِ مِمَّنْ عَمِلَ بِطَاعَةِ اللهِ . وَقِيْلَ : خُسْرَانُ النَّفْسِ بِدُخُوْلِ النَّارِ. وَخُسْرَانُ الْأَهْلِ بِأَنْ يُفَرَّقَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَهْلِهِ. {أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ} .تفسير البغوي ج ۷ ص ۱۱۲ .

{قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْم الْقِيَامَة} بِتَخْلِيْدِ الْأَنْفُس فِي النَّار وَبِعَدَمِ وُصُوْلِهِمْ إِلَى الْحُوْرِ الْمُعَدَّة لَهُمْ فِي الْجَنَّة لَوْ آمَنُوْا {أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ } البين . تفسير الجلالين

Scanned with CamScanner

د غونډې تقرير خلاصه

د غونډې تقرير خلاصه دا راڅووته چې په قرآن کريم او احاديثو کې د کافرانو او ګناهګارانو د پاره د جهنم سختې سزاګاني او مختلف عذابونه ذکر شوي :

د دوی په سَر باندې به ګرمې اُوبه اړولې شي ، د جهنميانو د ټولو نه سپَک عذاب به هم ډير خطرناک وي ، جهنميان به د اُور په زَنځيرونو او هَتکړو کې کلک تړلې شي ، په زنځيرونو کې د تړلو نه پس به په ګرمو اُوبو کې راښکلې شي او جهنم ته به غورځولې شي ، د جهنم زنځيرونه به ډير اُوږده او ډير درَانه وي .

کافران به د اُوسپنو په ګرزُونو باندې وهلې شي ، دا ګرزونه به ډير درَانه وي ، په دې باندې وهلو سره به د جهنمي ټول اندامونه ټوټې ټوټې شي .

کافرانو ته به په جهنم کې د اُور په غر باندې د ختلو سزا هم ورکولې شي .

د جهنميانو خوراک به د زقوم اُونه ، وِينې او زَوې ، په مَرې کې نختونکې خوراک ، او اَزغي دار بُوټې وي .

جهنميانو ته به د څکلو د پاره د تېلو د خيري په شان ګرمې جُوشيدلې اُوبه ، د جهنميانو د زخمونو پيپ ، او د جهنميانو د بدن خوَلې ورکولې شي .

جهنميانو ته به د سختې تَندې او سختې اُولړې عذاب هم ورکولې شي ، د سختې تَندې نه پس به ورباندې ګرمې خُوټکيدلې اُوبه څکلې شي .

د جهنميانو لباس به هم ډير خطرناک وي : ځکه کافرانو ته به د اُور کپړې وَراغوستلې شي ، د بعضې مجرمانو قميصونه به د ګوګړو (رانځړو) وي .

جهنميانو ته به د اُور پَنړې وَر په خپو کولې شي ، دا به دومره ګرمې وي چې ددې په وجه به د دوی دِماغ د کټوی په شان جوش وهي .

د جهنميانو بِستره او برَستن دواړه به د اُور وي ، بلکه د هر طرف نه به اُور راګير کړي وي ، او هر څه به يې د اُور وي .

جهنميان به په جهنم کې تېزې چغې او سُورې وهي ، د سخت عذاب په وجه به دومره اُوژاړي چې په آخر کې به يې د سترګو نه د اُوښکو په ځای وِينې روانې شي ، او د ډيرې ژړا په وجه به يې آواز کينې .

Scanned with CamScanner

جهنميان به په تنګ ځای کې اچولې شي ، بلکه کافران به د اُور په تابوتونو کې بند وي په دوی باندې به د جهنم دروازې رابندولې شي او په ستَنو پورې به کلک تړلې شي ، دا ځکه چې د الله تعالی عذاب او تړَل ډیر سخت دي.

بعضې جهنميانو ته به دومره سخت عذاب ورکولې شي چې د دوی په وجه به نور جهنميان هم تنګ وي.

بعضې جهنميان به د ځان پسې خپلې ګولمې راکاږي ، بعضې به د ځان پسې دوه فرسخه غټه ژبه راکاږي.

د جهنميانو جِسمونه به د عذاب د پاره غټولې شي ؛ ددې د پاره چې د دوی په عذاب کې نور زياتوالې هم راشي او دَرد زيات محسوس کړي .

د جهنميانو په عذاب کې به هيڅ کمې نشي کولی ، دوی ته به د هر طرف نه د مرګ اَسباب رائي خو مړه کيږي به نه ، ځکه په جهنم کې به مرګ نه وي ، مرګ به د قيامت په ورځ د جنت او جهنم په مينځ کې ذبح کړې شي . همدارنګې جهنميان به د الله ﷻ د دِيدار نه محروم وي.

ددينه علاوه د کافرانو او مجرمانو د پاره په جهنم کې نور نامعلوم عذابونه هم شته.

د قيامت په ورځ به په کافرانو او ګناهګارانو باندې د دوی غوږونه ، سترګې ، څرمن ، لاسونه او خپې د دوی خلاف ګواهي ورکړي.

جهنميان به په جهنم کې مختلف قِسمه دَرخواستونه اوکړي ، خو يو به يې هم نشي قبلولی : تر دې چې دُنيا ته د واپس تللو ، د جهنم نه د وتلو ، او د جهنم عذاب سپکولو درخواست به اوکړي خو قبول به نشي . همدارنګې د عذاب په ليدلو به ډيرې آرزوګانې هم اوکړي خو يوه به يې هم پوره نشي .

مُجرم او کافر که د جهنم د عذاب نه ځان بچ کولو د پاره خپل ځامن ، خپله ښځه ، خپل ورور ، د ټولې دُنيا مخلوقات او د ټولې دُنيا مال و دولت ورکول اوغواړي خو دا به ورنه نشي قبلولی.

په جهنم کې به تابعين د خپلو ګمراه مشرانو نه د عذاب کمولو او مدد کولو درخواست اوکړي خو هغوی به يې هيڅ مدد اونکړې شي ، تابعين به د خپلې ګمراهۍ پرَه په ګمراه متبوعينو وَرواچوي خو هغوی به اِنکار اوکړي او ځان به ورنه بې زاره کړي . بيا به تابعين

Scanned with CamScanner

الله ﷻ ته دَرخواست اوکړي چې" زمونږ دې ګمراه مشرانو ته دُوچند عذاب ورکړه او لعنت پرې رااُولیږه ، او الله ته به درخواست اوکړي چې ګمراه مشران راته اُوښایه چې په خپو پرې اُوخیجو.

لهذا همدا اوس الله ﷻ طرف ته متوجّه کیدل په کار دي ، ګڼي بیا به سړی اَرمانونه کوي خو په ګوتو به هیڅ نه ورځي.

خپل ځان او خپل اَولاد د جهنم د اُور نه بچ کول په کار دي ؛ ځکه که انسان په آخرت کې ناکام شي او د جهنم مستحق اوګرځي نو یقیناً چې دا ډیر غټ تاوان دی.

دُعا

الله تعالی دې مونږ او تاسو ټول د جهنم د عذابونو نه محفوظ اُوساتي.

ربِّ کریم دې مونږ ټول د آخرت د شرمندګۍ ، رَسوایۍ او ناکامۍ نه اُوساتي.

پروردِګارِ عالَم دې مونږ د ټولو هغه ګناهونو نه محفوظ اوساتي چې د هغې په وجه انسان د جهنم مستحق ګرځي ، بلکه د هغه نېکو اعمالو توفیق دې راته راکړي چې د هغې په وجه انسان د جنت مستحق کیږي.

الله ﷻ دې مونږ ته د شریعت په ټولو احکاماتو باندې د عمل کولو توفیق رانصیب کړي.

آمِین یَارَبَّ الْعَالَمِین.

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ

Scanned with CamScanner

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

خوشخبري

ددې پسې به اِن شَاءَ الله اُووم جلد وي ، او دا سلسله به د الله ﷻ په توفیق سره تر یو وخته پورې همداسې جاري وي.

په اُووم جلد کې به دا موضوع ګانې وي:

د جهنم نه ویریدل ، او د ویریدونکو خلقو واقعات

جهنم ته داخلوُونکي بَد اعمال

د قیامت د ورځې احوال

او ددې سره مناسب نورې موضوع ګانې به وي.

په خپلو خصوصي دُعاګانو کې مو یاد ساتئ

ستاسو ورور:

ابوالشمس نورالهدا عفی عنه

موبائل نمبر: ۰۳۰۶ ۵۴۴۷۱۷۴

Scanned with CamScanner

د عُلماؤ، طُلباؤ، مُقرِّرینو او عامو مسلمانانو د پارہ په مختلفو موضوعګانو باندې
د تقریرونو یوہ مُفصّلَه، مُعتَمَدہ، عِلمي، او تحقیقي ذَخِیرہ:

اِصْلَاحِيْ مُدَلَّلْ تَقْرِیْرُوْنه

جلد ۱ تا جلد ۱۵

تالِیف

اَبُوالشَّمْس مولانا نُوْرُالْهُدٰی عُفِيَ عَنْهُ

فاضلِ جامعه امدادُ العلوم پشاور صدر، و وفاق المدارس العربیة ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

Scanned with CamScanner

اول جلد

۱. د زَنانهؤ د پاره د شرعي پَردې اَهميت او ثبوت
۲. د زَنانه ؤ د پاره د پَردې فضائل او بې پَردګۍ سزاګاني
۳. ښځو د پاره د کور نه د بهر وتلو شرائط او آداب
۴. د پَردې متعلق اعتراضات او د هغې جوابات
۵. د پَردې متعلق ضروري فِقهي مسائل

دويم جلد

۱. پرَدې، ښځې سره خَلوَت او اِختِلاط حرام دی
۲. د بَدنظرۍ سزاګاني او ددينه د بچ کيدو طريقې
۳. د نظر حفاظت کول
۴. د تواضع فضائل او فوائد (ورسره)
د نبي ﷺ ،صحابه کراموا و نورو بزرګانو د تواضع واقعات
۵. د جُمعې او اخترونو خُطبې

دريم جلد

۱. د تقوی فضائل او فوائد
۲. د نبي عليه السلام ،صحابه کرامو او نورو بزرګانو د تقوی واقعات
۳. د الله ﷻ د عذاب نه ويريدل (ورسره) د نبي عليه السلام، صحابه کراموا و نورو بزرګانو د الله ﷻ نه د ويريدو واقعات
۴. د الله ﷻ نه ښه اُميد لرل

څلورم جلد

۱. د ختمِ نبوت تفصيلي بيان
۲. په دروغه د نبوّت دعوی کوونکو خلقو احوال
۳. د گستاخِ رسول مرتد او کافر دی او سزا يې صرف مرګ دی
۴. نبي عليه السلام په ټولو پيغمبرانو کې افضل دی

Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner

پنځم جلد

۱. د جنت نعمتونه او خوشحالی (اول بیان)

۲. د جنت نعمتونه او خوشحالی (دویم بیان)

۳. جنت ته داخلوونکي نېک اعمال

شپږم جلد

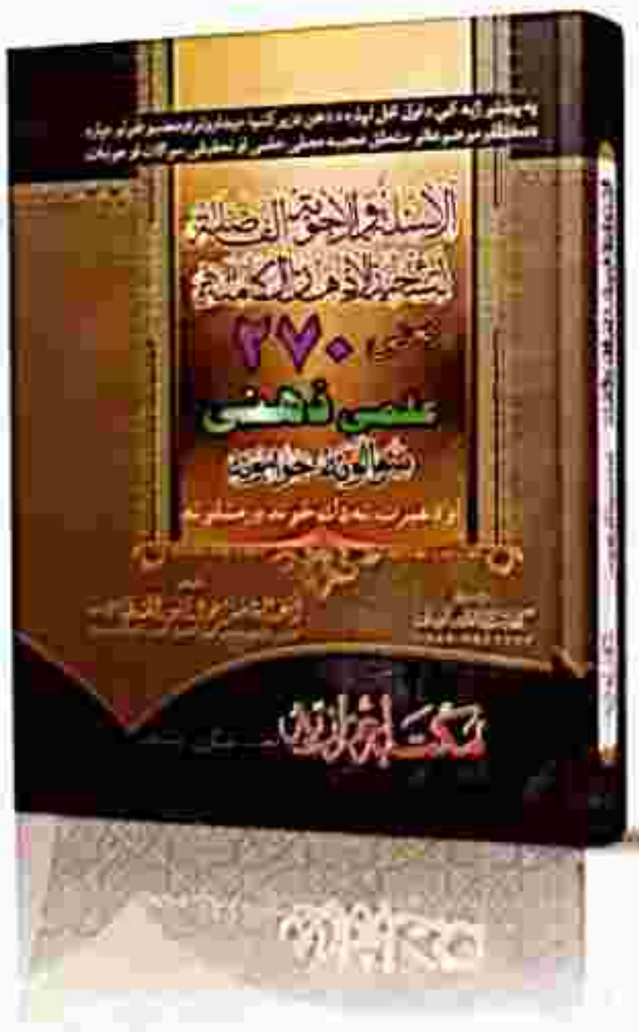
۱. د جنت حُورې پېيبياني او خادِمان

۲. د جنت او حُورو متعلق فِقهي مسائل

۳. د جهنم عذابونه

۴. د جهنميانو دپاره سختې سزاګانې او مختلف عذابونه

Scanned with CamScanner



مکتبه اعزازیه

جاده میوند پخته فروشی کابل : 0764857797

Design by NoorPrinters 0093116991212
Scanned with CamScanner
Scanned with CamScanner